

MAGYAR NÉPMESE- KATALÓGUS / 9



MAGYAR
NÉPMESEKATALÓGUS / 9

MAGYAR
NÉPMESEKATALÓGUS

KILENCEDIK KÖTET

Szerkesztő **KOVÁCS ÁGNES**

A MAGYAR
FORMULAMESÉK
KATALÓGUSA

AaTh 2000–2399

Összeállította
és a bevezetőt írta

KOVÁCS ÁGNES

és

BENEDEK KATALIN

Kiadja a
MAGYAR TUDOMÁNYOS AKADÉMIA
NÉPRAJZI KUTATÓ CSOPORTJA

Készült
a „Kulturális és történelmi emlékeink feltárása, nyilvántartása és kiadása”
kutatói program támogatásával.

Témafelelős: KRIZA ILDIKÓ.

A fedélen id. Pieter Bruegel
Gyermekjátékok (1560) című képének részlete látható
(Bécs, Kunsthistorisches Museum).

Rövidítése / Accepted abbreviation: MNK 9
Szerkesztőség: MTA Néprajzi Kutató Csoport, Budapest Pf. 29. 1250.
ISBN 963 7762 71 x

ISBN Összkiadás 963 7761 57 8

Felelős kiadó: az MTA Néprajzi Kutató Csoport igazgatója.

Hozott anyagról sokszorosítva
9119979 AKAPRINT Nyomdaipari Kft. Budapest. F. v.: dr. Héczey Lászlóné

TARTALOM

A FORMULAMESÉK [BEVEZETŐ]	9
Jegyzetek	26
Bibliográfia	31
A FORMULAMESÉK TÍPUSMUTATÓJA	35
AaTh 2000–2399 FORMULAMESÉK	45
AaTh 2000–2199 HALMOZÓMESÉK	45
AaTh 2200– BEUGRATÓ MESÉK	227
AaTh 2250–2299 BEFEJEZETLEN MESÉK	233
AaTh 2250– Hirtelen befejezett mesék	233
AaTh 2271– Csali mesék	234
AaTh 2300–2399 EGYÉB FORMULAMESÉK	237
AaTh 2300– Végtelen mesék	237
AaTh 2320– Circulusok	242
MNK 2323* Azonos betűvel kezdődő szavakból alkotott vagy azonos ill. hasonló hangot tartalmazó mesék. Gyorsmondókák, nyelvtörők	242
AaTh 2330– Eljátszott mesék	267
MNK 2360* Halandzsa mesék	281
AaTh 2400–2499 BE NEM SOROLT MESÉK	
FELHASZNÁLT MŰVEK BIBLIOGRÁFIÁJA	283
Nyomtatott források	283
Kézírtos források	302
1961 óta megjelent népmesekatalógusok	310
RÖVIDÍTÉSJEJYZÉK	312
FÖLDRAJZI MUTATÓ	315
FORMULA TALES — SUMMARY	413

AJÁNLÁS

A formulamesék szerkezeti megoldásaiban az ismétlés a legmagasabb szinten a pragmatikai kérdés-válasz alakzatokban érvényesül, de a diszkurzív szerkezetekben éppúgy, mint a narratívokban HIÁNY (v. KÁR) és FELSZÁMOLÁSA (v. FEL NEM SZÁMOLÁSA: ROSSZABBODÁS) funkciópárok, ill. ezek közé ékelte FELADAT-MEGOLDÁS (v. MEG NEM OLDÁS) párok a kompozíció lényeges alkotóelemei. E funkciókat kibontakoztató cselekmény egyes fordulatait választják el a konklúzió jellegű tömör állítások, átvezetések, melyek szintén lényegi alkotókká válnak. A funkcionális stílusesszék egyben rendkívül fontos szerkezeti elemek is, minthogy a retorikai (stilisztikai) alakzatok a szerkezeti felépítésnek alárendelve fejtik ki hatásukat úgy, hogy a legfontosabb gondolati, esztétikai tartalmakat emelik ki. A legalacsonyabb szintet a fonológiai ismétlések képviselik, melyek mindazonáltal az egész kontextuson belül érvényesülnek. Magasabb szinten az egész kontextus szerkesztési elvévé válhatnak a sorszinten érvényesülő retorikai alakzatok, míg a legbonyolultabb szerkezetekben a különböző stílusesszék a kontextus egészében együttesen érvényesülnek.

Az elmúlt években részben az ItK-ban számos tanulmány jelent meg a formuláris stílus régi magyar irodalmi vizsgálatáról (1989 3.,4.), részben új retorikai összegezesek születtek (Szabó G.Z.-Szörényi), részben pedig a klasszikus retorikák bilingvis kiadásával (pl. Cornificius: A C. Herenniusnak ajánlott rétorika), a rétorika magyar történetének összefoglalásával (Víg Á.), a nemzetközi neoretorikai eredmények ismertetésével (uő. Helikon 1977 1.), valamint ezen eredmények hasznosításával kibontakozott konkrét elemzések sora látott napvilágot. Mindezek lehetővé tették a hasonló kérdések megfogalmazását a formulamesék kapcsán is, melynek eredményeit későbbi vizsgálatok teljesíthetik majd ki. Itt elsődleges feladatunknak az anyag összegyűjtését, közreadását és a stilisztikai-retorikai vizsgálatok megindítását tartottuk. Az ebben a katalógusban közreadott 215 típus, 3449 változata - a megelőző kötetekhez hasonlóan - valamennyi jelentős mesekiadvány, -beleértve az anyag döntő többségét adó igen gazdag erdélyi, kárpátaljai, felvidéki, vajdasági, burgenlandi magyar népköltészeti kiadványokat, anyagközléseket - feldolgozásának, az MTA Könyvtára Kézirattárának és a budapesti Néprajzi Múzeum Ethnológiai Adattára anyaga kigyűjtésének köszönhető.

Itt szeretnék köszönetet mondani a kötet megjelentetését lehetővé tevő "Kulturális és történelmi emlékeink feltárása, nyilvántartása és kiadása"

c. program elnökének, Klaniczay Tibor akadémikusnak és Paládi-Kovács Attilának, a Néprajzi Kutató Csoport igazgatójának, Kriza Ildikónak, a kutatás témafelelősének, Törő Gábor fordítónak, Forrai Ibolyának és Iványi Imrénének, a Néprajzi Múzeum Adattára munkatársainak, Benkő Anna műszaki szerkesztőnek, Mayer Gyula stílusprogram készítőnek, Láng Józsefnek, aki a kéziratot gondozta és Langnerné Csizmadia Erikának, munkám szövegének igen gondos szedéséért.

Budapest, 1990 december 18.

Benedek Katalin

A FORMULAMESÉK

A formulamesék (AaTh 2000–2399) összefoglaló terminus alá halmozó és láncmesék, állathangutánzó mondókák, bevezető, befejező mesei formulák, hirtelen befejezett és csali mesék, cirkulusok, nyelvtörők, játékképpen alkalmazott mesék, halandzsa szövegek vannak besorolva. Mindezen meseműfajok számottevően eltérnek egymástól genezisükben, történetüket illetően, korukat tekintve, de mindegyikükre jellemző, hogy nemcsak hangzó sajátosságaikban, de tartalmi szempontból is a látszólagos egyszerűségtől a fokozódó bonyolódottság felé tartó skálán döntő vagy jelentős szerepet játszanak bennük az ismétlés fonológiai, szintaktikai, szemantikai, pragmatikai alakzatai. (Nyilván ennek is köszönhető, hogy az egyébként nem eléggé kutatott formulamesék közül a láncmesék épp az ismétlődés kapcsán kerültek vizsgálatra a közelmúltban több közleményben is).¹ Állatok hangját, a fajra jellemző viselkedésmódot, sajátos állat tulajdonságokat, a faj jellegzetes táplálékfajtáját mutatják be az *állathangutánzók*. Intonációval, hanghordozással, alliterációval (csak csapra; hét hét óta...; vidékiek vesztek-e sürt stb.), szó belsejei hangzókettőzésekkel –epentézissel – vagy sokszorozásokkal (máááj – geminációval együtt; kuúkurica; neem próbálok; mééég egyszer – geminációval együtt stb.), egy vagy több hang, vagy szótag szó eleji hozzáadásával – protézissel – (hát-hát-kása; he-he-he-here; i-i-igyunk; kot-kot-kot-kotkodács; mm-málé; – mind geminációval együtt), további hangok utólagos hozzátoldásával – paragogéval – (papucso-cso-cso-csott; uraknak-nak-nak-nak; ha én eztet tuttam vóna), ugyanazon szavak vagy szócsoportok ismétlésével – geminációval – (fentieken kívül: zsák, zsák, zsák; sáp, sáp; rút a lába, rút, rút stb), ikerszavakkal (licsi-ficsi; csirip-csup;) illetve ezen ismétlési alakzatok kombinált felhasználásával jönnek létre változataik. Szinte valamennyi alakzatot egyesíti a Gazda és háziállatai beszédét tartalmazó szöveg:

”Kimegy a gazda az udvarra, s rögtön körülveszik a háziállatai.

– Mi kéne, na mi kéne? – kérdi tőlük.

A macska a lábához dörgölődik.

– Máááj! Máááj!

A kutya a farkát csóválja s ugat:

– Csont, csont, csont! – Egyet még ásít is. – Huuuus!

A réce a vizesvályú mellől hápogja:

– Hát-hát-kása! Hát-hát-kása!

A galamb a dúcból burukkolja:

– Ku-ú-kurica! Ku-ú-kurica!
 A ló kiröhög az istállóból:
 – He-he-he-here! He-he-he-here!
 A tehén is kibümmög:
 – Mmm-málé! Mmm-málé!
 A disznó kiröfög az ólból:
 – Dara, dara, dara!”

Érdekes szimmetriákat állítanak elő az ismétlés alakzatai a szöveg minden szintjén az egymást követő, nyújtott-szaggatott tempójú turn-okban, menetekben: az elnyújtottan dörgölöző macskát a szaggatottan ugató, majd hosszan ásító kutya követi, ezt a sűrű megszakításokkal hápogó kacsá folytatja, majd kitartott hangon a bűgő-burukkoló gerle felel erre, ezt követi a szaggatott ló röhögés, az elnyújtott tehén bümmögés, s végül az ólból hallható szakaszos disznó röhögés.

macska	kutya	kutya	kacsá	galamb	ló	tehén	disznó
máj	csont	hús	kása	kukurica	here	málé	dara
gem.	gem.	—	gem.	gem.	gem.	gem.	gem.
ep.	—	ep.	prot.	ep.	prot.	prot.	—

Az egyes fajra jellemző táplálékokból és fonológiai szintaktikai ismétlési alakzatokból további szembenállások bonthatók ki: a nyávogást (miau) és a kedvelt táplálékot (máj) egyidejűleg felidéző, kétszer ismételt máááj, valamint a vakkantó ugatást és élelmet megelevenítő háromszor ismételt csont szembeállítható a sor végén lévő tehén kétszeri mmmmmálét bümmögésével, valamint a disznó háromszori dara röhögésével. Ugyancsak a húsért ásító kutya szembenáll a röhögést he-he-he-here tápláléka ismétlésével kifejező lóval. A négy lábúak szembenállásai pedig közrefogják a két szárnyas oppozícióját: a hápogást és kását egy szóban egyesítő hát-hát-kását igénylő kacsát, a burukkoló kuúkuricát kívánó galambbal. Nemcsak a hangfestő szavak szintjén élnek ezek a szembeállítások, megvalósul a fonémák megválasztásában és eloszlásában is.

Nemcsak az állathangutánzóknak, hanem az állatokról szóló mondókákban is az állatok kibocsátotta hangokat azzal megegyező hangzású magyar szavakként értelmezik (ld. másutt: kár; buvik;), a különböző helyzetekben, évszakokban különbözően elhangzó állathangokat pedig kontextusnak megfelelő értelemmel látják el (egyebütt pl. kocsit, kocsit a kanásznak; két szűrt végy; kicsi a dió, de jó stb.)

A *nyelvtörőket* olyan szavak, szókapcsolatok, szócsoporthok alkotják, amelyeknek kezdőhangjai azonosak, vagy a szavakban ugyanazon magánhangzók ismétlődnek. Állhatnak olyan kifejezésekből, melyeket néhez egymás után kiejteni, tehát kimondásuk sikeres vokális produkciót

jelent – írja Matijevics Lajos.² Faragó-Fábián³ készített egy ennél részletesebb osztályozást, mely szerint a nyelvtörők felbonthatók alliteráló, alliteráló és magánhangzó, valamint alliteráló és mássalhangzó ismétlő formákra (Kilenc öles köles kazal; Kilenc pusztá pince kulcsa; Csinos csikos cink csészében...), továbbá az előző három kombinációját tartalmazó: alliteráló, magán- és mássalhangzó ismétlőkre (Ókút, kőkút körül ireg-fog...; Gyönyörű gömbölyü gyömbér gyökér). Szóismétlést tartalmaz egy további csoportjuk (Az ipafai papnak fapipája van..., Kákom bákóm, elfogyott a mákóm), van alliteráció nélküli magán- (Öt török, öt görögöt döngönyöz; Jakab pap kapuján...), vagy mássalhangzó ismétlő csoport (Tar árad-e a Túr erre), valamint a kettő kombinációja (Mit sütsz kis sücs; Jobb egy lúdnak két tyúknyaknál). Ide tartoznak az agyonképzett szók is (Elkáposztástalanítottatok). Ezt a rendszert finomítottuk mi tovább az ismétlés alakzatainak kibontásával: (pl. zöngétlen k zárhang alliterációja: Kedves kollegám Károly, frikatívaké: Szászsebesi szépen szóló szép síp szó, likvidáé: Répa, retek, mogyoró stb.;) szintaktikai adiectio alakzatai közé tartozó annominatio, melynek során az azonos szótövek hangzásbeli összecsengése figura etymologica-ként fordul elő: Szászsebesi szépenszó szép síp szó;... cserép csengő cseng a csina csikos csikaja nyakán; Kerek kerekét kerekíti kerekre – ez egyidejűleg polyptoton: azaz a ragformák változása az ismétlésben; betűk felcserélése eljárásán alapuló annominatio: Sárga bögre, görbe bögre; Nem minden fajta szarka farka tarka.

Az egyszerű láncmesék lényegi stilisztikai jellegzetessége a paronoma-siával, anaforával, néha alliterációval homoeoptotonnal, vonatkozó, vagy célhatározói mellékmondatokkal egymásba kapcsolódó tagok megléte, ahol minden láncszem az előzőtől függ, s ezek révén történik meg az események lépcsőzetes kibomlása. A minden szinten megnyilvánuló ismétlés kiegészül kötött ritmussal, olykor kötött szótagszámmal. Ilyenek a hintázóként, kiolvasóként is használt láncversek. Ezeknek vannak énekelt változatai, felelgetős mese formái, valamint zárt versformájú dallamtalan monológikus alakjai. Anafora, azaz a colon kezdetének megismétlése jellemző a következő láncmesékre: Hol a kemence?...Hol a víz?...Hol az ökor?...Hol a köles?...Hol a madár? az MNK 2018₁, Mit csinálsz szarka a...? az MNK 2018A^x, Minek az a...? az MNK 2018A₁^x, MNK 2018A₂^x, Minek neked az a...? az MNK 2018A₃^x, Hol van az a...? az MNK 2018B^x esetében. Szerkezeti szinten az ismétlődés itt megnyilvánul a kérdés-válasz sorrendjében is. Soronként azonos helyen áll a kérdőszó, s a kérdés megismétli a válasz egy szavát. A homoeoptoton általi ismétlésben ugyanazon nyelvtani esetek azonosan vannak kifejezve két vagy több szó esetében ugyanabban a szókapcsolatban a következő esetekben: Hétfő hetibe. Kedd kedvibe. Szerda szerelmibe stb. (-alliterációval kombinálva, s sorozatos-

ság nyilvánul meg a hét egymást követő napjainak felsorolásában is MNK 2012_{1a}), *Víz elvitte...Ökör megitta...Madár megette* (MNK 2018₁), *Kertcskémnek ... Virágoknak...Bokrétának...Legényeknek*. (MNK 2018A₃^x) Utolsó, vagy két utolsó szótag véghangzóinak egybecsengése, vers esetén rím, azaz a homoeoteleuton fordul elő: *Hetfü: lepjen meg a tetű! Kedd keverek neked*. (Az összefüggés itt sorszinten érvényesül MNK 2012_{1c}), *Volt egyszer egy ember, Szakálla volt kender stb.*(- strófaszintű összefüggés MNK 2013A^x), *Egy: megérett a meggy stb.* (sorszinten érvényesülő összefüggés MNK 2010₂, az első és utolsó szó rímel s az első szó mindig a számsor soronkövetkező tagja, mely már magasabb, szerkezeti szintű összefüggés;formailag hintáztatást fejezhet ki a szöveg ritmusa), *Egyszer volt egy tót/Hátán volt egy fót stb.* (MNK 2013B^x), *Az én uram kovács/Nem is olyan mint más/Viaszból a háta/Szalmából a lába stb.* (MNK 2013C^xegyüttal paromoeosis, ld. később). (Nyelvtörök közül itt említhető: *Hátamon a zsákom, zsákomban a rákom stb.* MNK 2323K^x) Paromoeosis azaz a szószerkezetek és mondatok lehető legteljesebb formai megfelelései fordulnak elő a következő példákban: *Viaszból a háta, szalmából a lába* (MNK 2013C^x- rímként együttal homoeoteleuton is). *Hétfőn heverünk...Kedden keverünk stb.* (MNK 2012_{1b}) *Szítát kötünk...szilvát szedünk...disznót hízlalunk magjával...szekeret kenünk hájával* (MNK 2018A^x), *Kertet locsolni ...tököt bele vetni...disznónak megenni...háját, máját kiszedgetni...kis kocsit, nagy kocsit vele kenegetni ... menyasszonyt hordani...puját szaporítani* (MNK 2018A₁^x), *...gyöngyöt mérünk véle...kertet fonunk belőle...virágot ültetünk beléje* (MNK 2018A₂^x), *...nekem ...t ad. ...t adom ...nak vagy: ...nak adtam, ...t adott érte* (AaTh 2018^x) *...ad nekem ...t. ...viszem ...nek* (MNK 2034B^x).

Az eddigiekhez képest sokkal bonyolultabb halmozó meséről írja Kovács Ágnes⁴: a mese hőse vándorútja során minden állomásnál elismétli elejétől kezdve teljes mondókáját, ennek következtében a szövegben újra meg újra ismétlődik egy verses, vagy prózai, de ritmikus, kötött szövegrész, úgy hogy közben mindig egy-egy elemmel bővül. O. Nagy Gábor⁵ szerint a halmozás valamilyen vonatkozásban egymással rokon szavak, szószerkezetek, mondatok, rímek egymás után történő többszöri alkalmazása. A halmozásnak ilyen tág értelmű felfogása érvényesül Taylornál is, aki a formulamesék legjelentékenyebb csoportjaként a kumulatív mesék alá osztja be a legkülönbélebb tartalmu, lánctechnikákkal és szintaktikai adiectio alakzatokkal felépülő sorozatosságot mutató meséket is az egyéb halmozó technikákkal létrejövő típusok mellett. Az egyszerű láncolatoknak is de a láncok halmazának is jellemzője a paromoeosis mint az isocolon legmagasabb foka: Pl....a nyulacska *element* a fejszéhez, *hogy a fát vágja ki, hogy a fa adja vissza a szépen szóló harangocskát*...most a nyulacska *element* a köszörűköhöz, *hogy fenje meg a fejszét, hogy a fejsze vágja*

ki a fát, *hogy a fa adja vissza a harangocskát* stb.- egyúttal szimploché is⁶, ld. lejjebb. Vagy másutt: *Kút, adjál nekem vizet, vizet viszem pityikének, mert mindjárt megfullad a kökénytől*...*Fa, adjál nekem zöld gallyat, zöld gallyat adom kútnak, kút ad nekem vizet, vizet viszem pityikének, mert mindjárt megfullad a kökénytől* stb.⁷

Az anafora és epifora együttes előfordulásaként előálló ismétlésen alapuló mondatalakzat, metataxis a szimploché, mely egy szónak vagy szócsoporthoz és egy másik szónak vagy szócsoporthoz egymást követő kijelentésegységek elején ill. végén történő megismétlése: Pl...*Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy...*, a kóro mégse ringatta a kis madarat stb.⁸ Vagy másutt: *Elment a kakaska a ...hoz, ...mert mindjárt megfullad a kökénytől*.⁹ *Jakab és a zab* c. mesében: *Elküldötte a.t...*, *Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment*¹⁰ *Az óriás burgundi répa* c. mesében: *Arra ment egy ...ember, kérdezi ... hűz'ák a burgundit, de nem bírták stb.* (Ismétlésenként kis változtatásokkal.)¹¹ *Fejőnóta* c. mesében: *Vajon hol van az a...*, *kit apám vett a vásáron fél pénzen, fél garason stb.* (Refrénel: *Fejded anyám, fejjed*.)¹² Ezekben a halmozó mesékben az ismétlés sajátos bővülő formája a./ csak a cselekményben jut kifejeződésre, de a szövegszerű ismétlődést általános, összefoglaló kifejezés vagy szinonima helyettesíti,¹³ b./ minden állat a maga jellegzetes beszédével csatlakozik az előzőkhöz¹⁴ c./ a mese kezdeti hiányának fel nem számolása a sorozatos kérésekkel kifejezett tagonkénti bővülés során¹⁵ d./ a mese eleji kár kiterjesztése a tagonkénti újabb kártevés bejelentésével¹⁶ e./ a mesebeli feladat meg nem oldásának tagonkénti bővülése¹⁷ Az ismétlődő-bővülő szövegrészt, mint láttuk, nem bővülő, ismétlődő párhuzamos vagy azonos szerkezetű szövegrészek fogják közre¹⁸, egymásba láncolódva a kumulatív részekkel. A bonyolult számos variációra lehetőséget adó epikus verselési mód csak nemzetközi párhuzamokkal együttesen vizsgálva írható le.

Minden mesélő, aki él vele, *bevezető* formulájával időben és térben elhelyezi történetét, de a történeti anyagban éppúgy, mint a recensben előfordul formula nélküli mesekezdés is. A magyarban híres kivételt képez pl. Ámi, aki bevezető formulák nélkül indítja meséit. A román és szláv nyelvű népek mesei formuláit vizsgáló Rosianu¹⁹ Volkovot (1924 I.17-18.) idézve két típusát különbözteti meg a bevezető formuláknak: 1. időre – kronológiára 2. térre – topográfiára vonatkozó válfajukat és megállapítja, hogy a mesélők vagy az idő, vagy a tér, vagy mindkettő rögzítését fontosnak tartva indítják meséjüket. A legegyszerűbb időre vonatkozó bevezető formula a magyarban éppúgy, mint a román nyelvű népeknél a "Volt egyszer egy", ill. "Egyszer volt egy", valamint "Élt (egyszer) egy"... melyből ez utóbbi összehasonlíthatatlanul ritkábban fordul elő az előző kettőnél. Rosianu összehasonlító jelentéstani vizsgálatai alapján világossá vált, hogy a román mesék bevezető formuláit egyáltalán nem jellem-

zik, hogy rögzítenék a cselekvés helyét, egyáltalán nem jellemzők bennük a térbeli összetevők. Ellentétben a magyarral és Rosianu példái közül a törökkel, tatárral, oroszsal. Ezeknek a meséknek, különösen a török tündérmeséknek jellegzetessége a tréfás előmese – ezek csalímese, bilmece=találós mese formában külön is élnek – melyben nemcsak időben, de térben is rögzítve van a mesei cselekvés, itt azonban funkciója az atmoszféra megteremtése, a mesélő és hallgatósága között kialakítandó intim közelség és a hallgatók vidámságának, nevetésének előidézése. A Rosianu idézte török előmesék tartalmilag más jellegzetességeket is hordoznak: a lehetlenségi formula konkretizációját felfordult világ képzetekkel: "Valamikor az idők idején, akkor volt, mikor a szita a katlanba esett, amikor a teve borju volt, amikor térdemen hintáztattam apámat..." "Valamikor az idők idején, mikor szitáltak a szalmában, a bivaly borju volt, a kacsza borbély, a nyul szolgálk volt, én még csak 15 éves voltam, játszottam a szeráj tetején...nagyapám jött: Fiam örömhír, apád megszületett – mondta. Egy másik bevezetésben: "Mese, mese meskete, egyet ugrott két kecske, varangybéka szárnyra kelt, bolha néne megugrott, a sok szűnyog utána. A kakas még imám (pap) volt, a tehénből borbély lett, s a sok liba imádkozott. Réges régi időben sírt az anyám a bölcsőben, amint apám ringattam, mindez pedig akkor volt, mikor a padisa öreg volt."²⁰ Ismét másutt: "Egyszer volt, vagy nem is volt, réges-régi időben, szitáltak a szalmában, a teve meg kupec volt, az egér meg borbély volt, kakukkmadár szabó volt, a szamár meg szolgálkodott, teknősbéka pékeskedett, csak 15 éves voltam, apám a bölcsőben ringattam; hol volt, hol nem volt, volt egyszer egy molnárnak egy fekete macskája"²¹ "Egyszer volt, nem is volt, ha volt is, még abban az időben volt, mikor anyám az én anyám volt, én meg az anyám lánya voltam; mikor anyám az én lányom volt, én meg az anyám anyja voltam. Ekkor történt, hogy egyszerre csak útra keltünk, mentünk, mentünk mendegéltünk, keveset mentünk, sokat mentünk, hegyen mentünk, völgyön mentünk, hat hónapig folyvást mentünk, egyszerre csak hátra néztünk, pornyi helyet hogyha mentünk"²² "Mese, mese meskete. Hárman voltunk egytestvérek, kettő köztünk bolondféle, harmadiknak egy csepp esze sincs. Elmentünk az ijgyártóhoz, három ijat vettünk tőle, kettő összetöredezett, harmadiknak fonala nincs. Három patakhöz értünk, ketteje egész kiszáradt, harmadiknak csepp vize sincs. Három kacsza úszkált benne, ketteje már dögrováson, a harmadikban egy csepp élet sincs...Menvést-mentünk, három házat láttunk, kettő tető nélkül egy meg falak nélkül. Három ember fekszik benne; ketteje már meg volt halva, harmadikban semmi élet. A megholtat arra kértük, hogy edénykét adjon nekünk, hogy a kacsát megsüthessük. Három szekrényt adott nekünk, a ketteje töredezett, harmadiknak oldala sincs. Három tányért találtunk ott, a ketteje lyukas csorba, harmadiknak feneke nincs.

Feneketlent elővettük, a kacsát benne megsütöttük...(pajtásaimra) megharagudtam, útra keltem, elindultam, dinnyeföldre megérkeztem.stb."²³

Az orosz mesemondást vizsgáló Jakobson²⁴ megállapította, hogy az orosz mesélők különösen kedvelik a bevezető és záró formulákat, így az oroszban is a bevezető formula gyakran külön kidolgozott előmese, hogy felvidítsa, felélénkítse a hallgatóságot és figyelmét a mesemondásra irányítsa. A hivatásos mesemondók elviszik hallgatóikat egy bizonyos királyságba, egy bizonyos vidékre, amerre az út háromszor kilenc országon át vezetett, de parodizálják is a jól ismert sztereotíp komplexet.

A szlovák bevezető formulák tanulmányozója Gasparikova is megemlíti, hogy a klasszikus bevezető formulák közt gyakori a teljes egyszerűség: "Élt, volt egyszer" stb. és pl. A Dobsinszki által csodálatos gazdagságu előmesévé fejlesztett formulák is lecsupaszodtak a szóbeliségben. Mindazonáltal a szlovák bevezető formulák közt is jellegzetes a felfordult világ képzetekkel parodizáló, tréfálkozó, hosszan egymásba fűzött elemekből álló, a hallgatót a fantasztikum, az irrealitás világához fordító bevezető: "Azokban a boldog időkben történt az eset, amikor a disznók topánkában jártak, a békák sapkát viseltek és a szarkák kalapot hordtak, a szamarak az utcán sarkantyúval jártak, a nyulak ordítottak a kutyákra. Jó dolguk volt akkor a lányoknak: a kutyák mosogattak, a disznók kementét tapasztottak, a libák sepregettek, a halak a Garam vizében mostak helyettük."²⁵ (Ez a tagadó technika érvényesül a befejező formulában is: "Elkezdődtek a lakodalomra való előkészületek. De milyen lakodalom! gazdag. Levágtak egy nagy szarvastehenet. És az a zene! a muzsikusok egy másik világból voltak és olyan nagybögők voltak, hogy miután abba hagyták a játékot, az még két évig visszhangzott. A szakácsok hét tálat szolgáltak fel, négyen nem volt semmi, a többi három meg üres volt. De balta, fokos, ennek a mesének már vége. Ha azt a tehenet le nem vágták volna, a nyakába kolompot akasztottunk volna.")²⁶ Ezzel összefüggésben figyelmet érdemel Rosianu²⁷ Ispirescuval, Afanaszjevvel kapcsolatos megállapítása, aki szerint Ispirescu gyűjtőként is innovátor maradt: a szokásos 2-3-nál jóval több, (6) lehetetlen formulát kombinált egybe egy-egy bevezetésében, Afanaszjev pedig nemcsak kombinálta a széltében-hosszában használt elemeket, de stilizálta is. Ugyanez mondható el Benedek Elekéről is a magyar mesei formulák vonatkozásában. Mindezek ezáltal megteremtettek, ill. kanonizáltak bizonyos mesei bevezető-befejező formula komplexeket. (Ilyenek pl. "Egyszer volt, hol nem volt, hetedhét országon innen, az óperenciás tengeren túl, ahol a kurtafarku malac túr" vagy "Egyszer volt, hol nem volt, hetedhét országon is túl, még az üveghegyen is túl, hol a kis kurtafarku malac túr" ill. "Itt a vége, fuss el véle" vagy "Aki nem hiszi, járjon utána" a Magyar mese és mondavilágban sűrűn előforduló formulák.) Ez bizonyos mértékben befolyásolta az

utánuk felnövő mesemondók formulakészlettel való bánásmódját, jóllehet minden mesélő kialakítja a maga sajátos bevezető-befejező formulakészletét, s azzal akkor is szuverén módon él, ha olvasott mese újrameselésére kerít sort. Többnyire eltér forrásától és saját szokásos formulakészletével helyettesíti, s (főként) napjainkban figyelmen kívül hagyja a műfajspecifikus különbségeket is. Bizonyos mértékig még közönsége is válogatja, döntően azonban már saját megszokott előadói stílusa, modora határozza meg, hogy kiknek, milyen meséket mivel vezet be ill. zár le. Benedek Elek mesélő stílusát erősen abszorbeáló Fábián Ágostonné tanítványa, a gyerek mesélő Mátyás Rózsika pl. szintén nem követi a tanultakat, hanem saját kliséit alkalmazza, melyek rövidebbek, nem tréfásan kidolgozottak, s nem is túlságosan változatosak. Az ő formulái az alap közkincsből, a helyi lokális készletből származnak, s nem az egyénítő fantázia termékei, melynek mindazonáltal része az olvasmányokból megismert formulakincs is.

A nem "kuriózumok és furcsaságok különös világát" kereső Banó²⁸ már 1939-ben megállapította, hogy a mesék nagyobb része egykor is most is diszkrétlenül hangzott el, (vagy csak került lejegyzésre), közönséges, mindennapi nyelv használata dominált, a feltűnően szép, költői, vagy furcsa paradox, tréfás parodisztikus bevezető-befejező formulák helyett. Csak a legkiválóbb, a professzionális, az élő mesemondási gyakorlattal, és létező hallgatósággal rendelkező mesélők cifráztak. Azokból is csak a gazdag költői nyelvezetűek, s ők sem minden mesét. Azok, akik előadó és meseformáló képességet, gazdag mesterségbeli, stílári és epikai hagyományanyagból tanulhattak, meríthettek, ezenkívül tehetséges, alkotó egyéniségek voltak, még ha környezetük haszontalan hazudozóknak tartotta is őket. Boratav²⁹ viszont a török mesekincs irodalomtörténeti alkotásokkal való kapcsolatát vizsgálva állapította meg azt, hogy pl. A török mesékben az elbeszélői stílus fő jegyei közé tartoznak a szójátékszerű elemekből összekovácsolt történetek, bevezető formulák, előmesék, hazugság, vagy láncmesék. A 13-16. században népi költők alapján több török misztikus költő, dervis élt tekerleme motívumokkal, egyes 16. századi oszmán történetírók szókliséi pedig máig mesebefejező motívumokként fordulnak elő a szóbeliségben. A klasszikus kelet-középeurópai gyűjtemények közül Banó megállapításait igazolja Vuk Karadzic 1795-1820 között lejegyzett, bevezető-befejező formula-nélküli meséivel, Majláth 1825, (zömmel) Erdélyi 1846-48, Haltrich 1856, bizonyos mértékben Ipolyi 1848-58 közötti lejegyzésekkel. Másrészt épp Gaal Zotyko József mesélőjétől ismeretesek az igen-igen korai (1812), igen komplex s napjainkig legelterjedtebben használt jellegzetes bevezető formulák, melyek folyamatosan nyomon követhetők Erdélyi, Ipolyi, Merényi, Arany L., Kriza, Pap, Kálmány stb. egy vagy több meséjében.

Tovább differenciálja a képet Szabó J.³⁰ Berekmérivel kapcsolatos megfigyelése: mint az öntudatos megbecsült mesemondók általában, ő is lenézte a könyvekben levő írott meséket, úgy tartva, hogy azokat urak találták ki. Ő az apjától örökölt, sokszor hallott meséktől (6 db) igyekezett egyáltalán nem eltérni, az olvasottaktól azonban tudatosan különbözni akart. Ennek következtében a mesei formulák Berekmérre jellemző aktualizálással, egyénitetté jelentkeznek. Noha hagyományos formulákat használ, de nagyon részletezi, megjelöli a mesei színhelyet, időt, apellál a hallgatóság figyelmére, sőt követeli, hogy figyeljenek rá. Befejező formuláit szépen, terjedelmesen kidolgozza, aktualizálja és saját személyes jelenlétét s az általa véghezvitt képtelenségeket kidomborítva parodizálja, hitelesíti/hitelteleníti az elhangzottakat, így hozva vissza hallgatóságát a mesei fantasztikum világából a hétköznapi realitások közé.

További adalékkal szolgál Villányi Péter³¹ galgamácsi mesélőivel kapcsolatban, akik gyűjtése kezdetén (1976-1979) már szégyellték a bevezető-befejező formulatudásukat, s csak rábeszélésre, hosszabb gyűjtés után mondott el a 3 legjobb női mesemondó 6 típust képviselő 1 bevezető és 10 befejező formulát, de az "igazi" galgamácsi mesélők, a férfiak nem is foglalkoztak e nevetséges gyerekségnek tartott, lenézett, diszítő elemekkel, melyeket sem szellemesnek, sem funkcionálisan fontosnak már nem éreznek. Ezek a megfigyelések egybevágóan Rosianu³² azon megállapításával is, hogy a tréfás, parodisztikus formulák csak azután alakulhattak ki, miután ezek élő, hitt, hiedelemalapukat elveszítették. Közvetve ezt látszik igazolni Ámi és Jóni Ferenc szabolcsi mesélők adata a Baranyában formulává sztereotipizálódott "a fecskék térdén állva isszák a vizet a világ peremén", ott, ahol az ég és föld szinte teljesen összeér – formulával. Ez az elem a szabolcsi mesékben³³ – Áminál még jelentésében is ismert, Jóninál már már anélkül, hogy értelmével tisztában lett volna – a kozmogónikus elképzelések része, s mint ilyen igaznak, vagy valamikor igaznak tartott volt, s még semmi sem indokolja tréfás használatát, sem a mesélő igazmondásába vetett hit szándékos megrendítésének célzatát. Ennélfogva nem is bevezető formulaként jön elő, hanem a hős vándorútja során eljut a világ végére, s az ezzel a hiedelemmel van leírva. A másik két erre vonatkozó adat esetében azonban mindez már csak stílema, klisé, hiedelemalapot nélkülöző formula, mely épp arra szolgál, hogy jelezze: térben és időben meghatározatlanul messze történt, – ha megtörtént, – amiről a mese szólni fog.

Legutóbb Ranke³⁴ foglalta össze a bevezető formulák funkcióit az EM szócikkében. Szerinte ezek 4 fő célja a következő:

- 1./ kommunikatív kapcsolatfelvétel a hallgatósággal
- 2./ az elmeséltek hihetőségének megteremtése, ill. a tréfaközeliéknél az ezt követő, hazugságféle, hihetetlen dolog előrejelzése

- 3./ a hősök csodaországba kerülésére való felkészítés
 4./ annak bebizonyítása hogy a mesélő ismeri a mindenki által használt kontaktusfelvételi módokat.

Összehasonlító vizsgálatok alapján Ranke³⁵ a legegyszerűbbtől a legkomplexebbig bonyolódó formulák közt a következő sorrendet állapította meg: Az egész világon elterjedt, legegyszerűbb formula: 'tudok egy történetet', 'egy történetet akarok nektek elmondani'. Egy 1617-es ponyvalapon: 'Isten, ki mindannyiunkért meghalt, adjon azoknak szép és hosszú életet, akik az én történetemre figyelmesen hallgatnak'. Épp ez utóbbi lesz alapja későbbi inverzének, mint általánosan elterjedt tréfásan parodizáló formulának, ahol a mesélők álkomolyan fenyegetik azokat, akik meséjükre figyelmesen nem hallgatnak. Előfordul, hogy a mesélő pontosan megnevezi, hogy milyen mesébe kezd bele.

Ezeknél az alakzatoknál komplikáltabb az u.n. priskazka = tekerleme = dihliz, a rövid, többnyire tréfás előmesék, gyakran építő célzattal, de általános jellemzőként azzal, hogy semmilyen tartalmi kapcsolat nem fűzi az utána következő meséhez, csak figyelemfelkeltést céloznak. A 13. századtól napjainkig ismertek a verifikáló formulák: 'tisza igazság az, amit most elmesélek', a magyarban 1894-ből Istvánffyól: Mese, mese mesélek / csak igazat beszélek / rongyos kunyhó, rongyos ház / aki alszik nem vigyáz; s a legkorábbi kezdetektől fogva az autentikus tudást közlő klisék: 'Úgy fogom elmesélni a történetet, ahogy hallottam' 'Elmondok egy mesét, amit ha nem láttam volna, nem tudnám elmesélni' – különösen gyakori a románban, a magyarban ritka. Gyakori viszont magyarban is a történet igaz- vagy hamis voltának megkérdőjelezése: 'igaz-e, hazug-e a mese', 'nem tudom mese volt-e, vagy igazság'. "hogy ez a történet igaz-e, nem-e, nem a mi gondunk". Nagyon kedvelt a Mediterraneumban, Balkánon, Kaukázusban, Elő-Ázsiában a 'volt, nem volt', vagy a 'talán volt, talán nem volt' állító-tagadó ellentétpárokból álló formula. Rendkívül elterjedt a magyarban a hol volt, hol nem volt, Egyszer volt, hol nem volt, ritkán, de előfordul a kettő kombinációja is Egyszer (vala)hol volt, valamint a szintén kevésbé gyakran használt (Vala)hol nem volt, volt a világon egy... (és az egész világon elterjedt az élt egyszer egy...) formula. Ezeknél az állítás valóságában, vagy valószerűségében nincs mit kételkedni, noha sem az idő sem a tér maga nincs pontosan kifejezve: egyszer – valamikor/(vala)hol határozatlanságban jelenik meg. Érdekes, hogy pl. a románban ez az általános egyszerű forma ha tovább bonyolódik, jellegzetesen időbeli: egyszer volt, soha máskor nem történt, míg a magyarban kizárólagosan térbeli: hol volt, hol nem volt = (vala)hol volt, (de más)hol (sehol) nem volt. A románban így a volt=élt jelentés átalakul személytelenné: 'történt', ami már a szereplő helyett a történés idejére vonatkozik. A magyarban pedig az időbeli meghatározatlanság kiegészül egy térbeli-

vel, vagy a térbeli korlátozódik, kizárólagossá lesz meghatározatlansága ellenére is: valahol volt, de sehol máshol nem volt, – s ez mindkettő a szereplőre vonatkozik. További térszemélet érvényesül a magyarban a bonyolódás folytatásában:

- I. még az operentziális tengereken is túl³⁶ – Farkas Antal 1790- ben megjelent Erkölti Iskola fordításának előszavában³⁷, hiedelemmonda (féle) bevezetéseként
- a./ még az operencián is túl vót – mondja Szuszmir Csokonai Tempefőijében (1793) előadott meséjében³⁸;
- b./ még az operentziális/óperenciás/óperenciás meg a grönlandi/hetedhét/arabs tengereken is túl/ Veres tengeren innen – Gaalnál³⁹
- c./ óperencia országon/óperenci tengeren/óperenciás tengeren is túl ill. tengereken túl/kék tenger mellett/ egy tengeren túl Erdélyinél. Ugyanitt: aki az Óperenciából hozott mesémre nem vigyáz, abba a mennydörgős mennykő üssön bele.⁴⁰
- d./ Óperencián/Óperenciás tenger dombján/ Óperenciás / Óperenciális tengeren is túl – Ipolyinál⁴¹.
- e./ Óperenciás vizén túl/Opilincia vize mellett/Óperencián is túl – Krizánál⁴².
- f./ Az Óperenciás tengeren is túl/sós tenger kellő közepén egy lakatlan sziget/Óperencián is túl – Aranyinál⁴³.
- g./ hideg Óperenciákon is tunnan/Óperenciás tengereken is túnnan – Papnál⁴⁴.
- h./ Óperencián is túl/Óperenciás tengeren is túl – MNGy I⁴⁵, stb.
- i./ hideg Óperenciás tengeren is túl – MNGy II⁴⁶.
- j./ Ópripincián is túl – Kálmáynál⁴⁷.
- k./ Tibériás tengeren is túl. Nyr. 1884⁴⁸
- l./ Veres tengeren/Óperenciás tengeren innen – Faragónál⁴⁹ stb.
- II. Hetedhét országon...is túl – Farkas Antalnál (1790)⁵⁰ hiedelemmonda (féle) bevezetéseként
- IIa. Hegyen, völgyön túl, erdön kősziklákon innen/hegyen völgyön, mégpedig a rongyos levelű erdőn is túl/Flandriában egy rongyos-ringyes város mellett/hetedhét országon is túl – Gaalnál⁵¹
- b./ Tótországon⁵²/- Erdélyinél/Hetedhét országon is túl- Erdélyinél, Ipolyinál, Merényinél, Krizánál, MNGy I, III, Berze (Kolumbán)⁵³ stb. /hetedhét ország ellen – átvezető formulaként Csokonainál Szuszmir meséjében (1793)⁵⁴ majd Erdélyinél, Merényinél, Papnál, Pintérnél, Kálmáynál, Fischernél⁵⁵ / Volt a világon⁵⁶ – Aranyinál Kálmáynál, stb. /Világ közepin⁵⁷ – Krizánál/Ország kellős közepin⁵⁸ – Faragónál/még a túlsó világon is túl⁵⁹ – Horgernál.

c./-n túl, volt egy kidölt-bedölt kemence⁶⁰: Gaal, Erdélyi, Kriza, Nyr. I. III. V. XIX. Kálmány, Berze Nagy 1907, Deák 1906, Lencse, MNGy XIV. stb.

d./ volt egy nagy jegenyenyárfa⁶¹: Erdélyi, Kriza, Merényi, Nyr, Kálmány 1881-1882, Zolnai, László, Benedek, Mailand, MNGy XIV Szentmártoni, Dégh, Béres, Ortutay-Dégh-Kovács kötetben Dégh bukovinai adata, Penavin, Villányi stb.

e./ volt egy sokráncu szoknya⁶²: Erdélyi, Kálmány, MNGy VI Vikár, ÚMNGy XVI, XIX Penavin, stb.

f./-n túl, ott, ahol a bolhát rézpatkóba verik, hogy meg ne botorkázzék⁶³: Székelyföld XIX.század vége, Mailand MNGy VII, Ortutay-Dégh-Kovács kötetben Csik, Belatini Braun adata, Kovács Á, Szabó J. geryeszegi adata, Sebestyén Á. bukovinai székely adatai, Nagy O-Vöő görgényüvegcsúri adata stb.

III.-n túl kakaskukorikolásnyival/egy bolha ugrással/veréblépéssel – Erdélyinél⁶⁴

-n túl egy kakaskukorikolásnyival s egy vén bolhaugrásnyival/egy tyúklépésnyire/egy tetülépéssel, egy bolhaugrással – Ipolyinál⁶⁵.

-n túl egy bolhalépéssel – Krizánál⁶⁶.

-n túl száz tetülépéssel s kilenc pulykapittyentéssel – Berzénél (Zsidó Domokos)⁶⁷ -n túl egy sánta arasszal – Faragónál⁶⁸.

IV. Üveghegyeken túl – Ipolyi. Merényi. Török, Kálmány, Istvánffy, Berze Nagy, Sebestyén, Szendrey. stb.-nél Üveghegyeken innen Nyr. IV-nél⁶⁹

V. Ahol a kurtafarku malac/vadkan/disznó túr – Török, Horger. Istvánffy. Berze Nagy. Sebestyén. Szendreynél⁷⁰

VI. Korpa kazalon is tunnan – Kálmány. Fischer. Istvánffynál⁷¹

VII. Túlonnan túl. innen innen – Török. Kálmány. Berze Nagy, Sebestyénél⁷²

VIII Ahol a fecskék térgyen mitáva kamicoltak – Berze Nagy 1903, 1940; ill. Erdész Ethn. 1961 Áni. Jóni cigány mesélőknél⁷³

IX. Kis ház mellett nagy ház – Berze Nagynál⁷⁴

X. Kis kertben nagy kert (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m. Dégh gy.)⁷⁵

XI. Küszöbön innent, kapun tunnat – Berze Nagynál⁷⁶.

XII. Jászolhoz kötött mesék⁷⁷ – Nyr. 1874, Deák 1906. Lencse, MNGy XIV.

XIII Nem tudom volt-e, vagy nem volt⁷⁸ – 1847.48-ból Erdélyitől, majd Ipolyitól, Krizától. Merényitől, Mailandtól. Ösztől. Berze Nagytól, Molnár Józseftől stb.

XIV. A hallgató szörnyü sorsa (Aki az én mesémet meg nem hallgatja, varju vájja ki a szemét... stb.)⁷⁹ 1860 körül Krizától, Merényitől, Ilélsytől, majd MNGy II, III. VII. IX. stb. végül Szabó Judit gyűjtéséből Geryeszegről 1957-71-ből.

Egyedi sajtáságnak tűnhetne a környező európai folklórterületek általánosan elterjedt mese bevezetőihez képest a magyar bevezető formula majdnem kizárólagos térbelisége, ha a nemzetközi és a magyar kutatás fel nem tárta volna nyugaton portugál, spanyol, keleten kaukázusi mingréliai, grúz, azerbajdzsáni, délen albán, görög, macedón párhuzamait, szemben a szomszédos meserégiók időbeli bevezetései⁸⁰.

A magyarban a legkorábbi komplex bevezetőktől együtt találjuk a "Hol volt, hol nem volt" térre vonatkozó (elhomályosultan időbeliséget is tartalmazó) poláris szerkezetet – ez az, ami ritka kivételtől eltekintve alig mutatható ki a román, szláv, germán stb. népek meséiben – további térbeli kiegészítései: hetedhét országon, még az operentzialis tengereken is túl stb. Katona, majd később Solymossy Sándor szerint a "hol...hol"-ban lappangó meghatározatlan időre utaló: *egyszer T₁* (vö. Hol fel a kerék, hol alá jelentését: egyszer fel, egyszer alá)⁸¹ a "hol volt, hol nem volt"-ban meghatározatlan topográfikus jelentésben szerepel = nem tudom hol, valahol (egyszer = valamikor) volt, létezett. Ez azonban nem tiszta topográfikus elem a tér (idő) meghatározatlan homályossága miatt. Technikája a más poláris szerkezetekre is jellemző nyílt tagadás, ahol az első elemet annullálja a második. Ez egészül ki további valós, vagy valótlan, mesei (S, S^v, S^v), a továbbképzésekben logikailag lehetetlen térelemekkel (a túlon túl, az innen innen; Küszöbön innen, kapun túl; Kis kertben nagy kert; Kis ház mellett nagy ház; ott, ahol a bolhát rézpatkóba verik stb.), és elvéve nem valós időleírással is: -n túl kakaskukorikolásnyival.

A *befejező* formula léte is sok mindennel összefügg: lehet kívánóságformula, a mese jellegével összefüggő gondolat, változhat a mesélőtől függően, a hallgatóságtól, természetesen a tradíció intenzitásától, mely népenként és mesélőként más és más. A magyar befejező formulák *egyszerű* típusaiban – épp, mint más népekéiben – a formulák csak a mese vége tényét az elhangzottak hazugság/igazság voltát juttatják kifejezésre: "Eddig volt, mese volt, ki elhitte, bolond volt", "ennyi volt, mese volt", "mese volt, vége volt". Az egyik legkorábbról fennmaradt formula Csokonai Tempefőijében (1793)⁸² Szuszmir meséjében komplex bevezető formula részeként elmondott részlet: "Gallér híján köpönyeg, köpönyeg híján gallér vót". Ez a recens anyagban csaknem 100 évvel későbből az MNGy II, IX, XVI-ban befejező formulaként jön elő: pl. "Gallér híján köpönyeg, hazudtam mert volt kinek" alakban.⁸³ Más befejező formulák felszólítják a kételkedőket: aki nem hiszi, járjon utána, győződjön meg róla! Ezek az egyszerű konstatálások gyakran verses formában fordulnak elő, két vagy több részből állnak, s a két vagy több rész között semmi más összefüggés nincs, mint a rím és ritmus, minden tartalmi kapcsolat nélkül. pl. "Mese, mese mátká /Fekete madárka /új mente, kopott róka /vesd a vigyorgódra!"; "Mese, mese, fakakas, Bújj a lukba ott hallgass!";

"Mese, mese, mess kenyeret, egyél hozzá aludttej!" ; "Itt a vége, düleje, aki tovább tudja, mesélje!" ; "Itt a vége, tedd a jégre, majd elcsúszik valamerre!" ; "Itt a vége, fuss el véle" ; "Aki ett ma kását, ennek mondja mását!" stb.⁸⁴

A *komplex befejező* formulák közül a legelterjedtebb és legalapvetőbb az, hogy a mesélő résztvett meséje hősenek lakodalmán, majd tréfás módon került vissza az épp őt hallgató közönséghez.

I. Ennek az egyik legkorábbi és napjainkig ismert részformulája a magyarban a viasz/szalma paripa (MNK 1923^x), melynek dereka viasz, a lába acél, a farka kender, a feje sárgatök, a füle palacsinta stb. A lakodalomból hazatérőben a mesélő megbotlik vele, a szikrától lángot fog a paripa, s elég, elolvad. Csak a két palacsinta füle marad a mesélő kezében, s azt megeszi. Ismert párhuzamai az oroszban, ukránban, beloruszban a fentiek mellett még jég, szurok paripákról tudnak s ilyeneként halványan arra is utalnak, hogy ezek a mesélő lakodalomban kapott ajándékai, melyek ugyanúgy elenyésznek hazafele az úton, mint egyéb étel ital, ruha, stb. az otthoniaknak mutatóba szánt dolgok.⁸⁵

II. Ezzel össze is kapcsolódik, külön is előfordul a Tarisznya leves és a nagy csont formula (MNK 1923A^x). Pl. Csokonai Tempefőijében⁸⁶, Szuszmír meséjében a következő formában szerepel: "magam fütöttem bé a kalácsnak a kemencét; osztég egy pulykacombbal úgy levágtak a lábomról, hogy mindjárt a tűzbe estem, ott égett el a fél szűröm újja." A recens anyagban ennél bővebben fordul elő: tarisznya levest és nagy csontot kapott ajándékba a mesélő a lakodalomban. Útban hazafelé egy szomszéd kér belőle. A tarisznyából fakanállal a fejére csöppentett levestől a szomszéd a mesélés idején is látható módon kopasz lett, a nagy csont pedig a lábára esett, s ettől megsántult. Minthogy a mesélő a jelenlévő kopasz és sánta hallgatójának cimzi a mondottakat, ezzel mintegy igazolja azt, hogy valóban megtörtént, amiről meséje szólt. Ugyanez a technika érvényesül a szlovák korszó kalács és bor esetén: szilárd darabosat, kalácsot, folyékony anyag kiöntésére szolgáló tárolóeszközben, korszóban, a folyékonyat, bort, pedig szilárd darabos dolog tárolására alkalmas tárgyban kapja ajándékba a szlovák mesemondó is, de ott a formula a hazatérés paradox módja irányában fejlődik tovább, míg a magyarban jellegzetes a verifikáló kiegészítés.⁸⁷

III. A 19. század közepétől napjainkig (17-ből 11 feljegyzés a századfordulóig készült és csaknem kizárólag a nyelvterület északkeleti, keleti, délkeleti feléről) igen elterjedt összetett záróformula a Lagziban mulatság (AaTh 1961A^x). A mesemondó sarkantyuja kihásítja az ajtó mögötti zsákot, melybe 4 folyó volt bezárva. A Duna, Tisza, Dráva, Száva vízáradata elsodorta mesélő kutya farkába kapaszkodik, s annak hosszú kakájából formált horoggal húzza ki hallgatói közül az egyiket. "Ha nem hiszik.

nézzék meg, most is ott van – a horog helye – a két lyuk az orrán" – teszi hozzá az elhangzottak igazolásaként. Ennek a tréfás formulának még 7 továbbfejlesztése, leágazása, cifrázása fordul elő a gyűjtött anyagban, olykor együtt, néha külön a Lagziban mulatság formulától, melyekben a mesemondó ironikusan hirt ad a lakodalom méreteiről, ételeiről, eseményeiről, vendégeiről, muzsikájáról, a szórakozás mikéntjéről stb.⁸⁸:

1./ "Tál tányér elég volt...istenes ember volt aki egy csepp leve(s)t kaphatott". 19. század közepétől a nyelvterület keleti, déli felén: Kriza, Horger, Mailand, Szentmártoni, Faragó stb. lejegyzéseiből ismeretes⁸⁹.

2./ "Csaptak olyan lakodalmat, hogy Hencidától, Boncidáig (két létező bihari község) folyt a sárga lé". Először Csokonai Tempefőijében 1793-ban⁹⁰ Szuszmír meséjében, majd a 19. század 70-es éveitől a nyelvterület északi, keleti, délkeleti feléből⁹¹.

3./ A lakodalmukat tartókat "pap eskette, hóhér seprüzte" – 19. sz második felétől a 20. század 2. feléig Székelyföldről, Palócföldről közölt gyűjtésekben⁹².

4./ A lakodalomra "levágtak nyolcvan mosópadot, százharminc fűrészelő kecskét" Az egyetlen, Horgertól ismert magyar változat párhuzamai a román, erdélyi szász mesevégek közt fordulnak elő⁹³.

5./ A lakodalmazók között voltak "Hercegek, (bárok, princek), grófok, nagy ülepü (kalapu) tótok". Kálmány, Mailand több változata, Berze Nagy, Dégh⁹⁴.

6./ "Lagzit tettek olyat, hogy hét országra szólt, volt ott minden a világon, tán még tejbekása is" Berze Nagy több feljegyzése Besenyőtelekről⁹⁵.

7./ "Hét cigánybandával, kutyavonítással tyúkhús és kaláccsal lakodalmat ültek". Egyetlen Mailandtól közölt változatban⁹⁶.

IV. Lakodalom után a fiatalok dióhéjba keveredtek, és a Tiszán leereszkedtek (Holnap legyenek a ti vendégeitek). Jobbára a múlt századi Székelyföldön ismert, használt záróformula, de előfordul a 20. század 30-as éveiben Baranyában is.⁹⁷

Az összehasonlító adatok komplex befejező formuláinak is állandó eleme az "Én is ott voltam" a lakodalmon, s ez még a mesei fantasztikum kifejeződése: a mesélő részt vett a világához képest irreálisan magas társadalmi környezetben zajló királyi lakomán. Ez másrészt az elmondottak hitelességét, hihetőségét van hivatva szolgálni. Pl. a románban⁹⁸ a lakomán nyeregbe pattant, lóra kapott, tengelyre, kerékre szállt stb. = "hazugságba fogott" és elszállt hallgatóihoz, visszatért saját környezetébe. Ha kapott ajándékot, (élelem, ruhaféle) azt útközben elvesztette, vagy kutya szedte el tőle. A románban, szlávban előfordul, hogy a befejező formula része az u.n. adománykérő, fizetség igénylő sztereotípiája is: "Ha tetszett, fizessetek", "a mesémnek vége és most jól esne egy pohár vod-

ka” stb.; moralizáló szentenciák, tréfás, ironikus szkeptikus megállapítás a halhatatlan mitológiai hős helyett a hétköznapi, mesei szereplőkről: ”Boldogan éltek, még ma is élnek, ha csak meg nem haltak”. Jiri Polivka⁹⁹ szerint a szlovák befejező formula a mese csúcsa, s itt különösen gyakoriak a rímpárok alapuló záradékok. Itt is megjelenik maga a mesélő is, ahogy a fantasztikum világából visszarepül hallgatóihoz, a reális világba. ”a lagziból már csak nem engedjük el így üres kézzel (a mesélőt). Egy korsóba adtak egy kis kalácsot és egy kevés bort. (Egy hordóba fenekelve elpördítették, a hordó rázkódástól) a kalács kiömlött a papírföldre. No és az a föld a kalácstól teljesen szétázott, a bor is kihullott és beterítette a földet (Így a mesélő nem tudja mutatóba hazavinni a kapott ajándékot). Befutott a papírföldbe, a papírföld átszakadt, nagy lyuk lett rajta. Én meg pont idehuppantam, így mesélek én itt azóta és itt a vége.”

Rosianu összehasonlító vizsgálatai¹⁰⁰ szerint a román és szláv népek befejező formuláiban a legváltozatosabb formákban fordul elő, hogy mi az elmondó véleménye meséjéről, igazság-e vagy hazugság, amiről a mese szól. E mesék befejező formuláinak megállapított legkomplexebb struktúrája Rosianu szerint a következő szegmentumokból áll:

- a mesemondó részvétele mesehősei lakodalmon
- tevékenysége a lakodalmon
- átutazása a lakodalomból hallgatóságához
- átutazása célja: a mese kifejtése.

A magyarban is – mint láthattuk – szélesen elterjedt:

- a lakodalmon való részvétel – az ott táncolás, evés, ivás, vőfélykedés stb.
- az onnan a hallgatóságához való paradox, de más típusú átkerülés
- és az ott történekről való beszámolás.

Ahogy a bevezető bevitte a fantasztikum világába a hallgatót, úgy a befejező formula tréfásan megfordítja, kihozza a hétköznapi világba. Mint Rosianu megállapítja, az ”én is ott voltam a lakodalmon” még a fantasztikum idejében történik. Hogy egy reális lény az irreális időben zajló lakodalom részese, az önmagában logikai képtelenség, tehát lehetetlen, hogy a mesélő igazat mond. Ilyenformán a románban az etimológikusan is hazugságot jelentő ”felszálltam a nyeregbe” = hazudtam, egyaránt kiterjed az előtte lévő kijelentésre (én is ott voltam), a reális közönségéhez való visszatérés módozataira, szállító eszközeire, valamint az azt követő kijelentésekre, igazat/hazugságot meséltem nektek. Ez utóbbi némely esetben rimpárt is képez az átutazás bejelentésével

”Egy erdei sasra ültem fel,

És hazugságmesét mondtam nektek el” – itt még az átkerülés módozata is kizorul a formulából. Az ott voltam a lakodalmon állítás tagadása vagy egy ottani cselekvés tagadásával ”Ettem, ittam, de a szám-

ba egy csepp étel sem jutott”, melynek ismertek orosz, ukrán, belorusz párhuzamai is, vagy az onnan eljövétel lehetetlen módozataival történhet, magyarban pl. a viasz/szalma paripán, vizáradaton dióhéjban stb., vagy a hazugság bevallásával: hazugságot mondtam, hazugmesét meséltem stb. Előfordul pl. a tatárban az események valóságának józan ész, köznapi tudás alapján való tagadása, lehetetlenné tévése: teát ettem, két darab kenyeret ittam stb. Új elem a lakodalmon való ajándék kapása, amit a hazafele vezető úton elveszít C/C és a hallgatói előtt üres kézzel kell megjelennie – ez ritka a románban, elterjedt az aromunban, más balkáni népeknél, görögben, törökben, bolgárban, türkménben egy kutya viszi el az ajándékot, igen gyakori a keleti szlávoknál. Az ajándék egy másik funkciója a magyarban, vagy a románban: meg akarja győzni a hallgatókat, hogy az elmesélt események valóban megtörténtek. Pl. a magyarban a tarisznya leves és a nagy csont formulával kapcsolatos verifikációk: a levessel leöntött máig kopasz, a csonttal megdobott most is sántít, ugyanígy a románban a kapott palacsintát a mesélő a szomszéd fejéhez vágta, hajába ragadt, kihúzta, máig kopasz a helye, stb. Ott ahol a mesélésért való fizetés szokásban van, minthogy a mesét, mint másutt az epikus éneket hivatásos mesemondók adják/adták elő, előtérben állnak a fizetség kérő formulák is. Ez a magyarban nem szokásos, a románban sem nagyon elterjedt, gyakori az arabban, oroszban, előkerült egy katalán bevezető formulában. Hogy a románban elvesztette eredeti jelentését, a fizetés eltűnt, vagy formálissá vált, bizonyítja, hogyha elhangzik, fizessenek a hallott meséért, a hallgatók válasza rá: ”Adjon az Isten minden jót, békét, egészséget! vagy Köszönjük, Isten fizesse meg!, vagy Jóval, ne rosszal fizessen neked ezért az Isten! Ritkán, de előfordulnak a befejezésben moralizáló szentenciák is. A gyerekesekben gyakrabban, s Perrault legtöbb meséje is moralizációval van befejezve¹⁰¹. Noha nem tipikusak, de gyerekeknek szóló erkölcsi oktatás, moralizáció található még az orosz, ukrán, belorusz, olasz, francia mesék némelyikében is. Noha nem nagyon gyakran, de előfordul a ”Boldogan éltek, még ma is élnek” befejezés a románban is. Ez a hallgatókat azzal akarja meggyőzni az elhangzottak valóságáról, hogy a hősök élők még napjainkban is, azaz a hallgatók és a mesélő kortársai. A bevezető formula V-jéhez, a befejező formula A és P-jéhez hasonlóan ez is mesélői argumentum annak érdekében, hogy meséjét valóban megtörténtnek hitesse el. Ez a formula, melyben megerősítik, hogy a hős tovább él, hacsak mostanig meg nem halt, ugyanazt a strukturát állítja elő, mint az eddig bemutatott formulaké volt, ahol bármilyen megerősítést, rendszerint nyílt, vagy rejtett metaforikus tagadás kíséri. A formula első fele megerősítő elem: nyilvánvaló célja megerősíteni a hallgatót a leírt események igazságában, ezt a megerősítést feltételhez kötő második rész végző soron az abszurdhoz vezet el V. Kezdeti fokon

lehetett hit abban, hogy a mesehős örökkön él, hogy halhatatlan, mára már ironikus, tréfás felhang kapcsolódik hozzá kifejezendő a mesehős halhatatlanságának lehetőségeit illető szkepszist. A tréfás tónusu, bár állító jellegű "még most is él" világszerte elterjedt a befejező formulákban, de mindenütt poétikai eszközként. A ma mesélői már felülről és ironikusan nézik a mesei dolgokat, s ha a hallgatók nem hiszik a hősről, hogy "ha meg nem halt, még ma is él", a mesélő hozzáteszi: "Aki nem hiszi, járjon utána". Ennélfogva ma a "még ma is él" formulának elsősorban művészi funkciója van, nem pedig olyan "tárgyi bizonyíték", amely meg tudna erősíteni abban, hogy a történetek valódiak. Az "Aki nem hiszi, járjon utána" elküldés gyakori a magyarban, ritkább, de nem egyedi a románban, előfordul a görögben, ritkán az olaszban is. Az Éltek, éldegéltek, jól meggazdagodtak féle formulának van egy másik folytatása: "Elérték céljukat" pl. a törökben, és különféle variációban fordul elő a befejezése: törekedjünk mi is elérni a mienket.

JEGYZETEK

- 1 KOVÁCS Á., (1972) 1980b, HOPPÁL M., 1980; CSIKESZ E., 1986.
- 2 MATIJEVICS L. 1976 273-274.
- 3 FARAGÓ-FÁBIÁN 1980 223-249.
- 4 KOVÁCS Á. 1979c 432-433. pp.
- 5 NAGY G.O., 1975 181-182. pp.
- 6 KOVÁCS Ágnes 1972 14-15. A nyulacska harangocskája Kónsza Samu gyűjteményéből.
- 7 KOVÁCS Ágnes 1972 31-32. A kakaska és a jércike Hantz Gyula gyűjtéséből.
- 8 KOVÁCS Ágnes 1972 9-11. A kóro és a kis madár Arany László meséje.
- 9 KOVÁCS Ágnes 1972 14-15. A kakaska és a jércike Hantz Gyula gyűjtéséből.
- 10 ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 1045-1046 Erdélyi János gyűjteményéből.
- 11 KOVÁCS Ágnes 1972 71-73. Kálmány Lajos gyűjtéséből.
- 12 KOVÁCS Ágnes 1972 210-211. Erdélyi János gyűjteményéből.
- 13 KRIZA János 1863 412-414. A huszár és szolgáló.
- 14 FARAGÓ József 1962 (1953^d) 53-56. Kitrákotty mese.
- 15 KOVÁCS Ágnes 1972 lmf. A kakaska és a jércike, A nyulacska harangocskája.
- 16 BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 546-550. A kis kakas.
- 17 Jakab és a zab [Erdélyi János gyűjtéséből], A kóro és a kismadár Arany László gyűjtéséből.
- 18 HOPPÁL 1980 252-253.: minden páros számú sor a fordulópontig felsorolja az előzőleg el nem végzett cselekvést, az egyes szövegrészek növekvő hosszúságúak, azután a cselekvések gyors egymásutánban haladnak a megoldás felé. A fordulópont után az alanyból tárgy lesz, tárgyból alany, a tagadó értelmű igék állítóra változnak, a felszólító módból kijelentő lesz stb. ill. CSIKESZ 1986 46.: az ismét-

lődés makroszinten is érvényesül: az út sorrendjében, a szereplők sorrendjében, a kérdés és a válasz szóhasználatában stb.

- 19 ROSIANU, N. 1974 18-53.
- 20 KÚNOS I. 1980 53.
- 21 KÚNOS I. 1980 133.
- 22 KÚNOS I. 1980 193.
- 23 KÚNOS I. 1980 223-224.
- 24 JAKOBSON, R. 1982 70-71.
- 25 GASPARIKOVA, V. 1988 38-41.
- 26 GASPARIKOVA, V. 1988. 47.
- 27 ROSIANU, N. 1974 31-32.
- 28 BANÓ I. 1941 9.
- 29 BORATAV, N. 1973 320-321.
- 30 SZABÓ J. 1977 64.
- 31 VILLÁNYI P. 1979 EA 20.303/E 1209-1210.
- 32 ROSIANU, N. 1974 37-38.
- 33 ERDÉSZ S. Ethn. 1961 319.p.
- 34 RANKE, K. 1981 EM 1227-1228
- 35 RANKE, K. 1981 EM 1229-1242
- 36 a mesei bevezetők mellett előfordul az Óperencia néhány más műfajban is:
 - 1784 Kuruckori katonaélményeiről beszámoló, háryjánoskodó paraszt iskoladrámában: "Jártam fojó vizen, jártam a tengeren/keresztül gázoltam botskorba sok eren/Hallottátok híret operentziának/ Már onnan kakas szóok hozzám jutának/El is értem volna már tsak hamar belé/Hanem tzurukkolni kellett hazafelé" In: RMK XXI 253.
 - 1786 a délibábos őstörténetkutató Pázmándy Sámuel Valaha- Vahala isten igazolásához használja fel: "Ha vala, ha Ne vala Heted-hét Ország ellen vala, még az Obrentzián is tul vala" etc. In: S.P. Schediasmata Praeludialia Cogitationum Coniecturalium circa Originem sedesque Antiquas et Linguam Uhro-Mogarum Populorum. Pest.
 - 1790k El mégyek az Operentziás tengeren is túl In: RMK XXI 131.
 - 1792 az ólta...talám még az Operentzián is túl járnának In: Kelemen, Tsapó Péter 119.
 - 1799 Az özvegy Karyónéban: "édes fiam csak te ne volnál, majd lovaznék én messze messze a más világ felé! Samu: Elmegy asszonyám az operenciás tengerig?" In: Csokonai 1942 1408.p.
 - 1803 a Dorotya előbeszédében pedig a következők hangzanak el: "Egy kies rézerdő, túl az óperencián - egy kerek erdő, mellyben ezüst madarak szólnak - ez már valami: de abban osztán egy arany vár, mely kokassarkantyun forog - már megmeg valamibb: hanem a tündér királykisasszony, a kinek minden pillanatjára orientálsi gyöngyök peregnek - hahó ez már nem lárifári! Hát még a szép királyfi a gyémánt buzogánnyal, a tátos róval? s több ilyen álmélködésre méltó jelenések szinte az akastyáni hegyig melly 50 mértföldről az egy erős griffmadáron kívül mindent magához szippant - Már ilyen istóriákat talám uyolclovas debreceni sze-

kerekkel is lehetne a pesti vásárra vitetni, mint a lipsiakra a sok Feengeschichtéket." In:Csokonai 1942 1048.p. stb.

- é.n. (1831?) -ben írja világot járt apjáról Farkas András: Neápolisból Rómába utazott/Innét ment vizálni a Pontust Thamézist(Temzét)/Vajtzot (Svájc), Lambárdiát és Piemonthézist (Piemont)/Frantzia Országba Párist, Venéziát/Tirolis Országát és Óperentziát/Még azon is túl ment bolygott Ásiába/Efészusba is járt Szent Pál Hazájába. Farkas András A' Lói-Tanáts verses elbeszélés 12-13.

Az Óperenciára, mint a mesevilág határán lévő tengerre/országra vonatkozó szófejtések még nem zárultak megnyugtató eredménnyel.Ob der Enns, Ober-Enns,-Enns fölötti, Felső-Ausztriára, (See) ob Bregenz – Bodeni tóra vonatkozó lokalizálás elképzelhető Katona Lajos szerint az osztrák helyőrségekből hazatért katonák élményeiből fakadóan. Brigance-Bregenz város mellett folyó és erdővidék is található, a See ob Bregenz pedig korai források szerint Lacus Venetus sive mare Brigantium, melynek színe kék: Venetus color qui caeruleus est – ez pl. Erdélyinél:a kék tenger mellett volt az ország,... Kovács Ágnes szerint az első lokalizálásnak elmentmond az, hogy nincs tenger az Enns folyó közelében. Valószínűbbnek látszik, hogy a salzkammerguti tavak jelenthették az óperenciás tengereket e katonák számára. Lehetségesek azok a feltevések is, hogy elvont fogalmakból alkotott deákos szócsinálmányok hagyománya kapcsolódott a szétterült, analógiásan a lehetetlenségi formula többszöri alkalmazásával továbbképződött formulákkal:pl. Erdélyinél 1848 III. 289. ...az operenciás tengeren is túl volt egy bolhaugrással, egy veréblépéssel. Irodalmi megfogalmazás nyoma lehet a "Tibériás tengeren is túl" (=Genezaret tava/Lacus Genezareth sive mare Tiberiadis) Nyr 1884; valamint a néhány helyen előforduló biblikus topográfiát idéző "még a Veres tengeren is innen" pl. Faragó 1955 (1898k) 101., "még az arabs tengereken is túl" pl. Gaal 1860 23;

- 37 FARKAS A. 1790 3v
 38 CSOKONAI V. M. (1793) 1942 1274.
 39 GAAL Gy. MTAK Kézirat Ir. 4-r. 66/III.12r;uo. III.2v;uo. I.126v;uo. III. 18r;uo. III.6v.;
 40 ERDÉLYI J. 1848 III.274.;1846 I.466.;1848 III.289.,1855 7., 79., 175.;1848 III.299.;uo. 225.;uo. 262.;uo. 286.
 41 IPOLYI A. 1914 MNGy XIII. 179.;202.;14.,351.,376.,470.;400.
 42 KRIZA-GERGELY-KOVÁCS 1956 II. 14.;20.;12.
 43 ARANY L. 1862 1.,83.,190.,202.,220.,277.,308., 1901 270.;1862 190.; 1862 100.,273.
 44 PAP Gy. 1865 III.;II., VI.
 45 ARANY-GYULAI 1872 MNGy I. 361.; 383.
 46 TÖRÖK K. 1872 MNGy II. 440.
 47 KÁLMÁNY L. 1877 I. 236.
 48 Nyr. 1884 XIII. évf. 572.
 49 FARAGÓ J. 1955 (1898k) 101.;108.
 50 FARKAS A. 1790 3v
 51 GAAL Gy. MTAK Kézirat Ir. 4-r 66/I.126v.;uo. III.6v.;uo. I.126v.;uo. III.2v.
 52 ERDÉLYI J. 1847 II. 339.
 53 ERDÉLYI J.1846 I. 459.;IPOLYI A. 1914 MNGy XIII 230.,297., 315.; KRIZA J. 1863 325., 381. 402., 408.;KRIZA-GERGELY-KOVÁCS 1956 II. 7.,35., 62.,

- 136., 205., 272., 280., 300., 311., 316.; ARANY-GYULAI 1872 MNGy I. 361.,422.; KRIZA-ORBÁN- SEBESI-BENEDEK 1882 MNGy III. 362., 373.; BERZE NAGY J. 1960 (Kolumbán) 56.; FARAGÓ J. 1955 (1898k) 21.,56.
 54 CSOKONAI V. M. 1942 1275.
 55 ERDÉLYI J. 1847 II. 343., MERÉNYI L. 1861 I.8.; PAP Gy. 1865 VI.; PINTÉR S. 1891 112; KÁLMÁNY L. 1877 I. 236.; FISCHER E. 1878 Nyr. VII. 425.
 56 ERDÉLYI J. 1848 III. 241.;ARANY L. 1862 1.,41.,308.;ARANY- GYULAI 1872 MNGy I. 383.,404.,422.; MERÉNYI L. 1862 I. 202., 211.;uo. 1862 II. 1.; MERÉNYI L. 1863 I. 71.,128., 136.,147., 154.;uo. 1864 II. 51., 93.,107., 117.,127.,143.,159., 165., 177.;KÁLMÁNY L.1877 I. 236.;PINTÉR S. 1891 79.,112.,120.;stb.
 57 KRIZA-GERGELY-KOVÁCS 1956 II. 373.
 58 FARAGÓ J. 1955 (1898) 101.
 59 HORGER A. 1908 MNGy X. 422.
 60 MNK 1961G^x
 61 MNK 1960G^{xx}
 62 MNK 1961K^x
 63 MNK 1961H^x
 64 ERDÉLYI J. 1846 I.459.;uo. 1848 III.289.
 65 IPOLYI A. 1914 MNGy XIII 324.;uo. 26.;uo. 462.
 66 KRIZA-GERGELY-KOVÁCS 1956 II. 163.
 67 BERZE NAGY J. (Zsidó Domokos) 1960 109.
 68 FARAGÓ J. 1955 (1898) 56.
 69 IPOLYI A. 1914 MNGy XIII.179.;TÖRÖK K. 1872 MNGy II.411., 436.;VERES I. 1875 Nyr. IV. 179.;KÁLMÁNY L.1877 I. 236.; ISTVÁNFFY Gy.1890 1.,38.;ISTVÁNFFY-BODGÁL 1963 (1912) 237.; BERZE NAGY J. 1907 MNGy IX.29., 317., 334., 470., 492.; SEBESTYÉN Gy. 1906 MNGy VIII. 444.; SZENDREY Zs. 1924 MNGy XIV. 212. stb. ill. FISCHER E. 1878 Nyr. VII. 425.;BERZE NAGY J. 1907 MNGy IX. 274.
 70 TÖRÖK K. 1872 MNGy II.411.; HORGER A. 1908 MNGy X.179.; ISTVÁNFFY-BODGÁL 1963 (1912) 221.;BERZE NAGY J. 1907 MNGy IX. 29.,317.,492.; SEBESTYÉN Gy.1906 MNGy VIII.444.; SZENDREY Zs.1924 MNGy XIV. 181.
 71 KÁLMÁNY L. 1878 II.204.,223.; FISCHER E.1878 Nyr. VII. 425.; ISTVÁNFFY Gy. 1890 1.,38.;ISTVÁNFFY-BODGÁL 1963 (1912) 237.; BANÓ I. 1941 ÚMNGy II. 247.,251.
 72 MNK 2100B^x
 73 MNK 2100A^x
 74 MNK 2100D^x
 75 MNK 2100D₁^x
 76 MNK 2100A₂^x
 77 MNK 1961J^x
 78 MNK 2100C^x
 79 MNK 2100F^x
 80 BP IV. 18. 1.jegyz.;"Il y avait et il n'y avait pas" Mourier, J.:Contes et légendes de Caucase Paris 1888; "There was and there was'nt" Marjory Wardrop:Georgian Folk-Tales. London 1894;"Es war und es war nicht"Radzikasvili 1909-es feljegyzé-

- sei Dirr fordításában: Kaukasische Märchen. Jena 1920; Macler, F.: Contes arméniens Paris, 1905 1,3,5.; Wingate, J.S.: Armenian Folktales. Folk-lore vol. XXII 1911 351.; "Es war einmal und war auch nicht" Kurdische Sammlung 1887-90 St. Petersburg. -Solymossy 1922 alapján;"volt és nem volt" ill. "talán volt, talán nem volt" szerkezetek: Karlinger/Ehrgott Märchen aus Mallorca. Märchen der Weltliteratur (=MdW) 1968 120, 192; Camaj, M./Schier- Oberdorffer, U.: Albanesische Märchen MdW 1974 96.; Dawkins R.M.: Modern Greek Folktales. Oxford 1953, 229.; Levin, I.: Märchen aus dem Kaukasus MdW 1978 125, 130, 157.; Campbell, C.G.: Told in the Market Place. London, 1954, 161;"volt egy, nem volt semmi" szerkezet: Tchéraz, M.: L'Orient inédit. Légendes et traditions arméniennes, grecques et turques Paris 1912 67, 80, 87, 93.; Boulvin, A./Chocourzadeh, E.: Contes populaires persans du Khorassan 2. Paris 1975 10,21.-Ranke 1981 alapján; Azerbajdsan nagyillyary I-V. Baku 1960-64 - Rosianu 1974 alapján
- 81 KATONA, L. 1887 34.; SOLYMOSSY 1922 105-109.
- 82 CSOKONAI V. M. 1942 1274.
- 83 MNK 2101D^x
- 84 MNK 2101B₁^x, MNK 2101B₃^x, MNK 2101B₄^x, MNK 2101E₃^x, MNK 2101E₂^x, MNK 2101E₁^x, MNK 2101G^x
- 85 MNK 1923^xGAAL gyh., 1812; ARANY L. MNGy I. Bihar m. 1872; Nyr. Nógrád m. 1886; Szilágy m. 1899; MNGy XIV. Bihar m. 1915; ÚMNGy III. Pest m. 1940; ÚMNGy V. Kolozs m. 1941; ORTUTAY-DÉGH- KOVÁCS II. Szilágy m. 1943; BODNÁR, Szabolcs-Szatmár m. 1954; ERDÉSZ-HALMOS-KOVÁCS (Ung m.) Szabolcs-Szatmár m. 1956-57;)
- 86 CSOKONAI V. M. 1942 1279.p.
- 87 MNK 1923A^xPAP Nógrád m. 1865; MNGy III. Székelyföld XIX. század közepe; MNGy X. hétfalusi csángóktól többször feljegyezve 1890k.; ÚMNGy V. Kolozs m. 1941- Ketesden is több mese záradékként fordul elő; némileg eltérő változatát VIKÁR is feljegyezte Somogyból a századforduló tájékáról: "Éltek holtak tőkbe tojtak, kopasznak a fejhöl vagdalták"
- 88 AaTh 1961A^x
- 89 MNK 1961A₁^x
- 90 CSOKONAI V. M. 1942 1279.p.
- 91 MNK 1961A₂^x
- 92 MNK 1961A₃^x
- 93 MNK 1961A₄^x
- 94 MNK 1961A₅^x
- 95 MNK 1961A₆^x
- 96 MNK 1961A₇^x
- 97 MNK 1961B₁^x
- 98 ROSIANU, N. 1974 57.
- 99 GASPARIKOVA, V. 1988 42.
- 100 ROSIANU, N. 1974 69-75.pp.
- 101 ROSIANU, N. 1974 76.

BIBLIOGRÁFIA

- AARNE, ANTTI
1912 - Variantenverzeichnis der finnischen Deutungen von Tierstimmen und anderen Naturlauten. Helsinki, FFC 9.
- AUSTIN, JOHN L.
1990 - Tetten ért szavak. Budapest.
- BANÓ ISTVÁN
1941 - Baranyai népmesék. ÚMNGy II. Budapest.
- BASSET, RENÉ
1902-03 - Les formules dans les contes. In: Revue des traditions populaires. XVII-XVIII
- BAUSINGER, HERMANN
1968 - Phantasieformel. In: Formen der "Volkspoesie". Berlin 84-90. pp.
- BORATAV, PERTEV NAILI
1973 - Türkische Volksmärchen. Hrsg., Nachwort von -. Berlin
- BORSAI ILONA
1980 - A magyar népi gyermekmondóka műfaji sajátosságai. In: Népi kultúra-népi társadalom XI-XII. Budapest, 545-578. pp.
- CSIKESZ ERZSÉBET
1986 - Találd ki a mesémet! Mesemorfológia az irodalomórán. Budapest.
- CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY
é.n.(1942) - Összes Művei. Budapest, Franklin-Társulat.
- ERDÉSZ SÁNDOR
1961 - Ámi Lajos mesemondó vilásképe. Ethnographia LXXII. évf. 311-324. pp.
- FARAGÓ JÓZSEF-FÁBIÁN IMRE
1982 - Bihari gyermekmondókák. Bukarest.
- FARKAS ANTAL
1790 - Erköltsi Iskola azaz húszon négy nyájas históriák, a'melleyek e'világnak furt-sa tsalárdságit, tartományoknak tulajdonságit, s a benne lévő embereknek úgy jó erköltseiket mind gonoszra tzélzó indulattyaikat mutatták. Irattatott két részben kedvekért. Fordította magyarra - Kassán.
- GASPARIKOVA, VIERA
1988 - A hagyományos prózai alkotások építőelemei és formái. In: A népi próza a múltban és napjainkban. Folklor és etnográfia 45. Debrecen 30-53. pp.
- GYÖRGY LAJOS
1932 - Kónyi János Democritusa. Budapest.
- HAAVIO, MARTTI
1929, 1932 - Kettenmärchenstudien. I-II. Helsinki, FFC 88, 99.
- HOPPÁL MIHÁLY
1980 - Az "első" mese. Az ismétlés szerkezete a folklórban. In: Horváth Iván-Veres András szerk.: Ismétlődés a művészetben. Opus. Irodalomelméleti tanulmányok 5. Budapest 244-266. pp.

JAKOBSON, ROMAN

1972 – Hang-Jel-Vers. 2. bőv. kiad. Budapest

1982 – Az orosz tündérmesékről. In: a költészet grammatikája. Budapest, 53-79. pp.

KATONA, LUDWIG

1887 – Zur Litteratur und Charakteristik des magyarischen Folklore. In: Zeitschrift für Vergleichende Litteraturgeschichte und Renaissance-Litteratur I/1. Berlin, 14-45. pp.

KLIMOVÁ, DAGMAR

1990 – Heilung des Hähnhens. (AaTh 2032, 2033). In: EM 6. 698-702.

KOVÁCS ÁGNES

1977a – Beugrató mese. In: MNL 1. 280-281. pp.

1977b – Csalímese, becsapó mese, csalogató mese. In: MNL 1. 446. p.

1979a – Felelgetős mese. In: MNL 2. 123. p.

1979b – Formulamese. In: MNL 2. 209. p.

1979c – Halmozó mese. In: MNL 2. 432-433. pp.

1979d – Hangutánzó. In: MNL 2. 461. p.

1980a – Hol kezdődik a mese? In: Népi kultúra-népi társadalom XI-XII. Budapest, 487-517. pp.

1980b – Láncmese, láncvers. In: MNL 3. 406. p.

1980c – Mondókamese. In: MNL 3. 642. p.

1982 – Végtelen mese. In: MNL 5. 518. p.

KOVÁCS ÁGNES-LAJOS ÁRPÁD-SZENDREI JANKA

1980 – Kiolvasó. In: MNL 3. 199. p.

KÚNOS IGNÁC

1980 – A szótlán szultánkisasszony. Budapest.

LAUGASTE, E.

1931 – Die estnische Vogelstimmendeutungen. Helsinki, FFC 97.

LAUSBERG, HEINRICH

1973 – Handbuch der literarischen Rhetorik. I-II. 2. Aufl. München.

LINDAHL, CARL

1990 – Haus das Jack baute. (AaTh 2035). In: EM 6. 591-594.

LÖNNROT, ELIAS

(1840)1990 – Kanteletár. Válogatta, fordította Rácz István. Debrecen, Folklor és etnográfia 52.

MARZOLPH, ULRICH

1990 – Häufung des Schreckens. (AaTh 2040). In: EM 6. 576-581.

MASING, UKU

1990 – Gut, nicht gut. (AaTh 2014A). In: EM 6. 2/3. 323-326.

MATIJEVICS LAJOS

1976 – A mondókákról. In: Tíz, tíz, tiszta víz. Jugoszláviai magyar népi mondókák. Gyűjt., s.a. rend., utószavát írta –. Hagyományaink VII. Újvidék 229-282. pp.

NAGY GÁBOR, O.

1975 – Halmozás. In: Világirodalmi Lexikon 4. köt. 180-181. pp. Budapest.

PETSCH, RUDOLF

1900 – Formelhafte Schlüsse im Volksmärchen. Berlin.

RANKE, KURT

1981 – Eingangsformel(n). In: EM 3.Bd. 1227-1244. pp.

ROSIANU, NIKOLAE

1974 – Tradicionnye formuly skazki. Moskva. Issledovanija po folkloru i mifologii Vostoka.

SCHEIBER SÁNDOR

1984 – Magyar kártyaenciklopédia. Katekizmusi énekaródiákról. In: Folklor és tárgytörténet III. Budapest, 23-28.

SOLYMOSSY SÁNDOR

1922 – Hol volt, hol nem volt...In: Magyar Nyelv 18. évf. 105-109. pp.

SZABÓ G. ZOLTÁN-SZÖRÉNYI LÁSZLÓ

1988 – Kis magyar retorika. Budapest.

SZABÓ JUDIT

1977 – Rózsa királyfi. Berekméri Sándor geryeszegi meséi. Gyűjt., bev. –. Bukarest.

TÁTRAI ZSUZSANNA

1988 – A gyermekkor költészete. In: Vargyas Lajos főszerk.: Magyar népköltészet. V. 584-610. pp.

TAYLOR, ARCHER

1933 – A Classification of Formula Tales. In: JAFL 46. 77-88. pp.

1934/1940 – Formelmärchen. In: Handwörterbuch des deutschen Märchens II. Berlin, 164-191. pp.

VIGH ÁRPÁD

1981 – Retorika és történelem. Budapest.

VILLÁNYI PÉTER EA 20.303

1979 – Galgamácsai népmesék. I-III. Budapest.

WESSELSKI, ALBERT

1933 – Das Märlein vom Tode des Hühnhens und andere Kettenmärlein. In: Hessische Blätter für Volkskunde Bd. XXXII. 1-51. pp.

FORMULAMESEK TÍPUSMUTATÓJA

AaTh 2000–2199 HALMOZÓ MESÉK

AaTh 2000–2013 Számokra vagy tárgyakra alapozott láncmesék

AaTh 2005 ^x	ld. AaTh 1574A	
AaTh 2005 ^{xx}	ld. AaTh 1574B	
AaTh 2006 ^x	ld. AaTh 1890B ^x	
AaTh 2007 ^x	ld. AaTh 1382 ^x	
AaTh 2009 ^x	ld. AaTh 1348	
AaTh 2010 ^x	ld. AaTh 1338A	
MNK 2009A ^x	Egy cső tengeri	3
MNK 2009B ^x	”Volt tíz krajcárom, elküldtem a huszadik szomszédba...”	25
MNK 2009C ^x	”Ki tízig nem ártatlan, húzig nem szép, harmincig nem erős...”	3
AaTh 2010	Katekizmusi ének ^x /vö. AaTh 812/	30
MNK 2010 ₁	Pohárköszöntő	2
MNK 2010 ₂	”Egy: megérett a meggy...” /vö. MNK 2018A ₁ ^x /	142
AaTh 2010 I/A	Kinek a legcsúnyább a neve? ^x /vö. AaTh 2033; AaTh 20C/	7
MNK 2011 ₁	”Hol jártál báránykám?”	28
AaTh 2012	”A feledékeny ember a hét napjait számlálja”	2
MNK 2012 _{1a}	”Hétfő hetibe...”	86
MNK 2012 _{1b}	”Hétfőn heverünk...”	34
MNK 2012 _{1c}	”Hetfü, lepjen meg a tetü...”	14
MNK 2012B ₁	”Reggel születni...”	1
MNK 2013A ^x	”Volt egyszer egy ember...”	141
MNK 2013B ^x	”Egyszer vót egy tót...” /vö. MNK 2302B ^x /	17
MNK 2013C ^x	A szalma/kóró/ lábú ember /vö. MNK 1923 ^x /	8

AaTh 2014 Ellentmondásokat vagy végleteket tartalmazó láncolatok

AaTh 2014A	”Szerbusz pajtás! – Nem szerbusz mán pajtás!” ^x /korábban AaTh 2014/	11
MNK 2014B ^x	”Aluszol-e te juhász?”	8
AaTh 2015	A kecske, amely nem akart hazamenni /vö. MNK 212A ^x III./	2
AaTh 2016	Icinke, picinke...	4
AaTh 2018	”Hol van Isten háza?” ^x	13

MNK 2018 ₁	"Gyere velem! – Hova? – Kemencébe..."	2
AaTh 2018 ^x	Hintázó	67
MNK 2018A ^x	Szitakötögető	40
MNK 2018A ₁ ^x	"...Tíz, tiszta víz! – Minek az a tiszta víz?..."	57
MNK 2018A ₂ ^x	A virágos kis kert	10
MNK 2018A ₃ ^x	"Hol voltál te kis nyulacska...?"	5
MNK 2018A ₄ ^x	Cinegemondóka	7
MNK 2018B ^x	Fejőnóta	6
MNK 2018B ₁ ^x	A bot és a bak	1
MNK 2018C ^x	Kitrákotty mese /vö. MNK 2075 ^x /	12

AaTh 2019–2020 Lakodalmat tartalmazó láncolatok

MNK 2019A ^x	Tücsöklakodalom /= AaTh 282 ^x /	39
MNK 2019B ^x	"Házasodik a lapát..."	14

AaTh 2021–2024 Halálesetet tartalmazó láncolatok – állatszereplőkkel

AaTh 2021	A tyúk temetése ^x	3
AaTh 2021A	A kakaska és a jércike	17
AaTh 2022B	Az átkozott pipőretyúk ^x /folyt. AaTh 1384/	8
MNK 2022C ^x	A rák és a mász	2

*AaTh 2025–2028 Egy tárgy megevését tartalmazó láncolatok:
a tagjai nincsenek kapcsolatban egymással*

MNK 2025A ^x	A megátkozott túróslepény	3
MNK 2028B ^x	A kis gömböc	13

*AaTh 2029–2030 Más eseményeket tartalmazó láncolatok, melyekben
a láncszemek nincsenek kapcsolatban egymással*

AaTh 2030E	Jakab és a zab ^x	8
AaTh 2031	Erősebb és még erősebb	1
AaTh 2031C	Az ember a leghatalmasabb lényt keresi a leányának férjül	1
AaTh 2033	"Égszakadás, földindulás..." / = AaTh 20C I./	9
AaTh 2034	A kis egér farkincája ^x	10
AaTh 2034A ^x	A kóró és a kis madár ^x	3
MNK 2034B ^x	A nyulacska harangocskája	5
MNK 2034C ^x	A kis kakas meg az üröm	1
AaTh 2040	A borzalmak borzalma	7
AaTh 2044	Nagyapó répája	1
MNK 2044B ^x	A nagy répa/szunyog/	5

AaTh 2075 Mesék, melyekben az állatok beszélnek

/ld. még AaTh 206, AaTh 236, a készülő eredet monda katalógust,
MNK 1318G^x, AaTh 1322A^x, MNK 1322B^x/

MNK 2075^x Házi állatok beszéde

/ld. még AaTh 122E, AaTh 1322A^x/

MNK 2075 ₁ ^x	A gazda és a háziállatok	1
MNK 2075 ₂ ^x	Tolvaj az ólnál	2
MNK 2075 ₃ ^x	A háziállatok karácsonyi beszélgetése /vö. AaTh 206/	3

MNK 2075A–Z^x Négy lábú állatok beszéde

MNK 2075A ^x	A ló beszéde /ld. MNK 2075 ₁ ^x is/	1
MNK 2075A ₁ ^x	A lópatkó szava	1
MNK 2075B ^x	A szarvasmarha beszéde /ld. MNK 2075 ₁ ^x is/	11
MNK 2075C ^x	A szamár beszéde /ld. MNK 2075D ₃ ^x is/	2
MNK 2075D ^x	A bárány beszéde /ld. MNK 2075 ₃ ^x is/	2
MNK 2075D ₁ ^x	Mit mond a bárány tavasszal?	15
MNK 2075D ₂ ^x	Párosodáskor	1
MNK 2075D ₃ ^x	"Ég a karám!"	7
MNK 2075E ^x	A kecske beszéde (vegyes) /ld. AaTh 122E-t is/	6
MNK 2075F ^x	A disznók beszéde /ld. AaTh 1322A ^x MNK 2075 ₁ ^x -t is/	2
MNK 2075F ₁ ^x	Disznók az esőben	17
MNK 2075F ₂ ^x	A malacok áprilisban	4
MNK 2075F ₃ ^x	Az üres vályúnál	6
MNK 2075F ₄ ^x	A disznók a csürhéről jövet mondják	3
MNK 2075F ₅ ^x	"Kocsit, kocsit a kanásznak!"	2
MNK 2075F ₆ ^x	A disznó és a kanász	2
MNK 2075F ₉ ^x	A disznó beszéde /vegyes/	12
MNK 2075G ^x	A kutya beszéde /ld. MNK 2075 ₁ ^x , MNK 2075 ₃ ^x is/	(5+14) 19
MNK 2075G ₁ ^x	A kutyák és farkasok beszélgetése	(2+5+1) 8
MNK 2075G ₂ ^x	Az öreg kutya és a kis kutya	9
MNK 2075G ₉ ^x	A kutyák beszélgetése /vegyes/	11
MNK 2075H ^x	A macska beszéde /vegyes/ /ld. MNK 2075 ₁ ^x is/	15
MNK 2075J ^x	A nyúl beszéde	3

MNK 2076A-Z^x A szárnyasállatok beszéde

/ld. még AaTh 236, a készülő eredetmonda katalógust, MNK 1318G^x, MNK 2075₁₋₂^x/

MNK 2076 ₁ ^x	A galamb, a réce meg a lúd bort talál	15
/ld. még a készülő eredetmonda katalógust, MNK 2075 ₁ ^x , MNK 2076L ^x , valamint MNK 2076 B ^x , ill. MNK 2076C ^x ./		
MNK 2076A ^x	A kakas és a tyúk beszéde	
MNK 2076A ₁ ^x	A kakas beszéde /ld. MNK 2075 ₂ ^x ill. MNK 2075 ₃ ^x /	(3+12) 15
MNK 2076A ₂ ^x	A tyúk beszéde	(38+1) 39
MNK 2076A _{3a} ^x	A kakas, mikor udvarol a tyúknak	4
MNK 2076A _{3b} ^x	A kakas, mikor megbabozta a tyúkot	8
MNK 2076A _{3c} ^x	Esküvő után	1
MNK 2076A ₉ ^x	A kakas és a tyúk beszéde /vegyes/	5
MNK 2076B ^x	A liba beszéde /ld. MNK 2075 ₂ ^x /	3
MNK 2076B ₁ ^x	Ludak a búzában /tarlón/ /ld. MNK 2075 ₂ ^x , MNK 2076B ^x /	24
MNK 2076B ₉ ^x	A libák beszélgetése /vegyes/	14
MNK 2076C ^x	A réce /kacsa/ beszéde /ld. MNK 2075 ₁₋₂ ^x /	(4+4+3+3) 14
MNK 2076C ₁ ^x	A nagybélű kacsák	4
MNK 2076C ₉ ^x	A kacsák beszélgetése /vegyes/	37
MNK 2076D ₁ ^x	A pulyka beszéde /ld. MNK 2075 ₂ ^x is/	(15+3+2+80+3+1+2) 106
MNK 2076D ₂ ^x	A pulykapár beszélgetése	(6+1) 7
MNK 2076E ^x	A gyöngytyúk beszéde	6
MNK 2076F ^x	A pacsirta beszéde	(3+6+1+4+1+5) 20
MNK 2076F ₁ ^x	A pacsirta éneke, mikor magasba repül	(10+1) 11
MNK 2076G ^x	A cinege beszéde /ld. a készülő eredetmonda katalógust is/	(7+2+11+3+6) 29
MNK 2076H ^x	A fecske beszéde /ld. MNK 2076G ^x /	(13+43+10+20+3+5) 94
MNK 2076J ^x	A sárgarigó beszéde /ld. még MNK 1322B ^x /	(18+19) 37
MNK 2076K ^x	A veréb beszéde	(2+7) 9
MNK 2076L ^x	A galamb /gerlice/ beszéde /ld. még AaTh 236; MNK 2075 ₁ ^x /	(6+21) 27
MNK 2076M ₁ ^x	A varju beszéde	(8+6) 14
MNK 2076M ₂ ^x	Varjumondóka	12
MNK 2076M ₃ ^x	A két varju	1
MNK 2076M ₄ ^x	A varju és a lógané /korábban: MÁT 236 ^{IV} /	4

MNK 2076Z ^x	Más madarak hangja /ld. MNK 1318G ^x ill. AaTh 236/	(3+3+1+6+4+7+2+2+2+2+3+1+2+1+2) 41
MNK 2076Z ^{xx}	Madármondóka /felelgetős/	6

MNK 2077^x Egyéb állatok beszéde

/A tücsök beszédét ld. AaTh 292/

MNK 2077A ^x	A béka beszéde	
MNK 2077A ₁ ^x	"Mit varrsz?"	64
MNK 2077A ₂ ^x	"Urrak a papok..."	5
MNK 2077A ₃ ^x	Egy békát elvitt a gólya	9
MNK 2077A ₄ ^x	"Adta teremtette..."	5
MNK 2077A ₅ ^x	A német, a tót és a magyar béka	3
MNK 2077A ₉ ^x	Békák beszélgetése /vegyes/	15
MNK 2077B ^x	A szúnyog beszéde	3

MNK 2078^x Tárgyak beszéde

MNK 2078A ^x -E ^x	Eszközök beszéde	
MNK 2078A ^x	Beszélgető harangok	
MNK 2078A ₁ ^x	A kenyérről	19
MNK 2078A ₂ ^x	A gazdag és a szegény temetése	17
MNK 2078A ₃ ^x	"Gingálló, szent ajtó..."	41
MNK 2078A ₉ ^x	Harangok beszéde /vegyes/	27
MNK 2078B ^x	A malom beszéde	
MNK 2078B ₁ ^x	Szárazság és bő víz idején /vö. MNK 2078C ^x /(3+9)	12
MNK 2078B ₉ ^x	A malom beszéde /vegyes/	3
MNK 2078C ^x	A fatengelyes szekér nyikorgása /vö. MNK 2078B ₁ /	26
MNK 2078D ^x	A talicska nyikorgása	6
MNK 2078E ^x	A vonat beszéde	
MNK 2078E ₁ ^x	Mit mond a vicinális hegynek, völgynek?	24
MNK 2078E ₂ ^x	A mozdony ha lassan és ha gyorsan megy	9

MNK 2079^x Hangszerek szava

MNK 2079A ^x	A kanászkiáltás szava	3
MNK 2079B ^x	A dudaszó így kezdődik	3
MNK 2079C ₁ ^x	Mit mond a cigány hegedűje?	4
MNK 2079C ₉ ^x	Mit mondanak a cigánybanda hangszerei?	3
MNK 2079D ^x	A katonabanda hangszerei	
MNK 2079D ₁ ^x	Dobpergés /lépés dobszóra; vegyes/	18
MNK 2079D ₂ ^x	A trombita hangja	7

MNK 2080 Különböző mesterségekkel kapcsolatos
/hangutánzó, mozdulatmagyarázó/ formulamesék (dalok)*

MNK 2080A ^x	A szabó, az asztalos és a csizmadia	2
MNK 2080B ^x	A csizmadia búcsúzik szerszámaintól	2
MNK 2080C ^x	Három szabó legények ...	4
MNK 2081 ^x	Vak koldus éneke	6

MNK 2100 Mesekezdő mondókák*

/ld. még AaTh 1960G, MNK 1960G^{xx}, MNK 1961G^x, H^x, J^x, K^x/

MNK 2100A ^x	Hetedhétország – Óperencia – Üveghegy	104
MNK 2100A ₁ ^x	Ahol a fecskék térdenállva isszák a vizet	5
MNK 2100A ₂ ^x	A Küszöbön innen, a kapun túl	24
MNK 2100B ^x	Az innenen innen, a túlon túl	11
MNK 2100C ^x	Nem tudom, volt-e vagy nem volt	32
MNK 2100D ^x	Kis ház mellett nagy ház	4
MNK 2100D ₁ ^x	Kis kertben nagy kert	4
MNK 2100F ^x	A hallgató szörnyű sorsa	35
MNK 2100Z ^x	A mese evangéliuma /vegyes/	7

MNK 2101 Mesevégző mondókák* 1

/ld. még MNK 1923^x, MNK 1923A^x, AaTh 1961B₁^x, AaTh 1961A^x, MNK 2205B^x/

MNK 2101A ^x	"Eddig volt, mese volt..."	45
MNK 2101A ₁ ^x	"Eddig vót, mese vót Kelemennek kedve vót"	23
MNK 2101B ₁ ^x	"Mese, mese, mátká..."	26
MNK 2101B ₂ ^x	"Mese, mese, mesd ketté..."	7
MNK 2101B ₃ ^x	"Mese, mese, fakakas..."	9
MNK 2101B ₄ ^x	"Mese, mese, mess kenyeret..."	4
MNK 2101C ^x	"Mondjak egy mesét?"	24
MNK 2101D ^x	"Gallér híján köpönyeg..."	6
MNK 2101E ₁ ^x	"Itt a vége, fuss el véle /v. szaladj véle!/"	30
MNK 2101E ₂ ^x	"Itt a vége, tedd a jégre..."	11
MNK 2101E ₃ ^x	"Itt a vége, düleje..."	2
MNK 2101F ^x	"Aki nem hiszi, járjon utána!"	41
MNK 2101G ^x	"Az én mesém ennyi volt"	6

AaTh 2200 BEUGRATÓ MESÉK

AaTh 2201	Halál a hallgatóra /ijesztő mesék/	3
MNK 2205A ^x	Vaj, Zsír, Szappan /Üst/ /vö. MNK 2271 ₁ ^x /	7

MNK 2205A ₁ ^x	A szegény asszony három fia	1
MNK 2205B ^x	A hallgató egye meg a sz...t! /ld. MNK 2101 ^x /	7
MNK 2205B ₁ ^x	Aki előbb megszólal	(2+3) 5
MNK 2205B ₂ ^x	"Felment a kutyám a hegyre..."	2
MNK 2205B ₃ ^x	"Kettőt fiadzott a kutyám..."	3
MNK 2205C ^x	"Orrod a likába!..."	3
MNK 2205D ^x	"Bolond, aki hallgatja..."	8
MNK 2210 ^x	"Én is."	12
MNK 2210A ^x	"Hogy?"	6
MNK 2212 ^x	"Hát a számár?"	6

AaTh 2250–2299 BEFEJEZETLEN MESÉK

AaTh 2250 Hirtelen befejezett mesék

AaTh 2251	A nyúl farka	21
-----------	--------------	----

AaTh 2271 Csali mesék 1

MNK 2271 ₁ ^x	"Gyűszű, Fésű és Haddel!" /vö. MNK 2205A ^x /	1
AaTh 2275	A zöld disznó meséje	5
MNK 2275A ^x	A veres kakas meséje	4
MNK 2275B ^x	"Volt egy tyúkom, tojott egyet..."	1
MNK 2275Z ^x	Vegyes	4

AaTh 2300–2399 EGYÉB FORMULAMESÉK

AaTh 2300–2302 Végtelen mesék

AaTh 2300	A megszámlálhatatlan sok juh	8
MNK 2300A ^x	A tülökvár	4
MNK 2300B ^x	A szegény asszony inge	1
AaTh 2301A	A király elveszti türelmét	1
MNK 2302 ^x	Végtelen mesék /A hallgatóság elveszti türelmét/ /BN 1962 ^x C; vö. AaTh 2017/	13
MNK 2302A ^x	"Felveszi, leteszi	9
MNK 2302B ^x	"Vót a világon egy tót..." /vö. MNK 2013B ^x /	3
MNK 2302C ^x	"Vót a világon egy gólya..."	24
MNK 2302D ^x	"Volt egy dongó meg egy légy"	6
MNK 2302Z ^x	Végtelen mesék /vegyes/	6

*AaTh 2320 Circulus-ok*MNK 2320A^x A zöldmajomsír

MNK 2323A-Z^x Azonos betűvel kezdődő szavakból alkotott, vagy azonos ill. hasonló hangokat tartalmazó mesék. Gyorsmondókák, nyelvtörők

MNK 2323A ^x	"Fáni, Fáni..."	
MNK 2323B ₁ ^x	"Kedves kollegám Károly..."	34
MNK 2323B ₂ ^x	A kerekes	28
MNK 2323C ^x	"Ókút, kőkút..."	55
MNK 2323D ^x	"A szászsebesi szépen szóló síp szó..."	15
MNK 2323E ^x	"Az ipafai pap"	33
MNK 2323F ^x	"Öt török öt görögöt dögönyöz..."	19
MNK 2323G ^x	Körülkarimásítalanítás	48
MNK 2323H ^x	"A csinei csikós csikaja"	48
MNK 2323H ₁ ^x	Cukros csirke comb!	34
MNK 2323J ^x	"Jobb egy lúdneyak..."	41
MNK 2323J ₁ ^x	"Jakab pap kapuján..."	24
MNK 2323K ^x	"Kákom-bákom"	18
MNK 2323K ₁ ^x	"Kilenc öles köles kazal"	11
MNK 2323K ₂ ^x	"Kilenc kulcsa, pince kulcsa..."	3
MNK 2323L ^x	"Gyere Gyuri Györbe!..."	8
MNK 2323L ₁ ^x	"Meguntam gyönyörű Györnek gyöngyvárában laktomat"	2
MNK 2323L ₂ ^x	"Gyönyörű gömbölyű gyömbér gyökér"	8
MNK 2323L ₃ ^x	"Egyenes (sárga) bögre, görbe bögre"	19
MNK 2323M ^x	"Mentem Mocsára..."	5
MNK 2323N ^x	"Nem minden szarka farka tarka"	45
MNK 2323R ^x	"Répa, retek, mogyoró..."	29
MNK 2323S ^x	"Mit sütsz kis szücs?..."	19

AaTh 2330 Eljátszott mesék

MNK 2330A ^x	Ludas játék	90
MNK 2330B ^x	Tyukozás	46
MNK 2330C ^x	Kecskés játék	38
MNK 2330D ^x	"Róka, róka, mit csinálsz?"	7
MNK 2330E ^x	Méhelopós játék	6
MNK 2330F ^x	Angyal-ördög játék	38

MNK 2360^x Halandzsa mesék 8

MNK 2360^x Halandzsa mesék

BE NEM SOROLT MESÉK

AaTh 2400-2499 BE NEM SOROLT MESÉK

AaTh 2000–2399 FORMULAMESÉK

AaTh 2000–2199 HALMOZÓ MESÉK

AaTh 2000–2013 SZÁMOKRA VAGY TÁRGYAKRA ALAPOZOTT LÁNCMESÉK

AaTh 2005* 1. AaTh 1574A
AaTh 2005** 1. AaTh 1574B
AaTh 2006*1. AaTh 1890B*
AaTh 2007*1. AaTh 1382*
AaTh 2009*1. AaTh 1348
AaTh 2010*1. AaTh 1338A

MNK 2009A Egy cső tengeri*

/ H - ; BN - /

A szolga egy cső tengeriért, illetőleg annyi komenciós földért szolgálja a gazdát, amennyit abból a cső tengeriből be lehet vetni. Végül a gazda felmond, mert nem tud elegendő földet adni, a szolga ugyanis minden évben elveti a teljes termést.

1. FAZEKASNÉ, BÁTKY Erzsébet EA 904. 31. „Népmese” (Kecskemét, Pest m.; 1921)
2. ERDÉSZ – HALMOS EA 7651 362. 76. „A debreceni szóga” (Gálócs, Ung, Ung. m. – Baktalórántháza, Szabolcs-Szatmár m.; 1956 X.)
1/ ERDÉSZ – HALMOS – KOVÁCS 1968 220. 76. „Egy cső tengeri”.
3. FARAGÓ József 1969 215-216. „A szegény ember és a gazdag ember.” (Magyaró, Maros m. R.; 1954)

MNK 2009B Volt tíz krajcárom, elküldtem a huszadik szomszédba...*

/ H - ; BN 1961**C 15./

Vót tisz krajcárom, elküldtem a huszadik szomszédba harmincadik szám alá; szervusz negyven, hogy vagy ötven? te hatvan mom meg annak a hetvennek, hogy ne hetvenkegyik aval a nyócvan karajcárjával, mer úgy pofon váglak kilencvenszer, hogy szászfelé esel.

1. VISKI Károly 1914. Nyr. XLIII. 213. 180. (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -) (szövegét lf.)

2. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy. XIV. 173. 68. (Gyermekmese) (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -) (BN 1961**C.15.)
- 3-4. BERZE NAGY János 1940 II. 553-554. 4. „A tizesök” I-II. (Becefa, Baranya m.; 1935. júl.)
5. SERES András 1972. Megyei Tükör VII. 2. 681. sz. 3. „Elmentünk tizen húsz utcába...” (Szecseleváros, Bácsfalu, Brassó m., R.; 1966)
6. GÁGYOR József 1982a 94. 310. „Szervusz tíz” (Vághosszúfalu, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
7. Uő. 1982b 633. 310. „Szervusz tíz” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
8. Uő. 1982b 633. 310. „Szervusz tíz” (Taksony, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
9. MATIJEVICS Lajos 1976 167. 265. „Szerbusz tíz!” (Szabadka, Bácska, Ju.; 1968)
10. MOLNÁR Jánosné 1971 MRTVp 40. 5. Bujócska játékkal kapcsolatos mondóka. (Szatmár m.; 1971)
11. özv. REMMEL Józsefné 1971 MRTVp 109. 6. Mondóka. (Rákosszentmihály, Pest m.; 1971)
12. GAZDA Klára 1980 210. 246. „Tizen vőtünk húsz utcába” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
13. VILLÁNYI Péter EA 20.303 853. 370. „Szermusz tíz!” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
14. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 221. 2791. „Szervusz tíz.” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 2792. „Szervusz tíz.” (Gyanta, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 2793. „Szervusz tíz.” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 2794. „Szervusz tíz.” (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 2795. „Szervusz tíz.” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
19. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 222. 2796. „Szervusz tíz.” (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 2797. „Szervusz tíz.” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 2798. „Szervusz tíz.” (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 2799. „Szervusz tíz.” (Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 2800. „Szervusz tíz.” (Székelyhíd, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 2801. „Szervusz tíz.” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 2802. „Szervusz tíz.” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2009C^x *Ki tízig nem ártatlan, húszig nem szép,
harmincig nem erős...*

/ H - ; BN - /

Ki tíz esztendő koráig nem ártatlan, húszig nem szép, harmincig nem erős, negyvenig nem okos, ötvenig nem gazdag, hatvanig nem szent, azután sem lesz.

1. BALLAGI Mór 1850 II. 253. 4379. /szövegét lf./
2. ERDÉLYI János 1851 117. 2325. „Ki húsz esztendeig nem okos, negyvenig nem gazdag, soha se is lesz.”
2/ MARGALITS Ede 1897 189.
3. GÁBORFI Károly 1875 Nyr. IV. 96. /Közmondások között/ „A ki 30 éves koráig nem erős, 40 éves koráig nem okos, 50 éves koráig nem gazdag: az többet soha sem lesz.” (Háromszék m.)
2/ SIRISAKA Andor 1891 105.=

AaTh 2010 *Katekizmusi ének^x*

/H - ; BN - /

A kérdező énekes: – Hallod-e te, jó barátom, mondd meg aszt énnéköm, mi legyön az egy, (dallammal)

A felelő kar: – Egy az igaz hit, egy az úristen aki uralkodik a magos menyégben! (dallammal)

A felszólítás az első három ütem szerint tizenkét kérdésen át állandóan ismétlődik. A további kérdések és feleletek a következők:

– Mi legyen a kettő? – Mózes kütáblája! (dallammal)

Itt hozzáismétlik az egyre adott feleletet. Minden következő feleletnél az előző feleleteket is elismétlik visszafelé menő sorrendben.

- | | |
|---------------------------|--------------------------|
| – Mi legyön a három? | – A három pátriárka! |
| – Mi legyön a négy? | – A négy evangelista! |
| – Mi legyön az öt? | – Öt érzékenység! |
| – Mi legyön a hat? | – Hat a hat küvödör! |
| – Mi legyön a hét? | – Hét a hét szencség! |
| – Mi legyön a nyóc? | – Nyóc a nyóc boldogság! |
| – Mi legyön a kilenc? | – A mennyei karok! |
| – Mi legyön a tíz? | – A tíz parancsolat! |
| – Mi legyön a tizenegy? | – A tizenegy szüzek! |
| – Mi legyön a tizenkettő? | – A tizenkét apostol! |

... Az éneket lakodalom alkalmával az éjjeli órában unaloműzésből éneklük. (Vö. AaTh 812)

1. JUHÁSZ Miklós 1943 Ethn. LIV. 252-253. „Adat a Katekizmusi ének magyarországi történetéhez” (Innen: Tarnóczi István: Holtig való barátság 47-53 [Mesterséges óra betegek és rabok számára]; XVII. sz. második fele)
2. NÁRAY György: Lyra Coelestis. Tyrnaviae, 1695.6. (innen: KISS Lajos 1955 (MNT III/A) 561-562)
3. VOLLY István 1937 Ethn. XLVIII. 466-467. „Katekizmusi ének” (Pereg, Pest m.; 1931)
2/ KISS Lajos 1955 (MNT III/A) 586-587. 517.
4. Uo. 467. „Katekizmusi ének” (Galgahévíz, Pest m.; 1935)
2/ KISS Lajos 1955 (MNT III/A) 577-578. 508.
5. BERZE NAGY János 1939 Ethn. L. 111. „Hallod-e te jó barátom...” (Püspökszenterzsébet, Baranya m.; 1936; *szövegét lf.*)
2/ BERZE NAGY János 1940 I. 576-578. 13. „Katekizmusi ének I.”
3/ KISS Lajos 1955 (MNT III/A) 584.515. (dallammal)
6. BERZE NAGY János 1939 Ethn. L. 112-113. „Édes jó barátom...” (Gilvánfa, Baranya m.; 1935)
2/ BERZE NAGY János 1940 I. 578-579. 14. „Katekizmusi ének II.”
3/ KISS Lajos 1955 (MNT III/A) 585. 516. (dallammal)
7. BERZE NAGY János 1940 II. 17. Találós kérdések, találós mesék 201. (Hosszúhetény, Baranya m.; 1934)
8. KISS Lajos 1955 (MNT III/A) 563. 492. (Halászi, Moson m.; 1951. IX.)
9. Uo. 564-565. 493. (Halászi, Moson m.; 1952. VII.)
10. Uo. 565. 494. (Magyaróvár, Moson m.; gyi: -)
11. Uo. 566. 495. (Menyhe, Nyitra m.; 1909)
12. Uo. 567. 496. (Libád, Esztergom m.; 1932. IV.)
13. Uo. 568. 497. (Borzavár, Veszprém m.; 1954.)
14. Uo. 569. 498. (Gömör-Kishont m.; 1917)
15. Uo. 570. 499. (Kemence, Gömör-Kishont m.; 1954)
16. Uo. 570-571. 500. (Salgótarján, Nógrád m.; 1952. II.)
17. Uo. 571-572. 501. (Győr; 1951. VII.)
18. Uo. 572. 502. (Bocska, Zala m.; 1933. I.)
19. Uo. 573. 503. (Náprádfa, Zala m.; 1954 II.)
20. Uo. 573-574. 504. (Ortaháza, Zala m.; 1954 II.)
21. Uo. 574. 505. (Ivác, Vas m.; 1954 III.)
22. Uo. 575. 506. (Csapod, Vas m.; 1952. VI.)
23. Uo. 576-577. 507. (Jászládány, JNK m.; gyi: -)
24. Uo. 578-579. 509. (Dejtár, Nógrád m.; 1953.)
25. Uo. 579. 510. (Tapsony, Somogy m.; 1933. VI.)
26. Uo. 580-581. 511. (Somlónásárhely, Veszprém m.; 1951)
27. Uo. 581. 512. (Zirc, Veszprém m.; 1953)

28. Uo. 582. 513. (Nagyiván, Heves m.; 1951. VII.)
29. Uo. 583. 514. (Sótony, Vas m.; 1952. IV.)
30. Uo. 979-980. (Jegyzetek között) (Karád, Somogy m.; 1955 II.)

MNK 2010₁ Pohárköszöntő

/H - ; BN - /

Egy fejben két szem,
egy süveg mellett *három* szál tollú,
egy szekérben *négy* kerék,
*öt*tek a barátok, ha volt mit,
hattak is, ha maradt;
illik annak búsulni, kinek *hét* eladó lánya vagyon
nem adnék egy tele poharat *nyolc* üres pohárért;
illik annak *kilenc* pohár bort meginni,
ki ezeket a *tíz* ujján elő tudja számlálni.

1. RUEHIETEL Miklós 1873 Nyr. II. 328. „Régi pohárköszöntők 2.” (Gyh, gyi: -)
2. SZENDREY Zsigmond 1923-24 Ethn. XXXIV-XXXV. 179. 9. [Pohárköszöntő] (Szatmárhegy, Szatmár m.; gyi: -) *Szövegét ld. fenn*

MNK 2010₂ Egy: megérett a meggy

/H - ; BN - /

Ezeket a sorokat akkor mondják a hintára várakozó lányok, mikor a hinta előre és hátra lendül:

Egy: megérett a meggy.	Nyolc: üres a polc.
Kettő: csipkebokor vessző.	Kilenc: Kiss Ferenc
Három: te vagy az én párom.	Tíz: tiszta víz.
Négy: biz oda te nem mégy.	Ha nem tiszta,
Öt: megérett a tök.	Vidd vissza,
Hat: hasad a pad.	Majd megissza
Hét: most süt a pék.	A kis cica.

Akkor megáll a hinta. Másik leány ül a hintába s újra kezdik a rigmust. (Vö. MNK 2018A₁*stb.)

1. KRIZA János MTAK Kézirat. Ir. 4-r 411. 25 f. „Egy megért a meggy...” (Gyh, gyi: -)
2. ARANY - GYULAI 1872 MNGy I. 344. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 7.” (Fehérmegye: gyi: -) (Jegyz: Ezzel számítani tanítják a gyermekeket s használják egyszersmind hintázó mondókának is.)

3. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 305. 118. „Hintázó mondókák III.” (Csongrád m.; gyi: -)
4. KIRÁLY Gyula 1879 Nyr. VIII. 286. „Gyermekversikék 2.” (Szatmár m.; gyi: -)
2/ KISS Áron 1891 51. „Hintázó mondókák 5.”
5. TÖMLŐ Gyula 1881 Nyr. X. 140. „Gyermekversikék 3.” (Nagybánya, Szatmár m.; gyi: -)
6. ABAFI - KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r 82/II 239-240. Dajka rímek, gyermekversikék dalok és játékok. 19. (Göcsej, Zala m.; gyi: -)
1/ KISS Áron 1891 53. „Hintázó mondókák 11.”
7. SZINI Péter MTAK Kézirat. Ir. 367/I 78 f. „Gyermek és népversikék és tréfás mondókák 14.” (Tiszahát, Bereg m.; gyi: - 1890 körül)
8. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r 76 115 f. (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878) (labdajáték)
9. CHIOVINI Ferenc 1887 Nyr. XVI. 139. „Gyermekversikék” (Hintázó) (Eger vidéke; Heves m.; gyi: -)
2/ KISS Áron 1891 51. „Hintázó mondókák 6.” (vált.)
10. KISS Áron 1891 50. „Hintázó mondókák 3.” (Gyh, gyi: -)
11. Uo. 51. 6. (Gyh, gyi: -)
12. Uo. 52. 7. (Veszprém, gyi: -)
13. Uo. 53. 9. (Raád, Baranya m.; [1885-1887])
14. Uo. 53. 10. (Kecskemét, Pest m.; Aigner gy.; gyi: -)
15. Uo. 53. 12. (Aigner gy., gyh, gyi: -)
16. Uo. 53. 13. (Gyh, gyi: -)
17. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 99. 99. (Gyermekvers.) (Klárafalva, Torontál m.; gyi: -)
18. Uo. 100. 100 (gyermekvers) (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
19. GÖNCZI Ferenc 1948 40. 35. (Kiolvasó mondóka) (Radamos, Zala m.; 1895-1905)
20. KOVÁCS János 1901 438 (gyermekjátékok között) (Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; „Pihelve játék közben szokásos a következő verselgetéseket kettősben vagy egyenként mondani, vagyis egyik kezdi s a másik rá felel s úgy váltakozva tovább”)
21. BODOR Dénes EA 902. 57. 14. (Sepsiszentgyörgy, Háromszék m.; gyi: -)
22. SZENDREY Ákos EA 1877 44-45. 19. (Hintázó mondóka) (Nagyszalonta, Bihar m. 1913-1914) MNK 2010₂+ MNK 2360*
23. Uo. 45-47. 20. (Hintázó mondóka) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-1914)
24. BAKOS József 1953. ÚMNGy VII. 33. (Andód, Nyitra m.; 1939-43)

25. BODOR Pál EA 3249 16. 35. (Büdszentmihály, Szatmár m.; 1943; *szövegét lf.*)
26. KRESZ Mária gy. (Nyárszó, Kolozs m.; 1941-1943)
27. GOMBÁS Istvánné MRTV p. 1971. 55. 7. „Egy, megérett a meggy...” (Bönyréralap, Győr-Sopron m.; 1971.)
28. GÁGYOR József 1982a 91-92. 306. „Egy - érik a meggy” (Zsigárd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
29. Uő. 1982b 633. 306. „Egy - érik a meggy” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
30. Uő. 1982a 92. 307. „Egy - érik a meggy” (Vághosszúfalva, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
31. Uő. 1982a 92-93. 308. „Egy - megindult a hegy” (Tósnyárasd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
32. Uő. 1982a 93-94. 309. „Egy - megérett a meggy” (Negyed, /v/ Nyitra m., Cs.; 1967-76)
33. Uő. 1982b 633. 309. „Egy, kettő, három, négy, öt, Megérett a tők” (Farkasd, /v/ Nyitra m., Cs.; 1967-76)
34. MATIJEVICS Lajos 1976 164-165. 261. „Tréfás számoló”. (Kishegyes, Bácska, Ju.; 1973)
35. GAZDA Klára 1980 209. 245. „Egy megérett a meggy...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
36. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 105. 1180. „Egy: megérett a meggy” (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
37. Uo. 105. 1181. „Egy: megérett a meggy” (Bors, Bihar m., R; 1976-1980)
38. Uo. 105. 1182. „Egy: megérett a meggy” (Érselénd, Bihar m., R; 1976-1980)
39. Uo. 105. 1183. „Egy: megérett a meggy” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
40. Uo. 105. 1184. „Egy: megérett a meggy” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
41. Uo. 105. 1185. „Egy: megérett a meggy” (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
42. Uo. 105. 1186. „Egy: megérett a meggy” (Monospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
- 43-44. Uo. 105. 1187. „Egy: megérett a meggy” (Ant, Árpád, Bihar m., R; 1976-1980)
45. Uo. 105-106. 1188. „Egy: megérett a meggy” (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 106. 1189. „Egy: megérett a meggy” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

47. Uo. 106. 1190. "Egy: megérett a meggy" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
48. Uo. 106. 1191. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
49. Uo. 106. 1192. "Egy: megérett a meggy" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
50. Uo. 106. 1193. "Egy: megérett a meggy" (Rév, Bihar m., R; 1976-1980)
51. Uo. 106. 1194. "Egy: megérett a meggy" (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
52. Uo. 106-107. 1196. "Egy: megérett a meggy" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
53. Uo. 107. 1197. "Egy: megérett a meggy" (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
54. Uo. 107. 1198. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
55. Uo. 107. 1199. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
56. Uo. 107. 1200. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
57. Uo. 107. 1201. "Egy: megérett a meggy" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
58. Uo. 107. 1202. "Egy: megérett a meggy" (Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
59. Uo. 110. 1214. "Egy: megérett a meggy" (Hegyköztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
60. Uo. 110. 1216. "Egy: megérett a meggy" (Székelyhíd, Bihar m., R; 1976-1980)
61. Uo. 110. 1218. "Egy: megérett a meggy" (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980)
62. Uo. 111. 1221. "Egy: megérett a meggy" (Hegyköztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980)
63. Uo. 111. 1222. "Egy: megérett a meggy" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
64. Uo. 111. 1223. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980) bővebb
65. Uo. 112. 1225. "Egy: megérett a meggy" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
66. Uo. 112. 1226. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
67. Uo. 112. 1227. "Egy: megérett a meggy" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980) irodalmi

68. Uo. 217. 2744. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
69. Uo. 217. 2745. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
70. Uo. 217. 2746. "Egy: megérett a meggy" (Érkörtlélyes, Bihar m., R; 1976-1980)
71. Uo. 217. 2747. "Egy: megérett a meggy" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
72. Uo. 217. 2748. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
73. Uo. 217. 2749. "Egy: megérett a meggy" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
74. Uo. 217. 2750. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
75. Uo. 217. 2751. "Egy: megérett a meggy" (Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
76. Uo. 217. 2752. "Egy: megérett a meggy" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
77. Uo. 217. 2753. "Egy: megérett a meggy" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
78. Uo. 217. 2754. "Egy: megérett a meggy" (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980)
79. Uo. 217-218. 2755. "Egy: megérett a meggy" (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
80. Uo. 218. 2756. "Egy: megérett a meggy" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
81. Uo. 218. 2757. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 82-84. Uo. 218. 2758. "Egy: megérett a meggy" (Berettyószéplak, Tenke, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
85. Uo. 218. 2759. "Egy: megérett a meggy" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
86. Uo. 218. 2760. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
87. Uo. 218. 2761. "Egy: megérett a meggy" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
88. Uo. 218. 2762. "Egy: megérett a meggy" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
89. Uo. 218. 2763. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
90. Uo. 218. 2764. "Egy: megérett a meggy" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)

91. Uo. 219. 2765. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
92. Uo. 219. 2766. "Egy: megérett a meggy" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
93. Uo. 219. 2767. "Egy: megérett a meggy" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
94. Uo. 219. 2768. "Egy: megérett a meggy" (Dólya, Bihar m., R; 1976-1980)
95. Uo. 219. 2769. "Egy: megérett a meggy" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
96. Uo. 219. 2770. "Egy: megérett a meggy" (Köröstarján, Bihar m., R; 1976-1980)
97. Uo. 219. 2771. "Egy: megérett a meggy" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
98. Uo. 219. 2772. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
99. Uo. 219. 2773. "Egy: megérett a meggy" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
100. Uo. 219. 2774. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
101. Uo. 219-220. 2775. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
102. Uo. 220. 2776. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
103. Uo. 220. 2777. "Egy: megérett a meggy" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
104. Uo. 220. 2778. "Egy: megérett a meggy" (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
105. Uo. 220. 2779. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
106. Uo. 220. 2780. "Egy: megérett a meggy" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
107. Uo. 220. 2781. "Egy: megérett a meggy" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
108. Uo. 220. 2782. "Egy: megérett a meggy" (Fugyi, Bihar m., R; 1976-1980)
109. Uo. 220. 2783. "Egy: megérett a meggy" (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
110. Uo. 220. 2784. "Egy: megérett a meggy" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
111. Uo. 220. 2785. "Egy: megérett a meggy" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)

112. Uo. 220-221. 2786. "Egy: megérett a meggy" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
113. Uo. 221. 2787. "Egy: megérett a meggy" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
114. Uo. 221. 2788. "Egy: megérett a meggy" (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
115. Uo. 221. 2789. "Egy: megérett a meggy" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
116. Uo. 221. 2790. "Egy: megérett a meggy" (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
117. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 184. 202. "Egy, most érik a meggy" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
118. VILLÁNYI Péter EA 20.303 853. 371. „Egy megérett a meggy.” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
119. VILLÁNYI Péter EA 20.303 854. 372. „Egy megérett a meggy.” (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
120. GÁSPÁR János 1863. 196. 209. /Számlálási rím/ (Gyh., gyi.-)
121. GÁSPÁR János 1863. 196. 210. /Számlálási rím/ (Gyh., gyi.-)
122. GÁSPÁR János 1863. 197. 211. /Számlálási rím/ (Gyh., gyi.-)
2/BEZERÉDY Amália 1927 (16. kiad.) 52.=
Különböző összetételekben:
123. KISS Áron 1891 56. „Hintázó mondókák 20.” (Gyh, gyi: -) MNK 2010₂ + MNK 2018A₁^x
124. PAP Károly 1905 Ethn. XVI. 307-308. (Hintázó mondóka) (Rákos, Bereg m.; gyi: -) MNK 2010₂ + MNK 2018A₁^x
125. OLÁH Gábor 1906 NyF26. III. Gyermeekversek, mondókák 48. 32. (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -) MNK 2010₂ + MNK 2018A₁^x
126. MAGYAR népi gyermekjátékok 1980 19. 18. „Egy, most érik a meggy” (Sárpilis, Tolna m.; gyi: -)
127. GÁGYOR József 1982a 228-230. 550. "Egy - érik a meggy+Tíz, tiszta víz, Minek az a tiszta víz" (Nemeskosút, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
128. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 107-108. 1203. "Egy: megérett a meggy"+Tíz - tiszta víz (Érmihályfalva, Bihar m., R;1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
129. Uo. 108. 1204. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Siter, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
130. Uo. 108. 1205. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Hegyközcstár, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^xeltér
131. Uo. 108. 1206. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Hegyközcstár, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x

132. Uo. 108. 1207. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
133. Uo. 108-109. 1208. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
134. Uo. 109. 1209. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
135. Uo. 109. 1210. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Érmi-hályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
136. Uo. 109. 1211. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Érmi-hályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
137. Uo. 109-110. 1212. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Ér-mihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
138. Uo. 110. 1215. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
139. Uo. 110. 1217. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Pósala-ka, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
140. Uo. 111. 1219. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
141. Uo. 111. 1220. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Hegy-köztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
142. Uo. 111-112. 1224. "Egy: megérett a meggy" + Tíz - tiszta víz (Pósálaka, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x

AaTh 2010 IA Kinek a legcsúnyább a neve?^x

/H - ; BN - /

Állatok éheznek. Elhatározzák, hogy mintsem éhen pusztuljanak, meg-
eszik maguk közül azt, akinek a legcsúnyább a neve.

Elkezdí a farkas: - Farkas-barkas, jaj de szép, róka-bóka, az is szép,
özöm-bözöm az is szép, nyulam-bulam, az is szép, kakas-bakas, az is szép,
Tyúkom-búkom, jaj de rút! - azzal szétszaggatják és felfalják a tyúkot.

Még mindig éhesek.

A farkas ismét rákezdte: - Farkas-barkas, jaj de szép, róka-bóka, az is
szép, özöm-bözöm, az is szép, nyulam-bulam, az is szép, kakas-bakas, jaj
de rút! - azzal szétszaggatják és felfalják a kakast, is, majd a mondóka
megismétlésével és megfelelő módosításával a nyulat és az őzet is.

(Rendszerint az AaTh 2033 típusú halmozó mese redukálása AaTh
20C keretében)

1. ORTUTAY Gyula 1955 III. 580-582. 79. „Tyúkom-búkom” (1. kiad:
Muzáron 1829 XIV. 102.) (AaTh 20C keretében)

2. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/II. 130b-131 f. Cn.
[Nagykőrös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1854] (AaTh 20C keretében)
1/ ARANY László 1862 290-294- [25] „Farkas-barkas”
2/ ARANY - GYULAI 1901 134-137. [14] =
3/ ARANY - GYULAI 1914 (1901⁵) 143-145. [14] =
4/ FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 122-125. [55.] = (B)
3. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177 184-186 f. „Gyermekme-
sék 3.” (Debrecen, Hajdú m.; 1864) (AaTh 20C keretében)
4. MAROSI, BAGOSSY, BAK MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 397/I. 19-21.
f. [7.] „A tyúk” (Gyh, gyi: -) (AaTh 20C keretében)
5. DOBOS Iona 1962 ÚMNGy X. 323-325. I/51. „Égszakadás, föld-
indulás...” (Kisbajom, Somogy m.; 1958)
6. BÁCSKAI-BOSNYÁK Sándor EA 13.502 6-7. 1. „Égszakadás, földin-
dulás...” (Nagyvejke, Tolna m. - Istensegíts, Bukovina: 1961) (AaTh
20C keretében)
7. ERDÉLYI János 1855 191-193. 19. „Gyermekmesék I.” (Gyh, gyi:
-) AaTh 212 keretében
2/ GAÁL - STIER 1857 201-204⁶. 14. „Das Zicklein”
3/ BENEDEK Elek 1894-96⁶ II/1. 13-17. 2./ „A telhetetlen kecske”
(B)

MNK 2011₁ Hol jártál báránycám?

/H - ; BN - /

A gazdasszony és a bárány felelget:

- Hol voltál báránycám?
- Kertek alatt, asszonycám!
- Mit ettél, báránycám?
- /Édes/ Lány füvet, asszonycám!
- Mit ittál, báránycám?
- Folyó /Duna/ vizet, asszonycám!
- Ki vert meg, báránycám?
- Juhász bácsi, asszonycám!
- Mivel vert meg, báránycám?
- Bunkós bottal, asszonycám!
- Hogy sírtál, báránycám?
- Me-e-e-e-, asszonycám!

Sokszor elszórakoznak ezzel a pásztorgyerekek is. (Többben is játsz-
hatják.)

1. KERÉNYI György 1951 (MNT I.) 518. 864. C.n. (P. Horváth
Ádám, 1813 273. KODÁLY Isk. énekyűjt. 167. sz.)

2. EDVI ILLÉS Pál 1835 Magyar Hazai Vándor 5. évf. Miben áll a magyar nemzetiség?
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL évf. 208-216. Adattár. 214. XIII. Gyermekek játékaik és más mulatságok. 3. Futós játékok. "Hol voltál báránycám?" (Gyh., gyi.: -)
3. BÁRÁNY – ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r 206/101 30 f. 52. „Igen régi gyermekdal” (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: -)
4. ARANY – GYULAI 1872 MNGy I. 356. „Dajka rímek, gyermekdalok s játékok 42.” (Kolozsvár, Kolozs m.; gyi: -)
5. FERENCZI János 1873 Nyr. II. 330-331. „Gyermekversikék 12. Három-négy éves leánykák dala” (Gyh, gyi: -)
6. GALLASY Gyuláné 1878 Nyr. VII. 92. „Gyermekversikék” (Eger, Heves m.; gyi: -)
7. TÖMLŐ Gyula 1882 Nyr. XI. 479-480. „Gyermekdalok” (Nagybánya, Szatmár m.; gyi: -)
8. RECHNITZER Ignác EA 1276 2. „Társas mulattató” (Hajdúszovát, Hajdú m.; gyi: -)
9. KERÉNYI György 1951 (MNT I.) 517.860. Innen: Csiky Ethn. 1905. XVI. évf. 46-47. 1. „A báránycá” (Kolozs; gyi: -)
2/ SZENDE Aladár 1944 I. 43. „Hol jártál báránycám?...”
3/GAZDA Klára 1980 190-191. 130a. "Hol jártál báránycám? ld MNT I.860.
4/GAZDA Klára 1980 191. 130b. "Hol jártál báránycám? ld MNT I.860.
10. Uo. 518. 863. (Szegvár, Csongrád m.; gyi: -)
11. Uo. 516. 857. (Nagyszentmiklós, Torontál m.; gyi: -)
12. Uo. 517. 861. (Marosvásárhely, Maros-Torda m.; gyi: -)
13. Uo. 832. 861 jegyz. (Zombor, Bács-Bodrog m.; 1903k)
14. Uo. 517. 862. (Kula, Verbász. Bács-Bodrog m.; 1908)
15. Uo. 516-517. 859. (Gyanta, Bihar m.; 1912 I.)
16. Uo. 641. 1085. (Bocskai, Zala m.; 1933 I.)
17. Uo. 518-519. 865. (Szentlászló, Verőce m.; 1940)
18. KRESZ Mária gyűjteménye ltsz. nélkül. "Hol voltál báránycám?" (Makád, Pest m.; 1942.)
2/CINEGE, cinege kismadár 1976 98. 4.=
19. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 8. 2. "Hol jártál báránycám?" (Gyh., gyi.: -)
Innen: KODÁLY Zoltán 1943 I.87. 124.=
20. KERÉNYI György 1951 MNT I. 516. 858. Cím nélkül. (Bozsok, Vas m.; 1949)
21. SERES András 1972 VI. Megyei Tükör 4-5. „Mit csinálsz fiókám?” (Zajzon, Brassó m., R; 1966) eltér-becéző mondóka

22. GÁGYOR József 1982a 106. 344. "Hol voltál báránycám?" (Farkasd, /v/ Nyitra m., Cs.; 1967-76)
23. CINEGE, cinege kismadár 1976 98-99. 5. "Hol jártál báránycám, báránycám?" (dallammal) (Sály, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k)
24. SERES András 1972 VII.2. Megyei Tükör 681. 3. "Hol jártál báránycám?" (Vargyas, Kovászna m. R.; 1972)
25. MATIJEVICS Lajos 1976 151. 243. "Hol jártál, báránycám?" (Piros, Bácska, Ju.; 1974)
26. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 185. 204. "Hol jártál, báránycám?" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
27. VILLÁNYI Péter EA 20.303 855. 374. „Hol voltál báránycám?” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
28. GÁSPÁR János 1863. 162-163. 114. Cím nélkül. (Gyh., gyi.: -)
2/BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 36. "Hol voltál báránycám?"

AaTh 2012 A feledékeny ember a hét napjait számlálja

/H - ; BN - /

Hétfő örömtelt, Kedd ajándék, Szerda meghívás, Csütörtök csalódás, Péntek veszedelem, Szombat győzedelem.

1. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 127. 1428. "Hétfő örömtelt" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980) *szövegét lf. eltér*
2. Uo. 127. 1429. "Hétfő paszuly" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980) eltér

MNK 2012_{1a} Hétfő hetibe...

/H - ; BN - /

Hétfő hetibe,
Kedd kedvibe.
Szerda szerelmibe.
Csütörtök csüribe.
Péntek pitvarába.
Szombat szobájába.
Vasárnap kétszer az isten házába.

1. ERDÉLYI János 1851 75. 1564. „Csütörtök csüribe” (Gyh, gyi: -)
(*szövegét lf.*)
2. SZINI Péter MTAK Kézirat. Ir. 4-r 367/80 f. „Gyermek- és népversikék és tréfás mondások 31.” (Tiszahát, Bereg m.; gyi: -)
3. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 251. 4. (Gyermekvers) (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: - ; „Török szerint a naponkénti teendők

- vannak a versben elsorolva...hétfőn kell bevásárolni a heti piacon, kedden kell olyan dologhoz fogni, amihez kedv kell. Szerdán szoktak a jegyesek megesküdni az Alföldön... Csütörtökön a csűr, pénteken a pitvar, szombaton a szoba körüli dolgokat kell elvégezni, vasárnap pedig kétszer menni az isten házába." 492.4.jegyz.)
4. VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. III. 561. „Gyermekversikék” (Debrecen, Hajdú m.; gyi: - „E versikét Ferenci is beküldte Szegedről” szerk.)
 5. TÖMLŐ Gyula 1881 Nyr. X. 140. „Gyermekversikék 2.” (Nagybánya, Szatmár m.; gyi: -)
 6. BARTÓK Jenő 1884 Nyr. 13. évf. 335. Gyermekversek I. (Szatmár vidéke; 1884)
 7. BARTA Nándor 1889 Nyr. XVIII. 474. (Gyermekversikék között) (Szolnok, Jász-Nagykún-Szolnok m.; gyi: -) MNK 2012_{1a} + AaTh 2018.
 8. P. JUHÁSZ László 1893 Nyr. XXII. 382. „Gyermekversikék” (Otrókocs, Gömör m.; gyi: -)
 9. KOVÁCS János 1901 438. (Gyermekjátékok között.) (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
 10. OLÁH Gábor 1906 (NyF 26) III. Gyermekversek, mondókák. 47. 6. (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -)
 11. ISPÁNOVITS Sándor 1910 Nyr. XXXIX. 331. - Szójátékok között (Gyh, gyi: -)
 12. KÁNTOR Mihály 1910 Nyr. XXXIX. 42. Szólások között (Bodrogköz, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; gyi: -)
 13. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 132. 146. (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
 14. SZENDREY Ákos EA 1877 101-102. 14. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.)
 15. SZENDREY Zsigmond 1924 171. „Dajkarímek, gyermekdalok és játékmondókák 55.” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
 16. GÖNCZI Ferenc é.n. (1937) 136. „Hétfőn hetibe...” (Balatonberény, Somogy m.; gyi: -)
 17. GÖNCZI Ferenc é.n. (1937) 136-137. „Hétfőn heverni” (Balatonberény, Somogy m.; gyi: -)
 18. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 32. „A hét napjaira” (Érsekújvár, Nyitra m.; 1939-1943)
 19. MATIJEVICS Lajos 1976 179. 281. „A hét napjai” (Szabadka, Bácska, Ju.; 1968)
 20. GÁGYOR József 1982a 85. 292. „Hétfő hetibe” (Zsigárd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
 21. Uő. 1982b 630. 292. „Hétfő hetibe” (Zsigárd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)

22. Uő. 1982b 630. 292. „Hétfő hetibe” (Zsigárd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
23. Uő. 1982b 630. 292. „Hétfő hetibe” (Sókszelőce, /v/ Nyitra m., Cs.; 1967-76)
24. Uő. 1982b 630. 292. „Hétfő hetibe” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
25. SZEGSZÁRDY Istvánné 1971 MRTVp 136. „Mondóka” (Vetés, Szatmár m.; 1971)
26. GAZDA Klára 1980 210. 247. „Hétfő hetibe” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
- 27-43. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 125.1391. „Hétfő hetibe(n)” (Albis, Bélfenyér, Bihar, Biharszentjános, Erdőgyarak, Érbogyoszló, Érmihályfalva, Hegyköztóttelek, Körösjánosfalva, Köröstárkány, Mezőtelki, Nagyszalonta, Nagyvárad, Szalacs, Székelyhíd, Tenke, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
- 44-45. Uo. 125. 1392. „Hétfő hetibe(n)” (Szalacs, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 125. 1393. „Hétfő hetibe(n)” (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
47. Uo. 125. 1394. „Hétfő hetibe(n)” (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
48. Uo. 125. 1395. „Hétfő hetibe(n)” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
49. Uo. 125. 1396. „Hétfő hetibe(n)” (Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
50. Uo. 125. 1397. „Hétfő hetibe(n)” (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
51. Uo. 125. 1398. „Hétfő hetibe(n)” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
52. Uo. 125. 1399. „Hétfő hetibe(n)” (Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
53. Uo. 125. 1400. „Hétfő hetibe(n)” (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
54. Uo. 125. 1401. „Hétfő hetibe(n)” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
55. Uo. 125. 1402. „Hétfő hetibe(n)” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 56-63. Uo. 125. 1403. „Hétfő hetibe(n)” (Csokaly, Erdőgyarak, Gyanta, Kágya, Kiskereki, Mezőtelki, Nagyszalonta, Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
64. Uo. 125. 1404. „Hétfő hetibe(n)” (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
65. Uo. 126. 1405. „Hétfő hetibe(n)” (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
- 66-67. Uo. 126. 1406. „Hétfő hetibe(n)” (Albis, Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)

- 68-70. Uo. 126. 1407. "Hétfő hetibe(n)" (Érmihályfalva, Érsemjén, Körös-tárákány, Bihar m., R; 1976-1980)
71. Uo. 126. 1408. "Hétfő hetibe(n)" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
72. Uo. 126. 1409. "Hétfő hetibe(n)" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 73-74. Uo. 126. 1410. "Hétfő hetibe(n)" (Érbogyoszló, Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
75. Uo. 126. 1411. "Hétfő hetibe(n)" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
76. Uo. 126. 1412. "Hétfőn hetelve..." (Köröstárákány, Bihar m., R; 1976-1980)
77. Uo. 126. 1413. "Hétfőn hetibe" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
78. Uo. 126. 1414. "Hétfőn hetibe" (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
79. Uo. 126. 1415. "Hétfőn hetibe" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
80. Uo. 127. 1424. "Hétfő hetelve" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
81. Uo. 127. 1425. "Hétfő heves" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
82. Uo. 128. 1437. "Hétfőn reggel virradóra" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
83. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 185. 203. "Hétfőn hetibe" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
84. VILLÁNYI Péter EA 20.303 855. 375. „Hétfő hetében...” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
85. VILLÁNYI Péter EA 20.303 855. 376. „Hétfő hetében...” (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
86. GÁSPÁR János 1863 205. 230. „A hét napjai.” (Gyh.,gyi.-)

MNK 2012_{1b} Hétfőn heverünk...

/H - ; BN - /

Hétfőn heverünk,
Kedden keverünk,
Szerdán szedret szedünk, /szerelmeskedünk/,
Csütörtökön csürközünk,
Pénteken pipázunk,
Szombaton szomorkodunk,
Vasárnap Isten házába járunk /vasat rágunk/.

1. LÖVEI PAYER István 1876 Nyr.V. 141. „Gyermekmondókák” (Horpács, Sopron m.; gyi: -)
2. BÁNÓCZI József 1877 Nyr. VI. 526. „Gyermekversikék” 1. (Ádánd, Somogy m.; gyi: -)

3. KIRÁLY Gyula 1879 Nyr. VIII. 286. „Gyermekversikék 1.” (Szatmár m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
4. BARTÓK Jenő 1884 Nyr. XIII. 335. „Gyermekversikék 1.” (Patóháza, Szatmár m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
5. GÖSY Géza 1889 Nyr. XVIII. 572. „Gyermekversikék 1.” (Bő-Sárkány, Rábaköz; Győr-Sopron m.; gyi: -)
6. MATIJEVICS Lajos 1976 216. 359. "Hétfőn hevernek" (Törökkani-za, Torontál m.; 19. sz. vége)
7. VIDA Sándor 1901 Ethnographia 12. évf. 3. 128. Gyermek-versek 12. (Győr és vidéke; 1901)
8. GÖNCZI Ferenc 1948 100.5. „Számolások szavakkal, számokkal és a hét napjaival” (Csertamellék, Zala m.; 1895-1905)
9. Uo. 6. (Lentikápolna, Zala m.; 1895-1905)
10. KOVÁCS János 1901 438 (Gyermekjátékok között) (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
11. VIKÁR Béla 1905 MNGy VI. 270. 34. „A hét napjai” (Balatonbény, Somogy m.; [1880-1899])
2/ SZENDE Aladár, 1944. 16. =
12. HORVÁTH Endre 1906 (NyF 34.) Tréfás versikék 148. (Lovász-Patona, Veszprém m. [1901-1906])
13. ISPÁNOVITS Sándor 1910 Nyr. XXXIX. 334. „Szójátékok 1.” (Gyh, gyi: -)
14. KÁNTOR Mihály 1910 Nyr. XXXIX. 42. (Szólások között) (Bodrogköz; gyi: -)
15. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 132. 142. (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
16. SZENDREY Ákos EA 1877 102. 15. (Gyermekversek között) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.)
17. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 171. „Dajkarímek, gyermekdalok, játékmondókák 54.” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
18. SERES András 1972 VII. 9. Megyei Tükör 687. 6. Madárka...V. „Hétfőn hetelnek” (Zágon, Brassó m., R; 1972)
19. GÁGYOR József 1982a 85. 293. "Hétfőn heverünk" (Deáki, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
20. Uő. 1982b 631. 293. "Hétfőn hevernek" (Taksony, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
21. Uő. 1982b 631. 293. "Hétfőn hevernek" (Sókszelőce, /v/ Nyitra m., Cs.; 1967-76)
22. Uő. 1982b 631. 293. "Hétfőn hevernek" (Pered, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
23. Uő. 1982b 631. 293. "Hétfőn hevernek" (Nemeskosut, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)

24. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 126. 1416. "Hétfőn heverünk" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 126. 1417. "Hétfőn heverek" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 126. 1418. "Hétfőn heverünk" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 126. 1419. "Hétfőn heverünk" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 126. 1420. "Hétfőn hevernek" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 127. 1421. "Hétfőn hevernek" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 127. 1422. "Hétfőn hetelnek" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 127. 1423. "Hétfőn hetelnek" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 127. 1426. "Hétfő heves" (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
33. Uo. 127. 1427. "Hétfő heves" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
34. Uo. 128. 1435. "Hétfőn hetvenkedjünk" (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2012_{1c} Hetfü, leljen meg a tetü...

/H - ; BN - /

Hetfü: leljen meg a tetü,
Kedd: keverek neked,
Szerda: sz..j oda,
A fogaddal kapj oda!
Csütörtök: fogjon meg a görcsös tök,
Péntek: pergetek neked,
Szombat: szopod a kanca lovat,
Vasárnap: tele fo...m a szádat.

1. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 32. „A csúfolódó szájon már így hangzik...” (Andód, Nyitra m.; 1939-43)
2. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 127. 1430. "Hétfő - zöldül már a mező" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
3. Uo. 127. 1431. "Hétfő - csipkebokor vessző" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
4. Uo. 127-128. 1432. "Hétfő - csipkebokor vessző" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
5. Uo. 128. 1433. "Hétfő - kövér papfű" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980) eltér

6. Uo. 128. 1434. "Hétfő - rád zuhan a mézskő" (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
7. Uo. 128. 1436. "Hétfőn előveszem a fütykösöm" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
8. Uo. 128. 1440. "Csütörtök - üssön meg a görcsös tök" (Belényes, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
9. Uo. 128. 1441. "Csütörtök - üssön meg a görcsös tök" (Nyüved, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
10. Uo. 128. 1442. "Csütörtök - üssön meg a görcsös tök" (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
11. Uo. 128. 1443. "Péntek - paszulyos az inged" (Monostorpetri, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
12. Uo. 128. 1444. "Péntek - paszulyos az inged" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
13. Uo. 128. 1445. "Péntek - paszulyos az inged" (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980) eltér, töredék
14. Uo. 128. 1446. "Péntek - paszulyos az inged" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) eltér

MNK 2012B₁ Reggel születni...

/H - ; BN - /

Reggel születni,
Délben esketni,
Este temetni.

1. VIKÁR Béla EA 4535 1332. Cn. (Mezőkovácsháza, Csanád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

MNK 2013A^x Volt egyszer egy ember...

/H 2250 ill. 2300 4, 20.; BN 1962^xE/

Vót eccer egy ember,
szakálla vót kender,
meggyulladt a kender,
eszalatt az ember.
Közel vót a tenger,
belehótt az ember
kiszáradt a tenger
kimászott az ember.
Felmászott a fára,
leesett a sárba,

kitörött a lába
/vaskereszt utána/
Két kutya húzta,
a harmadik nyúzta
beletették lepedőbe,
úgy vittik a temetőbe
/Sári néni siratta,
Pista bácsi kacagta,
bolond aki hallgatta.../

1. ARANY László 1862 327. [34.] „Csali mesék III.” [Nagykőrös PPSKk m.; 1854] (H 4.; BN 1.)
2/ ARANY – GYULAI 1901 302 [44.] =
3/ ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵), 300. [42.] =
2. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r 177 186v-187. Gyermekmesék 5. (Debrecen, Hajdú m. 1864)
3. ARANY – GYULAI 1872 MNGy I. 344. 8. (Dajkarímek, gyermekdalok s játékok között) (Fehérmegye; gyi: -) (BN 2.)
4. Uo. 348. 21. (Fehérmegye, gyi: -)
5. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 157. „Csali mesék 4.” (Szeged-Tobány, Csongrád m.; gyi: -) /H 20.; BN 3./
6. CSOMÁR István 1882 Nyr. XI. 94. „Gyermekversikék 11.” (Szürnyeg, Zemplén m.; gyi: -)
7. MUHI Zsigmond 1884 Nyr. XIII. 288. Gyermekversikék 8. (Szatmár m.; gyi: -) (BN 4.)
8. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 185. „Csali mesék 2.” (Ószentiván, Torontál m.; gyi: -) (BN 8.)
9. Uo. 309. 2. (Csali mesék jegyz.) (Lőrincfalva, Torontál m.; gyi: -)
10. T.NAGY Imre 1890. Nyr. 19. évf. 331. Mondókák. (Csíkszentkirály, Csík m.; 1890)
11. VERESS Endre 1891 Ethn. II. 80-81. (Homolló, Háromszék m.; gyi: -) (BN 10.)
12. SZALAY Gyula 1893 Nyr. XXII. 430. „Tréfás mondókák 2.” (Léva, Bars m.; gyi: -) (BN 11.)
13. BERKY Sándor 1894 Nyr. XXIII. 41. „Csali mesék” között (Szatmárnémeti, Szatmár m.; gyi: -) (BN 12.)
- 14-15. VIKÁR Béla EA 4535 1240. „Csalogató mesék III.” (Battonya, Csánád m.; gyi: -)
16. HORVÁTH Endre 1906 (NyF 34.) 146. Tréfás versikék (Lovászpátona, Veszprém m.; [1901-1906])
17. HEGEDŰS Zoltán EA 3623 VI. „Csalóka mesék 2.” (Tiszahát, Bereg m.; 1911.)

- 18-19. ISTVÁNFFY Gyula EA 4637 90. „Tréfás versecskék 4.” (Bóta, Borsod m., Bekölce, Heves m.; 1912)
1/ ISTVÁNFFY – BOGDÁL 1963 113. =
- 20-21. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 132. 147. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])
22. SZENDREY Ákos EA 1877 108-109. 38. (Gyermekversek között) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.; *szövegét lf.*)
- 23-24. Uo. 109-110. 39-40. (Gyermekversek között) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14)
25. SZENDREY Ákos EA 616 205. „Csali mesék 2.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1914-15.)
- 26-27. Uo. „Csali mesék 3-4.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1914-15.)
28. SÜTŐ Gyula EA 484. 8. (Verses mesék között) (Barkaszó, Bereg m.; 1915) MNK 2013A^x-MNK 2205D^x
- 29-30. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV 172. 60, 61. (Dajkarímek, gyermekdalok, játékok és játékmondókák között. Gyermekmese) (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: - ; = 20-21. vált.)
2/ SZENDE Aladár 1944 I. 14. „Egyszer volt egy ember...”
31. RECHNITZER Ignác EA 1276 3. „Mese 3.” (Hajdúszovát, Hajdú m.; gyi: -)
32. MOLNÁR József EA 627 34. „Mese kisgyermeknek” (Csenger, Szatmár m.; 1932)
- 33-34. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 94. 67, 68. (Mátyusföld, 1939-43.)
35. KATONA Imre EA 8170 V. füzet 1. „Csali mesék 6.” (Bogdánd, Szilágy m.; 1943)
36. KRESZ Mária gyűjteményéből: „Vót eccer egy ember...” (Nyárszó, Kolozs m.; gyi: -)
37. Uo. „Mese-mondóka” (Bogdánd, Szilágy m.; gyi: - ; BEDE Piroska gy.)
38. Uo. „Mondóka” (Makád, Pest m.; 1943 III.; BEDE Piroska gy.)
39. BÁCSKAI-BOSNYÁK Sándor EA 13.502. 139-140 „Mondókák 96.” (Nagyvejke, Tolna m. – Istensegítség, Bukovina; 1961.) MNK 2013A^x+MNK 2205C^x.
40. FISCHER Ernő 1879. Nyr. VIII. 334. „Csali mese” (Bajmok, Bács m.; gyi: -) MNK 2013A^x(MNK 2013C^x).
2/ MATIJEVICS Lajos 1976 204. 331. =
41. SZALAY Gyula 1893 Nyr. XXII. 430. „Tréfás mondókák” 1. (Léva, Bars m.; gyi: -) MNK 2013A^x(MNK 2013C^x) (BN 11.).
42. SZENDREY Ákos EA 1877 105-106. 29. Gyermekversek. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14) MNK 2101B₁^x + MNK 2013A^x + MNK 2101A₁^x.

43. KOVÁCS Ágnes EA 2734 28. I. 128. C. n. (Lészped, Moldva; Me-
kényes, Baranya m.; 1952 XI.) MNK 1961H* + MNK 2013A*.
44. SERES András 1972 VII.2. Megyei Tükör 681. 3. "Eccer vót egy
ember"...(Szecseleváros, Tükrös, Brassó m., R; 1966)
2/CINEGE, cinege kismadár 1976 122. 3.=
45. PINTÉR Pálné 1971 MRTVp 33. "Egyszer volt egy ember..." (Ti-
hany, Veszprém m.; 1971)
46. CINEGE, cinege kismadár 1976 122. 2. "Volt egyszer egy ember"
(Mátraderecske, Heves m.; 1972)
2/KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 514. 28. "Vót eccer egy
ember"
47. GOMBÁS Istvánné 1971 MRTVp 55. 5. "Volt egyszer egy em-
ber..."(Lajoskomárom, Fejér m.; 1971)
48. PÁLFALVI Imréné 1971 MRTVp 98. 19. "Fogó, vagy hunyó kiolva-
só" (Nyergesújfalu, Komárom m.; 1971)
49. CINEGE, cinege kismadár 1976 122. 1. "Egyszer volt egy ember"
hf. (Kapuvár, Győr-Sopron m.; 1971)
50. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 429. 109. "Csalimese." (Hor-
gos, Bácska, Ju.; 1960-70)MNK 2013A*+MNK 2205D*
51. Uo. 430. 114. "Csalimese." (Horgos, Bácska, Ju.; 1960-70)
52. GÁGYOR József 1982a 237. 568. "Volt egyszer egy ember" (Zsi-
gárd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
53. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Vízkelet, /v/ Po-
zsony m., Cs.; 1967-76)
54. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Galánta, /v/ Po-
zsony m., Cs.; 1967-76)
55. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Taksony, /v/ Po-
zsony m., Cs.; 1967-76)
56. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Farkasd, /v/ Nyitra
m., Cs.; 1967-76)
57. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Sókszelőce, /v/
Nyitra m., Cs.; 1967-76)
58. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Vízkelet, /v/ Po-
zsony m., Cs.; 1967-76)
59. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember" (Pered, /v/ Pozsony
m., Cs.; 1967-76)
60. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember + Minek az a zsák?"
(Pered, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)MNK 2013A*+ MNK 2018A₁*
61. Uő. 1982b 704. 568. "Volt egyszer egy ember + Minek az a búza?"
(Pered, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)MNK 2013A*+ MNK 2018A₁*
62. Uő. 1982b 704. 568. "Sípkészítő mondóka + Cigánygyerek...Fölmá-
szott a fáro" (Nemeskosút, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)

63. Uő. 1982a 90. 304. "Volt egyszer egy ember" (Zsigárd, /v/ Pozsony
m., Cs.; 1967-76)MNK 2013A*+MNK 2101E₂*
64. Uő. 1982b 632. 304. "Volt egyszer egy ember + Bolond, aki hall-
gatta" (Jóka, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)MNK 2013A*+MNK
2205D*
65. NAGY Istvánné és PÖLÖSKEI Gyuláné 1972 MRTVp 30-31. 16.
"Egyszer volt egy ember.."mondóka.(Kapuvár,Győr-Sopron m.;1972)
66. MATIJEVICS Lajos 1976 105. 175. "Egyszer volt egy ember" (Tor-
nyos, Bácska, Ju.; 1972)
67. VILLÁNYI Péter EA 20.303 857. 379. „Volt egyszer egy ember...”
(Galgamácsa, Pest m.; 1977)
68. Uo. 857. 381. „Volt egyszer egy ember...” (Galgamácsa, Pest m.;
1978)
69. Uo. 858. 382. „Volt egyszer egy ember...” (Galgamácsa, Pest m.;
1978)
70. Uo. 857. 380. „Volt egyszer egy ember...” (Galgamácsa, Pest m.;
1979)
71. GAZDA Klára 1980 178. 62. "Volt egyszer egy ember" (Esztelnek,
Kovászna m., R.; 1975)
72. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 34-35. 42. "Volt egyszer egy ember"
(Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
- 73-79. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 261. 3400. "Volt egyszer egy
ember"(Bihar, Csokaly, Éradony, Érkörtvélyes, Kiskereki, Mezőbaj,
Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
80. Uo. 261. 3401. "Egyszer volt egy ember"(Csokaly, Bihar m., R;
1976-1980)
- 81-82. Uo. 261. 3402. "Egyszer volt egy ember"(Cséhtelek, Tóti, Bihar m.,
R; 1976-1980)
83. Uo. 261. 3403. "Egyszer volt egy ember"(Nagyszalonta, Bihar m.,
R; 1976-1980)
84. Uo. 261. 3404. "Egyszer volt egy ember"(Hegyköztóttelek, Bihar
m., R; 1976-1980)
85. Uo. 261. 3405. "Egyszer volt egy ember"(Hegyközzsentimre, Bihar
m., R; 1976-1980)
86. Uo. 261. 3406. "Egyszer volt egy ember"(Mezőtelki, Bihar m., R;
1976-1980)
87. Uo. 261. 3407. "Egyszer volt egy ember"(Tóti, Bihar m., R; 1976-
1980)
88. Uo. 261. 3408. "Egyszer volt egy ember"(Albis, Bihar m., R; 1976-
1980)
89. Uo. 261. 3409. "Egyszer volt egy ember"(Cséhtelek, Bihar m., R;
1976-1980)

90. Uo. 261. 3410. "Egyszer volt egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
91. Uo. 261. 3411. "Volt egyszer egy ember"(Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
92. Uo. 262. 3412. "Volt egyszer egy ember"(Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
93. Uo. 262. 3413. "Volt egyszer egy ember"(Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
94. Uo. 262. 3414. "Volt egyszer egy ember"(Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
95. Uo. 262. 3415. "Volt egyszer egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
96. Uo. 262. 3416. "Volt egyszer egy ember"(Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
- 97-99. Uo. 262. 3417. "Volt egyszer egy ember"(Érkörtlényes, Nagyszalonta, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
100. Uo. 262. 3418. "Egyszer volt egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
101. Uo. 262. 3419. "Egyszer volt egy ember"(Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980)
102. Uo. 262. 3420. "Egyszer volt egy ember"(Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
103. Uo. 262. 3421. "Egyszer volt egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
104. Uo. 262. 3422. "Egyszer volt egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
105. Uo. 262. 3423. "Egyszer volt egy ember"(Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
- 106-107. Uo. 262. 3424. "Egyszer volt egy ember"(Gálospetri, Mezöbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
108. Uo. 262. 3425. "Egyszer volt egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 109-110. Uo. 262. 3426. "Egyszer volt egy ember"(Margitta, Paptamási, Bihar m., R; 1976-1980)
111. Uo. 262. 3427. "Egyszer volt egy ember"(Érkörtlényes, Bihar m., R; 1976-1980)
112. Uo. 262. 3428. "Egyszer volt egy ember"(Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2013A^x+MNK 2101A₁^x
113. Uo. 262. 3429. "Egyszer volt egy ember"(Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
114. Uo. 263. 3430. "Egyszer volt egy ember"(Albis, Bihar m., R; 1976-1980)

115. Uo. 263. 3431. "Egyszer volt egy ember"(Belényes, Bihar m., R; 1976-1980)
116. Uo. 263. 3432. "Egyszer volt egy ember"(Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
117. Uo. 263. 3433. "Egyszer volt egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
118. Uo. 263. 3434. "Egyszer volt egy ember"(Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
119. Uo. 263. 3435. "Volt egyszer egy ember"(Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
120. Uo. 263. 3436. "Volt egyszer egy ember"(Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
121. Uo. 263. 3437. "Volt egyszer egy ember"(Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
122. Uo. 263. 3438. "Volt egyszer egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
123. Uo. 263. 3439. "Volt egyszer egy ember"(Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
124. Uo. 263. 3440. "Volt egyszer egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
125. Uo. 263. 3441. "Volt egyszer egy ember"(Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
126. Uo. 264. 3442. "Volt egyszer egy ember"(Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
127. Uo. 264. 3443. "Volt egyszer egy ember"(Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
128. Uo. 264. 3444. "Volt egyszer egy ember"(Rév, Bihar m., R; 1976-1980)
129. Uo. 264. 3445. "Volt egyszer egy ember"(Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
130. Uo. 264. 3446. "Volt egyszer egy ember"(Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
131. Uo. 264. 3447. "Volt egyszer egy ember"(Belényesújlak, Bihar m., R; 1976-1980)
132. Uo. 264. 3448. "Volt egyszer egy ember"(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
133. GÁSPÁR János 1863 298. 475. Csali-mese. (Gyh., gyi.: -)
2/ BEZERÉDY Amália 1927 (16. kiad.) 33. =
(ad MNK 2013A^x)
134. KÁLMÁNY Lajos 1882, II. 155. „Csali mesék 6.” „Vót a világon egy katona...” (Padé, Torontál m.; gyi.: -) (BN 1962^xE. 5.)

135. Uo. „Csalimesék 7.” „Vót a világon egy legény...” (Morotva, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xE, 6.)
136. Uo. „Csali mesék 8.” „Vót a világon egy úr...” (Padé, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xE, 7.)
137. GÖNCZI Ferenc 1948 98. 7. (Különböző verses mondások: „Előbb vót egy öreg...” (Várfölde, Zala m.; [1895-1905])
138. ISTVÁNYFY Gyula EA 4637 91. „Tréfás versecskék 5.” „Volt egyszer egy tiszt...” (Bekölce, Heves m.; 1912)
1/ ISTVÁNYFY – BODGÁL 1963 113.
139. SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGY VIII. 471. 9. „Csali mesék II.” „Egyszer volt egy úr...” (Gárdony, Fehér m.; gyi: -) (BN 1962^xE 13.)
140. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 230. 108. „Volt egyszer egy úr...” (Gyh, gyi: -)
1/ ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1056. 412. „Csali mesék 5.”
141. PÖLÖSKEI Gyuláné MRTVp 1971 30. 8. „Mondóka. Egyszer volt egy öreg...” (Kapunvár, Győr-Sopron m.; 1971)

MNK 2013B^x Egyszer vót egy tót...

/H - ; BN 1962^xD/

Eccer vót egy tót,
Hátán vót egy fót,
Elszaladt a tót,
Ott maradt a fót.

/Vö. MNK 2302B^x/

1. FISCHER Ignác 1874 Nyr. III. 510. (Csali mese) (Csetény, Bakony vidék [Veszprém m.]; gyi: -) (BN 1.)
2. T. NAGY Imre 1879. Nyr. VIII. 96. „Mondókák 3.” (Csikszentkirály, Csik m.; gyi: -) (BN 2.)
3. LIMBAY Elemér 1885, V. 913. [12.] (Gyh, gyi: -) MNK 2013B^x-MNK 2302B^x (Teljes szövegét l. MNK 1935A^x)
4. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 309. (Bosszantó) (Csóka, Torontál m.; gyi: -) MNK 2013B^x + MNK 2302C^x
5. SZENDREY Ákos EA 1877 110. 41. (Gyermekversek között) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14) (*Szövegét lf.*)
6. SZENDREY Ákos EA 1877 110-111. 42. (Gyermekversek között) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14) MNK 2013B^x- MNK 2205B^x
7. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 213. 174. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])

8. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV 172. 63. (Gyermekmese) (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -) (BN 1962^xE 14.)
9. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 214. 189. (Nagyszalonta, Bihar m. [1910-12])
10. KATONA Imre EA 8170 V. füzet 1.6. „Csali mesék” (Bogdánd, Szilágy m.; 1943)
11. DUKA János EA 13.002 77. Vezetéknév és mesterségcsúfoló 117. (Székelyföld, 1940-60)
12. Uo. 118. (Gyimes, Csik m.; 1940-1960)
13. VILLÁNYI Péter EA 20.303 858. 384. „Tót, seggeden a fót...” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
14. GÁSPÁR János 1863. 298. 476 /Csali mese/ (Gyh., gyi.: -)
2/ BEZERÉDY Amália 1927 (16. kiad.) 33. =
(ad MNK 2013B^x)
15. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 213. 161. „Eccer vót ety katona...” (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])
16. SZENDREY Ákos EA 1877 98. 6. (Gyermekversek között) „Eccer vót egy katona...” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14 = 1 vált.)
2/ SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV 172. 62. (Gyermekmese) (BN 1962^xE 14.)
17. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 215. 212. „Vót eccer egy rák...” (Nagyszalonta, Bihar m. [1910-12])
2/ SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV 172. 64. (Gyermekmese) „Vót eccer egy rák...” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: - 3. vált.) (BN 1962^xE 14.)

MNK 2013C^x A szalma/kóró/ lábú ember /vö MNK 1923^x/

/H - ; BN - /

[Az] én uram kovács,
Nem is olyan, mint más:
Viaszból a háta,
Szalmából a lába,
Meggyulladt a lába,
Elolvadt a háta.

1. KISS Áron 1891 288-289. 34. „Körben álló táncos játék” (részlet) (Sopron, Sopron m.; [1885-1887])
2. VIKÁR Béla EA 4535 1365-66. C.n. (Reznek, Vas m.; gyi: -)
3. VIKÁR Béla 1905 MNGy VI. 270. 32. „Mikor a vadlúd repül” (Balatonberény, Somogy m.; [1880-1899]; *a szöveg idetartozó részét lf.*)

4. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 214. 187. „nyis ki babám az ajtót...” (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])
5. FISCHER Ernő 1879 Nyr. VIII. 334. „Csali mese” (Bajmok, Bács m.; gyi: -) MNK 2013A^x- MNK 2013C^x.
2/ MATIJEVICS Lajos 1976 204. 331. =
6. SZALAY Gyula 1893 Nyr. XXII. 430. „Tréfás mondókák” 1. (Léva, Bars m.; gyi: -) MNK 2013A^x (MNK 2013C^x). (BN 1962^xE 11.)
7. LENCSE István 1927 Ethn. XXXVIII. 55. „Jakab mög az apja” (Jászdózsa, J.N.Sz. m.; gyi: -) MNK 1961G^x + MNK 2013C^x (eltér) + MNK 1961J^x + AaTh 2030E.
8. BÉKEFI Antal 1976 240. 152. ”Móricz János a kordéját...” (Hegyhátszentpéter, Vas m.; 1974)

*AaTh 2014 ELLENTMONDÁSOKAT VAGY VÉGLETEKET
TARTALMAZÓ LÁNCOLATOK*

*AaTh 2014A Szerbusz pajtás! – Nem szerbusz mán pajtás!
/korábban AaTh 2014/*

/H – ; BN – /

- Szervusz pajtás! – Nem szervusz biz az pajtás!
 - Mé pajtás? – Mert megházasodtam pajtás!
 - Az jó pajtás! – Nem jó biz az pajtás!
 - Mé pajtás? – Mert vén dögöt vettem el pajtás!
 - Az baj pajtás! – Nem baj biz az pajtás!
 - Mé pajtás? – Mert háza van pajtás!
 - Az jó pajtás! – Nem jó biza pajtás!
 - Mé pajtás? – Mert leégett a háza pajtás!
 - Az baj pajtás! – Nem baj biza pajtás!
 - Mé pajtás? – Mert a vén dög is beleégett pajtás!
 - Az mán jó pajtás!
1. GYÖRGY Lajos 1938 179-180. 109. „Lollius és Theodoricus” (Innen: BEÖTHY László, Puncs Pest 1853 166. 68.)
 2. KÖNIGSFELD Vilmos 1876 Nyr. V. 46. „Tréfás dalok 1.” (Szentcsongrád m.; gyi: -)
 3. VICZIÁN István 1889 Nyr. XVIII. 524. „Párbeszédék” (Tápiószele, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi: - ; ld. a fenti szöveget.)
 4. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 301. 163. „Szerbusz pajtás!” (Magyar-szentmárton, Torontál m.; gyi: -)
1/ ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1026-1027. 401. = /A/

5. BEKE Ödön 1905 NyF 17. 64. „Egy párbeszéd” (F. Görzsöny, Veszprém m.; gyi: -)
 6. GESZTELYI NAGY László EA 941. 11-12. 14. „Vegyések” (Lövőpetri, Szabolcs m.; 1912)
 7. GÁGYOR József 1982a 107-108. 345. ”Szervusz te!” (Vághosszúfalu, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
- Irodalmi változatok:
8. MISKOLCZI Zsigmond 1698 Cyrus kitétele IV. közbjáték In: Kardos Tibor-Dömötör Tekla 1960 RMDE II. 506-507 p.
 9. KÓNYI János (1782) 1815 I. 67. Cím nélkül.
 10. ANDRÁD Sámuel 1790 II. 250.
 11. MAGYAR és Erdélyországi Uj és Ó Kalendárium Győr 1795
Megjegyzés: További irodalmi adatok felsorolását ld. GYÖRGY Lajos 1934 155-156. 126. ”Lollius és Theodoricus”

MNK 2014B^x Aluszol-e te juhász?

/H – ; BN – /

Aluszol-e juhász? bizon nem tanzolok.
Voltak-é farkasok? bizon nem angyalok.
Vittek-é el bárányt? biz ide nem hoztak.
Ugattak-e a kutyák? bizon nem danultak.

1. KRESZNERICS – ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r 206/184 b. 127 v f. (Gyh, gyi: -)
2. KRIZA János 1863 122-123. 269. „A tréfás juhász” (Udvarhelyszék? gyi: -)
2/ KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 174-175. 269. =
3. KRIZA János 1863 244. 485. (Háromszék; gyi: -)
2/ KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 330.485.
3/ KRIZA – GERGELY – KOVÁCS 1956 I. 207-208. 160.
4. BAKOSS Lajos 1877 Nyr. 6.évf. 141. ”Karácsonyi misztérium” - részlet (Székelyhíd, Bihar m.; 1877k)
5. TEMESVÁRI István 1879 Nyr. VIII. 46. „Mysterium töredék” (Gyergyószentmiklós Csik m.; gyi: -)
6. BARTÓK – KODÁLY [1921] 27. 15. „A tréfás juhász” (Istensegíts, Bukovina, 1914)
7. MAKKAI – NAGY 1939 34. (Betlehemes játék részlet) (Siter, Bihar m.; gyi: -)
8. Uo. 27-28. (Betlehemesjáték részlet) (Köröstárkány, Bihar m.)

AaTh 2015 A kecske, amely nem akart hazamenni

/H - ; BN - /

Egyik állat a másik után hasztalan próbálja rábeszélni a kecskét, hogy menjen haza. Végül egy sündisznó összeszurkálja (méh megcsípi) és haza kergeti (Vö. MNK 212A*III; ld. ott is)

1. POGÁNY Péter EA 8780 965-966. 217. „Félignyúzott kecske” (Kislengyel, Zala m.; 1943 I.)
2. ERDÉSZ Sándor EA 6979 738-753. ”A szurós kutya bement az elefánt barlangjába” (Szamosszeg, Szabolcs-Szatmár m.; 1959) bővebb 2/ ERDÉSZ Sándor 1968 III. 531-538. 246.=

AaTh 2016 Icinke, picinke...

/H 2250 ill. 2300 1, 36.; BN 1962*A, 7. /

Volt egyszer egy iciri, piciri asszonyka, annak volt egy iciri piciri tehene... Az asszony megfeji a tehenet egy sajtárba, a sajtárt lefedi egy fedővel és felteszi a padra. A macska felborítja, a gazdasszony haragjában úgy megüti a sodrófával, hogy felfordul.

Ha az iciri, piciri macska tovább élt volna, a mese is hosszabb lett volna...

1. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/II. 16 f. C.n. ([Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1854])
1/ ARANY László 1862 314-315. [30] „Icinke, picinke” /H 2250 ill. 2300 1. BN 1962*A 2./
2/ GÁSPÁR János 1863 (1848³) 67-68. 60. =
3/ ARANY - GYULAI 1901 273. [33] =
4/ ARANY - GYULAI 1914 (1901⁵) 270. [31] =
5/ ORTUTAY Gyula 1955 III. 574. 76. = (A)
6/ ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III, 1031. 403. = (A)
7/ FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 84. [36] = (B)
2. FISCHER Ernő 1878 Nyr VII. 475. „Csali mese” (Bajmok, Bács m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 36.; BN 1962*A 7.)
3. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 65 f. [25] „Az icinkó picinkó asszonykáról” (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878 VI-VIII.)
4. KÁLMÁNY Lajos EA 2771 213-215. 35. „Iczinkó-piczinkó kismacska” (Pécska, Arad m.; gyi: -) AaTh 2016 (AaTh 210 I, II, III.)

*AaTh 2018 Hol van Isten háza?**

/H - ; BN 286*A 16./

Hol van Isten háza? - A nagy fűben.
Hol van az a nagy fű? - A kasza levágta.
Hol van az a kasza? - A tűz megégette.
Hol van az a tűz? - A víz eloltotta.
Hol van az a víz? - A bika megitta.
Hol van az a bika? - A mézárós levágta.
Hol van az a mézárós? - Fölmászott a fára,
Kitörött a lába,
Vaskereszt utána.

1. BARTA Nándor 1889 Nyr. XVIII. 474. „Gyermekversikék” között. MNK 2012_{1a} + AaTh 2018 (Szolnok, Jász-Nagykun-Szolnok m.; gyi: -) (BN 286*A. 16.)
2/ (részlet) KISS Áron 1891 40. „Kiolvasó mondókák XI. 14.”
2. KISS Áron 1891 39. „Kiolvasó mondókák XI. 13.” (Gyh: - ; [1885-1887]) MNK 2018A* + AaTh 2018
3. Uo. „Kiolvasó mondókák XI. 14.” (Piricse, Szabolcs m.; [1885-1887])
4. GÖNCZI Ferenc 1948 44-45. 55. „Kiolvasó mondókák” (Pórszombat, Zala m.; [1895-1905])
5. Uo. 45. 56. „Kiolvasó mondókák” (Gellénháza, Zala m.; [1895-1905])
6. SZENDREY Ákos EA 1877 40. 4. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.)
7. PÓLÖSKEI Gyuláné 1971 MRTVp 30. „Felelgetős. Egyszem borsót ültettem...” (Kapuvár, Győr-Sopron m.; 1971)
1/ BÚJJ, bújj zöld ág... 1976 31-32. 26. „Egy szem borsót ültetem...”
8. GÁGYOR József 1982a 230. 551. ”Egy szöm borsót ültettem” (Nagyfödemes, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
9. HARMATHNÉ VÖRÖSS Kornélia 1971 MRTVp 116. 65. 9. ”Mondóka.” (Nádszeg, /v/ Pozsony m., Csehszlovákia; 1971)
10. NEMCSIK Pál 1972 MRTVp 131. 30. ”Felelgetős” (Borsodnádasd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1972) MNK 2018A*+AaTh 2018
11. KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 490-491. 3. ”Egy szem borsót ültettem” (Kapuvár, Győr-Sopron m.; 1972)
12. KRIZA János MTAK Kézirat Ir. 4-r. 409/I. 77-78. f. Cn. (Udvarhelyszék; gyi.-) AaTh 1962 II, III, IV(AaTh 1882A)VI+MNK 1879*+AaTh 2018 (csonka)

- 1/ KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 II. 384-385. 49. "Megin-
dulék a malomba" (A)
2/ KRIZA - KOVÁCS 1961 256-258./24./"Három hazug mese" 3.
(A)
13. GASPÁR János 1863 3. kiad. 223-224. 272. "(Hallgatósdi)" (Gyh,
gyi.: -)

MNK 2018, Gyere velem! – Hova? – Kemencébe...

/BN 286xA 2., 9./

Mikor több gyermek együtt játszik, kettő közülük így beszél:

- Gyere velem! – Hova? – Kemencébe.
- Hol kemence? – Víz elvitte.
- Hol víz? – Ökör megitta.
- Hol ökör? – Kölesbe.
- Hol köles? – Madár megette.
- Hol madár? – Ágon, csögön, bogon;

aki egyet szól, mindjárt haza kergetjük! Erre mindnyájan hall-
gatnak, míg valamelyik megfeledezik magáról, s megszólal. Azt
nagy lármával haza kergetik.

1. KRIZA János 1863 381. Cn [Gyermekjáték] (Székelyföld, gyi: - ; ld.
a fenti szöveget) (BN 286xA 2.)
1/ KRIZA (SEBESTYÉN) 1911. II. MNGy XII. 53.
2/ GÁSPÁR János 1863 223. 271. Hallgatósdi.
2. SÁNDOR János 1876 Nyr. V. 35. „Hallgató mese” (Háromszék; gyi:
-) (BN 286xA 9.)

AaTh 2018^x Hintázó

/H 290 8; BN 286xD 3., 8., 9., 10., 11., 13., 18./

Egy, kettő, három, négy	Molnár nekem lisztet ad.
Cigánylegény, hova még?	Lisztet adom anyámnak,
Elmegyek a kovácshoz,	Anyám nekem dercét ad.
Kovács nekem vasat ad.	Dercét adom disznómnak,
Vasat adom lovamnak,	Disznóm nekem hájat ad.
Lovam nekem ganyét ad.	Háját adom királynak,
Ganyét adom földemnek,	Király nekem botot ad.
Földem nekem búzát ad.	S úgy megütöm a papot,
Búzát adom molnárnak,	Hogy elüti a padot.

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II 278. „Dajka rímek, gyermekdalok s
játékok 79.” (vö. MNK 2010₂, 2018A^xstb.) (Csongrád m.; gyi: -)
(BN 286xD 3.)
2. ÚJHELYI Géza 1876 Nyr. V. 334. „Kiolvasás” (Visk, Hont m.; gyi:
-) (BN 286xD 8.)
2/ KISS Áron 1891 39. „Kiolvasó mondókák XI. 12.”
3. BÁNÓCZI József 1877 Nyr. VI. 477. Cicásversike (Ádánd, Somogy
m.; gyi: -) (BN 286xD 9.)
4. KÁLMÁNY Lajos 1877-78. II. 184. 14. (Battonya, Csanád m.; gyi:
-) AaTh 2018^x+ AaTh 2021A (BN 286xD 10.)
5. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 79. „Dajka rímek, gyermek versikék, da-
lok s játékok 23.” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -) (BN 286xD 11.)
6. Uo. 24. (Szeged-Tobány, Csongrád m.; gyi: -) (H 290 8. BN 286xD.
13.)
7. BERKY Sándor 1887 Nyr. XVI. 44. „Gyermekversikék” (Szatmár-
németi, Szatmár m.; gyi: -) AaTh 2018^x (AaTh 2034)
8. KOVÁCS Kálmán 1890 Nyr. XIX. 187. „Kiolvasó versek” (Halas
[Kiskunhalas, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.]; gyi: -) (BN 286xD 18.)
9. KISS Áron 1891 37. „Kiolvasók XI. 1.” (Tild, Bars m.; [1885-1891])
10. Uo. 38. „Kiolvasó mondókák XI. 8.” (Cseszte, Pozsony m.; [1885-
1891]).
11. NAGY Sándor 1903 (NyF 10.) 56. „Kiolvasó versikék” 7. (Vác,
PPSKn m.; gyi: -)
12. GÖNCZI Ferenc 1948 43. 48. „Kiolvasó mondókák” (Gellenháza,
Zala m.; [1895-1905])
13. Uo. 54. 31. „Játék közben mondott mondókák” (Gellenháza, Zala
m.; 1895-1905)
14. Uo. 53-54. 30. „Játék közben mondott mondókák” (Zalabesnyő,
Zala m.; 1895-1905)
15. VERSÉNYI György EA 3743 36-37. „Vers” (Szucsák /Szucság/,
Kolozs m.; 1902 körül)
16. SZENDREY Ákos EA 1877 99. 9. „Gyermekversek” (Nagyszalonta,
Bihar m.; 1913-14)
17. KONSZA-FARAGÓ 1957 357. 505. (Hintáztatók között) (Dálnok,
Háromszék m.; 1938) *szövegét lf.*
18. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 88. 25. (Mátyusföld; 1939-43)
eltér
19. Uo. 26. (Mátyusföld; 1939-43)
20. Uo. 96-97. 82. (Mátyusföld; 1939-43)
21. VOLLY István 1971 MRTVp 122. „Kiolvasók az 1930-as évekből”
(Gyh.: -; 1930k) AaTh 2018^x+MNK 2018A₁^x

22. SERES András 1972 VII. 2. Megyei Tükör 681. 3. "Én elmentem Rácsba..." (Szecseleváros, Bácsfalu, Brassó m., R.; 1966)
23. BÉKEFI Antal 1976 65. 39. "Egy, kettő, három, négy..." (Pecöl, Vas m.; 1968)
24. CINEGE, cinege kismadár 1976 123. 6. "Egy, kettő, három, négy" hf. (Gyöngyös, Heves m.; 1970k)
25. BÚJJ, bújj zöld ág...1976 33-34. 27. Ki adott, mit adott? (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1970-es é.)
26. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. 44. "Egy, kettő, három, négy..." (Kisbér-Kerékteleki, Komárom, Veszprém m.; 1970-es é.)
27. KUSNYÁR Jánosné 1971 MRTVp 27. "Mondóka. Egy, kettő, három, négy..." (Buják, Nógrád m.; 1971)
28. CSOMOR Sándorné 1971 MRTVp 41. "Egy, kettő, három, négy..." (Mátraderecske, Heves m.; 1971)
29. HEDURA Lajosné 1971 MRTVp 81. "Ekedem, bekedem, bakkecske..." (Jászfákóhalma, Szolnok m.; 1971)
30. SIMON Endre 1971 MRTVp 88. "Kiolvasó. Elmen-tem én-vándunyi..." (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971)
31. özv. REMMEL Józsefné 1971 MRTVp 109. "Mondóka. Egy, kettő, három, négy..." (Rákosszentmihály, Budapest, Pest m.; 1971)
32. TIMÁR Istvánné 1971 MRTVp 123. "Egy, kettő, három, négy..." (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971) dallammal
1/ CINEGE, cinege kismadár 1976 122-123. 5.=
2/ KOVÁCS Ágnes 1980 489.2.=
33. DANCS Lajos 1971 MRTVp 15. 28. Kiszámoló. (Mátészalka, Szabolcs-Szatmár m.; 1971.)
34. HARMATHNÉ VÖRÖSS Kornélia 1971 MRTVp 116. 60. Mondóka. (Gúta, /v/ Komárom m., Csehszlovákia; 1971)
35. HARMATHNÉ VÖRÖSS Kornélia 1971 MRTVp 116. 61. "Egy, kettő, három, négy..." (Hajós, Bács-Kiskún m.; 1971.)
36. HARMATHNÉ VÖRÖSS Kornélia 1971 MRTVp 116. 63. Mondóka. (Nádszeg, /v/ Pozsony m., Csehszlovákia; 1971)
37. NEMCSIK Pál 1972 MRTVp 131. 32. /Mondóka, kiszámoló/ (Borsodnádásd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971.)
38. NEMCSIK Pál 1971 MRTVp.131. 33. /Mondóka, kiszámoló/ (Borsodnádásd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971)
39. MATIJEVICS Lajos 1976. 198. 317. "Elmentem az erdőre". (Zenta, Bácska, Ju.; 1970-80-as évek)
40. BURÁNY Béla 1973 48. 30. "Egy, kettő, három, négy" (Csóka, Bácska, Ju.; 1972)
41. SERES András 1972 VII. 2. Megyei Tükör 681.3. "Egy, kettő, három, négy" (Torja, Kovászna m., R.; 1972)

42. Uo. "Zümmög a méh, dong a légy..." (Nagybacon, Kovászna m., R.; 1972) eltér
43. Uo. "Egy, kettő, három, négy..." (Nagybacon, Kovászna m., R.; 1972) eltér
44. GÁGYOR József 1982a 228. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Nagyed, /v/ Nyitra m., Cs.; 1972)
45. Uő. 1982b 699. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Nagyfödemes, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
46. Uő. 1982b 699. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Vágkirályfa, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
47. Uő. 1982b 699-700. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Nagymácséd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
48. Uő. 1982b 700. 549. "Négy, német disznó, hová mész?" (Nádszeg, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
49. Uő. 1982b 700. 549. "Hová mész, te kis disznócska?" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
50. Uő. 1982b 700. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Deáki, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
51. Uő. 1982b 700. 549. "Cica nyávog, fúj a szél" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
52. Uő. 1982b 700. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Vága, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
53. Uő. 1982b 700. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Diószeg, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
54. Uő. 1982b 700-701. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Vághosszúfalu, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
55. Uő. 1982b 701. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Vághosszúfalu, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
56. Uő. 1982b 701. 549. "Egy, kettő, három, négy" (Farkasd, /v/ Nyitra m., Cs.; 1967-76)
57. VILLÁNYI Péter EA 20.303 858-9. 385. "Egy, kettő, három, négy..." (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
58. Uo. 859. 386. "Egy, kettő, három, négy..." (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
59. Uo. 860. 387. "Egy, kettő, három, négy..." (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
60. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 183. 200. "Egy, kettő, három, négy" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
61. Uo. 184. 201. "Egy, kettő, három, négy" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
62. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 100. 1147. "Egy, kettő, három, négy..." (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)

63. Uo. 100. 1148. "Egy, kettő, három, négy..." (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
64. Uo. 100. 1149. "Egy, kettő, három, négy..." (Körösjánosfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
65. Uo. 100-101. 1151. "Egy, kettő, három, négy..." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
66. Uo. 100. 1152. "Egy, kettő, három, négy..." (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
67. Uo. 355-356. 5092. "Egy, kettő, három, négy..." (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980) eltér

MNK 2018A Szitakötögető*

/BN 286*D 2, 4, 5, 6, 7, 15, 17, 19./

- Mit keressz szarka a szemétben? Balla léla léla.
 - Szőrszálat szedünk a szemétből, Balla léla léla.
 - Mit csinálsz szarka a szőrszállal? B. I. I.
 - Szitát kötünk a szőrszálból, B. I. I.
 - Mit csinálsz szarka a szitával? B. I. I.
 - Szilvát szedünk a szitába. B. I. I.
 - Mit csinálsz szarka a szilvával? B. I. I.
 - Disznót hizlalunk a magjával, B. I. I.
 - Mit csinálsz szarka a disznóval? B. I. I.
 - Szekeret kenünk a hájával. B. I. I.
 - Mit csinálsz szarka a szekérral? B. I. I.
 - Menyasszonyt hozunk a szekéren. B. I. I.
 - Mit csinálsz szarka a menyasszonnyal? B. I. I.
 - Meg felszököm, meg leszököm. B. I. I.
1. KISS Áron 1891 6. „Mondókák 3.” Állathívogatók között; tavasszal, mikor először gólyát látnak, mondják: Ipolyi gyűjt. Aigner; gyh: - ; [1847-1858])
2. CSAPLÁR Benedek MTAK Kézirat. Ir. 4-r 369/III 96-98 f. 5. „Gyermektanköltevény párbeszédben. A gólya és a gyermek.” (Szege, Csongrád m.; 1860)
3. VÁRY Gellért EA 4245 26-27. Cn. (Csongrád; 1862)
4. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 269. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 50.” (Csongrád m.; gyi: -) (BN 286*D 2.)
2/ SZENDE Aladár 1944 I. 8-9. „Gólya, gólya, gilice...”
5. LÉDERER Gyula 1874 Nyr. III. 331. „Gólyadal” (Gyh, gyi: -) (BN 286*D 4.)

6. SIMONYI Zsigmond 1875 Nyr. IV. 143. „Gyermekversikék” (Veszprém; gyi: -) (BN 286*D 5.)
7. FISCHER Ignác 1875 Nyr. IV. 281. „Hallgató mese” (Bakony vidék; gyi: -) (BN 286*D 6.) MNK 2018A* + MNK 2205B₁*.
8. KRIZA János 1876 Nyr. V. 144. „Népdalok” (Háromszék; gyi: -) (BN 286*D 7.) (*Szövegét ld. fenn*)
2/KRIZA – ORBÁN – BENEDEK 1882 126. „Szerelmi dalok 19.”
3/KRIZA – GERGELY – KOVÁCS 1956 I. 211-212. 162. (Vidám dalok, csúfolók között) (A)
9. BALLAGI Béla 1884 Nyr. XIII. 46. „Mondókák.” (Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi: -) (BN 286*D 15.)
10. DEMJÉN Kálmán 1888 Nyr. XVII. 472. „Gyermekmondókák” (Csúza, Baranya m.; gyi: -) (BN 286*D 17.)
2/MATIJEVICS Lajos 1976. 211. 345. „Egy, kettő, három, négy. /II./”
11. KISS Áron 1891 37-38. „Kiolvasó mondókák XI. 5.” (Tapolca [Kis-tapolca, Baranya m.]; [1885-1887])
12. Uo. „Kiolvasó mondókák XI. 6.” (Raád [Rádfalva, Baranya m.]; [1885-1887])
13. Uo. 38-39. „Kiolvasó mondókák XI. 11.” (Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; [1885-1887]*)
14. Uo. 39. „Kiolvasó mondókák XI. 13.” (Aigner gy; Gyh, gyi: - ; AaTh 2018 + MNK 2018A*)
15. Uo. 55-56. „Hintázó mondókák 19.” (Gyh, gyi: -) „Egy üveg alma... + MNK 2018A*”
16. Uo. 76. „Kecsés játék 9. Kecse-mecske” (Pottyond, Új-Malomsok, Sopron m.; 1885-1887)
17. VIKÁR Béla EA 4535 16. Cn. (Arad vidék; gyi: -)
18. Uo. 1298-99. VIII. Cn. (Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi: -)
- 19-20. GÖNCZI Ferenc 1948 42. 44. „Kiolvasó mondókák” (Páka, ill. Gel-lénháza, Zala m.; [1895-1905])
21. Uo. 42-43. 46. „Kiolvasó mondókák” (Lendvahosszúfal, Zala m.; [1896-1905])
22. Dr. VIDA Sándor 1901 Ethn. XII. 129. 23. „Hintázó” (Bácsa, Győr m.; gyi: -)
23. SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 380-381. 19. „Cickézés” (Tótvázsony, Veszprém m.; gyi: -) (BN 286*D 19.)
24. BÉKEFI Antal 1976 100. 69. „Gólya, gólya, gilice...” (Perenye, Vas m.; 1963)

25. TIMÁR Gergelyné 1971 MRTVP 82. "Hinta dal" (Érsekújvár környéke, /v/ Nyitra m., Cs.; 1971)
26. TIMÁR Istvánné 1971 MRTVP 123. "Egy, kettő, három, négy..." (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971) dallammal
27. BARSZ Ernő 1971 MRTVP 127. "Énekes kiolvasó. Elmentek a kismadarak..." (Rábapatona, Győr-Sopron m.; 1971) dallammal
28. NEMCSIK Pál 1971 MRTVP 131. 23. 18. "Egy, kettő, három, négy..." (felelgetős játék) (Borsodnádásd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971)
- 1/ CINEGE, cinege kismadár 1976 124. 7.=
- 2/ BORSZAI Ilona 1980 NK-NT XI-XII. 566. 13. kottapélda
29. Uő. 131. 61. 56. "Egy, kettő, három, négy..."(kiolvasó felelgetős) (Borsodnádásd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971)
30. HARMATHNÉ VÖRÖSS Kornélia 1971 MRTVP 116. 61. 31. (Nagymácséd, /v/ Pozsony m., Csehszlovákia; 1971.)
- 1/ BÚJJ, bújj zöld ág...1976 34-35. 28. "Márványkő palota"
- 2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 124. 8.=
31. NAGY Istvánné 1971 MRTVP 31. "Hintáztató" (Kapuvár, Győr-Sopron m.; 1971) MNK 2018A^x+MNK 2078A₃^x
32. KERÉKES Terézia 1971 MRTVP 124. "Egy üveg alma + Hová mégy te kiskirályné lánya?" (Besenyőtelek, Heves m.; 1971)
33. GÁGYOR József 1982b 653. 401-405. "Kecske, kecske, mit csinálsz a kertembe? - Szórt szedniék. ha volna" (Diószeg. /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
34. NEMCSIK Pál 1972 MRTVP 131. "/Felelgetős/" (Borsodnádásd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1972.) MNK 2018A^x+AaTh 2018
35. GÁGYOR József 1982a 112. 35-1. "Egy üveg alma+Hová, háová kis királyné lánya?" (Pered. /v/ Pozsony m., Cs.; 1972)
36. Uő. 1982b 637. 35-1. "Egy, kettő, három, négy, te kisleány háová mégy?" (Jóka. /v/ Pozsony m., Cs.; 1972)
37. Uő. 1982b 637. 35-1. "Elmentem az erdőbe kék ibolyát szennyi" (Nagymácséd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1972)
38. Uő. 1982b 637. 35-1. "Elmentem az erdőbe kék ibolyát szennyi ...Gyémántkövet hordogatni"(Nagymácséd,/v/ Pozsony m., Cs.; 1972)
39. MATIJEVICS Lajos 19756 150-151. 242. "Egy, kettő, három, négy /IV/" (Budiszava, Bácska, Ju.; 1973)
40. GÁSPÁR János 1863 230. 281. Cickejáték. (Gyh., gyi.: -)

MNK 2018A₁^x ...Tíz, tiszta víz! Minek az a tiszta víz?...

/H - ; BN - /

MNK 2010₂ v. Egy üveg alma... v. hasonló folyt.:

..... Tíz, tiszta víz!

Minek az a tiszta víz? - Kis kertet locsolni.

Minek az a kis kert? - Tököt bele vetni.

Minek az a tök? - Disznónak megenni.

Minek az a disznó? - Háját, máját kiszedegetni.

Minek az a hája, mája? - Kis kocsit, nagy kocsit vele kenegetni.

Minek az a kis kocsi, nagy kocsi? - Menyasszonyt hordani.

Minek az a menyasszony? - Puját szaporítani.

Minek az a puja? - Hogy a templomba járjon.

Minek az a templom? - Hogy az istent dicsérik.

A kokas ül ülőben, rugd ki cigány a pallást! Hintázó; (Vö. MNK 2010₂)

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II 305-306. 118. „Hintázó mondókák IV.” (Csongrád m.; gyi: -)
2. KISS Áron 1891 56. „Hintázó mondókák 20.” (Gyh, gyi: -) MNK 2010₂ + MNK 2018A₁^x
3. SZINI Péter MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 367/1 78 v f. „Gyermek- és népszerűk és tréfás mondókák 17.” (Tiszahát, Bereg m.; gyi: -)
4. PAP Károly 1905 Ethn. XVI. 307-308. (Hintázó mondóka) (Rákos, Bereg m.; gyi: -) MNK 2010₂ + MNK 2018A₁^x
5. OLÁH Gábor 1906 NyF 26. 32. III. Gyermekversek, mondókák 48. (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -) MNK 2010₂-MNK 2018A₁^x.
6. GESZTELYI NAGY László EA 941 8. 11. „Hintázáskor” (Lövöpetri, Szabolcs m.; 1912) „Egy üveg alma... + MNK 2018A₁^x
7. KERÉNYI György 1951 MNT I. 102. 201. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1917 I.)
8. MOLNÁR József EA 627 29. „Hintázáskor míg egyik fenn ül, a többiek kórusban mondják I.” (Csenger, Szatmár m.; 1932)
9. Uo. 29. „Hintázáskor míg egyik fenn ül, a többiek kórusban mondják II.” (Csenger, Szatmár m.; 1932)
10. DÉGH Linda 1939 2. „Gyermekjátékok 5.” (Szakoly, Szabolcs m.; 1939; KRESZ Mária gyűjteményéből) „Egy üveg alma...” + MNK 2018A₁^x
11. KRESZ Mária EA 4440 424-426. (Hintázó) (Szakoly, Szabolcs m.; Sárpilis, Tolna m.; 1940) „Egy alany minta...” + MNK 2018A₁^x
12. KERÉNYI György 1951 MNT I. 13. 34. (Debrecen-Nyulas, Hajdú m.; 1942.)
13. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 1939-43 65. d/ (Mátyusföld, 1939-43)
14. Uo. 68-69 jegyz. (Bodroghalászi, Zemplén m.; 1939-43)

15. KERÉNYI György 1951 MNT I. 101-102. 200. (Sajóivánka, Borsod m.; 1949 VI.)
16. VOLLY István 1971 MRTVP 122. „Egy, kettő, három, négy...” (Gyh: - ; 1930-as évek.) AaTh 2018^x + MNK 2018A₁^x
17. MOLNÁR Jánosné 1971 MRTVP 40. „Labdajátékkal kapcsolatos mondókák 2. „Víz, víz, tiszta víz...” (Szatmár m.; 1971.)
18. TÖRÖK László 1971 MRTVP 86. „Szerepcserélő, időmérő versike „Egy üveg alma...” (Kassa, Abaúj-Torna m.; 1917-20)
19. GAGYOR József 1982a 228-230. 550. „Egy - érik a meggy+Tíz, tiszta víz, Minek az a tiszta víz” (Nemeskosút, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
20. Uő. 1982b 704. 568. „Volt egyszer egy ember + Minek az a zsák?” (Pered, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76) MNK 2013A^x+ MNK 2018A₁^x
21. Uő. 1982b 704. 568. „Volt egyszer egy ember + Minek az a búza?” (Pered, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76) MNK 2013A^x+ MNK 2018A₁^x
22. Püspökladányi citera és népdal egy. BENCZE Lászlóné 1971 MRTVP 128. „Egy üveg alma...” (Püspökladány, Hajdú-Bihar m.; 1971) dallammal
23. BARSÍ Ernő 1972 MRTVP 127. 20. „Tíz, tíz, tiszta víz” (Sály, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1972.)
24. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 102. 1164. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Paptamási, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 102. 1165. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz tiszta víz...” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 102. 1166. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 102. 1167. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 102-103. 1168. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 103. 1169. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 103. 1170. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 103. 1171. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Érkeserü, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 103. 1173. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
33. Uo. 103-104. 1174. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
34. Uo. 104. 1175. „Egy üvegalma két üvegalma+Tíz, tiszta víz...” (Siter, Bihar m., R; 1976-1980) eltér

35. Uo. 104. 1176. „Egy alaminta két alaminta+Tíz, tíz, tiszta víz...” (Érsemjén, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 104. 1177. „Egy ágyomnak egy ládája+Tíz, tíz tiszta víz...” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
37. Uo. 104. 1178. „Egy ágyomnak egy ládája+Tíz, tíz, tiszta víz...” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980) töredék
38. Uo. 104. 1179. „Egy ágyomnak egy ládája+Tíz, tíz, tiszta víz...” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980) töredék
39. Uo. 107-108. 1203. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
40. Uo. 108. 1204. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Siter, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
41. Uo. 108. 1205. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Hegyközcstár, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^xeltér
42. Uo. 108. 1206. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Hegyközcstár, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
43. Uo. 108. 1207. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
44. Uo. 108-109. 1208. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
45. Uo. 109. 1209. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
46. Uo. 109. 1210. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
47. Uo. 109. 1211. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
48. Uo. 109-110. 1212. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
49. Uo. 110. 1215. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
50. Uo. 110. 1217. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Pósálaka, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
51. Uo. 111. 1219. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂ +MNK 2018A₁^x
52. Uo. 111. 1220. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Hegyköztöttelek, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
53. Uo. 111-112. 1224. „Egy: megérett a meggy” + Tíz - tiszta víz (Pósálaka, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
54. Uo. 112-113. 1232. „Tíz, tíz, tiszta víz (Hegyközszenmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
55. Uo. 113. 1233. „Tíz, tíz, tiszta víz (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)

56. Uo. 113. 1234. "Víz, víz, tiszta víz (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980) bővebb
 57. Uo. 113. 1235. "Minek az a bugyborék" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2018A₂^x A virágos kis kert

/H - ; BN - /

- Adjon néne vékát! - Minek az a véka?
 - Gyöngyöt mérünk véle. - Minek azt a gyöngyöt?
 - Kertöt fonunk belőle. - Minek azt a kertöt?
 - Virágot ültetünk beléje. - Minek azt a virágot?
 - Legényeknek kalapjukba, - Leányoknak kebelökbe.
1. KRIZA János 1863 320. 588. „Hintázó mondóka” (Udvarhelyszék, Fehér Nyikó melléke; gyi: - ; l. a fenti szöveget (részlet)
 2/ KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 430. 588. =
 3/ KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 226. = (A)
 2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 304-305. 118. „Hintázó mondókák II. (Csongrád m.; gyi: -)
 3. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 80. 26. „Hintázó” (Szeged-Tápé, Csongrád m.; gyi: -)
 4. KRIZA - ORBÁN - BENEDEK 1882 MNGy III. 256. „Gyermek-és játékdalok 6.” [Hintázó mondóka] (Székelyföld; gyi: -)
 1/KISS Áron 1891 54. Hintázó mondókák 15.
 5. KISS Áron 1891 53. „Hintázó mondókák 14.” (Csikszenttamás, Csik m.; [1885-1887])
 Megj.: Mind az öt mondóka hintázó. Az 1. és a 4. ill. a 2. és 3. szöveg szoros változatai egymásnak.
 6. GÖNCZI Ferenc 1948 52. 27. „Játék közben mondott mondókák” (Kissziget, Zala m.; [1895-1905])
 7. Uo. 53. 28. „Játék közben mondott mondókák” (Csömödér, Zala m.; [1895-1905])
 8. GÖNCZI Ferenc 1948 43. 47. Kiolvasó mondókák. (Pórszombat, Zala m. 1895k)
 9. MATIJEVICS Lajos 1976 149-150. 241. "Egy, kettő, három, /IV./ (Óromhegyes, Bácska, Ju.; 1972)
 10. GÁSPÁR János 1863. 3. kiad. 204-205. 229. "Hintázósdi" (Gyh.,gyi.: -)

MNK 2018A₃^x Hol voltál te kis nyulacska...?

Hol voltál te kis nyulacska? - Atatuti tára tuti az erdőben.
 Minek voltál az erdőben? - Atatuti tára tuti vesszőcskéért.
 Minek neked az a vessző? - Atatuti tára tuti kertecskémnek.
 Minek neked az a kis kert? - Atatuti tára tuti virágoknak.
 Minek neked az a virág? - Atatuti tára tuti bokrétának.
 Minek neked a bokréta? - Atatuti tára tuti legényeknek,
 Atatuti tára tuti legényeknek!

1. MÁJER - ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 206/69 6v f. XIX. (Musla, Esztergom m.; XIX. sz. első fele)
2. KOÓS Antal 1913 EA 579 39-40. „Verses mese” (Szihalom, Borsod m.; 1912 VIII.)
3. KERÉNYI György 1951 MNT I. 276. 508. (Kisvisnyó, Gömör m.; 1913)
 2/SZENDE Aladár 1944 I. 35-36. „Nyulacska”
4. MATIJEVICS Lajos 1976 149. 240. "Hová mégy te kis nyulacska" (Kúla, Bácska, Ju.; 1971)
5. GÁSPÁR János 1863. 3. kiad. 161. 111. Nyulacska.(Gyh.,gyi.: -)

MNK 2018A₄^x Cinegemondóka

/H -;BN - /

- Cinege góga hol voltál? - Lencse, borsó kapálni.
 - Hát ha tél lessz, hova léssz? - Van lyukam, belé buvom.
 - Hát ha lyukod béforrik? - Van kapám, kikapálom.
 - Hát ha kapád eltörik? - Van cigányom, megcsinálja.
 - Hát ha meghal a cigányod? - Van szám, siratom.
 - Hát ha a szád elhasad? - Van tűm, megvarrom.
 - Hát ha a tőd eltörik? - Ejnye, ejnye, ne búsíts!
1. ARANY-GYULAI 1872 MNGy I. 357-358. 46. "Cinege góga hol voltál?..."(Kolozsvár, Kolozs m.; 19.sz. 2. fele) *szövegét lf.*
 2. SERES András 1972 VII.2. Megyei Tükör 681. 3. Madárka...IV. "Madárka, madárka, hová méssz?" (Krizba, Brassó m.,R.; 1959)
 2/CINEGE, cinege kismadár 1976 68. 11.=
 3. SERES András 1972 VII.2. Megyei Tükör 681. 3. Madárka...IV. "Cenegegágó, hová méssz?" (Zajzon, Brassó m., R; 1966)
 2/CINEGE, cinege kismadár 1976 68. 10.=
 4. HORVÁTH István 1971 390. "Huvá méssz te kicsi egér?" (Magyarózd, Maros-Torda m., R;gyi.: -)

5. BÚJJ, bújj, zöld ág...1976 36-37. 29. "Cinegemadár, hol voltál?" (Tar, Nógrád m.; 1970k)
 6. PAJUF Tiborné 1971 MRTVP 84. "Felelgetős" (Szezilong-Bodrog-szegi, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971)
 7. GÁSPÁR János 1863 3.kiad.259-260.332."Cinegegőga regéje" (Gyh., gyi.: -)

MNK 2018B Fejőnóta*

/H - ; BN 286C*/

Hol van az a kecske, kit apám vett a vásáron félgarassal, félmáléval?
 Fejded anyám, fejded!
 Hol van az a farkas, ki megette azt a kecskét kit apám vett a vásáron félgarassal, félmáléval?
 Fejded anyám, fejded!
 Hol van az a vadász, ki meglötte azt a farkast, ki megette azt a kecskét...
 Fejded anyám, fejded!
 Hol van az a víz, ki elnyelte azt a vadászt, ki meglötte azt a farkast...
 Fejded anyám, fejded!
 Hol van az a tehén, ki felszípta azt a vizet, ki elnyelte azt a vadászt...
 Fejded anyám, fejded!
 Hol van az a mészáros, ki levágta a tehenet, ki felszípta azt a vizet...
 Fejded anyám, fejded!
 Hol van az a halál, ki elvitte a mészárost, ki levágta a tehenet...
 Fejded anyám, fejded!

1. MIKES Kelemen „Törökországi levelei” LX. kelt: 1725. IV. 22. (BN jegyz.) In: GÁLOS Rezső: A fejő-nótához. Ethn. 1909 20. évf. 191. In: MIKES Kelemen 1966 Törökországi levelek és misszilis levelek. ÖM. I. Bp. 100. jegyz. 544-545
 2. PÁLÓCZI HORVÁTH Ádám 1813 (1953) Ötödfélszáz énekek 366. 249. sz. „Láttad-e, láttad-e azt a bárányt?” dallamát ld. KODÁLY Zoltán 1943 Iskolai énekgyűjt. I. 60. (Legrégibb magyar dallam följegyzés.)
 3. ERDÉLYI János 1848 III. 151-152. 295 (Románok és rokon. között; Erdély; gyi: -) (BN 1.)
 2/GÁSPÁR János, 1863 264-265. 337 Kecse regéje
 4. TÖRÖK Ferenc 1896 23. „Hol van az a kecske...” (Székelyföld, gyi: - ; szövegét lf. kieg.)
 5. GÁLOS Rezső 1905 Ethn. XVI. 310-311. „Fejőnóta” (Bibarcfalva, Udvarhely m.; gyi: -) (BN 2.)

6. SERES András 1972 VII. 9. Megyei Tükör 687. Madárka...V. „Hol van a, hol van a, az a kecske...?” (Vargyas, Kovászna m., R; 1972) eltér

MNK 2018B₁ A bot és a bak*

/H - ; BN 284*A 15./

Ēmönt apám a vásárra
 Fél pénzē, másfél pénzē...
 Hej, daru dárom!
 Oda mönt az a bot
 Megüttye azt a bakot,
 Amely bakot apám a vásárba
 Fél pénzē, másfél pénzē...
 Hej daru dárom!
 Oda mönt a tűz,
 Megégettye azt a botot,
 Amely bot megüttye azt a bakot,
 Amely bakot apám a vásárba...
 Fél pénzē, másfél pénzē...
 Hej, daru dárom!
 Oda mönt az a víz,
 Elótya azt a tüzet,
 Amely tűz möggyútya azt a bakot...
 Oda mönt az a bika,
 Mőgigya azt a vizet,
 Amely víz elótya azt a tüzet
 Amely tűz möggyútya azt a botot...
 Oda mönt az a puskás
 Meglúje azt a bikát
 Amely bika mőgigya azt a vizet
 Amely víz elótya azt a tüzet...
 Oda mönt az a karvaly,
 Szétszōggye azt a puskást
 Amely puskás meglúje azt a bikát,
 Amely bika mőgigya azt a vizet
 Amely víz elótya azt a tüzet,
 Amely tűz möggyútya azt a botot,
 Amely bot megüttye azt a bakot,
 Amely bakot apám a vásárba
 Fél pénzē, másfél pénzē...
 Hej, daru dárom!

1. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 151-153. 30. „A bot és a bak” (Madarasztó, Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; /szövegét rövidítve csekély ortográfiai módosítással lf./)

MNK 2018C* *Kitrákotty mese*

/H - ; BN - /

Én elmentem a vásárba félpénzzel,
Tyúkot vettem a vásárba félpénzzel
Tyúkom mondja kitrákotty
Kárikittyom, édes tyúkom,
Mégis van egy félpénzem!
Én elmentem a vásárba félpénzzel,
Csirkét vettem a vásárba félpénzzel,
Csirkém mondja csip, csip, csip,
Tyúkom mondja kitrákotty,...
Mégis van egy félpénzem!
Kakast vettem a vásárba félpénzzel,
Kakas mondja kukurikú!
Csirkém mondja csip, csip, csip.
Tyúkom mondja kitrákotty...

....
Récét vettem a vásárba félpénzzel.
Récém mondja sáp, sáp, sáp.
Kakas mondja kukurikú...
Lúdat vettem a vásárba félpénzzel.
Lúdam mondja gá, gá, gá.
Récém mondja sáp, sáp, sáp...

....
Pulykát vettem a vásárba félpénzzel.
Pulykám mondja dandaluúú.
Lúdam mondja gá, gá, gá...

....
Bárányt vettem a vásárba félpénzzel,
Bárány mondja bee, bee, bee,
Pulykám mondja dandaluúú...

....
Kecskét vettem a vásárba félpénzzel,
Kecském mondja mek, mek, mek,
Bárány mondja bee, bee, bee...

....
Csikót vettem a vásárba félpénzzel,

Csikóm mondja nyihaha,
Kecském mondja mek, mek, mek...
Én elmentem a vásárba félpénzzel,
Legényt vettem a vásárba félpénzzel,
Legény mondja, ha volna,
Leány mondja, jó volna,
Csikóm mondja, nyihahaha,
Kecském mondja, mek, mek, mek,
Bárány mondja, bee, bee, bee,
Pulykám mondja, dandaluúú,
Lúdam mondja, gá, gá, gá,
Récém mondja, sáp, sáp, sáp,
Kakas mondja, kukurikú,
Csirkém mondja, csip, csip, csip,
Tyúkom mondja, kitrákotty,
Kárikittyom, édes tyúkom
Elfogyott a félpénzem!
(Vö: MNK 2075^x)

1. SZEBERÉNYI – ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r 206/174 b. 10v-12 f. 41. (Somogy m.; 1848)
2. DAL- és balladagyűjtemény MTAK Kézirat. Ir. 4-r 365/II 27-28 f. (Kolozsvár, 1862)
3. KRIZA János 1863 133-136. 291. „Kityrikoty mese” (Udvarhelyszék, gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 183-193. 291. =
3/KRIZA – GERGELY – KOVÁCS 1956 I. 212-216. 163 = (A)
4/SZENDE Aladár 1944 I. 23-26.
4. TÖTTÖSY Béla 1873 Nyr. II. 329. „Gyermek versikék 1.” (Veszprém m.; gyi: -)
5. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 53-56. [23.] „Kitrákotty mese” (Innen: BARTÓK – KODÁLY [1921] 22. 11. Felsőboldogfalva, Udvarhely m.; 1903, dallammal)
6. VIKÁR Béla EA 4535 637-638. 107. „Fogósdí játékok” [1.] (Bucsuta, Zala m.; gyi: -)
7. LAJOS Árpád 1974 227. „Koty, koty, koty...” (Semjén, Bodrogköz, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1961)
8. Uo. 226. „Koty, koty, koty...” (Dövény, Szarazvölgy, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1962)
9. GÁGYOR József 1982a 364. 793. „Én elmentem a vásárra...” (Tallos, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)

10. Uo. 365. 794. "Én elmentem a vásárra..." (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
11. BÉKEFI Antal 1976 281-284. 176. "Elmentem én a vásárra..." (Felsőmarác, Vas m.; 1975)
12. GÁSPÁR János 1863 266-268. 338. A kotykoty meséje. (Gyh., gyi.: -)

AaTh 2019 - 2020 LAKODALMAT TARTALMAZÓ LÁNCOLATOK

MNK 2019A* Tücsöklakodalom

/H - ; BN 131^x; AaTh 282^x/

A mezőbe a tücsök
Készül házasodni,
Ölelgeti a legyet,
El akarja vönni.
- Elvönnélek, te kis légy,
Ha kicsi nem vónál.
- Hozzád mennék te tücsök,
Ha görbe nem vónál.
Mög vót a szent egyesség,
Nagy hírbe gyütt náluk.
Hogy ily dicső nemzetség
Csapja itt mőnnyegzőjit.
Szecskó, darázs, szitakötő,
Száz borozdabillegető
Büregér s több nömös céhök,
Bölcs násznagyok és vőfélyök
Vótak ott nagy parádéba.
A nyoszolyók mind pillangók,
A traktához ragaszkodók,
Az ebédön mögjelöntek
Mint hivatalos vendégök.
Mögkezdődött a multság,
Szóltak a trombiták,
Odaugrott a majom,
Mögjárta a polkát.
Gólya vót a szekundás,
Kis béka a flótás,

Büdös-bogár a brúgós,
Szúnyog vót a primás.
Farkas vót a mészáros,
Hat ökröt levágott,
A mellé mög malacot
Ötvenet lerántott.
Kecske vót a szakácsné,
Jó gulyás-húst főzött -
Még az ebéd elkészült,
A tücsök elszökött.

(Hódmezővásárhelyi tájszólás szerint)

1. SZENTSEI daloskönyv (BUDA) 1943 13-15. „I. Cantio elegans” (XVII. sz.)
2. PÁL énekeskönyv 1801k. 37a-b. In: RMKT XVII. század. 3. kötet 693. 255. Szentsei dk. jegyzetében
3. RÁTH - ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r 206/138 3v. 9. (Győr, Győr-Sopron m.; XIX. sz. első fele)
4. DAL- és balladagyűjtemény MTAK Kézirat. Ir. 4-r 365/III. 31 l. 99. (Gyh, gyi: -)
5. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 327-328. „Köszöntők és rigmusok 17.” (Csongrád m.; gyi: -) (BN 1.)
6. Uo. 329-330. 18. (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét ld. fenn*) (BN 2.)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 30. „Tücsöklakodalom”
7. VOZÁRI Gyula 1875 Nyr. IV. 525. „Gyermekversikék” (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -) (BN 3.)
8. HANTZ Gyula 1876 Nyr. V. 283-284. „Gyermekversikék” (Magyar Ittebe, Torontál m.; gyi: -) (BN 4.) MNK 2019A^x (MNK 1960M₄)
9. Uo. 284. „Változata” (Törökbecse, Torontál m.; gyi: -) (BN 5.)
10. HANTZ Gyula 1877 Nyr. VI. 89. „Úri lakoma” (Veszprém; gyi: -) (BN 9.)
11. KÁLMÁNY Lajos 1877-1878 I. 207-208. 59. Cn. (Pécska, Arad m.; gyi: -) (BN 6.)
12. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 97-98. 2. Cn. (Tobány-Szeged, Csongrád m.; gyi: -) (Kántáló szokások között, adventi kántálók éneke)
13. Uo. 98-99. 3. „A légy lakodalma” (Szeged - Felső város, Csongrád m.; gyi: -) (Adventi kántálók éneke) (BN 7.)
14. LIMBAY Elemér 1881-1885 II. 283. 2. „Szegény legény a tücsök” (dallammal)
15. Uo. 283. 1. „Házasodik a tücsök” (dallammal)

16. BALÁSSY Dénes 1882 Nyr. XI. 40. „Táncszók, vigadó versikék” között (Udvarhely m.; gyi: -)
17. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 122. „Kántálók 1.” (Szóreg, Torontál m.; gyi: -)
18. VOLÁK Lajos 1892 Nyr. XXI. 476. „Gyermekversikék” (Veszprém m.; gyi: -) (BN 12.) MNK 1962B^x + MNK 2019A^x.
19. ISTVÁNFFY Gyula 1894 Nyr. XXIII. 191. „Tréfás dalok” II. (Mát-ra alja, Heves m.; gyi: -) (BN 13.)
20. ISTVÁNFFY Gyula 1894 Nyr. XXIII. 333. „Tréfás versikék” (Pa-rád, Heves m.; gyi: -)
21. JAKAB József 1895 Ethn VI. 414. „Szatmármegyei babonák” között (Szatmár megye, gyi: -)
22. KOVÁCS János 1901 301-302. 1. „Kántálás” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
23. VIKÁR Béla EA 4535 1109. Cn. (Siménfalva, Udvarhely m.; gyi: -)
24. MATTHIÁS Mátrainé Varga Róza 1908 Ethn. XIX. 163. (Dajka-rímek, gyermekversek, mondókák között) (Szarvas vidéke, Békés m.; gyi: -) (BN 15.)
25. NYÁRY Albert 1910 Ethn. XXI. 351. (Palócföld, Nógrád m.; gyi: -) (BN 16.)
26. ISTVÁNFFY Gyula 1911 Ethn. XXII. 368. „Állathivogató és tréfás versek III.” (Mercse, Borsod m.; gyi: -) (BN 17.)
- 27-28. HEILIG Endre EA 457. 32-33. II a-b. (Erdőtelek, Feldebrő, He-ves m.; 1912) MNK 2019A^x + MNK 1930_{3a}; MNK 2019B^x- MNK 2019A^x
29. KODÁLY Zoltán - VARGYAS Lajos 1976 213. 271. „Zöld erdőben a prücsök” (Köröstárkány, Bihar m.; 1912)
30. BARTÓK - KODÁLY [1921] 15-16. 5. „Tücsöklakodalom” (Fogadj-isten, Bukovina, 1914)
31. RELKOVIC Davorka 1928 Ethn. XXXIX. 178. (Gyermekversikék között, töredék) (Somló vidék, Veszprém m.; gyi: -)
32. BERZE NAGY János 1940 I. 685. 40. „Házasodik a tücsök...” (dal-lammal) (Hosszúhetény, Baranya m.; 1937 X.)
33. JAGAMAS - FARAGO 1974. 370-371. „Medve komám a barlang-ba...” (Csikmenaság, Csik m.; 1937) 29. Medve-komám illeg-billeg jegyzetében
34. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 114. „Tücsöklakodalom” (Innen: KO-DÁLY Zoltán 1943. I. 124. 174; dallammal)
35. JAGAMAS-FARAGÓ 1974 266. 263. „Ceneg-beneg a legyecske” (Bogdánfalva, Moldva m.; R.; 1953)

36. Uő. 1974 45. 29. „Medve komám illeg-billeg” (Csikmenaság, Csik m.; 1954)
 37. KISS Lajos 1956 MNT III/B 244. 253. „Szegény legény a tücsök...” (Pákozd, Fejér m.; 1955)
 38. GAZDA Klára 1980 192. 132. „Házasodik a tücsök...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
 39. GAZDA Klára 1980 191. 131. „Házasodik a tücsök...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
- Irodalom: TURÓCZI-TROSTLER József 1943 EPhK 353-363.; 1961 I. 281-307. A tótágast álló világ. Két régi versünk képzettörténeti és irodalomtörténeti vonatkozásai. In: Magyar irodalom, világirodalom.

MNK 2019B^x Házasodik a lapát...

/ BN 131^x 8., 10., 11. /

Icca - cucca reszelő!
Férhön ment a meszelő.
Házasodik a lapát,
Elvötte a pizskafát.
Pitar ajtó a kontrás,
/: A ház ajtó a dudás, /
Kuckó mög a muzsikás.

1. GYÖRGY Aladárné 1875. Nyr. 4. évf. 183. (Bihar megyei tájszók között) (Furta, Bihar m.; 1875)
2. PAÁL Gyula 1881 Nyr. X. 240. „Népdalok 2.” (Udvarhely m. felső része; gyi: -) (BN 131^x10.)
3. BALÁSSY Dénes 1882 Nyr. XI. 40. „Táncszók, vigadó versikék” között (Udvarhely m.; gyi: -)
4. KÁLMÁNY Lajos 1882, II. 73. „Tréfás és csúfolódó dalok 40.” (Sza-ján, Torontál m.; gyi: -) (BN 131^x8.; *ld. a fenti szöveget*)
5. KARDOS Matild 1885 Nyr. XIV. 427. Cn. (Hajdúszoboszló, Hajdú m.; gyi: -) (BN 131^x11.)
6. LIMBAY Elemér 1881-1885 IV. 686. 1. „Férjhez ment a reszelő” (Gyh, gyi: - ; dallammal)
7. Uo. V. 886. „Házasodik a lapát” (Gyh, gyi: - ; dallammal)
8. HEILIG Endre EA 457 30-31. II/a. (Erdőtelek, Feldebrő, Heves m.; 1912) MNK 2019B^x-MNK 2019A^x.
9. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 215. 222. (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
10. BARTHA Károly 1931 50. „Pórumozás 21.” (Hajdúböszörmény, Hajdú m.; gyi: -)

11. Uo. „Pórumozás 22.” (Téglás, Hajdú m.; gyi: -)
 12. BODOR Pál EA 3249 13. 23. (Körjátékban dalolják:) (Büdszentmihály, Szabolcs m.; 1943)
 13. BÉKEFI Antal 1976 256. 17. „Férjhez ment a meszelő...” (Búcsú, Vas m.; 1965)
 14. FARAGÓ József – FÁBIÁN Imre 1982 403-404. 5759. „Házasodik a lapát” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

*AaTh 2021-2024 HALÁLESETET TARTALMAZÓ
 LÁNCOLATOK – ÁLLATSZEREPLŐKKEL*

*AaTh 2021 A tyúk temetése**

/ H - ; BN - /

A tyúk megfullad egy nagy falattól. Különböző állatok vesznek részt a temetési menetben. A halottas kocsi eltörik, vagy a menet vízbefullad (olykor AaTh 2021A folyt.)

1. KISFALUDY Társ. gyűjt. MTAK Kézirat. Ms 10. 020/VIII. 135-136. f. 37. „Kakas és Tyúk” (Gyh, gyi: -) AaTh 2021/AaTh 210-AaTh 130/
 2. KONSZA – FARAGÓ 1957 30-31. 16. „A tyúk, a kakas és az egerek” (Komolló, Háromszék m.; 1948) AaTh 2021A + AaTh 2021. 2/KONSZA Samu 1969 76-77 = (utolsó bekezdés 2 mondattal rövidebb)
 3. GÁSPÁR János 1863 107-109. 90. A tyúkokcska halála. (Gyh., gyi: -) AaTh 2021A + AaTh 2021

AaTh 2021A A kakaska és a jércike

/ H 290 2, 16, 17, 20, 21, 23; BN 286*A: 4, 7, 10, 13, 14, 17; 286*D 10, 12. /

A kakas és a jérce együtt kapirgál. A kakasnak megakad egy szem kökény a torkán. Elküldi a jércét vízért. A jérce elmegy a kútra, azt mondja:

- Kút,
 adjál nekem vizet,
 Vízet adom pitykének,
 Mer lefúl a kökénytü.
 De a kút azt mondja:
 - Hozzál nekem zöd ágat!

Szalad a jérce a fához:

- Fa,
 adjál nekem zöd ágat,
 zöd ágat adom a kútnak,
 Kút ad nekem vizet,
 Vízet viszem pitykének,
 Mer megfúl a kökénytü.

....

Azt mondja a fa:

- Hozzál nekem földet a tövemre!

Szalad a szíp lányhoz:

- Szíp lány,
 Aggyál nekem földet,
 földet adom fának,
 fa ad nekem zöd ágat,
 ágat adom kútnak,
 kút ad nekem vizet,
 vizet viszem pitykének,
 mer megfúl a kökénytül!
 Aszongya neki a szíp lány:

- Hozzál nekem cipőt!

Szalad a vargához:

- Varga,
 aggyál nekem cipőt,
 cipőt adom szíp lánynak,
 szíp lány ad nekem földet,
 földet adom fának,
 fa ad nekem zöd ágat,
 zöd ágat adom kútnak,
 kút ad nekem vizet,
 vizet viszem pitykének
 mer megfúl a kökénytü.

A varga meg aszonta:

- Eriggy, hozzá csirízt.

Szalad a macskához:

- Macska,
 aggyál nekem csirízt, stb.

Aszongya a macska:

- Menny, hozzá nekem tejet!

Szalad a tehinhez:

- Tehin,
 aggyál nekem tejet... stb.

A tehin asszonta:

– Aggyál nekem színát!

Szalad a színavágóhoz:

– Színavágó,

aggyál nekem színát, stb.

A színavágó adott neki színát,

színát atta tehinnek,

tehin adott tejet,

tejet atta macskának,

macska adott csirízt,

csirízt adta vargának,

varga adott cipőt,

cipőt adta szíp lánnak

szíp lán adott földet,

földet adta fának,

fa adott zöd ágat,

zöd ágat adta kútnak,

kút adott vizet. De mikó felhúzta a vedret, má akkó szegin pityke megfúladt a kökénytű. Ha meg nem fúladt vóna, az én mesém is tovább tartott vóna.

1. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/II. 132ab. „Pityke kakaska” ([Nagykőrös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1854])
1/ARANY László 1862 295-298. [26] „A kakaska és a jércike (H 290 2.; BN 286^xA 4.)
2/ARANY – GYULAI 1901 211-214. [26] = (H 290 2.)
3/ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵) 230-232. [26] =
4/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 17-19. [7] = (B)
2. IVÁNYOS Soma 1873 Nyr. II. 87-88. „A kakas és a pipe” (Ormányság, Baranya m.; gyi: –) (H 290 16.; BN 286^xA 7.)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ III/1. 49-50. 5. = (B)
3/SKLAREK Elisabet 1901 246-247. 32. „Der Hahn und das Hühnchen” (C) (H 290 16.; BN 286^xA 7.)
4/SÁNDOR László 1958. 3-4. =
3. GYULAI Béla 1875 Nyr. IV. 431. „Gyermekversikék” (Dunavecse, PPSKk m.; gyi: –)
4. HANTZ Gyula 1876 Nyr. V. 225-226. „A kakas és a jérce” (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: –) (H 290 17.; BN 286^xA 10.) (*szövegét lf.*)
5. HARASZTI Gyula 1878 Nyr. VII. 279-280. „A kokas meg a gérce” (Veszprém m.; gyi: –) (H 290 20.; BN 286^xA 13.)

6. FISCHER Ernő 1878 Nyr. VII. 523. (Népmesék c. alatt) (Bajmok, Bács m.; gyi: –) (H 290 21.; BN 286^xA 14.)
7. KÁLMÁNY Lajos 1877-1878 II. 184. 14. („Dajkarímek, gyermekdalok s játékok” között) (Battonya, Csanád m.; gyi: –) AaTh 2018^x + AaTh 2021A. (BN 286^xD 10.)
8. Uo. 15. (Battonya, Csanád m.; gyi: –) (BN 286^xD 12.)
9. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 48-49. f. [17] „Kis pinyöke” (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878 VI-VIII.)
10. KISS Áron 1891 37. „Kiolvasó mondókák XI. 4.” (Gyh, gyi: –)
11. Uo. 38. „Kiolvasó mondókák XI. 9.” (Szatmár; 1885-1887)
12. KOVÁCS Kálmán 1891 Nyr. XX. 239. „A pityke mög a kis kakas” (Kiskunhalas, PPSKn m.; gyi: –) (H 290 23.; BN 286^xA 17.)
13. DÉKÁNY Ráfael EA 2279 80-81. [13.] „A pityke és a kökény” (Kecskemét, Pest m.; gyi: –)
1/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1032-1034. 404. = (A)
14. KONSZA – FARAGÓ 1957 30-31. 16. „A tyúk, a kakas és az egerek” (Komolló, Háromszék m.; 1948) AaTh 2021A + AaTh 2021.
2/KONSZA Samu 1969 76-77. = (utolsó bekezdés 2 mondatával rövidebb)
15. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 273-275. 36. Mese a kökény-szemecskéről. (Topolya, Bácska, Ju.; 1960-70)
16. MATIJEVICS Lajos 1976 120-121. 202. „Egy, kettő, három, négy /I./ (Mohol, Bácska, Ju.; 1973)
17. GASPÁR János 1863 107-109. 90. „A tyúkocská halála.” (Gyh., gyi.: –) AaTh 2021A + AaTh 2021

AaTh 2022B Az átkozott pipőretyúk

/ H 290 2250 ill. 2300 7.; BN 286^xB /

Vót a világon egy pipőretyúk, kert alatt kapargatott, kert megdűt bánatyába. Oda szállt a varnyú, aszongya neki:

– Mikó jén másszó ide gyüttem, talpon vótá!

– Ó varnyú,

vót a világon egy átkozott pipőretyúk,

kert alatt kapargatott,

én megdűtem bánatomba!

Kapta varnyú, kiszötte farkát. Odaszállt a fűszfára, aszongya a fűszfa:

– Te varnyú, mikó te másszó ide szálltá, mög vót a farkad!

Aszongya neki:

– Ó te fűszfa,

vót a világon egy átkozott pipőretyúk

kert alatt kapargatott,

kert megdűtt bánatyába,
én kiszöttem a farkam!

Kapta fűszfa. Lehasígatta az ágát. Oda mönt a kecske két fájáva,
aszongya neki:

– Te fűszfa, mikó én másszó ide gyüttem, heverhettem hüvösödbe!

– Ó kecske,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,
kert alatt kapargatott,
kert megdűtt bánatyába,
varnyú kiszötte a farkát,
én lehasígattam az ágam!

Kapta a kecske, megölte két fiát, akkó lemönt a vízre.

Aszongya a víz neki:

– Te kecske, mikó másszó legyütté, mögvót mind a két fiad!

– Ó víz,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....
varnyú kiszötte a farkát bánatyába,
fűszfa lehasígatta az ágát bánatyába,
én mögöltem két fiam.

Kapta a víz, vérré vált. Lemönt a nal lán:

– Te víz, mikó én másszó legyüttem, tiszta vótá!

– Ó nal lán,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....
fűszfa lehasígatta az ágát bánatyába,
kecske mögölte két fiát bánatyába,
én vérré váltam!

Kapta a nal lán, fejihön vágta a kupát. Haza mönt, aszongya az annya
neki:

– Te na lán, mikor másszó haza gyütté, mindég hoztá vizet!

– Ó édes anyám,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....
kecske mögölte két fiát bánatyába,
víz vérré vált bánatyába,
én fejemhön vagdaltam a kupát!

Kapta az asszony, a falra tapasztotta a tésztát. Bemönt a gazda:

– Ó asszon, mikor én másszó haza gyüttem, mindég vót meleg cipó!

– Ó hé,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....

víz vérré vált bánatyába,
nal lán fejihön vagdalta a kupát bánatyába,
én falra tapasztottam a tésztát.

Kapta az embör, kiszötte fél felül a bajusza tüvit bicska höggel.

Bemönt a bérös, aszongya neki:

– Gazduram, mikó én másszó begyüttem, mind a két felül mögvót
kennek a bajusza!

– Ó bérös,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....

nal lán fejihön vagdalta a kupát bánatyába,
az asszony falra tapasztotta a tésztát bánatyába,
én kiszöttem fél felül bicska höggel a bajuszom!

Mos kimönt a bérös az istállóba, tizenkét ökörnek évagdosta térgyig a
lábait. Mikó bemönt a gazdának a fia az istállóba, aszongya a bérösnek:

– Te bérös, mikó én másszó begyüttem, mind a tizenkét ökörnek mög-
vót a lába!

– Ó gazda fiú,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....

az asszon falra tapasztotta a tésztát bánatyába,
a gazda kiszötte fél felül bajuszát bicska höggel bánatyába, én elvag-
dostam tizenkét ökörnek lábait.

Most bemönt az apjáhon, aszongya az apjának:

– Édös apám, mikor én másszor begyüttem, mind a két felin mögvót
kennek a bajusza!

– Ó fiam,
vót a világon egy átkozott pipöretyúk,

....

az asszon falra tapasztotta a tésztát bánatyába,
én kiszöttem fél felül a bajuszomat bicska höggel,
a bérös évagdosta mind a tizenkét ökörnek a lábát!

Most aszongya a fia:

– Most elmék a világba addig, még olyan négy bolondot nem tanálok,
mint kentök! (folyt. AaTh 1384 stb. 1. 5. vált.)

1. ARANY – GYULAI 1872 MNGy I. 438-442. IX. „A kis kakas kitúrta
a sövényt” (Bihar m.; gyi: –) (H 290 13.; BN 286×A 6.)

2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ III/2. 40-43. 9. „A kútágas” (B)

3/SKLAREK Elisabet 1901 242-246. 31. „Der kleine Hahn hat den
Zaun herausgescharrt” (C) (H 290 13. BN 286×A 6.)

4/ORTUTAY Gyula 1955 III. 587-589. 82. = (A)

- 5/ORTUTAY Gyula 1957 534-538. 56. „Der kleine Hahn scharfte unter den Zaun” (C)
2. KÁLMÁNY Lajos 1877-1878 II. 221-222. „Csali mesék 3.” (Csanádapáca, Csanád m.; gyi: -) (H 2250 és 2300 7.; BN 286*B 1.)
3. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 50-51. [18.] „A farkatlan szarka” (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878)
4. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 166-168. 3. „Az átkozott pipőretyúk” (Szaján, Torontál m.; gyi: -) AaTh 2022B + AaTh 1384 (AaTh 1229* + AaTh 1231* + AaTh 1245 + MNK 1210*I) (H 290 10.; BN 286*B 2.) (szövegét lf; részlet)
5. MAILAND Oszkár EA 1944 743-747. „Térülő-forduló mese” (Nagygalambfalva, Udvarhely m.; gyi: -)
- 1/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1035-1038. 405. = (A)
- 2/KOVÁCS Ágnes 1966 100-102. 21. „Kettenmärchen” (C)
6. KONSZA – FARAGÓ 1957. 31-32. 17. „Az aranytyúkocskák” (Lisznyó, Háromszék m.; 1948)
- 2/KONSZA Samu 1969 43-44. =
7. SEBESTYÉN Ádám 1981 II. 131-132. 128. „A kevé kútágos” (Andrásfalva, Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1970-80)
8. SEBESTYÉN Ádám 1981 II. 253-254. 8. „A kútágos” (Kakasd, Tolna m.; 1970-80)

MNK 2022C A rák és a mász*

/ H - ; BN 1339* /

Papné szolgálója egy kosár edényt visz le a patakra elmosni. Őszszetalálkozik egy lovát itató huszárral. Megpillantanak egy rákot. A huszár azt állítja, hogy rák, a leány pedig, hogy mász. A leány földhöz vágja az edényeket annak bizonyítására, hogy neki van igaza, a huszár pedig levágja lóva fejét. Otthon az eset hallatára a gazdasszony a falra keni a kenyértésztát, férje, a pap diribről darabra vágja a palástját, az egyházfi darabokra tépi a szent könyveket stb. mondván, hogy így pusztítsa el őket isten, ha valamennyien bolondok nem voltak.

1. KRIZA János 1863 481-489. XIX. „A huszár és a szolgáló” (Udvarhelyszék; gyi: -)
- 2/JONES – KROPF 1889 83-85. /16./ „The Hussar and the Servant Girl.” (C)
- 3/BENEDEK Elek 1894-96^o II/2. 174-177. 27. „Rák és mász” (B)
- 4/KRIZA János 1911 II. MNGy XII. 216-218. XIX. = (BN 1.)
- 5/KRIZA – GERGELY – KOVÁCS 1956 II. 379-382. 47. = (A)

- 6/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1039-1041. 406. = (A)
2. VÖÖ Gabriella 1969. 111-113. 29. „Egy bolond százat csinál.” (Görényüvegcsür, Maros-Torda m.; 1965.)

*AaTh 2025-2028 EGY TÁRGY MEGEVÉSÉT TARTALMAZÓ LÁNCOLATOK:
A TAGJAI NINCSENEK KAPCSOLATBAN EGYMÁSSAL.*

MNK 2025A A megátkozott túróslapény*

/ H - ; BN - /

Két remete megátkoz egy darab sajtot (túróslapényt), hogy aki abból eszik, kiáltson utána. Egy katona (pásztor) megeszi, de rögtön ki is adja. A „maradék” rákiált, hogy vigye magával. Lakodalmas házhoz ér, egy óvatlan pillanatban bedobja a fővő ételbe. Onnan is kikiabál. Disznók elé vetik. Abban is megszólal. Világgá szalad. A fáradtságtól összerogy és megdöglik. Cigánycsalád a dögöt megeszi, belét a farkasnak veti. Abban is megszólal, ettől a farkas is futásnak ered és elpusztul.

1. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 77ab [37.] „A bolondos cigány” (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878) MNK 2025A* + AaTh 1313A + AaTh 1696
2. Uo. 72-73. [32.] „A megátkozott túróslapény” (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878)
- 1/ORTUTAY – KATONA 1956. II. 366-367. 44. =
3. ANDRÁSFALVY – KOVÁCS EA 7120 25-27. 4. „A szabadságos katona” (Tyukod, Szabolcs-Szatmár m.; 1956)

MNK 2028B A kis gömböc*

/ H 333.; BN 333 /

A kis gömböc sorra elnyeli a gazda három leányát, feleségét, végül magát a gazdát, akik mind azért mentek fel a padlásra, hogy a kis gömböcöt lehozzák és megegyék. A nagy súlytól elszakad a madzag, a kis gömböc legurul a létrán, kigurul a házból az országútra. Ott felfal egy csapat napszámost, egy regiment katonát és egy csorda disznót a kis kanással együtt. A kanász kezében nyitott bicska van, azzal felhasítja a gömböcöt s mindnyájan kisétálnak belőle.

1. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/II. 14. f. 7. „A kis gömböc” [Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1854.]

- 1/ARANY László 1862 287-289. [24.] = (H 1.; BN 1.)
 2/ARANY – GYULAI 1901 170-172. [19] =
 3/ARANY – GYULAI 1914 (1905⁵) 182-184. [19.] = (H 1.; BN 1.)
 4/SOLYMOSSY Sándor 1936 412-413. „La petite boulette” (C)
 5/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 67-68. [29.] = (B)
 2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 432-435. VIII. „A kis gömböc”
 (Csongrád m.; gyi: – /H 5.; BN 2./)
 2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ II/2. 137-140. 21. = (B)
 3/SZENDE Aladár 1944 I. 33-35. 30. =
 4/ORTUTAY Gyula 1955 III. 575-576. 77. = (A)
 5/ORTUTAY – KATONA 1956 II. 427-429. 48. = (A)
 6/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1042-1044. 407. = (A)
 7/ORTUTAY Gyula 1957 526-528. 63. „Der Schwartenmagen” (C)
 3. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 46 f. [15.] „A kis gömböc”
 (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878)
 4. TÖRÖK Ferenc 1896 105-106. „A gömböc” (Székelyföld, gyi: –)
 5. KOCSIS Lajos EA 501 4. „A kis gömböc” (Nagyszalonta, Bihar m.;
 1914-15)
 6. BERZE Nagy János 1940 II. 582. 10. „Mibül lött Martonfa?” (Hosz-
 szúhetény, Baranya m.; 1934)
 7. KOVÁCS Ágnes EA 3912 99-100. 26. „A kis gömböc” (Ketesd, Ko-
 lozs m.; 1941 I.)
 1/KOVÁCS Ágnes 1943 ÚMNGy VI. II. 61-63. 63. =
 8. POGÁNY Péter EA 8780 961-964. 216. „Az emberevő hólyag” (Kis-
 lengyel, Zala m.; 1943 I.)
 9. KONSZA – FARAGÓ 1957 33-34. 19. „A mindent felfaló kiscgömböc”
 (Nagyborosnyó, Háromszék m.; 1948) MNK 2028B* + AaTh 295
 2/KONSZA Samu 1969 89. =
 10. DOBOS Ilona 1962 ÚMNGy X. 299-300. I. 44. „A kiscgömböc” (Kis-
 bajom, Somogy m.; 1959.)
 11. SEBESTYÉN Ádám 1979 I. 166-167. 49. „A gömböc” (Andrásfalva,
 Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1970-80)
 12. SEBESTYÉN Ádám 1981 II. 211-212. 158. „A gömböc” (András-
 falva, Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1970-80)
 13. GÉCZI Lajos 1989 ÚMNGy XXIII. 492-493. 155. „A gömböc” (Ka-
 poskelecsény, /v/ Ung m., Cs; 1982-85)

AaTh 2029-2030 MÁΣ ESEMÉNYEKET TARTALMAZÓ LÁNCOLATOK,
 MELYEKBEŒ
 A LÁNCΣZEMEK NINCSENEK KAPCSOLATBAN EGYMÁSSAL

AaTh 2030E Jakab és a zab^x

/ H 290 6.; BN 286^xA 1, 20 /

Volt egyszer egy gazda ember, annak egy Jakab nevű szolgálja, akit ő elküldött zabot aratni, de Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment. Elküldte annál fogva a kis kutyát, hogy harapná meg Jakabot. A kis kutya nem harapta meg Jakabot, Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment.
 Most elküldötte a botot, hogy ütné meg a kis kutyát. Bot nem ütötte meg a kis kutyát, kis kutya nem harapta meg Jakabot, Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment.
 Elküldötte a tüzet, égetné meg a botot. A tűz nem égette meg a botot, bot nem ütötte meg a kis kutyát, kis kutya nem harapta meg Jakabot, Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment.
 Elküldötte a vizet, oltaná el a tüzet. Víz nem oltotta el a tüzet, tűz nem égette el a botot, bot nem ütötte meg a kis kutyát, kis kutya nem harapta meg Jakabot, Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment.
 Elküldötte a bikát, inná meg a vizet. Bika nem itta meg a vizet, víz nem oltotta el a tüzet, tűz nem égette el a botot, bot nem ütötte meg a kis kutyát, kis kutya nem harapta meg Jakabot, Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment.
 Elküldötte a mézáróst, vágná le a bikát. Mézáros nem vágta le a bikát, bika nem itta meg a vizet, víz nem oltotta el a tüzet, tűz nem égette el a botot, bot nem ütötte meg a kis kutyát, kis kutya nem harapta meg Jakabot, Jakab nem aratta le a zabot, haza se ment.
 Elküldötte a szolgabíró, csapassa meg a mézáróst. Szolgabíró megcsapatta a mézáróst, mézáros levágta a bikát, bika megitta a vizet, víz eloltotta a tüzet, tűz megégette a botot, bot megütötte a kis kutyát, kis kutya megharapta Jakabot, Jakab learatta a zabot, haza is ment.
 Otthon még egyszer jól kikapta a magáét, de azután megette a túrós dödöllét.

1. ERDÉLYI János 1855 193-199. [20.] „Gyermekmesék II.” (Gyh, gyi: –) (H 290 4.; BN 286^xA 1.) (szövegét lf.)

2/STIER-GAAL 1857 204-206. 20. „Kindermärchen” (C) (H 290 4.; BN 286^xA 1.)

3/BENEDEK Elek 1894-96⁶ II. 1. 85-86. 9. „Jakab és a zab.”

4/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1045-1046. 408. „Jakab és a zab” (A)

2. PINTÉR Sándor 1880 46- (Palócföld, gyi: -)

3. LENCSE István 1927 Ethn. XXXVIII. 55. „Jakab mög az apja” (Jászdózsza, Jász-Nagykun-Szolnok m.; gyi: -) (H 290 6.; BN 286^xA 20.) MNK 1961G^x + MNK 2013C^x (eltér) + MNK 1961J^x + AaTh 2030E

4. LUBY Margit 1935 9-

5. ECKERT Irma 1937 Ethn. XLVIII. 169. „Az Úr elküldte a Jakabot...” (Kalocsavidék, gyi: -)

6. KATONA Imre EA 8170 XIII. füzet 292-295. 10. Cn. (Bogdánd, Szilágy m.; 1943)

7. DIÓSZEGI Vilmos 1963 Népr. Közl. VIII. 2-4. 412-415. „Halmozó Népdalainkhoz” (Ghymes, Nyitra m. Jelenec Cs; 1961 VIII.; dallammal),

2/ KRIZA Ildikó 1980 NK-NT XI-XII. 488. In: KOVÁCS Ágnes: Hol kezdődik a mese? 1. (Ghymes, Nyitra m. Cs; 1968; recitálva)

8. GÁSPÁR János 1863. 110-112. 92. „Rest Gyurka.” (Gyh., gyi.: -)

AaTh 2031 Erősebb és még erősebb

/ H - ; BN - /

A nyúl elesik a jégen, megüti magát, kérdi a jeget, hogy erős-e. Igenlő válaszára, hogy akkor miért olvasztja el a nap, a naptól, hogy miért takarja el a felhő, a felhőtől, hogy miért fújdogálja a szellő, a szellőtől, hogy miért ütközik a hegygerincnek, a hegygerincben miért turkál az egér, az egeret miért fogja el a macska? Eszerint a macska a legerősebb lény.

1. MITRULY Miklós: Krasznai mese. Korunk XXVIII. (1969) 1613. C. n. (Kraszna, Szilágy m.; 1966; hf.)

AaTh 2031C Az ember a leghatalmasabb lényt keresi a leányának férjül

/ H - ; BN - /

Egy ember fog egy egeret, mely leánnyá változik. Szeretné férjhez adni a világon a leghatalmasabb lényhez. Elmegy a naphoz, nála erősebb a felhő, mert eltakarja. A felhőnél erősebb a szél, mert elhajtja a felhőket. A szélnél erősebb a hegy, mert nem bírja elmozdítani,

a hegynél erősebbek az egerek, mert nem bírja őket összenyomni. Végül az egerek királya veszi el a leányt feleségül.

1. KÁLMÁNY Lajos EA 2771 280. 1. „Ki a legelőbbvaló?” (Földeák, Csanád m.; gyi: -)

AaTh 2033 Égszakadás, földindulás...

/ H - ; BN - /

Egy dió (mogoró, makk, kavics) rápottyan a tyúkocska (kakaska) fejére. Azt hiszi, itt a világ vége. Futásnak ered.

- Fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!

Találkozik egy kakaskával. Kérdi tőle:

- Hova szaladsz, tyúk koma?

- Jaj, fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!

- Honnan tudod?

- Fejemen történt!

- No hát fussunk, én is futok.

Futottak, futottak, előtaláltak egy nyulat. Kérdezi a nyúl:

- Hova szaladtok, kakas koma?

- Jaj, fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!

- Honnan tudod?

- Tyúk komától.

- Hát tyúk koma?

- Fején történt..

- No hát fussunk, én is futok.

Megint futottak, előtaláltak egy özet. Kérdezi az öz:

- Hova szaladtok, nyúl koma?

- Jaj, fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!

- Honnan tudod?

- Kakas komától.

- Hát kakas koma?

- Fején történt.

- No hát fussunk, én is futok.

Megint futottak, előtaláltak egy rókát. Kérdezi a róka:

- Hová szaladtok, öz koma?

- Jaj fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!

- Honnan tudod?

- Nyúl komától.

- Hát nyúl koma?

- Kakas komától.

- Hát kakas koma?

- Tyúk komától.
 - Hát tyúk koma?
 - Fején történt.
 - No hát fussunk, én is futok.
- Futottak, futottak, előtaláltak egy farkast. Kérdezi a farkas:
- Hova futtok, róka koma?
 - Jaj fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!
 - Honnan tudod?
 - Őz komától.
 - Hát az őz koma?
 - Nyúl komától.
 - Hát a nyúl koma?
 - Kakas komától.
 - Hát kakas koma?
 - Tyúk komától.
 - Hát tyúk koma?
 - Fején történt.
 - Nohát fussunk, én is futok.
- Futottak, futottak, mindig csak ezt kiabálták:
- Jaj, fussunk, fussunk, égszakadás, földindulás!...
- (Vö. AaTh 20C I.; AaTh 2010 I A)
1. ORTUTAY Gyula 1955 III. 580-582. 79. „Tyúkom-búkom” (1. kiad: Muzárion, 1829. XIV. 102.) (AaTh 20C keretében)
 2. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/II. 130b-131 f. Cn. [Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1854] (AaTh 20C keretében) 1/ARANY László 1862 290-294. [25] „Farkas-barkas” (*Szövegét csekély rövidítéssel lf.*)
2/ARANY – GYULAI 1901 134-137. [14.] =
3/ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵) 143-145. [14.] = (B)
4/SZENDE Aladár 1944 I. 11-13. 8. = (B)
5/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 122-125. [55.] = (B)
 3. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177 184-186 f. „Gyermekmesék 3.” (Debrecen, Hajdú m.; 1864) (AaTh 20C keretében)
 4. MAROSI, BAGOSSY, BAK MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 397/I. 19-21 f. [7.] „A tyúk” (Gyh, gyi: -) (AaTh 20C keretében)
 5. DOBOS Ilona 1962 ÚMNGy X 323-325. I/51. „Égszakadás, földindulás” (Kisbajom, Somogy m.; 1958) (AaTh 20C keretében; vö. 2. vált.)
 6. BÁCSKAI – BOSNYÁK Sándor EA 13. 502 6-7. 1. „Égszakadás, földindulás...” (Istensegíts, Bukovina; Nagyvejke, Tolna m.; 1961) (AaTh 20C keretében; vö. 2. vált.)

7. DÉKÁNY Ráfael EA 2279 23-26. 3. „A megrémült kakas és társai” [Kecskemét, Pest m.; 1882-1885] (AaTh 210 keretében)
8. NAGY Géza 1985 ÚMNGy XXI-XXII. 847. 147. „Égszakadás, földindulás” (Karcsa, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1968)
9. GÁSPÁR János 1863. 72-74. 64. A tyúk, kakas, őz, róka és farkas. (Gyh, gyi.: -)

*AaTh 2034 A kis egér farkincája**

/ H 290 1, 18, 19.; BN 286*A 3, 11, 12. /

- A macska a tejébe nyalakodó egér farkát leharapja. Csak úgy hajlandó visszaadni, ha az egér hoz neki a tehéntől tejet.
- Elment az egér a tehénhez.
- Tehén, adj nekem tejet, tejet adom cicának, cica visszaadja farkincámat!
 - Nem adok addig, míg nekem a kaszástól szénát nem hozol.
- Elment a kis egér a kaszáshoz.
- Kaszás, adj nekem szénát, szénát viszem tehénnek, tehén ad nekem tejet, tejet viszem cicának, cica visszaadja a farkincámat.
 - Nem adok addig, míg nekem a sütőtől kenyeret nem hozol.
- Elment a kis egér a sütőhöz.
- Sütő, adj nekem kenyeret, kenyeret viszem kaszásnak, kaszás ad nekem füvet, füvet viszem tehénnek, tehén ad nekem tejet, tejet viszem cicának, cica visszaadja farkincámat.
 - Nem adok addig – mondja a sütő –, míg nekem a disznótól szalonnát nem hozol.
- Elment a kis egér a disznóhoz.
- Disznó adj nekem szalonnát, szalonnát viszem sütőnek, sütő ad nekem kenyeret, kenyeret viszem kaszásnak, kaszás ad nekem füvet, füvet viszem tehénnek, tehén ad nekem tejet, tejet viszem cicának, cica visszaadja farkincámat.
 - Nem adok addig, míg nekem a fától makkot nem hozol.
- Elment a kis egér a fához. Amint ott nézeget, egy szem makk a fejére esik, úgy megüti, hogy menten megdöglik.
1. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/II. 16. f. 10. [(Nagykörös, PPSKk m.); 1854.]
1/ARANY László 1862 270-272 [20] „A macska és az egér” (H 290 1.; BN 286*A 3.) (*szövegét kissé lerövidítve lf.*)
2/ARANY – GYULAI 1901 197-198 [22] =
3/ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵) 211-212 [22] =

2. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177 175b–177a f. 9. „Gyermekmesék” (Debrecen, Hajdú m.; 1864)
3. MARCZALI Pál 1876 Nyr. V. 520. „A kis egér farkincája” (Veszprém m.; gyi: –) (H 290 18.; BN 286^xA 11.)
4. T. NAGY Imre 1878 Nyr. VII. 46-47. „Mese a féreg farkincájáról” (Csik m.; gyi: –) (H 290 19.; BN 286^xA 12.)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 16-17. 14. = (B)
3/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 87-90. [38.] „Mese az egér farkincájáról.” (B)
5. BERKY Sándor 1887 Nyr. XVI. 44. „Gyermekversikék” (Szatmárnémeti, gyi: –) (AaTh; 2018^x keretében)
6. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 493. 316. Cn. (Szöreg, Torontál m.; gyi: –)
02/KÁLMÁNY Lajos EA 2771 302-303. 26. „A macska és a kiséger” (Csanádapáca?, Csanád m.; gyi: –)
1/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1053-1054. 411. =. (A)
7. BERZE NAGY János 1940 II. 54-55. 9. „A zegér” (Becefa, Baranya m.; 1934 IX. 25.)
8. HEGEDÜS Lajos 1952 245-246. „A féreg és a fintorka” (Egyházaskozár, Baranya m. – Gajcsána, Moldva; 1947)
9. ERDÉSZ – HALMOS EA 7651 23-25. 8. „Cica-mica” (Baktalóránt-háza, Szabolcs-Szatmár m. – Gállocs, Ung m.; 1956 X.) AaTh 2034, AaTh 210.
1/ERDÉSZ – HALMOS – KOVÁCS 1968 200-203. 55. =
10. GÁSPÁR János 1863. 18-19. 18. „Az egér farkincája.” (Gyh., gyi: –)

AaTh 2034A^x A kóró és a kis madár^x

/ H 290 3, 22.; BN 286^xA 5, 8. /

Egyszer volt, hol nem volt, volt a világon egy kis madár. Ez a kis madár egyszer nagyon megunta magát, rászállt egy kóróra.

– Kis kóró, ringass engemet.

– Nem ringatom biz' én senki kis madarát!

A kis madár megharagudott, elrepült onnan. Amint ment, mendegélt, talált egy kecskét.

– Kecské, rágd el a kórót!

Kecské nem ment kóró-rágni, a kóró még se ringatta a kis madarat.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy farkast.

– Farkas, edd meg a kecskét!

Farkas nem ment kecske-enni, kecske nem ment kóró-rágni, kóró még se ringatta a kis madarat.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy falut.

– Falu, kergesd el a farkast!

Falu nem ment farkas-kergetni, farkas nem ment kecske-enni, stb.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy tüzet.

– Tűz, égesd meg a falut!

Tűz nem ment falu-égetni, falu nem ment farkas-kergetni, stb.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy vizet.

– Víz, oltsd el a tüzet!

Víz nem ment tüzet oltani, tűz nem ment falu-égetni, stb.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy bikát.

– Bika, idd fel a vizet!

Bika nem ment vizet inni, víz nem ment tüzet oltani, stb.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy furkót.

– Furkó, üsd agyon a bikát!

Furkó nem ment bika-ütni, bika nem ment vizet inni, stb.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy férget.

– Féreg, fúrd ki a furkót!

Féreg nem ment furkó-fúrni, furkó nem ment bika-ütni, stb.

Megint ment, mendegélt a kis madár, talált egy kakast.

– Kakas, kapd fel a férget!

Szalad a kakas, kapja a férget; szalad a féreg, fúrja a furkót; szalad a furkó, üti a bikát; szalad a bika, issza a vizet; szalad a víz, oltja a tüzet; szalad a tűz, égeti a falut; szalad a falu, kergeti a farkast; szalad a farkas, eszi a kecskét; szalad a kecske, rágja a kórót; a kóró bezzeg ringatta a kis madarat.

Ha még akkor se ringatta volna, az én mesém is tovább tartott volna.

1. KRIZA [ARANY] MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/I. 17b f. – 409/II. 115b f. – Ms 10.020/VIII. 169 f. Cn. (Nagykőrös? – Nagyszalonta?; gyi: –)

1/ARANY László 1862 305-307 [28.] „A kóró és a kis madár” (H 290 3.; BN 286^xA 5.) (szövegét lf.)

2/ARANY – GYULAI 1901 120-122. [12.] =

3/ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵) 128-130. [12.] =

4/SZENDE Aladár 1944 I. 14-16. 12. = (B)

5/ORTUTAY Gyula 1955 III. 583-584. 80. = (A)

6/ORTUTAY Gyula 1957 538-540. 67. „Die Distel und das Vöglein.” (C)

7/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 1047-1049. 409. = (A)

8/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 126-127. [56.] = (B)

2. M. NÉMETH Sándor 1885 Nyr. XIV. 424-425. „A kóró s a kis madár” (Domokos, Szolnok-Doboka m.; gyi: -) (H 290 22.; BN 286^xA 8.)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ IV/1 89-91. 16. „A kóró és a kismadár” (B)
3. BERZE NAGY János 1940 II. 55-56. 10. „A zámos madár” (Becefa, Baranya m.; 1934 IX. 25.)

MNK 2034B^x A nyulacska harangocskája

/ H 290^x 11, 15.; BN 286^xA 18, 21. /

Hun nem vót, vót a világon egy kis nyúl, annak a kis nyúlnak vót egy harangocskája. Sétálgatott az erdőbe a kis harangocskájával, leült a fa alá, a fára ráakasztotta a kis harangocskáját. Mikorra fölkel, főnyölt a fa nagyra, rajta vót a kicsi harangocska a fán. Oszt könyörgött a kis nyúl a fának:

- Ad'de fa a kis harangocskámat!
- Aszongya:
- Nem adom biz én!
- Mőgállj, emék a baltáhon! Balta, vágjad a fát, a fa nem aggya ide a kis harangocskámat.
- Nem vágom biz én!
- Mőgállj, emék a köszörüköhön! Köszörükő, köszörüd a baltát, balta nem vági a fát, fa nem aggya ide a kis harangocskámat.
- Nem köszörülöm biz én!
- Mőgállj, emék a vízhön! Víz, hajcsad a küvet, kú horgya a balta élit, balta vági a fát, fa id'aggya a kis harangocskámat.
- Nem hajtom biz én!
- Mőgállj, emék a bikáhon! Bika, igyad a vizet, víz nem hajtya a küvet, kú nem horgya a balta élit, balta nem vágja a fát, fa nem aggya ide a kis harangocskámat.
- Nem iszom biz én!
- Mőgállj, emék a puskáhon! Puskás, lújjed a bikát, bika nem iszi vizet, víz nem hajti küvet...
- Nem lüvöm biz én!
- Mőgállj, majd emék az egerhön! Eger, rágjad a puskás fenekit! Puskás nem lüvi bikát, bika nem iszi vizet...
- Nem rágom biz én!
- Mőgállj, emék a macskáhon! Macska, fogjad az egeret, eger nem rági puskás fenekit, puskás nem lüvi bikát...
- Ereggy, hozzá tejet.

Ēmönt a tehénhön:

- Tehén, aggyá neköm tejet. Tejet vizsöm cicának, cica foga eger, eger rági puskás fenekit, puskás lüvi bikát, bika iszi vizet, víz hajtya küvet, kú horgya balta élit, balta vágja a fát, fa id'aggya a kis harangocskámat.

- Ereggy, hozzá szénát!

Ēmönt a kaszázshon:

- Kaszás, aggyá neköm szénát, szénát vizsöm tehénnek, tehén ad neköm tejet, tejet vizsöm cicának, cica foga egeret, eger rági puskás fenekit, puskás lüvi bikát, bika iszi vizet, víz hajtya küvet, kú horgya balta élit, balta vágja a fát, fa id'aggya kis harangocskámat.

- Ereggy, hozzá neköm kaszaküvet.

Ēmönt a pijacra a kaszaküveshön:

- Kaszaküves, aggyá neköm kaszaküvet, kaszaküvet vizsöm kaszásnak, kaszás ad neköm szénát, szénát vizsöm tehénnek, ...

Aszongya a kaszaküves:

- Ereggy, hozzá neköm vizet!

Ēmönt a kútra:

- Kút, aggyá neköm vizet, vizet vizsöm kaszaküvesnek, kaszaküves ad neköm kaszaküvet, kaszaküvet vizsöm kaszásnak ...

Kút adott vizet, vizet vittem kaszaküvesnek, kaszaküves adott nekem kaszaküvet, kaszaküvet vittem kaszásnak, kaszás adott neköm szénát, szénát vittem tehénnek, tehén adott neköm tejet, tejet vittem cicának, cica fogta egeret, eger rágta puskás fenekit, puskás lütte bikát, bika itta vizet, víz hajtotta küvet, kú hordta a balta élit, balta vágta a fát, fa id'adta kis harangocskámat.

1. IPOLYI Arnold EA 2958 171-173. 24. „A kis nyúl” (Gyh. - ; [1854-1858]) (H 290 15.; BN 286^xA 21.)
1/IPOLYI - KÁLMÁNY 1914 470-471. 103. =
2/SZENDE Aladár 1944 I. 9-10. 5. = (B)
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 168-170. 4. „A kis nyúl” (Deszk, Torontál m.; gyi: -) (H 290 11.; BN 286^x18.) (*szövegét lf.*)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ IV/1. 228-231. 45. „A nyulacska harangocskája” (B)
3/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1050-1052. 410. „A kis nyúl” (A)
3. KONSZA - FARAGÓ 1957 29-30. 15. „A nyulacska harangocskája” (Szörcse, Háromszék m.; 1948)
2/KONSZA Samu 1969 34-35. =
4. ANDRÁSFALVY - KOVÁCS EA 8728 247-248. 40. sz. A kis nyúl. (Tyukod, Szabolcs-Szatmár m.; 1956.)
5. NAGY Zoltán 1990 13-14. „A fa és a kis nyúl” (Zagyvaróna, Nógrád m.; 1979)

MNK 2034C* A kis kakas meg az öröm

/ H 290 14.; BN 286*A 19. /

A kis kakas kapirgát, kapirgát, eccer kakás lett a lába.

Ment az iremhe (örömhöz), de az nem akarta letürüny!

– Hallod-e irem, türedd le lábam kis kakáját, mer menek a báránho, oszt majd megesz!

Aszongya az irem:

– Ereggy, mit bánom én!

Megy báránho, eléaggya a panaszát:

– A szeméten kapirgátam, kapirgátam, a lábam kakás lett, mentem az iremhe, türülye le a lábam! Fenegettem, hogy maj megeszed te, de ő aszonta rá: mit bánom! Ereggy, oszt edd meg!

A bárány aszonta, hogy ő nem megy.

– Edd meg bárány, mer menek a farkasé!

– Mit bánom én, ereggy! – mondta a bárán.

A kis kakas akkor ment a farkasho.

– Hallod-e farkas, a szeméten kapirgátam, kapirgátam, a lábam kakás lett, mentem az iremhe, türülye le a lábam! Nem türüte. Fenegettem, hogy maj megeszi a bárány. Mentem a báránho, hogy egye meg az irmet, aszonta, hogy nem megy. Montam neki, hogy elgyövök teéted, de ő aszonta: mit bánom én! Ereggy, oszt edd meg!

A farkas aszonta, hogy ő nem megy.

– Edd meg farkas, mer menek a puskáé. oszt mellő!

– Nem bánom én, de nem mék! – mondta nagy fittyen a farkas.

A kis kakas ment a puskáho:

– A szemeten kapirgátam, kapirgátam, a lábam kakás lett, mentem az iremhe, türülye le a lábam! Nem türüte. Mentem a báránho, egye meg az irmet, nem ette; mentem a farkasho, egye meg a báránt, as se ette, most elgyöttem hozzád, lödd meg a farkast!

De a puska aszonta, hogy ő nem lövi.

– Lödd meg, puska, mer menek a sulyoké!

– Ereggy, mit bánom én! – mondta a puska.

Akkor ment a sulyokho:

– A szeméten kapirgátam, kapirgátam, a lábam kakás lett, mentem az iremhe, türülye le a lábam! Nem türüte. Mentem a báránho, egye meg az irmet, nem ette; mentem a farkasho, egye meg a báránt, nem ette; mentem a puskáho, löjje meg a farkast, nem lötte; most elgyöttem hozzád, törd össze a puskát!

A sulyok aszonta, hogy bizon nem töri ő.

– Elmenek a tüzé, oszt megéget, törd össze!

– Nem töröm én! – mondta újfent a sulyok.

A kis kakas elment a tűzhö:

– A szeméten kapirgátam, kapirgátam... mentem a puskáé, löjje meg a farkast, nem lötte; mentem a sulyokho, törje össze a puskát, nem törte; most má hozzád gyüttem, égesd meg a sulykot.

De a tűz is csak aszonta, hogy ő nem égetyi.

– Égesd meg tűz, mer elmenek a vízé!

– Ereggy, mit bánom én! – mondta a tűz.

A kis kakas ment a vízhe:

– A szeméten kapirgátam, kapirgátam mentem a sulyokho, törje össze a puskát, nem törte; mentem a tűzhö, égesse el a sulykot, nem égette; mos má hozzád gyöttem, ócsd el a tüzet!

A víz megkötötte magát, ő nem megy!

– Ereggy víz, mer menek a bikáé!

– Ereggy! – mondta a víz.

Ment is a kis kakas:

– Hallod-e bika, a szeméten kapirgátam, kapirgátam... mentem a tűzhö, égesse meg a sulykot, nem égette; mentem a vízhe, óccsa el a tüzet, nem ment; mos má hozzád gyöttem, idd meg a vizet!

De a bika en nagyot bödült, hogy ő nem issza.

– Bika idd meg a vizet, mer menek a mészárosé!

– Ereggy Isten hírivel! – mondta a bika.

A kis kakas ment a mészároshoz:

– Hallod-e mészáros, a szeméten kapirgátam, kapirgátam mentem a vízhe, óccsa el a tüzet, nem ótotta; mentem a bikáho, igya meg a vizet, nem itta; most má mészáros, hozzád gyöttem, öld meg a bikát!

A mészáros ölte a bikát, bika itta a vizet, a víz ótotta a tüzet, a tűz égette a sulykot, a sulyok törte a puskát, a puska lötte a farkast, a farkas ette a báránt, a bárány ette az irmet, az irem a kis kakasnak letürüte a lába kis kakáját!

1. BERZE NAGY János 1907 546-550. 85. „A kis kakas” (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 I.) (H 290 14.; BN 286*A 19.) (szövegét, csekély rövidítéssel lf.)

AaTh 2040 A borzalmak borzalma

/ H 2040; BN – /

Hát mi újság otthon János? – kérdi a faluról megérkező kocsist a városban lakó úrfi.

– Nem sok újság van ott, nagyságos ifjú uram, egyéb, mint hogy a Bodri megdöglött.

– A Bodri? Az a szép nagy kutya? Ejnye, de kár érte! Mi baja volt?

- Biz az nagyon sokat evett abból a négy lóból.
- Micsoda? Hát a négy lovunk is megdöglött?
- Meg ám, szegény párák, nagyon meghajtották őket a vízfordással.
- Micsoda vízfordással?
- Mikor a kastély égett.
- Mit beszélsz? Hát kastélyunk leégett?
- Porrá biz' az, felgyújtották a fáklyákkal.
- Miféle fáklyákkal?
- Hát mikor a nagyságos asszonyt temették.
- Az anyámat eltemették?
- El biz' azt, az Isten nyugtassa meg, hirtelen megholt, megütötte a guta, mikor meghallotta, hogy a kisasszony a klaviermesterrel megszökött.

1. KÓNYI János 1815 II. 17-18. 25. (Gyh, gyi: -)
 2. ANDRÁD Sámuel 1790 II. 397. sz.
 3. JÓKAI Mór 1856 241 [23.] „Mi hír otthon?” (Gy, gyi: -) (*szövegét lf.*)
 - 2/JÓKAI Mór 1872 228-229. [211.] = -
 - 3/JÓKAI Mór 1904 222-223. [211.] = (H 1.)
 - 4/GYÖRGY Lajos 1938 180-182. [110.] „Csak kíméletesen” (A)
 4. HÁZI és úti kalendárium 1802 9.
 5. ADOMATÁR 1871 330.
 6. VAJDA János 1876 98.
 7. Az ÜSTÖKÖS 1896 332.
- Megj.: Irodalmi változatok felsorolását l. GYÖRGY Lajos 1934 149.
112. „Kíméletes közlés”.

AaTh 2044 Nagyapó répája

/ H - ; BN - /

Nagyapó répát ültetett, s az úgy megnőtt, hogy nem bírta kihúzni. Segítségül hívta nagyanyót, nagyanyó az unokát, az unoka a macskát, a macska az egeret. Az egerke húzta a kis macskát, a kis macska az unokát, az unoka nagyanyót, nagyanyó nagyapót, nagyapó a répát és a répa végül kijött.

1. KONSZA - FARAGÓ 1957 24-25. 12. „Nagyapó répája” (Maksa, Háromszék m.; 1948)
- 2/KONSZA Samu 1969 68. =

MNK 2044B^x A nagy répa /szúnyog/

/ H - ; BN 1960 4. /

Vót hun nem vót egy féllábú ember, e csak gyökerekkel élt; eccer tana-t egy nagy répát, de nem bírta kihúzni; oda ment a két lábú ember, megfogja a féllábút, a féllábú a répát, húzzák, nem bírják. - Oda mén a három lábú, megfogja a két lábút, a két lábú a féllábút, a féllábú a répát, húzzák, nem bírják. - Oda mén a négy, öt, hat, hét, nyóc, kilenc lábú lmf. - Oda mén a tíz lábú, megfogja a kilenc lábút, kilenc lábú a nyolc lábút, nyolc lábú a hét lábút, hét lábú a hat lábút, hat lábú az öt lábút, két lábú a féllábút, féllábú a répát, oszt kihúzták. - A tíz lábúnak tíz koc-sival, a kilenc lábúnak kilenc koc-sival, a nyolc lábúnak nyolc koc-sival, a hét lábúnak hét koc-sival, a hat lábúnak hat koc-sival, az öt lábúnak öt koc-sival, a négy lábúnak négy koc-sival, a három lábúnak három koc-sival, a két lábúnak két koc-sival, a féllábúnak egy koc-sival jutott.

1. KISFALUDY Társ. gyűjt. MTAK Kézirat. Ms. 10.020/VIII. p. 18 után 7. Cn. (Gyh: - ; 1869)
2. KÁLMÁNY Lajos 1877-1878 II. 209-210. 5. „A nagy répa” (Pécska, Arad m.; gyi: -) (BN 1960 4.) (*szövegét lerövidítve lf.*)
3. TÖRÖK Ferenc 1896 38-39. „A nagy répa” (Székelyföld, gyi: -)
4. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 303-304. 165. C. n. (Gyorok, Arad m.; gyi: -)
5. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 35-36. [14.] „A szúnyog” (Kéziratból: Rácsila, Bákó m.; 1956 XII.)

AaTh 2075 MESÉK, MELYEK BEN AZ ÁLLATOK BESZÉLNEK

/ld. még AaTh 206, AaTh 236, a készülő eredetmonda katalógust, MNK 1318G^x, AaTh 1322A^x, MNK 1322B^x/

MNK 2075^x HÁZIÁLLATOK BESZÉDE

Stereotip helyzetben stereotip párbeszéd az állatok valódi hangjának utánezásával és értelmezésével.

/ld. még AaTh 122E, AaTh 1322A^x/

MNK 2075₁^x *A gazda és a háziállatok*

/ H - ; BN - /

Kimegy a gazda az udvarra s rögtön körülveszik a háziállatai: – Mi kéne, na mi kéne? – kérdi tőlük.

A macska a lábához dörgölődik: – Máááj! Máááj!

A kutya a farkát csóválja s ugat: – Csont, csont, csont! – Egyet még ásít is: – HUUUÚS!

A réce a vizesvályú mellől hápogja: – Hát – hát – kása! – Hát – hát – kása!

A galamb a dúcból burukkolja: – Ku-úkurica! Ku-úkurica!

A ló kiröhög az istállóból: – He-he-he-here! He-he-he-here!

A tehén is kibümmög: – Mm-málé! Mm-málé!

A disznó kiröfög az ólból: – Dara, dara, dara!

1. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 109. „A háziállatok beszéde.” (Innen: ASZTALOS István: Miért kerek az alma? 2. kiad. Bukarest 1956 48.; *szövegét lf.*)
3/KOVÁCS Ágnes 1971 70. „A háziállatok beszéde.”

MNK 2075₂^x *Tolvaj az ólnál*

/ H - ; BN - /

Rávágyi Pista cigány mikor baromfit lopni ment, a következő párbeszéd folyt öközte és az ól lakói között:

Kakas: – Ki kotorász itt?

Rávágyi Pista: – Én vagyok Rávágyi Pista, csak ne szólj semmit.

Tyúk: – Pokolra való!

Rávágyi Pista: – Te meg gyere a zsákba.

Pulyka: – A túlsót, a túlsót, a túlsót.

RP: – Előbb gyere te.

Kácsa: – Zsák, zsák, zsák.

RP: – Van itt az is, csak gyere, fene egyen meg.

Hízott lúd súgva: – Hát én is, hát én is, hát én is.

RP: – Gyere te is, fene egyen meg.

Időközben a gazda felébredt, észrevette a tolvaj garázdálkodását, odamegy az ólhoz s kérdi magában:

– Ugyan ki járhatott itt?

Gúnár kiáltja: – Kádár Pál, Kádár Pál, Kádár Pál!

Erre Rávágyi Pista elosont a setétbe.

1. GALAMBOS Dezső 1907 Nyr. XXXVI. 335. „Te jössz a tetejibe” (Bajna, Esztergom m.; gyi: –)
2. FARKAS Sándor EA 1400. 9. „Állathangutánzások 66.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: – ; *szövegét lf.*)

MNK 2075₃^x *A háziállatok karácsonyi beszélgetése*

/ H - ; BN 1962^xI. 10.; vö. AaTh 206 /

Karácsony reggel a kakas: – Ma születeeeeett!

A kutya: – Hun, hun?

A bárány: – Betlehembeee.

1. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 87. „Mit mondanak az állatok?” (Sopron m.; gyi: – ; *szövegét lf.*)
2. BERZE NAGY – BANÓ 1957 II. 639. 10. „Kézirat: Pacsirta, ökör, szamár” (Besenyőtelek, Heves m.; 1896) MNK 2075₃^x – MNK 2212^x. (BN 1962^xI. 10.) (csali mese)
3. BERZE NAGY János 1940 II. 483-484. 270. „Hát a szamár?” (Hegyszentmárton, Baranya m.; 1934 XI.) (csali mese) MNK 2075₃^x – MNK 2212^x.

MNK 2075A-Z^x NÉGYLÁBÚ ÁLLATOK BESZÉDE

MNK 2075A^x *A ló beszéde*

/H - ; BN - l. még MNK 2075₁^x/

1. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 199. 2495. ”Ló, amikor eszik: Zabot aratni, zabot aratni” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075A₁^x *A lópatkó szava*

/ H - ; BN - /

A kiscsikó körme szaladáskor: – Tarcál, Tokaj, Tarcál, Tokaj.

Az öreg lóé pedig ügetéskor: – Hopszasza, dob, hopp...

1. PAMLÉNYI Sándor 1879. Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” között (Gyh, gyi: – ; *szövegét lf.*)

MNK 2075B* A szarvasmarha beszéde /vegyes/

/ H - ; BN; - 1. még MNK 2075₁* /

1. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 88. „Mit mondanak az állatok?” (Sopron m.; gyi: -)
2. KÁLMÁNY Lajos 1882, II. 81. „Gyermek dalok s versikék 47.” (Padé, Torontál m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 13. „A szarvasmarha beszéde.” II.
3/MATIJEVICS Lajos 1976 190. 298. „Bikát utánzó”
3. Uo. III. 93. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 55.” (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
4. Uo. 96. 80. (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
5. Uo. 93. 56. (Egyházaskér, Torontál m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 13. „A szarvasmarha beszéde.” I.
3/MATIJEVICS Lajos 1976 191. 299. „Gúúújás!”
6. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 38.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
7. Uo. 1. 13-14. „Állathangutánzások.” 13-14. (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
8. PÉTER László 1948. Nyr. 77. 148. „Tréfás népi állathangutánzás” (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
9. MATIJEVICS Lajos 1976 23. 24. „Az ökör könyörgése” (Piros, Bácska, Ju.; 1972)
10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 200. 2496. „Tehén: búzával van megrakva a szekér, bú-ú-ú!” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
11. GÁSPÁR János 1863. 174. 148.b. „A bika így bömböl...” (Gyh., gyi.: -)

MNK 2075C* A szamár beszéde

/ H - ; BN - ; 1. MNK 2075 D₃* is /

1. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 39.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
2. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 200. 2500. „Szamár: csicsás, csicsás, csicsás!” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075D* A bárány beszéde

(1. még MNK 2075₃*)

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. 51. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok.” (Majdán, Torontál m. gyi.: -)

2. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 200. 2499. „Bárány: Berekesztettek, be-e-e!” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075D₁* Mit mond a bárány tavasszal?

/ H - ; BN - /

Bárány (vékony hangon): - Pörje levelet! Pörje levelet!
Tokjuh (természetes hangon): - Majd a nyáron!
Vén juh (vastag hangon): - Nem éröm én azt!

1. KRIZA János 1863 131. 286. Cn. (Udvarhelyszék, Fejér Nyikó melléke; gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 186. 286.
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 242. „Hangutánzóok 1. Juhok.” (A)
2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 277. 76. Cn. (Csongrád m.; gyi: - szövegét lf.)
3. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 87. „Mit mondanak az állatok?” (Sopron m.; gyi: -)
4. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok?” (Győr m.; gyi: -)
5. KRIZA - ORBÁN - SEBESI - BENEDEK 1882 MNGy III. 259. 15. Cím nélkül. (Székelyföld, 19. sz. vége)
6. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 50.” (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
7. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
8. SZTRÓKAY Lajos 1905 Nyr. XXXIV. 48. „Tréfás hangmagyarázatok” között (Gyh., gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 62. „A bárány meg a juh beszédje.”
9. FARKAS Sándor EA 1400.1. „Állathangutánzások 1-2.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
10. Uo. 3-4. (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
11. CINEGE, cinege, kismadár 1976 98. 3. „A kisbárány, mikor hajtják őket...” (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k.)
12. VILLÁNYI Péter EA 20.303 861. 389. „A kisbárány és a juhok beszéde” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 199. 2494. „Télen a fiatalabb birkák: Perje levele, Perje levele!” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
14. GÁSPÁR János 1863 171. 134. „Bárány és a vén juh” (Gyh., gyi.: -)

15. GÁSPÁR János 1863 171. 135. "Bárány, mijora és vén juh" (Gyh., gyi.: -)

MNK 2075D₂^x Párosodáskor

/ H - ; BN - /

Párosodás után jajgat a bárány: - Már én többet neem próbálom! Esztendőre azonban elfelejti a szülési fájdalmakat és vígan kerül a bak elé: - Mééég egyszer, mééég egyszer!

1. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 90. „Hangutánzó szólásmódok között” (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: -)

MNK 2075D₃^x Ég a karám!

/ H - ; BN - ; MÁT - /

Az istennyila belecsap a karámba s felgyújtja. A tüzes lángnyelvek felhevítik a levegőt s a vén birkák ezt mondják: - Meleg van! (mély hangon)

Később pedig, mikor a lángok égetni kezdenek, a bárányok így jajgatnak (éles fejhargon): - Megégünk!

Mikor pedig a dolgot már egyáltalán nem lehet tréfára venni, a szamár is elbődíti magát (csuklással ejtve ki az első szótagot): - U - tánnam!

1. FARKAS Sándor EA 1400 1. „Állathangutánzások 5-6.” (Szentcsongrád m.; gyi: - ; eltér)
2. Uo. 2. „Állathangutánzások 16.” (Szentcsongrád m.; gyi: -)
3. SZÖLLŐSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 237. „Állat-beszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -) (szövegét lf.)
4. BENKÓCZY Emil 1909 Nyr. XXXVIII. 286. „Mit beszélnek az állatok? A bárány és a szamár” (Heves m.; gyi: -)
5. DUKA János EA 13.002 96. Cn. (Lövete, Udvarhely m.; 1940-1960)
6. PÉTER László 1948 Nyr. LXXII. 142-143. Tréfás népi állathangutánzás (Vepröd, Bács m., Ju; gyi: -)
7. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 99. [43.] „A juhok és a szamár” (Innen: ASZTALOS István: Miért kerek az alma? 2. kiad. Bukarest, 1956. 45.; Vö. 3. vált.) (B)
Megj.: A kecské hangját l. még MNK 2075E^x; a szamárét MNK 2075C^x (a kakasét MNK 2076A^x).

MNK 2075E^x A kecske beszéde /vegyes/

/ H - ; BN - ; l. még AaTh 122E /

1. FARKAS Sándor EA 1400 7. „Állathangutánzások 52-53.” (Szentcsongrád m.; gyi: -)
2. Uo. 54-55. (Szentcsongrád m.; gyi: -)
3. BENKÓCZY Emil 1909 Nyr. XXXVIII. 286. „Mit beszélnek az állatok? A kecske beszéde a lóherében.” (Heves m.; gyi: -)
4. GÁGYOR József 1982a 35. 55. „Kecske: Be-le ge-be-dek!” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
5. VILLÁNYI Péter EA 20.303 861. 390. „A kecske beszéde” (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
6. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 200. 2498. „Kecske: Megetted a korpát, me-e-eg!” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075F^x A disznók beszéde

(l. még AaTh 1322A^x-t, MNK 2075I^x)

- Gróf, gróf! (mikor hazaeresztik)

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 211. „Állatbeszéd. Disznók.” (Szege, Csongrád m.; gyi: -)
2. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések. A disznók a nyájról jövet.” (Szihalom, Borsod m.; gyi.: -)

MNK 2075F₁^x Disznók az esőben

/ H - ; BN - /

A disznók, mikor a kondás az esőben hazafelé hajtja őket, így beszélnek:

Az öreg: - Ha én eztet tudtam vóna, köpenyeget vettem vóna!

A kicsinyek: - Én is, én is, én is!” (V. „De ha nincs, de ha nincs.”)

1. KRIZA János 1863 131. 288. „A disznó és malaccai az esőben” (Udvarhelyszék, Fejér-Nyikó melléke; gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 186. 288.
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956. I. 242. „Hangutánzó 3.” (A)
2. KRIZA János 1863 383. Cím nélkül (Székelyföld; gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 II. MNGy XII. 57.
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 244. = (A)

3. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések. A disznók nyájáról jövet” (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
4. KÁLMANY Lajos 1882, II. 82. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 47.” [2.] (Padé, Torontál m.; gyi.: -)
2/MATIJEVICS Lajos 1976 192. 301. „Disznót utánzó”
5. SOLTÉSZ Árpád 1885 Nyr. XIV. 475. „Mit beszélnek az állatok” [2] (Szatmár m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
- 6-7. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 89. „Hangutánzó szólásmódok” között (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 54. „A disznók és malacok beszéde.” I.
8. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 119. „A malacok áprilisban” (Innen: ASZTALOS István, Miért kerek az alma? 2. kiad. Bukarest 1956 46.) MNK 2075F₂^x + MNK 2075F₁^x + MNK 2075F₃^x.
3/KOVÁCS Ágnes 1972 54. „A disznók és a malacok beszéde.” II.
9. SÜLE Sándor 1971 MRTVp. 103. „Kiolvasó mondóka. Hogyha én aszt tuttam vóna...” (Kerta, Veszprém m.; 1971. dec.)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 112. 3. =
10. SIMON Endre 1971 MRTVp 88 hf. „Reggel először durrogatott a pásztor...” (Kapuvár-Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971 márc.)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 111. 1. „A disznókra is volt mondókánk”
2/KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 495. 9. „Hogyha én ezt tudtam vóna”
11. CINEGE, cinege kismadár 1976 111. 2. „Mikor jön a disznócsorda hazafelé” (Sály, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k)
12. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Malac mondja esőben... (Gidófalva, Kovászna m., R; 1972)
13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 196-197. 2450. „A disznó az esőben: Ha előre tudtam volna...” (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 197. 2451. „Öreg disznó: Ha én eztet tudtam volna...” (Székelyhíd, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 197. 2452. „Eső után mondja a kan, amikor jönnek haza a legelőről: Áprili-li-li-lis!...” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2075F₁^x + MNK 2075F₂^x
16. GÁSPÁR János 1863 174. 145. „A disznó és malacai esőben” (Gyh., gyi.: -)
17. GÁSPÁR János 1863 174. 146. „/Disznó és malacai esőben/” (Gyh., gyi.: -)

MNK 2075F₂^x A malacok áprilisban

/ H - ; BN - /

Áprilisban, amikor már kicsapták a kondát, s a disznókat egész nap sanyargatja a szél meg az eső, este hazafele jövet ezt visítja az egyik malac: - Ápriliis! Ápriliis!
Egy másik azt: - Fázook! Fázook!
A harmadik: - Éniis! Éniis!

1. SOLTÉSZ Árpád 1885 Nyr. XIV. 475. „Mit beszélnek az állatok” [2.] (Szatmár m.; gyi: -)
2. FARKAS Sándor EA 1400 1. „Állathangutánzások 11.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
3. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 119. „A malacok áprilisban” (Innen: ASZTALOS István, Miért kerek az alma? 2. kiad. Bukarest 1956 46.) MNK 2075F₂^x + MNK 2075F₁^x + MNK 2075F₃^x. (*Szövegének első harmadát lf.*)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 54. „A disznók és a malacok beszéde. II.”
4. FARAGÓ József - FÁBIÁN Imre 1982 197. 2452. „Eső után mondja a kan, amikor jönnek haza a legelőről: Áprili-li-li-lis!...” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2075F₁^x + MNK 2075F₂^x

MNK 2075F₃^x Az üres vályúnál

/ H - ; BN - /

Otthon az üres vályú előtt a malacok éhesen visonganak: - Nincs dara, niincs, niincs!

Az öreg koca mérgesen rőfög: - Rosszgazdasszony! Rosszgazdasszony!

1. SZÖLLÖSI Imre 1880 Nyr. IX. 94. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
2/SZÖLLÖSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236-237. „Állatbeszélgetések” között (eltérő ortográfiával)
3/KOVÁCS Ágnes 1972 14. „A disznók és a ludak beszéde.”
2. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” között. (Gyh, gyi: -) MNK 2076B₉^x + MNK 2075F₃^x.
3. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések. A disznók a vállónál” (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
4. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 119. „A malacok áprilisban” (Innen: ASZTALOS István: Miért kerek az alma? Bukarest 1956 46.) MNK 2075F₂^x + MNK 2075F₁^x + MNK 2075F₃^x (*Szövegének idetartozó részét lf.*)

5. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 196. 2445. "Malacok: Da-ra, da-ra, da-ra..." (Monospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
6. Uo. 196. 2449. "Malac amikor éhes: Rossz gazdasszony..." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075F₄^x A disznók a csürhéről jövet mondják:

/ H - ; BN - /

Disznó: Kordé! Kordé!
Malac: Kocsi! Kocsi!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 93. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 57.” (Török-Kanizsa, Torontál m.; gyi: -)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 26-27. 24. „Mit mondanak az állatok. A disznó”
2. KOVÁCS János 1901 440. Utánzó versecskék között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 197. 2453. "Öreg koca a csürhéről hazafelé jövet: Korpás moslékot, korpás moslékot..." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075F₅^x Kocsit, kocsit a kanásznak!

/ H - ; BN - /

A kismalac hazafelé a csordából, mikor esik az eső, azt mondja: -
Kocsit, kocsit, kocsit a kanásznak! (visítva)
Az öreg disznó: - Taliga is jó lösz... (mélyen)

1. KOVÁCS Kálmán 1891 Nyr. XX. 576. „Mit beszélnek az állatok” (Kiskunhalas, PPSKk m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 55. „A disznók és a malacok beszéde.”
2. PÉTER László 1948 Nyr. 72. 142. „Tréfás népi állathangutánzás” (Veprőd, Bács m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

MNK 2075F₆^x A disznó és a kanász

/ H - ; BN - /

Disznó: - Eressz be kanász, garast adok. (Ha beereszti a kanász)
- Farkam alatt a garas, farkam alatt a garas!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 291. Gyermek versikék s dalok jegyzete 57. (Csóka, Torontál m.; gyi: -)

2. KOVÁCS Kálmán 1891 Nyr. XX. 575-576. „Mit beszélnek az állatok.” (Kiskunhalas, PPSKk m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

MNK 2075F₉^x A disznó beszéde /vegyes/

/ H - ; BN - /

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 93. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 58.” (Majdán, Torontál m.; gyi: -)
- 2-8. ÉBNER Sándor 1933 Ethn. XLIV. 150-151.1-7. „...hétféle nyelven beszél a zselizi disznó...” (Márcadó, Zselicség, Somogy m.)
9. ÉBNER Sándor 1933 Ethn. XLIV. 152. 1. „...az eltévedt malac azt mondja...” (Márcadó, Zselicség, Somogy m.)
10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 196. 2446. "Malacok: Gyuri-í, Gyuri-í rőf, rőf..." (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 196. 2447. "A malac: Gyuri-í, Gyuri-í" (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 196. 2448. "A kismalac: Gyuri-í-í, Gyuri-í-í..." (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075G^x A kutya beszéde

/ld. még MNK 2075₁^x, 2075₃^x mt. is./

a/ Mikor a kutya levest eszik vagy székelésen kifejezve „lacsik”, mind azt mondja: - Hagyok, hagyok!

1. KRIZA János 1863 383. (Székelyföld; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 II. MNGy XII. 57. =
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 244. = (A)
2. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 90. „Hangutánzó szólásmódok” között (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: -)
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 66.” (Majdán, Torontál m.; gyi: -) MNK 2075G_a^x + MNK 2075G_b^x.
4. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; vö. 3. vált.) MNK 2075G_a^x + MNK 2075G_b^x.
5. MATIJEVICS Lajos 1976 20. 19. „Bodri kutya beszéde” (Kishegyes, Bácska, Ju.; 1973)

b/ Mikor oldalba ütik: - Favég, favég!

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok?” (Győr m.; gyi: -)

2. MÉSZÁROS István 1880 Nyr. IX. 142. „Állatbeszélgetések” (Mezőtúr, JNkSz m.; gyi: -)
3. SOLTÉSZ Árpád 1885 Nyr. XIV. 475. „Mit beszélnek az állatok?” (Szatmár m.; gyi: -)
4. JAKSICS Lajos 1891 Nyr. XX. 144. „Mit beszélnek az állatok?” (Tiszadob, Szabolcs m.; gyi: -)
5. KOVÁCS Kálmán 1891 Nyr. XX. 576. „Mit beszélnek az állatok?” (Kiskunhalas, PPSKk m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
6. FARKAS Sándor EA 1400 3. „Állathangutánzások 23.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
7. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 66.” (Majdán, Torontál m.; gyi: -) MNK 2075G_a^x + MNK 2075G_b^x.
8. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; vö. 7. vált.) MNK 2075G_a^x + MNK 2075G_b^x.
9. OLÁH Gábor 1906 (NyF 26.) Szójátékok 50. (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -)
10. CINEGE, cinege, kismadár 1976 110. 1. „A kiskutya, ha valaki rálép a farkára, mondja” (Kállósején, Szabolcs-Szatmár m.; 1970k)
11. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Ha a kutyát ütök... (Krizba, Brassó m., R; 1958)
- 12-13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 195. 2432. „Kutyák vonítása: Fa-vííig, fa-vííig!” (Hegyközcsatár, Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 195. 2433. „Kutyák vonítása: Van még odabent az asztal alatt valamíí?” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075G₁^x A kutyák és farkasok beszélgetése

/ H - ; BN - MÁT 106^x /

a/ Télen a farkasok be szoktak jönni egészen a köhídi csárdáig s az öreg farkas onnan üvölti: - Kié ez a nagy faluuuú?

Ráfelel a kiskutya: - Püspöké, püspöké!

De a nagy kutya is: - Jobb ha elmész innét, jobb, jobb, jobb!

1. NAGY Sándor 1903 NyF 10 54. (Tréfák között) (Vác, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi: - ; *szövegét lf.*) (MÁT 106^x2.)
2. BOSNYÁK Sándor EA 12.702 84. 18. „A farkas és a kutyák.” (Siklósnagyfalu, Baranya m.; 1960) MNK 2075G₁^ax (MNK 2075G₂^x)

b/ Farkas a falu végén: - Adós nekem ez a falu!

Nagy kutya: - Nem adós, nem adós.

Kis kutya: - Meg kell adni.

1. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések” között (Szihalom, Borsod m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 78. „A farkas és a kutyák.”
2. FARKAS Sándor EA 1400 8. „Állathangutánzások 63-64.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 195. 2435. „Kutyák és farkasok: A farkas a falu végén ordít” (Hegyköztöttelek, Bihar m., R; 1976-1980)
4. Uo. 195. 2436. „Farkas: Nekem adós ez a falu-u-u-u!” (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
5. Uo. 196. 2437. „Farkas: Au-u-u-ú, Adós nekem ez a falu!” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)

c/ Rum és Kám községek a Rába két partján fekszenek egymással szemközt. A régmúlt időkben egy éjszaka valamely farkas tévedt a Kám mellett emelkedő dombtetőre s elkezdett csúnyául üvölni: - Micsoda falu az ott a Rábán túl?

Fölbredtek erre az odavaló öreg komondorok, s farkast orrontva, hangosan ugatták: - Rum, Rum, Rum.

Ugatásukkal fölverték a túloldali falu kölyökkutyáit is, melyek mérgesen csaholták: - Kám, Kám, Kám!

Azóta nevezik így a két községet: Rumnak az egyiket, Kámnak a másikat.

1. BINDER Jenő 1928 Ethn. XXXIX. 140. III. „Rum és Kám eredete” (Sümege, Vas m.; gyi: - ; *szövegét lf.*) (MÁT 106^x 1.)

MNK 2075G₂^x Az öreg kutya és a kis kutya

/ H - ; BN - ; MÁT 106^I /

A kölökkutya a zannyáve kün fekütt a pajtábo. Eccer csak farkas közeledik felijük. A kiskutya mögláttyo, oszt filinken vonyított: - Farkas gyün, farkas gyün!

A vién kutya ráfelelte: - Had gyüjjön, had gyüjjön!

Eközbe a farkas a kis kutyát ékaptta, osztán vüttü magáve. Szögin kis kutya a farkas szájábú tött szömrehányást a zannyának: - Lám mögmondtam, lám mögmondtam!

Erre a vién kutya ijettibe ráfelelte: - Nem tuttam, nem tuttam!

1. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 388. 222. „Az öreg kutya mög a kiskutya” (Földeák, Csanád m.; gyi: -)
02/KÁLMÁNY Lajos EA 2771 322. 39. - (MÁT 106I 1.)

2. GÖNCZI Ferenc 1948 31. „Kutya” (Barlahida, Zala m.; [1895-1905])
(szövegét lf.)
3. FARKAS Sándor EA 1400. 3. „Állathangutánzások 24.” (Szentés,
Csongrád m.; gyi: - ; eltér)
4. RELKOVIĆ Davorka 1928 Ethn. XXXIX. 178. (Gyermekversike)
(Somlóvidék, Balaton-mellék, Veszprém m.; gyi: -)
5. MAKRA Sándor EA 4877 91-92. 37. „A nagy kutya meg a kis kutya
hangja” (Tiszalök, Szabolcs-Szatmár m.; 1949-52)
6. BOSNYÁK Sándor EA 12.702 84. 18. „A farkas és a kutyák” (Sik-
lónagyfalva, Baranya m.; 1960.) MNK 2075G_{1a}^x (MNK 2075G₂^x)
7. SZEKERES Jánosné 1971 MRTVP 100. „Ezt a mondókát a nagy-
papa mondogatja...” (Kiskörös, Bács-Kk. m.; 1971)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 110. 3. =
8. ÉNEKES Lenke 1971 MRTVP 123 hf. „Mikor gyerek voltam...”
(Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972. márc.)
9. TÍMÁR Istvánné 1980. In: KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII.
493. 6. „Mikor gyerek vótam...” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972.
márc. 4.) bővebb
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 110. 4. =

MNK 2075G₉^x A kutyák beszélgetése /vegyes/

/ H - ; BN - /

1. ABAFI - KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 82/II. 237. Állatu-
tánzó 6. (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: -)
2. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 88. „Mit mondanak az állatok?”
(Sopron m.; gyi: -)
3. KRIZA - ORBÁN - BENEDEK 1882 MNGy III. 260. „Gyermek és
játékdalok 18.” (Székelyföld; gyi: -)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 26. 24. „Mit mondanak az állatok. A
kutya.”
4. WIEDER Gyula 1889. Nyr. XVIII. 90. „Hangutánzó szólásmódok”
között (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: -)
5. JAKSICS Lajos 1891 Nyr. XX. 144. „Mit beszélnek az állatok?”
(Tiszadob, Szabolcs m.; gyi: -)
6. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 95. „Dajka rímek, gyermek versikék,
dalok s játékok 67.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 13. „A kutya beszéde.”
7. FARKAS Sándor EA 1400 8. „Állathangutánzások 63-64.” (Szentés,
Csongrád m.; gyi: -)

8. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 195. 2430. „Kutyák ugatása:
Ha felkelek, ha-ha-ha” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 195. 2431. „Kutyák ugatása: Vau, vau, Én őrzöm a házat”
(Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 195. 2434. „Két kutya beszélget: Koma, koma! Sógor, sógor!”
(Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
11. GÁSPÁR János 1863 173. 143. „Kutya” (Gyh., gyi.: -)

MNK 2075H^x A macska beszéde /vegyes/

/ H - ; BN - ; 1. még MNK 2075₁^x /

1. KRIZA János 1863. 383. (Székelyföld; gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 II. MNGy XII. 57.
2. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések” között
(Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
3. KRIZA - ORBÁN - BENEDEK 1882 MNGy III. 261. „Gyermek-
és játékdalok 23.” (Székelyföld; gyi: -)
4. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 95. „Dajka rímek, gyermek versikék,
dalok s játékok 70.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
5. GENCSY István 1905 Nyr. XXXIV. 329. „Mit nyávog a macska?”
(Gyergyó; gyi: -)
2/SZÚCS - GENCSY 1905 (NyF 20.) 62. IV. „Állathangutánzás”
6. SERES András 1972 IX.24. Megyei Tükör 752. Madárka ...
XIII. „Macska mondja: Hány párnád van?” (Szecseleváros, Brassó
m., R.; 1970)
7. MATIJEVICS Lajos 1976 23. 25. „A macska beszéde” (Piros, Bács-
ka, Ju.; 1974)
8. MATIJEVICS Lajos 1976 22. 22. „A kismacska és az anyja párbe-
széde” (Piros, Bácska, Ju.; 1974)
9. GAZDA Klára 1980 183. 90. „Hány párnád van?” (Esztelnek, Ko-
vászna m., R.; 1975)
10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 196. 2438. „Macska: Miáu,
Mihály úr!” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 196. 2439. „Macska: Mihály, Gyere minálunk!” (Tenke, Bihar
m., R; 1976-1980)
12. Uo. 196. 2440. „Macska: Komám...!” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-
1980)
13. Uo. 196. 2441. „Macska: Mihály Gyere nálunk!” (Érmihályfalva,
Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 196. 2442. „Macska: Gyere minálunk!” (Örvénd, Bihar m., R;
1976-1980)

15. Uo. 196. 2444. "Macska, ha a farkát húzzák: Mikor mész férjhez? nyá-áron!" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2075J^x A nyúl beszéde

/ H - ; BN - /

A nyúl (ha elcsípte a kopó, [azt mondja]): – Mást, mást, mást!

1. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” között (Gyh, gyi: -)
2. KRIZA – ORBÁN – BENEDEK 1882 MNGy III. 260. „Gyermek- és játékdalok 17.” (Székelyföld; gyi: - ; *szövegét lf.*)
3. FARKAS Sándor EA 1400 7. „Állathangutánzások 57.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)

MNK 2076A-Z^x A SZÁRNYASÁLLATOK BESZÉDE

(l. még AaTh 236, a készülő eredetmonda katalógust, MNK 1318G^x, MNK 2075₁₋₂^x)

MNK 2076₁^x A galamb, a réce meg a lúd bort talál

/ H - ; BN - ; MÁT 236^{II} /

A galamb, a réce meg a lúd elindul világot látni. Rátalálnak egy hordó borra.

A galamb megszólal: – Van borunk, van borunk!

Mire a réce: – Csak csapra, csak csapra!

A lúd: – I – igyunk, i – igyunk, i – igyunk!

A galamb beszédét ld. még a készülő eredetmonda katalógusban, MNK 2075₁^x, MNK 2076L^x; a liba beszédét uo. MNK 2075₂^x és MNK 2076B^x, a récéét uo. és MNK 2076C^x.

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 276. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 75.” (Hódmezővásárhely(?), Csongrád m.; gyi: -)
2. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések” között (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
3. KÁLMÁNY Lajos 1882, II. 139. 14. „Az állatok dínom-dánom-ja” (Tiszaszentmiklós, Torontál m.; gyi: -) MNK 2076₁^x + MNK 2076B₁^x (MÁT 4.)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴. V/I. 148-149. 28. „A szárnyas állatok beszédje” (B)
3/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 77-78. [33.] „A szárnyasok beszéde” (B)

4. DEMJÉN Kálmán 1888 Nyr. XVII. 379. „A galamb, a réce meg a lúd” (Csuzs, Baranya m.; gyi: -) (MÁT 1.)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ IV/1. 100. 18. = (MÁT 2.) (B)
5. HERMAN Ottó 1901 17-18. „A madár szava értelmezve” (Gyh, gyi: -)
6. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 6. „Mese mondóka” (Rév-Komárom, Komárom m.; gyi: -)
02/HERMAN Ottóné EA 5217 3. 14. C. n.
7. FARKAS Sándor EA 1400. 8. „Állathangutánzások 61-62.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
8. BERZE NAGY János 1940 II. 617. 39. „Állatok beszéde” [2.] (Nagyharsány, Baranya m.; 1934 IX.)
9. KÁLMÁNY Lajos EA 2771 305. 28. „A szárnyasok királyválasztása” (Magyarszentmárton, Torontál m.; gyi: -) AaTh 221 I, II, III + MNK 2076₁^x.
1/ORTUTAY – KATONA 1956 II. 347-348. 32. = (A)
2/ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 998-999. 385. = (A)
10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2469. „Csak csapra, csak csapra” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 11-13. Uo. 199. 2487. „A galamb a dúc tetején bújja: Van borunk, van borunk” (Albis, Mezőtelki, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 199. 2488. „A boroshordó leesik a szekérről. Azt mondja a galamb: Itt gurul, itt gurul!” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 199. 2486. „Van borunk, van borunk” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076A^x A kakas és a tyúk beszéde

MNK 2076A₁^x A kakas beszéde

/ H - ; BN - /

a/ Hirtelen belép az udvarodba az idegen, vagy betéved a cselengő eb és azonnal megszólal a kakas. Szavát ekkor úgy értelmezi a Szilágyság népe, hogy azt mondja:
– Ki kotoz itt? (l. még MNK 2075₂^x)

1. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 212. „Állatbeszéd. Tyúkok” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
2. FARKAS Sándor EA 1400 6. „Állathangutánzások 46.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
3. HERMAN Ottó 1901 17. „A madár szava értelmezve” (Szilágyság; gyi: -) (*szövegét lf.*)

b/ (vegyes l. még MNK 2075₃^x)

- 1-3. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 87. „Mit mondanak az állatok. A kakas” (1-3.) (Sopron m.; gyi: -)
4. SZÖLLŐSY Imre 1880 Nyr. IX. 95. „Állatbeszélgetések” (Hódmezővásárhely, Csongrád m.);
2/SZÖLLŐSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236. „Állatbeszélgetések” között
5. KRIZA – ORBÁN – BENEDEK 1882 MNGy III. 260. „Gyermek- és játékdalok 19.” (Székelyföld; gyi: -)
- 6-10. FARKAS Sándor EA 1400 2. 3. 7. „Állathangutánzások” 17, 18, 19, 22, 50-57. (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
11. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
12. GÁSPÁR János 1863 173. 141. „Kakas” (Gyh., gyi.: -)

MNK 2076A₂^x A tyúk beszéde

/ H - ; BN - /

a/ Tyúk ha már megtojt, így kodácsol:

- Kot, kot, kot, kotkodács!

Minden napra egy tojás!

1. FARKAS Sándor EA 1400. 6. „Állathangutánzások 47” (Szentés, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. DANCS Lajos 1971 MRTVp 15. „Kot-kot-kot-kodács...” (dallammal) (Vásárosnamény, Szabolcs-Szatmár m.; 1960. XI.)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976. 106. 1. =
3. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Tyúk beszéde... (Krizba, Brassó m., R; 1961)
4. GÁGYOR József 1982a 32. 43. „Tyúk: Kot-kot-kot-kot-kodács” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
5. GÁGYOR József 1982a 33. 44. „Van nekem egy kendermagos tyúkom” (Pered, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
6. GAZDA Klára 1980 184. 95. „Kot-kot-kot-kot-kotkodács...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
7. VILLÁNYI Péter EA 20.303 861. 391. A tyúk beszéde (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
- 8-12. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 168. 2061. „Tyúkok: Kotkodács, Mindennapra egy tojás!” (Albis. Ant, Bélfenyér, Szalacs, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 168. 2062. „Tyúkok: Kotkodács, kotkodács!” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

- 14-24. Uo. 168. 2063. „Tyúkok: Kot-kot-kot-kot-kotkodács...!” (Albis, Erdőgyarak, Érkörtvélyes, Kiskereki, Margitta, Mezőbaj, Mezőtelki, Nagyszalonta, Nagyvárad, Szalacs, Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
- 25-26. Uo. 168. 2064. „Tyúk mondja: kotkodács!” (Gálospetri, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 168. 2065. „Tyúkom mondja: kotkodács!” (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 168. 2066. „Van egy tyúkom, kotkodács!” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 168. 2067. „Á, bé, cé, dé, kotkodács!” (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 168. 2068. „Kukurikú kotkodács” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 168. 2069. „Kot-kot, kotkodács” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 168. 2070. „A tyúk mondja: kotkodács!” (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
- 33-34. Uo. 168. 2071. „Tyúkom mondjak:kot-kot-kot!” (Cséhtelek, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
35. Uo. 168. 2073. „Tyúkom mondja: koty-koty-koty” (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 169. 2074. „Tyúkom mondja: koty-koty-koty” (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
37. Uo. 169. 2075. „Kotló mondja: kot-kot-kot” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
38. GÁSPÁR János 1863 171. 136. „Tyúk”. (Gyh., gyi.: -)

b/ A tyúk mikor tojik, akkor kijön a tyúkház ajtajába, aztán elkezdi:
- Hogy a valagam meg nem repedt, csudálkozom, csudálkozom!

1. ÉNEKES Lenke 1971 MRTVp 123. hf. „A tyúk mikor tojik...” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972. márc.; *szövegét lf.*)

MNK 2076A_{3a}^x A kakas mikor udvarol a tyúknak

1. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. 9.évf. 335. „Állatbeszélgetések” (Szihalom, Borsod m.;gyi.: -)
2. MATIJEVICS Lajos 1976 24-25. 28. „A kakas csalogatója” (Piros, Bácska, Ju.; 1974)
3. GÁGYOR József 1982a 34-35. 53. „Kakas: Ke-te, Ke-te, kó-ró!” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

4. GÁGYOR József 1982a 35. 54. "Kakas: Ve-szek ne-ked kö-tényt!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

MNK 2076A_{3b} A kakas mikor megbabozta a tyúkot*

/ H - ; BN - /

(A kakas mikor szárnyával a földet kotorja, ezt mondja:)

- Ugye Kata jó vót?

- Ugye Kata jó vót?

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 276. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 72.” (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 87. „Mit mondanak az állatok? A kakas” [4.] (Sopron m.; gyi: -)
3. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélgetnek az állatok?” (Győr m.; gyi: -)
4. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések” között (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
5. FARKAS Sándor EA 1400. 7. „Állathangutánzások 56.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
6. ÉNEKES Lenke 1971 MRTVp 123. hf. „Mikor a kakas udvarol a tyúknak...” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972. márc.)
7. VILLÁNYI Péter EA 20.303 862. 392. A kakas beszéde (Galgáná-csa, Pest m.; 1979)
8. GÁGYOR József 1982a 34-35. 53. "Kakas: Ke-te. Ke-te, kó-ró!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

MNK 2076A₃ Esküvő után*

/ H : BN - /

A kakas udvarol a jércének:

- Akarod-e Kata?

Esküvő után a jérce félreáll s mondja:

- Tatar, tatar! (Székely tájszólásban annyi, mint gyenge legény.)

1. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 89. „Hangutánzó szólásmódok” között (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

MNK 2076A₉ A kakas és a tyúk beszéde /vegyes/*

1. SZÖLLÖSI Imre 1907 Nyr. 36. 237. "Állatbeszélgetések" (Hódme-zővásárhely, Csongrád m. gyi.: -)

2. MATIJEVICS Lajos 1976 20. 18. "Tyúkanyó beszéde" (Piros, Bácska, Ju.; 1972)
3. MATIJEVICS Lajos 1976 29-30. 38. "A csibék veszekedése" (Piros, Bácska, Ju.; 1974)
4. GAZDA Klára 1980 183. 94. "A tyúk ha jóllakott, mondja..." (Esz-telnek, Kovászna m., R.; 1975)
5. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 168. 2072. "Van nekem egy kendermagos..." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076B A liba beszéde*

(1. még MNK 2075₂*)

1. GÖNCZI Ferenc 1914 519. "Hangutánzó a lúdra" (Göcsej, Zala m. 1895-98k)
2. FARKAS Sándor EA 1400 5. "Állathangutánzások" 30. (Szentés, Csongrád m. 1898-1918)
3. MATIJEVICS Lajos 1976 21. 20. "A liba beszéde" (Piros, Bácska, Ju.; 1972)

MNK 2076B₁ Ludak a búzában /tarlón/*

/ H - ; BN - ; MÁT 236^{III} /

Nyolc lúd aratás után összebeszél, hogy kimennek búzafőt szedni a tallóra s egy közös kamrába teszik el, hogy belőle aztán egész télen át élősökjenek. Útközben váltig mondogatták egymásnak:

- Nyolcan gyűjtsünk egy zsákkal, nyolcan gyűjtsünk egy zsákkal!

De mikor odaértek, mindenik elkezdte gyűjteni a maga begyébe, mi-alatt egyre hajtják libahangon:

- Kiki magának, kiki magának!

(A liba beszédét ld. még MNK 2075₂* és MNK 2076B*)

1. KRIZA János 1863 131-132. 289. „Libák a búzába menet azt mond-ják:" (Udvarhelyszék, Fejér-Nyikó melléke; gyi: -) (bővebb)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 186-187. 289. =
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 243. „Hangutánzó" 4.
= (A)
2. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” kö-zött (Gyh, gyi: -)
3. KATONA Lajos 1879 Nyr. 8. évf. 325. „Hasonlatok.” (Nagybánya, Szatmár m.; 1879)

4. SZALONTAI (ARANY János) 1880 Nyr. IX. 188-189. „Állatbeszélgetések. A ludak” (Nagyszalonta, Bihar m.; emlékezetből; *szövegét ld. fenn*)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 197. „A ludak a búzában”
5. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 211. Állatbeszéd. Ludak (Szeged, Felsőváros; Csongrád m.; gyi: -)
6. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 139. 14. „Az állatok dínom-dánomja” (Tiszaszentmiklós, Torontál m.; gyi: -) MNK 2076₁^x+MNK 2076B₁^x (MÁT 3)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ V/1. 148-149. 28. „A szárnyas állatok beszédje” (MÁT 4.) (B)
3/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 77-78. [33.] „A szárnyasok beszéde” (B)
7. KRIZA - ORBÁN - BENEDEK 1882 MNGy III. 259. „Gyermek-és játékdalok 13.” (Székelyföld; gyi: -)
8. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 89. „Hangutánzó szólásmódok” között (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: -)
9. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
10. FARKAS Sándor EA 1400. 2. „Állathangutánzások 15.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
11. Uo. 3. „Állathangutánzások 21.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
12. SZÖLLŐSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
13. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 144. 5-1. „Huszan ludak” (Gyh, gyi: -) (MÁT 2.)
02/KÁLMÁNY Lajos EA 2771 326. 43. = (Gyorok, Arad m.; gyi: -) (MÁT 3.)
1/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1006. 389. = (A)
14. SIMON Endre 1971 MRTVp 88. hf. „Vagy például mikor a libák...” (Kapuvár - Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971. márc.)
1/KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 494. 8. =
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 90. 1. =
15. PAJUF Tiborné 1971 MRTVp 84. hf. (A libák beszéde) (Szegilong, BAbZ m.; 1971. V.)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 90. 2. =
16. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Libák beszéde... (Szecseleváros, Hosszúfalú, Brassó m., R; 1970)
17. GAZDA Klára 1980 183. 92. „Mindenkinek egy zsákkal...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)

- 18-19. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2481. „Amikor mennek a tarlóra: Kettlen egy zsákba” (Kiskereki, Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 198. 2482. „Kettlen szedünk egy zsákba” (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 199. 2483. „Kettlen szedünk egy zsák búzát” (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 199. 2484. „Kettlen-hárman egy kalászt” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
23. GÁSPÁR János 1863 177. 157. „Libák beszélgetése.” (Gyh., gyi: -)
24. GÁSPÁR János 1863 177. 158. „/Libák beszélgetése./” (Gyh., gyi: -)

MNK 2076B₉^x A libák beszélgetése /vegyes/

/ H - ; BN - /

1. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 88. „Mit mondanak az állatok” (Sopron m.; gyi: -)
2. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” között (Gyh, gyi: -) MNK 2076B₉^x + MNK 2075F₃^x
3. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések. Ludak a vállónál” (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
4. SZÖLLŐSI Imre 1880 Nyr. IX. 95. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
2/SZÖLLŐSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236. „Állatbeszélgetések” között. (A két szöveg között ortográfiai eltérések vannak)
3/KOVÁCS Ágnes 1972 69. „A ludak a szőlőben.”
- 5-6. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 95. „Dajka rímek, gyermek versikék s játékok 68-69.” (Szőreg, Majdán, Torontál m.; gyi: -)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? A lúd.”
7. SZÖLLŐSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 237. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
- 8-10. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 31-32.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
11. Uo. 8. „Állathangutánzások 61.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
12. BERZE NAGY János 1940 II. 617. 39. „Állatok beszéde keretében” (Nagyharsány, Baranya m.; 1934 IX.)
13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2479. „A kisliba: Papatyi, papaty, papaty” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

14. Uo. 198. 2480. "A nagyliba evés közben: Bele, bele, bele" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076C A réce /kacsa/ beszéde*

/ H - ; BN - ; l. még MNK 2075₁₋₂*; 2076C₁₋₉* /

a/ - Zsák, zsák, zsák! (l. még MNK 2075₂*)

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok?” (Győr m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. GÖNCZI Ferenc 1948 29. r. „Ruca (réce)” (Nova környéke, Zala m.; [1895-1905])
3. MATIJEVICS Lajos 1976 28. 35. "A kacsák beszéde." (Piros, Bácska Ju.; 1974) bővebb
4. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2468. "Zsák, zsák, zsák" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

b/ - Sáp, sáp, sáp!

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 211. „Állatbeszéd. Kacsák." (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
 2. FARKAS Sándor EA 1400. 4. „Állathangutánzások 27." (Szentés, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
- Megj.: közismert.
3. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék" között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
 4. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 170. 2104. "Rucák: Sáp-sáp-sáp" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980) bővebb

c/ [- Mikor éhes]: - Három /hat, hét/ hét úta nem ettem. (L. MNK 2076C₁* is)

- 1-2. TURCSÁNYI Andor 1875 Nyr. IV. 87. „Mit mondanak az állatok" (Sopron m.; gyi: -)
3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 197. 2466. "Hét hét óta nem ettem" (Hegyköztöttelek, Bihar m., R; 1976-1980)

d/ [Mikor enivalóhoz jut:] - Bár csak zsákom vóna! (L. MNK 2076C₁* is)

1. GÖNCZI Ferenc 1948 30. „Ruca (réce) 2." (Nova környéke, Zala m.; [1895-1905])
2. BERZE NAGY János 1940 II. 617. 39. „Állatok beszéde" keretében (Nagyharsány, Baranya m.; 1934 IX.)

3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 197. 2465. "Bárcsak zsákom volna" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076C₁ A nagybélű kacsák*

/ H - ; BN - /

Kacsa (mikor éhös): - Hét hét úta nem öttem! Hét hét úta nem öttem! (Mikor annak neki önni): - Bár csak zsákom vóna! Bár csak zsákom vóna!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 65." (Majdán, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? Kacsa, mikor éhes - Mikor enni kap."
- 3/MATIJEVICS Lajos 1976 189. 295. „Hét hét úta nem öttem" (Majdán, Torontál m.; 19. sz. vége) ;;
2. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék" között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 13. „A kacsa beszéde."
3. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Kacsák beszéde... (Krizba, Brassó m., R; 1966)
4. GÁSPÁR János 1863 176. 156. "Éhes rucák." (Gyh., gyi.: -)

MNK 2076C₉ A kacsák beszélgetése /vegyes/*

/ H - ; BN - /

1. FARKAS Sándor EA 1400 4. „Állathangutánzások 28." (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
2. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 45. „Tökés kacsa mondja:" (Szanda, Szolnok m.; gyi: -)
- 3-4. GÖNCZI Ferenc 1948 29-30. „Ruca /réce/ 1-2." (Nova környéke, Zala m.; [1895-1905])
5. BERZE NAGY János 1940 II. 617. 39. „Állatok beszéde" [1.] (Nagyharsány, Baranya m.; 1934. IX.) MNK 2076C₉* + MNK 2076D₁*
6. SIMON Endre 1971 MRTVP 88 hf. „Vitnyéden igen sok libát, igen sok kacsát neveltek..." (Kapuvár-Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972 márc.)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 107. 3. =
2/KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII 494. 7. =
- 7-8. PAJUF Tiborné 1971 MRTVP 84. hf. (A kacsák beszéde 1-2.) (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 107. 2. =

9. GAZDA Klára 1980 183. 93. "Hány zsák árpád van?..." (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
10. VILLÁNYI Péter EA 20.303 862. 393. „A kacsák beszéde” (Galgamácsa, Pest m. 1978)
11. Uo. 862. 394. „A kacsák beszéde” (Galgamácsa, Pest m. 1979)
12. Uo. 862. 395. „A kacsák beszéde” (Galgamácsa, Pest m. 1978)
13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 197. 2455. "Hány zsák árpátok van?" (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 197. 2456. "Hány zsák árpátok van nektek?" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 197. 2457. "Háp-háp-háp hány zsák árpátok van?" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 197. 2458. "Háp-háp-háp hány zsák árpátok van?" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 197. 2459. "Háp-háp-háp hány zsák árpátok van?" (Örvénd, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 197. 2460. "Hány zsák árpátok van?" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 197. 2461. "Gáspár, hány zsák árpád van?" (Örvénd, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 197. 2462. "Háp-háp-háp hány zsák árpád van?" (Paptamási, Bihar m., R; 1976-1980)
- 21-22. Uo. 197. 2463. "Sáp-sáp-sáp-sáp-sáp-sáp-sáp hány zsák árpátok van még?" (Nagyszalonta, Nyüved, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 197. 2464. "Száz zsák árpát töltsenek?" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 198. 2467. "Ká-sát, ká-sát ká-sát" (Monostorpetri, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 198. 2470. "A kisrucák, amikor a tórol hazajönnek: Vágj, vágj, vágj" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 198. 2471. "A gácséruca (hangosan): Hány zsák árpád van?" (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 170. 2105. "Rucák: Háp-háp-háp" (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
- 28-30. Uo. 170. 2106. "Rucák: Háp-háp-háp" (Albis, Bélfenyér, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
- 31-34. Uo. 170. 2107. "Rucák: Háp-háp-háp" (Bélfenyér, Fugyivásárhely, Szalacs, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
35. Uo. 170. 2108. "Rucák: Háp-háp-háp" (Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 170. 2109. "Ruca mondja: háp-háp-háp" (Érkörtvélyes, Bihar m., R; 1976-1980)

37. Uo. 170. 2110. "Tacs, tacs, tacs" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076D₁^x A pulyka beszéde

/ H - ; BN - /

a/ - Csak így élünk, csak, csak, csak!

1. KRIZA János 1863 131. 287. „Az anyapulyka fiaival lassan ezt mondja” (Fejér-Nyikó melléke, Udvarhelyszék; gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 186. 287. =
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 242. „Hangutánzó 2.” (A)
 2. MÉSZÁROS István 1880 Nyr. IX. 142. „Állatbeszélgetések” között (Mezőtúr, JNkSz. m.; gyi: -)
 3. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 212. „Állatbeszédék. Pulykák” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
 4. FARKAS Sándor EA 1400. 7. „Állathangutánzó 60.” (Szentes, Csongrád m.; gyi: -)
 5. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 31. „Pulykamondóka” (Túrkeve, JNkSz m.; gyi: -)
 6. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
 7. HERMAN Ottó 1901 17. "A madár szava értelmezve"(Gyh., gyi.: -)
2/ KOVÁCS Ágnes 1972 205. "A pulyka beszéde"
 8. MATIJEVICS Lajos 1976 191. 300. "Pi-pi-pi-pi, csak-csak-csak" (Zenta, Bácska, Ju.; 1967k)
 9. MATIJEVICS Lajos 1976 19. 17. "A kispulyka beszéde" (Piros, Bácska, Ju.; 1972)
 10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2474. "Korpa, dudva az ételünk, Csak így élünk" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
 11. Uo. 198. 2475. "Csak addig élünk, csak, csak csak" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
 12. Uo. 198. 2476. "Csak így élünk, csak, csak csak" (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
 13. Uo. 198. 2477. "A kispulykák sírnak: Csak így élünk, csak, csak csak" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
 14. GÁSPÁR János 1863 172. 139. "A pulykák beszélgetése." (Gyh., gyi.: -)
 15. GÁSPÁR János 1863 172. 140. "Cím nélkül" (Gyh., gyi.: -)
- b/ ...ha megütik, így szól: - A túlsót, a túlsót. (l. még MNK 2075₂^x)

1. KÁLMÁNY Lajos 1881. I. 211. „Állatbeszéd. Pulykák.” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
2. FARKAS Sándor EA 1400 6. „Állathangutánzások 48.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -; *szövegét lf.*)
3. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)

c/ ...ha megmérgezik, így tesz: - Tudtam, hogy úgy lesz, tudtam, hogy úgy lesz!

1. FARKAS Sándor EA 1400 1. „Állathangutánzások 12.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -; *szövegét lf.*)
2. Uo. „Állathangutánzások 15.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)

d/ Kan-pulykát ha bosszantanak, az így szól: - Rút a lába, rút-rút
Előbb mondják neki ezt: - Szébb a páva, mint a pulyka, mert a pulyka
toprongyos, de a páva aranyos, rút a lába, rút, rút, rút, rút!
S ekkor a pulyka reá ugyanezt feleli.”

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 275. 71. „A pulykát így bosszantják” (Csongrád m.; gyi: -)
2. SZALONTAI /ARANY János/ 1880 Nyr. 9. évf. 189. „Pulyka” (Nagyszalonta, Bihar m. 1880k)
3. FARKAS Sándor EA 1400. 9. „Állathangutánzások 67.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -; *szövegét lf.*)
4. Uo. 5. „Állathangutánzások 41.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
5. DANCS Lajos 1971 MRTVp 15. „Pulykabosszantó” (Vásárosnamény, Szabolcs-Szatmár m.: 1960.)
1/CINEGE. cinege. kismadár 1976 108. 3. =
6. Uo. „Szébb a páva...” (Túrkevei, Szabolcs-Szatmár m.; 1971. XI. 5.)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 109. 5. =
7. HARMATHÉ, Vörös Kornélia 1971 MRTVp 116. „Pulykacsúfoló” (Gúta, Komárom m. Cs; 1971)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 108. 1. =
8. MADARÁSZ Károly 1971 MRTVp 99. 15. „Szébb a páva...” (Túrkeve, Jnk.Sz. m.; 1971.)
9. CINEGE, cinege, kismadár 1976 109. 7. Pulykabosszantó (Nagyecsed, Szabolcs-Szatmár m.; 1970K)
10. GÁGYOR József 1982a 31-32. 39. „Szébb a páva, mint a pulyka” (Vága, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
11. Uő. 1982a 32. 40. „Szébb a páva, mint a pulyka” (Hidaskürt, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

12. Uő. 1982b 619. 40. „Szébb a páva, mint a pulyka” (Deáki, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
13. GAZDA Klára 1980 187. 111. „Szébb a páva, mint a pulyka...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
14. Uo. 187. 112. „Szébb a páva, mint a pulyka...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
15. Uo. 187. 113. „Mérgező pulyka fel van fújva...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
16. Uo. 187. 114. „Mérgező pulyka, bum, bum, bum...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
17. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 19. 16. „Szébb a páva, mint a pulyka” (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
- 18-19. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 159. 1918. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Bihar, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 20-25. Uo. 159. 1919. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Ant, Bélfényér, Kiskereki, Nagyvárad, Rév, Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 159-160. 1920. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 160. 1921. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
- 28-37. Uo. 160. 1922. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Albis, Biharpuspöki, Csokaly, Élesd, Hegyközkovácsi, Kiskereki, Köröstárkány, Nagyszalonta, Nagyvárad, Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
- 38-43. Uo. 160. 1923. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Erdőgyarak, Kágya, Nagyszalonta, Nagyvárad, Tóti, Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
44. Uo. 160. 1924. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
45. Uo. 160. 1925. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 160. 1926. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
47. Uo. 160. 1927. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
48. Uo. 160. 1928. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
- 49-53. Uo. 160. 1929. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Éradony, Érbogyoszló, Erdőgyarak, Gálospetri, Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
54. Uo. 160. 1930. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
55. Uo. 160. 1931. „Szébb a páva, Mint a pulyka” (Bályok, Bihar m., R; 1976-1980)

56. Uo. 160. 1932. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Hegyköztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980)
- 57-58. Uo. 160. 1933. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Érbogyoszló, Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
59. Uo. 160. 1934. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
60. Uo. 160. 1935. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
- 61-63. Uo. 160. 1936. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Érmihályfalva, Mezöbaj, Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
64. Uo. 160. 1937. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Monospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
65. Uo. 160. 1938. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
66. Uo. 161. 1939. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
67. Uo. 161. 1940. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
68. Uo. 161. 1941. "Szebb a páva, Mint a pulyka" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
69. Uo. 161. 1942. "Szebb a páva. Mint a pulyka" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
- 70-71. Uo. 161. 1943. "Rút, rút, rút" (Fugyivásárhely, Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
72. Uo. 161. 1944. "Mérgező pulyka, sós uborka" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
73. Uo. 161. 1945. "Pulyka, pulyka..." (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
74. Uo. 161. 1946. "Mérgező pulyka, sós ugorka" (Bihardiószeg, Bihar m., R; 1976-1980)
75. Uo. 161. 1947. "Rúd a lába, rúd, rúd, rúd" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
76. Uo. 161. 1948. "A pulykának lúd a lába" (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
77. Uo. 161. 1949. "Szebb a pulykánál a páva," (Siter, Bihar m., R; 1976-1980)
78. Uo. 161. 1950. "Pulyka mondja rút, rút, rút" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
79. Uo. 161. 1952. "Pulyka, kivétel az útra" (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
80. GÁSPÁR János 1863 173. 138. "Pulyka" (Gyh., gyi.-)

e/ [ha kergetik:] – Udri, udri, udri!

- GÖNCZI Ferenc 1914 519. „Hangutánzó. A pulykára (puóka) 3.” (Bocfölde, Zala m.; [1895-1905])
2/GÖNCZI Ferenc 1948. 30. =
- BERZE NAGY János 1940 II. 617. 39. „Állatok beszéde” keretében (Nagyharsány, Baranya m.; 1934 IX.) MNK 2076C₉^x + MNK 2076D₁^x
- FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2473. "Apró túró az lesz a jó" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)

f/ (ha megfogják:) – Fiját, fiját, fiját!

- KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 212. „Állatbeszéd. Pujkák" (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)

g/ Kis pulyka: Van-e még légy?

- ABAFI – KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 82/II. 237. Állatutánzó 7. (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: -)
- FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2472. "Kisfitty, kisfitty, kisfitty" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076D₂^x A pulykapár beszélgetése

/ H - ; BN - /

a/ A pulyka nem is szól, hanem pityereg, már hogy a jércéje. Fázékony, kicsinyeit vezetgetve azt pityergi:

– Csak úgy élünk, csak, csak, csak!

Erre a fiak felelik:

– Még egy ki-csit, csitt-csitt-csitt!

Ekkor berzengésre fogja a pulykakakas, kereket vág a farkával s oda lublulol a jércének:

– Kudulással is eltartalak!

- WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 89. „Hangutánzó szólásmódok” között (Csiksomlyó, Csik m.; gyi: -)
- HERMAN Ottó 1901 17. „A madár szava értelmezve” (Gyh, gyi: - ; *szövegét lf.*)
- CINEGE, cinege, kismadár 1976 109. 8. „Mikor elindul a pulyka csapat.” (Kállósemjén, Szabolcs-Szatmár m.; 1970k)
- SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Pulykák beszéde... (Gidófalva, Kovászna m., R; 1972)
2/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 109. 6.=

5. GAZDA Klára 1980 183. 91. "Csak így élünk, csak, csak, csak" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
 6. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 198. 2478. "Az anyapulyka: Csak így élünk, csak csak, csak" (Nagyvárad, Bihar m., R.; 1976-1980)

b/ „Kis pulyka: – Hej bibálom, hap, hap.

Nagy pulyka [jérce]:

– Csak így élünk, csak, csak, csak.

Gúnár [pulykakakas]:

– Az Ábrahám istene se győzne titeket! (kifakadva!)

1. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” között (Gyh, gyi: – ; *szövegét lf.*)

MNK 2076E^x A gyöngytyúk beszéde

/ H – ; BN – /

– Lukács-takács, lukács-takács!

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 276. 74. „A gyöngytyúk ezt mondja” (Csongrád m.; gyi: –)
 2/SZENDE Aladár 1944 I. 27, 24. „Mit mondanak az állatok. A gyöngytyúk.”
 2. MÉSZÁROS István 1880 Nyr. IX. 142. „Állatbeszélgetések” között (Mezőtúr, JnkSz m.; gyi: –)
 3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 199. 2489. "Gyöngytyúkok: Csüpp, csüpp, csüpp!" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
 4. Uo. 199. 2490. "Gyöngytyúkok: Kopáncs, kopáncs, kopáncs!" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
 5. Uo. 199. 2491. "Gyöngytyúkok: Takács, takács, takács" (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
 6. GÁSPÁR János 1863 171. 137. "Gyöngytyúk" (Gyh., gyi.: -)

MNK 2076F^x A pacsirta beszéde /pipiske, pityer/

a/ A szántóka madár vagy kontyos pacsirta téli hidegebb időben azt mondja: – Csiki szür, csiki szür!

1. KRIZA János 1863 383. (Székelyföld; gyi: – ; *szövegét lf.*)
 2/GÁSPÁR János 1863 176. 154. „Szántóka”
 3/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 II. MNGy XII. 57.
 4/KRIZA – GERGELY – KOVÁCS 1956 I. 243. = (A)
 5/CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 1. =

2. HERMAN Ottó 1901 19. „A madár szava értelmezve” (Gyh, gyi: –)
 3. GAZDA Klára 1980 182. 82. "Csiki szür, csiki szür, csiki szür"-mondja a cinege (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)

b/ Szürt vegyenek, szürt!

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok?” (ökörszem) (Győr m.; gyi: –)
 2. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 18. „A pipiske mondja.” (Rév-Komárom, Komárom m.; 1890 III; *szövegét lf.*)
 02/HERMAN Ottóné EA 5217 15. 5. „A pipiske ezt kiáltja.” = 1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 2. =
 3. KÁLMÁNY Lajos 1881, I. 211. „Állatbeszéd. Pipiskék” (Szeged, Csongrád m.; gyi: –)
 4. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: –)
 5. GÖNCZI Ferenc 1948 27. 4. „Pacsirta (pityer)” (Lentikápolna, Zala m.; [1895-1905])
 6. VILLÁNYI Péter EA 20.303 863. 396. „A cinke beszéde” (Galgács, Pest m.; 1978)

c/ A búbos pacsirta vagyis pipiske így figyelmeztet nagyon hideg télen:

– Két szürt végy, két szürt végy, két szürt végy!

A tavasz jöttén így szól:

– Vidikiek, vesztekeszürt?

Vidikiek, vesztekeszürt?

Vidikiek, vesztekeszürt?

1. FARKAS Sándor EA 1400 6. „Állathangutánzások 43-44.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: – ; *szövegét lf.*)
 1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 3. (második része)

d/ A pacsirta tavasszal a búzavetésből így szól a fészke környékén ögyelgő, vetését szemlélő gazdához, fenyegetőleg, mert a tojáson ülve háborgatja:

– Kitipem, kitipem, kitipem! [már ti. a vetést]

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 96. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 75.” (Majdán, Torontál m.; gyi: – ; eltér)
 2. FARKAS Sándor EA 1400 6. „Állathangutánzások 45.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: – ; *szövegét lf.*)
 1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 4. =
 3. GÖNCZI Ferenc 1914. 519. „Hangutánzók. Pacsirta (pityer)” (Csertamellék, Zala m.; [1895-1905])

2/GÖNCZI Ferenc 1948 27. 3. =

4. GÁGYOR József 1982a 35. 57. "Pacsirta: Kics-csí-pem, Kics-csí-pem!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)

e/ A pipiske egy fűszálat tövestől akar kihúzni, de sehogy sem sikerül neki. Végül sikerül ugyan, de hanyatt esik. Ezt restellvén csicseregni kezd – Én is úgy akartam, én is úgy akartam! (MÁT 236^v)

1. KÁLMÁNY Lajos 1914 I 122. 40. „Én is úgy akartam!” (Öcsöd, Békés m.; gyi: -)

2/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 5. =

z/ (egyéb alkalmakkor):

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 95. "Dajka rimek, gyermek versikék, dalok, s játékok" 71. (Majdán, Torontál m. 19.sz. vége)

2/ MATIJEVICS Lajos 1976 189. 293. "Macska csiriz"

2. HERMAN Ottó 1901 18-19. "A madár szava értelmezve: Kicsi csűr!" (Gyh., gyi.: -)

3. GÖNCZI Ferenc 1948 27. 2. "Pacsirta: Tüttösiyek tik is illenye iétek" (Csertamellék, Zala m.; 1895-1905)

4. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. "Kicsi csűr, kicsi csűr"- mondja a cinege (Szecseleváros, Hosszúfalu, Brassó m., R; 1966)

2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 66. 6. =

5. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2537. "Pacsirta: Kicsi csűr, kicsi csűr!" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076F₁^x A pacsirta éneke, mikor magasba repül

/ H - ; BN - /

a/ Fölfelé szálltában: – Fölmék az istenhön

Bornyú pásztornak!

Leereszkedőben: – Leejtöttem bunkós botom,

Legyüvök érte!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 95. „Dajka rimek, gyermek versikék, dalok s játékok 72.” (Ószentiván, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

2. Uo. 73. (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)

2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 6. =

3. Uo. 291. „Gyermek versikék s dalok jegyzete 72.” (Majdán, Torontál m.; gyi: -)

- 4-5. FARKAS Sándor EA 1400. 1. „Állathangutánzások 7-10.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)

6. GÖNCZI Ferenc 1948 28. 5. „Pacsirta (pityer)” (Bucsuta, Zala m.; [1895-1905])

7. BENKÓCZY Emil 1909 Nyr. XXXVIII. 286. „Mit beszélnek az állatok? A pacsirta éneke.” (Heves m.; gyi: -)

- 8-9. BARSÍ Ernő 1971 MRTVP 127. hf. „Mikor a pacsirta száll fölfelé...” (Sály, BAbZ m.; 1972. V.)

1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 103. 7. =

10. GÁGYOR József 1982a 35. 58. "Pacsirta mikor fölfelé repül: Fő-megye Jé-zus-ká-ho, fő-me-gyek!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

b/ – Csincsen már!

1. FARKAS Sándor EA 1400 3. "Állathangutánzások" 20. (Szentés, Csongrád m.; 1898-1918)

MNK 2076G^x A cinege beszéde

/ H - ; BN - /

a/ – Csincserere, [Nincs erre] Vién, vién, picike, picike

(ld. még a készülő eredetmonda katalógust)

1. HERMAN Ottó 1901 18. „A madár szava értelmezve.” (Gyi, gyh: -)

2. GÖNCZI Ferenc 1948 29. „Cinege 2.” (Lendvahosszúfalu, Zala m.; [1895-1905])

3. Uo. 29. „Cinege 3.” (Szilvagy, Zala m.; [1895-1905]; *szövegét lf.*)

4. Uo. 29. „Cinege 4.” (Radamos, Zala m.; [1895-1905]) (eltér)

5. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. "Kicsit ér, kicsit ér"- mondja a cinege (Szecseleváros, Brassó m., R; 1969)

2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 66. 1. =

6. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 16. 11. "Kicsit ér, kicsit ér"- mondja a cinege (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)

7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2538. "Pacsirta: Nincs itt, nincs itt!" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

b/ A cinege télbe mind azt mondja: – Künn csücsü, künn csücsü!

1. KRIZA János 1863 383. (Székelyföld; gyi: - ; *szövegét lf.*)

2/GÁSPÁR János 1863 176. 153. „Cinege” (Gyh., gyi.: -)

3/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 II. MNGy XII. 57.

4/KRIZA – GERGELY – KOVÁCS 1956 I. 243. „A cinege télben azt mondja:” (A)

2. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2528. "Cinegék: Künn csücsü, künn csücsü!" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)

c/ Csücsü bé, csücsü bé, Jön a hideg, fuss bé,
Kin pics! – Kin pics! v. csak Kümpics, kümpics, kümpics!

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 211. „Állatbeszéd. Fecskék” (Szeged, Csongrád m.; gyi: –)
2. KRIZA – ORBÁN – BENEDEK 1882 MNGy III. 261. „Gyermek-és játékdalok 24.” (Székelyföld; gyi: –)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok. A cinege.”
3. Uo. 301. „Fonj pila, fonj...” (Háromszék; gyi: –)
4. ZILAHY József 1879 Nyr. 26. évf. 476. "Szólások" (Maros-Torda m. 1882)
5. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Cinege azt mondja (Szecseleváros, Csernátfalva, Brassó m., R; 1966)
2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 66. 4. =
6. SZEGSZÁRDY Istvánné MRTVp 1971. 136. „Cinege mondóka” A lusta asszonyt csúfolták vele, aki tavaszra nem végezte el a kendermunkát arra az időre, mire megszólalt a tóban a béka. Aki nem szőtt, nem font, annak bizony kinn piccs! /Vagyis ruhátlan/ (Vetés, Szatmár m.; 1971; *szövegét lf.*)
7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2529. "Cinegék: Kimpics, kimpics!" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 202. 2530. "Cinegék: Tél végén: Ki szü, ki szü...?" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 202. 2531. "Cinegék: Tél végén: Ki szü, ki szü...?" (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 202. 2532. "Nem szüttél, nem fontál..." (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 202. 2533. "Nem szüttetek, nem fontatok..." (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)

d/ A kis cinke, mikor megjön tavasszal, érzi a tavaszt, akkor mégis, ha hűvösebb idő van, elkezd: – Kis cipőt, kis cipőt, kis cipőt!

1. GÁGYOR József 1982a 34. 48. "Cinke: Kis ci-pő, kis ci-pő, kis ci-pő" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
2. ÉNEKES Lenke 1971 MRTVp 123. hf. "A kis cinke mikor megjön tavasszal..." (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972; *szövegét lf.*)
3. GYERMEKJÁTEKOK 1980 16. 12. "Kiscipőt, kiscipőt" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)

Cinegemondóka ld. MNK 2018A₄^x

z/ vegyes

1. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Cinege azt mondja (Krizba, Brassó m., R; 1960)
2. Uő. 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Cinege azt mondja (Apáca, Brassó m., R; 1966)
2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 66. 5. =
3. Uő. 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Cinege azt mondja (Apáca, Brassó m., R; 1970)
2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 66. 3. =
4. Uő. 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Cinege azt mondja (Zágon, Brassó m., R; 1972)
2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 66. 2. =
5. GAZDA Klára 1980 182. 81. "Fityeg, fityeg" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
6. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2527. "Cinegék: Nyitni kék, nyitni kék!" (Mezőtelki, Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076H^x A fecske beszéde

/ H – ; BN – ; ld. MNK 2076G^x is/

a/ Mikor tavasszal visszatér hozzánk: – Csicsuri, csácsori, Teli pajtát hattam, Üresen találok, Csicsuri, csácsori!

1. BAKOSS Lajos 1872 Nyr. I. évf. 184. "Fecskét látok" (Földes, Szabolcs-Szatmár m. 1870-es é.)
2/ KISS Áron 1891 10. Mondókák. Állatcsalogatók. Állatriasztók. Fecske. 7. =
3/ CINEGE, cinege, kismadár...1976 71. 13. =
2. GÖNCZI Ferenc 1914 519. "Hangutánzó. A pacsirta (pityer) utánzása:" (Csertamellék, Zala m.; 1895-1905)
2/ GÖNCZI Ferenc 1948 27. "Pacsirta (pityer)"
3/ KOVÁCS Ágnes 1972 46. "A fecske beszéde"
3. GÖNCZI Ferenc 1948 28. "Fecske" (Kerkaszentmiklós, Zala m.; 1895-1905; *szövegét lf.*)
2/ ORTUTAY-KATONA 1970 I. 129. 53. "Tavasszal visszatért fecskére"
- 4-5. U.o. 2-3. (Radamos, Zala m.; 1895-1905)
6. RELKOVIC Davorka 1928 Ethn. XXXIX. 178. (Somló vidék, Balaton mellék, Veszprém m.; gyi.: -)
2/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 70. 9. "A fecske így énekel"

7. BORBÉLY Judit 1971 MRTVp 13. 3. "Fecskéhez" (Bezi, Győr-Sopron m.; 1967. júl.)
2/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 70. 10. "Mikor szintén megjönnek a fecskék, akkor mondják"
8. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. "A fecske mondja tavasszal" (Gidófalva, Kovászna m., R; 1972)
2/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 71. 12. =
9. MATIJEVICS Lajos 1976 29. 37. "A fecskék búcsúzása" – eltér (Piros, Bácska, Ju; 1974)
10. GAZDA Klára 1980 181. 77. "A fecske, mikor tavasszal visszajön, ezt mondja..." (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
11. Uo. 181. 78. "Amikor elmentem, asztagot raktam..." (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
12. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 175. 151. /Füsti fecske/ (Gyh., gyi.: -)
13. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 175-176. 152. /Füsti fecske/ (Gyh., gyi.: -)

b/ Mikor a fecskék visszatérnek tavasszal, elkezdene nekik kiabálni a kislányok: – Fecskét látok, Szeplőt mosok, Vásznat gombolyítok. /Kézmozdulattal utánozzák a mosakodást és a vászongombolyítást/ A fecske válaszol: – Kikiriki, kimpics, Szóttél volna, fontál volna, Noked is volna vászmad! - mert nem látott kiterítve fehéríteni való vászmat. (Vö. MNK 2076G*)

1. EDVI Illés Pál 1835 Magyar Hazai Vándor 5. évf. Miben áll a magyar nemzetiség?
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. 40. évf. 208-216. Adattár. 215. XIII. Gyermekek játékaik és más mulatságok 10. Gyermekdanák. "Mikor legelőször fecskét látnak" (Gyh., gyi.: -)
2. VOLF György 1872 Nyr. I. évf. 184. "Fecskét látok" (Cegléd, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1870-es é.)
2/ KISS Áron 1891 9.2. =
3. BAKOSS Lajos 1875 Nyr. IV. évf. 185. "Fecskét látok" (Földes, Szabolcs-Szatmár m.; 1880-as é.)
2/ KISS Áron 1891 10. 7. =
3/ CINEGE, cinege, kismadár...1976 71. 13. =
4. KISS Áron 1891 9. "Mondókák. Állatcsalogatók. Állatriasztók. Fecske" 1. (Körösladány, Békés m.; gyi.: -) dallammal
2/ KERÉNYI György 1957 MNT I. 708. 41. =
3/ BORSAI Ilona 1980 NK-NT XI-XII. 551. 1c kottapélda =
5. Uo. 9. "Mondókák. Állatcsalogatók. Állatriasztók. Fecske" 3. (Rád, Baranya m.; gyi.: -)

- 6-7. Uo. 9. "Mondókák. Állatcsalogatók. Állatriasztók. Fecske" 4., 5. (Tapolcafi, Veszprém m.; gyi.: -)
8. Uo. 503. "Fecskét látok, fecskét rántok" (Bagamér, Bihar m.; gyi.: -)
9. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 252. 8. "Fecskét látok, Szeplőt mosok" (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; 1870-es é.)
10. KÁLMÁNY Lajos 1877 210. 5. "Fecskét látok, szeplőt mosok" (Pécska, Arad m.; 1870-es é.)
11. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 91. 44. "Fecskét látok, Szeplőt mosok" (Szöreg, Torontál m.; 1880-as é.)
12. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 91. 45. "Fecskét látok, kaprot vetők" (Monostor, Torontál m.; 1880-as é.)
13. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 290. 44-45 jegyz. "Fecskét látok, Szeplőt mosok" (Deszk, Torontál m.; 1880-as é.)
14. KOVÁCS János 1901 436. (Szeged, Csongrád m.; gyi.: -)
15. GÖNCZI Ferenc é.n. (1937) 149. 1-2. "Fecskét látok..." (Zimány, Somogy m.; gyi.: -)
16. KOVÁCS László 1942 38. (Debrecen, Hajdu-Bihar m.; gyi.: -)
17. LAJOS Árpád 1974 29. "Szöüttel vóna, fontál vóna..." (barkó, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
18. Uo. 29. "Kicsidora, kimpics, kimpics..." (szárazvölgyi palócoknál, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
19. Uo. 29. "Kicsidő, kicsidő..." (szárazvölgyi palócoknál, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
20. Uo. 29. "Fonjunk, fonjunk, hosszú legyen a pendel..." (matyóknál, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
21. Uo. 29. "Kikidora, kimpics..." (Bódva völgy, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
22. Uo. 29. "Csicsidor kimpicsa..." (Cserehát, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
23. Uo. 29. "Kicsidor, kicsidor! Szöüjjetek, fonjatok!" (Cserehát, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
24. Uo. 29. "Szóttél, fontál van is..." (Hernád melléke, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
25. Uo. 29. "Csicsidor, csicsidor, kimpics..." (Abaúj-Zempléni Hegyköz, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é. – cinke)
26. Uo. 29. "Csicsidor-csicsidor-csicsidor..." (Bodrogköz, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é. - pacsirta)
27. GÁGYOR József 1982b 619. 17. "Fecskét látok, Ragyát hányok!" (Deáki, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
28. Uo. 1982a 26. 17. "Fecskét látok, Ragyát hányok!" (Taksony, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

29. BÉKEFI Antal 1976 52. 23. "Fecskét láttam..." (Kerkáskápolna, Vas m.; 1970)
30. BARSÍ Ernő 1971 MRTVp 127. sz. hf. "Fecskét látok..." (Sály, Borsod-Abauj-Zemplén m.; 1972 május)
31. CINEGE, cinege, kismadár... 1976 68. 1. sz. hf. "Fecskét látok..." (Bezi, Győr-Sopron m.; 1970-es é.)
32. Uo. 68. 2. sz. hf. "Fecskét látok..." (Nagyecsed, Szabolcs- Szatmár m.; 1970-es é.)
33. Uo. 69. 3. sz. hf. "Fecskét látok..." (Nagyecsed, Szabolcs- Szatmár m.; 1970-es é.)
34. CINEGE, cinege, kismadár...1976 69. 4. sz. hf. "Fecskét látok..." (Sály, Borsod-Abauj- Zemplén m.; 1970-es é.)
35. Uo. 69. 5. sz. hf. "Fecskét látok..." (Bugyi, Pest m.; 1970- es é.)
36. Uo. 69. 6. sz. hf. "Fecskét látok..." (Kerta, Veszprém m.; 1970-es é.)
37. Uo. 70. 7. sz. hf. "Fecskét látok..." (Csanádpalota, Csongrád m.; 1970-es é.)
38. Uo. 70. 8. sz. hf. "Kikiriki kimpics..." (Sály, Borsod-Abauj- Zemplén m.; 1970-es é.)
39. Uo. 70. 11. sz. hf. "Kikiriki, kimpics..." (Sály, Borsod- Abauj- Zemplén m.; 1970-es é.)
40. BÉKEFI Antal 1976 53. 24. "Fecskét látok..." (Hegyhátszentmárton, Vas m.; 1974)
41. GAZDA Klára 1980 188. 117. "Fecskét látok, Szeplőt hányok." (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
42. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 19. 17. "Fecskét látok" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
43. Uo. 20. 18. "Fecskét látok" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)

b₁/ Gólyát látok, Hajat rántok

1. KISS Áron 1891 6. 1. "Gólyát látok, szeplőt mosok" (Ipolyi gyűjt. Aigner közl.; 1850k)
2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 252. 7. (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi.: -; *szövegét ld. fenn*)
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 91. 46. "Góját látok, Szeplőt mosok" (Lőrincfalva, Torontál m.; 1880-as é.)
4. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 290. 44-45. jegyz. "Góját látok, Szeplőt mosok..." (Szöreg, Torontál m.; 1880-as é.)
5. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 290. 46. jegyz. "Góját látok, Szeplőt mosok" (Törökkanizsa, Torontál m.; 1880-as é.)
6. SZÉKELY Sándor é.n. (1880k) 83.
7. TÖRÖK Ferenc 1896 10. (Sepsiszentgyörgy, Háromszék m.; gyi.: -)

8. GÖNCZI Ferenc é.n. (1937) 150.1. "Gólyát látok..."(Sántos, Somogy m.;gyi.: -)
9. TEMESI Mihály 1943 23. "Gólyát látok, Szeplőt hányok" (Baranya m. ; gyi.: -)
10. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 118. (Gyh., gyi.: -)

c/ Az anyafecske fészkecskéje előtt ülve ezt csevegi apró fiacskáinak:
 – Kicsinek kicsi köll,
 nagynak nagy köll,
 ha nem aggya,
 vák pofon, hogy tizenhatot hencsörögjön!

1. ABAFI – KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 82/II. 237. „Állatutánzó 4.” (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: -)
2. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. VIII. 527. „Állatbeszélgetések” között (Gyh, gyi: -)
3. MÉSZÁROS István 1880 Nyr. IX. 142. „Állatbeszélgetések” között. (Mezőtúr, JNkSz m.; gyi: -)
4. KRIZA – ORBÁN – BENEDEK 1882 MNGy III. 259. „Gyermek- és játékdalok 14.” (Székelyföld; gyi: -)
- 2/KISS Áron 1891 9. „Mondókák. Állatcsalogatók. Állatiasztók. Fecske 6.”
- 3/KOVÁCS Ágnes 1972 46. „A fecske beszéde.”
5. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 36. „Fecske mondóka” (Túrkeve, JNkSz m.; gyi: -)
6. OLÁH Gábor 1906 (NyF 26.) 50. „Szójátékok” között (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -)
7. SZÖLLÖSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
8. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Felnőttek mondják a gyerekeknek, ha megszólal a "künpics": "Kicsikének kicsit, kicsit" (Nagybacon, Kovászna m., R; 1971) eltér, cinegével kapcsolják össze
- 2/ CINEGE, cinege kismadár 1976 67. 8. =
9. Uo.752. Madárka...XIII. Felnőttek mondják a gyerekeknek, ha megszólal a "künpics": "A nagyoknak nagyot, nagyot, Kicsikének kicsit..."(Bardóc, Kovászna m., R; 1972) eltér, cinegével kapcsolják össze
10. MATIJEVICS Lajos 1976 190. 296."Kicsiknek kicsit" (Zenta, Bácska, Ju.; 1967k)
11. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 200. 2501. "Fecskék: Ficserifácsori, fekete lukácsi" (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)

12. Uo. 200. 2502. "Fecskék: Csicseri-ficseri" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 200. 2503. "Fecskék: Kicsinek kicsit" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 200. 2504. "Fecskék: Kicsinek kicsit" (Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 200. 2505. "Fecskék: Kicsinek kicsit" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 200. 2506. "Fecskék: Kicsinek kicsit" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 200. 2507. "Fecskék: Kicsinek kicsit" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 200. 2508. "Fecskék: Kicsinek kicsit" (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 200-201. 2509. "Fecskék: Kicsinek kicsi kell" (Bihardiószeg, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 201. 2510. "Fecskék: Kicsinek kicsi" (Szalárd, Bihar m., R; 1976-1980)

d/ Három asszony

ha összejön,

licsi-ficsi, licsi-ficsi, licsi-ficsi.

Tűz is elalszik.

1. ABAFI – KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 82/II. 237. „Állatutánzóok 5.” (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 21. „A fecske mondogatja” (Rév-Komárom, Komárom m.; 1890)
02/HERMAN Ottóné EA 5217 3. 7. „A fecske azt mondja”
3. GÁGYOR József 1982a 34. 50. „Fecske: Asz-szonyok licsegnak, locsognak, tü-zük meg nem ég” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

z/ egyéb

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 60.” (Szöreg, Torontál m.; gyi.: -)
2. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. „Fecskék beszéde...” (Apáca, Brassó m., R; 1966)
3. Uo. 752. Madárka...XIII. „Fecskék beszéde...” (Apáca, Brassó m., R; 1966)
4. Uo. 752. Madárka...XIII. „Fecske mondja tavasszal” (Szecseleváros, Bácsfalu, Brassó m., R; 1966)
5. GÁSPÁR János 1863 175. 150. /Füsti fecske/” (Gyh., gyi.: -)

MNK 2076J* A sárgarigó beszéde

/ H - ; BN - /

a/ - Huncut a bíró! (v. hasonló l. még MNK 1322B*)

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok? A sárgarigó.” (Győr m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
- 2-3. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 7. „Madármondóka” és 43. „A sárgarigó mondja:” (Rév-Komárom, Komárom m.; Karcag, JNkSz m.; gyi: -)
02/HERMAN Ottóné EA 5217 3. 9. és 15. 1.
- 4-6. HERMAN Ottó 1901 19. „A madár szava értelmezve” (Gyh, gyi: -)
- 7-11. GÖNCZI Ferenc 1948 28. 1-5. Rigó. (Kissziget, Teskánd, Szilvagy, Zala m.; [1895-1905])
12. FARKAS Sándor EA 1400 4. „Állathangutánzások 25.” (Szentes, Csongrád m.; gyi: -)
13. RELKOVIĆ Davorka 1928 Ethn. XXXIX. 178. (Somló vidék, Balatonmellék, Veszprém m.; gyi: -)
- 14-15. BEDE Piroska gy. KRESZ Mária gyűjteményéből (Bogdánd, Szilágy m.; [1943])
1/CINEGE cinege, kismadár 1976 103-104. 2-3. =
16. ENEKES Lenke 1971 MRTVp 123. Cím nélkül. (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971)
1/CINEGE, cinege kismadár 1976 103. 1. „Kétféle rigó van”
17. VILLÁNYI Péter EA 20.303 863. 397. A „sárgarigó beszéde” (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
18. VILLÁNYI Péter EA 20.303 863. 398. A rigó beszéde (Galgamácsa, Pest m.; 1978)

b/ - Kicsi a dió, de jó! (v. hasonló)

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 96. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 76.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 23. „A sárgarigó beszéde.”
2. Uo. 291. „Gyermek versikék s dalok jegyzete 76.” (Csóka, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
3. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 7. „Madármondóka” (Rév-Komárom, Komárom m.; gyi: -)
4. Uo. 37. (Túrkeve, JNkSz m.; gyi: -)
5. HERMAN Ottó 1901 19. „A madár szava értelmezve” (Gyh, gyi: -)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 46. „Mit mond a sárgarigó?”

6. GÁGYOR József 1982a 36. 59. "Sárgarigó: Ci-pó, di-ó, de jó!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
7. Uő. 1982a 36. 60. "Sárgarigó: I-csó, Kö di-ó? De még nem jó!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
8. MATIJEVICS Lajos 1976 19. 16. "A sárgarigó beszéde" (Piros, Bácska, Ju.; 1972)
9. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 201. 2518. "Rigók: Mi jó, mi jó, érik a dió!" (Köröstarján, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 201. 2519. "Fütyül a rigó: Mi jó, a dió!" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 201. 2520. "Fütyül a rigó: Kéne sok dió!" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 201. 2521. "Add ide a diót, add ide a diót!" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
- 13-14. Uo. 201. 2522. "Kell-e a dió fiú?" (Margitta, Mezötelki, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 201. 2523. "Trillió, mi jól érik a dió!" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 201. 2524. "Mi jó, a dió!" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 201. 2525. "Megyek a bíróhoz." (Pusztajlak, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
19. Uo. 201-202. 2526. "Mi jó, rigó?" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076K^x A veréb beszéde

/ H - ; BN - /

- Csirip-csup, csirip-csüpp! (Így csúfolódnak, mikor elkergetik őket)

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 212. „Állatbeszédék. Verebek” (Szeged-Fölső város, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 3. =
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 96. 81. *Veréb* (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? A veréb.”

z/ egyéb:

1. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 82. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 48.” (Szaján, Torontál m.; gyi: -)
2. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 32. „A nádi veréb...ezt mondja” (Túrkeve, JNkSz m.; gyi: -)

3. SZÖLLÖSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
4. CINEGE, cinege, kismadár 1976 102. 1. Verébhessegető (Vargyas, Kovászna m. R.; 1970k)
5. Uo. 102. 2. Verébhessegető (Bugyi, Pest m.; 1970k)
6. GÁGYOR József 1982a 33. 45. "Veréb: Csirip csóré, kan veréb" (Felsőszeli, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
7. Uő. 1982b 619. 45. "Veréb: Sárgarigó, kan veréb" (Diószeg, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

MNK 2076L^x A galamb /gerlice/ beszéde

/ H - ; BN - /

a/ Tüdom, tüdom! (l. még AaTh 236)

1. SZALONTAI /ARANY János/ 1880 Nyr. 9. évf. 189. "A szarka és a gilice" (Nagyszalonta, Bihar m.; 1880)
2. FARKAS Sándor EA 1400. 4. „Allathangutánzások 26.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
3. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 23. „A vadgalamb mondja.” (Révkomárom, Komárom m.; 1890)
02/HERMAN Ottóné EA 5217 2. „Vadgalamb mondja.”
4. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 201. 2514. "Vadgalambok: Tüdom, tu-dom!" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
5. Uo. 201. 2516. "Vadgalambok: Tu-dom, tu-dom..." (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980) bővebb
6. Uo. 201. 2517. "Vadgalambok: Fészekrakás közben:tu-dom, tu-dom!" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)

z/ vegyes (ld. még MNK 2075^x is)

1. KRIZA - ORBÁN - BENEDEK 1882 MNGy III. 260. „Gyermek-és játékdalok 16.” (Székelyföld; gyi: -)
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 62.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
3. GÖNCZI Ferenc 1914 519. „Hangutánzók. A vadgalambra” (Sárhida, Zala m.; [1895-1905])
2/GÖNCZI Ferenc 1948 29. „Vadgalamb (örvös) 2.”
- 4-6. GÖNCZI Ferenc 1948 29. „Vadgalamb (örvös) 1, 3, 4.” (Bucsuta, Milej, „Egyes helyeken”, Zala m.; [1895-1905])
1/KOVÁCS Ágnes 1972 22. „A vadgalamb beszéde.”
7. SZÖLLÖSI Imre 1907 Nyr. XXXVI. 236. „Állatbeszélgetések” között (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)

8. GÁGYOR József 1982a 34. 51. "Gerlice: Ne dó-gozz!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
9. Uő. 1982a 34. 52. "Gerlice: Kubók tik!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
10. Uő. 1982a 35. 56. "Örvös galamb: Kis-Pé-ter, sze-gény!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
11. Uő. 1982a 36. 61. "Vadgalamb: Gróf ta-tár!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
12. GAZDA Klára 1980 182. 83. "Burukk, burukk, széplány!" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975) eltér
13. Uo. 182. 84. "Dodóka, Dodóka" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975) eltér
14. Uo. 182. 85. "Guguj vagy, guguj vagy!" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
15. Uo. 182. 87. "Gugus tyúk! Gugus tyúk!" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
16. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 199. 2485. "Kukuró, kukuró, Ugorka, ugorka" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 201. 2511. "Vadgalambok: Vigyík ki, vigyík ki" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 201. 2512. "Vadgalambok: Ubor-ka, ubor-ka!" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 202. 2534. "Gerle: Kukuró, kukuró!" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 202. 2535. "Gerle: Köbölkút, Köbölkút!" (Monospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 202. 2536. "Gerle: Etelka, Etelka!" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2076M₁^x A varjú beszéde

/ H - ; BN - /

a/ - Kár, kár, kár! (Mindig kárt keres)

1. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 82. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 48.” (Szaján, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
3. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 33.” (Szentes, Csongrád m.; gyi: -)
Megj.: Ált. ismert.

4. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 17. (Rév-Komárom, Komárom m.; gyi.: -)
02/ HERMAN Ottóné EA 5217 15. 2.=
5. SERES András 1972 IX.24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. "Varjú mondja: Messz a nyár, kár, kár." (Tatrag, Brassó m., R; 1969)
6. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 16-17. 13. "Kár, kár, kár" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 203. 2543. "Varjú: Kár, kár, Az eső kár!" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
8. VILLÁNYI Péter EA 20.303 863. 399. A varju beszéde (Galgamácsa, Pest m. 1978)

b/ A varjú kiált rendesen, ha valamit ellopott: - Kár, kár!

Mire aztán felel neki az ember: - Kár a béledbe, kár!

1. KRIZA János 1863 383. (Székelyföld; gyi: -)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 II. MNGy XII. 57.
3/KRIZA - GERGELY - KOVÁCS 1956 I. 244. = (A)
4/GÁSPÁR János 1863 (3. kiad.) 176. 155. „Varjú”
2. SZALONTAI (ARANY János) 1880 Nyr. IX. 189. „Állatbeszélgetések. A varjú” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
3. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések” között (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
4. ABAFI - KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 82/II. 237. Állatutánzók 8. (Nagybecskerek, Torontál m.; gyi: -)
5. HERMAN Ottóné EA 5217 15. 4. (Gyh, gyi: -)
6. MATIJEVICS Lajos 1976 26. 32. "Az öreg varju beszéde" (Piros, Bácska, Ju.; 1974)

MNK 2076M₂^x Varjú mondóka

/ H - ; BN - /

Kár, kár
Varga Pál,
Varrjál nekem
Kis csizmát,
Majd megmondom
Hol apád?
Bécsbe,
Lyukas kemencébe,
Szenát eszik,

Szalmát szarik,
Görcsös botot fingik,
Azzal verekedik.

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 266. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 44.” (Csongrád m.; gyi: -)
2. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5171 39. „Varjú mondóka” (Túrkeve, JNkSz m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
3. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 174. 81. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1912-18)
4. NYÁRÁDY Mihály 1923-24 Ethn. 34-35. é. 109-11. „Kár, varjú, kár...” (Kék, Szabolcs-Szatmár m.; 1923k)
5. NEMCSIK Pál 1971 MRTVp 131. 83. sz. adalék „Kár, kár Varga Pál” (Borsodnádásd, BAbZ m.; 1971 dec.)
6. BORBÉLY Judit 1971 MRTVp 13. 5. „Varjúhoz” (beszéd dallammal) (Bezi, Győr-Sopron m.; 1968 febr.)
7. CINEGE, cinege, kismadár 1976 96. 1. „Kár, kár Varga Pál...” (beszéd dallammal) (Bezi, Győr-Sopron m.; 1968)
8. BARSÍ Ernő 1971 MRTVp 127. sz. hf. „Kár, kár Varga Pál...” (Sály, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k dallammal; csonka)
1/BORSÁI Ilona 1980 NK-NT XI-XII 556. (4/b kottapélda) további dallamos változatait ld. Cinege 96-97
9. CINEGE, cinege, kismadár 1976 96. 2. „Kár, kár Varga Pál” (Sály, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k)
10. MATIJEVICS Lajos 1976 25. 29. „A kisvarju beszéde” (Gombos, Bácska, Ju.; 1971)
11. MATIJEVICS Lajos 1976 25-26. 31. „A varjak beszéde” (Piros, Bácska, Ju.; 1974)
12. MATIJEVICS Lajos 1976 25. 30. „A varjufiu beszéde” (Piros, Bácska, Ju.; 1974)

MNK 2076M₃^x A két varjú

/ H - ; BN - /

Összetalálkozik a két varjú tavasszal. Kérdi az egyik:

- Hun teletél?
- Pápán! - válaszol a másik. - Hát te?
- Farádon!

1. BORBÉLY Judit 1971 MRTVp 13. 6. „Varjúhoz” (Bezi, Győr-Sopron m.; 1967 júl.; *szövegét lf.*)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 97. 4. =

MNK 2076M₄^x A varjú és a lógané

/ H - ; BN - ; MNK 236^{IV} /

A csirkehússal élő kényes varjú nyáron az úti mocsida láttán csak azt mondja: - Ka-ka, ka-ka!

Télen felkeresi a szántóföldeken lévő ganajrakást, belevágja az orrát s azt mondja: - Ka-lács, ka-lács!

Éppen ilyen az ember is, mint a varjú.

1. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. „Állatbeszélgetések” között (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
2. KRIZA - ORBÁN - BENEDEK 1882 MNGy III. 260. 21. „Gyermek- és játékdalok” között (Székelyföld; gyi: -)
3. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 546. 84. „Mit mond a varnyú nyáron meg mit mond télen” (Besenyőtelek, Heves m.; 1902 I.; *szövegét lf.*)
2/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1007. 390 = (A)
4. ERDÉSZ Sándor EA 6979. 1192. 82. „Nyárba a varjúnak nem kell a lóganéj” (Szamosszeg, Szabolcs-Szatmár m.; 1959 I.)
1/ERDÉSZ Sándor 1968 ÚMNGy XV. III. 542. 249. =

MNK 2076Z^x Más madarak hangja

/ H - ; BN - /

a/ (bagoly)

- 1-2. FARKAS Sándor EA 1400 5. „Állathangutánzások 35-36.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 203. 2544. „Bagoly: Viszlek, viszlek!” (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)

b/ (Bakcsó v. vakvarjú)

1. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 82. Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok. 48. „Tor varnyu” (Szaján, Torontál m. 19. sz. vége)
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 49.” (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
3. HERMAN Ottó 1901 18. „A madár szava értelmezve” (Gyh, gyi: -)

c/ (barázdabillegető) - Dávid-vidd,-vidd,-vidd!

1. FARKAS Sándor EA 1400 5. „Állathangutánzások 42.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)

d/ (büdös banka l. eredetmonda katalógus)

e/ (bíbic; l. még eredetmonda katalógus) Így csárog: – Búvik, búvik, búvik

1. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr. IX. 335. Állatbeszélgetések. (Szihalom, Borsod-Abaúj-Zemplén m. –)
2. FARKAS Sándor EA 1400 5. „Állathangutánzások 40.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: –)
3. Uo. 6. 49. (történeti monda) (Szentés, Csongrád m.; gyi: –)
- 4-6. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2539. „Bíbic: Búvik, búvik!” (Éradony, Kágya, Mezötelki, Bihar m., R; 1976-1980)

f/ (fülemüle)

- 1-4. GÖNCZI Ferenc 1948 28-29. 1-4. „Fülemile” (Döbréte, Páka, Szilvagy, Lentikápolna, Zala m.; [1895-1905])

g/ (fürj v. pitypalatty) (eredetmonda katalógus)

1. FARKAS Sándor EA 1400 4. „Állathangutánzások 29.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: –)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 22. „A fürjek palattyolása.”
2. GÖNCZI Ferenc 1914 519. „Hangutánzók. A pitypalatty utánzása”
2/GÖNCZI Ferenc 1948 28. 1. „Pitypalatty” (Bocfölde, Zala m. Göcsej; [1895-1905])
3. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. „Fürj mondja: Pitty-palatty” (Krizba, Brassó m., R; 1958)
4. Uo. 752. Madárka...XIII. „Fürj mondja: Patt-patak” (Krizba, Brassó m., R; 1958)
5. Uo. 752. Madárka...XIII. „Fürj mondja: Pitty-palatty” (Szecseleváros, Hosszúfal, Brassó m., R; 1958)
6. Uo. 752. Madárka...XIII. „Fürj mondja: Pitty-palatty” (Barcaújfalu, Brassó m., R; 1958)
7. GAZDA Klára 1980 181. 79. „Pitypalatty, mit keressz?” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)

h/ (gém; l. még MNK 1318G^x)

1. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 37.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: –) (Vö. MNK 1318G^x)
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 63.” (Ószentiván, Torontál m.; gyi: –)

i/ (haris; a gabona közt az aratóknak:) – Messd, messd!

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok?” (Győr m.; gyi: –)
2. GÖNCZI Ferenc 1948 29. „Haris” (Csertamellék, Zala m.; [1895-1905])

j/ /kakuk; vegyes/

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 94. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 64.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: –)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27, 24. „Mit mondanak az állatok. A kakuk.”
2. Uo. 291. „Gyermek versikék s dalok jegyzete 64.” (Csóka, Torontál m.; gyi: –)

k/ /ökörszem/

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok?” (Győr m.; gyi: –)
2. GÖNCZI Ferenc 1948 29. „Ökörszem” (Szécsisziget, Zala m.; [1895-1905])

l/ (seregély) – Ki mit kaphat! Ki mit kaphat!

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 276. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 73.” (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: –)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? A seregély, mikor a meggyet vágja.”
- 2-3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 202. 2540. „Seregély: Ki mit kaphat...!” (Köröstárkány, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)

m/ (surdé v. sodró madár) – Kikircs, kinn van a farod, takarítsd!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 96. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 77.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: –)

n/ (szarka: vö. AaTh 236) – Csak, csak, csak!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 96. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 78.” (Hosszúhát, JNkSz m.; gyi: –)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? A veréb.”
2. MATIJEVICS Lajos 1976 23-24. 26. „A szöriszarka csörgése.” (Piros, Bácska, Ju.; 1974)

o/ (vércse) – Vir, vir, vir!

1. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 34.” (Szentés, Csongrád m.; gyi: –)

z/ egyéb

1. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 82. Dajka rimek, gyermek versikék, dalok s játékok. 48. "Stiglic" (Szaján, Torontál m. 19. sz. vége)
2. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 82. Dajka rimek, gyermek versikék, dalok s játékok. 48. "Cizik" (Szaján, Torontál m. 19. sz. vége)

MNK 2076Z** Madármondóka /felelgetős/

/ H - ; BN - /

Bőregér, bőregér,
gyere vacsorára,
túrós galuskára.

- Hun apád, hun anyád?
- Kertek alatt kutat ás.
- Ha belehal, mit csinálsz? Siratod-e?
- Siratom.
- Jajgatod-e?
- Jajgatom.

Jaj apám, jaj anyám,
Édes Ignác bátyám!

1. PAMLÉNYI Sándor 1880 Nyr IX. 335. „Állatbeszélgetések. A piske útszélin sétálgatásban” (Szihalom, Borsod m.; gyi: -)
2. HERMAN Ottó - HERMAN Ottóné EA 5171 20. „Madármondóka” (bíbic) (Révkomárom, Komárom m.; gyi: -)
3. GÖNCZI Ferenc é.n. (1937) 152.1-4. „Bőregér, bőregér...” (Szentbalázs, Somogyegres, Somogy m.; gyi: -)
4. KERÉNYI György 1951 (MNT I.) 41-42. 95. (Gombos, Bács-Bodrog m.; 1939 VII.; *szövegét lf.*)
2/ORTUTAY - KATONA 1970 I. 131-132. 60. „Denevérré”
- 5-6. CINEGE, cinege, kismadár 1976 115. 1-2. „Szárnyas egér gyere elő” (különböző dallamra) (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1970k)

MNK 2077* EGYÉB ÁLLATOK BESZÉDE
(A tücsök beszédét l. AaTh 292*)

MNK 2077A* A béka beszéde

MNK 2077A₁* Mit varrsz?

/ H - ; BN - /

Az öreg béka így szól: - Mit varrsz? Mit varrsz?

Mire a kis béka felel: - Pa-pu-cso-cso-csott, pa-pu-cso-cso-csott.

Az öreg megint kérdi: - Kinek? Kinek?

A kis béka megint feleli: - Az urak-nak-nak-nak, az urak-nak-nak-nak!

1. SZALONTAI (ARANY János) 1880 Nyr. IX. 189. „Állatbeszélgetések. A békák.” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 62. „A békák szava” I.
2. NYÍRÓ Géza 1880 Nyr. IX. 189. „Állatbeszélgetések. 1. Békák Szt. György napkor” (Nagybánya, Szatmár m.; gyi: -)
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. „Dajka rimek, gyermekversikék, dalok s játékok 54.” (Szőreg, Torontál m.; gyi: -)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? Békák beszélgetnek.”
3/KOVÁCS Ágnes 1972 63. „A békák szava” II.
4. KOVÁCS Kálmán 1891 Nyr. XX. 576. „Mit beszélnek az állatok?” (Kiskunhalas, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi: -)
5. KISS Áron 1891 504. (Mondókák jegyz.) (Sonkád, Szatmár m.; [1885-1887])
6. FARKAS Sándor EA 1400. 5. „Állathangutánzások 30.” (Szentcsongrád m.; [1890 körül])
7. GÖNCZI Ferenc 1948 24. 3. „Béka” (Kissziget, Zala m.; [1895-1905])
8. Uo. 24. 4. (Zalabesnyő, Zala m.; [1895-1905])
9. PAP Károly 1905 Ethn. XVI. 306. „Békakuruttyolás” (Rákos, Bereg m.; gyi: -) MNK 2077A₁*
10. MATHIÁS MÁTRAINÉ VARGA Róza 1908 Ethn. XIX. 163. „Dajkarimek, gyermekversek, mondókák” között (Szarvas vidéke, Békés m.; gyi: -)
11. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 218. 349. „Mit varrsz?...” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -)
12. RELKOVIĆ Davorika 1928 Ethn. XXXIX. 178. „Békák” (Somlóvidék, Balatonmellék, Veszprém m.; gyi: -)
13. KRESZ Mária EA 4440 326. „Mit varrsz Kati?” (Sárpilis, Tolna m.; 1940; gyermekjáték)
14. KRESZ Mária gyűjteményéből ltsz. nélkül (Nyárszó, Kolozs m.; gyi: - ; kézirat)

15. FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 58. [25.] „A békák beszéde” (Innen: ASZTALOS István: Miért kerek az alma 2. kiad. Bukarest, 1956 43.)
16. BÉKEFI Antal 1976 49. 20. „Béka, béka, mit csinálsz?...” (Farkasfa, Vas m.; 1960)
17. LAJOS Árpád 1974 429. „Mit varrsz...” (Hangony, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
18. Uo. 429. „Mit varrsz...” (Dédestapolcsány, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
19. Uo. 430. „Mit varrsz...” (Sajóvelezd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
20. Uo. 430. „Mit varrsz...”- Békaugró. (Járdánháza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
21. Uo. 430. „Mit varrsz...”- Békatánc (Martonyi, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
22. Uo. 430. „Mit varrsz...” (Jósvafő, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
23. Uo. 430. „Mit varrsz...” (Hernádszurok, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
24. Uo. 431. „Mit varrsz...” (Hernádnémeti-Böcs, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
25. Uo. 431. „Varrok, varrok, varrok...” (Bodroghalom, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
26. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Békák beszéde. (Szecseleváros, Hosszúfalú, Brassó m., R; 1970)
27. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Békák beszéde. (Felsőrákos, /v/ Udvarhely m., R; 1970)
28. BOSNYÁK Sándor 1967 96. 41. „Mit mondanak a békák?” (Mohács, Baranya m.; 1967)
29. BARS Ernő 1971 MRTVP 127. hf. „Mit varrsz, mit varrsz...” (Sály, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1972)
30. MATIJEVICS Lajos 1976 27. 34. „A békák beszéde” (Piros, Bácska, Ju.; 1972)
31. GAZDA Klára 1980 182. 88. „Mit varrsz? Mit varrsz?” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
32. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 17-18. 14. „Mit varrsz? Mit varrsz?” (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
33. VILLÁNYI Péter EA 20.303 863-4. 400. A békák beszéde (Galgóc, Pest m.; 1978)
- 34-35. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 193. 2409. „Békák: Varrsz, varrsz” (Bihar, Érkörtvélyes, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 193. 2410. „Békák: Varrok, varrok” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)

37. Uo. 193. 2411. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
38. Uo. 193. 2412. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
- 39-40. Uo. 194. 2413. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Érmihályfalva, Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
- 41-42. Uo. 194. 2414. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Nagyvárad, Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
43. Uo. 194. 2415. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
44. Uo. 194. 2416. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980)
45. Uo. 194. 2417. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 194. 2418. „Varrok, varrok. Mit varrsz?” (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
47. Uo. 194. 2419. „Varrok, varrok. Mit varrsz, mit varrsz?” (Magyarremete, Bihar m., R; 1976-1980)
48. Uo. 194. 2420. „Varrok, varrok. Mit mit, mit?” (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
49. Uo. 194. 2421. „Varrok, varrok. Mi-mi-mit?” (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
50. Uo. 194. 2422. „Varrok, papucsot, papucsot...” (Hegyköztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980)
51. Uo. 194. 2423. „Varrok, varrok. Papucsot-csot-csot-csot” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
52. Uo. 194. 2424. „Mit varrsz, mit varrsz?” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
53. Uo. 194. 2425. „Fiatal békák: Varrok, varrok.” (Csokaly, Bihar m., R; 1976-1980)
54. GÁSPÁR János 1863 175.149. „Békák beszélgetése” (Gyh., gyi.: -) Különböző összetételekben
55. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok. A békanép.” (Győr m.; gyi.: -) MNK 2077A₃^x + MNK 2077A₁^x
56. NYÍRÓ Géza 1880 Nyr. 9. évf. 189. „Békák.” 2. (Nagybánya, Szatmár m. 1880k) MNK 2077A₁^x+MNK 2077A₃^x
2/ KOVÁCS Ágnes 1972 63. „A békák szava.”
57. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 211. „Állatbeszéd. Békák.” (Szeged, Fölsőváros, Csongrád m.; gyi.: -) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₂^x

58. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. "Dajka rimek, gyermek versikék, dalok, s játékok" 53. (Majdán, Torontál m. 19. sz. vége) MNK 2077A₉^x+MNK 2077A₁^x
2/ MATIJEVICS Lajos 1976 190. 297. "Kovács, kovász" MNK 2077A₉^x
59. WIEDER Gyula 1889 Nyr. 18. évf. 89. "Hangutánzó szólásmódok" (Csíksomlyó, Csík m. 1889k) MNK 2077A₁^x+MNK 2077A₅^x
60. HERMAN Ottó 1891 Ethn. II. 327-328. „Magyar béka a következőképpen harangozik...” (Gyh, gyi: -) MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₂^x
61. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₄^x
62. ISTVÁNYFY Gyula EA 4637 94. „A békák így beszélnek” (Mátraballa, Heves m.; 1912.) MNK 2077A₁^x - MNK 2077A₂^x.
1/ISTVÁNYFY (BODGÁL) 1963 115. =
63. BORBÉLY Judit 1971 MRTVP 13. 4. Békához (Bezi, Győr-Sopron m.; 1968 febr.) MNK 2077A₁^x - MNK 2077A₃^x
64. CINEGE, cinege, kismadár 1977 80. 7. „Kuty, kuty, kuty, kuty kurutty” hf. (Gúta /v/ Komárom m., Cs; 1970k) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₃^x

MNK 2077A₂^x *Urrak a papok...*

- Urrak a papok,
De csak a nagyok!

1. SIRISAKA Andor 1891 241. „Urrak a papok, - de csak a nagyok” (magyarázat nélkül)
2. HERMAN Ottó 1891 Ethn. II. 327-328. „Urrak a papok...” (Gyh, gyi: - ; *szövegét lf.*) MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₂^x
3. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
4. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 211. „Állatbeszédék. Békák” (Szeged, Fölsőváros, Csongrád m.; gyi: -) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₂^x
5. ISTVÁNYFY Gyula EA 4637 94. „A békák így beszélnek” (Mátraballa, Heves m.; 1912) MNK 2077A₁^x - MNK 2077A₂^x.
1/ISTVÁNYFY (BODGÁL) 1963 115. =

MNK 2077A₃^x *Egy békát elvitt a gólya*

/ H - ; BN - /

A békák, ha a tóból a gólya eltávozik, elvive közöllök valamelyiköket, kidugják a vízből a fejüket, s így kuruttyolnak:

Nagy béka kérdi: - Itt volt-e az Úr?

Kis békák felelik reá: - Itt, itt, itt.

Nagy béka kérdi ismét: - Vitt-e valakit?

Kis békák felelik: - Vitt, vitt, vitt.

Nagy béka kérdi ismét: - Kit, kit, kit?

Kis békák felelik: - Zsófit, Zsófit, Zsófit.

Nagy béka mondja siránkozva: - Sirassuk.

Kis békák mindannyian: - Ü, ü, ü, üm, üm, üm.

1. BABICS Kálmán 1878 Nyr. VII. 141. „Mit beszélnek az állatok? A békánép.” (Győr m.; gyi: -) MNK 2077A₃^x + MNK 2077A₁^x. /?/?
2. NYÍRÓ Géza 1880 Nyr. IX. 189. „Állatbeszélgetések. 2. Békák” (Nagybánya, Szatmár m.; gyi: -) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₃^x
2/KOVÁCS Ágnes 1972 63. „A békák szava.”
3. FARKAS Sándor EA 1400 8. „Állathangutánzások 65.” (Szentes, Csongrád m.; [1890 körül]; *szövegét lf.*)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 164. „A békák és a gólya.”
4. KERÉNYI György 1957 (MNT I.) 487. 813. „Békahangutánzó” (Nagymegyer, Komárom m.; 1910 III.)
5. SIMON Endre 1971 MRTVP 88. „Mondókák, felelgetős nótázás 3.” (hf is!) (Kapuvár-Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971)
1/KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 492. 5.
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 79. 5. „Itt volt-e az úr?”
6. ÉNEKES Lenke 1971 MRTVP 123. hf. „Szentgyörgy felé megszólalnak a békák...” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972 márc.)
7. BARSZ Ernő 1971 MRTVP 127. sz. hf. „Járt erre az úr?” (Sály, BabZ m.; 1972 május)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 80. 6. =
8. CINEGE, cinege, kismadár 1976 80. 7. „Kuty, kuty, kuty, kuty kurutty” hf. (Gúta, /v/ Komárom m., Cs; 1970 körül) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₃^x
9. BORBÉLY Judit 1971 MRTVP 13. 4. Békához (Bezi, Győr-Sopron m.; 1968 febr.) MNK 2077A₁^x - MNK 2077A₃^x

MNK 2077A₄^x Adta teremtette...

/ H - ; BN - /

1. SZARVAS Gábor 1877 Nyr. 6.évf. 456. "A magyar nyelv a természettudományokban" (Szeged vidéke, Csongrád m. 1877k) MNK 2077A₄^x+MNK 2077A₅^x
2. HERMAN Ottó 1891 Ethn. II. 327-328. „Magyar béka a következőképpen harangozik...” (Gy, gyi: -) MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₂^x
3. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 211. „Állatbeszédék. Békák.” (Szeged, Felső város, Csongrád m.; gyi: -) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₂^x.
4. HERMAN Ottó 1877 Term. Tud. Közl. IX. 427. „A szegedvidéki nép...” (Szeged vidéke, Csongrád m.; gyi: -) MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₅^x
5. KOVÁCS János 1901 440. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -) MNK 2077A₁^x + MNK 2077A₄^x.

MNK 2077A₅^x A német, a tót és a magyar béka

/ H - ; BN - /

Német béka: - Kom, kum, kom, kum!

Német béka társa: - Wart, wart, wart!

Tót béka: - Cso - zse - je - toto? Cso-zse-je-toto?

Magyar béka: - Adta teremtette, adta teremtette!

Mire mind elbújnak.

1. HERMAN Ottó 1877. Term. Tud. Közl. IX. 427. „A szegedvidéki nép...” (Szeged vidéke, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*) MNK 2077A₄^x + MNK 2077A₅^x
2. SZARVAS Gábor 1877 Nyr. 6.évf. 456. "A magyar nyelv a természettudományokban" (Szeged vidéke, Csongrád m. 1877k) MNK 2077A₄^x+MNK 2077A₅^x
3. WIEDER Gyula 1889 Nyr. 18. évf. 89. "Hangutánzó szólásmódok" (Csíksomlyó, Csík m. 1889k) MNK 2077A₁^x+MNK 2077A₅^x

MNK 2077A₉^x Békák beszélgetése /vegyes/

/ H - ; BN - /

1. KRIZA János 1875 Nyr. IV. 513-514. Szólásmódok között „Regélnek a békák...” (Háromszék m.; gyi: -)

2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. "Dajka rimek, gyermek versikék, dalok, s játékok" 53. (Majdán, Torontál m. 19. sz. vége) MNK 2077A₉^x+MNK 2077A₁^x
2/ MATIJEVICS Lajos 1976 189. 294. "Jaj de hideg szél fúj röggel!" MNK 2077A₉^x
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 92. „Dajka rimek, gyermek versikék, dalok s játékok 52.” (Hosszúhát, JNkSz m.; gyi: -)
2/SZENDE Aladár 1944 I. 27. 24. „Mit mondanak az állatok? Öreg béka, fiatal béka.”
4. KÁLMÁNY Lajos EA 2771 333. 49. „A szücs és a béka” (Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; vö. MNK 2077A₁^x)
5. Uo. 334. 50. „A béka Békában” (Kövegy, Csanád m.; gyi: -)
6. GÁGYOR József 1982a 34. 47. "Béka: Kutu-ku-rutty, bre-ke-ke" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
7. Uő. 1982b 620. 47. "Béka: Bé-ka, bé-ka, bre-ke-ke" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
8. SERES András 1972 IX. 24. Megyei Tükör 752. Madárka...XIII. Békák beszéde... (Barcaújfalu, Brassó m., R; 1966)
9. Uo. 752. Madárka...XIII. Békák beszéde... (Szecseleváros, Hosszúfalu, Brassó m., R; 1966)
10. Uo. 752. Madárka...XIII. Békák beszéde... (Apáca, Brassó m., R; 1966)
11. GAZDA Klára 1980 183. 89. "Brekeke, brekeke, nem esett már egy hete" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
12. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 194. 2426. "Fiatal békák (magas hangon): Mienk ez a tó" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 194-195. 2427. "Öreg béka: Kapard ki, kapard ki" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 195. 2428. "Vén béka: Be-e-teg a fiam" (Hegyközszáldobágy, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 195. 2429. "Putypurutty, mit keressz?" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2077B^x A szúnyog beszéde

/ H - ; BN - /

(még jól nem lakott:) - Szögény, szögény!

(mikor jóllakott:) - Bolon, bolon!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 96. „Dajka rimek, gyermek versikék, dalok s játékok 79.” (Szőreg, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

2. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: –; vö. 1. vált.)
3. KATONA Imre 1971. 666-667. „A huszár, a szúnyog meg a farkas” (Tápé, Csongrád m.; 1964) MNK 2077B^x – AaTh 157.

MNK 2078^x–2079^x TÁRGYAK BESZÉDE

MNK 2078A^x–Z^x ESZKÖZÖK BESZÉDE

MNK 2078A^x Beszélgető harangok

/ H – ; BN – ; vall 2010^x /

MNK 2078A₁^x A kenyérről

Katolikus harang (panaszosan): – Nincsen kenyér!
 Református harang (mélyen, ünnepélyesen): – Ád az úr, ád az úr!
 Orosz (kishitűen): – Nem tom biz én, ád-e vagy se!

1. SZÍVÓS Béla 1890 Ethn. I. 109. „Hogy beszélget a zámi, angyalházi meg a szigeti harang?” (Gyh, gyi: –)
 2/ORTUTAY – KATONA 1970. 175. 22. „Harangok szava”
- 2-3. HERMAN Ottó 1891 Ethn. II. 325-326. „A harangok szava...” (Rimaszombat, Gömör-Kishont m.; Makó, Csongrád m.; gyi: –; utóbbi szövegét lf.)
4. BERZE NAGY János 1905 Ny.F. 16. „Harangok párbeszéde” 58. (Besenyőtelek, Heves m.; gyi: –; eltér)
 2/KOVÁCS Ágnes 1972 175. „A harangok szava.” I.
 3/CINEGE, cinege, kismadár 1976 117. 5. =
5. DÉZSI Lajos 1908 Nyr. XXXVII. 45. „Szólások” között (Gyh, gyi: –)
6. RUBOVSKY Ferenc EA 477 68. „Harangok” (Kisvárd, Szabolcs m.; 1914)
7. BEZERÉDY Amália Flóri könyve 16. kiad. [1927] 125-126. „Harangozó. Boldog isten...” (Gyh, gyi: –)
8. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. IX. „A gazdag Szászmagyaros harangja mondja” (Apáca, Brassó m., R; 1970k)
9. PAJUF Tiborné 1971 MRTVp 84. hf. (A harangok szava) (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k)
10. CINEGE, cinege kismadár 1976 116. 3. „Árvizes időben így szólott a lónyai harang” (Lónya, Szabolcs-Szatmár m.; gyi.: -)
11. VILLÁNYI Péter EA 20.303 866. 404. A lélekharang beszéde temetéskor (Galgamácsa, Pest m.; 1978)

12. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 189. 2354. „Ün-nep hó-nap” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 189. 2355. „Sza-lon-nát, ke-nye-ret,” (Érbogyoszló, Bihar m. R; 1976-1980)
14. Uo. 189. 2356. „Fe-hér ke-nyér, sza-lon-na” (Bihar, Bihar m. R; 1976-1980)
15. Uo. 189. 2359. „A nagyszalontai harang:”Bü-vön van min-den,” (Erdőgyarak, Bihar m. R; 1976-1980)
16. Uo. 189. 2360. „A tóti harang: Ke-nyér, sza-lon-na,” (Cséhtelek, Bihar m. R; 1976-1980)
17. Uo. 189. 2361. „Az árpádi harang: Van min-den, mint Ár-pá-don,” (Árpád, Bihar m. R; 1976-1980)
18. Uo. 189-190. 2366. „A református harang (lassan):”Fe-hér ke-nyér son-ka,” (Bihar, Bihar m. R; 1976-1980)
19. GÁSPÁR János 1863 170. 131. „Harangok beszélgetése” (Gyh., gyi.: -)

MNK 2078A₂^x A gazdag és a szegény temetése

Nagy harang: – Úrnak, úrnak!
 Kis harang: – Szögénnek, szögénnek!
 Nagy második: – Déz bunda!
 Mind a nagy harang kivételével: – Ringy-rongy!

1. FARKAS Sándor 1890 Ethn. I. 204. „Gúnyos hangutánzás a XVII. századból” (Szentes, Csongrád m.; [1890 körül])
 2/KOVÁCS Ágnes 1972 175. „A harangok szava.” II.
 3/CINEGE, cinege, kismadár 1977 118. 10. =
2. HERMAN Ottó 1891 Ethn. II. 324-325. „A tiszavárkonyiak a következő magyarázatot adják...” (Tiszavárkony, JNkSz m.; gyi: –)
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 291. 83. (Gyermekversek jegyz.) (Csóka, Torontál m.; gyi: –; szövegét lf.)
4. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: –)
5. BEZERÉDY Amália Flóri könyve 16. kiad. [1927] 125-126. „Harangszó. Gránát, gyémánt...” (Gyh, gyi: –)
6. BERZE NAGY János 1940 II. 618-619. 43. „Hangutánzó mondókák IV.” (Kákics, Baranya m.; 1934 VIII.)
7. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. A harang mondja gazdagnak (Szecseleváros, Türkös Brassó m., R; 1966)
8. Uo. 728. Madárka...IX. A harang mondja gazdagnak, szegénynek (Szecseleváros, Hosszúfal, Brassó m., R; 1970)

- 2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 118.9.=
9. Uo. 728. Madárka...IX. A harang mondja gazdagnak, szegénynek (Szecseleváros, Türkös, Brassó m., R; 1970)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 118.8.=
10. Uo. 728. Madárka...IX. A harangok mondják temetéskor (Barcaújfalu, Brassó m., R; 1970)
11. Uo. 728. Madárka...IX. A harang mondja gazdagnak, szegénynek (Magyarhermány, Kovászna m., R; 1972)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 118.7.=
12. Uo. 728. Madárka...IX. A harangok mondják temetéskor (Vargyas, Kovászna m., R; 1972)
13. MATIJEVICS Lajos 1976 39-40. 48. "A harangok beszéde" (Szabadka, Bácska, Ju.; 1974)
14. GAZDA Klára 1980 181. 74. "A harang nem csupán annyit mond..." (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
15. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 189. 2362. "A farnasi harang: Ringy-rongy," (Szalárd, Bihar m. R; 1976-1980)
16. Uo. 190. 2371. "Ha szegény hal meg: ringy-rongy, ringy-rongy," (Szentjobb, Bihar m. R; 1976-1980)
17. Uo. 190. 2372. "Ha szegény hal meg: ringy-ben, rongy-ban, ringy-ben, rongy-ban," (Érbogyoszló, Bihar m. R; 1976-1980)

MNK 2078A₃^x Gingálló, szent ajtó, főzz lencsét (kását)...

Gingalang, főzz lencsit!	Gingálló
- Nem főzök, met nincsen!	szent ajtó
Ha nincsen, kérgy mástul!	főzz kását!
- Nem kérek, met nem ad!	- Nincsen só!
Ha nem ad, üsd hátbo!	Ha nincs só
- Nem ütöm, met meghā!	kérj mástó'
Ha meghā, temesd ē!	- De nem ad!
- Nem temetem, met бүdös!	Ha nem ad,
	Vágd pofó'! v. hasonló

1. BAKOSS Lajos 1874 Nyr. 3. évf. 331. "Gyermek-versikék" 3. (Földes, Szabolcs-Szatmár m. 1874k)
2. SUPKA Dezső 1876 Nyr. V. 334. „Gyermekversikék” (Tatavidék, Komárom m.; gyi: -)
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 163-166.2. "Bandi"(Szöreg, Torontál m.;gyi.-) (részlet)
4. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 118.1. "Tengör szöm tündér"(Szeged, Csongrád m.;gyi.-) (részlet)

5. NAGY József 1892 Ethn. III. 65-66. XII. „Haranghangok” (Hegyhát, Vas m.; gyi: -)
6. GÖNCZI Ferenc 1914 518. „Hangutánzó” (Kissziget, Zala m.; [1895-1905])
2/GÖNCZI Ferenc 1948 89. „Harangutánzások 2.”
- 7-15. GÖNCZI Ferenc 1948 90-91. „Harangutánzások 3-9, 13.” (Kustánszeg, Rám, Szentkozmadombja, Gellénháza, Barabásszeg, Kálócfa, Valkony, Pórszombat, Pusztapáti, Zala m.; [1895-1905]; 9. sz. szövegét lf.)
16. MOLNAR József EA 627 30. „Gyermekeknek mondják” (Csenger, Szatmár m.; 1932)
17. BERZE NAGY János 1940 II. 619. 43. „Hangutánzó mondókák V.” (Hosszúhetény, Baranya m.; 1934 IX.)
18. HONTI Rezsőné 1971 MRTVp 79. „Gingálló...” (Csongrád m.; 1971)
19. MOLNÁR Jánosné 1971 MRTVp 40. „Gingálló...” (Szatmár m.; 1971)
20. 1. sz. Kossuth Lajos Ált. Isk. 7a és 7b 1971 MRTVp 12. „Ölbeli gyerekeknek, 2. Gingálló...” (ritmus jelzéssel; Ajka, Komárom m.; 1971.)
21. SPERL Vilmosné 1971 MRTVp 126. B. 8. „Gingálló...” (Neszmély, Komárom m.; 1971 nov.)
22. DEMETROVICS József 1971 MRTVp 128/1. "Gingálló..." – altató (Püspökladány, Bihar m.; 1971)
23. NAGY Istvánné 1971 MRTVp 31. "Hintáztató" (Kapuvár, Győr-Sopron m.; 1971) MNK 2018A^x + MNK 2078A₃^x
24. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX."A harang mondja" (Vargyas, Kovászna m., R; 1972)
25. GÁGYOR József 1982a 82. 280. "Gingálló, Szent ajtó!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
26. VILLÁNYI Péter EA 20.303 864. 401."A lélekharang beszéde" (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
27. Uo. 864-5. 402. "A csengő beszéde" (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
28. Uo. 865-66 402. "A csengettyű beszéde" (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
- 29-30. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 137. 1570. "Gingálló, Szent ajtó" (Gyanta, Örvénd, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 137. 1571. "Gingálló, Szent ajtó" (Érkörtvélyes, Bihar m., R; 1976-1980)
- 32-33. Uo. 137. 1572. "Gingálló, Szent ajtó" (Kiskereki, Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)

- 34-35. Uo. 137. 1573. "Gingalló, Szent ajtó" (Berettyószéplak, Biharpüspöki, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 137. 1574. "Gingalló, Szent ajtó" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
37. Uo. 137. 1575. "Gingalló, Gingalló" (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
38. Uo. 137. 1576. "Gingalló, Kis ajtó" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
39. GÁSPÁR János 1863 170. 132. "Harangok beszélgetése" (Gyh., gyi.: -)
40. GÁSPÁR János 1863 169. 128. "Harangok beszélgetése" (Gyh., gyi.: -)
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 125. =
41. BEZERÉDY Amália Flóri könyve 16. kiad. [1927] 125-126. „Harangszó: Szent Antal, Szent Antal...; Gingalló...” (Gyh, gyi: -)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 116. 2. =

MNK 2078A₉^x Harangok beszéde /vegyes/

1. ARANY – GYULAI 1872 MNGy I. 356. 43. (Öt harang) (Kolozsvár; gyi: -)
2/ORTUTAY – KATONA 1970 I. 176. 23. „Harangok szava”
2. FARKAS Sándor 1890 Ethn. I. 204-205. „Gúnyos hangutánzás a XVII. századból” (Szentés, Csongrád m.; gyi: -)
2/ORTUTAY – KATONA 1970 I. 175. 21. „Harangok szava”
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 97. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 83.” (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
- 4-5. TRENCSENYI Károly 1891 94. „Haranghangok utánzása 1, 2.” (Zala m.; gyi: -)
6. GÖNCZI Ferenc 1914 123. „A lickói harang a vadamosinak azt mondja...” (Göcsej, Zala m.; [1895-1905])
7. Uo. 518. „Hangutánzók.” (Göcsej, Zala m.; [1895-1905])
2/GÖNCZI Ferenc 1948 89. „Harangutánzások 1.” (Csömödér, Zala m.)
- 8-10. GÖNCZI Ferenc 1948 90-91. „Harangutánzások. 10-12.” (Lickó, Nova, Zalatárnok, Zala m.; [1895-1905])
11. RUBOVSKY Ferenc EA 477 68. „Harangok” (Kisvárd, Szabolcs m.; 1914)
12. BEZERÉDY Amália Flóri könyve 16. kiad. [1927] 125-126. „Harangszó. Csontot, csontot...” (Gyh, gyi: -)
13. ERDÉSZ Sándor EA 6979 2920. „A szamoszegi harang megváltozott” (Szamoszeg, Szabolcs-Szatmár m.; 1961 V.)
1/ERDÉSZ Sándor 1968 III. ÚMNGy XV. 452. 210. =

14. CINEGE, cinege, kismadár 1976 117. 6. „Lencse, borsó... szól a harang” (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970k)
15. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 189. 2354. "Ün-nep hó-nap" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 189. 2357. "Pes-ten Bu-dán bög a pá-rom," (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 189. 2358. "Az érbogyoszlói harang: Bu-dán a pá-rom," (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 189. 2363. "A vajdai harang: Rá-dü-lök Ho-dos-ra," (Szalárd, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 189. 2364. "A hodosi harang: Dom-bon van Vaj-da," (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 189. 2365. "A szalárdi két harang: Bim-bó, Ró-za," (Szalárd, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 190. 2367. "A kágyai harang: Nincs pénz, nincs pénz," (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 190. 2368. "Az ortodox harang (magas hangon): Nincs píz, nincs píz," (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 190. 2369. "A mezőtelegdi kisharang: Van píz e-líg, van píz e-líg," (Pusztajlak, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 190. 2370. "A kis harang: Ká-sa, má-lé, pu-lisz-ka," (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
25. GÁSPÁR János 1863 169. 129. "/Harangok beszélgetése/" (Gyh., gyi.: -)
2/BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 125-126. Cím nélkül.
26. GÁSPÁR János 1863 169. 130. Cím nélkül. (Gyh., gyi.: -)
27. BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 125-126. "Harangszó" (Nagy harang)

MNK 2078B^x A malom beszéde

MNK 2078B₁^x Szárazság és bő víz idején

/ H - ; BN - /

a/ A csehi malom, midőn kevés vize van, így nyikorog (utánözva vontatottan a nyikorgást):

- Egy szem kevés,

Ket-tő sok.

Szüz Má-ria,

Se-gí meg!

Midőn aztán bő vize van, akkor (lendületesen) ezt zakatolja:

– Ha segísz meg,
Ha nem is,
Megörlöm én
Magam is!

(vö. MNK 2078C^x)

1. GÖNCZI Ferenc 1914 519-520. „A csehi malomban...” (Göcsej; [1895-1905])
2/GÖNCZI Ferenc 1948 92. 3. „Malombeli humorok” (Csehi, Zala m.; [1895-1905])
2. VIKÁR Béla EA 4535 634. 94-95. „A malmok járásának gúnyos utánczása (Kissziget, Zala m.; gyi: – ; *szövegét lf.*)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 119. 3. =
3. NAGY József 1892 Ethn. III. 64-65. „I. Malomkerék nyikorgása” [1.] (Hegyhát, Vas m.; gyi: – ; eltér)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 119. 4. =

z/ (vegyes)

1. KRIZA János MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 412. 60b f. Cn. „Az udvarhelyi dályai malom...” (Székelyföld; [1862])
2. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 90. „Hangutánczó szólásmódok” között (Csíksomlyó, Csík m.; gyi: –)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 119. 2. =
3. Uo. „Oláhfaluban a malmot...” (Csíksomlyó, Csík m.; gyi: – ; vö. AaTh 78^x)
4. NAGY József 1892 Ethn. III. 65. „I. Malomkerék nyikorgása” [2.] (Hegyhát, Vas m.; gyi: –)
2/ORTUTAY – KATONA 1970 I. 177. 25. „Malom”.
5. GÖNCZI Ferenc 1914 123. „A barlahidai malomnak...” (Göcsej, Zala m.; [1895-1905])
2/GÖNCZI Ferenc 1948 91. 1. „Malombeli humorok” (Barlahida, Zala m.; [1895-1905]; a két szöveg kissé eltér)
6. GÖNCZI Ferenc 1948 91-92. 2. „Malombeli humorok” (Náprádfa, Zala m.; [1895-1905])
7. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. A vizimalom mondja (Vargyas, Kovászna m., R; 1972) eltér
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 119. 1.=
8. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 193. 2403. Malomkerék: A felső kerék: „Ne dör-zsölj!” (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
9. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 193. 2404. Malomkerék: Ha üres a garat „Ü-re-sen jár a ga-rat” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2078B₉^x A malom beszéde /vegyes/

/ H – ; BN – /

1. KRIZA János 1863 342. „Találós mesék XXVII.” (Háromszék; gyi: –)
2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 462. XXVII.
2. WIEDER Gyula 1889 Nyr. XVIII. 90. „Hangutánczó szólásmódok” között (Csíksomlyó, Csík m.; gyi: –)
3. HORVÁTH László MRTVp 1971 118. „Megy a malom...” (Sümegecsehi, Zala m.; 1971)
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 119. 5. =

MNK 2078C^x A fatengelyes szekér nyikorgása

/ H – ; BN – ; vö. MNK 2078B₁^x /

A régi fatengelyes szekér, midőn partnak vonszolták a befogott állatok, így nyikorgott:

– Uram Jézus se-giccs! (A se-t húzva, a giccs-et pedig a hangot gyorsan felvive megnyomja.)

Midőn pedig ez a szekér lefelé haladott, így beszélt (gyorsan mondva):

– Ha segicc meg, ha nem is,

Émenek ién magam is!

Ugyanígy nyikorog a malomkerék a víz szüke és bősége alkalmával.

1. GÖNCZI Ferenc 1914 123. „A régi fatengelyes szekér...” (Göcsej, Zala m.; [1895-1905]; *szövegét lf.*)
2. BERZE NAGY János 1940 II. 618. 43. „Hangutánczó mondókák II. A baranyai kocsi” (Becefa, Baranya m.; 1934.)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 78. „A kocsi nyikorgása.”
3. DÖMÖTÖR Sándor EA 2335 12. „Hangutánczás” (Kisrákos, Vas m.; 1951)
4. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. A fakó szekér mondja (Apáca, Brassó m., R; 1969) eltér
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 120. 1.=
5. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. Mikor a szekér a hágóra megy (Tatráng, Brassó m., R; 1970)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 120. 2.=
6. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. Mikor a szekér hágóra megy...(Tatráng, Brassó m., R; 1970)

7. SIMON Endre 1971 MRTVp 88. "A falunk alatt fut el..." (Kapunár-Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972 márc.) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 121.4.=
2/ KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 496. 10.=
8. GAZDA Klára 1980 181. 76. "A hágóra menő szekér is szóvá teszi, hogy..." (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
9. VILLÁNYI Péter EA 20.303 866. 405. A rossz szekér csikorgása (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
10. Uo. 867. 407. A vonat beszéde (Galgamácsa, Pest m.; 1978) MNK 2078E₂^x-MNK 2078C₁^x
11. Uo. 866. 406. Szegény ember kocsijának csikorgása (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
12. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 192. 2400. "Kenetlen kerék: Meg-it-ták a ke-nöcs á-rát" (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 192. 2401. Kenetlen kerék: "Nyi-fit nya-fot, fél font gya-pot" (Albis, Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 193. 2402. Kenetlen kerék: "Hegynek fel: Nincs háj" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
- 15-16. Uo. 191. 2386. "A kaptatón: Is-ten Se-gíts, Is-ten se-gíts" (Albis, Mezöbaj, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
17. Uo. 191. 2385. "A kaptatón (lassan, szuszogva): Se-gít-se-tek, se-gít-se-tek" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
18. Uo. 191. 2387. "A kaptatón: Se-gíts, Is-ten se-gíts" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
19. Uo. 191. 2388. "A kaptatón: Csak egy ki-csit" (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
20. Uo. 191. 2389. "A kaptatón: So-kat rak-tak, Is-ten se-gíts" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
21. Uo. 191-192. 2390. "A kaptatón: Fel-me-gyek, ha Is-ten se-gít" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
22. Uo. 192. 2391. "A kaptatón: Is-ten se-gíts fel a dom-bon" (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
23. Uo. 192. 2392. "A kaptatón: Is-ten se-gíts fel a domb-ra" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
24. Uo. 192. 2393. "A tehervonat a kaptatón: So-kat rak-tál...A személyvonat a kaptatón: Is-ten se-gíts..." (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
25. GÁSPÁR János 1863 178. 162. "/Keréknyikorgás/" (Gyh., gyi.: -)
26. GÁSPÁR János 1863 179. 163. "/Keréknyikorgás/" (Gyh., gyi.: -)

MNK 2078D^x A talicska nyikorgása

/ H - ; BN - /

Ha a talicskát lassan tolik, azt csikorgi:

- Firul-fira, firul-fira!

Ha gyorsan tolik, akkor meg azt:

- Holtig, holtig!

1. KÁKAY Alajos 1897 Nyr. 26. 226. "Furik" (Gyh., gyi.: -) eltér
2. BERZE NAGY János 1940 II. 618. 43. „Hangutánzó mondókák I.” (Magyaregregy, Baranya m.; 1935 XI.; *szövegét lf.*)
2/KOVÁCS Ágnes 1972 78. „A kubikotalicska nyikorgása.”
3. MATIJEVICS Lajos 1976 39.47. "A kubikotalicska beszéde" (Piros, Bácska, Ju.; 1972)eltér
4. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 192. 2398. "Talicskakerék: Tol-vaj-nak ta-szí-tok" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
5. Uo. 192. 2399. "Talicskakerék: "Fi-ról fi-ra (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
6. GÁSPÁR János 1863 178.161 "Keréknyikorgás" (Gyh., gyi.: -) eltér

MNK 2078E^x A vonat beszéde

MNK 2078E₁^x Mit mond a vicinális hegynek, völgynek?

/ H - ; BN - /

Simonyiban nagy az emelkedés az állomásnál, nehezen indul el a vonat s ráfognak, hogy azt mondja:

- Ben-csik Jó-zsi (az őr neve) meg-sza-ka-dok, Ben-csik Jó-zsi meg-sza-kadok!

Mikor már gyorsabban megy, akkor ezt mondja:

- Ben-csik Józsi esz a fenyé, Bencsik Józsi, esz a fenyé!

1. BEKE Ödön 1906 (NyF. 33.) 38. „Mivel csúfolják egymást a falusiak?" (Simonyi, Vas m.; [1905]; *szövegét lf.*)
2. BERZE NAGY János 1940 II. 618. 43. „Hangutánzó mondókák III.” (Kákics, Baranya m.; 1934. VIII.)
3. DÖMÖTÖR Sándor 1951. Nyr. 75. 131. „Hangutánzók" (Balatonkenese, Veszprém m.; 1944)
2/CINEGE, cinege, kismadár 1976 120. 3. =
4. Uő. EA 2446 30. „Hangutánzó Kőszegről" (Szombathely, Vas m.; 1951.)

5. SIMON Endre 1971 MRTVp 88. hf. „A falunk alatt fut el...” (Kapuvár-Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1972. márc.) MNK 2078E₁^x + MNK 2078C₁^x
1/CINEGE, cinege, kismadár 1976 121. 4. =
2/KOVÁCS Ágnes 1980 NK-NT XI-XII. 496. 10. =
6. GAZDA Klára 1980 181. 75. "A túlterhelt vonat így panaszkodik..." (Esztelnek, Kovászna m., R; 1975)
7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 191. 2379. "Sok a trak-tor" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 191. 2380. "So-kat rak-tak, so-kat vi-szek" (Rév, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 191. 2381. "Vi-szek ho-zok," (Pusztajlak, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 191. 2382. "So-kat rak-tam, el-a-kad-tam" (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 191. 2383. "So-kat rak-tak, meg-sza-kad-tam" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 191. 2384. "So-kat rak-tam, nem bí-rom" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 191. 2389. "A kaptatón: So-kat rak-tak, Is-ten se-gíts" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 192. 2393. "A tehervonat a kaptatón: So-kat rak-tál...A személyvonat a kaptatón: Is-ten se-gíts..." (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
- 15-16. Uo. 191. 2386. "A kaptatón: Is-ten Se-gíts, Is-ten se-gíts" (Albis, Mezöbaj, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
17. Uo. 191. 2385. "A kaptatón (lassan, szuszogva): Se-gít-se-tek, se-gít-se-tek" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
18. Uo. 191. 2387. "A kaptatón: Se-gíts, Is-ten se-gíts" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
19. Uo. 191. 2388. "A kaptatón: Csak egy ki-csit" (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
20. Uo. 191. 2389. "A kaptatón: So-kat rak-tak, Is-ten se-gíts" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
21. Uo. 191-192. 2390. "A kaptatón: Fel-me-gyek, ha Is-ten se-gít" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
22. Uo. 192. 2391. "A kaptatón: Is-ten se-gíts fel a dom-bon" (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
23. Uo. 192. 2392. "A kaptatón: Is-ten se-gíts fel a domb-ra" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x

24. Uo. 192. 2393. "A tehervonat a kaptatón: So-kat rak-tál...A személyvonat a kaptatón: Is-ten se-gíts..." (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2078E₁^x-MNK 2078C₁^x
Megj.: A hangutánzót közli Móricz Zsigmond Kerek Ferkó c. regényében is (Beke Ödön 1950. Nyr. 74. 297. Hangutánzás)

MNK 2078E₂^x A mozdony ha lassan és ha gyorsan megy

/ H - ; BN - /

Gözös (karja, ha lassan megy): - Keffe kötő, keffe kötő!
(Ha sebesen megy): - Szinaji báró, Szinaji báró!
(A kereke): - Hasszony, hasszony!

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 97. Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 82. (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
2. KOVÁCS János 1901 441. Utánzó versecskék között (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)
3. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. A gyorsuló mozdony mondja (Apáca, Brassó m., R; 1970) eltér
4. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. A gyorsuló mozdony mondja (Tatráng, Brassó m., R; 1970)
5. SERES András 1972 VIII. 27. Megyei Tükör 728. Madárka...IX. A gyorsuló mozdony mondja (Szecseleváros, Hosszúfalu, Brassó m., R; 1970)
6. VILLÁNYI Péter EA 20.303 867. 407. A vonat beszéde (Galgamácsa, Pest m.; 1978) MNK 2078E₂^x-MNK 2078C₁^x
7. Uo. 867. 408. A vonatkerék beszéde (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
8. Uo. 867. 409. A vonat beszéde (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
9. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 190. 2373. "Induláskor: Csi-hi, pu-hi, Ke-fe-kö-tő" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2079^x HANGSZEREK SZAVA

MNK 2079A^x A kanászkürt szava

/ H - ; BN - /

Tréfás csordáskürthang utánzó:
Sohase derelye, mindig csak cibere, pa-szuly, pa-szuly! (v. hasonló)

1. NAGY József 1892 Ethn. III. 65. Cn. (A kanászkürt szava) (Nádasd, Vas m.; gyi: -)
2. Uo. 65. Cn. (A kanászkürt hangja) (Hegyhát, Vas m.; gyi: -)

3. ERDÉSZ – HALMOS – KOVÁCS 1968. 7. (Ung-Szabolcs m.; gyi: -) (Nyárády Mihály gyűjtése)

MNK 2079B A dudaszó így kezdődik*

/ H - ; BN - /

- Je-ru-zsá-lem, - lem, -lem, -lem, -lem!

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 254. 16. (Hangutánzó?) (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 97. „Dajka rímek, gyermek versek, dalok s játékok 84.” (Lőrincfalva, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 193. 2408. ”Duda: ”Bű a gatyá, bű, bű, bű” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2079C₁ Mit mond a cigány hegedűje?*

/ H - ; BN - /

Hegedű: - Kinyéré, dohánnyé!

Prímás: - Ád az úr, Ád az úr!

Kontrás: - Nem tom biz én,

Ád-e az úr?

Furulyás: - Mökfizet! Mökfizet!

Bögös: - Ha akar! Ha akar!

Öreg bögös: - Kan kutya a gödörbe,

A mönyecske mellette.

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 97. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 86.” (Szóreg, Torontál m.; gyi: -)
2. Uo. 291. „Gyermekversek jegyz. 86.” (Csóka, Torontál m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
3. SZTRÓKAY Lajos 1905. Nyr. XXXIV. 48. „Tréfás hangmagyarázatok” [1.] (Gyh, gyi: -)
4. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 193. 2407. ”Nagybögő: ”Bő a lyuka, bő a lyuka” (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2079C₉ Mit mondanak a cigánybanda hangszerei?*

/ H - ; BN - ; vegyes /

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 97. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 85.” (Szóreg, Torontál m.; gyi: -)

2. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; vö. 1. vált.)
3. Uo. 441. „Utánzó versecskék” között. „Mikor a menyasszonyt viszik...” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -)

MNK 2079D A katonabanda hangszerei*

MNK 2079D₁ Dobpergés (lépés dobszóra; vegyes)*

/ H - ; BN - /

- 1-2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 274. 67. „Dobpergés” (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
- 3-8. BALLAGI Aladár 1877 Nyr. VI. 426. „Kaszárnyai ritmusok” (Gyh, gyi: -)
- 9-13. ABAFI – KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 8 2/II. 248. Dajka rímek, gyermekversikék, dalok s játékok 73-77. (Erdély, Veszprém, Dergecs, Zala m.; gyi: -)
14. CSENGERI János 1880 Nyr. 9. évf. 520. ”Szólásmódok” (Szatmár vidéke; 1880k)
15. T.NAGY Imre 1890 Nyr. 19. évf. 331. ”Mondókák” (Csíkszentkirály, Csík m.; 1890k)
15. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 98. Dajka rímek, gyermek versikék, dalok, s játékok” 89. (Csóka, Torontál m. 19. sz. vége)
- 2/MATIJEVIČS Lajos 1976 192. 302. ”Jäger, jáger, katona”
16. TÖRÖK László 1971 MRTVp 86. Cím nélkül. (Kassa, Cs. 1971; óvodai emlék 1915-ből)
17. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 193. 2405. ”Kisdob: ”Sej-haj pereg a púpja” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 193. 2406. ”Kisdob: ”Pereg a, pereg a, pereg a púpja” (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2079D₂ A trombita hangja*

/ H - ; BN - /

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGY II. 274. 68. „A takarodó” (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
2. BALLAGI Aladár 1877 Nyr. VI. 425. „Kaszárnyai ritmusok. Trombitahang” (Gyh, gyi: -)
3. CSENGERI János 1880 Nyr. 9. évf. 520. „Szólásmódok.” (Debrecen, Hajdú m.; 1880k)

4. Uo. 520. „Szólásmódok” (Szatmár m.; gyi.: -)
 5. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 98. „Dajka rímek, gyermek versikék, dalok s játékok 88.” (Szöreg, Torontál m.; gyi.: -)
 6. Uo. 97. 87. (Deszk, Torontál m.; gyi.: -)
 7. KOVÁCS János 1901 441. „Utánzó versecskék” között (Szeged, Csongrád m.; gyi.: - ; vö. 6. vált.)

*MNK 2080^x KÜLÖNBÖZŐ MESTERSÉGEKKEL KAPCSOLATOS
 (HANGUTÁNZÓ, MOZDULATMAGYARÁZÓ)
 FORMULAMESÉK (DALOK)*

MNK 2080A^x A szabó, az asztalos és a csizmadia

/ H - ; BN - /

A szabó, mikor ruháját varrja, tűjét felfele emeli, mintha azt mondaná:
 - Mennybe megyek!

Az asztalos tolja a gyalut s mondja:

- Én is utána megyek!

A csizmadia „tódoz”, vagyis a csizmát varrja össze az oldalán két szál fonállal s húzza két oldalra a tüket ki és lefele (a térdén varr) s mondja:

- Semmiképpen nem engedem,
 Hogy a szabó mennybe menjen!

1. RUBOVSKY Ferenc EA 477. 76. „Tréfás történetek” (Kisvárd, Szabolcs m.; 1914)
 2. BABUS Jolán 1976 154. 192. ”Mennybe megyek!” Közmondások és szólások a Bereg megyei Lónyáról. (Lónya, Bereg m.; gyi.: -)

MNK 2080B^x A csizmadia búcsúzik szerszámaitól

/ H - ; BN - /

A csizmadia nagyon elszegényedett, mindent hitelbe vásárolt, végül árverésre került a sor. Utoljára még azt kéri, hadd búcsúzzon el a szerszámaitól. Megengedték neki. Akkor a csizmadia sorba rakta valamennyit és búcsúzkodni kezdett.

Először a kerek székhez szólt:

- Sokat megvertelek, de mindig részegen tettem. Mivel engedsz most utamra?

A szék így válaszolt:

- Igaz, hogy ezt mind részegen tetted,

A fene egye meg a részeges s... ed!

Nagyon elszomorodott erre a csizmadia s a kaptafához szólt:

- Mivel engedsz most utamra kaptafa?

A kaptafa így válaszolt:

- Nőjjön meg a derekad, mint az agárnak!

A csizmadia szomorúan fordult a kalapácsához, az azt kívánta neki, hogy akkora füle legyen, mint a számárnak!

Az ár a következőket mondta búcsúzóul:

- Te olyan vagy mint a barát,

Ki megeszi a más sz...át!

Szegény csizmadia utoljára a tűjéhez fordult, az így válaszolt neki:

- Mikor tipeg szüttek,

Szakadt akkor a nyüst!

Kuckóba ültettek,

Ott lepett be a füst!

Huszonnegyedik ujjodat

Mindnyájunk s...be üsd!

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 73-74. „Tréfás versek 4.” (Szeged-Fölsőváros, Csongrád m.; gyi.: -)
 2. MAKRA Sándor EA 4877 342-343. 29. „A csizmadia búcsúja” (Kisújszállás, Szolnok m.; 1950; *szövegét lf.*) MNK 2080B^x (MNK 1963₄^x)

MNK 2080C^x Három szabó legények...

/ H - ; BN - /

Három szabó legények, mek, mek, mek,
 Elindultak szegények, mek, mek, mek,
 Hárman ültek egy kecskére,
 Úgy vágtattak el Bicskére, mek, mek, mek.

Amint Bicskére értek, mek, mek, mek,
 Egy kocsmába betértek, mek, mek, mek,
 Hárman ittak egy deci bort,
 Hogy lemassák az úti port, mek, mek, mek.

Ahogy a bort megitták, mek, mek, mek,
 Kifizetni nem tudták, mek, mek, mek.
 Az ablakhoz somfordáltak,
 Rajta szépen kiugráltak, mek, mek, mek.

Az ablaknál a kecske, mek, mek, mek,
 Őket már rég ott leste, mek, mek, mek,
 Gyorsan rája felugráltak,
 S még gyorsabban elváltattak, mek, mek, mek.

1. MAILAND Oszkár 1905 MNGy VII. 258. „Gúnydalok 90.” (Nyárad-Szentanna, Maros-Torda m.; 1901-1905)
2/ORTUTAY – KATONA 1970 I. 774-775. 186. Cn.
2. SÜTŐ Gyula EA 484 8. 2. „Verses mese” (Barkaszó, Bereg m.; 1915; *szövegét lf.*)
3. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 105. „Tréfás és gúnydalok 28.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1912-18.)
4. ORTUTAY – KATONA 1970 I. 775-776. 198. C. n. (Csik m.; gyi: – innen: KERÉNYI György: Madárka, 102 magyar népdal 2. kiad. Bp. 1939. 34. 25.)

MNK 2081^x Vak koldus éneke /Kolduscsúfoló/

/ H – ; BN – /

Áron vétettünk meg, még pedig nagy áron:
A Jézusnak vérén, nem a sárga sáron;
Nem árthat minékünk a sátán immáron,
Egész erejével dühösködjék báron
(– Kati, adtak valamit? – Rosseböt!)

Boldog, kinek dolgát Isten igazgati,
Az szabadulását mindenben várhati;
Te is ember tehát úgy intézd dolgodat,
Hogy az Istentül rá várhass áldásokat.
(– Kati, mit kaptál? – Egy kis lisztet fődő tetején.
– Ereszd a szélnek!)

Címöre a hitnek a jó cselekedet,
Megmutathatod ebből igazán hitödet.
(– Húzzad Sárga!)
Míg hát Isten éltet e földön tégödet,
Az jótéteményben töltsed életödet.
(– Kati, gyünnek-e? – Rosseböt gyünnek! Kezdjön kend mást!)

Ilonám, Ilonám, gyut-e még eszödbe,
Mikor gyomroztalak jaz kordé végibe?
Ösmertem apádat, hédasba hézlalták,
Csurgai vásáron sütték ki a zsírját
Nem kaptam ögyeböt két anyatetünél,
Aztat is megöltem üngöm elejénél,
A temetésre több gyütt százezernél,
Az is lógert vert a gatyám elejénél.
(– No gyün-e valaki, Kati? – A rosseb gyün!)

– Meg...ölek Kata, bizonyos légy benne!
– Jól van édös uram, lösz majd módod benne.
(– Gyünnek!)

Mária Magdolna elmönt a malomba,
Fölmönt a kü-padra, ráült a garatra,
Nyalja föl azt onnan, aki nem szereti
A mennydörgös ménkü könnyen megütheti.
(– Adjon Isten jó napot Mózsi!)

Ó seregöknek hatalmas nagy királya!
Van-e kigyelmednek jó szilvapálinkája?
Ha nincs kigyelmednek jó szilvapálinkája,
Csapja mög kigyelmedet az Istennek nyilája!
(– Mit adtak Kati? – Tojást!
– Vágd a kerékhöl. Mit adtak?
– Egy vöröshajmát. – Vágd a pofájához, aki adta. Mit adtak?
– Lisztet fődő tetején.
– F...jár rá, hadd mönjön szélnek!)

1. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 72-73. 38. (Kisoroszi, PPSKk m.; gyi: –)
2. VIKÁR Béla 1905 MNGy VI. 209-211. „Tréfás és gúnydalok 1.” (Csurgó, Somogy m.; gyi: – ; *szövegét lf.* MNK 2081^x (AaTh 1935)
3. MEZEI Károly EA 468 51. „Verses mesék, mondák és legendák 5.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1914)
4. ORTUTAY – KATONA 1970 I. 777-778. 202. C. n. (Nagyecsed, Szatmár m.; 1955; innen: KODÁLY-VOLLY: Szól a figemadár. 150 népdal és rigmus Szabolcs, Szatmár, Bereg megyéből és 3 nemzeti dal [Nyíregyháza] 1957. 70. „Koldus-csúfoló”)
5. HORVÁTH László 1971 MRTVp 118. „Füstölög a kémény...” (Sümege, Zalaszántó, Zala m.; 1971)
6. KERÉNYI György 1972 Ethn. LXXXIII. 77-84. „Egy koldusének változatai”

MNK 2100^x MESEKEZDŐ MONDÓKÁK

(1. még: AaTh 1960G, MNK 1960G^{xx}, 1961G^x, H^x, J^x, K^x)
A magyar népmesék legnagyobb része stereotip kezdőmondatral indul: „Hol volt, hol nem volt”, „Egyszer volt, hol nem volt”, „Volt, hol nem volt”. Sok mesénél ez a stereotip bevezető mondat csupán: „Egyszer volt...” ill. „Volt egyszer”; olykor „Volt a világon egy...” kezdetű mondatrészrel kezdődik. Máskor viszont bővebb a megszokottnál: „Hol volt, hol nem volt, hetedhétországban is túl volt...” vagy még hozzácsat-

lakozik „az óperenciás tengeren is túl volt...”. Az ennél bővebb bevezető mondóka már önálló típuszámot kap.

MNK 2100A^x Hetedhétország - Óperencia - Üveghegy

/ H - ; BN - /

Hol volt, hol nem volt,
hetedhétországon is túl volt,
az Óperenciás tengeren is túl,
ahol a kis kurtafarkú disznó túr,
volt egyszer a világon egy...

1. CSOKONAI VITÉZ Mihály 1942 ÖM 1274. Cím nélkül /bev./ (Gyh.:-, 1793) MNK 2100A^x(csonka)+MNK 2101D^x+AaTh 506
2. GAAL György 1857 214-228. XXIII. "Egy szegény halászlól" (H.n.; 1812) MNK 2100A^x(MNK 1961G^x)...
3. Uő. 1860 23-34. XXVIII. "A pelikán király" (Gyh.:-;1812)
4. Uo. 52-65. XXXI. "Zöldike" (H.n.; 1812)
5. Uo. 155-168. XLIV. "A hatalmas síp" (H.n.; 1812)
6. ERDÉLYI János 1846 I. 459-466. 1. "A három királyfi" (Pest, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi.: -) MNK 2100A^xcsonka + MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x...
7. Uő. 1847 II. 339-340. 1. "Az ördög és a három tót fiú" (Pusztamonostor, JNK Sz m.?, gyi.: -) MNK 2100A^xcsonka
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV IV/1. 30-32. 4. "Az ördög és a tót fiúk". MNK 2100A^x...MNK 2101F^x
8. Uő. 1848 III. 225-235. 4. "A három királyfi a három sárkány és a vassórá baba." (Máramarossziget, Máramaros m.; 1847) MNK 2100A^x eltér...
9. Uo. 274-278. 9. "A két testvér" (Székelyföld?, gyi.: -)MNK 2100A^x + MNK 1961G^x
10. Uo. 286-288. 11. "A kívánságok" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100F^x (MNK 2100A^x eltér)...
11. ARANY László 1862 190-201. "Zsuzska és az ördög"(Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1853k) MNK 2100A^x (eltér:Sós tenger közepén)MNK 1960G^{xx}
2/ ARANY László 1904 211-220. "Zsuzska és az ördög" MNK 2100A^x (eltér:Sós tenger közepén)MNK 1960G^{xx}
12. MERÉNYI László 1861 I. 3-39. "A kígyóbőr" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1960G^{xx} + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x ...+MNK 2101A^x

13. Uo. 185-186.8. "A vén király" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x... + AaTh 2251
14. KRIZA János-GERGELY Pál-KOVÁCS Ágnes 1956 II. 7-27. 1. "Tündér Erzsébet" (Udvarhelyszék; 1860k) MNK 2100A^x (csonka, eltér)
15. Uo. 136-149. 12. "A halhatatlanságra vágyó királyfi" (Udvarhelyszék;gyi.: -)MNK 2100A^x+MNK 1961G^x+MNK 1961K^x
16. Uo. 272-279. 28."Csihán királyúrfi" (Székelykeresztúr, Udvarhely m.; 1860k) MNK 2100A^x+MNK 1961G^x+MNK 1960G^{xx}...+MNK 2100F^x
17. KRIZA János-ORBÁN Balázs-SEBESI Jób-BENEDEK Elek 1882 MNGy III. 350-354.V. "A két bors ökröcske" (Székelyföld; gyi.: -)MNK 2100A^x csonka(MNK 1960G^{xx})+MNK 2100F^x...
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/2. 108-111. 16. "A két bors ökröcske" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x csonka(MNK 1960G^{xx}) (forrásától eltér)...
18. PAP Gyula 1865 101-107. III. "A kígyó ruha" (Palócföld, Nógrád m.;gyi.: -) MNK 2100A^x (MNK 1960G^{xx}-MNK 1961K^x+MNK 2100F^x)
19. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 440-455. X. "Az aranyhaju tündér királykisasszony" (Csongrád m.; gyi.:-) MNK 2100A^x csonka...
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/1. 159-172. 15. "A béka" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x+MNK 1961H^x...(forrásától eltér)
20. Uo. 410-411. IV. "Tülökvár" (Csongrád m.;gyi.: -) MNK 2100A^x (MNK 2100B^x)+MNK 2300A^x
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV II/2. 234. 35. "A tülök-vár"
21. Uo. 436-439. IX. "A halál és a vénasszony" (Csongrád m.;gyi.: -) MNK 2100A^x+MNK 1961G^x+MNK 1960G^{xx}(MNK 1961K^x)+MNK 2100F^x...
22. KÁLMÁNY Lajos 1877 I. 236-242. "A kövel berakott kirájné" (Pécska, Arad m.;gyi.:-)MNK 2100A^x(MNK 2100B^x+MNK 1960G^{xx})
23. FISCHER Ernő 1878 Nyr. 7.évf. 425-426. "Csali mese" (Bajmok, Bács -Bodrog m.;gyi.: -) H 2250 ill.2300 35.; BN 6. MNK 2100A^x (MNK 2100A₂^x bővebb) AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV III/2 189. 30. "Csali mese" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x+AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x (forrásától eltér)
24. STEUER János 1884 Nyr. 13. évf. 572-574. "A három kirájfí." (F. Varsánd, Arad m.;gyi.: -) MNK 2100A^x
25. BENEDEK Elek 1888 56. "A papucsszaggató királykisasszonyok" (Székelyföld; gyi.: -) MNK 2100A^x+AaTh 306+AaTh 1961B₁^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 I. 221-225. 10.=

26. ISTVÁNYFFY Gyula 1890 1-10. 1. "Az elátkozott ember" (Parád, Heves m.;1890) MNK 2100A^x (A₂^x)
27. Uo. 38-42. "A kit nem anya szült" (Parád, Heves m.;1890) MNK 2100A^x (A₂^x) ...MNK 2101A^x
28. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV II/1. 70-78. 7. "A mindentjáró malmocska" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x csonka
29. Uo. II/2. 5-13. 1. "A kerek kö" (Gyh., gyi.: -)
30. Uo. II/2. 125-127. 18. "A nagyotmondó legény" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
31. Uo. II/2. 160-165. 24. "A székely asszony" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x(forrásától eltér)
32. Uo. II/2. 205-212. 32. "Világszép Sárkány Rózsa" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100C^x(MNK 2100A^x)...MNK 2101F^x (forrásától eltér)
33. Uo. III/1. 146-154. 24. "Világszép Nádszál kisasszony" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
34. Uo. III/2. 3-10. 1. "Szélike királykis-asszony" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
35. Uo. III/2. 224-229. 37. "Furulyás Palkó" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x(forrásától eltér)
36. Uo. IV/1. 73-87. 14. "Vizi Péter és Vizi Pál" (Gyh., gyi.: -)
37. Uo. IV/1. 149-160. 28. "Kondás Jankó" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x
38. Uo. IV/1. 161-162. 29. "Tréfás mesék" (Gyh., gyi.: -)
39. Uo. IV/1. 191-193. 36. "A szamár meg az oroszlán" (Gyh., gyi.: -)
40. Uo. IV/2. 27-29. 4. "A kis kanász meg a farkas" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x (forrásától eltér)
41. Uo. V/1. 84-96. 14. "A csudakard" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x (forrásától eltér)
42. Uo. V/2. 28-34. 4. "A találós mese" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x (MNK 1961G^x)+MNK 2101F^x+MNK 978^x+MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
43. Uo. V/2. 44-48. 8. "A papucsszagató királykisasszonyok" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x (forrásától eltér)
44. Uo. V/2. 64-67. 11. "A grófkisasszony" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x (forrásától eltér)
45. Uo. V/2. 97-98. 18. "A megszámlalhatatlan sok juh" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x+AaTh 2300 (forrásától eltér)
46. Uo. V/2. 125-128. 25. "Az aranyhal" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x csonka(MNK 2100B^x csonka)... MNK 2101A₂^x
47. FARAGÓ József 1955 21-32. "A királyfi meg a tanácsadója" (Gyh.: -,1898k) MNK 2100A^x eltér:volt egy Cirus nevű király

48. Uo. 101-103. "A cserfába oltott édes alma" (Gyh.: -,1898k) MNK 2100A^x (eltér:még a Veres tengeren is innen...)
49. MAILAND Oszkár 1905 MNGy VII. 543-546. 13. "A szegény ember és a zenészek" (Szováta, Maros-Torda m.;gyi.: -)MNK 2100A^x+MNK 1961H^x+MNK 1960G^{xx}+MNK 2100F^x (eltér) +MNK 1961K^x
50. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 29-45. 4. "A tetejetlen fa" (Besenyőtelek, Heves m.; 1903)MNK 2100A^x+MNK 1960G^{xx}
51. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 121-126. 16. „A vasfejű farkas” /bev./ (Tiszafüred, Heves m.; 1905 jan.)
52. Uo. 159-167. 21. „A zöldszakállú király” /bev./ (Tiszafüred, Heves m.; 1905 jan.)
53. Uo. 262-269. 34. „Aranyszóló pintyöke” /bev./ (Tiszafüred, Heves m.; 1905 jan.)
54. Uo. 72-79. 9. „A próbára tett királyfi” /bev./ (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 márc.)
55. Uo. 54-60. 6. „A kis kondás” (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 jan.) MNK 2100A^x + MNK 1961K^x + AaTh 850
56. Uo. 334-342. 44. „A szegény árva lány meg testvére: az özecske” (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 nov.) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x
57. Uo. 470-486. 67. „A Varga-gyerek meg az Olenburisz király fia” (bev.) (Mezőtárkány, Heves m.; 1905 febr.) MNK 2100A^x + MNK 2100C^x + MNK 2100F^x...MNK 2101A^x
58. Uo. 492-501. 69. „Szegény János” (bev.) (Eger, Heves m.; 1905 jan.) MNK 2100A^x + MNK 2101D^x
59. Uo. 317-327. 42. „Az okos kis ló meg a gazdája” (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 nov.) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x...MNK 2101A^x
60. ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 I. 400-407. 22. „Aki nem tudott se félni, se megijedni” (bev.) (Gellénháza, Zala m.; 1895-1905; innen: GÖNCZI Ferenc 1948 311-315.)
61. HORGER Antal 1908 MNGy X. 179-182. 26. "A megvakított óriás" (Hétfalu, Brassó m.;1898-1906)
62. ISTVÁNYFFY Gyula-BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 221-227. 8. "Ördög Jankó" (H.n., Heves m.;gyi.: -) MNK 2100A^x(MNK 1960G^{xx}+MNK 2100F^x) ... MNK 2101A₁^x
63. ISTVÁNYFFY Gyula-BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 237-242. 12. "Babszem Jankó" (Mikófalva, Heves m.;1912)
64. ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 I. 408-410. 23. „A kiskondás meg a medve” (bev.) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1915; innen: SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 181-183)

65. KATONA Imre 1972 92-124. 4. "Fatörő, Hegyhentergető, Vasgyúró" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) MNK 2100A^x+AaTh 301...+MNK 2101E₂^x
66. Uo. 125-145. 5. "A repülő kastély" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) MNK 2100A^x+AaTh 575
67. Uo. 146-169. 6. "A három aranyszörű bakkecske" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) MNK 2100A^x+AaTh 571+BN 568^x+MNK 2101E₂^x
68. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 I. 496-511. 36. „Csillag királyfi és Tündér Ilona” (bev.) (Csikszentdomokos, Csik m.; 1942)
69. Uo. III. 695-703. 293. „Csalóka Péter” /bev./ (Ketesd, Kolozs m.; 1942; innen: KOVÁCS Ágnes 1943 II. ÚMNGy VI. 26-33. 50.)
70. DÉGH Linda 1945 12-28. "Vitéz János és Hollóferynyiges" (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1944) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x + AaTh 1961B^x + MNK 2100A₂^x (A^x) + MNK 2100D₁^x + MNK 552A^x + MNK 400C^x + AaTh 300A^x + AaTh 556F^x + MNK 300A^{xx} + MNK 1961A₂^x + MNK 2101A₂^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 110-136. 57.=
71. FARAGÓ József 1953 85. "A virágfejű ember"(Köbölkút, Mezőség, R; 1945) MNK 2100A^x+AaTh 502(AaTh 531)+MNK 1961A₂^x
72. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 40-50. 129. „A pénz mindent megcsinál” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Józseffelva, Bukovina; 1948) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x
73. Uo. III. 97-102. 136. „Világszép Jánossa” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Józseffelva, Bukovina; 1948)
74. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 70-77. 6. „Péter és János” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1949 jún.)
75. Uo. 114-117. 17. „Hajnalpelika” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1949 júl.)
76. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 879-880. 342. „A bikaborjú” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1950; innen: ORTUTAY - KATONA 1956 II. 389-390. 48.)
3/BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 379. 93. „A bikabornyú”
77. Uo. I. 663-688. 49. „Özecske” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Andrásfalva, Bukovina; 1950; hf.; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 155. 16.)
78. Uo. I. 611-636. 44. „A kégyókirályfi” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Andrásfalva, Bukovina; 1950; hf.; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 137. 15.) MNK 2100A^x + MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x
79. Uo. II. 958-975. 124. „Német Gábor” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Andrásfalva, Bukovina; 1950; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 446. 48.)

80. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 331-337. 75. „Férj és feleség” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1951 dec.)
81. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 31-38. 1. „Körtefa János” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1958 okt.)
82. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 366-368. 79. "A katona meg a kupec"(Doroszló, Bácska, Ju.;1960-70) MNK 2100A^x+MNK 1961G^x +AaTh 592+MNK 2101A^x
2/PENAVIN Olga 1971b 77-81.11.=
83. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 27-31. 1. „Az öreg király meg a legkisebb királyfi” (bev.) (Kopács, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101E₂^x
84. Uo. 31-35. 2. „A fehér cica” (bev.) (Kopács, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101E₂^x
85. Uo. 104-120. 12. „A szegény halász meg a két fia” (bev.) (Kopács, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101E₂^x
86. Uo. 349-359. 76. „Jancsi és a világszép asszony” (bev.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)...MNK 2101A^x
87. Uo. 362-366. 78. „Fél Gyurka” (bev.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x) + AaTh 675 + MNK 2101A^x
88. Uo. 371-375. 81. „A gonosz Kata” (bev.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101A^x
89. Uo. 431. 119. „A szorgalmas és tiszta lány” (bev.) (Horgos, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)
90. Uo. 435-436. 121. „A halál és az öregasszony” (bev.) (Újvidék, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
91. Uo. 463-465. 147. „Mese a kismalacról” (bev.) (Padé, Újvidék, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)
92. Uo. 485-490. 156. „Sejhaj” (bev.) (Hertelendyfalva, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
93. Uo. 491-496. 157. „Világszép János” (bev.) (Hertelendyfalva, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
94. Uo. 515-519. 162. „A szélördög” (bev.) (Hertelendyfalva, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
95. Uo. 532-535. 165. „A csóré” (bev.) (Hertelendyfalva, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
96. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 366-368. 79. „A katona meg a kupec” (bev.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + AaTh 592 + MNK 2101A^x
97. Uo. 368-371. 80. „A csudahegedű” (bev.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x...MNK 2101A^x

98. KATONA Imre 1972 250-255. 14. "Az öreg király, meg a legkisebb királyfi" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1962) MNK 2100A^x+AaTh 402 +MNK 2101E₂^x
99. SZABÓ Judit 1977 257-294. 9. "Egy asszan háram leányának története" (Gernyeszeg, /v/ Maros-Torda m., R.;1966) MNK 2100A^x (MNK 1961H^x)
100. SEBESTYÉN Ádám 1981 II. 305-307. 15. "Gyermekkori rosszaságom" (Andrásfalva, Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1972k) MNK 2100A^x+AaTh 1882A(eltér)...+AaTh 1877^x+AaTh 1875+AaTh 593 +MNK 2101E₁^x
101. SZABÓ Judit 1977 295-346. 10. "Tündér Ilana" (Gernyeszeg, /v/ Maros-Torda m., R.; 1971) MNK 2100A^x (MNK 1961G^x + MNK 1960G^{xx} + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x) + MNK 1961H^x
102. NAGY Géza 1985 ÚMNGy XX-XXI. 248-253. 24. "A királyfi meg a griffmadár" (Karcsa, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1964) MNK 2100A^x +AaTh 361^x(AaTh 537^x+AaTh 1961A^x+MNK 2101A^x csonka)
103. Uo. 389-390. 49. "A faruhás királykisasszony" (Karcsa, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1966) MNK 2100A^x+AaTh 510B
104. Uo. 743-748. 116. "A szabadságos katona" (Karcsa, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1970) MNK 2100A^x+AaTh 1536B

MNK 2100A₁^x Ahol a fecskék térdénállva isszák a vizet

/ H - ; BN - /

Hun vót, hun nem vót,
hetedhétország ellen vót,
az Óperenciás tengeren is túl vót,
az üveghegyeken innen vót,
ahol a fecskék térdén állva kamicsoltak
vót egy király...

(v. „ahol a kandisznó seggen túr, a kankutya könyökön b... ik”, „a világ végén, ahol a fecske térdénállva issza a vizet a fekete gyapáron, mert nem tudott hova felegyenesedni”)

1. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 274-290. 36. „Királyfi Jankó” (bev.) (Pusztahanyi, Heves m.; 1904 máj.) MNK 2100A₁^x + ...MNK 1961A₁^x + MNK 2101D^x
2. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 338-361. 79. "Bíró János" /bev./ (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1946) MNK 2100A₂^x+MNK 2100A₁^x+MNK 2100D₁^x+AaTh 314A+MNK 2101G^x+MNK 2101A₁^x (eltér)

3. ERDÉSZ Sándor 1968 II. 59. „Király kis Miklós nem lél az országban olyan sziép nőt, akit ő elvegyen, az újságból olvasta, hogy Tündér Tercia, a világsziépasszonya is létezik a földön” (keretében) (Szamosszeg, Szabolcs-Szatmár m.; 1959 jan.)
4. BERZE NAGY János 1940 II. 98-101. 23. A vasórú banya (Szaporca, Baranya m.; 1935) (99.p nem bevezető formula része, hanem átvezető: Hon jársz te ott, ahon még a madarak is térdénáva isszák a vizet?)
5. ERDÉSZ Sándor 1961 Ethn. LXXII évf. 319. (Ramocsaháza, Szabolcs-Szatmár m.; nem bevezető formulaként: „ahol a fecske térdénállva itta a fekete gyopárról a vizet”)

MNK 2100A₂^x A küszöbön innen, a kapun túl

Hun vót, hun nem vót,
Dormádon innen vót,
Tepelyen túnat vót,
a fene tuggya, hun vót...

v.

Hun vót, hun nem vót,
a küszöbön innet vót,
a kapun túnat vót
egy pár cseléd... (v. hasonló)

1. FISCHER Ernő 1878 Nyr. 7.évf. 425-426. "Csali mese" (Bajmok, Bács -Bodrog m.;gyi.: -) H 2250 ill. 2300 35.; BN 6. MNK 2100A^x (MNK 2100A₂^x bővebb) AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x
2. KÁLMÁNY Lajos 1878 II. 204-207. 2. "A griffmadár" (Pusztaföldvár, Békés m.; 1870k) MNK 2100A₂^x bővebb
3. ISTVÁNFFY Gyula 1890 1-10. 1. „Az elátkozott ember" (Parád, Heves m.; 1890) MNK 2100A^x(A₂^x)
4. Uo. 38-42. „A kit nem anya szült" (Parád, Heves m.; 1890) MNK 2100A^x(A₂^x)...MNK 2101A^x
5. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960. III. 920-925. 354. „A farkas mulatni megy, azután szállni tanul" (bev.) (Szeged, Csongrád m., századforduló; innen: KÁLMÁNY Lajos 1914 I. 120. 37.) MNK 2100A₂^x ... MNK 2101F^x
6. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 238-249. 31. „Nem akart az apja felesége lenni" (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 febr.)
7. Uo. 358-363. 48. „A bús gellice meg a két kiráfi" (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 febr.) MNK 2100A₂ + MNK 1961G^x...MNK 2101A₁^x

8. Uo. 391-397. 55. „A szegény lány meg a fia” (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 nov.)
9. Uo. 460-469. 66. „Ribike” (bev.) (Tiszafüred, Heves m.; 1905 jan.)
10. Uo. 486-492. 68. „Síró-nevető szemű király” (bev.) (Eger, Heves m.; 1905 jan.) MNK 2100A₂^x + MNK 2100D^x
11. ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 I. 533. 38. „Becsáros” (bev.) (Székelyföld, századforduló; innen: ÖSZ János 1941 103.) (eltér)
12. ISTVÁNYFY Gyula – BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 237-242. 12. „Babszem Jankó” (Mikófalva, Heves m.; gyi.: -) MNK 2100A^x(A₂^x)
13. ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 II. 598-612. 100. „A szegény ember fia” (bev.) (Ketesd, Kolozs m.; 1942; innen: ORTUTAY-KATONA 1951 I. 280. 18.) (eltér)
14. Uo. III. 971-975. 375. „Kilenc tyúk meg a kakas” (bev.) (Csikszentdomokos, Csik m.; 1942)
15. DÉGH Linda 1945 12-28. „Vitéz János és Hollóferynigés” (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1944) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x + AaTh 1961B^x+MNK 2100A₂^x(A^x)+MNK 2100D₁^x+MNK 552A^x + MNK 400C^x + AaTh 300A^x + AaTh 556F^x + MNK 300A^{xx}+ MNK 1961A₂^x + MNK 2101A₂^x *
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II.110-136. 57.=
16. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 338-361. 79. „Bíró János” /bev./ (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1946) MNK 2100A₂^x+ MNK 2100A₁^x+MNK 2100D₁^x+AaTh 314A+MNK 2101G^x+MNK 2101A₁^x (eltér)
17. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 295. 51. „János szóga” (Rozsály, Szatmár m.; 1949 okt.) MNK 2100A₂^x (eltér)...MNK 2101A₁^x
18. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 295-298. 41. „Fújjad, fújjad, furulyácska” (bev.) (Topolya, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) (eltér)
19. Uo. 349-359. 76. „Jancsi és a világszép asszony” (bev.) (Doroszló, 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)...MNK 2101A^x
20. Uo. 431. 119. „A szorgalmas és tiszta lány” (bev.) (Horgos, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)
21. Uo. 463-465. 147. „Mese a kismalacról” (bev.) (Padé, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)
22. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 301. 46. „Zsófi” (bev.) (Bajsa, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A₂^x(MNK 1961K^x)
23. Uo. 328-330. 67. „Betyárkapitány” (bev.) (Zenta, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A₂^x + MNK 1960G^{xx}
24. Uo. 341-349. 75. „Tündér Ilona meg az ifjú szép Árgyélus” (bev.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A₂^x + MNK 1961G^x ... MNK 2101A^x

MNK 2100B^x Az innen innen, a túlon túl

/ H - ; BN - /

Volt egyszer, hol nem volt
az innen innen volt,
a túlon túl volt,
volt a világon egy...

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 410-411. IV. „Tülökvár” (Csongrád m.;gyi.:-)MNK 2100A^x(MNK 2100B^x)+MNK 2300A^x
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV II/2. 234. 35. „A tülök-vár”
2. KÁLMÁNY Lajos 1877 I. 236-242. „A kövel berakott kirájné” (Pécska, Arad m.;gyi.:-)MNK 2100A^x(MNK 2100B^x+MNK 1960G^{xx})
3. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/1. 249-252. 28. „A lompos medve” (Gyh., gyi.: -)MNK 2100C^x+MNK 2100B^x...(forrásától eltér)
4. Uo. I/2. 163-166. 23. „Melyik ér többet” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100B^x(forrásától eltér)...
5. Uo. II/1. 87-88. 9. „Jakab és a zab” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100B^x (forrásától eltér)
6. Uo. II/2. 47-53. 7. „A tizenkét varjú” (Gyh., gyi.: -)MNK 2100B^x... MNK 2101F^x (forrásától eltér)
7. Uo. III/1. 27-48. 4. „Szép Miklós” (Gyh., gyi.: -)MNK 2101A^x csonka (MNK 2100B^x) (forrásától eltér)
8. Uo. V/2. 3-10. 1. „A király és a bognár” (Gyh., gyi.: -)MNK 1961G^x(MNK 2100B^x)...MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
9. Uo. V/2. 125-128. 25. „Az aranyhal” (Gyh., gyi.: -)MNK 2100A^x csonka(MNK 2100B^x csonka)... MNK 2101A₂^x
10. ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 I. 354-368. 16. „Kis Sándor” (bev.) (Bag, Pest m.; Borosjenő, Arad m.; 1940; innen: DÉGH Linda 1940. 83.)
11. Uo. 1960 II. 498-513. 92. „A csacsi királykisasszony” (bev.) (Bag, Pest m.; Borosjenő, Arad m.; 1940; innen: DÉGH Linda 1940. 47.)

MNK 2100C^x Nem tudom, volt-e vagy nem volt...

/ H - ; BN - /

Hunvót, hun nem vót, nem mernék rá megeskünni, hogy hun vót,
de arra se, hogy vót, de má akar vót, akar nem vót, hát hal legyen,
vót a világon egy asszony...
(v. hasonló)

1. ERDÉLYI János 1848 III. 252-262. 7. "Az özvegy ember és árva lány" (Máramarossziget, Máramaros m.; 1847) MNK 2100C^x eltér...
2. Uo. 325-328. 18. "Zsivány Gyuri" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x eltér...
3. ARANY László 1862 83-99. "Az aranyhaju hercegisasszony" (Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1853k) MNK 2100C^x
2/ ARANY László 1904 195-208. "Az aranyhaju hercegisasszony" MNK 2100C^x
4. Uo. 246-265. "Dongó meg Mohácsi" (Nagykörös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1853k) MNK 2100C^x
2/ ARANY László 1904 231-246. "Dongó meg Mohácsi" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x+MNK 2101A^x (forrásától eltér)
5. IPOLYI Arnold 1914 MNGy XIII. 260-262. 46. "Kató néni és a pap" (Bors, Bihar m.; 1850k) MNK 2100C^x
6. Uo. 297-301. 59. "A griffmadár leánya" (Mezőtúr, Jász-Nagykun-Szolnok m.; 1854k) MNK 2100C^x
7. KRIZA János-GERGELY Pál-KOVÁCS Ágnes 1956 II. 27-34. 2. "A tehéntől lett gyermek" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x eltér
8. MERÉNYI László 1864 II. 7-48. 1. "A sündisznó" (Duna melléke; gyi.: -) MNK 2100C^x csonka...MNK 2101A^x
9. BERZE NAGY János 1960 24-32. 2. "Dunaisten keresztfia" (Déva, Hunyad m.; 1890k) MNK 2100C^x...MNK 2101E₁^x
10. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/1. 249-252. 28. "A lompos medve" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x+MNK 2100B^x... (forrásától eltér)
11. Uo. I/2. 88-93. 13. "A zarándok" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x...
12. Uo. II/2. 54-61. 8. "A fekete kisasszony" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x (forrásától eltér)
13. Uo. IV/1. 23-25. 2. "A bujdosó macska" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x (forrásától eltér)
14. Uo. I/1. 14-27. 2. "Az édig éró fa" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x...+ MNK 2100F^x
15. Uo. II/1. 116-123. 14. "A gazdag csizmadia" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x csonka
16. Uo. II/1. 180-186. 23. "Kevélység, Kedvesség és Szivesség" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x csonka
17. Uo. II/1. 194-203. 25. "A möndölecskék" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x
18. Uo. II/1. 218-228. 28. "Az aranyhaju királyfik" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x eltér
19. Uo. II/2. 205-212. 32. "Világszép Sárkány Rózsa" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x(MNK 2100A^x)...MNK 2101F^x (forrásától eltér)

20. Uo. V/2. 35-37. 5. "Szemet szemért" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x (forrásától eltér)
21. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 704-705. 294. „A borbély és a szegény ember” (bev.) (Székelyföld, századforduló; innen: ÖSZ János 1941 118.)
22. MAILAND Oszkár 1905 MNGy VII. 413-430. 4. "Hamujutka Jancsi" (Szováta, Maros-Torda m.; 1901-3) MNK 1961H^x+MNK 2100C^x+AaTh 328+AaTh 882+MNK 1961A₅^x(A₃^x)
23. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 I. 374-380. 18. "Radokán" (Mikháza, Maros-Torda m.; 1901-3 Mailand Oszkár gyűjtése.) MNK 2100C^x+AaTh 328A^x+AaTh 300A+MNK 1961A₇^x
24. HORGER Antal 1908 MNGy X. 360-369. 40. "A kendőtött-, papucsütött-, ingütött városi királykisasszony" (Hétfalu, Brassó m.; 1898-1906) MNK 2100C^x
25. BERZE NAGY János 1960 173-178. 1. "Az elátkozott királykisasszony" (Besenyőtelek, Heves m.; 1903-04k) ...MNK 2100C^x
26. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 294-300. 38. „Borsszem Jankó" (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903. dec.; *szövegét lf.*) MNK 2100C^x...MNK 2101A₁^x
27. Uo. 363-369. 49. „Arany Zsáda" (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 jan.)
2/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 68-73. 133. =
28. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 470-486. 67. „A Varga-gyerek meg az Olenburisz király fia" (bev.) (Mezőtárkány, Heves m.; 1905 febr.) MNK 2100A^x + MNK 2100C^x + MNK 2100F^x...MNK 2101A^x
29. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 II. 935-957. 123. „Szélkötő Kalamona" (bev.) (Csenger, Szatmár m.; 1929; innen: MOLNÁR József 1942 Ethn. LIII. 216.)
30. Uo. II. 531-540. 94. „A griffmadár" (bev.) (Kettesd, Kolozs m.; 1942 I.)
31. Uo. III. 348-351. 199. „Az engedetlen halál" (bev.) (Csikszentdomokos, Csik m.; 1942)
32. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 480-485. 155. „A kígyó fiacskó" (bev.) (Hertelendyfalva, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)

MNK 2100D^x Kis ház mellett nagy ház

/ H - ; BN - /

Hun vót, hun nem vót,
kis ház mellett nagy ház,
nagy ház mellett kis ház,
egyiknek se vót se ódala, se kéményi,

vót a világon egy kirá...

1. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 305-311. 40. „Rendes” (bev.) (Tiszafüred, Heves m.; 1905 febr.)
2. Uo. 369-375. 50. „Okos Zsófi” (bev.) (Pusztahanyi, Heves m.; 1904 jan.; *szövegét lf.*)
3. Uo. 405-411. 58. „A két királyfi” (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 jan.)
4. Uo. 486-492. 68. „Síró-nevető szemű király” (bev.) (Eger, Heves m.; 1905 jan.) MNK 2100A₂^x + MNK 2100D^x

MNK 2100D₁^x Kis kertben nagy kert

/ H - ; BN - /

Hol volt, hol nem volt, egyszer volt a világon egy irtózatoss kicsi kert. Abban a kicsi kertben volt egy rettenetes nagy kert. Abban a nagy kertben volt egy óriási nagy istálló...

1. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 I. 591-610. 43. „Árgyilus királyfi” (bev.) (Sára, Zemplén m.; 1943; *idetartozó szövegét lf.*) MNK 2100D₁^x + MNK 1961J^x
2. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 338-361. 79. „Bíró János” /bev./ (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1946) MNK 2100A₂^x + MNK 2100A₁^x + MNK 2100D₁^x + AaTh 314A + MNK 2101G^x + MNK 2101A₁^x (eltér)
3. DÉGH Linda 1945 12-28. „Vitéz János és Hollóferynyiges” (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1944) MNK 1960G^{xx} - MNK 2100F^x + AaTh 1961B^x + MNK 2100A₂^x (A^x) + MNK 2100D₁^x + MNK 552A^x + MNK 400C^x + AaTh 300A^x + AaTh 556F^x + MNK 300A^{xx} + MNK 1961A₂^x + MNK 2101A₂^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 110-136. 57.=
4. KATONA Imre 1972 190-202. 9. „A síró-nevető szemű király fiai” (Kopács, /v/ Baranya m.; 1962) MNK 2100D₁^x (eltér) + AaTh 550

MNK 2100F^x A hallgató szörnyű sorsa

/ H - ; BN - /

Mesélek egyet.

Aki az én mesémet hallgatja,
Istennek országát soha nem láthatja,
aki pedig nem hallgatja,
azt Lucifer tüzes fogóval szaggatja.

1. ERDÉLYI János 1846 I. 459-466. 1. „A három királyfi” (Pest, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; gyi.: -) MNK 2100A^x csonka + MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x...
2. Uő. 1848 III. 286-288. 11. „A kívánságok” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100F^x (MNK 2100A^x eltér)...
3. MERÉNYI László 1861 I. 3-39. „A kígyóbőr” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1960G^{xx} + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x ... + MNK 2101A^x
4. Uő. 1863 I. 38-70. 2. „Az örökbefogadott testvérek” (írói fantázia szülte bevezetés) + MNK 2100F^x
5. KRIZA János-GERGELY Pál-KOVÁCS Ágnes 1956 II. 272-279. 28. „Csihán királyúrfi” (Székelykeresztúr, Udvarhely m.; 1860k) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1960G^{xx} ... + MNK 2100F^x
6. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r 177. 187a f. „Gyermekmesék” 7. (Debrecen, Hajdú m.; 1864) MNK 2100F^x
7. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r 177. 182. f. „Gyermekmesék 14.” (Csali mese; *szövegét lf.*; Debrecen, Hajdú m.; 1864)
8. PAP Gyula 1865 101-107. III. „A kígyó ruha” (Palócföld, Nógrád m.; gyi.: -) MNK 2100A^x (MNK 1960G^{xx} - MNK 1961K^x + MNK 2100F^x)
9. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 436-439. IX. „A halál és a vén-asszony” (Csongrád m.; gyi.: -) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1960G^{xx} (MNK 1961K^x) + MNK 2100F^x...
10. KRIZA János-ORBÁN Balázs-SEBESI Jób-BENEDEK Elek 1882 MNGy III. 350-354. V. „A két bors ökröcske” (Székelyföld; gyi.: -) MNK 2100A^x csonka (MNK 1960G^{xx}) + MNK 2100F^x...
11. Uo. 373-376. VIII. „A bolondos legény” (Székelyföld; gyi.: -) (MNK 1961G^x) + MNK 2100F^x...
12. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/1. 14-27. 2. „Az égig érő fa” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x ... + MNK 2100F^x
13. Uo. I/1. 127-133. 13. „Bolond Istók” (Gyh., gyi.: -) ... MNK 2100F^x
14. Uo. I/2. 58-63. 9. „A molnár leánya” (Gyh., gyi.: -) ... MNK 2100F^x
15. LÁSZLÓ Géza 1899 Nyr. 28. évf. 418-421. „A fekete kiráj-kissasszon” (Zilah, Szilágy m.; 1899k) MNK 1960G^{xx} (MNK 2100F^x) + MNK 400A^x + AaTh 401A + MNK 1923^x
16. MAILAND Oszkár 1905 MNGy VII. 511-521. 9. „Szűz Mária és a keresztleánya” (Szováta, Maros-Torda m.; gyi.: -) MNK 1960G^{xx} - MNK 2100F^x + AaTh 710 + MNK 1961A₅^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 831-839. 116.=
17. Uo. 543-546. 13. „A szegény ember és a zenészek” (Szováta, Maros-Torda m.; gyi.: -) MNK 2100A^x + MNK 1961H^x + MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x (eltér) + MNK 1961K^x

18. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 334-342. 44. „A szegény árva lány meg testvére: az özecske” (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 nov.) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x
19. Uo. 470-486. 67. „A Varga-gyerek meg az Olenburisz király fia” (bev.) (Mezőtárcsán, Heves m.; 1905 febr.) MNK 2100A^x + MNK 2100C^x + MNK 2100F^x...MNK 2101A^x
20. HORGER Antal 1908 MNGy X. 48-57. 5. „A hercegfiú és a medvék, farkasok, rókák királya” (Hétfalu, Brassó m.; 1898-1906) MNK 1961H^x(MNK 1960G^{xx}+MNK 2100F^x)
21. ISTVÁNNFY Gyula-BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 221-227. 8. „Ördög Jankó” (H.n., Heves m.; gyi.: -) MNK 2100A^x(MNK 1960G^{xx}+MNK 2100F^x) ... MNK 2101A₁^x
22. SZENTMÁRTONI Kálmán (1944) 108-123. „A barna tehén fia” (Székelyföld; gyi.: -) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x+AaTh 511A+AaTh 301B+MNK *301B+MNK 1961A₃^x+MNK 1961A₁^x+AaTh 1961B₁^x-MNK 2100F^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 I. 125-139. 5.=
23. BERZE NAGY János 1940 II. 342-343. 155. „A kiskutya neve” (bev.) (Csányoszró, Baranya m.; 1934 dec.) MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x
24. DÉGH Linda 1945 12-28. „Vitéz János és Hollóferynyiges” (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1944) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x + AaTh 1961B^x+MNK 2100A₂^x(A^x)+MNK 2100D₁^x+MNK 552A^x + MNK 400C^x + AaTh 300A^x + AaTh 556F^x + MNK 300A^{xx} + MNK 1961A₂^x + MNK 2101A₂^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 110-136. 57.=
25. DÉGH Linda 1945 70-85. „A három testvér” (bev.) (Sára, Zemplén m.; 1943. 1944) MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x + AaTh 1961B^x
26. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 309-311. 55. „A szegény ember erősebbé teszi az ördögöt” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1948 dec.) MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x + AaTh 1133 (AaTh 1130)
27. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 176-179. 22. „Nagyon, nagyon szegény ember” (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1949 máj.)
28. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 40-50. 129. „A pénz mindent megcsinál” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Józseffalva, Bukovina; 1948) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x + MNK 1961K^x + MNK 2100F^x...
29. DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 349-359. 34. „A büszke királykisasszony” (Andrásfalva, Bukovina, R;Kakasd, Tolna m.; 1950) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x+AaTh 900+MNK 2101E₁^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 74-89. 134=

30. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 657-668. 288. „A két testvér öröksége” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Andrásfalva, Bukovina, 1950 hf.; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 429-436. 44.) MNK 1960G^{xx} - MNK 2100F^x + AaTh 1536A + MNK 2101E₁^x
31. Uo. I. 611-636. 44. „A kégyókirályfi” (bev.) (Kakasd, Tolna m.; Andrásfalva, Bukovina; 1950; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 137. 15.) MNK 2100A^x + MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x
32. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 169-188. 29. „A gyerek meg a táltos ló” (bev.) (Várdaróc, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 1960G^{xx} + MNK 2100F^x
33. SZABÓ Judit 1977 185-223. 6. „A királykisasszan jegyei” (Gernyeszeg, /v/ Maros-Torda m., R.; 1957) MNK 1960G^{xx}+MNK 2100F^x
34. NAGY Géza 1985 ÚMNGy XX-XXI. 94-100.5. „Tehenész Jankó” (Karcsa, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1966) MNK 1960G^{xx}+MNK 2100F^x+AaTh 301B
35. SZABÓ Judit 1977 295-346. 10. „Tündér Ilana” (Gernyeszeg, /v/ Maros-Torda m., R.; 1971) MNK 2100A^x (MNK 1961G^x + MNK 1960G^{xx}+MNK 1961K^x+MNK 2100F^x)+MNK 1961H^x

MNK 2100Z^x A mese evangéliuma /vegyes bev./

/ H - ; BN - /

1. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 93-101. 12. „A tollas ördög” (bev.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 jan.) MNK 2100Z^x...MNK 2101A^x
2. HARASZTI Gyula 1909 Nyr. XXXVIII. 46. „Mesekezdet” (Nagybecskerek, Torontál m.; 1874)
3. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 741. 312. „A bíró és a katonna” (bev.) (Csikszentdomokos, Csik m.; 1942)
4. Uo. III. 823. 326. „János és a bíró” (bev.) (Csikszentdomokos, Csik m.; 1942)
5. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 II. 5. 51. „A koporsóba tett fiú” (bev.) (Bogdánd, Szilágy m.; 1943; innen: ORTUTAY - KATONA 1951. I. 220. 11.)
6. Uo. II. 690. 107. „Kígyók királya” (bev.) (Csikszentdomokos, Csik m.; 1943)
7. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 585. 198. „Az ócskás” (bev.) (Kórogy, /v/ Szerém m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100Z^x + MNK 1960G^{xx}

MNK 2101 MESEVÉGGŐ MONDÓKÁK*

(1. még MNK 1923^x, 1923A^x, AaTh 1961A^x, 1961B^x; vö. MNK 2205B^x is; használatosak csalimeseként és gyermekmondókaként is)

1. VIKÁR Béla 1905 MNGy VI. 343-360. 16. "Medve Jankó" (Szentmárton, Somogy m.; 1880-1899) ...MNK 2101^x
A leggyakoribb mesevéggő: „Ma (Máig) is élnek, ha meg nem haltak”.

MNK 2101A Eddig volt, mese volt...*

/ H - ; BN - /

Eddig volt, mese volt, (ki elhitte bolond volt; tovább nem volt!) tán igaz se volt (akinek esze volt, el se hiszi talán; v. hasonló)

1. MERÉNYI László 1861 I. 3-39. "A kígyóbőr" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x+MNK 1961G^x+MNK 1960G^{xx}+MNK 1961K^x+MNK 2100F^x ...+MNK 2101A^x
2. Uő. II. 67-100.3. "Az aranyhaju kertészbojtár" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101A^x
3. Uő. 1862 I. 169-182. 6. "A hazug és a szót szóra mondó" (Sajóvölgy, Borsod m.; gyi.: -)...MNK 2101A^x
4. MERÉNYI László 1862 I. 202-210. 8. "A mészáros legény"(Sajóvölgy, Borsod m.; gyi.: -)...MNK 2101A^x
5. Uo. I. 211-217. 9. "Az obsitos" (Sajóvölgy, Borsod m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x
6. Uo. I. 220-226. 11. "A szegény asszony kakasa" (Sajóvölgy, Borsod m.;gyi.: -) ...MNK 2101A^x csonka
7. Uo. II. 55-92. 2. "A három kalmárfi"(Sajóvölgy, Borsod m.;gyi.: -) ...MNK 2101A^x csonka
8. Uo. II. 113-134. 4. "A szegény ember és a varjak királya" (Sajóvölgy, Borsod m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x csonka
9. Uo. II. 149-170. 6. "Brúgó az ördög" (Sajóvölgy, Borsod m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x
10. MERÉNYI László 1863 I. 158-190. 12. "A vándorló herceg"(Duna melléke;gyi.: -)...MNK 2101A^x
11. Uő. 1864 II. 7-48. 1. "A sündisznó" (Duna melléke; gyi.: -) MNK 2100C^x csonka...MNK 2101A^x
12. Uő. 1864 II. 5-48. 1. "A sündisznó" (Duna melléke, gyi.: -) ...MNK 2101A^x
13. Uő 1864 II. 107-116. 5. "A csoda-falevelek" (Duna melléke, gyi.: -)...MNK 2101A^x
14. PAP Gyula 1865 121-125. V. "Jártár varnyú" (Palócföld, Nógrád m.;gyi.: -) MNK 2101A^x

15. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 375-388. I. "A vasfejü ember" (Csongrád m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x
16. Uo. 424-426.VI. "Az éjféli tánc" (Csongrád m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x
17. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 160-163.1. "Nap, Hold, Csillag kiszabadítása" (Lőrincfalva, Torontál m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x
18. ISTVÁNFFY Gyula 1890 38-42. "A kit nem anya szült" (Parád, Heves m.;1890) MNK 2100A^x(A₂^x) ... MNK 2101A^x
19. Uo. 107-121. "A sárkányölő királyfi" (Parád, Heves m.;1890) ...MNK 2101A^x
20. ISTVÁNFFY Gyula – BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 250–253. 15. "Halcsuka nevében" (Parád, Heves m.;1890) MNK 2101A^x
21. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV III/1. 27-48. 4. "Szép Miklós" (Gyh., gyi.: -)MNK 2101A^x csonka (MNK 2100B^x) (forrásától eltér)
22. Uo. V/2. 73-75. 13. "A vörös sapka (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101A^x (forrásától eltér)
23. ARANY László 1904 231-246. "Dongó meg Mohácsi"(Gyh., gyi.: -) MNK 2100C^x+MNK 2101A^x (forrásától eltér)
24. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 93-101. 12. „A tollas ördög” (bef.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 jan.) MNK 2100Z^x...MNK 2101A^x
25. Uo. 208-213. 26. „A faladár ló meg az aranyhajú kirákisasszony” (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 aug.)
26. Uo. 317-327. 42. „Az okos kis ló meg a gazdája” (bef.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 nov.) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x...MNK 2101A^x
27. Uo. 470-486. 67. „A Varga-gyerek meg az Olenburisz király fia” (bef.) (Mezőtárkány, Heves m.; 1905 febr.) MNK 2100A^x + MNK 2100C^x + MNK 2100F^x...MNK 2101A^x
28. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 189-190. 3. "A halál meg a kislány" (Nagyszalonta, Bihar m.;gyi.: -)...MNK 2101A^x
29. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 50-54. 3. „A szegény ember meg a nagygazda” (bef.) (Rozsály, Szatmár m.; 1950 jan.)
30. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 289. 38. „Zajam Pogan” (bef.) (Topolya, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
31. Uo. 341-9.75. „Tündér Ilona meg az ifjú szép Árgyélus” (bef.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A₂^x + MNK 1961G^x... MNK 2101A^x
32. Uo. 349-359. 76. „Jancsi és a világszép asszony” (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x)...MNK 2101A^x
33. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 366-368. 79. "A katoná meg a kupec"(Doroszló, Bácska, Ju.;1960-70) MNK 2100A^x+MNK 1961G^x +AaTh 592+MNK 2101A^x

- 2/PENAVIN Olga 1971b 77-81.11.=
34. Uo. 371-375. 81. „A gonosz Kata” (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101A^x
 35. Uo. 375-380. 82. „A kondás meg a fia” (bef.) (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
 36. Uo. 368-371. 80. „A csudahegedű” (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x + MNK 1961G^x...MNK 2101A^x
 37. Uo. 396-397. 89. „Egy szem búza” (bef.) (Kishegyes, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
 38. Uo. 459-461. 145. „A három testvér” (bef.) (Padé, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
 39. Uo. 362-366. 78. „Fél Gyurka” (Doroszló, Vajdaság, Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x(A₂^x) + AaTh 675 + MNK 2101A^x
 40. Uo. 284. 37. „Mese a nagy lakodalomról” /bef./ (Topolya, Bácska, Ju.; 1960-70) AaTh 303+AaTh 300+AaTh 1961A^x+MNK 2101A^x+MNK 2101F^x
 41. NAGY Géza 1985 ÚMNGy XX-XXI. 248-253. 24. „A királyfi meg a griffmadár” (Karcza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1964) MNK 2100A^x+AaTh 361^x(AaTh 537^x+AaTh 1961A^x+MNK 2101A^x csonka)
 42. Uo. 356-366. 44. „A tizenkét hattyú” (Karcza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1966) AaTh 451+MNK 2101A^x
 43. Uo. 382-389. 48. „Tányértalpom” (Karcza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1966) AaTh 480+AaTh 431+MNK 2101A^x+MNK 2101F^x
 44. Uo. 546-552. 79. „Borsszem Jankó” (Karcza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1969) (AaTh 1932)+??AaTh 725+MNK 2101A^x
 45. Uo. 854-856. 151. „A kisnyúl meg a sas” (Karcza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971) AaTh 221-249 közti állatmese+MNK 2101A^x

MNK 2101A₁^x Eddig vót, mese vót, Kelemennek kedve vót...

/ H - ; BN - /

Eddig vót,
mese vót,
Kelemennek
kedve vót,
a gatyája teli vót,
edd meg ami
benne vót. (v. hasonló)

1. ARANY László 1862 266-269. „A szomorú királykisasszony” (Nagykőrös, Pest-Pilis-Solt-Kiskun m.; 1853k) MNK 2101A₁^x

2. MERÉNYI László 1862 I. 3-62. 1. „Az Ólombarát” (Sajóvölgy, Borsod m.; gyi.: -)...MNK 2101A₁^x
3. VERES Imre 1875 4. évf. 138-139. Cím nélkül. /bef./ (Orosháza, Békés m.; 1875) AaTh 720+MNK 2101A^x
4. ORTUTAY – DÉGH – KOVÁCS 1960 III. 979. 377. „Az ember hálátlan” (bef.) (Lőrincfalva, Torontál m.; XIX. sz. második fele; innen: Kálmány hagyaték EA 2771 327. 44.)
5. TÓTH Lajos 1890 Nyr. 19. évf. 523-526. „Mese az apollóniai királyfiról” (Runya, Gömör-Kishont m.; 1890k) MNK 1961G^x+MNK 978^x+MNK 1961A₂^x+MNK 2101A₁^x
6. ISTVÁNFFY Gyula-BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 211-215. 5. „Kígyóraj vitéz” (Parád, Heves m.; 1890) MNK 2101A₁^x
7. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 327-334. 43. „A szerencsés hetedik” (bef.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 dec.)
8. Uo. 358-363. 48. „A bús gellice meg a két kiráfi” (bef.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 febr.) MNK 2100A₂^x+ MNK 1961G^x...MNK 2101A₁^x
9. Uo. 429-438. 64. „Igazság és Hamisság” (bef.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1904 jan.)
10. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 294-300. 38. „Borsszem Jankó” (bef.) (Besenyőtelek, Heves m.; 1903 dec.) MNK 2100C...MNK 1961A₁^x + MNK 2101A₁^x.
11. OLÁH Gábor 1906 (NyF 26.) 61-63. „A király három lyánya” (bef.) (Debrecen, Hajdú m.; gyi.: -)
12. ISTVÁNFFY Gyula-BODGÁL Ferenc 1963 (1912) 221-227. 8. „Ördög Jankó” (H.n., Heves m.; gyi.: -) MNK 2100A^x(MNK 1960G^x+MNK 2100F^x) ... MNK 2101A₁^x
- 13-14. SZENDREY Ákos EA 1877 98. „Gyermekversek 7-8.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14; 8. sz. szövegét lf.)
15. SZENDREY Ákos EA 1877 105-106. „Gyermekversek 29.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.) MNK 2101B₁^x + MNK 2013A^x + MNK 2101A₁^x
16. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 338-361. 79. „Bíró János” /bev./ (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1946) MNK 2100A₂^x+MNK 2100A₁^x+MNK 2100D₁^x+AaTh 314A+MNK 2101G^x+MNK 2101A₁^x (eltér)
17. BÉRES András EA 4137 41-42.3. C. n. (bev.) (Rozsály, Szatmár m.; 1949. V.)
02/BÉRES András 6001 100-111. 3. „A királykisasszony meg a katona”
1/BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 243-244. 35. „A királykisasszony meg a katona”

18. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 295-299. 51. „János szóga” (bef.) (Rozsály, Szatmár m.; 1949 okt.) MNK 2100A₂^x eltér ... MNK 2101A₁^x
19. PENAVIN Olga ÚMNGy XVI. 399.91. „Tündérszép Ilona” (bef.) (Kishegyes, Vajdaság, Ju.; 1960-1970; eltér)
20. Uo. 478. 152. „Sült papok” (bef.) (Magyarszentmihály, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
21. MATIJEVICS Lajos 1976 97. 151. ”Mese, mese, mátká” (Piros, Bácska, Ju.; 1974) MNK 2101B₁^x+MNK 2101A₁^x
22. VILLÁNYI Péter EA 20.303 869. 414., Mese volt, vége volt” (Galgamácsa, Pest m.; 1977) MNK 2101A₁^x
23. Uő. 1989 122-131. 19. ”A pulykapásztor”(Zabar, Nógrád m.; 1985) AaTh 510B+MNK 2101A₁^x

MNK 2101B₁^x Mese, mese, mátká...

/ H - ; BN 1962^xF 3, 6, 8. /

Mese, mese, mátká,
Fekete madárka,
Új bunda, kopott bunda,
Bújj a va...gunkba.

1. PAP Gyula 1865 108-121. IV. ”A tündérek kútja” (Salgó vidék, Palócföld, Nógrád m.; gyi.: -) MNK 2101B₁^x+AaTh 551
2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 273. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 65.” (Csongrád m.; XIX. sz. közepe)
3. KÁLMÁNY Lajos 1878 II. 221. „Csali mesék 2.” (Csanádapáca, Csanád m.; XIX. sz. közepe) (BN 3.)
4. FISCHER Ernő 1878 Nyr. 7.évf. 425-426. ”Csali mese” (Bajmok, Bács -Bodrog m.; gyi.: -) H 2250 ill.2300 35.; BN 6. MNK 2100A^x (MNK 2100A₂^x bővebb) AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x 2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV III/2 189. 30. ”Csali mese” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x+AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x (forrásától eltér)
5. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX 149-159. 20. ”Miska meg Juliska” /bef./ (Besenyőtelek, Heves m.; 1903) MNK 2101B₁^x (BN 8.)
6. SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 471. „Csali mesék III.” (Gárdony, Fehér m.; századforduló; *szövegét lf.*) (BN 6.)
7. SZENDREY Ákos EA 1877. 105-106. „Gyermekversek 29.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.) MNK 2101B₁^x + MNK 2013A^x + MNK 2101A₁^x.

8. KOVÁCS Mátyásné 1971 MRTVp 5. „Mondóka” (Gyula, Békés m.; 1971)
9. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 428. 108. ”Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju.; 1960-70)
10. GÁGYOR József 1982a 251. 617. ”Mese, mese, mátká,” (Vágsellye, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
11. Uő. 1982b 706. 617. ”Mese, mese, mátká,” (Taksony, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
12. Uő.1982b 706. 617. ”Mese, mese, mátká,” (Ipolyság, /v/ Hont m., Cs.; 1967-76)
13. MATIJEVICS Lajos 1976 97. 151. ”Mese, mese, mátká” (Piros, Bácska, Ju.; 1974) MNK 2101B₁^x+MNK 2101A₁^x
14. GAZDA Klára 1980 178. 60. ”Mese, mese, márkó”(Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
15. Uo. 195. 147. ”Mese, mese, mákos” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
16. VILLÁNYI Péter EA 20.303 869. 415. Mese, mese, mátká (Galgamácsa, Pest m.; 1977)
17. Uo. 416. Mese, mese, mátká (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
- 18-22. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 266. 3488. ”Mese, mese mákos, fekete nadrágos” (Cséhtelek, Erdőgyarak, Mezőtelki, Nagyszalonta, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 266. 3489. ”Mese, mese mákos, fekete nadrágos” (Árpád, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 266. 3490. ”Mese, mese mákos, fekete nadrágos” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 266. 3491. ”Mese, mese mátká...” (Belényes, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 266. 3492. ”Mese, mese májka...” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2101B₂^x Mese, mese, mesd ketté...

/ H 2250 ill. 2300 6.; BN 1962^xF 2, 5. /

Mese, mese, mesd ketté
Tehénfarkát rágd ketté.

1. ERDÉLYI János 1851 289. 5493. „Mese, mese, mesd ketté” Azaz mesd ketté az üres szót, mint a kolbászt és lakjál jól vele, ha tudsz. Szójáték.
2. ARANY László 1862 327. [36.] „Csali mesék V.” (Gyh, gyi: -) (H 6.; BN 2.)

- 2/ARANY – GYULAI 1901 303. [46.] =
 3/ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵) 300. [44.] =
- ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177. 186v. „Gyermekmesék 4.” (csali mese) (Debrecen, Hajdú m.; 1864)
 - KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 309. (Csali mesék jegyz.) (Szöreg, Torontál m.; XIX. sz. második fele; *szövegét lf.*) (BN 5.)
 - OLÁH Gábor 1906 NyF 26. 48. „Gyermekversek, mondókák 33.” (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -)
 - BÁCSKAI-BOSNYÁK Sándor EA 13.502 139-140. „Mondókák 97.” (Istensegíts, Bukovina – Nagyvejte, Tolna m.; 1961)
 - SIRISAKA Andor 1891 144. „Mese, mese, mesd ketté...” (H.n.) MNK 2101B₂^x – MNK 2101B₄^x.

MNK 2101B₃^x Mese, mese, fakakas...

/ H 2250 ill. 2300 5.; BN 1962^xF 1, 4. /

Mese, mese, fakakas,
 Bújj a lukba, ott hallgass!

- ARANY László 1862 327. [35.] „Csali mesék IV.” (Gyh, gyi: -) (H 5.; BN 1.)
 2/ARANY – GYULAI 1901 303. [45.] =
 3/ARANY – GYULAI 1914 (1901⁵) 300. [43.] =
- FISCHER Ernő 1878 Nyr. 7.évf. 425-426. „Csali mese” (Bajmok, Bács-Bodrog m.; gyi.: -) H 2250 ill.2300 35.; BN 6. MNK 2100A^x (MNK 2100A₂^x bővebb) AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x
 2/BENEDEK Elek 1894-96^b MMMV III/2 189. 30. „Csali mese” (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x+AaTh 2251+MNK 2101B₁^x+MNK 2101B₃^x (forrásától eltér)
- KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 309. Csali mesék jegyz. (Ószentiván, Torontál m.; gyi: -; *szövegét lf.*) (BN 4.)
- Uo. III. 293. Gyermek versikék s dalok jegyz. Kiolvasó? (Klárafalva, Torontál m.; gyi: -)
- KOVÁCS Mátyásné 1971 MRTVp 5. „Mese, mese, farkas...” (Gyula, Békés m.; 1971)
- KOVÁCS Lászlóné 1971 MRTVp 32. „Egér, egér, fakakas” (mondóka síró gyerekekre) (Szentmihálytelek-Domaszék, Csongrád m.; 1971)
- MATIJEVICS Lajos 1976 95-96. 147. „Mese, mese, nagy kakas” (Bácskertes, Bácska, Ju.; 1974) MNK 2101B₃^x (eltér)
- VILLÁNYI Péter EA 20.303 870. 417. Mese, mese, fakakas (Galgamácsa, Pest m.; 1979)

- Uo. 418. Mese, mese, fakakas (Galgamácsa, Pest m.; 1979)

MNK 2101B₄^x Mese, mese, mess kenyeret...

/ H - ; BN 1962^xF 7. /

Mese, mese, mess kenyeret,
 Egyél hozzá aludttejjet.

- SIRISAKA Andor 1891 144. „Mese, mese, mesd ketté, Mese mese, mess kenyeret, egyél hozzá aludt tejet (Így kezdődnek a gyermekmesék” MNK 2101B₂^x + MNK 2101B₄^x.
- SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 472. 9. „Csali mesék V.” (Köveskállya, Zala m.; gyi: -) (BN 7.)
- SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 444-461. 4. „Csacsi Csicsa” /bev./ (Köveskállya, Zala m.; 1906k) MNK 2101B₄^x+AaTh 1408+AaTh 1381E+MNK 1643B^x+AaTh 1691+MNK 1387_m+AaTh 1537
- BÁCSKAI BOSNYÁK Sándor EA 13. 502 139-140. „Mondókák 95.” (Istensegíts, Bukovina – Nagyvejte, Tolna m.; 1961; *szövegét lf.*)

MNK 2101C^x Mondjak egy mesét?

/ H - ; BN 1962^xF 9.; csali mese /

Mondjak egy mesét?
 Kutya viszi a kefét.

- VISKI Károly 1914 Nyr. 43. 132. 150. Cím nélkül. (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi.: -) MNK 2101C^x+MNK 2302B^x
- SZENDREY Ákos EA 1877. 107. „Gyermekversek 32.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14)
- SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 172. „Dajkarímek, gyermekdalok és játékmondókák 65.” (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi: -; *szövegét lf.*) (BN 9.)
- VILLÁNYI Péter EA 20303/E 871. 425. „Mondok egy mesét” (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
- FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 264. 3449. „Mondjak egy mesét?” (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
- Uo. 264. 3450. „Mondjak egy mesét?” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- Uo. 264. 3451. „Mondjak egy mesét?” (Szalárd, Bihar m., R; 1976-1980)
- Uo. 264. 3452. „Mondjak egy mesét?” (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)

9. Uo. 264. 3453. "Mondjak egy mesét?" (Érkese-
rű, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 264. 3454. "Mondjak egy mesét?" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 264. 3455. "Mondjak egy mesét?" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
- 12-13. Uo. 264. 3456. "Mondjak egy mesét?" (Éradony, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 265. 3457. "Mondjak egy mesét?" (Érselénd, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 265. 3458. "Mondjak egy mesét?" (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 265. 3459. "Mondok egy mesét." (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 265. 3460. "Mondok egy mesét." (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 265. 3461. "Mondok egy mesét." (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 265. 3462. "Mondok egy mesét." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 265. 3463. "Mondok egy mesét." (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 265. 3464. "Mondok egy mesét." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 265. 3465. "Kutya viszi a kezét." (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 265. 3466. "A kutya elvitte a kezét." (Hegyköztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 265. 3467. "Nyúl viszi a kezét." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2101D Gallér híján köpönyeg...*

/ H - ; BN - /

Gallér híján köpönyeg,

Hazudtam, mert volt kinek. (Tódd a mesét, ha lehet)

1. CSOKONAI VITÉZ Mihály 1942 ÖM 1274. Cím nélkül /bev./ (Gyh.: -, 1793) MNK 2100A*(csonka)+MNK 2101D*+AaTh 506
2. TÖRÖK Károly MNGy II. 456-459. XI. "Az már nem igaz!" (Csongrád m.;gyi.-) ...MNK 1961A₂*(A₃*)+MNK 2101D*
- 2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ II/2. 127. 18. „A nagyotmondó legény” (B)

- 3/ORTUTAY Gyula 1955 III. 461-462. 43a. = (A)
4/SÁNDOR László 1958 187-189. = (B)
3. LÓCSKAY József 1875 Nyr. 4. évf. 231-234. "A két testvér" /bev./ (Újkígyós, Békés m.; 1875k) MNK 2101D*+AaTh 303-AaTh 300+AaTh 1961A*
4. PENAVIN Olga 1971 ÚMNGy XVI. 458. 143. „A tökmag” (bef.) (Padé, Vajdaság, Ju.; 1960-1970)
5. BERZE NAGY János 1907 MNGy IX. 274-290. 36. „Királyfi Jankó” (bef.) (Pusztahanyi, Heves m.; 1904 máj.) MNK 2100A₁* + MNK 1961A₁* + MNK 2101D*
6. Uo. 492-501. 69. „Szegény János” (bev.) (Eger, Heves m.; 1905 jan.) MNK 2100A* + MNK 2101D*

MNK 2101E₁ Itt a vége, fűs el véle /v. szaladj véle/*

/ H - ; BN - /

1. BERZE NAGY János 1960 24-32. 2. "Dunaisten keresztfia" (Déva, Hunyad m.; 1890k) MNK 2100C*...MNK 2101E₁*
2. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/2. 97-107. 15. "Béka királykisasszony" (Gyh., gyi.: -) ...MNK 2101E₁*
3. Uo. II/1. 93-95. 11. "Az öregek" (Gyh., gyi.: -) ...MNK 2101E₁* (forrásától eltér)
4. Uo. II/2. 125-127. 18. "A nagyotmondó legény" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A*...MNK 2101E₁* (forrásától eltér)
5. Uo. II/2. 199-204. 31. "Az ördög hídjá" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101E₁*
6. Uo. III/1. 22-24. 2. "A bolondok" (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101E₁*
7. Uo. III/1. 85-86. 11. "A macska" (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101E₁*
8. Uo. III/1. 108-111. 17. "A varjúkirály" (Gyh., gyi.: -) ...MNK 2101E₁* (forrásától eltér)
9. Uo. III/1. 146-154. 24. "Világszép Nádszál kisasszony" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A*...MNK 2101E₁* (forrásától eltér)
10. Uo. III/1. 170-179. 29. "Brúgó" (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101E₁* (forrásától eltér)
11. Uo. III/1. 216-222. 35. "A szegény ember hat fiacskája" (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101E₁*
12. Uo. III/2. 3-10. 1. "Szélike királykisasszony" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A*...MNK 2101E₁* (forrásától eltér)
13. Uo. III/2. 209-215. 34. "A sündisznó" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101E₁* (forrásától eltér)

14. Uo. IV/1. 149-160. 28. "Kondás Jankó" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x
15. Uo. V/1. 57-60. 8. "Kolontos Palkó" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101E₁^x
16. Uo. V/1. 137-140. 24. "A cigány halála" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
17. Uo. V/1. 142-145. 26. "A szárnyas királyfi" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
18. Uo. V/2. 3-10. 1. "A király és a bognár" (Gyh., gyi.: -) MNK 1961G^x(MNK 2100B^x)...MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
19. Uo. V/2. 28-34. 4. "A találós mese" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x (MNK 1961G^x)+MNK 2101F^x+MNK 978^x+MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
20. LÁZÁR István 1896 138-140. II. Cím nélkül. (Tür, Alsófehér m.; 1896k)... MNK 2101E₁^x
21. FARAGÓ József 1955 5-20. "Zöldszemü Péter" (Gyh.: ,1898k) MNK 2101E₁^x
22. BANÓ István 1941 ÚMNGy II. 243-245. 46. "(A halott völegény)" (Kárász, Baranya m.; 1939k) MNK 2101E₁^x
23. BANÓ István 1941 ÚMNGy II. 276-278. 62. "(Víg asszonyok becsapják férjeiket)" (Varga, Baranya m.; 1939k) MNK 2101E₁^x
24. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 II. 185. 63. „Rupcsen-Hencsen” (bef.) (Andrásfalva, Bukovina; Kakasd, Tolna m.; 1950; hf; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 194. 19.)
25. DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 349-359. 34. "A büszke királykisasszony" (Andrásfalva, Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1950) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x+AaTh 900+MNK 2101E₁^x
26. Uo. III. 133. 137. „A török” (bef.) (Andrásfalva, Bukovina; Kakasd, Tolna m.; 1953; hf.; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 364. 36.)
27. DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 429-436. 44. "A két testvér öröksége" (Andrásfalva, Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1950) MNK 1960G^{xx}-MNK 2100F^x+AaTh 1536A+MNK 2101E₁^x
2/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 657-668. 288.=
28. PENAVIN Olga 1971 ÚMNGy XVI. 290. 200. „A lány meg a szeretője” (bef.) (Kórógy, Szlavónia, Ju.; 1960-1970)
29. Uo. 597. 209. „Piroska meg a farkas” (bef.) (Kórógy, Szlavónia, Ju.; 1960-1970)
30. SEBESTYÉN Ádám 1981 II. 305-307. 15. "Gyermekkorai rosszaságom" (Andrásfalva, Bukovina, R; Kakasd, Tolna m.; 1972k) MNK 2100A^x+AaTh 1882A(eltér)...+AaTh 1877^x+AaTh 1875+AaTh 593+MNK 2101E₁^x

MNK 2101E₂^x Itt a vége, tedd a jégre...

/ H - ; BN - /

Itt a vége,
tedd a jégre,
majd elcsúszik valamerre.

1. SIRISAKA Andor 1891 84. „Itt a vége, tedd a jégre (Mesék végén mondják)”
2. BANÓ István 1941 ÚMNGy II. 278-281. 63. "(Mátyás király okos felesége)" (Varga, Baranya m.; 1939k) MNK 2101E₂^x
3. KATONA Imre 1972 146-169. 6. "A három aranyszőrű bakkecske" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) MNK 2100A^x+AaTh 571+??BN 568^x+MNK 2101E₂^x
4. KATONA Imre 1972 35-64. 2. "Az édig érő fa" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) AaTh 317...+AaTh 301A...+MNK 2101E₂^x
5. KATONA Imre 1972 92-124. 4. "Fatörő, Hegyhentergető, Vasgyúró" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) MNK 2100A^x+AaTh 301...+MNK 2101E₂^x
6. KATONA Imre 1972 308-321. 26. "Csalóka Péter" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) AaTh 1539+MNK 2101E₂^x
7. KATONA Imre 1972 250-255. 14. "Az öreg király, meg a legkisebb királyfi" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1962) MNK 2100A^x+AaTh 402+MNK 2101E₂^x
8. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 27-31. 1. „Az öreg király meg a legkisebb királyfi" (bef.) (Kopács, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x + MNK 2101E₂^x
9. Uo. 35. 2. „A fehér cica" (bef.) (Kopács, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101E₂^x
10. Uo. 120. 12. „A szegény halász meg a két fia" (bef.) (Kopács, Baranya m., Ju.; 1960-1970) MNK 2100A^x...MNK 2101E₂^x
11. GÁGYOR József 1982a 90. 304. "Volt egyszer egy ember + Itt a vége, vedd a vízbe!" (Zsigárd, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76) MNK 2013A^x+ MNK 2101E₂^x

MNK 2101E₃^x Itt a vége, düleje...

/ H - ; BN - /

Itt a vége, düleje,
aki tovább tudja, mesélje!

1. BERZE NAGY János 1940 II. 484. 271. Mesevégek II. (Magyaregregy, Baranya m.; 1935)

2. BANÓ István 1941 ÚMNGy II. 226. 39. (Két szem magyaró; bef.)
(Jágónak, Baranya m.; gyi: -)

MNK 2101F^x Aki nem hiszi, járjon utána!

/ H - ; BN - /

1. ERDÉLYI János 1855 183-191. 18. "Mikor én kisfiu voltam" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101F^x
2. KRIZA János-GERGELY Pál-KOVÁCS Ágnes 1956 II.136-149. 12. "A halhatatlanságra vágó királyfi" (Udvarhelyszék; gyi.: -) MNK 2100A^x+MNK 1961G^x+MNK 1961K^x...MNK 2101F^x (eltér)
3. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV I/1. 127-133. 13. „Bolond Istók” (Gyh., gyi.: -)
4. BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV II/1. 96-99. 12. "Dolgozz macska" (Gyh., gyi.: -) ...MNK 2101F^x (forrásától eltér)
5. Uo. II/2. 14-18. 2. "A hazug legény" (Gyh., gyi.: -)MNK 2101A₂^x (MNK 2101F^x) (forrásától eltér)
6. Uo. II/2. 47-53. 7. "A tizenkét varjú" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100B^x... MNK 2101F^x (forrásától eltér)
7. Uo. II/2. 90-94. 13. "A tökváros" (Gyh., gyi.: -)MNK 2101F^x
8. Uo. II/2. 144-155. 23. "A rózsza" (Gyh., gyi.: -)MNK 2101F^x (forrásától eltér)
9. Uo. II/2. 181-185. 29. "A bátyám lakodalma"(Gyh., gyi.: -)...MNK 2101F^x (forrásától eltér)
10. Uo. II/2. 205-212. 32. "Világszép Sárkány Rózsza" (Gyh., gyi.: -)MNK 2100C^x(MNK 2100A^x)...MNK 2101F^x (forrásától eltér)
11. Uo. III/1. 199-211. 33. "Támán és Ámán" (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101F^x
12. Uo. III/2. 74-83. 14. "Gyöngyvirág Palkó" (Gyh., gyi.: -)...MNK 2101A₂^x(MNK 2101F^x)
13. Uo. III/2. 218-223. 36. "A csillagszemü juhász"(Gyh., gyi.: -)...MNK 2101F^x (forrásától eltér)
14. Uo. IV/1. 30-32. 4. "Az ördög és a tót fiúk". MNK 2100A^x...MNK 2101F^x (forrásától eltér)
15. Uo. IV/1. 59-60. 10. "Az okos leány" (Gyh., gyi.: -) AaTh 875+MNK 2101F^x (forrásától eltér)
16. Uo. IV/1. 228-231. 45. "A nyulacska harangocskája" (Gyh., gyi.: -) MNK 2034B^x+MNK 2101F^x (forrásától eltér)
17. Uo. V/1. 24-27. 3. "A kincses bojtár" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101F^x (forrásától eltér)

18. Uo. V/1. 28-34. 4."Hajnal" (Gyh., gyi.: -) MNK 2101F^x (forrásától eltér)
19. Uo. V/1. 61-63. 9. "A vén leány" (Gyh., gyi.: -)MNK 2101F^x (forrásától eltér)
20. Uo. V/1. 121-126. 21. "A vitéz szabólegény" (Gyh., gyi.: -) (MNK 2101F^x)
21. Uo. V/1. 218-224. 42. "Mit beszéltek a szamarak?" (Gyh., gyi.: -) (MNK 2101F^x) (forrásától eltér)
22. Uo. V/2. 28-34. 4. "A találós mese" (Gyh., gyi.: -) MNK 2100A^x (MNK 1961G^x)+MNK 2101F^x+MNK 978^x+MNK 2101E₁^x (forrásától eltér)
23. BERZE NAGY János 1960 38-44. 4. "A király szolgálója" (Déva, Hunyad m.; 1890k) ...MNK 2101F^x
24. BERZE NAGY János 1960 49-56. 6. "Árvánszületett" (Déva, Hunyad m.; 1890k) ...MNK 2101F^x
25. BERZE NAGY János 1960 56-61. 7. "Aranyszőrű malacok" (Déva, Hunyad m.; 1890k) ...MNK 2101F^x
26. BERZE NAGY János 1960 103-109. "Az igazság és hamisság hozója" (Hertelendyfalva, Torontál m.; 1887k) ...MNK 2101F^x
27. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 920-925. 354. "A farkas mulatni megy azután szállni tanul" (Szeged, Csongrád m.; gyi.: századfordulón) MNK 2100A₂^x...MNK 2101F^x
28. FARAGÓ József 1955 33-47. "Szikszai" (Gyh.:-,1898k) MNK 590A^x +MNK 1961A₁^x+AaTh 1961B₁^x+MNK 2101G^x+MNK 2101F^x
29. FARAGÓ József 1955 95-100. "A furfangos asszony" (Gyh.:-,1898k) MNK 2101F^x
30. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 492-497. 91."A katona meg a tűzvas." /bef./ (Innen: ÖSZ János 1941 169-174. Az obsitos.Kibéd, Kisküküllő m.; 19. sz. második fele) AaTh 562+MNK 2101F^x
31. HORGER Antal 1908 MNGy X. 369-373. 41. "Édesapám keresztelője" (Hétfalu, Brassó m.;1898-1906)...MNK 2101F^x eltér
32. HORGER Antal 1908 MNGy X. 426-431. 52. "A királykisasszony megszabadítása" (Hétfalu, Brassó m.;1898-1906)...MNK 2101F^x
33. KATONA Imre 1972 324-331. 28. "A szép juhásznő és a pap" (Kopács, /v/ Baranya m.; 1942) ??AaTh 1730+MNK 2101F^x
34. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 II. 777. 111. „A tizenkét rabló" (bef.) (Andrásfalva, Bukovina; Kakasd, Tolna m.; 1953 hf.; innen: DÉGH Linda 1955 ÚMNGy VIII. 293. 28.)
35. Uo. III. 515-518. 257. „A mennyből jött ember" (bef.) (Szék, Mezőség, R.; 1940-es évek; innen: FARAGÓ József (1953) 153-156)

36. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 284. 37. "Mese a nagy lakodalomról" /bef./ (Topolya, Bácska, Ju.; 1960-70) AaTh 303+AaTh 300+AaTh 1961A^x+MNK 2101A^x+MNK 2101F^x
37. SERES András 1984 56-57. 22. "A király három kérdése" (Krizba, Brassó m., R.; 1960)...MNK 2101F^x
38. SERES András 1984 25-28. 5. "A három aranytollú galamb" (Barcaújfalu, Brassó m., R.; 1966)...MNK 2101F^x
39. SERES András 1984 22-25. 4. "A három tündérnarancs" (Krizba, Brassó m., R.; 1974)MNK 1960G^{xx} (MNK 1961K^x)...MNK 2101F^x
40. NAGY Géza 1985 ÚMNGy XX-XXI. 382-389. 48. "Tányértalpm" (Karcza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1966) AaTh 480+AaTh 431+MNK 2101A^x+MNK 2101F^x
41. VILLÁNYI Péter EA 20.303 871. 421. Ha nem hiszed a mesét... (Galgamácsa, Pest m.; 1979) MNK 2101F₁^x

MNK 2101G^x Az én mesém ennyi volt

/ H - ; BN /

Az én mesém ennyi volt,
füle farka benne volt,
aki ett ma kását,
ennek mondjon társát.

1. FARAGÓ József 1955. 33-47. Szikszaj (Székelyföld 1890k) MNK 590A^x + MNK 1961A₁^x + AaTh 1961B₁^x + MNK 2101G^x + MNK 2101F^x
1/ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 847-861. 119. =
2. ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 II. 689. 106. „Az úr Jézus Krisztus és a parasztyerek” (bef.) (Bátorliget, Szabolcs m.; 1936; innen: ORTUTAY Gyula 1940 ÚMNGy I. 130.) AaTh 1961A^x + MNK 2101G^x
3. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 23-48. 52. "Bús királyfi" /bef./ (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1943) AaTh 463A^x+AaTh 300A +AaTh 531+MNK 2101G^x
4. Uo. II. 361. 79. „Bíró János” (bef.) (Sára, Zemplén m.; 1946)
5. ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 II. 549-570. 96. "Csinosompiros" /bef./ (Sára, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1950) AaTh 570 + MNK 2101G^x
6. BÉRES András 1967 ÚMNGy XII. 256. 38. „Az okos királyján” (bef.) (Rozsály, Szatmár m.; 1950 jan.)

AaTh 2200 BEUGRATÓ MESÉK

BEUGRATÓ KÉRDÉST TARTALMAZÓ MESÉK

Az elbeszélés módja arra készíti a hallgatókat, hogy egy bizonyos kérdést feltegyenek, amire a mesemondó egy kérdezőt nevetségessé tevő választ ad. (BN 1962H^x)

AaTh 2201 Halál a hallgatóra /ijesztő mesék/

/ H 2250 ill. 2300 28.; BN 1964^x /

Az elbeszélő a mese végét rémületes hangon mondja, kis szünetet tart s ekkor hirtelen megböki valamelyik hallgatót: – Te vagy a századik! – ti. akit elnyel.

1. LEHR Albert 1874 Nyr. III. 558. „Ijesztős mesék” (Tolna m.; gyi: –) (BN 1.; típusvázlatunk átvétel Berze Nagytól: a fenti szöveg idevonatkozó részének kivonata.)
2. SZILSÁRKÁNYI Ödön 1876 Nyr. 5. évf. 178. "Ijesztő mese" (Mozsgó, Somogy m. 1876k) /BN 344I^x; 345^x BN 1964^x/ MNK 336A^x+AaTh 2201
3. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 159-160. „Csali mesék 12.” (Szeged, Csongrád m.; gyi: –) MNK 2205A^x – AaTh 366 – AaTh 2201. (H 2250 ill. 2300 28.; BN –)

MNK 2205A^x Vaj, Zsír, Szappan /Üst/

/ H 2250 ill. 2300 13.; BN 1962^xI 2, 4. /

Volt egy szegény asszony s annak három lánya: *Vaj*, *Zsír* és *Üst*. Egy nagy ünnepen így szólt a szegény asszony a lányaihoz:
– Kedves fiaim, ma sok jót fogunk csinálni, mert nagy ünnep van. Eredj fiam, Vaj és rakd meg a tüzet.
– Én nem mehetek anyám, mert a tűz elolvaszt.
– Eredj hát te fiam Zsír.
– Én sem mehetek édesanyám, a tűz engem is elolvaszt.
Akkor a harmadiknak mondja az anyja:
– Eredj te, fiam... (itt az elbeszélő megáll, mintha gondolkodnék, aztán hirtelen kérdi):
– Ejnye, hogy is hitták a harmadikat?
– Üst, Üst!
– Az orrod a kutya lukába üsd!

1. MAROSI, BAGOSSY, BAK MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 397/II. 102. f. [18.] „A négy fiú meséje” (Kolozsvár; gyi: -)
2. KÁLMÁNY Lajos 1878. II. 222-223. „Csali mesék 7.” (Földeák, Csanád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 13.; BN 1962^xI. 2.)
3. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 159-160. „Csali mesék 12.” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -) MNK 2205A^x - AaTh 366 - AaTh 2201.
4. VIKÁR Béla EA 4535 1240. „Csalogató mesék I.” (Battonya(?), Csanád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
5. BERZE NAGY János 1940 II. 483. 269. „Vaj, Zsír, Szappan” (Boda, Baranya m.; 1935 XII.)
6. POGANY Péter EA 8780 80. 13. „Háj, Zsír, Szappan” (Milejszeg, Zala m.; 1943 I.)
7. KOVÁCS Ágnes EA 6994 128. C.n. (Lészped, Moldva; Mekényes, Baranya m.; 1952 XI.)

MNK 2205A₁^x A szegény asszony három fia

/ H - ; BN - /

Egy szegény asszonynak volt három fia. Az egyiket hívták Jakabnak, a másikat Fülöpnek, a harmadikat Szopodnak. Egyszer az asszony elküldte őket vízért. Mikor a vedret meg akarta meríteni, beleesett a kútba. A fiúk utána mentek és amikor anyjukat meglátták a kútba, Jakab fogta a nyakát, Fülöp a fülét, Szopod a lyukát.

1. KOCSIS Lajos EA 501 53. „Tréfás mese” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1914-15.)
Megj.: L. még MNK 2271^x.

MNK 2205B^x A hallgató egye meg a sz...t!

/ H - ; BN 1962^xI. 8; l. még MNK 2101^x /

1. KISS Áron 1891 37. „Kiolvasó mondókák XI. 2.” (Szikszó, Abaúj-Torna m.; [1885-1887])
2. Uo. 37. 3. (Gyh, gyi: -)
3. Uo. 38. 10. (Kisújszállás, Jász-Nagykun-Szolnok m.; [1885-1887])
4. SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 344. „Tréfás és gúnydalok 14.” (Mernye, Somogy m.; gyi: -) (BN 1962^xI. 8.)
5. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 215. 231. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])
6. SZENDREY Ákos EA 1877 110-111. „Gyermekversek 42.” (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14) MNK 2013B^x - MNK 2205B^x

7. VIKÁR Béla EA 4535 1240. „Csalogató mesék II.” (Battonya(?), Csanád m.; gyi: -)

MNK 2205B₁^x Aki előbb megszólal

/ H - ; BN 1962^xI. 1. /

a/ Malom alatt jártam
Nyüves kutyát láttam,
Ögye mög, aki leghamarébb szól!

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 273. 64. (Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 130. 80. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-1912])

z/ (vegyes)

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 273. 64. „Csitt, csitt...” (Csongrád m.; gyi: -)
2. FISCHER Ignác 1875 Nyr. IV. 281. „Hallgató mese” (Bakony vidék, Veszprém m.; gyi: -) MNK 2018A^x + MNK 2205B₁^x (BN 1962^xI. 1.)
3. BOSNYÁK Sándor 1967 97. 45. „Csali mese” (Mohács, Baranya m.; 1967 nyarán)

MNK 2205B₂^x Felment a kutyám a hegyre...

/ H - ; BN 1962^xI. 9. /

Felment a kutyám a hegyre,
Le...t onnan a völgybe.
Te montad, hogy danójjak,
Te menny oda, te nyaljad!

1. BERZE NAGY János 1957 II. 639. 9. „Kézirat” (Besenyőtelek, Heves m.; 1896) (BN 1962^xI. 9.)
2. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 215. 210. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12]; *szövegét lf.*)

MNK 2205B₃^x Kettőt fiadzott a kutyám...

/ H - ; BN - /

Komám, komám, kedves komám.
Kettőt fiadzott a kutyám.
Egyik Pipa, másik Dohány,
Szíjja el a kedves komám.

1. KRIZA János 1863 214-215. 427. „Megátkozás” (Sóvidék, Maros-Torda m.; gyi: -)
- 2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 292. 427. =
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 285. „Kis kacsa játék” (részlet) (Deszk, Torontál m.; gyi: -)
3. DOBÓCZI Pál 1911 Nyr. XL. 143. „Tréfás vers” (Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)

MNK 2205C* *Orrod a likába!...*

/ H - ; BN 1962*H 1. /

1. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 155. 10. (Szaján, Torontál m.; gyi: -)
2. BÁCSKAI-BOSNYÁK Sándor EA 13. 502 138-140. Mondókák 96. (Nagyvejke, Tolna m.; Istensegítség, Bukovina; 1961) MNK 2013A* - MNK 2205C*.
3. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 465. 148. „Csalimese” (Padé, Bácska, Ju.; 1960-70)

MNK 2205D* *Bolond aki hallgatja...*

/ H - ; BN - /

1. SÜTŐ Gyula EA 484. 8. „Verses mesék” (Barkaszó, Bereg m.; 1915) MNK 2013A* - MNK 2205D*
2. DOBOS Ilona 1962 ÚMNGy X. 503. 12. „Cseresznyefa” (Kisbajom, Somogy m.; 1958)
3. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI 429. 109. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju.; 1960-70)
4. GÁGYOR József 1982b 632. 304. „Volt egyszer egy ember + Bolond, aki hallgatta!” (Jóka, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76) MNK 2013A* + MNK 2205D*
5. Uő. 1982b 632. 304. „Volt egyszer egy ember + Bolond, aki hallgatta!” (Diószeg, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
6. Uő. 1982b 632. 304. „Volt egyszer egy király + Szamár, aki hallgatta!” (Nádszeg, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
7. Uő. 1982b 632. 304. „Egyszer volt egy pék + Bolond, aki hallgatta!” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
8. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 267. 3493. „Egy suszternek volt egy háromlábú széke,” (Cséhtelek, Bihar m. R; 1976-1980)

MNK 2210* *Én is.*

/ H 2250 ill. 2300 27; BN 1962*I. 3. /

- I. legény: - Kimentem az erdőre.
 - II. legény: - Én is.
 - I. legény: - Kivágtam egy fát.
 - II. legény: - Én is.
 - I. legény: - Csináltam belőle vajújt.
 - II. legény: - Én is.
 - I. legény: - Belesz...tam.
 - II. legény: - Én is.
 - I. legény: - A varnyúk megettik.
- (Erre már a II. legény rendszerin: nem felel semmit, de mindegy, a társaság mulat rajta.)
1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 159. „Csali mesék 11.” (Szeged-Madarászó, Csongrád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 27.; BN 1962*I. 3.)
 2. MAKKAI - NAGY 1939 38. (Tréfás fonóbeli párbeszéd) (Sitér, Bihar m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
 3. KONSZA - FARAGÓ 1957 379. 573. „Elmentem az erdőbe” (Uzon, Háromszék m.; 1943.)
 4. Uo. 379-380. 574. „Az erdőbe mentem” (Uzon, Háromszék m.; 1943)
 5. SIMON Endre 1971 MRTVP 88. „Beccapós felelgető” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971)
 6. GÁGYOR József 1982b 640. 359-364. „Elmentem az erdőbe. - Én is.” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
 7. SERES András 1972 Megyei Tükör VII. 2. 681. 3. „Elmentünk az erdőbe” (Apáca, Brassó m., R; 1970)
 8. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 343. 4918. „Elmentem az erdőbe - Én is.” (Éradony, Bihar m. R; 1976-1980)
 9. Uo. 343. 4919. „Elmentem az erdőbe - Én is.” (Mezőtelki, Bihar m. R; 1976-1980)
 10. Uo. 343. 4920. „Elmentem az erdőbe - Én is.” (Pósalaka, Bihar m. R; 1976-1980)
 11. Uo. 343. 4921. „Elmentem az erdőbe - Én is.” (Érbogyoszló, Bihar m. R; 1976-1980)
 12. Uo. 343. 4922. „Kimentem az erdőbe - Én is.” (Szalacs, Bihar m. R; 1976-1980)

MNK 2210A^x *Hogy?*

/ H - ; BN - /

A: - Mikor mondok valamit, mindig kérdezd rá, *hogy?*

A: - Egy emelet

B: - Hogy?

A: - Két emelet.

B: - Hogy?

A: - Három emelet

B: - Hogy?

A: - Négy emelet

B: - Hogy?

A: - Ott vót egy ember.

B: - Hogy?

A: - Odajött egy rendőr

B: - Hogy?

A: - Pofonvágta az embert.

B: - Hogy?

A: - Így la!

1. HEGEDÜS Zoltán EA 3623 II. 4. (Tiszahát, Bereg m.; 1911; *szövegét lf.*)
2. MAKKAI - NAGY 1939 37-38. (tréfás párbeszéd a fonóban) (Sítér, Bihar m.; gyi: -)
3. SIMON Endre 1971 MRTVp 88. „Becsapós felelgető” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971.)
4. GÁGYOR József 1982b 639-640. 359-364. „Elmentem az erdőbe. - Hogyan?” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs.; 1967-76)
5. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 343. 4923. „Elmentem az erdőbe - Hogy?” (Érbogyoszló, Bihar m. R; 1976-1980)
6. Uo. 343. 4924. „Elmentem a boltba - Hogy?” (Mezőtelki, Bihar m. R; 1976-1980)

MNK 2212^x *Hát a számár?*/ H - ; BN 1962^xI. 6, 7, 10. /

A mesemondó rövid történetet mond el, melyben a **számár** is szerepel. A továbbiak során azonban szándékosan **megfelekedezik róla**. Mikor valaki a hallgatóság közül megkérdi, **hogy a számárral mi lett, rávágja: - Az most szólalt meg! (v. hasonlót) - s ezzel be is fejezi a mesét.**

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 187. „Csali mesék 9.” (Gyála, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xI. 6.)
2. Uo. „Csali mesék 10.” (Lőrincfalva, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xI. 7.)
3. VIKÁR Béla EA 4535 1242. „Csalogató mesék V.” (Battonya(?), Csanád m.; gyi: -)
4. DUKA János EA 13.002 102. (Oláhfalva, Udvarhely m.; 1940-1960)
5. BERZE NAGY - BANÓ 1957 II. 639. 10. „Kézirat. Pacsirta, ökör, számár.” (Besenyőtelek, Heves m.; 1896) (BN 1962^xI. 10.) MNK 2075³x - MNK 2212^x.
6. BERZE NAGY János 1940 II. 483-484. 270. „Hát a számár?” (Hegyszentmárton, Baranya m.; 1934 XI.) MNK 2075³x - MNK 2212^x.

AaTh 2250-2299 BEFEJEZETLEN MESÉK

AaTh 2250 HIRTELEN BEFEJEZETT MESÉK

A mesemondó éppen mikor az érdeklődést a legjobban felcsigázta, hirtelen abbahagyja a mesét. „Ha a tál erősebb lett volna, a mesém is hosszabb lett volna!” / BN 1962^xA /

AaTh 2251 *A nyúl farka*/ H 2250 ill. 2300 14, 15, 25, 29, 32, 33, 34, 35;
BN 1962^xA 1, 3-6, 9-10, 12-13. /

Szántó (ásó) ember talál egy nagy vas ládát, megtalálja a hozzávaló kulcsot is, kinyitja, talál benne 99 „eskátulyát”, a legkisebben egy kis nyulat (egeret). „Ha a nyúl farka hosszabb lett volna, a mese is tovább tartott volna!”

1. MAROSI, BAGOSSY, BAK MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 397. I. 56. [20.] „12. Mese” (Gyh, gyi: -)
2. Uo. II. 126. [30.] „Csalimese” (Gyh, gyi: -)
3. MERÉNYI László 1861 I. 183-186. [8.] „A vén király” (Gyh, gyi: -) (H 29.; BN 1.)
4. WEISZ József 1874 Nyr. III. 279. „Csali mese” (Szentgál, Veszprém m.; gyi: -) (H 33.; BN 3.)
2/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 134. [58.] „Az egér farka” (B)
5. FISCHER Ignác 1874 Nyr. III. 558. „Csali mesék II.” (Balaton vidék, Veszprém m.; gyi: -) (BN 4.)
6. BORBÁS Vince 1876 Nyr. V. 520. „Csali mese” (Ipoly-Litke, Nógrád m.; gyi: -) (H 34.; BN 5.)

7. FISCHER Ernő 1878 Nyr. VII. 425-426. „Csali mese” (Bajmok, Bács-Bodrog m.; gyi: -) (H 35.; BN 6.) MNK 2100A^x(A₂^x) + AaTh 2251 + MNK 2101B₁^x + MNK 2101B₃^x
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶ III/2. 189. =
8. KÁLMÁNY Lajos 1877-1878 II. 223. „Csali mesék 9.” (Pécska, Arad m.; gyi: -) (H 15.; BN 9.)
9. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 158. „Csali mesék 9.” (Szeged-Gajgonya, Csongrád m.; gyi: -) (H 25.; BN 10.)
10. Uo. II. 154. „Csali mesék 3.” (Torda, Torontál m.; gyi: -) (BN 12.)
11. VIKÁR Béla EA 4535 1241-42. „Csalogató mesék IV.” (Battonya, Csanád m.; gyi: -)
12. Uo. 1243-44. „Csalogató mesék VII.” (Battonya(?), Csanád m.; gyi: -) MNK 1960G^{xx} + AaTh 2251.
13. SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 470-471. 9. „Csali mesék I.” (Gárdony, Fejér m.; gyi: -) (H 32.; BN 13.)
14. SZENDREY Zsigmond EA 4652 43-44. 16. Cn. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1918.)
15. LENCSE Mátyás EA 877 19. „Csali mese 1.” (Erk, Heves m.; [1921])
16. DOBOS Ilona 1962 ÚMNGy X. 504. 13. „A part alatt...” (Kisbajom, Somogy m.; 1959)
17. BOSNYÁK Sándor EA 12. 884 43. 15. „A nyúl farka” (Siklós, Baranya m.; 1959)
18. BÁCSKAI-BOSNYÁK Sándor EA 13.502 140. 98. „A nyúl farka” (Istensegíts, Bukovina; Nagyvejke, Tolna m.; 1961)
19. VILLÁNYI Péter EA 20.303 871. 423. Volt két kisökör (Galgamácsa, Pest m.; 1977)
20. SEBESTYÉN Ádám 1986 IV. 446. 4. „A szegén ember és a három fia” (Andrásfalva, Bukovina.; Marosludas, Maros m., R; gyi.: -)
21. NAGY Zoltán 1990 259. „Csalimese” (Zagyvaróna, Nógrád m.; 1980)

AaTh 2271 CSALI MESÉK

Ha a gyermekek konokul követelik a mesemondást s ezzel szüleiknek terhessé válnak, rövid „becsapó mesék”-kel rázzák le őket, például a kutya neve „Elég volt”.

1. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r 177. 187a. 13. „Gyermekek-mesék 6.” (Debrecen, Hajdú m. 1864)

MNK 2271₁ Gyűszű, Fésű és Haddel/ H - ; BN 1962^xI 5. /

Egy embernek volt három fia: Gyűszű, Fésű és Haddel. Vándorolni küldi őket, előbb Gyűszűt, aztán Fésűt, majd a harmadikat. – Hogy is hívták a harmadikat? – a mesemondó tetteti magát, mint ha elfelejtette volna a nevét. A hallgatók válaszolnak: – Haddel! – Jó, el is hagyom – és valóban abba is hagyja a mesemondást. (Vö. MNK 2205A^x)

1. HARASZTI Gyula 1886 Nyr. XV. 43. „Csali mese” (Veszprém m.; gyi: -) (BN 5.)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ IV/1. 161-162. 29. „Tréfás mesék” (B) (Vö. MNK 2205A^x)

AaTh 2275 A zöld disznó meséje

/ H 2250 ill. 2300 7.; BN 1962^xG 1, 5. /

Na most elmesélem a zöld disznót. (Megáll.)

- Na hát meséljen!
- Nem mondom én, hogy meséljen, hanem hogy elmesélem a zöld disznót.
- Hát mesélje már el.
- Nem mondom én, hogy mesélje el, hanem hogy elmesélem a zöld disznót...

(Ez így megy vég nélkül, bármit is mondjanak, a mesélő a fennebbi példák szerint felel mindég így.)

1. ERDÉLYI János 1851 88. 1794. „Zöld disznórul mesét mondok”, „Olyanról fogok beszélni, miről soha sem hallottatok”
2/SIRISAKA Andor 1891, 253. „Zöld disznóról mesét mondok”.
2. KÁLMÁNY Lajos 1878 II. 221. „Csali mesék 1.” (Szeged, Csongrád m.; gyi: -) (H 71.; BN 1.)
3. SEBESTYÉN Gyula 1906 MNGy VIII. 472. 9. „Csali mesék V.” (Balatonvidék, Veszprém m.; gyi: -) (BN 5.)
4. VIKÁR Béla 4535 1245. „Csalogató mesék X. A zöld disznó” (Battonya(?), Csanád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
5. LENCSE Mátyás EA 877 19. „Csali mese 2.” (Erk. Heves m.; [1921])

MNK 2275A* *A veres kakas meséje*

/ H - ; BN - /

- Elmondjam a veres kakas meséjét?
- El.
- Nem azt mondom én, hogy el, hanem elmondjam a veres kakas meséjét? stb.

1. NÉPMESEG YŰJTEMÉNY MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 371 141a. 41. Cn. (Décse, Alsófehér m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. KRESZ Mária EA 4435 4204. „A veres kokas meséje” (Sárvár, Kolozs m.; 1941 I.)
3. SERES András 1972 Megyei Tükör VII. 2. 681. sz. 3. „Kakas Lázár beszédje” (Krizba, Brassó m., R.; 1966)
4. GAZDA Klára 1980 178-179. 64. „A felnőtt megkérdezi a gyerektől:...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)

MNK 2275B* *Volt egy tyúkom, tojott egyet...*

/ H 2250 ill. 2300 17.; BN 1962*G 2. /

- Ha valakit erőltetnek, hogy meséljen s nem akar, akkor elkezd:
 „Vót egy tyúkom, tojott egyet,
 Tojjon-e még?
 (Aki erőltette:) - Tojjon!
 (Az erőltetett:) - Nem mondom én, hogy tojjon, hanem vót egy tyúkom, tojott egyet,
 Tojjon-e még?
 Így folytatják mindaddig, míg végre megelégszik a mesével, aki erőltette a másikat)

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 157. „Csali mesék 1.” (Tápé-Szeged, Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*) (H 17.; BN 2.)
 2/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1055. 412. „Csali mesék 2.” (A)

MNK 2275Z* *Csali mesék (vegyes)*

1. PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. 8. évf. 521. „Találós mesék” 1. (Gyh.- gyi.: 1879k)
2. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 430. 115. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju., 1960-70)
3. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 431. 118. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju., 1960-70)

4. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 430. 117. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju., 1960-70)

AaTh 2300-2399 EGYÉB FORMULAMESÉK

AaTh 2300-MNK 2302Z* VÉGTELEN MESÉK

AaTh 2300 *A megszámlálhatatlan sok juh*

/ H 2250 ill. 2300 3, 30.; BN 1962*B 1-2, 6. /

Egy pásztornak óriási nyáját kell áthajtani egy folyón, melyen olyan keskeny híd vezet keresztül, hogy a birkák csak egyesével tudnak átmenni. Majd ha valamennyi birka átért a túlsó oldalra, folytatja a mesét.

1. MERÉNYI László 1862 I. 218-219. „A megszámlálhatatlan sok juh.” (Sajóvölgy; gyi: -) (H 30.; BN 1.)
 2/BENEDEK Elek 1894-96⁴ V/2. 97-98. 18. = (B)
 3/FARAGÓ József 1962 (1953⁴) 69-70 [30.] = (B)
2. ARANY László 1962 326. [33.] „Csali mesék II.” (Gyh, gyi: -) (H 3.; BN 2.)
 2/ARANY - GYULAI 1901 301-302. [43.] =
 3/ARANY - GYULAI 1914 (1901⁵) 299 [41.] =
 4/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1055. 412. „Csali mesék 1.” (A)
3. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 186. „Csali mesék 5.” (Kláralfalva, Torontál m.; gyi: -) (BN 6.)
4. BAKÓ István EA 496 57-59. 6. „Csali mese” (Sárospatak, Zemplén m.; 1914)
5. BÉRES András EA 6001 760. 148. „Csali mese” (Rozsály, Szabolcs-Szatmár m. 1950)
6. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 429. 111. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju., 1960-70)
 2/ PENAVIN Olga 1971b 122. =
7. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 430. 116. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju., 1960-70)
8. HORVÁTH István 1971 285. „Még a juhok átalmennek a tulsó part-ra” (Magyarózd, Maros-Torda m. R. gyi.-:)

MNK 2300A A tülökvár*

/ H - ; BN 1962*B 3, 9. /

Gazdag királynak eszébe jut, hogy arany-, ezüst-, stb. vára már van, de tülök vára még nincs. Összehordatja a tülköket az országból, s a Tiszába hányatja... Majd ha mind megázik, folytatja a mesemondó a mesét.

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 410-411. IV. „Tülökvár” (Csongrád m.; gyi: -) (BN 3.)
2/BENEDEK Elek 1894-96⁶. II/2. 234-235. 35. „A tülök-vár.” (B)
2. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 310. Csali mesék jegyz. 8. (Szöreg, Torontál m.; gyi: -)
3. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 230. 106. Cn. (Gyh, gyi: -)
2/ORTUTAY - DÉGH - KOVÁCS 1960 III. 1055-1056 412. „Csali mesék 3.” (A)
4. HORVÁTH István 1971 285. „Amig a kovácsüllő elázik” (Magyarózd, Maros-Torda m. R. gyi:-)

MNK 2300B A szegény asszony inge*

/ H - ; BN 1962*B 8. /

Egy szegény asszonymnak nem volt inge. Vett magának kendert, hogy inget készítsen belőle. A kendert beáztatta. A kender még most is ázik, majd ha kiázott, folytatódik a mese.

1. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 186-187. „Csali mese 8.” (Térvár, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962*B 8.)

AaTh 2301A A király elveszti türelmét

/ H -, BN - /

A király annak adja a lányát feleségül, aki eléri, hogy ő elveszítse a türelmét. A kérő mesélni kezdi, hogyan jutott egy hangya egy óriási halom maghoz és hogyan vitt haza egy szemet magával; másnap újra jött és egy másik szemet vitt haza és így tovább. A király elveszti türelmét és neki adja a lányát. (vö. AaTh 852)

1. NAGY Zoltán 1990 254-255. „Végtelen mese” (Zagyvaróna, Nógrád m.; 1980)

MNK 2302 Végtelen mesék*

/A hallgatóság elveszti türelmét/
/BN 1962*C; Vö. AaTh 2017/

MNK 2302A Felveszi, leteszi...*

/ H 2250 ill. 2300 14.; BN 1962*C, 11, 14. /

Hát vót egy erdő, az erdőbe vót egy ház. Abba a házba lakott a vak jáger. Hát, fogta eccer a puskáját, kiment az erdőbe és fatetőn, nézi, nézi, hát ott vót egy vak bagó. Hát elvitte... Akkor fölvette a vak bagót, vitte... Letötte, nézte a vak bagó a vak jágert, a vak jáger a vak bagót. Fölvette, vitte, letette, nézte, a vak jáger a vak bagót, a vak bagó a vak jágert...

1. KÁLMÁNY Lajos 1878 II. 222. „Csali mesék 5.” (Csanádapáca, Csanád m.: gyi: -) (H 2250 ill. 2300 11.; BN 1962*C 4.)
2. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 273. 148. „A zöd jáger” (Padé, Torontál m.; gyi: -)
3. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 273. 148. „A zöd jáger” (Padé, Torontál m. 19. sz. vége) (BN 1962*C 11.)
1/ KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 155. „Csali mesék” 5.
4. KÁLMÁNY Lajos 1891 III. 186. „Csali mesék” 4. (Szöreg, Torontál m. 1891k) (BN 1962*C 14.)
5. KÁLMÁNY Lajos EA 2801 230. 107. Cím nélkül. (Gyh., gyi.: -)
1/ ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 1056. 412. „Csali mesék” 4.
6. VIKÁR Béla EA 4535 1244-45. „Csalogató mesék” IX. (Battonya, Csanád m. gyi.: -)
7. FARAGÓ József 1969 217. „A szegény ember és a tarka macska” (Magyaró, Maros m., R: 1954) eltér
8. DOBOS Ilona 1962 ÚMNGy X. 359 I/69. „A vak jáger” (Kisbajom, Somogy m. 1959)
9. Uo. 449-450. III/28. „A vak jáger” (Kisbajom, Somogy m. 1959)
10. Uo. 479. IV/6. „A vak jáger” (Kisbajom, Somogy m. 1959) *szövegét lf.*
11. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI 535. 166. „Vadász” (Hertelendyfalva, Bánság, Ju.: 1960-70)
12. PENAVIN Olga 1971a ÚMNGy XVI. 429. 112. „Csalimese” (Horgos, Bácska, Ju.; 1960-70)
2/ PENAVIN Olga 1971b 121. „Csalimese”
13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 268. 3509. „Volt egyszer egy jáger” (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2302B^x Vót a világon egy tót...

/ H 2250 ill. 2300 21.; BN 1962^x 8, 12. 1962^xG 4. Vö. MNK 2013B^x/

Vót a világon egy tót,
Csinált egy véka orsót,
Vitte odáb' tötte lé,
Osz mindég szaporodott,
Vitte odáb' ...

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 157. „Csali mesék 5.” (Szeged-Fölső város, Csongrád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 21.; BN 1962^xC 8.) (szövegét lf.)
2. Uo. 1882 II. 155. „Csali mesék 9.” (Szaján, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xC 12.)
3. Uo. 1891 III. 309. (Bosszantó) (Csóka, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xG 4.) MNK 2013B^x - MNK 2302B^x.
4. LIMBAY Elemér 1881-1885 V. 143-146. 913. „Kálon történt meg... Borozás közben.” (Gyh, gyi: -) MNK 1935A^x keretében: MNK 2013B^x - MNK 2302B^x [12. strófa]
5. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 265. 3468. „Volt egyszer egy tót” (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
6. Uo. 265. 3469. „Volt egyszer egy tót” (Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
7. Uo. 265. 3470. „Volt egyszer egy tót” (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 265. 3471. „Egyszer egy feneketlen tót” (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980)
9. MATIJEVICS Lajos 1976 119. 199. „Volt egy Lipót” (Mohol, Bácska, Ju.; 1973)

MNK 2302C^x Vót a világon egy gólya...

/ H 2250 ill. 2300 18, 19.; BN 1962^xC 6, 7, 13. /

Vót a világon egy gólya,
Lemönt a lévajji tóra,
Mög oda, mög vissza,
Mög oda, mög vissza... (v. hasonló)

1. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 157. „Csali mesék 2.” (Szeged-Tápé, Csongrád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 18.; BN 1962^xC 6.)
2. Uo. „Csali mesék 3.” (Szeged, Felső város, Csongrád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 19.; BN 1962^xC 7.) (szövegét lf.)

3. Uo. III. 185. „Csali mesék 3.” (Deszk, Torontál m.; gyi: -) (BN 1962^xC 13.)

MNK 2302D^x Volt egy dongó, meg egy légy...

/ H - ; BN 1962^xG 6. /

Volt egy dongó, meg egy légy
Tovább is van, mondjam még?

1. HEGEDÜS Zoltán EA 3623 VI. „Csalóka mesék” 1. (Tiszahát, Bereg m.; 1911)
2. VISKI Károly 1914 Nyr. 43. 132. 150. Cím nélkül. (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi.: -) MNK 2101C^x+MNK 2302D^x
3. SZENDREY Ákos EA 1877 108. 37. „Gyermekversek” (Nagyszalonta, Bihar m. 1913-14)
2/ SZENDREY Zsigmond 1924 172. 66. „/Gyermekmese/”
4. BALOGH Árpád EA 485 28. „Csali mese” (Golop, Zemplén m.; 1915)
- 5-18. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 267. 3496. „Volt egy dongó meg egy légy” (Cséhtelek, Csokaly, Éradony, Érbogyoszló, Hegyköztöttelek,, Margitta, Nagyszalonta, Nagyvárád, Örvénd, Pósalaka, Szalacs, Szalárd, Szentjobb, Székelyhid, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 267. 3497. „Volt egy dongó meg egy légy” (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 267. 3498. „Van egy dungó meg egy légy” (Rév, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 267. 3499. „Három dongó meg egy légy” (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 267. 3500. „Volt egy darázs meg egy légy” (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 267. 3501. „Volt egy molnár meg egy pék” (Kisnyégerfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 267. 3502. „Volt egy asztal meg egy szék” (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2302Z^x Végtelen mesék /vegyes/

/ H 2250 és 2300; BN 1962^xC /

1. ARANY László 1862 326. 32. „Csali mesék” I. (Nagykörös, Pest m.; 1862)
2/ ARANY László 1901 301. 42. =
3/ ARANY László 1914 (1901⁵) 299. 40. =

- 4/ ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1960 III. 1055. 412. = (H 2250 ill. 2300 2.; BN 1962^xC 1.)
2. KRIZA János 1863 125. 271. (Gyermek versike) (Fejér Nyikó melléke, Udvarhely m.; gyi: -)
- 2/KRIZA (SEBESTYÉN) 1911 I. MNGy XI. 178. 271.
3. FISCHER Ignác 1874 Nyr. III. 558. „Csali mesék I.” (Balatonvidék, Veszprém m.; gyi: -) (BN 1962^xC 2.)
4. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 158. „Csali mesék 6.” (Tobány-Szeged, Csongrád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 22.; BN 1962^xC 9.)
5. Uo. „Csali mesék 8.” (Felső város-Szeged, Csongrád m.; gyi: -) (H 2250 ill. 2300 24.; BN 1962^xC)
6. MATIJEVICS Lajos 1976 119-120. 200. „Kisegér megette a muhart” (Gombos, Bácska, Ju.; 1971)

AaTh 2320 CIRCULUS-OK.

Történetek, melyek újra és újra kezdődnek és ismétlődnek. Vö. AaTh 2013 mt.-al.

MNK 2320A^x A zöldmajomzsír

/ H : BN /

Bemegy a patikába egy kisasszony: „Kérek ötért zöldmajomzsírt!” (vékony hangon) „Nincs.” (vastag hangon) „Nincs?” (vékony hangon) – „Nincs.” (vastag hangon). Bemegy egy másik kisasszony (patikába): – „Kérek ötért zöldmajomzsírt!” (vékony hangon) – „Nincs.” (vastag hangon) „Nincs?” (vékony hangon) – „Nincs.” (vastag hangon). – Bemegy egy harmadik kisasszony (patikába) stb.

MNK 2323^xAZONOS BETŰVEL KEZDŐDŐ SZAVAKBÓL ALKOTOTT VAGY AZONOS ILL. HASONLÓ HANGOT TARTALMAZÓ MESÉK. GYORSMONDÓKÁK, NYELVTÖRŐK

MNK 2323A^x Fáni, Fáni...

/ H - ; BN - /

Fáni, Fáni, fürge Fáni, fogd e finom fácán főt. Finom falat fogainkra fa fazékba főtt. Forgó felhő fejünk felett fireg-forog feketén, foka farka fő feszülte fővő fazék fenekén.

MNK 2323B^x Kedves kollegám Károly...

/ H - ; BN - /

Kedves kollegám Károly! Kedden kedvem kerekedett kikocsikázni Kisküllőbe. Kocsisom karja kitört. Kérek, küldj két kiló karbolt kocsisom karja kezelésére. Köszönt Kálmán.

1. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 178. 133. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1912-18)
2. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja kimondani? (Szecseleváros, Csernátfalva, Brassó m., R; 1966)
3. CSOMOR Sándorné 1971 MRTVp 41. Nyelvtörő. „Karácsony keddibe...” (Mátraderecske, Heves m.; 1971)
4. PAJUF Tiborné 1971 MRTVp 84. hf. „Kedves kollegám Károly...” (Szezilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1972 máj.)
5. MATIJEVICS Lajos 1976 158. 257. „Kedden kedvem kerekedett” (Gombos, Bácska, Ju.; 1971)
6. GAZDA Klára 1980 209. 242. „Kedden kedvem kerekedett...” (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 227. 2870. „Kedden kedvem kerekedett” (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 227. 2871. „Kedden kedvem kerekedett” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 227. 2872. „Kedden kedvem kerekedett” (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 227. 2873. „Kedden kedvem kerekedett” (Bályok, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 227. 2874. „Kedden kedvem kerekedett” (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 227. 2875. „Kedden kedvem kerekedett” (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 227. 2876. „Kedden kedvem kerekedett” (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 227. 2877. „Kedden kedvem kerekedett” (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 227. 2878. „Kedden kedvem kerekedett” (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 227-228. 2879. „Kedden kedvem kerekedett” (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 228. 2880. „Kedden kedvem kerekedett” (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)

18. Uo. 228. 2881. "Kedden kedvem kerekedett" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 228. 2882. "Kedden kedvem kerekedett" (Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 228. 2883. "Kedden kedvem kerekedett" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 228. 2884. "Kedden kikeletkor kedvem kerekedett" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 228. 2885. "Kedden kedvem kerekedett" (Érköztvélyes, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 228. 2886. "Kedden kedvem kerekedett" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 228. 2887. "Kedden kedvem kerekedett" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 228. 2888. "Kedden kedvem kerekedett" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 228-229. 2889. "Kedden kedvem kerekedett" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 229. 2890. "Kedden kedvem kerekedett" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 229. 2891. "Kedden kedvem kerekedett" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 229. 2892. "Kedden kedvem kerekedett" (Bihardiószeg, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 229. 2893. "Kedden kedvem kerekedett" (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 229. 2894. "Kedves Kerekes Kálmán komám" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 229. 2895. "Kedves kerekes kovács komám" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
33. Uo. 229. 2896. "Kelemen Kálmánnak, komámnak" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
34. Uo. 229. 2897. "Kedves komám Kerekes" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323B₂^x A kerekes

/ H - ; BN - /

A kerekes kerekét kereken kerekíti kerekre.

1. OLÁH Gábor 1906 (NyF 26.) 50. Szójátékok között. (Debrecen, Hajdu m.; gyi: -; *szövegét lf*)

2. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja kimondani? (Szecseleváros, Csernátfalva, Brassó m., R; 1966)
3. A debreceni KLTE gy. Ált. Isk. 6.c.o. 1971 MRTVp 46. "Kerekes kerekét..." (Debrecen, Hajdu-Bihar m. 1971)
4. PAJUF Tiborné 1971 MRTVp 84. hf. "Kerekes kerekét..." (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1972 máj.)
5. MATIJEVICS Lajos 1976 156. 248. "Kerekes keréken" (Mohol, Bácska, Ju.; 1973)
6. GAZDA Klára 1980 209. 241. "Kis kerekes kerekét..." (Esztelnek, Kovászna m., R; 1975)
7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 231. 2928. "Kerekes kerekét kerekíti kereken kerekre" (Székelyhíd, Bihar m., R; 1976-1980)
- 8-12. Uo. 231. 2929. "Kerekes kerekét kereken kerekíti kerekre" (Albis, Asszonyvására, Margitta, Mezőbaj, Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 231. 2930. "A kerekes a kerekét kereken kerekíti kerekre" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 231. 2931. "Kerekes kereken kerekíti kerekre kerekét" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 231. 2932. "Kerekes kereken kerekét kerekíti kerekre" (Hegyköztótelek, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 231. 2933. "Kerekes kerekén kerekíti kerekét" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 231. 2934. "Kedden kedvem kerekedett, kerekét kereken kerekítettem kerekre" (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980)
- 18-20. Uo. 231. 2935. "Kelemen kerekes kerekét kerekíti kerekre" (Cséhtelek, Siter, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 232. 2936. "Kelemen kerekes kerekét kerek keréken kerekíti kerekre" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 232. 2937. "Kis kerekes kerekét kerekíti kerekre" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980) MNK 2323B₂^x+MNK 2323K₁^x
23. Uo. 232. 2938. "Kevély Kereki kedden kerekíti kerekét kerekre" (Kágya, Bihar m., R; 1976-1980)
- 24-25. Uo. 232. 2939. "Kedden Kerekes kerekét kerekíti kerekre" (Bihar, Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 232. 2940. "Kedden Kerekes kerekíti kerekét kerekdeden kerekre" (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 232. 2941. "Kerek gombóc kerekedik kerekes kerekére" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
28. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 352.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 127.

Ókút, kőkút körül ireg-forog tarka-barka fényes farku jércetyúk.

1. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177. 154. f23 "Új kőkút körül..." (Debrecen, Hajdú m.; 1864)
2. VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. III. 277. "Szójátékos mondóka." (Gyh, gyi: -) bővebb
3. BAKOSS Lajos 1875 Nyr. IV. 237. "Szóhabarlatok" (Földes, Szabolcs m.; gyi: -)
4. LÖRINCZ Károly 1875 Nyr. IV. 88. "Szóhabarlatok" 1. (Marmaros, Máramaros vm.; gyi: -)
5. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76.119."Sebesen mondandó" 1. (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878; *szövegét lf*)
6. TAPODY G. 1879 Nyr. VIII. 334. "Gyors mondókák" (Dorozsma, Csongrád m.; gyi: -)
7. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 178. 134. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1912-18.)
8. A debreceni KLTE gy. Ált. Isk. 6.c.o. 1971 MRTVp 46. "Új kő kút körül...(Debrecen, Hajdú-Bihar m.; 1971)
- 9-10. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 70. 1. (Naszvad, Cs.; Gúta, Cs.; 1971)
1/ CINEGE, cinege kismadár 1976 126.1.=
11. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. Mondóka 13. (Kisbér, Komárom m.; 1971)
1/ CINEGE, cinege kismadár 1976 126.5.=
12. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki-mondani: Új kőkút köble körül...(Gidófalva, Kovászna m., R; 1972)
13. VILLÁNYI Péter EA 20.303 872. 430. Kőkút körül ireg-forog (Galgamácsa, Pest m. 1978)
- 14-16. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 234. 2973. "Két kék kőkút körül ireg-forog..." (Érbogyoszló, Margitta Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 234. 2974. "Két kék kőkút körül ireg-forog, tipeg-topog" (Siter, Bihar m., R; 1976-1980)
- 18-21. Uo. 234. 2975. "Új kőkút körül ireg-forog..." (Albis, Asszonyvására, Margitta, Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 234. 2976. "Két kék kút körül" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 234. 2977. "Két kőkút körül" (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980)

24. Uo. 234. 2978. "Két kőkút körül" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 234. 2979. "Két kőkút körül" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 234. 2980 "Két kőkút körül" (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 234. 2981. "Két kőkút körül" (Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 234. 2982. "Két kőkút körül" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 234. 2983. "Két kis kút körül" (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 234. 2984. "Kőkút körül" (Gálospetri, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 234. 2985. "Kőkút körül" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 234. 2986. "Kőkút körül" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
- 33-34. Uo. 234. 2987. "Kőkút körül út" (Éradony, Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
35. Uo. 234. 2988. "Kőkút, kerek kút," (Érkörtvélyes, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 234. 2989. "Kőkút, kerek kút," (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
37. Uo. 235. 2990. "Kút, körül ireg-forog" (Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980)
38. Uo. 235. 2991. "Új kút, kőkút" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
39. Uo. 235. 2992. "Új kút, kőkút" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
40. Uo. 235. 2993. "Új kőkút körül" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
41. Uo. 235. 2994. "Új kőkút körül" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
42. Uo. 235. 2995. "Új kőkút körül" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
43. Uo. 235. 2996. "Új kőkút, körülötte sűrög-forog" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
44. Uo. 235. 2997. "Új kőkút, körülötte sűrög-forog" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
45. Uo. 235. 2998. "Új kő kint..." (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 235. 2999. "Két kék tyúk" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
47. Uo. 235. 3000. "Két kék tyúk" (Hegyközkovács, Bihar m., R; 1976-1980)
48. Uo. 235. 3001. "Két kút káváján" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
- 49-51. Uo. 235. 3002. "Két pék két szép kék képet" (Margitta, Siter, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980) eltér

52. Uo. 235. 3003. "Két pék két szép képet kérve kér" (Bélfenyér Bihar m., R; 1976-1980) eltér
53. Uo. 235. 3004. "Két pék két szép képet kérve kér" (Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
54. Uo. 235. 3005. "Két pék két szép képet tép" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980) eltér
55. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 348.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 127. "Szójátékok között"

MNK 2323D^x A szászsebesi szépen szóló súp szó...

/ H - ; BN - /

Nem hallottam soha olyan szép súp szót, Mint a szászsebesi szépen szóló szép súp szó.

1. DUGONICS András 1820 II. 263. "Szép súp-szó"
2/ BALLAGI Mór 1850 II. 389. 6925. =
2. EDVI ILLÉS Pál 1835 Magyar Hazai Vándor 5. évf. Miben áll a magyar nemzetiség?
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL évf. 208-216. Adattár. 215. XIII. Gyermekek játékaik és más mulatságok. 9. Zalogosdi (nehéz szók kimondásával) "Soha sem hallottam szebb sipszót, mint a szászsebesi szép sipszó" (Gyh., gyi.: -)
3. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177. 153. f.21. "Soha sem hallottam..." (Debrecen, Hajdú m.; 1864)
4. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 119. Sebesen mondanó." 4. (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878; *szövegét lf.*)
5. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki-mondani: Sohasem hallottam olyan szépen szóló súp szót... (Szecseleváros, Türkös, Brassó m., R; 1966)
- 6-8. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 230. 2919. "Nincsen olyan szépen szóló szép sipszó" (Érbogyoszló, Nagyszalonta, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 231. 2920. "Nincs szebb sipszó" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 231. 2921. "Nincs szebb sipszó" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 231. 2922. "Szépen szól a szászsebesi szép sipszó" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
- 12-13. Uo. 231. 2923. "Sohasem hallottam szebben szóló szép sipszót" (Margitta, Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 231. 2924. "Sohasem hallottam szebben szóló sipszót" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)

15. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 273. 355.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 128. "Sosem hallottam..."

MNK 2323E^x Az ipafai pap

/ H - ; BN - /

Az ipafai papnak fapipája van, mert az ipafai papi pipa papi fapipa.

1. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177. 153v f.20. "Az ipi pap ipa..." (Debrecen, Hajdu m.; 1864)
2. VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. III. 277. "Szójátékos mondóka" (Gyh., gyi: -) bővebb
3. BÁNÓCZI József 1874 Nyr. III. 471. "Alkalmi mondókák." (Szentgál, Veszprém m.; gyi: -)
4. BAKOSS Lajos 1876 Nyr. V. 177. "Szójátékos mondóka" (Érkeserü, Szilágy m. gyi: -)
5. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 119. "Sebesen mondanó" 5. (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878)
6. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 178. 135. (Nagyszalonta, Bihar m.,,,,; 1912-1918)
7. TURI Róbert 1971 MRTVP 97. "Mondóka 12." (Kisbér, Komárom m.; 1971)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 5.=
8. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki-mondani: Kis pap, nagy pap... (Szecseleváros, Csernátfalva, Brassó m., R; 1966) eltér
9. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 230. 2908. "Ipi papnak piros pipája, piperés papucs" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 230. 2909. "Az ipi papnak piros a pipája, piros a papucs" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 243. 3130. "Az ipapai papnak fapipája van." (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 243. 3131. "Az ipapai papnak fapipája van." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 243. 3132. "Az ipapai papnak fapipája van." (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 243. 3133. "Az ipafai papnak fapipája van." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 243. 3134. "Az ipafai papnak fapipája van." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 243. 3135. "Az ipafai papnak fapipája van." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)

17. Uo. 243. 3136. "Az ipafai papnak fapipája van." (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 243. 3137. "Az ipafai papnak fapipája van." (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 243. 3138. "Az ipafai papnak fapipája van." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 243. 3139. "Az ipafai papnak fapipája van." (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 243. 3140. "Az ipafai papnak fapipája van." (Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 243. 3141. "Az ipafai papnak fapipája van." (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 244. 3142. "Az ipafai papnak fapipája van." (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 244. 3143. "Az ipafai papnak fapipája van." (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 244. 3144. "Az ipafai papnak papi fapipája van." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 244. 3145. "Az ipafai papnak fapipája van." (Asszonyvására, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 244. 3146. "Az ipafai papnak ipafai papi fapipája van." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 244. 3147. "Az ipafai papnak papi fapipája ipafai papi fapipa." (Fugyivásárhely, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 244. 3148. "Az ipai papnak fapipája van." (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 244. 3149. "Az ipai papnak ipai papi fapipája van." (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 244. 3150. "Pipapi papnak makrafá-pipa jár." (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 244. 3151. "Ez a pipa nem olyan pipa, mint a többi pipa." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
33. Uo. 244. 3152. "Ez a pipa nem olyan pipa, mint a többi pipa." (Bályok, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323F Öt török öt görögöt dögönyöz...*

/ H - ; BN - /

Öt török öt görögöt dögönyöz örökös örömök között.

1. OLÁH Gábor 1906 (NyF 26.) 50. "Szójátékok között" (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -)

2. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki mondani? (Szecseleváros, Hosszúfalva, Brassó m., R; 1966)
3. MATIJEVICS Lajos 1976 159. 258. "Öt török." (Mohol, Bácska, Ju.; 1973)
- 4-6. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 237. 3030. "Öt török öt görögöt dögönyöz" (Margitta, Mezőbaj, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
7. Uo. 237. 3033. "Öt török öt görögöt dögönyözött" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 237. 3034. "Öt török öt görögöt ..." (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 237. 3035. "Öt török öt görögöt ..." (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 237. 3036. "Öt török öt görögöt ..." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 238. 3037. "Öt török öt görögöt ..." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 238. 3038. "Öt török öt görögöt ..." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 238. 3039. "Öt török öt görög..." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 238. 3040. "Öt török öt görög..." (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
- 15-16. Uo. 238. 3041. "Öt török öt görög..." (Bors, Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 238. 3042. "Öt görög öt törököt..." (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 238. 3043. "Öt görög öt törököt" (Siter, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 238. 3044. "Öt görög, öt török..." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323G Körülkarimásítalanítás*

/ H - ; BN - /

Sajt, ha én téged körülkarimásítalaníthatnálak, mindjárt körülkarimásítalanítanálak.

1. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177. 154. f. 24. "Sajt, ha én téged..." (Debrecen, Hajdú m.; 1864; *szövegét lf*)
2. Uo. 25. "Ha én ezt a tálát megkáposztásítalaníthatnám..." (Debrecen, Hajdú m.; 1864)

3. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir.2-r.76 119. "Sebesen mondandó." 2. (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878)
4. KUSNYÁR Jánosné 1971 MRTVp 27. "Ó te ködmönös ember..." (Buják, Nógrád m.; 1971)
5. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki mondani? (Szecseleváros, Csernátfalva, Brassó m., R; 1966)
6. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 182. 197. "Répa, retek, mogyoró" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-80)
7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 245. 3158. "Ezt a káposztástálat teljesen Elkáposztástalanítottátok." (Siter, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 245. 3159. "Ezt a kis kerek tálat..." (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
- 9-10. Uo. 245. 3160. "Elkáposztástalanítottátok." (Szentjobb, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 245. 3161. "Ezt a tálat ..." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
- 12-13. Uo. 245. 3162. "Ezt a tiszta tálat..." (Mezőtelki, Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 245. 3163. "Ezt a tiszta tésztástálat..." (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 245. 3164. "Az én káposztástányéromat..." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 245. 3165. "Ha ezt a tiszta káposztástálat..." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 245. 3166. "Ezt a tálat miért káposztástalanítottátok el?" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 245. 3167. "Ezt a kicsi tálacskát minek..." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 245. 3168. "Megkáposztásíthatlanítottátok volna?" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
- 20-22. Uo. 245. 3169. "Elkáposztásítottalanították." (Nagyvárád, Szentjobb, Szalárd, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 245. 3170. "Ezt a tálat..." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 245. 3171. "Ezt a tiszta tálat..." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 245. 3172. "Ezt a káposztástálat jól..." (Erdőgyarak, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 245. 3173. "Ezt a kerek káposztástálat jól..." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 245. 3174. "Ezt a tálat megkáposztástalanítottátok." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)

28. Uo. 245. 3175. "Ezt a tálat elkáposztásítottalanítottátok." (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 246. 3176. "Ezt a káposztás-túros-tésztás tálat" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 246. 3177. "Ezt a tálat elkáposztástalanítanám." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 246. 3178. "Ha ezt a tiszta tálat el tudnám káposztásítottalanítani" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
- 32-33. Uo. 246. 3179. "Ha én ezt a tiszta tálat elkáposztásíthatnám" (Gálospetri, Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
34. Uo. 246. 3180. "Én édes tarka tálam" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
35. Uo. 246. 3181. "Te káposztáshordó" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 246. 3182. "Ó karimás kalapom..." (Asszonyvására, Bihar m., R; 1976-1980)
- 37-38. Uo. 246. 3183. "Ó karimás kalapom..." (Albis, Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
39. Uo. 246. 3184. "Ó karimás kalapom..." (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
40. Uo. 246. 3185. "Te karimás kalap..." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
41. Uo. 246. 3186. "Szeretném kis kalapomat körös-körül..." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
- 42-43. Uo. 246. 3187. "Hej köpenyeges" (Albis, Köröstárkány, Bihar m., R; 1976-1980)
44. Uo. 246. 3188. "Ha én ezt a köpenyeges embert" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
45. Uo. 246. 3189. "Hej köpenyeges" (Asszonyvására, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 246. 3190. "Ó te köpenyeges" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
- 47-48. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 273. 356-357.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 126-128. Szójátékok között:
"Ó karimás kalapom..." ill. "Hej te köpenyeges..." (Gyh, gyi: -)

MNK 2323H^x A csinai csikós csikaja

/ H - ; BN - /

Iszik a csinai csikós csikaja a Tiszán, sárga cserép csengő cseng a csinai csikós csikaja nyakán.

1. VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. III. 277. "Szójátékos mondóka." (Gyh, gyi: -) bővebb
2. SZIVÁK János 1877 Nyr. VI. 377. "Alliterációs mondókák". (Félegyháza, Pest-Pilis-Solt-Kiskun vm.; gyi: -)
3. BÁNKAI Ferenc 1878 Nyr. VII. 238. "Alliterációs mondókák." (Polgárdi, Fejér m.; gyi: -)
4. P. JUHÁSZ László 1890 Nyr. XIX. 237. "Alliterációk." (Otrokocs, Gömör m.; gyi: -)
5. KOVÁCS Kálmán 1893 Nyr. XXII. 285. "Gyorsmondókák." (Halas, Bács-Kiskun m.; gyi: -)
6. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 178. 132. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1912-18)
7. BENCZE Lászlóné 1971 MRTVp 128. "Csöngölei csöndes csikós..." (Püspökladány, Hajdu-Bihar m.; 1971)
- 8-9. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. "Mondóka" 14-15. (Kisbér, Komárom m.; 1971)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 5.=
10. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. "Csetneki csikós itat a Tiszán..." (Gúta, Cs.; 1971)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 1.=
11. VILLÁNYI Péter EA 20.303 872. 426. Csetneki csikós itat a Tiszán (Galgamácsa, Pest m.; 1978)
12. VILLÁNYI Péter EA 20.303 872. 427. Csatlaji csikós itat a Tiszán (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
13. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 181-182. 196. "Csetneki csikós" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
- 14-15. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 224. 2819. "Csetneki csikós itat a Tiszán" (Mezőtelki, Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 224. 2820. "Csetneki csikós itat a Tiszán" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 224. 2821. "Csetneki csikós itat a Tiszán" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 224. 2822. "Csetneki csikós itat a Tiszán" (Hegyközszentmiklós, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 224. 2823. "Csetneki csikós itat a Tiszán" (Bályok, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 224. 2824. "Csetneki csikós itat a Tiszán" (Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980)
21. Uo. 224. 2825. "Csetleki csikós itat a Tiszán" (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 224. 2826. "Csetleki csikós itat a Tiszán" (Asszonyvására, Bihar m., R; 1976-1980)

23. Uo. 224. 2827. "A csetleki csikós lenn itat a Tiszán" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 224. 2828. "A csetleki csikós lenn itat a Tiszán" (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 224. 2829. "Csengeri csikós itat a Tiszán" (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 224. 2830. "Csengeri csikós lent lakik a Tiszán" (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 224. 2831. "Csatnaki csikós itat a Tiszán" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
28. Uo. 224. 2832. "Csatlaci csikós itat a Tiszán" (Bélfenyér, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 225. 2833. "Csatlaci csikós itat a Tiszán" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
30. Uo. 225. 2834. "Csatnai csikós itat a Tiszán" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
31. Uo. 225. 2835. "Három sárga cserépcsendő cseng..." (Hegyközkovácsi, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 225. 2836. "Három csatnai csikós itat a Tiszán" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
33. Uo. 225. 2837. "Csatnai csikós itatott a Tiszán" (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
34. Uo. 225. 2838. "Csatlai csikós itat a Tiszán" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
35. Uo. 225. 2839. "Csattai csikós itat a Tiszán" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 225. 2840. "Csaturki csikós itat a Tiszán" (Hegyköztóttelek, Bihar m., R; 1976-1980)
37. Uo. 225. 2841. "Itat a csetneki csikós a Tiszán" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
- 38-39. Uo. 225. 2842. "Itat a csetneki csikós a Tiszán" (Kágya, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
40. Uo. 225. 2843. "Itat a csatlai csikós a Tiszán" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
41. Uo. 225. 2844. "Itat a csatlai csikós a Tiszán" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
42. Uo. 225. 2845. "Itat a csatnai csikós a Tiszán" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
43. Uo. 225. 2846. "Itat a csatlaci csikós a Tiszán" (Pósalaka, Bihar m., R; 1976-1980)
44. Uo. 225. 2847. "Itat a csátóti csikós a Tiszán" (Csokaly, Bihar m., R; 1976-1980)

45. Uo. 226. 2848. "Sárga cserépcsenő cseng" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
46. Uo. 226. 2849. "Sárga cserépcsenő cseng" (Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
- 47-48. Uo. 226. 2850. "Csörgős csengő cseng" (Bélfenyér, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323H₁ Cukros csirke comb!*

/ H - ; BN - /

Sárga cserép cin csészébe cukros csirke comb!

1. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 178. 131. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1912-18)
2. SERES András 1972 XII.3. Megyei Tükör 812. 4-5. Csíkos csésze, cink csésze (Szecseleváros, Csernátfalva, Brassó m., R; 1966)
3. PAJUF Tiborné 1971 MRTVp 84. "Sárga cserép cin csészébe..." (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971; *szövegét lf*)
1/ CINEGE, cinege kismadár 1976 126. 2.=
4. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. "Sárga csíkos cinkcsészébe..." (Gúta, Cs.; 1971)
1/ CINEGE, cinege kismadár 1976 126. 1.=
5. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja kimondani? (Gidófalva, Kovászna m., R; 1972)
6. GAZDA Klára 1980 209. 239. "Piros csíkos cink csészében" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
- 7-10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 233. 2957. "Csinos csíkos cin(k) csészében cukros csirke comb" (Hegyköztöttelek, Kágya, Mezőbaj, Siter, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 233. 2958. "Csinos csíkos cin(k) csészében cukros csirke comb" (Csokaly, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 233. 2959. "Csinos csíkos cin(k) csészében cukros csirke comb" (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 233. 2960. "Csinos cinkes cin- csészében cukros csirke comb" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 14-17. Uo. 233. 2961. "Csinos csíkos kis csészében..." (Asszonyvására, Bors, Éradony, Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
- 18-19. Uo. 233. 2962. "Csinos csíkos csészében..." (Élesd, Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 233. 2963. "Csinos cinkes kis csészében..." (Biharszentjános, Bihar m., R; 1976-1980)

21. Uo. 233. 2964. "Csinos csíkos cinkcsészében..." (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 233. 2965. "Csinos csíkos cinkcsészében..." (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 233. 2966. "Cifra csíkos kis csészében..." (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
- 24-29. Uo. 233. 2967. "Piros csíkos cin(k) csészében..." (Éradony, Érbogyoszló, Hegyközkovácsi, Kiskereki, Székelyhíd, Bihar m., R; 1976-1980)
- 30-31. Uo. 233. 2968. "Piros csíkos kis csészében..." (Margitta, Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 233. 2969. "Piros pettyes cink csészében..." (Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980)
33. Uo. 233. 2970. "Sárga cukros cinkcsészében..." (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
34. Uo. 233. 2971. "Mázás csuporban..." (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323J Jobb egy lúdnak...*

/ H - ; BN - /

Jobb egy lúdnak, mint két tyúknyak – Ezt a közmondást arra szerzeték, hogy megpróbállyanak valakit, ha vallyon ezt tizszer egymásután elmondhattya és ez ritkán esik.

1. DUGONICS András 1820 I. 23. "Jobb egy lúdnak..." *szövegét lf*
2. TÖRÖK Károly 1873 Nyr. II. 334. "Hódmezővásárhelyi közmondások" 179. (Hódmezővásárhely, Csongrád m.; gyi: -)
3. RUEHIETL Miklós 1873 Nyr. II. 328. "Régi pohárköszöntések" 1. (Gyh, gyi: -) bővebb
4. BAKOSS Lajos 1875 Nyr. IV. 237. "Szóhabarlatok" 2. (Földes, Szabolcs m.; gyi: -) bővebb
5. SERES András 1972 XII.3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja kimondani: Jobb egy lúdnak... (Krizba, Brassó m., R; 1969)
6. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. Mondóka 17. "Jobb egy lúdnak száz tyúknyaknál" (Kisbér, Komárom m.; 1971)
7. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. Gyorsmondókák között: "Jobb egy lúdnak tíz tyúknyaknál!" (Gúta, Cs. 1971)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 1.=
8. GAZDA Klára 1980 209. 240. "Jobb egy lúdnak" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)

- 9-10. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 239. 3068. "Jobb egy lúdnak két tyúknyaknál" (Nagyszalonta, Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
- 11-14. Uo. 239. 3069. "Jobb egy lúdnak tíz tyúknyaknál" (Bélfenyér, Margitta, Paptamási, Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980)
- 15-22. Uo. 239. 3070. "Egy lúdnak jobb száz tyúknyaknál" (Albis, Bélfenyér, Éradony, Gálospetri, Kiskereki, Nagyvárad, Szalacs, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
- 23-24. Uo. 239. 3071. "Egy lúdnak jobb nyak tíz tyúknyaknál" (Bors, Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 240. 3072. "Tíz lúdnak jobb száz tyúknyaknál" (Szentjobb, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 240. 3073. "Lúdnak jobb tyúknyaknál" (Ottomány, Bihar m., R; 1976-1980)
27. Uo. 240. 3074. "Lúdnak jobb tyúknyaknál" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
28. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 353.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 127. Szójátékok között: "Egy lúdnak jobb tíz tyúknyaknál is" (Gyh, gyi: -)
29. VOZÁRI Gyula 1876 Nyr. V. évf. 478. "Gyors mondókák: Akkor isznak a betyárok, mikor jó nyár jár rájuk" (Debrecen, Hajdu m.; 1876k)
30. MATIJEVICS Lajos 1976 212. 347. "Jó járnak a mónárok" (Törökkanizsa, Torontál m.; 1880k)
31. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör V. évf. 4-5. 812. "Kis pap, nagy pap, jó nyár jár rájuk." (Szecseleváros, Csernátfal, Brassó m., R; 1966)
- 32-38. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 239. 3064. "Jó nyár rája" (Cséhtelek, Érbogyoszló, Margitta, Siter, Szentjobb, Tenke, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
39. Uo. 239. 3065. "Jó nyár rájuk" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
40. Uo. 239. 3066. "Jól járnak a molnárok, mikor jó nyár jár rájuk" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
41. Uo. 239. 3067. "Jól járnak a molnárok, Mert jó nyár jár rájuk" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323J₁^x Jakab pap kapuján...

/ H - ; BN - /

Jakab pap kapuján hatvanhat tarka vak vadgalamb ül.

1. RUEHIETL Miklós 1873 Nyr. II. 328. "Régi pohárköszöntések" 1. (Gyh, gyi: -) bővebb
2. LÖRINCZ Károly 1875 Nyr. IV. 88. "Szóhaborlatok." 2. (Marmaros, Máramaros m.; gyi: -)
3. VOZÁRI Gyula 1875 Nyr. IV. 555. "Szóhaborlatok." (Debrecen, Hajdú m.; gyi: -)
4. SZIVÁK János 1877 Nyr. VI. 377. "Alliterációs mondókák." (Félegyháza, Bács-Kiskun m.; gyi: -)
5. TAPODY G. 1879 Nyr. VIII. 334. "Gyors mondókák." (Dorozsma, Csongrád m.; gyi: -)
6. P. JUHÁSZ László 1890 Nyr. XIX. 237. "Szóhaborlatok." (Otrokocs, Gömör m.; gyi: -)
7. SZINI Péter 1910 Nyr. XXXIX. 335. "Tréfás mondókák." (Bereg-szász, Bereg m.; gyi: -)
8. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. Gyors mondókák között: "A bagi pap kapuján két kék vadgalamb búg" (Gúta, Cs.; 1971)
9. MATIJEVICS Lajos 1976 158. 256. "Balog Bagi kapuján" (Gunas, Bácska, Ju.; 1971)
10. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki-mondani: Jakab pap kapuján... (Barcaújfalu, Brassó m., R; 1966)
11. VILLÁNYI Péter EA 20.303 872. 428. Bagi pap kapuján (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
12. VILLÁNYI Péter EA 20.303 872. 429. Bagi pap kapuján (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 235. 3006. "Jakab kapuján" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 235. 3007. "Jakab kapuján" (Mezőtelegd, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 236. 3008. "Jakab pap kapuján" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 236. 3009. "Jákob pap kapuján" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 236. 3010. "Jakab pap komám kapuján" (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 236. 3011. "Jakabos pap kapuján" (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 236. 3012. "A pap kapuján" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
20. Uo. 236. 3013. "Aradi pap kapuján" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)

21. Uo. 236. 3014. "Pipi papnak kék kapuján" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
22. Uo. 236. 3015. "Bagi pap kapuján" (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
- 23-24. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 349-350.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 127. Szójátékok között:
"Barta pap kapuján..." ill. "Jakab pap kapuján..." (Gyh, gyi: -)

MNK 2323K^x Kákom-bákom

/ H - ; BN - /

Hátamon a zsákom, Zsákomba a mákom, Mákomba a rákom. Kirágta a zsákom, Kihullott a rákom, Elszéllýedt a mákom. Ki szánja a károm, Fogja föl a rákom, Szeggye fel a mákom.

1. SZENTSEI György 1977 59-66. [1.] Cantio elegans 5. vsz. "Egyik mondja másíknak: mind ellopták rákomat, nem vészik mákomat" (Gyh.: -; XVII-XVIII. sz. forduló)
2. DUGONICS András 1820 I. 38. "Kákom bákom ember" kifejezéshez fűzött gyorsmondóka.
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 9. =
3. RUEHIETL Miklós 1873 Nyr. II. 328. "Régi pohárköszöntések" 3. (Gyh, gyi: -)
4. BAKOSS Lajos 1875 Nyr. IV. 237. "Szóhabarlatok." 1. (Földes, Szabolcs m.; gyi: -)
5. HALÁSZ Ignác 1890 Nyr. XIX 92. "Tréfás mondókák." (Csetény, Veszprém m.; gyi: -)
6. SERES András 1972 IX. 17. Megyei Tükör 746. 4-5. Madárka...XII. "Hátamon a zsákom" (Szecseleváros, Hosszúfalu, Brassó m., R; 1966)
2/ CINEGE, cinege kismadár...1976 53. 5. =
7. GÁGYOR József 1982a 249. 612. "Vettem egy rákot" (Galánta, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
8. Uő. 1982b 706. 612. "Totyka, tolotyka, Fölmászott a toronyba, Kirágto a zsákot, Megette a mákot" (Alsóhatár, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
9. Uő. 1982b 619. 41. "Ákom-bákom, kilukadt a zsákom, Elcsurgott a mákom" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
10. Uő. 1982a 32. 41. "Hátamon a zsákom, zsákomban a mákom" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
11. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 65-66. 85. "Ákom-bákom" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)

- 12-13. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 241. 3105. "Hátamon a zsákom..." (Asszonyvására, Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
14. Uo. 241. 3106. "Hátamon a zsákom..." (Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
15. Uo. 241. 3107. "Hátamon a zsákom..." (Kiskereki, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 241. 3108. "Hátamon a zsákom..." (Bihar, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 242. 3109. "Hátamon a zsákom..." (Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 242. 3110. "Vállamon a zsákom..." (Rév, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323K₁^x Kilenc öles köles kazal

/ H - ; BN - /

1. KOVÁCS Kálmán 1893 Nyr. XXII. 285. "Gyorsmondókák." (Halas, Bács-Kiskun m.; gyi: -)
2. BENCZE Lászlóné 1971 MRTVp 128. "Mondóka". (Püspökladány, Hajdú-Bihar m.; 1971; *szövegét lf*)
- 3-8. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 229. 2899. "Kilencöles köleskazal" (Albis, Cséhtelek, Érbogyoszló, Margitta, Siter, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
9. Uo. 230. 2900. "Kilencöles köles karral" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 230. 2901. "Kilencöles köles kosárral" (Tóti, Bihar m. R; 1976-1980)
11. Uo. 232. 2937. "Kis kerekes kerekét kerekíti kerekre" (Bélfenyér, Bihar m. R; 1976-1980) MNK 2323B₂^x+MNK 2323K₁^x

MNK 2323K₂^x Kilenc kulcsa, pince kulcsa...

/ H - ; BN - /

Kilenc kulcsa, pince kulcsa, Kilenc puszta pince kulcsa.

1. EDVI ILLÉS Pál 1835 Magyar Hazai Vándor 5. évf. Miben áll a magyar nemzetiség?
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL évf. 208-216. Adattár. 215. XIII. Gyermekek játékaik és más mulatságok. 9. Zalogosdi (nehéz szók kimondásával) "Kilenc kulcsa, kilenc pince kulcsa, kilenc puszta pince kulcsa" (Gyh., gyi.: -)

2. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 230. 2902. "Kilenc pince kilenc kulcsa" (Mezőbaj, Bihar m., R; 1976-1980)
3. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 354
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 128. "Szójátékok között."
(Gyh, gyi: -; *szövegét lf*)

MNK 2323L^x Gyere Gyuri Györbe...

/ H - ; BN - /

Gyere Gyuri Györbe, Györi gyufa gyárba...

1. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. "Gyorsmondókák között." (Gúta, Cs.; 1971; *szövegét lf*)
2. MATIJEVICS Lajos 1976 155.246. "Gyere Gyuri..." (Szaján, Bácska, Ju.; 1972)
3. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 226. 2856. "Gyere, Gyuri, gyújsunk gyufát..." (Cséhtelek, Bihar m., R; 1976-1980)
4. Uo. 226. 2857. "Gyere, Gyuri, gyújsunk gyufát..." (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
- 5-6. Uo. 226. 2858. "Gyere, Gyuri, gyújsunk gyertyát..." (Nagyvárad, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
7. Uo. 226. 2859. "Gyere, Gyuri, gyorsan gyújsunk gyertyát..." (Szalacs, Bihar m., R; 1976-1980)
8. Uo. 226. 2860. "Gyere, Gyurka gyorsan, ..." (Nagyvárad, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323L₁^x Meguntam gyönyörű Györnek gyöngyvárában laktomat

/ H - ; BN - /

Meguntam gyönyörű Györnek gyöngyvárában laktomat mert a Duna, Rába, Rábca, rákja rágta lábomat.

1. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 240. 3089. "Meguntam gyönyörű Györnek Gyöngyvárában laktomat..." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
2. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 273. 358. (Gyh, gyi: -) *szövegét lf*

MNK 2323L₂^x Gyönyörű gömbölyű gyömbér gyökér

/ H - ; BN - /

1. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. "Gyorsmondókák között." (Gúta, Cs.; 1971)

- 1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 1.=
2. MATIJEVICS Lajos 1976 158. 255. "Gyönyörű, gömbölyű" (Oromhegyes, Bácska, Ju.; 1972)
- 3-7. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 234. 2972. "Gyönyörű Gömbölyű Gyömbér Gyökér" (Albis, Érkörtvélyes, Margitta, Szalacs, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
8. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 346.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 127. (Gyh, gyi: -) *szövegét lf*.

MNK 2323L₃^x Egyenes (sárga) bögre, görbe bögre

/ H - ; BN - /

1. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. "Gyorsmondókák között." (Gúta, Cs.; 1971)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 1.=
2. MATIJEVICS Lajos 1976 157. 251. "Sárga bögre, görbe bögre" (Budiszava, Bácska, Ju.; 1973)
- 3-9. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 240. 3090. "Sárga bögre, görbe bögre" (Bélfenyér, Érbogyoszló, Margitta, Nagyszalonta, Nagyvárad, Szalacs, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 240. 3091. "Görbe bögre, sárga bögre" (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
11. Uo. 240. 3092. "Sárga bögre, görbe bot" (Paptamási, Bihar m., R; 1976-1980)
12. Uo. 241. 3093. "Görbe bögre, csorba bögre" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
13. Uo. 241. 3094. "Csörbe bögre, görbe bögre" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
- 14-15. Uo. 241. 3095. "Kerek bögre, görbe bögre" (Bélfenyér, Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 241. 3096. "Óreg bögre, görbe bögre" (Ant, Bihar m., R; 1976-1980)
- 17-18. Uo. 241. 3097. "Piros bögre, görbe bögre" (Érkörtvélyes, Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 241. 3098. "Görbe cserép, bögre cserép" (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)

MNK 2323M^x *Mentem Mocsára...*

/ H - ; BN - /

Mentem Mocsára, mondtam a mocsai mónárnak, Mérjen mákot mérővel, Mondja meg mi az ára, Megfizetem még ma.

1. BÁNKAI Ferenc 1878 Nyr. VII. 238. "Alliterációs mondókák" (Polgárdi, Fejér m.; gyi: -)
2. GÁGYOR József 1982a 90. 305. "Mikor mentem Mácsédra misére" (Pered, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
3. GÁGYOR József 1982b 632. 305. "Mikor minap mentünk Mácsédra misére" (Nagyfödemes, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
4. SPERL Vilmosné 1971 MRTVp 126. "Mentem Mocsára..." (Nesz-mély, Komárom m.; 1971; *szövegét lf*)
5. PAJUF Tiborné 1971 MRTVp 84. "Mondókák" 1. "Egyszer mentem Máramaros megyébe..." (Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1971)

MNK 2323N^x *Nem minden szarka farka tarka...*

/ H - ; BN - /

Nem minden fajta szarka farka tarka, Csak a tarka fajta szarka farka tarka.

1. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. "Mondóka" 19. (Kisbér, Komárom m.; 1971)
2. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. Gyors mondókák között. (Gúta, Cs.; 1971)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 1.=
3. SERES András 1972 XII. 3. Megyei Tükör 812. 4-5. Ki tudja ki-mondani? (Sepsiszentgyörgy, Kovászna m., R; 1972)
4. VILLÁNYI Péter EA 20.303 872. 431. Nem minden szarka farka tarka (Galgamácsa, Pest m.; 1979)
- 5-9. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 242. 3111. "Nem minden szarka farka farka tarka..." (Bályok, Bélfenyér, Bihar, Bihardiószeg, Várasfenes, Bihar m., R; 1976-1980)
10. Uo. 242. 3112. "Nem minden szarka farka tarka..." (Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
- 11-23. Uo. 242. 3113. "Nem minden fajta szarka farka tarka..." (Albis, Bélfenyér, Bihar, Biharszentjános, Csokaly, Erdőgyarak, Éradony, Hegyközkovácsi, Kiskereki, Nagyszalonta, Nagyvárád, Szalacs, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)

24. Uo. 242. 3114. "Nem mindenféle szarka farka tarka..." (Gálospetri, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 242. 3115. "Nem minden tarka szarka farka tarka..." (Tenke, Bihar m., R; 1976-1980)
26. Uo. 242. 3116. "Nem minden fajta macska farka tarka..." (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
- 27-28. Uo. 242. 3117. "Nem minden fajta szarka farka tarkabarka..." (Mezőbaj, Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
29. Uo. 242. 3118. "Nem minden fajta szarka farka tarkabarka..." (Élesd, Bihar m., R; 1976-1980)
- 30-31. Uo. 242. 3119. "Nem minden fajta szarka farka tarkabarka..." (Kágya, Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
32. Uo. 242. 3120. "Nem minden fajta szarka farka tirkatarka..." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
33. Uo. 242. 3121. "Nem minden tarka fajta szarka farka tarka..." (Mezőtelki, Bihar m., R; 1976-1980)
- 34-35. Uo. 242. 3122. "Nem minden tarka fajta szarka farka tarkabarka..." (Élesd, Érbogyoszló, Bihar m., R; 1976-1980)
36. Uo. 242. 3123. "Nem minden tarka fajta szarka farka tarkabarka..." (Margitta, Bihar m., R; 1976-1980)
- 37-38. Uo. 243. 3124. "Nem minden fajta tarka szarka farka tarka..." (Margitta, Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
39. Uo. 243. 3125. "Nem mindenféle fajta szarka farka tarka..." (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
40. Uo. 243. 3126. "Nem mindenféle fajta tarka szarka farka tarka..." (Siter, Bihar m., R; 1976-1980)
41. Uo. 243. 3127. "Nem minden kurta farku szarka farka tarka..." (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
42. Uo. 243. 3128. "Tarkabarka szarka farka farka" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
43. Uo. 243. 3129. "Ez a szarka, tarkabarka" (Érmihályfalva, Bihar m., R; 1976-1980)
44. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 182. 198. "Csak a tarka macska farka kurta" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
45. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 183. 199. "Nem minden szarka farka farka" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)

MNK 2323R^x *Répa, retek mogyoró...*

/ H - ; BN - /

Répa, retek, mogyoró, Korán reggel ritkán, rikkan a rigó

1. ARANY-GYULAI 1872 MNGy I. 347. "Dajkarímek, gyermekdalok, s játékok 16." (Fehér m.; gyi.: -)
2. GÁGYOR József 1982a 249. 610. "Árpa, retek, mogyoró" (Hidas-kürt, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
3. HARMATHNÉ VÖRÖS Kornélia 1971 MRTVp 116. 69. "Gyorsmondókák között." (Gúta, Cs.; 1971; *szövegét lf.*)
1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126. 1.=
4. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. Mondóka 18. (Kisbér, Komárom m.; 1971)
5. GAZDA Klára 1980 208. 238. "Répa, retek, mogyoró" (Esztelnek, Kovászna m., R.; 1975)
- 6-15. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 230. 2910. "Répa, retek mogyoró" (Albis, Asszonyvására, Csokaly, Érbogyoszló, Margitta, Mezőtelki, Nagyszalonta, Nagyvárád, Szalacs, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 230. 2911. "Répa, retek, mogyoró" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 230. 2912. "Répa, retek, mogyoró" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 230. 2913. "Répa, retek, mogyoró" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
- 19-22. Uo. 230. 2914. "Répa, retek, mogyoró" (Albis, Élesd, Nagyszalonta, Nagyvárád Bihar m., R; 1976-1980)
23. Uo. 230. 2915. "Répa, retek, mogyoró" (Nagyszalonta, Bihar m., R; 1976-1980)
24. Uo. 230. 2916. "Répa, retek, mogyoró" (Fugyi, Bihar m., R; 1976-1980)
25. Uo. 230. 2917. "Répa, retek, mogyoró" (Albis, Bihar m., R; 1976-1980)
- 26-27. Uo. 230. 2918. "Répa, retek, mogyoró" (Fugyi, Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
- 28-29. GÁSPÁR János 1863 3. kiad. 272. 340-341.
2/ BEZERÉDY Amália 1927 16. kiad. 126-127. Szójátékok között (Gyh, gyi.: -)

MNK 2323S^x Mit sütsz kis szücs?

/ H - ; BN - /

Mit sütsz kis szücs? Sós hús sütsz kis szücs?

1. TURI Róbert 1971 MRTVp 97. Mondóka 16. (Kisbér, Komárom m.; 1971)

- 1/ CINEGE, cinege, kismadár 1976 126- 5.=
- 2-15. FARAGÓ József-FÁBIÁN Imre 1982 240. 3080. "Mit sütsz kis szücs?" (Albis, Ant, Bélfenyér, Bihar, Érmihályfalva, Hegyközszentimre, Kiskereki, Margitta, Mezőtelki, Nagyszalonta, Nagyvárád, Paptamási, Szalacs, Tóti, Bihar m., R; 1976-1980)
16. Uo. 240. 3081. "Mit sütsz kis szücs?" (Nagyvárád, Bihar m., R; 1976-1980)
17. Uo. 240. 3082. "Mit sütsz kis szücs?" (Berettyószéplak, Bihar m., R; 1976-1980)
18. Uo. 240. 3083. "Mit sütsz kis szücs?" (Éradony, Bihar m., R; 1976-1980)
19. Uo. 240. 3084. "Kis szücs, mit sütsz?" (Bors, Bihar m., R; 1976-1980)

AaTh 2330 ELJÁTSZOTT MESÉK

/Játékképpen alkalmazott mesék/

MNK 2330A^x Ludas játék

A játszók megtesznek egyet farkasnak, egyet gazdasszonynak s egyet libapásztornak.

I. A gazdasszony és a libapásztor megszámlálják a libákat: kezüket összefogva felemelik s alatta egyenként átbújtatják a libákat, közben megolvassák őket így: tíz, húsz, harminc..., v. száz, kétszáz, háromszáz stb.

II. A libapásztor kihajtja a libákat a gyepre.

III. Egy idő múlva a gazdasszony elkiáltja magát:

- Hajtsd haza a libát te!

Nem lehet!

- Miért nem?

Gát alatt a farkas.

- Mit csinál?

Mosdik.

- Mibe?

Vérbe.

- Mibe törülközik?

Selyem keszkenőbe.

- Hova teszi a selyem keszkenőt?

Ládácskába.

- Hova teszi a ládácskát?

A földre.

– Jöttök-e zabra?

Nem!

– Jöttök-e árpára?

Nem!

– Jöttök-e apátok, anyátok kenyerére?

Ekkor a pásztor hazakergeti a libákat. Azonban a farkas kiugrik az árokból s egyet-kettőt elkap a seregből.

IV. A gazdasszony azt kérdi otthon:

– Hol maradt két liba?

Elment a nádasba tojni.

A libapásztor addig hajtja a libákat legelni, míg a farkas mind el nem fogta őket.

V. a/ Ekkor a gazdasszony meg a libapásztor a farkashoz mennek s kérdezik:

– Nem látott erre egy sereg libát?

De láttam, arra ment a töviskes úton.

Elindulnak, de nemsokára visszatérnek.

– Jaj lelkem – mondja a gazdasszony – nem láttunk mi arra semmit, s a lábunk meg teli ment tövissel. Most szedje ki!

Mikor a farkas ki akarja szedni, jól a kezére vágnak.

b/ Később megint arra mennek s kérdezik:

c/ Később megint arra mennek s kérdezik:

– Nem látott erre egy sereg libát?

De láttam, erre mentek a gyémántos úton.

Elmennek arra is, de onnan is visszatérnek.

– Jaj lelkem, nem láttunk mi arra semmit, a lábunk meg csupa vér, mind összeszurkálta a sok gyémánt.

VI. Erre a libák csattogni kezdenek. A pásztor kérdi:

– Hej komámasszony, mi csörög a kentek házában?

Diót adott öreganyám egy mérőt!

– Adjon kend egy pár felöntőt!

De csak annyi van.

– Hát csak egy szakasztóval!

De csak annyi van.

VII. A libák gágogni kezdenek, a libapásztor elkiáltja magát:

– Itt vannak a mi ludaink!

Erre a farkas /farkasok/ elfut/nak/, s a libák összecsupkedik őket.

1. EDVI ILLÉS Pál 1835 Magyar Hazai Vándor 5. évf. Miben áll a magyar nemzetiség?

2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL évf. 208-216. Adattár. 215. XIII. Gyermekek játékaik és más mulatságok. 6. "Ludas játék leányok között" (Gyh., gyi.: -)

2. CSAPLÁR Benedek MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 369/III. 96-98 f. 9. „Farkas” (gyermekjáték) (Szeged, Csongrád m.; 1860)

3. VÁRY Gellért EA 4245 4-5. I. (Anya és libapásztor párbeszéde a libás játékban) (Csongrád; 1862)

4. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177 162-163. f. 92. Gyermekekjáték (Debrecen, Hajdú m.; 1864)

5. ARANY – GYULAI 1872 MNGy I. 346. 14. [Ludas játék] (Fehérmegye; gyi.: -)

6. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 311. 125. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok” között ([Hódmezővásárhely] Csongrád m.; gyi.: -)

7. GYULAI Béla 1874. Nyr. III. 560-561. „Kislibás játék” (Sellye, Somogy m.; gyi.: -)

2/KISS Áron 1891 101. „Libásdi 18.” (Irod. nyelven)

8. HANTZ Gyula 1876 Nyr. 5. évf. 281-282. „A farkas és a libák” (Nagybecskerek, Torontál m.; 1876k)

9. SZOKOLY Viktor 1878 Nyr. VII. 333-334. „A farkas meg a ludak” (Tinnye, Pest m.; gyi.: -)

2/KISS Áron 1891 101-102. „Libásdi 19.”

10. GONDA Béla 1879 Nyr. VIII. 569. „Gyermekekjátékok 1.” (Tesmag, Hont m.; gyi.: -)

2/KISS Áron 1891 92. „Libásdi 6.” (Irod. nyelven)

11. KRIZA – ORBÁN – BENEDEK 1882 MNGy III. 253. 1. (Székelyföld, gyi.: -)

12. P. JUHÁSZ László 1888 Nyr. XVII. 518. „Farkas és a ludak” (Otrókócs, Gömör m.; gyi.: -)

13. KISS Áron 1891 89. „Libásdi 2.” (Kecskemét, Ballószeg, PpSKk m.; [1885-1887])

14. Uo. 90-91. „Libásdi 3.” (Élesd, Bihar m.; [1885-1887])

15. Uo. 91. „Libásdi 4.” (Vaja, Szabolcs m.; [1885-1887])

16. Uo. 92. „Libásdi 5.” (Veszprém; [1885-1887])

17. Uo. 93. „Libásdi 7.” (Gyh, gyi.: -)

18. Uo. 93-94. „Libásdi 8.” (Bot-Palád, Szatmár m.; [1885-1887])

19. Uo. 94-95. „Libásdi 9.” (Gyh, gyi.: -; *szövegét – részben – lf.*)

20. Uo. 96. „Libásdi 11.” (Pruska, Trencsén m.; [1885-1887])

21. Uo. 96-97. „Libásdi 12.” (Gyh, gyi.: -; *szövegét – részben lf.*)

22-25. Uo. 98-99. „Libásdi 13-16.” (Gyh, gyi.: -)

26. Uo. 99-100. „Libásdi 17.” (Bodmér, Fejér m.; [1885-1887])

27. Uo. 102-103. „Libásdi 20.” (Gyh, gyi.: -)

28. Uo. 103. „Libásdi 21.” (Szenna, Somogy m.; [1885-1887])
 29-31. Uo. 103-105. „Libásdi 22-24.” (Gyh, gyi: -)
 32. Uo. 105-106. „Libásdi 25.” (Kula, Somogy m.; [1885-1887])
 33. Uo. 106-107. „Libásdi 26.” (Tizzaszalók, Szolnok m.; [1885-1887])
 34. Uo. 107-108. „Libásdi 27.” (Szerdahely, Zala m.; [1885-1887])
 35. Uo. 108. „Libásdi 28.” (Nagy-Becskerek, Torontál m.; [1885-1887])
 36-37. Uo. 108-110. „Libásdi 29, 31.” (Gyh, gyi: -)
 38. Uo. 110-111. „Libásdi 32.” (Csucs, Kolozs m.; [1885-1887])
 39. KOLUMBÁN Samu 1894 Ethn. V. évf. 327. 4. „Lozsád és népe. IX. Játékok” (Lozsád, Hunyad m. 1894)
 40. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5174 22. „Játék” (Révkömárom, Komárom m.; gyi: -)
 2/HERMAN Ottóné EA 5217 6. „Gyerekszjáték 3.”
 41. NAGY Sándor 1903 NyF 10. 57. „Gyerekszjátékok” között (Vác, PPSKk m.; gyi: -)
 42. HORVÁTH Endre 1906 NyF. 34. Játékdalok. Játékszövegek 153. (Nyárad, Veszprém m.; 1901-1906)
 43. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 129. 65. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])
 44. GESZTELYI Nagy László EA 941 1. „Gyerekszjátékok 1.” (Lövöpetri, Szabolcs m.; 1912)
 45. SZENDREY Ákos EA 1877 50-51. 37. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14)
 46. Uo. 55. 45. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14; vö. 37. vált.-al)
 47. LAJOS Árpád 1940 102-104. „Libáim, libáim” (Palotás, Heves m.; 1937-1940)
 48. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 115. 31. „Libácskázás, libásdi” (Tardoskéd, Nyitra m.; 1939-43)
 49. KRESZ Mária EA ltsz. nélk. „Ludas játék” (Sárpilis, Tolna m.; 1940. VII.)
 50. KRESZ Mária EA 4440 328-29. „Ludas játék” (Sárpilis, Tolna m.; 1940)
 51. KRESZ Mária EA 4435 3952-53. „Libácskázás” (Nyárszó, Kolozs m.; [1941-42]) MNK 2330A* + MNK 2330E*.
 52. Uo. 3454-55. (Nyárszó, Kolozs m.; [1941-42])
 53. Uo. 3957-58. (Sárvásár, Kolozs m.; 1941 I.)
 54. BODOR Pál 3249 17. 36. (Párbeszéd „libás” játékban) (Büdszentmihály, Szabolcs m.; 1943)
 55. VAJDA – LÓCZIK 1971 MRTVp 117. „Gyertek haza lúdajaim...” (dallammal) (Milejszeg, Zala m.; 1971. nov.)
 56. NEMCSIK Pál 1971 MRTVp 131. „Liba, liba gyertek haza” (hf.) (Borsodnádásd, BAbZ m.; 1972. máj.)

57. BORBÉLY Judit 1971 MRTVp 13. 31. „Gyertek haza ludaim” (dallammal) (Bezi, Győr-Sopron m.; 1967. júl.)
 58. BODOR István 1875 Nyr. IV. 93. „Libásdi” (Tiszahát, Bereg m.; gyi: -) MNK 2330B* + MNK 2330A*.
 2/KISS Áron 1891 88. „Libásdi 1.”
 59. KERÉNYI György 1951 MNT I. 34-35. 76. (Szeghalom, Békés m.; gyi: -) MNK 2330A* + MNK 2330D*.
 60. MAGYAR népi játékok gyűjteménye 1971 67-68. „Gyertek haza libuskáim” (Halomszállás, Kalocsa, Bács-Kiskun m.; gyi: -)
 61. Uo. 68. „Anyám, anyám éhes vagyok” (Rém, Bács-Kiskun m.; gyi: - az eredeti játékleírás ld. a Néprajzi Múzeum játékkataszterében)
 62. Uo. 68. „Farkas van a réten” (Koppányszántó, Tolna m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 63. Uo. 68-69. „Gyertek haza, ludaim” (Herény-Kánon, Vas m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 64. Uo. 69. „Gyertek haza, libuskáim!” (Nagylóc, Nógrád m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 65. Uo. 69. „Gyertek haza libuskáim!” (Nagyvisnyó, Heves m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 66. Uo. 69. „Gyertek haza libuskáim!” (Szakály-Högyész, Tolna m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 67. Uo. 69. „Gyertek be ludaim!” (Szany, Győr-Sopron m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 68. Uo. 69. „Hivogatás” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 69. Uo. 69. „Libapásztor” (Nagybárcány, Nógrád m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 70. Uo. 69. „Libára” (Bács-Kiskun m.; gyi: -, eredetijét ld. NM)
 71. Uo. 69. „Libázás” /Jászsalsószentgyörgy, Szolnok m.; gyi: -, eredetijét ld. NM)
 72. Uo. 69. „Libuskáim” (Mácsa, Homokmégy, Bács-Kiskun m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 73. Uo. 69. „Ludas” (Zalabér, Zala m.; gyi: -, eredetijét ld. NM)
 74. Uo. 69. „Ludasjáték” (Babosdöbréte, Zala m.; gyi: -, eredetijét ld. NM)
 75. Uo. 69. „Ludasjáték” (Babosdöbréte, Zala m.; gyi: -, eredetijét ld. NM)
 76. Uo. 69. „Ök, ök, libuskáim” (Drágszél, Bács-Kiskun m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 77. Uo. „Papajkám, papajkám” (Szücsi, Heves m.; gyi: - eredetijét ld. NM)
 78. Uo. 69. „Rókás” (Szák, Komárom m.; gyi: - ,eredetijét ld. NM)

79. Uo. 69. "Szálljatok haza, libuskáim! (Hollókő, Nógrád m.; gyi.: eredetijét ld. NM)
80. Uo. 69. "Vadludas" (Ozora, Tolna m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
81. BÚJJ, bújj zöld ág...1976 154-156. 102. "Gyertek haza ludaim!..." (Veszprém m.; 1970-es é.)
82. GÁGYOR József 1982a 293-294. 696. "Kislibáim, gyertek haza!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
83. Uő. 1982a 294. 697. "Kislibáim, gyertek haza!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
84. Uő 1982a 294. 698. "Kisgidáim, gyertek haza!" (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
85. Uő. 1982b 727-728. 696-698. "Gyertek haza ludaim!" (Boldogfa, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
86. Uő 1982b 727-728. 696-698. "Gyertek haza kislibáim!" (Nagymácséd, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
87. Uő. 1982b 727-728. 696-698. "Kislibáim gyertek haza!" (Nagyfödemes, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
88. Uő. 1982b 728. 696-698. "Gyere haza szolgáló!" (Alsóhatár, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
89. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 92-94. 112. "Gyertek haza, kislibáim" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)
90. GÁSPÁR János 1863 224-225. 273. "Libásdi" (Gyh., gyi.: -)

MNK 2330B^x Tyúkozás

/ H - ; BN - /

Van egy sas, egy tyúk, a többi csirke. - A csirkék egymást derékon fogják [a tyúk mögé állnak sorba], a sas pedig egy darab fával ássa a földet.

- Mit ásol te sas? Földet.
 - Minek az a föld? Kis patkának.
 - Minek az a kis patka? Tüzet raknyi.
 - Minek az a tűz? Vízet melegíteni.
 - Minek az a víz? Csirkét koppasztanyi.
 - Hun veszed a csirkét? A tiédből.
 - Nem veszed az enyimből! De bizony onnan veszem.
 - Eriggy, vett apád piros csizmát!
- (Itt a földről felkapott göröngyöt dob el.)
- Kiásom a szemedet! Elkapom a fiadat!
 - (Iparkodik a hátulsót elkapni.)

Ha az utolsót elkapta, akkor félreáll és újra kezdődik a párbeszéd, míg a csirkék mind el nem fogynak.

1. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 175v-176 f. 34. (Tyúkozás) (Debrecen, Hajdú m.; 1864)
1/ARANY - GYULAI 1872 MNGy I. 353. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 34.”
2. BÁNÓCZI József 1876 Nyr. V. 477-478. „Gyermekjátékok” (Ozora, Tolna m.; gyi.: -)
2/KISS Áron 1891 88. „Tyúkozás 12.” (Irod. helyesírással)
3. KÁLMÁNY Lajos 1877-78. I. 214. „Dajka rímek, gyermek dalok s játékok 15.” (Pécska, Arad m.; gyi.: - ; *szövegét lf.*)
2/KISS Áron 1891 84-85. „Tyúkozás 6.” (Irod. nyelven)
4. BALÁS Gyula MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76. 116 f. „A kotló és a héja” (Mezőkovácsháza, Csanád m.; 1878)
5. KISS Áron 1891 81-82. „Tyúkozás 1.” (Tót-Szent-Márton, Zala m.; [1885-1887]) MNK 2330B^x + MNK 2330E^x.
- 6-7. Uo. 82-83. „Tyúkozás 2-3.” (Barcaújfalu, Brassó m.; [1885-1887])
8. Uo. 83. „Tyúkozás 4.” (Sárpaták, Nagy-Küküllő; [1885-1887])
9. Uo. 84. „Tyúkozás 5.” (Jászsalsószentgyörgy, JNkSz m.; [1885-1887])
10. Uo. 85. „Tyúkozás 7.” (Nádudvar, PPSKk m.; [1885-1887])
11. Uo. 87. „Tyúkozás 11.” (Gyh, gyi.: -)
12. VISKI Károly 1914 Nyr. XLIII. 129. 61. (Nagyszalonta, Bihar m.; [1910-12])
13. SZENDREY Ákos EA 1877 49-50. 33. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14)
14. Uo. 65. 78. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14)
15. SZENDREY Zsigmond 1924 MNGy XIV. 167-168. 27. „Dajkarímek, gyermekdalok, játékok és játékmondókák” között (Nagyszalonta, Bihar m.; gyi.: - ; vö. 10. vált.)
16. LAJOS Árpád 1940 105-106. „Héja, héja” (Decs, Tolna m.; 1937-1940)
17. BAKOS József 1953 ÚMNGy VII. 116. 33. „Tyúkozás: Sas és a Tyúk.” (Negyed, Nyitra m.; 1939-43)
18. KRESZ Mária EA 4440 264-265. „Kányás” (Sárpilis, Tolna m.; 1940)
19. KRESZ Mária ltsz. nélk. „Csirkéztünk...” (Nyárszó, Kolozs m.; [1941-42])
20. KRESZ Mária EA 4435 3959. „Kotló” (Nyárszó, Kolozs m.; [1941-42])
21. BODOR Pál EA 3249 18. 37. (Párbeszéd „héjja” játékban) (Büdszentmihály, Szabolcs m.; 1943)
22. SZABÓ Andorné 1957 Népr. Közl. II. 3-4. 251-252. „Libaőrző mondókák, dalok, játékok” c. cikkben (Cered, Nógrád m.; 1955)

23. KOVÁCS Mátyásné 1971 MRTVp 5. Párbeszédés játék (Gyula, Békés m.; 1971)
24. BODOR István 1875 Nyr. IV. 93. „Libásdi” (Tiszahát, Bereg m.; gyi: -) MNK 2330B^x + MNK 2330A^x.
2/KISS Áron 1891 88. „Libásdi 1.”
25. MAGYAR népi játékok gyűjteménye 1971 72-73. „Héjázás” (Nagyvisnyó, Heves m.; gyi.: -)
26. Uo. 73. „Cigány gödröt ás” (Kazár, Nógrád m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
27. Uo. 73. „Hess, Kánya” (Mácsa, Bács-Kiskun m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
28. Uo. 73. „Héja” (Szentistván, Borsod-Abauj-Zemplén m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
29. Uo. 73. „Héja” (Selyp-Szücsi, Heves m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
30. Uo. 73. „Héjás” (Porcsalma, Szabolcs-Szatmár m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
31. Uo. 73. „Héjázás” (Dédestapolcsány, Borsod-Abauj-Zemplén m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
32. Uo. 73. „Héjázás” (Tardona, Borsod-Abauj-Zemplén m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
33. Uo. 73. „Héja-héja” (Mátraverebély, Nógrád m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
34. Uo. 73. „Kánya” (Drágszél, Bács-Kiskun m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
35. Uo. 73. „Kána, kána, mit csinálsz?” (Kalocsa, Bács-Kiskun m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
36. Uo. 73. „Kánya” (Rém, Bács-Kiskun m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
37. Uo. 73. „Mit ásol, te vén cigány?” (Tiszabercel, Szabolcs-Szatmár m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
38. Uo. 73. „Mit csinálsz, sas?” (Nagybárcskány, Nógrád m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
39. Uo. 73. „Sas vagyok, elkapom” (Boldog, Heves m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
40. Uo. 73. „Tyúk meg a kánya” (Boldogkövávalja, Borsod-Abauj-Zemplén m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
41. GÁGYOR József 1982a 297. 700. „Sas koma mit szed?” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
42. Uő. 1982b 736. 700. „Nyúl és a sas” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76) eltér
43. Uő. 1982b 736. 700. „Róka és a tyúk” (Feketenyék, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76) eltér

44. Uő. 1982a 297-298. 701. „Héja és a tyúk” (Hidaskürt, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
45. Uő. 1982b 736. 701. „Héja és a tyúk” (Nádszeg, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
46. BÚJJ, bújj zöld ág...1976 157-158. 103. „Héja és a kotló” (Drágabártfalva, v. Bereg m., Cs.; 1970-es é.)

MNK 2330C^x Kecskés játék

/ H - ; BN - /

A lányok összefogóznak karikára. Egy bent van a karikában, egy meg kívül áll. A kívül álló a gazda, kezében vessző van, a bent álló a kecske.

I. A gazda kérdi a karikában állóktól: – Nem láttátok a kecskémet? Mindegyik mondja: – Nem.

A legutolsó: – Itt van egy a szőlőben.

II. Gazda: – Kecske, kecske, mit csinálsz a szőlőben?

Kecske: – Szőlőt enném, ha volna.

– Kapáltad-e? Most kapálom. (Megrúgja sarkával a földet.)

– Gyomlátad-e? Most gyomlálom.

– Öntözted-e? Most öntözöm.

– Nem félsz, hogy agyonlőlek? Nem biz én. Itt is lik, ott is lik!

(Azután bújkálva kergetik egymást.)

- 1-2. TÖRÖK Károly 1872 MNGy. II. 309-310. 123-24. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok” között (Csongrád m.; gyi: -)
3. TURCSÁNYI Andor 1874 Nyr. III. 430. „Gyermek játékok 8.” (Körmend vidéke, Vas m.; gyi: -)
4. HANTZ Gyula 1876 Nyr. 5. évf. 282. „Kecske és kertész” (Nagybecskerek, Torontál m.1876k)
5. BÁNÓCZI József 1877 Nyr. 6. évf. 142-143. „Gazda játék” (Ádánd, Somogy m. 1877k)
6. KÁLMÁNY Lajos 1882 II. 91. 80. „Gyermekversikék, dalok s játékok” között (Padé, Torontál m.; gyi: -)
- 7-8. Uo. III. 286. „Gyermekversikék, dalok s játékok” jegyzetében (Török-Kanizsa, Klárafalva, Torontál m.; gyi: -)
9. KISS Áron 1891 73. „Kecskés játék 1.” (Ádánd, Somogy m.; [1885-87])
10. Uo. 73. „Kecskés játék 2.” (Nagy Becskerek, Nagy Kajd, Torontál m.; [1885-1887])
11. Uo. 74. „Kecskés játék 3.” (Tild, Bars m.; [1885-1887])

12. Uo. 74. „Kecskés játék 4.” (Szombathely, Vas m.; [1885-1887]; *szövegét* – részletesebb játékleírással – *lf.*)
13. Uo. 74. „Kecskés játék 5.” (Tósok-Berénd, Veszprém m.; [1885-1887])
14. Uo. 75. „Kecskés játék 6.” (Eszterháza, Sopron m.; [1885-1887])
- 15-17. Uo. 75-77. „Kecskés játék 7-8, 10.” (Gyh, gyi: -)
18. KERÉNYI György 1951 MNT I. 528. 883. (Ipolybalog, Hont m.; 1912; dallammal)
19. Uo. 528. 884. (Érd, Fejér m.; 1917; dallammal)
20. LAJOS Árpád [1940] 107-108. „Kecske ment a kiskertbe” (Kozár-Mislény, Baranya m.; [1937-1940] dallammal)
2/KERÉNYI György 1951 (MNT I.) 524-525. 877.
21. KERÉNYI György 1951 MNT I. 528-529. 885. (Hertelendyfalva, Torontál m.; 1941; dallammal)
22. MAGYAR népi játékok gyűjteménye 1971 77-78. „Kecske van a kiskertben” (Agyagosszergény, Győr-Sopron m.; gyi.-)
23. Uo. 78. „Egeres játék” (Galambok, Zala m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
24. Uo. 78. „Fürge egér, lusta macska” (Lőrinci, Heves m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
25. Uo. 78. „Kecske és gazda” (Nagyvisnyó, Heves m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
26. Uo. 78. „Kecske, kecske, mit csinálsz?” (Domaháza, Borsod-Abauj-Zemplén m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
27. Uo. 78. „Kecske van a kis kertben” (Rábapatona, Győr-Sopron m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
28. Uo. 78. „Kecske van a kertben” (Süttör-Fertőd, Győr-Sopron m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
29. Uo. 78. „Kecske van a kiskertben” (Fertőszéplak, Győr-Sopron m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
30. Uo. 78. „Kecském-kecském” (Vitnyéd, Győr-Sopron m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
31. Uo. 78. „Kint a bárány, bent a farkas” (Császárs, Komárom m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
32. Uo. 78. „Kinn a bárány, benn a farkas” (Pusztafalu, Borsod-Abauj-Zemplén m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
33. Uo. 78. „Künn a farkas, benn a bárány” (Szakály-Högyész, Tolna m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
34. Uo. 78. „Nyúlas” (Nagybakónak, Zala m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)
35. Uo. 78. „Rókajáték” (Szilvásvárad, Heves m.; gyi.: -, eredetijét ld. NM)

36. GÁGYOR József 1982a 160. 434. „Kecske van a kis kertbe” (Tallós, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
37. Uő. 1982b 663-664. 434. „Kecske van a kis kertbe” (Diószeg, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
38. Uő. 1982b 664. 434. „Kecske van a kis kertbe” (Felsőszeli, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)

MNK 2330D^x Róka, róka mit csinálsz?

/ H - ; BN - /

//: Róka, róka mit csinálsz?://

- Gödröt ások magamnak.

//:Gödröt ások magamnak://

Bele ölöm magamat.

//:Azt a jáger meglátta://

S elütte a fél lábát.

//:Fölvötte a vállára,://

Fölvitte a piacra.

//:De a szücs mög nem vötte,://

//:Fölvitte a padlásra,://

//:Ott azt a moly mögötte,://

Sömmi hasznát se vötte.

1. TÖRÖK Károly 1872 MNGy II. 278-279. 80. (Csongrád m.; gyi: - ; *szövegét lf.*)
2. KISS Áron 1891. 77. „Kecskés játék 11.” (Szerdahely, Zala m.; [1885-1887])
3. GÖNCZI Ferenc 1948 31. 1. „Róka” (Bucsuta, Zala m.; [1895-1905])
4. Uo. 32. 2. „Róka” (Bucsuta, Zala m.; [1895-1905])
2/ORTUTAY - KATONA 1970 I. 134. 66. „Rókára”
5. Uo. 32. 3. „Róka” (Bánokszentgyörgy, Zala m.; [1895-1905]) (Vö. MNK 2077A₁^x)
6. KERÉNYI György 1951 MNT I. 826. 819-820. jegyz. (Szeptetnek-Cseresmajor, Zala m.; 1932 IX.; vö. 2. vált.)
7. KISS Lajos 1956 MNT III/B. 218-219. 214. (Báta, Tolna m.; 1954)

MNK 2330E^x Méhelopós játék

/ H - ; BN - /

A gyerekek oszlopba állnak. Elöttük áll a gazda. Körülötte jár a méhés ember a lopó. Az ének alatt a gazdának sunyni kell. A méhés ember ezalatt mindig ellop az oszlop végén álló méhekből.

//: – Méhész ember el ne lopd a méhemet.

– Nem, nem, csak kerülöm.:// (Dallammal)

Mikor a méhész ember mind elvitte a méheket, akkor folyik le közte és a gazda közt a köv. párbeszéd:

– Bácsi, nem látta a méheimet?

– Elmentek három lépést a cukros útnak.

– Térdig cukor a lábam, méheimet sehol sem találok.

– Bácsi, nem látta a méheimet?

– Elmentek négy lépésre a szedres útnak.

– Csupa szeder a lábam, méheimet sehol sem találok. Valami csörög a padláson!

– Egy zsák dió.

– Adjon egy zsákkal.

– Nekem is csak annyi van.

– Adjon egy féllel.

– Nekem is csak annyi van.

– Akkor egy pár szemet.

– Annyi van nekem is.

A párbeszéd végén a méhek előfutnak és megcsipkedik a méhész embert.

1. BARSÍ Ernő 1971 MRTVp 127. 73. „Méhész ember, el ne lopd a méhémet...” (Nagybarát, Győr-Sopron m.; 1965; *szövegét lf.*)
2. BORBÉLY Judit 1971 MRTVp 13. 11. „Méhe, méhe...” (dallammal) (Bezi, Győr-Sopron m.; 1968 febr.)
3. SIMON Endre 1971 MRTVp 88. „Tormás ember el ne lopd a méhémet...” (dallammal) (Kapunár-Vitnyéd, Győr-Sopron m.; 1971)
4. PÁLVÖLGYI Antalné 1971 MRTVp 94. „Méhelopós játék” (dallammal) (Hövej, Győr-Sopron m.; 1971)
5. GÁGYOR József 1982a 382-383. 811. „Méhes ember el ne lopd a méheim!” (Nádszeg, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
6. BÚJJ, bújj zöld ág...1976 158-159. 104. „Méhes ember...” (Hidas, Baranya m.; 1970-es é.)

MNK 2330F^x Angyal-ördög játék

/ H - ; BN - /

Van-e kendnek szép lánya? – Van bizony.

Jó sütő-főző? – Jó bizony.

Nem korpába habaró? – Nem bizony.

Mék iskolába járt? – A rézbe.

Gyer'elő te legutolsó, legszebbik. Min állsz? – Kövön.

Min lebegsz? – Töklevélen.

Mit ettél ma? – Túrós étket.

Mit ittál rá? – Hideg vizet.

Nézz az égre! – Nem nézek.

Köpj a földre! – Nem köpök.

Tégy a pipámba tüzet! – Nem teszek!

Fordulj egyet, ne neved /háromszor/

(Mind derékon ülve sort képeznek. Egy külön áll s a sor elejével felel. A „gyerelő”-nél a sor hátulsója a különállóhoz megy s átveszi a felelést. A „fordulj egyet”-nél ketten háromszor megfordulnak s az előjöttnek nem szabad nevetni. Ha nevet az ördögé [ha nem nevet, az angyalé])

1. ILLÉSY György MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177 176 f. 35. (Debrecen, Hajdú m.; 1864; *szövegét lf.*)
1/ARANY – GYULAI 1872 MNGy I. 353-354. „Dajkarímek, gyermekdalok s játékok 35.”
2/KISS Áron 1891 258. 17.
2. VERES Imre 1876 Nyr. V. 282-283. „Körösi” (Békésszentandrás, Békés m.; gyi: –)
3. BÁNÓCZI József 1877 Nyr. 6. évf. 283. „Angyal és ördög” (Veszprém m. 1877k)
4. KISS Áron 1891 251-252. Angyal és ördög 8. „Súgócska” (Tisza-Szalók, Szolnok m.; [1885-1887])
5. Uo. 254-255. 12. „Angyalosdi” (Raád, Baranya m.; [1885-1887])
6. Uo. 255. 13. „Az angyal és az ördög” (T-Kóród, Szatmár m.; [1885-1887])
7. Uo. 255-256. 14. „Min állsz?” (Botpalád, Szatmár m.; [1885-1887])
8. Uo. 256-257. 15. „Kakas Istók” (Kunhegyes, JNkSz m.; [1885-1887])
9. Uo. 257. 16. „Pimpalom játék” (Sárbogárd, Fejér m.; [1885-1887])
10. Uo. 258-259. 18. „Pereg az orsó” (Erdő-Bénye, Zemplén m.; [1885-1887])
11. Uo. 259-260. 19. „Pám, pám, paripám...” (Gyh, gyi: –)
12. Uo. 260. 20. „Pipám, pipám, prédikám!” (Kecskemét, Ballószeg, PPSKk m.; [1885-1887])
13. Uo. 261-262. 21. „Pipám, pipám, prédikám!” (Kecskemét, PPSKk m.; [1885-1887])
14. Uo. 262. 22. (Hadad, Szilágy m.; [1885-1887])
15. HORVÁTH Jenő 1893 Nyr. 22. évf. 381. „Angyal és ördög” (Kecskemét, Bács-Kiskun m. 1893k)
16. VOLÁK Lajos 1893 Nyr. 22. évf. 93-94. „Az angyal és az ördög” (Zala m. 1893k)

17. RECHNITZER Ignác 1895 Ethn. 6. évf. 408. 5. "Angyal-ördög játék" (Hajdu m. 1895k)
18. HERMAN Ottó és HERMAN Ottóné EA 5174 21. „Sántikálás” (Karcag, PPSKk m.; gyi: -)
19. SZENDREY Ákos EA 1877 31-32. 49. (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14)
20. KERÉNYI György 1951 MNT I. 50. 108. (Hollókő, Nógrád m.; 1934)
21. Uo. 439-440. 738. (Tunyog, Szatmár m.; gyi: -)
22. Uo. 439. 737. (Galgamácsa, Pest m.; 1939)
23. BODOR Pál EA 3249 20. 37. Párbeszéd „angyal-ördög” játékban (Büdszentmihály, Szabolcs m.; 1943)
24. KERÉNYI György 1951 MNT I. 34-35. 76. (Szeghalom, Békés m.; gyi: -) MNK 2330A^x + MNK 2330F^x
25. KRESZ Mária EA 4435 3952-53. „Libuskázás” (Nyárszó, Kolozs m.; [1941-42]) MNK 2330A^x + MNK 2330F^x
26. KISS Áron 1891 82-82. „Tyúkozás 1.” (Tót-Szent-Márton, Zala m.; [1885-1887]) MNK 2330B^x + MNK 2330F^x.
27. LAJOS Árpád 1974 444. "Min állasz?..." (Sajómercse, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
28. Uo. 444. "Min állasz?..." (Domaháza, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
29. Uo. 444. "Min állasz?..." (Szalonna, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
30. Uo. 444-445. "Min állasz?..." (Imola, Borsod-Abaúj-Zemplén m.; 1960-as é.)
31. GÁGYOR József 1982a 317. 726. "Mizön ász?" (Jóka, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
32. Uő. 1982b 742-743. 726. "Min ász?" (Nagyfödemes, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
33. Uő. 1982b 743. 726. "Min ász?" (Királyrév, /v/ Pozsony m., Cs; 1967-76)
34. BÚJJ, bújj zöld ág...1976 151-153. 101. "Pipám, pipám, prédikám" (Hollókő, Nógrád m.; 1970-es é.)
35. BÚJJ, bújj zöld ág...1976 153-154. 101.vált. "Pipám, pipám, prédikám..." (Hollókő, Nógrád m.; 1970-es é.)
36. BARSZ Ernő 1971 MRTVp 127. hf. is. „Pipám, pipám, perdikám..." (Sály, BAbZ m.; 1972. máj.; dallammal)
37. BURÁNY Béla 1973 97-98. 66. "Bújj, bújj, zöld ág" (Zenta, Bácska, Ju.; 1972)
38. GYERMEKJÁTÉKOK 1980 200-201. 237. "Adj a pipámba tüzet!" "Min állsz?" (Hévízgyörk, Pest m.; 1976-1980)

/ H - ; BN - /

1. Borzi NAGY – ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 206/90 e 4-5 f. 3. „Magyar zürzavar” („egy alföldi kántor írásai közül”; gyi: -)
2. SAMARJAY – ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 206/132 18-19 f. 27. (Torontál, 1846)
3. SZVORÉNYI – ERDÉLYI MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 206/167 10-11. f. „A nagy zür zavar” (halandzsavers) (Fehérvár; gyi: -)
4. KÁLMÁNY Lajos 1881 I. 71. „Tréfás versek 2.” (Szeged-Tyúk bögy; Csongrád m.; gyi: -)
5. Uo. III. 83. „Tréfás versek és versikék 12.” (Deszk, Torontál m.; gyi: -)
6. SZENDREY Ákos EA 1877 44-45. 19. (Hintázó mondóka) (Nagyszalonta, Bihar m.; 1913-14.) MNK 2010₂ + MNK 2360^x.
7. KATONA Imre EA 8170 V. füzet 255-256. „Tótcsúfoló mondóka” (Bogdánd, Szilágy m.; 1943)
8. ORTUTAY – DEGH – KOVÁCS 1960 III. 896-897. 347. „Amikor megkezdtem az életemet” (Sára, Zemplén m.; 1943) AaTh 1961D^x + MNK 2360^x + AaTh 1961B^xI-IV + MNK 2360^x.

FELHASZNÁLT MŰVEK BIBLIOGRÁFIÁJA

NYOMTATOTT FORRÁSOK

ARANY LÁSZLÓ

- 1862 - Eredeti népmesék. Pest.
1867 - Magyar népmeséinkről. Székfoglaló. In: Kisfaludy Társaság Évlapjai IV. köt. 108-191. pp.
1872 MNGy I. - Elegyes gyűjtések Magyarország és Erdély különböző részeiből. Pest. Kiad.- és Gyulai Pál
1901 - Arany László összes művei I-V. Budapest. Bev. és kiad. Gyulai Pál.
1914 - Magyar népmese-gyűjtemény. 5. kiad. Budapest, /1914/

ASZTALOS ISTVÁN

- 1956 - Miért kerek az alma? 2. kiad. Bukarest.

BABICS KÁLMÁN Nyr.

- 1878a - Mit beszélnek az állatok? In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 141. p.
1878b - Mit beszélnek az állatok? A békanép. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 141. p.

BABUS JOLÁN

- 1976 - Közmondások és szólások a Bereg megyei Lónyáról

BAKOS JÓZSEF ÚMNGy VII.

- 1953 - Mátyusföldi gyermekjátékok. Bp. Gyűjt., bev., jegyz.-.

BAKOSS LAJOS Nyr.

- 1872 - Fecskét látok. In: Magyar Nyelvőr 1. évf. 184. p.
1874 - Gyermek-versikék 3. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 331. p.
1875 - Szóhabarlatok. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 237. p.
1876a - Szójátékos mondóka. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 177. p.
1877 - Karácsonyi misztérium. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 141. p.

BALÁSSY DÉNES Nyr.

- 1882 - Táncszók, vigadó versikék. In: Magyar Nyelvőr 11. évf. 40. p.

BÁLINT SÁNDOR ÚMNGy XVII.

- 1975 - Tombác János meséi. Bp. Gyűjt., bev.-.

BALLAGI ALADÁR Nyr.

- 1877 - Kaszárnyai ritmusok. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 425-426. p.

BALLAGI BÉLA Nyr.

- 1884 - Láncvers. In: Magyar Nyelvőr 13. évf. 46. p.

BÁNKAI FERENC Nyr.

- 1878 - Alliterációs mondókák In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 238. p.

BANÓ ISTVÁN ÚMNGy II.

- 1941 - Baranyai népmesék. Bp. Bev., jegyz.-

BÁNÓCZI JÓZSEF Nyr.

- 1874 – Alkalmi mondókák. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 471. p.
 1876 – Gyermekjátékok. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 477-478. pp.
 1877a – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 526.p.
 1877b – Cím nélkül. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 477.p.
 1877c – Gazda játék. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 142-143.pp.
 1877d – Angyal és ördög. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 283. p.

BARTA NÁNDOR Nyr.

- 1889 – Gyermekversikék között. In: Magyar Nyelvőr 18. évf. 474.

BARTHA KÁROLY, N.

- 1931 – Magyar néphagyományok. I. Gyűjt., jegyz.–Debrecen.
 1931 – Pórumozás. 21. 50. p.

BARTÓK BÉLA-KODÁLY ZOLTÁN

- 1921 – Népdalok. Erdélyi magyarság. Budapest.

BARTÓK JENŐ Nyr.

- 1884 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 13. évf. 335.p.

BEKE ÖDÖN

- 1905 NyF – Egy párbeszéd. In: Nyelvészeti Füzetek 17. 55-56.pp.
 1906 NyF – Mivel csúfolják egymást a falusiak? In: Nyelvészeti Füzetek 33. 37.p.
 1950 Nyr. – Hangutánzás. In: Magyar Nyelvőr 74. évf. 297. p.

BÉKEFI ANTAL

- 1976 – Vasi népdalok. Gyűjt., összeáll.: . Szombathely.

BENEDEK ELEK

- 1885 – Székely Tündérország. Székely népmesék és balladák.
 1888 – Székely mesemondó. Budapest.
 1894-96⁶ 1/2-2/2 – Magyar mese és mondavilág. Ezer év meseköltése. Meséli – 6. kiad. Bp. 1929.
 1894-96⁴ 3/1-5/2 – 4. kiad. Bp. 1914-1927.

BENKÓCZY EMIL Nyr.

- 1909a – Mit beszélnek az állatok? A bárány és a szamár. In: Magyar Nyelvőr 38. évf. 286. p.
 1909b – Mit beszélnek az állatok? A kecske beszéde a lóherében. In: Magyar Nyelvőr 38. évf. 286. p.
 1909c – Mit beszélnek az állatok? A pacsirta éneke. In: Magyar Nyelvőr 38. évf. 286. p.

BÉRES ANDRÁS ÚMNGy XII.

- 1967 – Rozsályi népmesék. Bp. Gyűjt., bev.:– Jegyz.: Kovács Ágnes.

BERKY SÁNDOR Nyr.

- 1887 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 16. évf. 44.p.
 1894 – Csalimesék között. In: Magyar Nyelvőr 23. évf. 41. p.

BERZE NAGY JÁNOS

- 1905 NyF – Harangok párbeszéde. In: Nyelvészeti Füzetek 16.
 1907 MNGy IX. – Népmesék Heves és Jász-Nagykún-Szolnok megyéből. Bp. Gyűjt.jegyz.:–A (-)be tett pótlások Katona Lajostól.
 1939a Ethn. – Hallod-e te jó barátom? In: Ethnographia 50. évf. 111.p
 1939b Ethn. – Édes jó barátom... In: Ethnographia 50. évf. 112-113.p.
 1940 I-III. – Baranyai magyar néphagyományok. 1-3.köt Pécs.
 1957 I-II. – Magyar népmesetípusok. 1-2. köt. Pécs. Bev., szerk. Banó István.
 1960 – Régi magyar népmesék – hagyatékából. Szerk.: Banó István és Dömötör Sándor. Pécs.

BINDER JENŐ Ethn.

- 1928 – Rum és Kám eredete. In: Ethnographia 39. évf. 140. p.

BODOR ISTVÁN Nyr.

- 1875 – Libásdi. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 93. p.

BORBÁS VINCE Nyr.

- 1876 – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 520. p.

BORSAI ILONA

- 1977 – Gyermekjátékaink és mondókáink dallamvilága. In: Magyar népi gyermekjátékok. Bp. 67-76.pp
 1980 – A magyar népi gyermekmondóka műfaji sajátosságai. In: Népi kultúra-népi társadalom XI-XII. 545-578. pp.

BOSNYÁK SÁNDOR

- 1967 JPMÉk – A mohácsi hajósok, komposok és gátmunkások meséiből. In: A Janus Pannonius Múzeum Évkönyve, Pécs, 89-101.pp.

BÚJJ, bújj, zöldág... Népi gyermekjátékok.

- 1976 – A kötet anyagát vál. és a játékokat feldolgozta Haider Edit. Népzenei munkatárs Borsai Ilona. Szerk.: Kovács Ágnes. Bp.

BURÁNY BÉLA

- 1973 – Hej, széna, széna. 120 vajdasági magyar gyermekjátékdal. Zenta. Zentai Füzetek 8/E.

CHIOVINI FERENC Nyr.

- 1887 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 16. évf. 139.p.

CINEGE, cinege, kismadár

- 1976 – Népi mondókák, gyermekjátékok kicsinyeknek. A Rádió Ifjúsági és Gyermekosztálya pályázatának anyagából összeáll. Borsai Ilona és Kovács Ágnes. Bp. 2. kiad.

CSENGERI JÁNOS Nyr.

- 1880 – Szólásmódok. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 520. p.

CSOMÁR ISTVÁN Nyr.

- 1882 – Gyermekversikék. 11. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 94.p.

DÉGH LINDA

- 1939b – Gyermekjátékok 5. KRESZ M. gyűjteményéből.
 1940 – Pandúr Péter hét bagi meséje. Gyűjt. – Bp.
 1942 ÚMNGy III-IV. – Pandur Péter meséi. 1-2. Bp. Gyűjt., bev., jegyz.:–.
 1945 – Bodrogi mesék. Népek meséi. Bp.
 1955 ÚMNGy VIII. – Kakasdi népmesék. I. köt. Palkó Józsefné meséi. Bp. Bev., jegyz.:–.
 1960 ÚMNGy IX. – Kakasdi népmesék. 2. köt. Palkó Józsefné, Adrásfalvi György, Sebestyén Lajosné és László Márton meséi. Bp., Bev., jegyz.:–.

DEMJÉN KÁLMÁN Nyr.

- 1888a – Gyermekmondókák. In: Magyar Nyelvőr 17. évf. 472. p.
 1888b – A galamb, a réce, meg a lúd. In: Magyar Nyelvőr 17. évf. 379. p.

DÉZSI LAJOS Nyr.

- 1908 – Szólások között. In: Magyar Nyelvőr 37. évf. 45. p.

DIÓSZEGI VILMOS Népr. Közl.

- 1963 – Halmozó népdalainkhoz. In: Néprajzi Közlemények VIII. évf. 2-4. sz. 412-415. pp.

DOBÓCZI PÁL Nyr.

- 1911 – Tréfás vers. In: Magyar Nyelvőr 40. évf. 143. p.

DOBOS ILONA ÚMNGy X.

- 1962 – Egy somogyi parasztcsalád meséi. Bp., Gyűjt., bev., jegyz.:–.

DÖMÖTÖR SÁNDOR Nyr.

- 1951 – Hangutánzók. In: Magyar Nyelvőr 75. évf. 131. p.

DUKA JÁNOS-VÖÖ GABRIELLA

- 1982 – Kilenc kéve hány kalangya? Anekdoták a székelyekről. – gyűjtéséből vál., s.a. rend., bev. Vöő Gabriella. Bukarest.

ÉBNER SÁNDOR Ethn.

- 1933 – Zselizi kanászélet. In: Ethnographia 44. évf. 151-152.p.

ECKERT IRMA Ethn.

- 1937 – Az Ur elküldte a Jakabot...In: Ethnographia 48. évf. 169. p.

ERDÉLYI JÁNOS

- 1846, 1847, 1848 1.2.3.kötet – Népdalok és mondák. 1. 2. 3. k. Pest.
 1851 – Magyar közmondások könyve. Pest.
 1855 – Magyar népmesék. Pest. Kiad.–.

ERDÉSZ SÁNDOR-HALMOS ISTVÁN-KOVÁCS ÁGNES

- 1968 – Ruzskovics István meséi.Bp.-Nyiregyháza. Gyűjt.– és –. Szerk., jegyz. Kovács Ágnes.

ERDÉSZ SÁNDOR ÚMNGy XIII-XV.

- 1968 – Ámi Lajos meséi. Bp. 1-3. köt. Gyűjt., jegyz. –.

FARAGÓ JÓZSEF

- (1953) – Előbb a tánc, azután a lakoma. Mezőségi népmesék. Bukarest. Gyűjt. Nagy Olga, szerk., bev. –.

- 1955 – A szegény ember vására. Székely népmesék. Bukarest.

- 1962 (1953⁴) – Farkas-barkas. Magyar népmesék. 4.kiad. Bukarest. Összeáll.–.

- 1969 – Kurcsi Minya havasi mesemondó. Bukarest.

FARAGÓ JÓZSEF-FÁBIÁN IMRE

- 1982 – Bihari gyermekmondókák. Bukarest. Közzéteszi – és –.

FERENCZI JÁNOS

- 1873 Nyr. – Gyermekversikék. 12. In: Magyar Nyelvőr 2. évf. 330-331.pp.

FISCHER ERNŐ Nyr.

- 1878a – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 475. p.
 1878b – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 435. p.
 1878c – (Népmesék 1-3.) In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 425-426. p.
 1879 – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 344. p.

FISCHER IGNÁC Nyr.

- 1874a – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 510. p.
 1874b – Csali mesék. I-II. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 558. p.
 1875 – Hallgató mese. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 281. p.

GAAL, GEORG VON

- 1822 – Märchen der Magyaren. Wien.

GAAL GYÖRGY

- 1857, 1860 – Magyar népmese-gyűjteménye 1-3. Pest. Kiad. Kazinczy Gábor és Toldy Ferenc

GÁGYOR JÓZSEF

- 1982 – Megy a gyűrű vándorútra. Gyermekjátékok és mondókák. I-II. Budapest. Gyűjt., feldolgozta –.

GALAMBOS DEZSŐ Nyr.

- 1907 – Te jössz a tetejibe. In: Magyar Nyelvőr 36.évf. 335.p.

GALLASY GYULÁNÉ Nyr.

- 1878 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 92.p.

GÁLOS REZSŐ Ethn.

- 1903 – Fejőnóta. In: Ethnographia 16. évf. 310-311 pp.

GAZDA KLÁRA

- 1980 – Gyermekvilág Esztelneken. Néprajzi monográfia. Bukarest.

GENCSY ISTVÁN Nyr.

- 1905 – Mit nyávog a macska? In: Magyar Nyelvőr 34.évf. 329. p.

GONDA BÉLA Nyr.

- 1879 – Gyermekjátékok 1. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 569. p.

GÖNCZI FERENC

- 1914 – Göcsej s kapcsolatosan Hetés vidékének és népének összevontabb ismertetése. Kaposvár.

- é.n.(1937) – Somogyi gyermek. Az előszót írta dr. Matolcsy Sándor Kaposvár. Csurgói Könyvtár VI.

- 1948 – Göcsej népköltészete. Zalai Tudományos Gyűjtemény. Zalaegerszeg. Összeáll.: Fülöp István. 1. Néprajz.
- 1949 – Somogyi gyermekjátékok. A Dunántúli Tudományos Intézet Kiadványai XII. Kaposvár.
- GÖSY GÉZA** Nyr.
1889 – Gyermeversikék. 1.In: Magyar Nyelvőr 18. évf. 572.p.
- GYERMEKJÁTÉKOK.** Hévízgyörk
1980 – Gyűjtötte: Hintalan László, az összeállításban közreműködött Lázár Katalin. Szentendre.
- GYÖRGY ALADÁRNÉ**
1875 – Bihar megyei tájszók. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 183.p.
- GYULAI BÉLA** Nyr.
1874 – Kislibás játék. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 560-561.pp.
1875 – Gyermeversikék. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 431. p.
- HALÁSZ IGNÁC**
1874 – Csali mesék. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 558.p.
1890 – Tréfás mondókák.In: Magyar Nyelvőr 19. évf. 92.p.
- HANTZ GYULA** Nyr.
1876a – A farkas és a libák.In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 281-282.p.
1876b – Gyermeversikék.In:Magyar Nyelvőr 5.évf.283-284.pp.
1876c – Kecse és kertész. In:Magyar Nyelvőr 5.évf.282.p.
1876d – A kakas és a jérce. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 225-226. pp.
1877 – Uri lakoma. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 89. p.
- HARASZTI GYULA** Nyr.
1878 – A kokas meg a jérce. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 279-280. pp.
1886 Nyr. – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 15. évf. 43. p.
1909 – Mesekezdet. In: Magyar Nyelvőr 38. évf. 46. p.
- HEGEDŰS LAJOS**
1952 – Moldvai csángó népmesék és beszélgetések. Bp., Gyűjt., közzét.:-.
- HERMAN OTTÓ**
1877 – A szegedvidéki nép...In: Természettudományi Közlemények 9. évf. 427. p.
1891a Ethn. – A harangok szava és még valami. In: Ethnographia 2. évf. 323-330. pp.
1891b Ethn. – A tiszavárkonyiak a következő magyarázatot adják. In: Ethnographia 2. évf. 324-325. pp.
1891c Ethn. – Magyar béka következőképpen harangozik. In: Ethnographia 2. évf. 327-328. pp.
1891d – Urrak a papok...In: Ethnographia 2. évf. 327-328. pp.
1901 – A madár szava értelmezve. 17-18. p.
- HORGER ANTAL** MNGy X.
1908 – Hétfalusi csángó népmesék. Bp. Gyűjt., jegyz.-.

- HORVÁTH ENDRE** NyF
1906 – A bakonyalji nyelvjárás.Bp. Nyelvészeti Füzetek 34.sz.
- HORVÁTH ISTVÁN**
1971 – Magyarózd toronyalja. Irói falurajz. Kolozsvár.
- HORVÁTH JENŐ** Nyr.
1893 – Angyal és ördög. In: Magyar Nyelvőr 22. évf. 381. p.
- IPOLYI ARNOLD** MNGy XIII.
1914 – – népmesegyűjteménye. Bev.: Sebestyén Gyula, szerk., jegyz. Kálmány Lajos.
- ISPÁNOVITS SÁNDOR**
1910 – Szójátékok között. In: Magyar Nyelvőr 29. évf. 334.p.
- ISTVÁNFFY GYULA**
1890 – Palóc mesék a fonóból. Liptó-Szt-Miklós
1894c Nyr. – Tréfás dalok. II. In: Magyar Nyelvőr 23. évf. 191. p.
1894d Nyr. – Tréfás versikék. In: Magyar Nyelvőr 23. évf. 333. p.
1911 Ethn. – Tréfás versek.III. In: Ethnographia 22. évf. 368. p.
- ISTVÁNFFY GYULA-BODGÁL FERENC**
1963 – Palóc népköltési gyűjtemény Istvánffy Gyula születésének 100. évf. alkalmából. S.a.rend. Bodgál Ferenc, Miskolc.
- IVÁNYOS SOMA** Nyr.
1873 – A kakas és a pipe. In: Magyar Nyelvőr 2. évf. 87-88. pp.
- JAGAMAS JÁNOS-FARAGÓ JÓZSEF**
1974 – Romániai magyar népdalok. Bukarest.
- JAKAB JÓZSEF** Ethn.
1895 – Szatmármegyei babonák között. In: Ethnographia 6. évf. 414. p.
- JAKSICS LAJOS** Nyr.
1891 – Mit beszélnek az állatok? In: Magyar Nyelvőr 20. évf. 144. p.
- P. JUHÁSZ LÁSZLÓ** Nyr.
1888 – Farkas és a ludak. In: Magyar Nyelvőr 17. évf. 518. p.
1890 – Alliterációk. In: Magyar Nyelvőr 19. évf. 237. p.
1893 – Gyermeversikék.In: Magyar Nyelvőr 22. évf. 382. p.
- JUHÁSZ MIKLÓS** Ethn.
1943 – Adat a katekizmusi ének magyarországi történetéhez. In: Ethnographia 54. évf. 252-253. pp.
- KÁKAY ALAJOS** Nyr.
1897 – Furik. In: Magyar Nyelvőr 26. évf. 226. p.
- KÁLMÁNY LAJOS**
1877-1878 – Koszorúk az Alföld vad virágaiból. I-II. Arad.
1881 – Szeged népe. Ős Szeged népköltése.I.Arad.
1882 – Szeged népe. Temesköz népköltése.II.Arad.
1891 – Szeged népe. Szeged vidéke népköltése.III. Szeged.
1914 1-2. – Hagyományok. 1-2. Vác, Szeged. Gyűjt., jegyz.-.

KÁNTOR MIHÁLY Nyr.

1910 – Szólások között. In: Magyar Nyelvőr 39. évf. 42. p.

KARDOS MATILD Nyr.

1885 – Cím nélkül. In: Magyar Nyelvőr 14. évf. 427. p.

KATONA IMRE

1971 – A huszár a szunyog meg a farkas. In: Juhász Antal szerk.: Tápé története és néprajza 666-667.

1972 – Sárkányölő ikertestvérek. Kopácsi népmesék. Újvidék. Gyűjt., s.a.rend.:–.

KATONA LAJOS

1879 – Hasonlatok. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 325. p.

KERÉNYI GYÖRGY

1939 – Madárka. 102 magyar népdal 2. kiad. Bp.

1951 1957 – Magyar népzene tára I. Gyermekjátékok. Bp. S.a. rend. –.

1972 Ethn. – Egy koldusének változatai. In: Ethnographia 83. évf. 77-84. pp.

KIRÁLY GYULA Nyr.

1879 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 286. p.

KIRÁLY PÁL Ethn.

1904 – Betlehemes játékok Radnán, Aradmegyében. In: Ethnographia 15. évf. 68.p.

KISS ÁRON

1891 – Magyar gyermekjáték-gyűjtemény. Szerk. –. Bp.

KISS LAJOS Ethn.

1955 – Magyar népzene tára III/AB Lakodalom. Bp. S.a.rend.–

KODÁLY ZOLTÁN

1943 – Iskolai énekgyűjtemény. I-II. Bp.

KODÁLY ZOLTÁN-VOLLY ISTVÁN

1957 – Szól a figemadár. 150 népdal és rímus Szabolcs, Szatmár, Bereg megyéből és 3 nemzeti dal. Nyíregyháza.

KODÁLY ZOLTÁN-VARGYAS LAJOS

1976 – A magyar népzene. A példatárt szerk.: Vargyas Lajos Bp.

KOLUMBÁN SAMU

1894 – Lozsád és népe. IX.Játékok. In: Ethnographia V.évf. 327.

KONSZA SAMU

1969 – A szegény ember kincse. Háromszéki magyar népmesék – gyűjtéséből. Bukarest.

KONSZA SAMU-FARAGÓ JÓZSEF

1957 – Háromszéki magyar népköltészet. Konsza Samu gyűjteménye. Szerk., bev.: Faragó József. Marosvásárhely.

KOVÁCS ÁGNES

1943 1-2. ÚMNGy V-VI – Kalotaszegi népmesék.1-2.k. Bp. Bev., jegyz., gyűjt. –.

1966 – A rátótiadák típusmutatója. A magyar falucsúfolók típusai. /AaTh 1200-1349/ In:A magyar népmesekatalógus füzetei 3.Bp.

1972 – Icinke picinke Bp.

1980 – Hol kezdődik a mese? In: Népi kultúra-népi társadalom XI-XII. 487-517 pp.

KOVÁCS FERENC

1958 – Iratosi kertek alatt. Kisiratosi népköltészet. Bukarest. Gyűjt.,– Szerk., bev.: Faragó József

KOVÁCS JÁNOS

1901 – Gyermekjátékok között. In: Szeged és népe. Szeged ethnographiája. Szeged.

KOVÁCS KÁLMÁN Nyr.

1890 – Kiolvasó versek. In: Magyar Nyelvőr 19 évf. 187. p.

1891a – A pityke meg a kis kakas. In: Magyar Nyelvőr 20. évf. 239. p.

1891b – Mit beszélnek az állatok? In: Magyar Nyelvőr 20. évf. 576. p.

1891c – Mit beszélnek az állatok? In: Magyar Nyelvőr 20. évf. 575-576. p.

1893 – Gyorsmondókák. In: Magyar Nyelvőr 22. évf. 285. p.

KÖNIGSFELD VILMOS Nyr.

1876 – Tréfás párbeszéd 1. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 46. p.

KRIZA JÁNOS

1863 – Vadrózsák. Székely népköltési gyűjtemény I.Kolozsvár.

1875 Nyr. – Regélnek a békák. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 513-514.p

1876 Nyr. – Népdalok. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 144. p.

KRIZA-ORBÁN-BENEDEK-SEBESI MNGy III.

1882 – Székelyföldi gyűjtés. Bp.

KRIZA JÁNOS

1902 Nyr. – Székely szólásmódok. In: Magyar Nyelvőr 31.évf. 47.p.

1911 MNGy XII. – Vadrózsák. 2. köt. Budapest.

KRIZA JÁNOS-GERGELY PÁL-KOVÁCS ÁGNES

1956 2.k. – Székely népköltési gyűjtemény. Bp. Összesítő vál. a kiadott és kéziratok hagyatékából Kovács Ágnes és Gergely Pál gondozásában.

KRIZA JÁNOS-KOVÁCS ÁGNES

1961 – Az álomlátó fiú. Székely népmesék. – kéziratok hagyatékából vál., szerk., csekély stiláris átd. Kovács Ágnes. Bp.

LAJOS ÁRPÁD

(é.n.)1940 – A magyar nép játéka. Szerk.: –. Bp.

1974 – Este a fonóban. Borsodi népszokások. Bp.

LÁSZLÓ GÉZA Nyr.

1899a – A fekete kiráj-kisasszon. In: Magyar Nyelvőr 28.évf. 418-421.pp.

LÁZÁR ISTVÁN

1896 – Alsófehér vármegye magyar népe. Nagy-Enyed.

LÉDERER GYULA Nyr.

1874 – Gólyadal. In: Magyar Nyelvőr 3.évf. 331. p.

LEHR ALBERT Nyr.

1874 – Ijesztős mesék. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 558. p.

LENCSE ISTVÁN Ethn.

1927 – Jakab meg az apja. In: Ethnographia 38.évf.55.p.

LIMBAY ELEMÉR

1881-88 – Magyar daltár. A magyar nép dallamainak egyetemes gyűjteménye, dallam szerinti rendben. Győr.

LÓCSKAY JÓZSEF Nyr.

1875 – A két testvér. In: Magyar Nyelvőr 4.évf.231-234.pp.

LŐRINCZ KÁROLY Nyr.

1875 – Szóhabarlatok. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 88. p.

LŐVEY PAYER ISTVÁN Nyr.

1876 – Gyermekmondókák. In: Magyar Nyelvőr 5.évf. 141. p.

LUBY MARGIT

1935 – A parasztelek rendje. Bp. 9.p.

A MAGYAR Népzene Tára

1951 – I. Gyermekjátékok. Bp. Sajtó alá rendezte Kerényi György. 1. kiad. 933 p.

1955 – III/A Lakodalom. Bp. Sajtó alá rendezte Kiss Lajos.

MAGYAR népi gyermekjátékok

1977 – Írták: Borsai Ilona, Hajdu Gyula, Igaz Mária. 2. kiad. Ének-zene szakköri füzetek 2. Bp.

MAGYAR népi játékok gyűjteménye

1971 – Szerk.: Hajdu Gyula. Bev.: Katona Imre. Bp.

A MAGYARSÁG néprajza.

é.n./1933-37/ – Oktató és alkalmi hagyományok. In: Szellemi néprajz. III. 377.p.

MAILAND OSZKÁR MNGy VII.

1905 – Székelyföldi gyűjtés. Bp. Gyűjt., szerk. –.

MAKKAI ENDRE-NAGY ÖDÖN

1939 – Adatok téli néphagyományaink ismeretéhez. Hetven néprajzi gyűjtő munkája alapján összeállította – és –. Kolozsvár.

MARCZALI PÁL Nyr.

1876 – A kis egér farkincája. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 520. p.

MATIJEVICS LAJOS

1976 – Tiz, tiz, tiszta viz. Jugoszláviai magyar népi mondókák. Ujvidék. Hagyományaink 7.

MATTHIAS MÁTRAINÉ VARGA RÓZA Ethn.

1908 – Dajka-rímek, gyermekversek, mondókák között. In: Ethnographia 19. évf. 163. p.

MERÉNYI LÁSZLÓ

1861 1-2. – Eredeti népmesék. 1-2. Pest.

1862 1-2. – Sajóvölgyi eredeti népmesék. 1-2.k. Pest.

1863, 1864 1-2. – Dunamelléki eredeti népmesék. 1-2. Pest.

MÉSZÁROS ISTVÁN Nyr.

1880 – Állatbeszélgetések. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 142. p.

MITRULY MIKLÓS

1969 – Krasznai mese. In: Korunk 28. évf. 1613 p.

MOLNÁR JÓZSEF

1942 – Szélkötő kalmona. In: Ethnographia LIII. évf. 216.p.

MUHI ZSIGMOND Nyr.

1884 – Gyermekversikék. 8. In: Magyar Nyelvőr 13. évf. 288. p.

NAGY GÉZA ÚMNGy XXI.

1985 2. k. – Karcsai mesék. 2. Bp. Gyűjt., bev.: – Vál. jegyz.: Erdész Sándor.

NAGY IMRE, T. Nyr.

1878 – Mese a féreg farkincájáról. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 46-47. pp.

1879 – Mondókák. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 96. p.

1890 – Mondókák. In: Magyar Nyelvőr 19. évf. 331. p.

NAGY JÓZSEF Ethn.

1892 – Malomkerék nyikorgása. 1-2. In: Ethnographia 3. évf. 64-65. pp.

1892 – Haranghangok. In: Ethnographia 3. évf. 65-66. p.

NAGY OLGA

1958 – A három táltos varjú. Mezőségi népmesék Cluj.

1969 – Lüdérc sógor. Erdélyi magyar népmesék. Bukarest

1976 – Széki népmesék. Gyűjt., s.a.rend., bev. – Bukarest.

NAGY SÁNDOR NYF.

1903a – Gyermekjátékok között. In: Nyelvészeti Füzetek 10. 57. p.

1903c – (Tréfák között). In: Magyar Nyelvőr 10. évf. 54. p.

NAGY ZOLTÁN

1990 – Az ikertündérek. Zagyvarónai népmesék. Budapest. Gyűjt., utószó: –, szerk.: Nagy Ilona. Mesék mondák történetek.

M. NÉMETH SÁNDOR Nyr.

1885 – A kórész a kis madár. In: Magyar Nyelvőr 14. évf. 424-425. pp.

NYÁRÁDY MIHÁLY Ethn.

1923/24 – Kiolvasók. 9. In: Ethnographia 34-35.évf.109-111.p.

NYÁRY ALBERT Ethn.

1910 – Cím nélkül. In: Ethnographia 21.évf. 351. p.

NYÍRŐ GÉZA Nyr.

1880 – Állatbeszélgetések. 1. Békák Szt. György napkor. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 189. p.

OLÁH GÁBOR NyF

1906 – Gyermekversek, mondókák. In: Nyelvészeti Füzetek 26.

ORTUTAY GYULA

1940 ÚMNGy I. – Fedics Mihály mesél. Bp. Bev.jegyz., –.

ORTUTAY GYULA-KATONA IMRE

1951, 1956 – Magyar paraszttmesék. 1-2. Bp.

ORTUTAY GYULA-KATONA IMRE

1970 – Magyar népdalok. Bp. 1-2. Szerk., bev.: Ortutay Gyula, vál.: Katona Imre

ORTUTAY GYULA

1955 3.k. – Magyar népköltészet. 3.k. Népmesék. Bp. s.a.rend.: –.

1957 – Ungarische Volksmärchen. Berlin.

ORTUTAY GYULA-DÉGH LINDA-KOVÁCS ÁGNES

1960 – Magyar népmesék. 1-3.k. Budapest.

ŐSZ JÁNOS

1941 – A csudatáska. Eredeti székely népmesék. Budapest. Gyűjt., feljegyezte –, bev.: Kovács László

PAÁL GYULA Nyr.

1881 – Népdalok 2. In: Magyar Nyelvőr 10. évf. 240. p.

PAMLÉNYI SÁNDOR Nyr.

1879a – Állatbeszélgetések. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 527. p.

1879b – Találós mesék. 1. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 521 p.

1880a – Állatbeszélgetések. A pipiske útszélén sétálgatásban. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 332.

1880b – Állatbeszélgetések. A disznók a nyájról jövet. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 335.

1880c – Állatbeszélgetések. A disznók a vállónál. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 335.

1880d – Állatbeszélgetések. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 335. p.

1889 – Állatbeszélgetések. In: Magyar Nyelvőr 18. évf. 527. p.

PAP GYULA

1865 – Palóc népköltemények. Sárospatak.

PAP KÁROLY Ethn.

1905a – Békakuruttyolás. In: Ethn. 16. évf. 306. p.

1905b – Hintázó mondóka. In: Ethnographia 16. évf. 307-308. p.

PENAVIN OLGA ÚMNGy XVI.

1971a 1.k. – Jugoszláviai magyar népmesék. Budapest. Közzétette - Jegyz.: Dömötör Ákos.

1971b – Szélördög. Bácskai népmesék. Budapest-Újvidék.

1984 2.k. ÚMNGy XIX. – Jugoszláviai magyar népmesék. 2.k. Budapest-Újvidék. Közzétette –. Jegyz. Kovács Ágnes, Veselinovic-Sulc Magdalena.

PÉTER LÁSZLÓ Nyr.

1948a – Tréfás népi állathangutánzás. In: Magyar Nyelvőr 72. évf. 148. p.

1948b – Tréfás népi állathangutánzás. In: Magyar Nyelvőr 72. évf. 142. p.

PINTÉR SÁNDOR

1880 – A palócokról. Bp. 46 p.

1891 – A népmesékről XIII eredeti palóczmeseivel. Losonc.

RECHNITZER IGNÁC Nyr.

1895 – Angyal ördög játék. In: Ethnographia VI. évf. 408. p.

RELKOVIC DAVORKA Ethn.

1928a – Gyermekversike In: Ethnographia 39. évf. 178. p.

1928b – Gyermekversikék között. Töredék. In: Ethnographia 39. évf. 178. p.

1928c – Cím nélkül. In: Ethnographia 39. évf. 178. p.

1928d – Békák. In: Ethnographia 39. évf. 178. p.

RUEHIETEL MIKLÓS Nyr.

1873 – Régi pohárköszöntők. 2. In: Magyar Nyelvőr 2. évf. 328. p.

SEBESTYÉN ADÁM

1979 – Bukovinai székely népmesék. I. Fábián Ágostonné meséi. Szekszárd.

1981 – Bukovinai székely népmesék. II. Fábián Ágostonné, Mátyás Rózsi-ka, Fábián Ágoston, Györfi Rudolf, Györfi Rudolfné, Györfi Ferenc meséi. Szekszárd.

1983 – Bukovinai székely népmesék. III. Palkó József (Lüle Jóskacska), Kovács (Ráfi) Péter, László Györgyné (Pius Gyurkáné), Derék (Jádri) Károly meséi. Szekszárd.

1986 – Bukovinai székely népmesék. IV. Sebestyén Lőrinc (Sándor Lajos), Domokos Imre, Sebestyén Antal, (Diszke Pál Anti)... és mások meséi. Szekszárd.

SEBESTYÉN GYULA MNGy VIII.

1906 – Dunántúli gyűjtés. Bp. Gyűjt és szerk. –.

SERES ANDRÁS

1969 – Népköltészetünk elfelejtett területe. In: Művelődés 11. sz. 32-53 pp.

1972 – Madárka, madárka, merre szállsz? Élő gyermekfolklór. In: Megyei Tükör 1972 június 11:663.sz., 18:669.sz., július 2:681.sz., 9:687.sz., augusztus 6:711.sz., 13:717.sz., 20:723.sz., 27:728.sz., szeptember 3:734.sz., 10:740.sz., 17:746.sz., 24:752.sz., október 1:758.sz., 15:770.sz., november 5:788.sz.

1972 – Ki tudja kimondani? Élő gyermekfolklór. In: Megyei Tükör dec. 3:812.sz.

1984 – Barcasági magyar népköltészet és népszokások. Bukarest.

- SIMONYI ZSIGMOND Nyr.
1875 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 4.évf. 143. p.
- SOLTÉSZ ÁRPÁD Nyr.
1885 – Mit beszélnek az állatok? 2. In: Magyar Nyelvőr 14. évf. 475. p.
- STEUER JÁNOS Nyr.
1884 – A három kiráji. In: Magyar Nyelvőr 13.évf.572-574.pp.
- SUPKA DEZSŐ Nyr.
1876 – Gyermekversikék. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 334. p.
- SZABÓ ANDORNÉ Népr. Közl.
1957 – Libaőrző mondókák, dalok, játékok. In: Néprajzi Közlemények. 2. 3-4. sz. 251-252. pp.
- SZABÓ JUDIT
1977 – Rózsa királyfi. Berekméri Sándor geryeszegi meséi. Gyűjt., bev., jegyz.-.
- SZALAY GYULA Nyr.
1893 – Tréfás mondókák 2. In: Magyar Nyelvőr 22. évf. 430. p.
- SZALONTAI (ARANY JÁNOS) Nyr.
1880a – Állatbeszélgetések. A ludak. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 188-189. pp.
1880b – Állatbeszélgetések. A varju. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 189. pp.
1880c – Állatbeszélgetések. A békák. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 189. pp.
- SZARVAS GÁBOR Nyr.
1877 – A magyar nyelv a természettudományokban. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 456. p.
- SZEMERKÉNYI ÁGNES szerk.
1980 – Nógrádsípek. Tanulmányok egy észak-magyarországi falu mai folklórjáról. Bp. Néprajzi tanulmányok.
- SZENDREY ZSIGMOND
1923-24 Ethn. - (Pohárköszöntő) In: Ethnographia 34-35. évf. 179.p.9.
1924 MNGy XIV. – Nagyszalontai gyűjtés. Kodály Zoltán közreműködésével szerk.-.
- SZENTMÁRTONI KÁLMÁN P.
1944 – Székely népmesék. Kolozsvár.
- SZENTSEI-daloskönyv
1943 – Betűhív kiadás, Buda János gondozásában. In: Régi Magyar Verseskönyvek 1. Bp.
- SZENTSEI GYÖRGY daloskönyve
1977 – Hasonmás kiadás, Varga Imre gondozásában. In: Bibliotheca Historica. Bp.
- SZILSÁRKÁNYI ÖDÖN Nyr.
1876 – Ijesztő mese. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 178. p.

- SZINI PÉTER Nyr.
1910 – Tréfás mondókák. In: Magyar Nyelvőr 39. évf. 335. p.
- SZIVÁK JÁNOS Nyr.
1877 – Alliterációs mondókák. In: Magyar Nyelvőr 6. évf. 377.p.
- SZÍVÓS BÉLA Ethn.
1890 – Hogy beszélget a zámi, angyalházi meg a szigeti harang? In: Ethn. 1. évf. 109. p.
- SZOKOLY VIKTOR Nyr.
1878 – A farkas meg a ludak. In: Magyar Nyelvőr 7. évf. 333-334. pp.
- SZÖLLŐSI IMRE Nyr.
1880 – Állatbeszélgetések között. In: Magyar Nyelvőr 9. évf. 94-95. pp.
1907 – Állatbeszélgetések. In: Magyar Nyelvőr 36. évf. 236-237 pp.
- SZTRÓKAY LAJOS Nyr.
1905 – Tréfás hangmagyarázatok. In: Magyar Nyelvőr 34. évf. 48. p.
- SZŰCS-GENCSY NYF
1905 – Állathangutánzás. In: Nyelvészeti Füzetek 20. 62. p. IV.
- TAPODY G.
1879 – Gyorsmondókák. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 334. p.
- TEMESVÁRI ISTVÁN Nyr.
1879 – Mysterium töredék. In: Magyar Nyelvőr 8. évf. 46.p.
- TÓTH ISTVÁN Nyr.
1903 – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 32.évf. 456.
- TÓTH LAJOS Nyr.
1890 – Mese az apollóniai királyfiról. In: Magyar Nyelvőr 19. évf.523-526.pp.
- TÖMLŐ GYULA Nyr.
1881 – Gyermekversikék. 3. In: Magyar Nyelvőr 10. évf. 140. p.
1882 – Gyermekdalok. In: Magyar Nyelvőr 11. évf. 479-480. pp.
- TÖRÖK FERENC
1896 – A székely gyermekvilág ezer év múltán. Sepsiszentgyörgy.
- TÖRÖK KÁROLY MNGy II.
1872 – Csongrád megyei gyűjtés. Szerk.-. Pest.
1873 Nyr. – Hódmezővásárhelyi közmondások. In: Magyar Nyelvőr 2. évf. 334. p.
- TÖTTÖSY BÉLA
1873 – Gyermek versikék.1. In: Magyar Nyelvőr 2. évf. 329. p.
- TRENCSENYI KÁROLY Ethn.
1891 – Haranghangok utánzása. In: Ethnographia 2. évf. 94. p.
- TURCSÁNYI ANDOR Nyr.
1873 – Mesekezdés. In: Magyar Nyelvőr 2.évf.469-470.pp.
1874 – Gyermek játékok 8. In: Magyar Nyelvőr 3. évf.
1875a – Mit mondanak az állatok? In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 87. p.
1875b – Mit mondanak az állatok? In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 88. p.

VÉGH JÓZSEF

1944 – Sárréti népmesék és elbeszélések. Debrecen. Gyűjt.– Magyar népi nyelvi szövegek

VERES IMRE Nyr.

1875 – Cím nélkül. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 138-139. pp.

1876 – Körösi. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 282-283. pp.

VERESS ENDRE Ethn.

1891 – Cím nélkül. In: Ethnographia 2. évf. 80-81. pp.

VICZIÁN ISTVÁN Nyr.

1889 – Párbeszéd. In: Magyar Nyelvőr 18. évf. 524. p.

VIDA SÁNDOR Ethn.

1901 – Gyermekeversek. In: Ethnographia 12. évf. 129. p.

VIKÁR BÉLA MNGy VI.

1905 – Somogy megye népköltése. Bp.

VILLÁNYI PÉTER

1889 – Tündérmesék a zabari néphagyományban. Gömör néprajza XX. Debrecen.

VISKI KÁROLY Nyr.

1914 – A szalontai nép nyelvéből. Hagyományok. In: Magyar Nyelvőr 43. évf. 126-132., 212-218., 263-266. pp.

VOLÁK LAJOS Nyr.

1892 – Gyermekeversek. In: Magyar Nyelvőr 21. évf. 476. p.

1893 – Az angyal és az ördög. In: Magyar Nyelvőr 22. évf. 93-94. pp.

VOLF GYÖRGY Nyr.

1872 – Fecskét látok. In: Magyar Nyelvőr 1. évf. 184. p.

VOLLY ISTVÁN Ethn.

1937 – Katekizmusi ének. In: Ethnographia 47. évf. 466-467. pp.

VOZÁRI GYULA Nyr.

1874a – Gyermekeversek. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 561. p.

1874b – Szójátékos mondóka. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 277. p.

1875 – Gyermekeversek. In: Magyar Nyelvőr 4. évf. 525. p.

1876 – Gyorsmondókák. In: Magyar Nyelvőr 5. évf. 478. p.

VÖÖ GABRIELLA

1969 – Többet ésszel, mint erővel. Bukarest. Vál., bev.–

1981 – Tréfás népi elbeszélések. Bukarest.

WEISZ JÓZSEF Nyr.

1874 – Csali mese. In: Magyar Nyelvőr 3. évf. 279. p.

WIEDER GYULA Nyr.

1889 – Hangutánzó szólásmódok. In: Magyar Nyelvőr 18. évf. 89-90. pp.

ZILAHY JÓZSEF

1879 – Szólások. In: Magyar Nyelvőr 26. évf. 476. p.

*Régi magyar irodalmi források,
népkönyvek, ponyvák, kalendáriumok*

ADOMA-TÁR

1871 – Magyar népadomák, élczek és furcsa ötletek gyűjteménye. Pest.

ANDRÁD SÁMUEL

1789-90 1-2. – Elmés és mulatságos rövid anekdoták, melyeket iminnen amonnan vállogatva egybe-gyűjtött és magyar nyelven kiadott –. Béts, I. Darab 1789. II. Darab 1790.

BALLAGI MÓR

1850 – Magyar példabeszédek. Szarvas.

BEÖTHY LÁSZLÓ

1853 – Lollius és Theodoricus. Punch. Pest. 166.

BEZERÉDY AMÁLIA

1927 – Flóri könyve. 16. kiad. Bp.

CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY

(é.n.) 1942 – Összes Művei. Budapest, Franklin kiadó.

DUGONICS ANDRÁS

1820 1-2. – Magyar példabeszédek és jeles mondások. Szeged. I-II.

EDVI ILLÉS PÁL

1835 – Miben áll a magyar nemzetiség? In: Magyar Hazai Vándor 5. évf. Kiad.: MADARASSY László 1929 Ethnographia XL évf. 208-216. pp. Adattár.

FARKAS ANTAL

1790 – Erköltsi Iskola azaz húszon négy nyájas históriák a' mellyek e' világnak furtsa tsalárdságit, tartományoknak tulajdonságit, s a benne lévő embereknek ugy jó erköltsüket, mint gonoszra tzélzó indulatyaikat mutatják. Irattatott két részben kedvéért. Fordította magyarra – Kassán.

GÁSPÁR JÁNOS

1863 – Csemegék...3. kiad. Kolozsvár.

1977 – Kerekecske dombocská. Mesék, versek, mondókák. Csemegék c. munkájának harmadik kiadásából vál., kiegészítette és s.a.rend. Vita Zsigmond. Bukarest.

GÁSPÁR JÁNOS-KOVÁCSI ANTAL szerk.

1859 – Magyar Olvasókönyv. II. folyam I.k. 2. változtatott kiadás. Kolozsvár.

GYÖRGY LAJOS

1938 – Világjáró anekdoták. Bp.

HASZNOS mulatságok 1820 I-II.

HÁZI és úti kalendárium 1802

JÓKAI MÓR

1856 – A magyar nép adomái. Pest.

- 1872 – A magyar nép élcze szép hegedűszóban. Összegyűjt.:– 3. bőv. kiad. Pest.
 1904 – A magyar nép élcze szép hegedűszóban. JÓKAI 1872-nek 10. kiadása. Budapest.
 1914 – A magyar nép élcze. Budapest.

JONES-KROPF

- 1889 – The folk-tale of the Magyars. London.

KATONA LAJOS

- 1900 (1695) – Gesta Romanorum. Ford. Haller János. Kolozsvár. 1695. Kiad. – egy hasonmással. In: Régi Magyar Könyvtár 18. Bp.

KÓNYI JÁNOS

- 1782 1. rész
 1785 2. rész – A mindenkor nevető Democritus, avagy okos leleményü furtsa Történetek mellyeket a' bánatjokat felejteni kívánó jámborok kedvekért szedegette öszve – Budán.
 1815 1.2. rész – A mindenkor nevető Democritus, avagy okos leleményü furtsa Történetek mellyeket a' bánatjokat felejteni kívánó jámborok kedvekért szedegette öszve – Budán.
 1981 – A mindenkor nevető Demokritus. Budapest. Vál.,s.a. rend., jegyz. Biró Ferenc.

MAGYAR és Erdélyországi Uj és Ó Kalendárium Győr 1795

MARGALITS EDE

- 1897 – Magyar közmondások és közmondásszerű szólások. Bp.

MIKES KELEMEN

- (1725)1966 – Törökországi levelek és misszilis levelek. ÖM.I.40. Bp. Sajtó alá rend. Hopp Lajos

MISKOLCZI ZSIGMOND

- 1698 – Cyrus. Negyedik közjáték. In: Kardos Tibor-Dömötör Tekla szerk. RMDE II.506-507. pp. Bp.

MUZÁRION 1829 14. évf. 102. p.

NÁRAY GYÖRGY

- 1695 – Lyra Coelestis. Tyrnaviae.

O. NAGY GÁBOR

- 1966 – Magyar szólások és közmondások. Bp.

PÁL énekeskönyv 1801

PÁLÓCZI HORVÁTH ÁDÁM

- 1813(1953) – Ötödfélszáz énekek. – dalgyűjteménye az 1813. évből. Kritikai kiad. S.a.rend.: Bartha Dénes és Kiss József. Bp.

RÓZSA-féle CSALÁDI naptár OSzK 390.

- 1926 – Ki mond nagyobb?

SÁNDOR LÁSZLÓ

- 1958 – Magyar népmesék. Uzsgorod.

SIRISAKA ANDOR

- 1891 – A közmondásokról. Tanulmány Szvorényi, Ballagi, Erdélyi s mások után. Pécs.

SKLAREK ELISABETH

- 1901 – Ungarische Volksmärchen. Ausgewählt und übersetzt von –. Mit einer Einleitung von A. Schullerus. Leipzig.

SOLYMOSSY, SÁNDOR

- 1936 – Contes et légendes de Hongrie. Paris.

STIER, GEORG

- 1850 – Ungarische Sagen und Märchen. Aus der Erdélyischen Sammlung übers. von – Berlin.

- 1857 – Ungarische Volksmärchen. Nach der aus Georg Gaals Nachlass herausgegeben Urschrift übersetzt von – Pesth.

SZENDE ALADÁR

- 1944 – Süss föl Nap! Ifjúsági népköltési gyűjtemény. Összeáll.: – Bp.

SZERELMI és lakodalmi versek.

- 1961 – In.: Régi magyar költők tára XVII.sz. 3. köt. S.a.rend Stoll Béla. Bp.

TARNÓCZI ISTVÁN

17. század 2. fele – Holtig való barátság. 46-53. pp. Mesterséges óra betegek és rabok számára.

TÓTH BÉLA

- é.n.(1898-1903) 1.2.4.k. – A magyar anekdotakincs. Bp. Gyűjtötte és magyarázta –.

TÚRÓCZI-TROSTLER JÓZSEF

- 1942 – Egy Cyrusról szóló XVII. századi protestáns iskoladráma utolsó intermediumából.

AZ ÜSTÖKÖS 1896

VAJDA JÁNOS

- 1876 – Magyar bors. Válogatott magyar és külföldi adomák gyűjteménye. Fejedelmek, államférfiak, írók, művészek, színészek, főurak, uracsok, papok, katonák, vadászok, hivatalnokok, diákok, orvosok, nagyvárosiak, mesteremberek, parasztok, zsidók, cigányok s egyéb nemzetiségek életéből. Bp.

I. A Budapesti Néprajzi Múzeum Ethnológiai Adattára (EA)

- ANDRÁSFALVY BERTALAN-KOVÁCS ÁGNES EA 7120
1956 – Tyukodi mesék. I. rész. Magn.felv. 194 p. Tyukod, Szabolcs-Szatmár m.
- ANDRÁSFALVY BERTALAN-KOVÁCS ÁGNES EA 8728
1956 – Tyukodi mesék. II. rész. Magn. felv. gy. 281 p. Tyukod, Szabolcs-Szatmár m.
- BÁCSKAI BOSNYÁK SÁNDOR id. BOSNYÁK SÁNDOR
- BAKÓ ISTVÁN EA 496
/1914/ – Mesék, adomák; Bessenyei Györgyről szóló adomák. 83.p. Sárospatak, Zemplén m.
- BALOGH ÁRPÁD EA 485
– Népköltési gyűjtemény 32 p. Golop, Zemplén m.
- BÉRES ANDRÁS
1950 EA 4137 – Egy mesélő szatmári falu. 268 p. 10 f. Rozsály, Szabolcs-Szatmár.
1950-59 EA 6001 – Szatmári népmesék I-II. Rozsály, Szabolcs-Szatmár m. 819 p. 9 f. 9 k.
- BODNÁR BÁLINT EA 10.095
1958 – Nyírségi népmesék IV. Maczkó bácsi mesél. Gégény, Szabolcs m.
- BODOR DÉNES EA 902
– Monográfia. 208 p. 29 r. 34 k. Sepsiszentgyörgy, Háromszék m.
- BODOR PÁL EA 3249
1943 – Gyermekekjátékok. 24 p. 6 r. Büdszentmihály, Szabolcs m.
- BOSNYÁK SÁNDOR EA 12.702
1960 – Az elvarázsolt város. Somogyi János (cigány) meséi 99 old. 1f. 1 mell. Siklósnagyfalu, Alsószentmárton, Baranya m.
1961 EA 12884 – A község bikája. Molnár Béni meséi. 98 p. Kémes, Baranya m.
1963 EA 13502 – A Gáspár család mesekincse. 156 old. 4 m. Istensegítség, Bukovina, Nagyvejte, Tolna m.
- DÉKÁNY RAFAEL EA 2279
1882-85 – Vegyes népköltési gyűjtés, főleg népmesék. 316 p. Alföld.
- DOBOS ILONA EA 6694
1960 – Babonás történetek, népmesék, mondák. 112 old. Bodrogkeresztúr, Zemplén m.
- DÖMÖTÖR SÁNDOR
1950 EA 2335 – Néprajzi feljegyzések. I-III. 60 p. 17 r. Vas m.

- DUKA JÁNOS EA 13.002
1960-61 – Csúfolkodó székelyek. Falu és névcsúfolók. 173 p. 8 t. Székelyföld.
1961 EA 15.882 – Népmesék. 28 old. 4 mell. Csík és Bihar m., Szamosmente, Mezőség 1968 előtt
- ERDÉSZ SÁNDOR-HALMOS ISTVÁN EA 7651
1956-57 – Népmesék és népdalok. Baktalórántháza, Szabolcs-Szatmár m. Elm.:Ruszkovics I. Magn. felv. gy.
- ERDÉSZ SÁNDOR EA 6979
1958-62 – Ámi Lajos meséi. I-X. 3035 p. Szamosszeg, Szabolcs-Szatmár m.
- FARKAS SÁNDOR EA 1400
– Állathangutánzások. 10 p. Szentés, Csongrád m.
- FAZEKASNÉ BÁT KY ERZSÉBET EA 904
– Folklór. 78 p. 2 k. Pest, Csongrád, Zala, Békés, Szolnok, Szatmár m.
- GESZTELYI NAGY LÁSZLÓ EA 474
(1913) – Mesék, falucsúfolók 97 p. Lövöpetri, Nagy-, Kisvarsány, Szabolcs-Szatmár m.
(1912) EA 941 – Folklór. 22 p. Lövöpetri, Tizasalamon, Szabolcs m.; Gyüre, Ung m.; Debrecen, Hajdu m.
- HEGEDŰS ZOLTÁN EA 3623
1911 – Bereg megyei Tiszaháti népköltési gyűjtemény 27 p. Tiszahát, Bereg m.
- HEILIG ENDRE EA 457
– Néprajzi gyűjtemény. 35 p. Erdőtelek, Feldebrő, Heves m.
- HERMAN OTTÓ és HERMAN OTTÓNÉ EA 5171
1835-1914 – Állathivogatók, riasztók, mondókák, állatokkal kapcsolatos gyermekjátékok. 59 p. Szolnok m., Békés m., Zemplén m.
- HERMAN OTTÓNÉ és mások EA 5217
1890 – Vegyes, a galambokkal, más madarakkal kapcsolatos néprajzi jellegű feljegyzések. 21 p. Kolozsvár, Kolozs m.
- HERMAN OTTÓ EA 5174
1900-1914 – Játék, kiolvasó mondóka, közmondás, helyszini gyűjtés. 36 p. Nagy-Küküllő m., Szolnok m., Somogy m., stb.
- IPOLYI ARNOLD és gyűjtői EA 2958
1847-1853 – Kéziratos mese hiedelem és szokásgyűjtés I-VII. Magyarország.
- ISTVÁNFFY GYULA EA 4637
1893-1912 – Palóc népköltési gyűjtemény. 277 p. Palócság.
- KÁLMÁNY LAJOS EA 2771
1872-1919 – Alföldi Gyűjtés. (MNGy 17. Kézirata). Dél-Magyarország. Autogr. 599 p.
1872-1919 EA 2801 – Meseszövegek. 1-3. 514 p. Magyarország.

- KATONA IMRE EA 8170
1942a – Mesék, trufák, csalimesék, adomák. 432 p. Bogdánd, Szilágy m.
- KOCSIS LAJOS EA 501
1914-15 – Mesék. 93 p. Nagyszalonta, Bihar m.
- KOÓS ANTAL EA 579
– Folklór. 64 p. Borsod, Heves m.
- KOVÁCS ÁGNES EA 3912
1941-43 – Népmese gyűjtemény. 833 p. Kettesd, Kolozs m.
- KOVÁCS ÁGNES
1952 EA 2734 – Mesék, népdal szövegek. 30 p. Egyházaskozár, Baranya m.
1952 EA 6994 – Moldvai mesék II. r. 16-57. sz. 89 p. Lészped, Diószény, Vá-
liskza, Klézse, Moldva, R.; Mekényes, Szárász, Baranya m.
- KRESZ MÁRIA gyűjtése, EA ltsz nélkül.
1940 EA 4440 – Gyermekjátékok, gyermektársadalom. 451 p. 54 r. 3 t.
Sárpilis, Tolna m.
1944 EA 4435 – A gyermekkor és az ifjúkor néprajza egy kalotaszegi falu-
ban. 5062 p. 102 r. 1 k. Nyárszó, Kalotaszeg, Kolozs m.
- LENCSE MÁTYÁS EA 877
– Folklór. 19 p. Erk, Heves m.; Jászberény, Jászdózsa, Szolnok m.
- MAKRA SÁNDOR EA 4877
1949-52 – Cancékos öreg: Görbedi István 87 éves dolgozó paraszt meséi és
élettörténete. 142 p. Tiszalök, Szabolcs-Szatmár m.
- MEZEI KÁROLY EA 468
– Néprajzi gyűjtemény. 51 p. Nagyszalonta, Bihar m.
- MOLNÁR JÓZSEF EA 627
1932 – Folklór. 301 p. Csenger, Szabolcs-Szatmár m.
- POGÁNY PÉTER EA 8780
1941-43 – Göcseji népmese gyűjtemény. 1337 p. Milejszeg, Rózsásszeg, Pál-
fiszeg, Csonkahegyhát, Ukk stb. Zala m.
- RECHNITZER IGNÁC EA 1276
– Dalok, mondókák, mesék. 4 p. Hajdúszovát, Hajdúdorog, Hajdú m.
- RUBOVSKY FERENC EA 477
– Néprajzi gyűjtés. 97 p. 11 k. Kisvárda, Szabolcs m.
- SÜTŐ GYULA EA 484
é.n. – Népköltési gyűjtemény. 404 p. Barkaszó, Bereg m.
- SZENDREY ÁKOS EA 1877
– Nagyszalontai gyermekjátékok. 112 p. 10 k. Nagyszalonta, Bihar m.
1914-15 EA 616 – Folklór. 394 p. 42. Nagyszalonta, Bihar m.
- SZENDREY ZSIGMOND EA 4652
1918-19 – Nagyszalontai gyűjtés. Népköltési gyűjtemény. 65 p. Nagysza-
lonta, Bihar m.

- VÁRY GELLÉRT EA 4245
1862 – Följegyzések a csongrádi nép különféle szokásaiból, 1862-ben. 27 p.
Csongrád, Csongrád m.
- VERZÉNYI GYÖRGY EA 3743
1902 – Erdélyi népköltészet. 39 p. Kolozs m., Maros-Torda m., Háromszék
m., Alsó-Fehér m.
- VIKÁR BÉLA EA 4535
1896-1906 – Vegyes néprajzi gyűjtés, főleg népköltészet. 1480 p. 12 k. Csö-
köly, Somogy m.; Viszák, Vas m.; Korond, Udvarhely m.
- VIRÁNY JUDIT EA 4060
1941-43 – Népmese gyűjtemény. 499 p. Láca, Zemplén m.
- VILLÁNYI PÉTER EA 20303
1979 – Galgamácsai népmesék. I-VII. Galgamács, Pest m. 1248 old.

*II. A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára Kézirattára
/MTAK Kézirat./*

- ABAFI-KÁLMÁNY MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 82/II.
– Népköltési gyűjtemény. 413 f. (1874-76)
- /ARANY LÁSZLÓ/ MTAK Kézirat.
/1853/ Ir. 4-r. 409/II. – In: Kriza János gyűjteménye. 2.köt. Koll. Auto-
gráf. Több kéz írása. 144 f.
- BAGOSSY KÁROLY ld. MAROSI, BAGOSSY, BAK MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 397/I-II.
- BAKOS JÁNOS Ny. gyűjteménye ld. KISFALUDY Társaság Népmese gyűjteménye
MTAK Kézirat. Ms 10.020/V.
- BALÁS GYULA MTAK Kézirat. Ir. 2-r. 76.
1878 – Mese-gyűjtemény. Mezőkovácsháza, Csanád vm. Autográf. 120 f.
- CSAPLÁR BENEDEK MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 369/III.
- DAL és balladagyűjtemény, MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 365/I-II.
- ERDÉLYI Jánoshoz küldött Kézirat MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 206.
é.n. – – féle népköltési gyűjtemény számára beküldött vers és dalgyűjte-
mény. 1-235 db. Önálló gyűjtemény. Autográf.
69. – MÁJER István Muslai Népdalok 49 drb. Közli –.
90. – Borzi NAGY Iván népdalküldeménye
101. – BÁRÁNY Ágoston: Dalgyűjtemény Nagybecskerekéről 1846
132. – SAMARJAY Károly: Népdalok 33 drb. Gyűjt Karátsonyi Antal
Torontálban 1846
138. – RÁTH Károly: Népdalok Győrből 96 drb.
167. – SZVORÉNYI dalküldeménye Fehérvárról 4 füzet
174b – SZEBERÉNYI Lajos Somogy megyei népdalok 41 drb 1848

- 184b – KRESZNERICS Ferencz 2 dalküldeménye, magyar, német és latin egyházi és világi dalokkal
- GAAL GYÖRGY MTAK Kézirat. Ir. 4-r.66/I-III.
1812-1822 – Közkatonák meséi. (-mesegyűjteménye) Bécs. Autográf, több kéz írása.
- ILLÉSY GYÖRGY MTAK Kézirat. Ir. 8-r. 177.
– Dalok, mondókák, mesék, 195 f.
- KISFALUDY Társaság Népmesegyűjteménye MTAK Kézirat. Ms 10.020
1855-1860 4. – 4. k. (Kazinczy Gábor mesegyűjteménye. Autográf. Másolat 98 f.
1863a 5. – Népmesék. 5.k. Autográf. Másolat 98 f.
1863b 6. – Mesék. 6.k. Bánfalva és környéke. Autográf másolat. 106 f.
Kazinczy Gábor megbízásából lejegyezte titkára Barczikay Bertalan.
é.n. 7. – Mesék a Gaal (György) gyűjteményéből kihagyva. Autográf. Tisztázata, (Barczikay Bertalan másolta 1856-57-ben) 64 f.
é.n. 8. – 8. kötet. Autográf. Több kéz írása. Kol. 169 f.
1-22 ff. Pest megyei gyűjtés 1869.
35-63 ff. Orbán Balázs: Székely népmesék (Csiki, oláhfalvi és udvarhelyszéki népmesék.) saját kezű jegyz.-
116-125, 152-168 Arany Jánosné, 169 f. Arany Juliska kezeírása.
- KRIZA JÁNOS gyűjteménye MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 409/I-IV.
1860 k. – Mesék, találós mesék, versek és népdalok. Autográf, több kéz írása.
- KRIZA JÁNOS gyűjteménye MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 411.
– Párbeszéd, halotti ima, közmondások, egyes feljegyzések. 19.sz.2.fele Autográf, több kéz írása 60f
- KRIZA JÁNOS gyűjteménye MTAK Kézirat. Ir. 4-r. 412.
– Mesék, balladák, versek. 19.sz.2.fele. Autográf, több kéz írása 62 f
- MAROSI, BAGOSSY, BAK és mások gyűjtése. MTAK Kézirat. Ir.4-r.397/I-II.
– Népmesegyűjtemény Marosi Samu, Bagossy Károly, Bak László és mások gyűjtéséből.
- NÉPMESEGYŰJTEMÉNY, több gyűjtő munkája MTAK Kézirat. Ir.4-r.371.
– Eredeti kéziratok. 147 f.
- SZINI PÉTER MTAK Kézirat.
(1890?) Ir. 4-r.367/I. – (Néprajz, népszokások. Találós kérdések és mesék. Névnap, köszöntők. Játékok. Tájsszavak. Babonás szokások. Gyermek és népversikék, tréfás mondókák. Eredeti népmesék.) 129 f. Autográf. Bereg megyei Tiszahát.
- VASS IMRE gyűjtése, ld. NÉPMESEGYŰJTEMÉNY MTAK Kézirat. Ir.4-r.371

III. A Magyar Rádió Ifjúsági Osztálya mondóka és gyermekjáték pályázata /MRTVp/

- AJKAI 1. sz. KOSSUTH Lajos Általános Iskola 7a és 7b MRTVp
1971 – Ölbeli gyerekeknek. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 12. Ajka, Komárom m.
- BARSI ERNŐ MRTVp
1971 – MRT Ifjúsági Osztálya pályázatára beküldött gyűjtemény 127 hangfelv. Rábapatona, Győr-Sopron m., 1971., Borsod- Abauj-Zemplén m. 1972.
- BENCZE LÁSZLÓNÉ MRTVp
1971 – Püspökladányi citera és népdal együttes pályázata. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 128.
- BORBÉLY JUDIT MRTVp
1968 – MRTVp mondóka és gyermekjáték pályázata 13. 4-6.p. Győr-Sopron m.
1971 – MRTVp mondóka és gyermekjáték pályázata 13. 7. p. Győr-Sopron m.
- CSOMOR SÁNDORNÉ MRTVp
1971 – Nyelvtörök. Egy, kettő, három négy...; Karácsony keddebe ... In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 41. Mátraderecske, Heves m.
- DANCS LAJOS MRTVp
1971 – MRT mondóka és gyermekjáték pályázata 15. Mátészalka Szabolcs-Szatmár m.
- A debreceni KLTE gy. Ált. Iskola 6c oszt. MRTVp
1971 – Kerekes kerekét. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata. 46.
- DEMETROVICS JÓZSEF MRTVp
1971 – Gingalló... In: MRTVp mondóka és gyermekjáték pályázata 128/1 Püspökladány, Bihar m.
- ÉNEKES LENKE MRTVp
1971 – Mikor gyerek voltam. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 123. Vitnyéd, Győr-Sopron m.
- GOMBÁS ISTVÁNNÉ MRTVp
1971 – Egy, megérett a meggy. 7. p. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 55. Bönyréta, Győr m., Lajoskomárom, Fejér m.
- HARMATHNÉ VÖRÖSS KORNÉLIA MRTVp
1971 – Mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 116. Nád-szeg, Gúta, Komárom m. Csehszlovákia
- HEDURA LAJOSNÉ MRTVp
1971 – Ekedem, bekedem, bakkecske. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 81. Jászfákóhalma, Szolnok m.

HONTI REZSŐNÉ MRTVP

1971 – Gingalló. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata

HORVÁTH LÁSZLÓ MRTVP

1971 – Megy a malom. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 118.

KEREKES TERÉZIA MRTVP

1971 – Egy üveg alma - dallammal. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 124. Besenyőtelek, Heves m.

KOVÁCS LÁSZLÓNÉ MRTVP

1971 – Egér, egér, fakakas. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata. 32. Szentmihálytelek, Csongrád m.

KOVÁCS MÁTYÁS NÉ MRTVP

1971 – Mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata. 5. Gyula, Békés m.

KUSNYÁR JÁNOS NÉ MRTVP

1971 – Mondóka: egy, kettő, három, négy. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 27. Buják, Nógrád m.

MADARÁSZ KÁROLY MRTVP

1971 – Szebb a páva. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata. 99.

MOLNÁR JÁNOS NÉ MRTVP

1971 – Bujócska játékkal kapcsolatos mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 40.

NAGY ISTVÁNNÉ-PÖLÖSKEI GYULÁNÉ

1972 – Egyszer volt egy ember - mondóka In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 30-31. Kapuvár, Győr-Sopron m.

NEMCSIK PÁL MRTVP

1971 – Egy, kettő, három, négy - felelgetős játék. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 131. Borsodnádasd, Borsod-Abaúj-Zemplén m.

PAJUF TIBORNÉ MRTVP

1971 – A libák beszéde. A harangok szava.. stb. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata. 84. Szegilong, Borsod-Abaúj-Zemplén m.

PÁLFALVI IMRÉNÉ MRTVP

1971 – Fogó, vagy hunyó kiolvasó. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 98. 19. p. Nyergesújfalu, Komárom m.

PÁLVÖLGYI ANTALNÉ MRTVP

1971 – Méhelopós játék. (dallammal) In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 94. Hövely, Győr-Sopron m.

PINTÉR PÁLNÉ MRTVP

1971 – Egyszer volt egy ember... In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 33. Tihany, Veszprém m.

PÖLÖSKEI GYULÁNÉ MRTVP

1971 – Mondóka. Egyszer volt egy öreg... In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 30. Kapuvár, Győr-Sopron m.

REMMEL JÁNOS NÉ MRTVP

1971 – Mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 109. Rákosszentmihály, Pest m.

SIMON ENDRE MRTVP

1971 – MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 88., Vitnyéd, Győr-Sopron m.

SPERL VILMOS NÉ MRTVP

1971 – Gingalló. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 126. Nesz-mély, Komárom m.

SÜLE SÁNDOR MRTVP

1971 – Kiolvasó mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 103. Kerta, Veszprém m.

SZECSZÁRDY ISTVÁNNÉ MRTVP

1971 – Mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 136. Szatmár m.

SZEKERES JÁNOS NÉ MRTVP

1971 – Mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 100. Kiskörös, Bács-Kiskun m.

TIMÁR GERGELYNÉ özv. MRTVP

1971 – Hinta dal. Egy üveg alma. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 82. Érsekújvár 1910k.

TIMÁR ISTVÁNNÉ MRTVP

1971 – Egy, kettő, három, négy. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 123. Vitnyéd, Győr-Sopron m.

TÖRÖK LÁSZLÓ MRTVP

1971 – Szerepcserélő, időmérő versike: Egy üveg alma. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata: 86. Kassa /v/ Abaúj-Torna m.

TURI RÓBERT MRTVP

1971 – Mondóka. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 97. Kibér, Komárom

VAJDA-LÓCZIK MRTVP

1971 – Gyertek haza lúdjaim. (dallammal) In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 117.

VOLLY ISTVÁN MRTVP

1971 – Egy, kettő, három, négy. Gyűjtemény az 1930-as évekből. In: MRTV mondóka és gyermekjáték pályázata 122.

1961 ÓTA MEGJELENT NÉPMESEKATALÓGUSOK

/nemzetközi/

- lett: AM – ARAJS, K./MEDNE A.: Latviesu pasaku tipu raditajs. Riga, 1977.
- cseremiszi-csuvas-karéliai-komi-lúd-mordvin-tatár-vepsze-vogul-vót-votják: JSFOu 73.
– KECSKEMÉTI I.- PAUNONEN, H.: Die Märchentypen in den Publikationen der Finnisch-ugrischen Gesellschaft. Helsinki 1974
In: Journal de la Société Finno-Ougrienne 73. 205-265 pp.
- svéd: – LIUNGMAN: Die schwedische Volksmärchen. Berlin, 1961.
- norvég: HODNE
– HODNE Ornulf: The Types of the Norwegian Folktales. Oslo-Bergen-Stavanger-Tromsø. 1984.
- angol és észak-amerikai: BAUGHMAN
– BAUGHMAN, Ernest W.: Type and Motif-Index of the Folktales of England and North-America. The Hague 1966. Indiana University Folklore Series No. 20.
- lengyel: KRZYŻANOWSKI
– KRZYŻANOWSKI Julian: Polska bajka ludowa w układzie systematycznym I-II. Wrocław- Warszawa-Kraków, 1962-63.
- japán: FFC 209
– IKEDA, Hiroko: A Type and Motif Index of Japanese Folk-Literature. Helsinki, 1971.
- koreai: IN-HAK CHOI:
– CHOI, In-Hak: A Type Index of Korean Folktales. Seoul, Korea 1979
- zsidó (ISRAEL)
– JASON, Heda: Types of Oral Tales in Israel. Part 2. Jerusalem. 1975.
(JASON 1965)
– JASON, Heda: Types of Jewish-Oriental Oral Tales. Fabula 7:115-224.
(JASON IRAQ)
– JASON, Heda: Folktales Of the Jews of Iraq. Tale-Types and Genres. Or Yehuda 1988. Studies in the History and Culture of Iraqi Jewry 5.
(JASON 1989)
– JASON, Heda: Types of Indic Oral Tales. Supplement. Helsinki, FFC 242.
- mongol – LŐRINCZ, László: Mongolische Volksmärchen. 1979.

flamand: MEYER

- MEYER: Le conte populaire flamand. Helsinki, 1968. FFC 203.
- ír: FFC 188 – SUILLEABHAIN/CHRISTIANSEN: The Types of Irish Folktales. Helsinki, 1967. FFC 188.
- belorusz-orosz-ukrán: SUS
– Szravnitelnij ukazatel szjuzsetov. Vosztocsno szlavjanszkaja szkaszka. Szoszt. Barag L. G., Berezovszkij I.P., Kabasnyikov K.P., Leningrád 1979.
- kínai: FFC 223
– TING: Type Index of Chinese Folktales. 1978. Helsinki, FFC 223.
- mexikói: ROBE Folklore Studies 26
– ROBE, Stanley L.: Index of Mexican Folktales. Including Narrative Texts from Mexico, Central America, and the Hispanic United States. Berkeley-Los Angeles-London 1973.
- exemplum: TUBACH FFC 204
– TUBACH, Frédéric: Index exemplorum. A Handbook of a Medieval Religious Tales. Helsinki, 1969 FFC 204.

RÖVIDÍTÉSJEGYZÉK

A /mese címe után/ AaTh	forrásközlés Antti Aarne-Stith Thompson: The Types of the Folktale. A Classification and Bibliography. Antti Aarne's Verzeichnis der Märchentypen. Translated and Enlarged by Stith Thompson. Second Revision. Helsinki. 1961. FFC 184. /Típuszám előtt./
Au	Ausztria
B /mese címe után/ BN	átdolgozás Berze Nagy János: Magyar népmesetípusok. 1-2. Pécs, 1957. Szerk., bev., kiad. Banó István. /Típuszám előtt./
C /mese címe után/ C. n.	fordítás cím nélkül
Cs	Csehszlovákia
=	közlés, újraközlés címe megegyezik az elsődleges forrás címével
EPHK EM	Egyetemes Philologiai Közlöny Enzyklopädie des Märchens. Handwörterbuch zur historischen und vergleichenden Erzählforschung. Hrsg.: Kurt Ranke Göttingen 1975 –
EMK	Eredetmonda katalógus. Előkészületben. Szerk.: Nagy Ilona
Ethn. EA	Ethnographia, Budapest, 1890 – A Néprajzi Múzeum Ethnológiai Adattára, Budapest.
EAP	A Néprajzi Múzeum Ethnológiai Adattára, Pályázatok. Budapest.
Ethn. Mitt. aus Ungarn	Ethnologische Mitteilungen aus Ungarn, Budapest, 1887 –
é.	...évek, gyűjtési évszám után
évf.	évfolyam
f.	folio
FA	Folklor Archívum. Szerk.: Hoppál Mihály, Budapest, 1973 –
FFC	Folklore Fellows Communications, Helsinki, 1910–

Grimm	Die Märchen der Brüder Grimm. Vollständige Ausgabe. 9. Aufl. 1979. München.
Gyh, gyi	gyűjtés helye, ideje
hf	hangfelvétel
H	Honti, Hans: Verzeichnis der publizierten ungarischen Volksmärchen. Helsinki, 1928. FFC 81.
irod.	irodalom
JPMÉK	A Janus Pannonius Múzeum Évkönyve. Pécs, 1956 –
jegyz.	jegyzet
JSFOu	Journal de la Société Finno-Ougrienne, Helsinki, 1886 –
Ju	Jugoszlávia
lf	lásd fent
MÁT	Kovács Ágnes: A magyar állatmesék típusmunkatatója. Budapest, 1958. Néprajzi Közlemények III/3.
MNGy	Magyar Népköltési Gyűjtemény. Új folyam. 1-2. Pest, 3-tól Budapest. 1872-1882. 1-3. Szerk.: Arany László és Gyulai Pál. 1902-1908. 4-10. Szerk.: Vargha Gyula. 1911-1924. 11-14. Szerk.: Sebestyén Gyula.
MNK	Magyar népmese katalógus. Budapest, 1953-tól. Szerk.: Kovács Ágnes.
MTAK Kézirat	A Magyar Tudományos Akadémia Könyvtára Kézirattára, Budapest.
Ms	manuscriptum
megj.	megjegyzés
NE	Néprajzi Értesítő, Budapest, 1900 –
NIFA	Az Eötvös Loránd Tudományegyetem Bölcsészettudományi Kar Néprajzi Intézetének Folklor Archívuma, Budapest.
NI.K.	A Magyar Tudományos Akadémia Néprajzi Kutató Csoportja Adattárának Kézirattára, Budapest.
NyF	Nyelvészeti Füzetek, Budapest, 1902 –
Nyr	Magyar Nyelvőr, Budapest, 1872 –
OSzK	Országos Széchenyi Könyvtár, Budapest.
rég.	régies nyelvezetű
RMK I.	Szabó Károly: Régi Magyar Könyvtár. Az 1531-1711 megjelent magyar nyomtatványok könyvészeti kézikönyve, Budapest, 1879.

RMKt.

R

szerk.

Sz

táj.

ÚMNGy

/v/

vált.

vö.

1/, 2/, stb.

01/, 02/ stb.

x

Régi Magyar Könyvtár. Szerk.: Heinrich Gusztáv, 1897 –

Románia

szerkesztette, szerkesztő

Szovjetunió

tájnyelvi

Új Magyar Népköltési Gyűjtemény. Szerk.: Ortutay Gyula 1. Budapest, 1940 –

/v/olt – megye név előtt

változat

vesd össze

az adott variáns további nyomtatott kiadványban

az adott variáns további kéziratos előfordulása

/a magyar cím után/ cím/típusvázlat eltér a nemzetközi katalógustól

FÖLDRAJZI MUTATÓ

ABAÚJ-TORNA m.			
Kassa 1917-20	1971	MRTVp 86.	MNK 2018A ₁ ^x
Szikszó 1885-87	1891	KISS	37. MNK 2205B ^x
ALSÓFEHÉR m.			
Décse		MTAK Kézirat.	MNK 2275A ^x
		Ir.4-r.371.	141a.
Tűr	1896	LÁZÁR	138. II. ...MNK 2101E ₁ ^x
ARAD m.			
F. Varsánd	1884	Nyr. 13. évf.	572. MNK 2100A ^x
Gyorok		EA 2801 303.	165. MNK 2044B ^x
Gyorok		EA 2771 326. 43.	MNK 2076B ₁ ^x
Pécska		EA 2771 213. 35.	AaTh 2016(AaTh 210)
"	1877	KÁLMÁNY 1. 207.	59. MNK 2019A ^x
"	1878	" 2.	209. MNK 2044B ^x
"	1877	" 1.	210. MNK 2076H ^x
"	1877	KÁLMÁNY 1.	236. MNK 2100A ^x (MNK 2100B ^x + MNK 1960G ^{xx})
"	1878	" 2.	223. AaTh 2251
"	1877	" 1.	214. MNK 2330B ^x
H.n.		EA 4535	16. MNK 2018A ^x
BÁCS-BODROG m.			
Bajmok 1878	1976	MATIJEVICS	331. MNK 2013A ^x + MNK 2013C ^x
" "	1878	Nyr.	475. AaTh 2016
" "	"	"	523. AaTh 2021A
" 1878k	1878	Nyr. 7.évf.	425. MNK 2100A ^x (A ₂ ^x) +AaTh 2251+ MNK 2101B ₁ ^x + MNK 2101B ₃ ^x
Gombos 1939	1951	MNT I.	95. MNK 2076Z ^{xx}
Kula 1908	1951	MNT I.	862. MNK 2011 ₁
Zombor 1903	1951	MNT I. 832	861. MNK 2011 ₁

BÁCS-KISKUN m.

Drágszél	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
Drágszél	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
Félegyháza	1877	Nyr. 6.évf.	377. MNK 2323J ₁ ^x
Hajós 1971	1971	MRTVp 116.	61. AaTh 2018 ^x
Halas	1893	Nyr. 22.évf.	285. MNK 2323H ^x
"	1893	Nyr. 22.évf.	285. MNK 2323K ^x
Kalocsa (Halom- szállás)	1971	MAGYAR népi játékok 67.	MNK 2330A ^x
Kalocsa	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
" vidék	1937	Ethn. XLVIII.	169. AaTh 2030E
Kiskőrös 1971	1971	MRTVp	100. MNK 2075G ₂ ^x
Mácsa-Homok- méggy	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
Mácsa	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
Rém	1971	MAGYAR népi játékok 68.	MNK 2330A ^x
Rém	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
H.n.	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
BÁCSKA, Ju.			
Bácskertes 1974	1976	MATIJEVICS	147. MNK 2101B ₃ ^x eltér
Bajsa 1960-70	1971a	PENAVIN	301. MNK 2100A ₂ ^x (MNK 1961K ^x)
Budiszava 1973	1976	MATIJEVICS	242. MNK 2018A ^x
" "	"	"	251. MNK 2323L ₃ ^x
Csóka 1972	1973	BURÁNY	30. AaTh 2018 ^x
Doroszló 1960-70	1971a	PENAVIN 362.	78. MNK 2100A ^x (A ₂ ^x)+ AaTh 675+MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN 349.	76. MNK 2100A ^x (A ₂ ^x) ... MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN 371.	81. MNK 2100A ^x ... MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN 375.	82. MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN 366.	79. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x +AaTh 592 +MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN 341.	75. MNK 2100A ₂ ^x + MNK 1961G ^x ... MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN 368.	80. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x ... MNK 2101A ^x

Gombos 1971	1976	MATIJEVICS	29. MNK 2076M ^x
" "	"	"	200. MNK 2302Z ^x
" "	"	"	158. MNK 2323B ₁ ^x
Gunaras 1971	1976	MATIJEVICS	158. MNK 2323J ₁ ^x
Horgos 1960-70	1971a	PENAVIN	429. MNK 2013A ^x + MNK 2205D ^x
" "	"	"	114. MNK 2013A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	431. MNK 2100A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	431. MNK 2100A ₂ ^x
" "	"	"	108. MNK 2101B ₁ ^x
" "	"	"	115. MNK 2275Z ^x
" "	"	"	118. MNK 2275Z ^x
" "	"	"	117. MNK 2275Z ^x eltér
" "	"	"	111. AaTh 2300
" "	"	"	116. AaTh 2300
" "	"	"	112. MNK 2302A ^x
Kishegyes 1973	1976	MATIJEVICS	261. MNK 2010 ₂
" "	"	"	19. MNK 2075Ga ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	397. MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	399. MNK 2101A ₁ ^x
Kúla 1971	"	"	240. MNK 2018A ₃ ^x
Mohol 1973	"	"	202. AaTh 2021A
" "	"	"	199. MNK 2302B ^x
" "	1976	MATIJEVICS	156. MNK 2323B ₂ ^x
" "	1976	MATIJEVICS	159. MNK 2323F ^x
Oromhegyes 1972	"	"	241. MNK 2018A ₂ ^x
" "	"	"	158. MNK 2323L ₂ ^x
Padé 1960-70	1971a	PENAVIN	148. MNK 2205C ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	463. MNK 2100A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	463. MNK 2100A ₂ ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	461. MNK 2101A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	458. MNK 2101D ^x
Piros 1974	1976	MATIJEVICS	243. MNK 2011 ₁
" 1972	"	"	24. MNK 2075B ^x
" 1974	"	"	25. MNK 2075H ^x
" 1974	"	"	22. MNK 2075H ^x
" 1974	"	"	28. MNK 2076A _{3a} ^x
" 1972	"	"	18. MNK 2076A ₉ ^x
" 1974	"	"	38. MNK 2076A ₉ ^x
" 1972	"	"	20. MNK 2076B ^x
" 1974	"	"	35. MNK 2076C ^x bővebb
" 1972	"	"	17. MNK 2076D _{1a} ^x

" 1974	"	"	37. MNK 2076H ^x
" 1972	"	"	16. MNK 2076Ja ^x
" 1974	"	"	32. MNK 2076M ^x
" 1974	"	"	31. MNK 2076M ^x
" 1974	"	"	30. MNK 2076M ^x
" 1974	"	"	26. MNK 2076Z ^x
" 1972	"	"	34. MNK 2077A ₁ ^x
Piros 1974	1976	MATIJEVICS	21. MNK 2077C ₁ ^x
Piros 1974	1976	MATIJEVICS	23. MNK 2077C ₂ ^x
" 1972	"	"	47. MNK 2078 ^x
" 1974	"	"	151. MNK 2101B ₁ ^x + MNK 2101A ₁ ^x
Siklós 1959		EA 12.884	43. AaTh 2251
Szabadka 1968	1976	MATIJEVICS	265. MNK 2009B ^x
" "	"	"	281. MNK 2012 ₁ a
" 1974	"	"	48. MNK 2078A ₂ ^x
Szaján 1972	"	"	246. MNK 2323L ^x
Szőreg 1948k	1948	Nyr. 72. évf.	142. MNK 2075D ₃ ^x
Topolya 1960-70	1971a	PENAVIN	36. AaTh 2021A
" "	"	"	37. AaTh 303+AaTh 300 +AaTh 1961A ^x +MNK 2101A ^x + MNK 2101F ^x
" "	"	"	295. MNK 2100A ₂ ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	289. MNK 2101A ^x
Tornycs 1972	1976	MATIJEVICS	175. MNK 2013A ^x
Újvidék 1960-70	1971a	PENAVIN	435. MNK 2100A ^x
Veprőd 1948k	1948	Nyr. 72. évf.	142. MNK 2075D ₃ ^x
"	"	Nyr. 72. évf.	142. MNK 2075F ₅ ^x
Zenta 1970-80	1976	MATIJEVICS	317. AaTh 2018 ^x
" 1967k	"	"	300. MNK 2076D _{1a} ^x
" 1967k	"	"	296. MNK 2076H ^x
" 1972	1973	BURÁNY	66. MNK 2330F ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	328. MNK 2100A ₂ ^x - MNK 1960G ^{xx}
BÁKÓ m., R. Rácsila 1956 (1953 ⁴)	1962	FARAGÓ	35. MNK 2044B ^x
BÁNSÁG, Ju. Bajsa 1960-70	1971a	PENAVIN	301. MNK 2100A ₂ ^x + MNK 1961K ^x

Hertelendyfalva 1960-70	1971a	PENAVIN	166. MNK 2302A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	485. MNK 2100A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	491. MNK 2100A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	515. MNK 2100A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	532. MNK 2100A ^x
" 1960-70	1971a	PENAVIN	480. MNK 2100C ^x
Magyarszentmihály 1960-70	1971a	PENAVIN	478. MNK 2101A ₁ ^x
BARANYA m. Becefa 1935	1940	BERZE NAGY 2.	553. MNK 2009B ^x
" 1934	1940	BERZE NAGY 2.	54. AaTh 2034
" 1934	1940	BERZE NAGY 2.	55. AaTh 2034A ^x
" 1934	1940	BERZE NAGY 2.	618. MNK 2078C ^x
Boda 1935	1940	BERZE NAGY 2.	483. MNK 2205A ^x
Csányoszró 1934	1940	BERZE NAGY 2.	342. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x
Csúza 1880k	1976	MATIJEVICS	345. MNK 2018A ^x
"	1880	Nyr. 17.évf.	379. MNK 2076 ₁ ^x
Egyházaskozár 1947			
Gajcsána, Moldva 1952	1952	HEGEDÜS	245. AaTh 2034
Gilvánfa 1935	1939	Ethn. L.évf.	112. AaTh 2010
Hegyszentmárton 1934	1940	BERZE NAGY 2.	483. MNK 2075 ₃ ^x - MNK 2212 ^x
Hidas 1970k	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	104. MNK 2330E ^x
Hosszuhetény 1934	1940	BERZE NAGY 2.	17. AaTh 2010
" 1937	1940	BERZE NAGY 1.	685. MNK 2019A ^x
" 1934	1940	BERZE NAGY 2.	582. MNK 2028B ^x
" 1934	1940	BERZE NAGY 2.	619. MNK 2078A ₃ ^x
Jágónak 1940k	1941	BANÓ	226. MNK 2101E ₃ ^x
Kákics 1934	1940	BERZE NAGY 2.	618. MNK 2078A ₂ ^x
" 1934	1940	BERZE NAGY 2.	618. MNK 2078E ₁ ^x
Kárász 1939k	1941	ÚMNGy II.	243. MNK 2101E ₁ ^x
Kistapolca 1885-7	1891	KISS	37. MNK 2018A ^x
Kozár-Mislény 1937-40	/1940/	LAJOS Á.	107. MNK 2330C ^x
Magyaregregy 1935	1940	BERZE NAGY 2.	618. MNK 2078D ^x
" 1935	1940	BERZE NAGY 2.	484. MNK 2101E ₃ ^x

Mekényes 1952 Klézse, Moldva R.	EA 2734 28. 1.	128. MNK 1961H ^x + MNK 2013A ^x
Mekényes 1952 1960 Klézse, Moldva R.	ORTUTAY-DÉGH- KOVÁCS 2.	AaTh 567(AaTh 566)+ 93. MNK 2101Z ^x
Mekényes 1952 Lészped, Moldva R.	EA 6994	128. MNK 2205A ^x
Mohács 1937 1940	BERZE NAGY 2.	271. MNK 2101Z ^x
" 1967 1967	BOSNYÁK	41. MNK 2077A ₁ ^x
" 1967 1967	BOSNYÁK	97. MNK 2205B ₁ ^x
Nagyharsány 1934 1940	BERZE NAGY 2.	617. MNK 2076 ₁ ^x
" " 1940	BERZE NAGY 2.	617. MNK 2076B ₉ ^x
" " 1940	BERZE NAGY 2.	617. MNK 2076C ^x
" " 1940	BERZE NAGY 2.	617. MNK 2076C ₉ ^x + MNK 2076D ₁ ^x
Ormánység 1873	Nyr. 2.évf.	87. AaTh 2021A ^x
Püspökszenterzsé- bet 1936	Ethn. L.évf.	111. AaTh 2010
Raad 1885-1887 1891	KISS	53. MNK 2010 ₂
" 1885-7 1891	KISS	37. MNK 2018A ^x
" 1891	KISS	9. MNK 2076H ^x
" " 1891	KISS 254.	12. MNK 2330F ^x
Siklós 1959	EA 12.884 43.	15. AaTh 2251
Siklósnagyfalu 1960	EA 12.702	84. MNK 2075G ₁ a ^x (MNK 2075G ₂ ^x)
Szaporca 1935 1940	BERZE NAGY 2.	99. MNK 2100A ₁
Varga 1940k 1941	BANÓ	281. MNK 2101E ₂ ^x
" 1939k "	"	276. MNK 2101E ₁ ^x
H.n. 1943	TEMESI M.	23. MNK 2076H ^x
/v/BARANYA m. Ju.		
Kopács 1942 1972	KATONA 92.	4. MNK 2100A ^x +AaTh 301 ...+MNK 2101E ₂ ^x
" " 1972	KATONA 146.	6. MNK 2100A ^x + AaTh 571+BN 568 ^x + MNK 2101E ₂ ^x
" 1962 1972	KATONA 250.	14. MNK 2100A ^x +AaTh 402 +MNK 2101E ₂ ^x
" 1962 1972	KATONA 190.	9. MNK 2100D ₁ ^x (eltér)+ AaTh 550

" 1942 1972	KATONA 35.	2. AaTh 317...+AaTh 301A ...+MNK 2101E ₂ ^x + MNK 2101F ^x
" " 1972	KATONA 308.	26. AaTh 1539 + MNK 2101E ₂ ^x
" " 1972	KATONA 324.	28. AaTh 1730 + MNK 2101F ^x
" 1960-70 1971a	PENAVIN	27. MNK 2100A ^x
" 1960-70 1971a	PENAVIN	31. MNK 2100A ^x
" 1960-70 1971a	PENAVIN	104. MNK 2100A ^x
" 1942 1960	ORTUTAY-DÉGH- KOVÁCS 2.	862. 120. 2101E ₂ ^x
" 1960-70 1971a	PENAVIN	31. MNK 2101E ₂ ^x
" 1960-70 1971a	PENAVIN	35. MNK 2101E ₂ ^x
" 1960-70 1971a	PENAVIN	120. MNK 2101E ₂ ^x
Várdaróc 1960-70 1971a	PENAVIN	169. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x
BARS m.		
Léva	1893	Nyr.22.évf. 430. MNK 2013A ^x
"	"	" 430. MNK 2013A ^x (MNK 2013C ^x)
Tild 1885-91 1891	KISS	37. AaTh 2018 ^x
Tild 1885-91 1891	KISS	74. MNK 2330C ^x
BÉKÉS m.		
Békésszentandrás 1876	Nyr. 5.évf.	282. MNK 2330F ^x
Gyula 1971 1971	MRTVp	5. MNK 2101B ₁ ^x
Gyula 1971 1971	MRTVp	5. MNK 2101B ₃ ^x
Gyula 1971 1971	MRTVp	5. MNK 2330B ^x
Körösladány 1891	KISS	9. MNK 2076H ^x
Orosháza 1875 1875	Nyr. 4.évf.	138. AaTh 720 + MNK 2101A ₁ ^x
Ócsöd 1914	KÁLMÁNY 1.	122. MNK 2076F ^x
Pusztaföldvár 1878	KÁLMÁNY 2.	204. MNK 2100A ₂ ^x bővebb
Szarvas vidéke 1908	Ethn.XIX.évf.	163. MNK 2019A ^x
Szarvas vidéke 1908	Ethn.XIX.évf.	163. MNK 2077A ₁ ^x
Szeghalom 1951	MNT I.	34. MNK 2330A ^x + MNK 2330D ^x
" " "	"	34. MNK 2330A ^x + MNK 2330F ^x

Újkígyós 1875k	1875	Nyr. 4.évf.	231. MNK 2101D ^x + AaTh 303 -AaTh 300+ AaTh 1961A ^x
BEREG m.			
Barkaszó 1915		EA 484	8. MNK 2013A ^x - MNK 2205D ^x
" "		"	8. MNK 2080C ^x
" "		"	8. MNK 2205D ^x
Beregszász	1910	Nyr. 39.évf.	335. MNK 2323J ₁ ^x
Drágabártfalva	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	103. MNK 2330B ^x
1970k			
Lónya	1976	BABUS	192. MNK 2080A ^x
Rákos	1905	Ethn. XVI.évf.	307. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	306. MNK 2077A ₁ ^x
Tiszahát 1890k		MTAK Kézirat Ir.367	MNK 2010 ₂
" "		I.78.	14.
" "		" Ir.367 I.80.	31. MNK 2012 _{1a}
" "		" Ir.367 I.78.	17. MNK 2018A ₁ ^x
" 1911		EA 3623 VI.	2. MNK 2013A ^x
" 1911		EA 3623 II.	4. MNK 2210A ^x
H.n. 1911		EA 3623 VI	1. MNK 2302C ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	93. MNK 2330B ^x + MNK 2330A ^x
BIHAR m., R.			
Albis 1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	1185. MNK 2010 ₂
" "	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	1406. MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	1413. MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	3408. MNK 2013A ^x
" "	"	"	3430. MNK 2013A ^x
" "	"	"	3441. MNK 2013A ^x
" "	"	"	2450. MNK 2075F ₁ ^x
" "	"	"	2061. MNK 2076A ₂ ^x
" "	"	"	2063. MNK 2076A ₂ ^x
" "	"	"	2073. MNK 2076A ₂ ^x
" "	"	"	2487. MNK 2076C ^x
" "	"	"	2106. MNK 2076C ₉ ^x
" "	"	"	1922. MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	1944. MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	2514. MNK 2076L ^x

" "	"	"	"	2401. MNK 2078C ₄ ^x
" "	"	"	"	2402. MNK 2078C ₄ ^x
" "	"	"	"	2386. MNK 2078E ₃ ^x
" "	"	"	"	2387. MNK 2078E ₃ ^x
" "	"	"	"	2390. MNK 2078E ₃ ^x
" "	"	"	"	2894. MNK 2323B ₁ ^x
" "	"	"	"	2895. MNK 2323B ₁ ^x
Albis 1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2896. MNK 2323B ₁ ^x	
" "	"	"	2929. MNK 2323B ₂ ^x	
" "	"	"	2975. MNK 2323C ^x	
" "	"	"	2989. MNK 2323C ^x	
" "	"	"	2999. MNK 2323C ^x	
" "	"	"	2921. MNK 2323D ^x	
" "	"	"	3141. MNK 2323E ^x	
" "	"	"	3143. MNK 2323E ^x	
" "	"	"	3148. MNK 2323E ^x	
" "	"	"	3168. MNK 2323G ^x	
" "	"	"	3183. MNK 2323G ^x	
" "	"	"	3187. MNK 2323G ^x	
" "	"	"	3070. MNK 2323J ^x	
" "	"	"	3008. MNK 2323J ₁ ^x	
" "	"	"	3013. MNK 2323J ₁ ^x	
" "	"	"	3065. MNK 2323J ^x	
" "	"	"	2899. MNK 2323K ₁ ^x	
" "	"	"	2857. MNK 2323L ^x	
" "	"	"	2972. MNK 2323L ₂ ^x	
" "	"	"	3113. MNK 2323N ^x	
" "	"	"	3116. MNK 2323N ^x	
" "	"	"	2910. MNK 2323R ^x	
" "	"	"	2911. MNK 2323R ^x	
" "	"	"	2913. MNK 2323R ^x	
" "	"	"	2914. MNK 2323R ^x	
" "	"	"	2917. MNK 2323R ^x	
" "	"	"	3080. MNK 2323S ^x	
Ant	"	"	1187. MNK 2010 ₂	
" "	"	"	2783. MNK 2010 ₂	
" "	"	"	3423. MNK 2013A ^x	
" "	"	"	2061. MNK 2076A ₂ ^x	
" "	"	"	1919. MNK 2076D _{1d} ^x	
" "	"	"	2532. MNK 2076G ^x	
" "	"	"	2508. MNK 2076H ^x	
" "	"	"	2417. MNK 2077A ₁ ^x	

"	"	"	"	3459.	MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3175.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3096.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Árpád	"	"	"	1187.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2361.	MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	3489.	MNK 2101B ₁ ^x
Asszonyvására	"	"	"	2929.	MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2975.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3145.	MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3182.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3189.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2826.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2961.	MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3105.	MNK 2323K ^x
"	"	"	"	2910.	MNK 2323R ^x
Bagamér	1891	KISS	"	503.	MNK 2076H ^x
Bályok 1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	"	1931.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2873.	MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	3152.	MNK 2323E ^x
"	"	"	"	2823.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	3111.	MNK 2323N ^x
Belényes	"	"	"	1440.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	3431.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3491.	MNK 2101B ₁ ^x
Belényesújjak	"	"	"	3447.	MNK 2013A ^x
Bélfenyér	"	"	"	2762.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2767.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2773.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2777.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1397.	MNK 2012 _{1a} eltér
"	"	"	"	1400.	MNK 2012 _{1a} eltér
"	"	"	"	1408.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1424.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1444.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	2061.	MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2106.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2107.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1919.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2875.	MNK 2323B ₁ ^x

"	"	"	"	2937.	MNK 2323B ₂ ^x + MNK 2323K ₁ ^x
"	"	"	"	2997.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3003.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3040.	MNK 2323F ^x
"	"	"	"	3166.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2832.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2850.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	3069.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3070.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3090.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3095.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3111.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3113.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Berettyószéplak	"	"	"	1196.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1207.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2758.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2769.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1416.	MNK 2012 _{1b}
"	"	"	"	1427.	MNK 2012 _{1b} eltér
"	"	"	"	1433.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	3437.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3445.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3446.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1928.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1940.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1573.	MNK 2078A ₃ ^x
"	"	"	"	3460.	MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3470.	MNK 2302B ^x
"	"	"	"	2941.	MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2966.	MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3006.	MNK 2323J ₁ ^x
"	"	"	"	3082.	MNK 2323S ^x
Bihar	"	"	"	2755.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1442.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	3400.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3413.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1918.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1948.	MNK 2076D _{1d} ^x

"	"	"	"	2491. MNK 2076E ^x
"	"	"	"	2409. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2356. MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	2366. MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	2870. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2939. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	3034. MNK 2323F ^x
"	"	"	"	2837. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2964. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3015. MNK 2323J ₁ ^x
"	"	"	"	3108. MNK 2323K ^x
"	"	"	"	3111. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3113. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3080. MNK 2323S ^x
Bihardiószeg	"	"	"	1946. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2509. MNK 2076H ^x
"	"	"	"	2892. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	3111. MNK 2323N ^x
Biharpüspöki	"	"	"	1922. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1573. MNK 2078A ₃ ^x
Biharszentjános	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	"	2798. MNK 2009B ^x
1976-80	"	"	"	1218. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1152. AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	3471. MNK 2302B ^x
"	"	"	"	2934. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2977. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2963. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3113. MNK 2323N ^x
Bors	"	"	"	1181. MNK 2010 ₂
"	1850k	1914	MNGy XIII.	260. MNK 2100C ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3041. MNK 2323F ^x
"	"	"	"	2961. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3071. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3084. MNK 2323S ^x
Cséhtelek	"	"	"	1197. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2788. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2790. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1426. MNK 2012 _{1b} eltér
"	"	"	"	3402. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3409. MNK 2013A ^x

"	"	"	"	3435. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3442. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1148. AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	1233. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2071. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	1926. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2415. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2360. MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	2374. MNK 2078E ^x
"	"	"	"	3488. MNK 2101B ₁ ^x
"	"	"	"	3493. MNK 2205D ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2935. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	3149. MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3150. MNK 2323E ^x
"	"	"	"	2830. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	3064. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	2899. MNK 2323K ₁ ^x
"	"	"	"	2856. MNK 2323L ^x
Csokaly	"	"	"	1403. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	3400. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3401. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1922. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2425. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2847. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2958. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3113. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910. MNK 2323R ^x
Dólya	"	"	"	2768. MNK 2010 ₂
Élesd	"	"	"	2794. MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1393. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	3414. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	2074. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	1922. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2531. MNK 2076G ^x
"	"	"	"	3463. MNK 2101C ^x
"	"	"	"	2893. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2940. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2962. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3118. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3122. MNK 2323N ^x

"	"	"	"	2914. MNK 2323R ^x
"	1891	KISS		90. MNK 2330A ^x
Éradony	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2795. MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1189. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1227. MNK 2010 ₂ irodalmi
"	"	"	"	1419. MNK 2012 _{1b}
"	"	"	"	1432. MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	3400. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3443. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1178. MNK 2018A ₁ ^x eltér
"	"	"	"	1234. MNK 2018A ₁ ^x bővebb
"	"	"	"	5759. MNK 2019B ^x
"	"	"	"	2495. MNK 2075A ^x
"	"	"	"	2496. MNK 2075B ^x
"	"	"	"	2500. MNK 2075C ^x
"	"	"	"	2499. MNK 2075D ^x
"	"	"	"	2498. MNK 2075E ^x
"	"	"	"	2448. MNK 2075F ₉ ^x
"	"	"	"	2433. MNK 2075G ^x
"	"	"	"	2062. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2479. MNK 2076B ₉ ^x
"	"	"	"	2480. MNK 2076B ₉ ^x
"	"	"	"	2456. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2468. MNK 2076C ^x
"	"	"	"	1929. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1947. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2472. MNK 2076D _{1f} ^x eltér
"	"	"	"	2490. MNK 2076E ^x
"	"	"	"	2538. MNK 2076G ^x
"	"	"	"	2521. MNK 2076J ^x
"	"	"	"	2485. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	2513. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	2539. MNK 2076Z ^x
"	"	"	"	2427. MNK 2077A ₉ ^x
"	"	"	"	1574. MNK 2078A ₃ ^x
"	"	"	"	2404. MNK 2078B _c ^x
"	"	"	"	2395. MNK 2078C ₁ ^x
"	"	"	"	2396. MNK 2078C ₂ ^x
"	"	"	"	2397. MNK 2078C ₃ ^x
"	"	"	"	2398. MNK 2078D ^x
"	"	"	"	2389 MNK 2078E ₁₋₃ ^x
"	"	"	"	2408. MNK 2079B ^x

"	"	"	"	3456. MNK 2101C ^x
"	"	"	"	4918. MNK 2210 ^x
"	"	"	"	3509. MNK 2302A ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2982. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2987. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3130. MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3132. MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3035. MNK 2323F ^x
"	"	"	"	3159. MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2833. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2961. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	2967. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3070. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3113. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3083. MNK 2323S ^x
Érbogyoszló	"	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1410. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1415. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	3434. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3439. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	2446. MNK 2075F ₉ ^x
"	"	"	"	2431. MNK 2075G ₉ ^x
"	"	"	"	2457. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2110. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1933. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1929. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1945. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2503. MNK 2076H ^x
"	"	"	"	2536. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	2543. MNK 2076M ₁ ^x
"	"	"	"	2544. MNK 2076Z ^x
"	"	"	"	2420. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2355. MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	2372. MNK 2078A ₂ ^x
"	"	"	"	2358. MNK 2078A ₉ ^x
"	"	"	"	2403. MNK 2078B _b ^x
"	"	"	"	2393. MNK 2078E ₁₋₃ ^x
"	"	"	"	2392. MNK 2078E ₃ ^x
"	"	"	"	2407. MNK 2079C ₁ ^x
"	"	"	"	2406. MNK 2079D ₁ ^x
"	"	"	"	4921. MNK 2210 ^x

"	"	"	"	4923. MNK 2210A ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2973. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3004. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2919. MNK 2323D ^x
"	"	"	"	2967. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3064. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	2899. MNK 2323K ₁ ^x
"	"	"	"	3090. MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3122. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910. MNK 2323R ^x
Erdőgyarak "	"	"	"	1180. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2747. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2761. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2784. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1394. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1403. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1430. MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	3411. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3420. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3432. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1166. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2063. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	1923. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1929. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1939. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2421. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2359. MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	3488. MNK 2101B ₁ ^x
"	"	"	"	3454. MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3461. MNK 2101C ^x
"	"	"	"	2980. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3172. MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2967. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3113. MNK 2323N ^x
Erkeserü "	"	"	"	1171. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	3453. MNK 2101C ^x
Erkörtvélyes	"	"	"	2746. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	3400. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3417. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3427. MNK 2013A ^x

"	"	"	"	2063. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2109. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2409. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	1571. MNK 2078A ₃ ^x
"	"	"	"	2885. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2988. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2972. MNK 2323L ₂ ^x
"	"	"	"	3097. MNK 2323L ₃ ^x
Érmihályfalva	"	"	"	1203. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1210. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1211. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1212. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2749. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2752. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2753. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2764. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1407. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1431. MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	1446. MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	3416. MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1167. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2441. MNK 2075H ^x
"	"	"	"	1934. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1935. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1936. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1950. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2413. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2383. MNK 2078E ₁ ^x
"	"	"	"	2874. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2880. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2887. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2979. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3137. MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3042. MNK 2323F ^x
"	"	"	"	3183. MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2827. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2970. MNK 2323H ₁ ^x

"	"	"	"	3105.	MNK 2323K ^x
"	"	"	"	3129.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Érselénd	"	"	"	1182.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	3457.	MNK 2101C ^x
Érsemjén	"	"	"	1407.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1176.	MNK 2018A ₁ ^x
Fugyi	"	"	"	2782.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2916.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	2918.	MNK 2323R ^x
Fugyivásárhely	"	"	"	2796.	MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1188.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2778.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1435.	MNK 2012 _{1b}
"	"	"	"	1147.	AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	1174.	MNK 2018A ₁ ^x eltér
"	"	"	"	2070.	MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2105.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2107.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2476.	MNK 2076D _{1a} ^x
"	"	"	"	1943.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	3147.	MNK 2323E ^x
Furta 1875	1875	Nyr. 4.évf.	"	183.	MNK 2019B ^x
Gálospetri	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	"	1225.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1405.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1406.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1421.	MNK 2012 _{1b}
"	"	"	"	1428.	AaTh 2012 eltér
"	"	"	"	1429.	AaTh 2012 eltér
"	"	"	"	3424.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	2064.	MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2482.	MNK 2076B ₁ ^x
"	"	"	"	2458.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1929.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2512.	MNK 2076L ^x
"	"	"	"	2368.	MNK 2078A ₄ ^x
"	"	"	"	2400.	MNK 2078C ₄ ^x
"	"	"	"	2939.	MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2984.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3136.	MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3179.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3070.	MNK 2323J ^x

"	"	"	"	3097.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3114.	MNK 2323N ^x
Gyanta 1912	1951	MNT I. 516.	"	859.	MNK 2011 ₁
Gyanta 1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	"	2792.	MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1403.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1570.	MNK 2078A ₃ ^x
Hegyközcsatár	"	"	"	1205.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1206.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2432.	MNK 2075G ^x
Hegyközokovácsi	"	"	"	1922.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	3000.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2835.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2967.	MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3113.	MNK 2323N ^x
Hegyközszáldo- bágy	"	"	"	2428.	MNK 2077A ₉ ^x
Hegyközszentimre	"	"	"	3405.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Hegyközszentmik- lós	"	"	"	1434.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	1445.	MNK 2012 _{1c} töredék
"	"	"	"	1232.	MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1952.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	3449.	MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3458.	MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3468.	MNK 2302B ^x
"	"	"	"	3500.	MNK 2302D ^x
"	"	"	"	3502.	MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2983.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2822.	MNK 2323H ^x
Hegyköztóttelek	"	"	"	1214.	MNK 2010 ₂ eltér
"	"	"	"	1220.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1221.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	3404.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	2435.	MNK 2075G ₁ ^x
"	"	"	"	2466.	MNK 2076C ^x
"	"	"	"	1932.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2422.	MNK 2077A ₁ ^x

"	"	"	"	3496.	MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2932.	MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2840.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2957.	MNK 2323H ₁ ^x
Kágya	"	"	"	1194.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1403.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	2447.	MNK 2075F ₉ ^x
"	"	"	"	2471.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1923.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1929.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2501.	MNK 2076H ^x
"	"	"	"	2516.	MNK 2076L ^x
"	"	"	"	2539.	MNK 2076Z ^x
"	"	"	"	2412.	MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2367.	MNK 2078A ₄ ^x
"	"	"	"	2364.	MNK 2078A ₉ ^x
"	"	"	"	2399.	MNK 2078D ^x
"	"	"	"	2375.	MNK 2078E ^x
"	"	"	"	2382.	MNK 2078E ₁ ^x
"	"	"	"	2938.	MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2842.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2957.	MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3119.	MNK 2323N ^x
Kiskereki	"	"	"	2754.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1403.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	3400.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3419.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1170.	MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2063.	MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2481.	MNK 2076B ₁ ^x
"	"	"	"	1919.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1922.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2416.	MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	1572.	MNK 2078A ₃ ^x
"	"	"	"	2377.	MNK 2078E ^x
"	"	"	"	2391.	MNK 2078E ₃ ^x
"	"	"	"	2825.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2967.	MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3070.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3107.	MNK 2323K ^x
"	"	"	"	3113.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x

Kisnyégerfalva	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3501.	MNK 2302D ^x
Körösjánosfalva	"	"	1391.	MNK 2012 _{1a}
" 1976-80	"	"	1149.	AaTh 2018 ^x
Köröstarján	"	"	2770.	MNK 2010 ₂
" "	"	"	2518.	MNK 2076J ^x
Köröstárkány	"	"	1201.	MNK 2010 ₂
" "	"	"	1391.	MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	1407.	MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	1412.	MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	3429.	MNK 2013A ^x
"	1939	MAKKAI-NAGY	27.	MNK 2014B ^x
" 1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	5092.	AaTh 2018 ^x eltér
" 1912	1976	KODÁLY-VARGYAS	271.	MNK 2019A ^x
" 1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2432.	MNK 2075G ^x
" "	"	"	2465.	MNK 2076C ^x
" "	"	"	2474.	MNK 2076D _{1a} ^x eltér
" "	"	"	1922.	MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	1943.	MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	2473.	MNK 2076D _{1e} ^x
" "	"	"	2489.	MNK 2076E ^x
" "	"	"	2528.	MNK 2076G ^x
" "	"	"	2529.	MNK 2076G ^x
" "	"	"	2540.	MNK 2076Z ^x
" "	"	"	2411.	MNK 2077A ₁ ^x
" "	"	"	1575.	MNK 2078A ₃ ^x
" "	"	"	2403.	MNK 2078C ₁ ^x
" "	"	"	2401.	MNK 2078C ₄ ^x
" "	"	"	3469.	MNK 2302B ^x
" "	"	"	3187.	MNK 2323G ^x
Magyarremete	"	"	2419.	MNK 2077A ₁ ^x
Margitta	"	"	2756.	MNK 2010 ₂
" "	"	"	2787.	MNK 2010 ₂
" "	"	"	1404.	MNK 2012 _{1a}
" "	"	"	1422.	MNK 2012 _{1b}
" "	"	"	3426.	MNK 2013A ^x
" "	"	"	2063.	MNK 2076A ₂ ^x
" "	"	"	2067.	MNK 2076A ₂ ^x
" "	"	"	1924.	MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	1933.	MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	1938.	MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	1942.	MNK 2076D _{1d} ^x
" "	"	"	2502.	MNK 2076H ^x

”	”	”	”	2505. MNK 2076H ^x
”	”	”	”	2519. MNK 2076J ^x
”	”	”	”	2522. MNK 2076J ^x
”	”	”	”	2524. MNK 2076J ^x
”	”	”	”	2526. MNK 2076J ^x
”	”	”	”	2511. MNK 2076L ^x
”	”	”	”	3452. MNK 2101C ^x
”	”	”	”	3496. MNK 2302D ^x
”	”	”	”	2929. MNK 2323B ₂ ^x
”	”	”	”	2931. MNK 2323B ₂ ^x
”	”	”	”	2936. MNK 2323B ₂ ^x
”	”	”	”	2973. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	2975. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	2976. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	3001. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	3002. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	2920. MNK 2323D ^x
”	”	”	”	2923. MNK 2323D ^x
”	”	”	”	2924. MNK 2323D ^x
”	”	”	”	3144. MNK 2323E ^x
”	”	”	”	3151. MNK 2323E ^x
”	”	”	”	3030. MNK 2323F ^x
”	”	”	”	3036. MNK 2323F ^x
”	”	”	”	3164. MNK 2323G ^x
”	”	”	”	3167. MNK 2323G ^x
”	”	”	”	3188. MNK 2323G ^x
”	”	”	”	2820. MNK 2323H ^x
”	”	”	”	2959. MNK 2323H ₁ ^x
”	”	”	”	2962. MNK 2323H ₁ ^x
”	”	”	”	2968. MNK 2323H ₁ ^x
”	”	”	”	3069. MNK 2323J ^x
”	”	”	”	3064. MNK 2323J ^x
”	”	”	”	2899. MNK 2323K ₁ ^x
”	”	”	”	3089. MNK 2323L ₁ ^x
”	”	”	”	2972. MNK 2323L ₂ ^x
”	”	”	”	3090. MNK 2323L ₃ ^x
”	”	”	”	3123. MNK 2323N ^x
”	”	”	”	3124. MNK 2323N ^x
”	”	”	”	2910. MNK 2323R ^x
”	”	”	”	3080. MNK 2323S ^x
”	”	”	”	2771. MNK 2010 ₂
”	”	”	”	1410. MNK 2012 _{1a}

Mezőbaj ” ” ” ”
 ” ” ” ”

”	”	”	”	1418. MNK 2012 _{1b}
”	”	”	”	3400. MNK 2013A ^x
”	”	”	”	3424. MNK 2013A ^x
”	”	”	”	2444. MNK 2075H ^x
”	”	”	”	2063. MNK 2076A ₂ ^x
”	”	”	”	2483. MNK 2076B ₁ ^x
”	”	”	”	1936. MNK 2076D _{1d} ^x
”	”	”	”	2533. MNK 2076G ^x
”	”	”	”	2418. MNK 2077A ₁ ^x
”	”	”	”	2426. MNK 2077A ₉ ^x
”	”	”	”	2370. MNK 2078A ₄ ^x
”	”	”	”	2386. MNK 2078E ₃ ^x
”	”	”	”	2929. MNK 2323B ₂ ^x
”	”	”	”	2975. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	2993. MNK 2323C ^x
”	”	”	”	2922. MNK 2323D ^x
”	”	”	”	3139. MNK 2323E ^x
”	”	”	”	3030. MNK 2323F ^x
”	”	”	”	3041. MNK 2323F ^x
”	”	”	”	3184. MNK 2323G ^x
”	”	”	”	3190. MNK 2323G ^x
”	”	”	”	2957. MNK 2323H ₁ ^x
”	”	”	”	3071. MNK 2323J ^x
”	”	”	”	3012. MNK 2323J ₁ ^x
”	”	”	”	3067. MNK 2323J ^x
”	”	”	”	2902. MNK 2323K ₂ ^x
”	”	”	”	3117. MNK 2323N ^x
”	”	”	”	3007. MNK 2323J ₁ ^x
”	”	”	”	2801. MNK 2009B ^x
”	”	”	”	1222. MNK 2010 ₂
”	”	”	”	2780. MNK 2010 ₂
”	”	”	”	1391. MNK 2012 _{1a}
”	”	”	”	1403. MNK 2012 _{1a}
”	”	”	”	3406. MNK 2013A ^x
”	”	”	”	2452. MNK 2075F ₁ ^x +
”	”	”	”	MNK 2075F ₂ ^x
”	”	”	”	2440. MNK 2075H ^x
”	”	”	”	2063. MNK 2076A ₂ ^x
”	”	”	”	2484. MNK 2076B ₁ ^x
”	”	”	”	2460. MNK 2076C ₉ ^x
”	”	”	”	2487. MNK 2076 ₁ ^x
”	”	”	”	1921. MNK 2076D _{1d} ^x

Mezőtelegd ” ” ” ”

Mezőtelki ” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

” ” ” ”

"	"	"	"	2537.	MNK 2076F _z ^x
"	"	"	"	2527.	MNK 2076G ^x
"	"	"	"	2530.	MNK 2076G ^x
"	"	"	"	2522.	MNK 2076J ^x
"	"	"	"	2534.	MNK 2076L ^x
"	"	"	"	2539.	MNK 2076Z ^x
"	"	"	"	2423.	MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2354.	MNK 2078A ₁ ^x
"	"	"	"	2379.	MNK 2078E ^x
"	"	"	"	2373.	MNK 2078E ₂ ^x
"	"	"	"	3488.	MNK 2101B ₁ ^x
"	"	"	"	4919.	MNK 2210 ^x
"	"	"	"	4924.	MNK 2210A ^x
"	"	"	"	3499.	MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2929.	MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2998.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3162.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2819.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	3091.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3121.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Monospetri	"	"	"	1186.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2445.	MNK 2075F ₃ ^x
"	"	"	"	1937.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2535.	MNK 2076L ^x
Monostorpetri	"	"	"	1443.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	2467.	MNK 2076C ₉ ^x
Nagyszalonta	1911	Nyr. 43.évf.213.	"	180.	MNK 2009B ^x
"	1924	MNGy XIV.173.	"	68.	MNK 2009B ^x
"	1913-14	EA 1877 44.	"	19.	MNK 2010 ₂ + MNK 2360 ^x
"	1913-14	EA 1877 45.	"	20.	MNK 2010 ₂
"	1976-80	1982 FARAGÓ-FÁBIÁN	"	1184.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1190.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1192.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2759.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	2786.	MNK 2010 ₂
"	1914	Nyr. 43.évf.132.	"	146.	MNK 2012 _{1a}
"	1913-14	EA 1877 101.	"	14.	MNK 2012 _{1a}
"	1924	MNGy XIV.171.	"	55.	MNK 2012 _{1a}
"	1976-80	1982 FARAGÓ-FÁBIÁN	"	1391.	MNK 2012 _{1a}

"	"	"	"	1403.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	1437.	MNK 2012 _{1a} eltér
"	1914	Nyr. 43.évf.132.	"	142.	MNK 2012 _{1b}
"	1913-14	EA 1877 102.	"	15.	MNK 2012 _{1b}
"	1924	MNGy XIV.171.	"	54.	MNK 2012 _{1b}
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.132.	"	147.	MNK 2013A ^x
"	1913-14	EA 1877 108.	"	38.	MNK 2013A ^x
"	1913-14	EA 1877 109.	"	39.	MNK 2013A ^x
"	1913-14	EA 1877 110.	"	40.	MNK 2013A ^x
"	1914-15	EA 616 205.	"	2.	MNK 2013A ^x
"	1914-15	EA 616 205.	"	3.	MNK 2013A ^x
"	1914-15	EA 616 205.	"	4.	MNK 2013A ^x
"	"	1924 MNGy XIV.172.	"	60.	MNK 2013A ^x
"	"	1924 MNGy XIV.172.	"	61.	MNK 2013A ^x
"	1913-14	EA 1877 105.	"	29.	MNK 2101B ₁ ^x + MNK 2013A ^x + MNK 2101A ₁ ^x
"	1976-80	1982 FARAGÓ-FÁBIÁN	"	3400.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3403.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3412.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	3417.	MNK 2013A ^x
"	1913-14	EA 1877 110.	"	41.	MNK 2013B ^x
"	1913-14	EA 1877 110.	"	42.	MNK 2013B ^x - MNK 2205B ^x
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.213.	"	174.	MNK 2013B ^x
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.214.	"	189.	MNK 2013B ^x
"	"	1924 MNGy XIV.172.	"	63.	MNK 2013B ^x
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.213.	"	161.	MNK 2013B ^x
"	"	1924 MNGy XIV.172.	"	62.	MNK 2013B ^x
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.215.	"	212.	MNK 2013B ^x
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.214.	"	187.	MNK 2013C ^x
"	1913-14	EA 1877 40.	"	4.	AaTh 2018
"	1913-14	EA 1877 99.	"	9.	AaTh 2018 ^x
"	1917	1951 MNT I. 102.	"	201.	MNK 2018A ₁ ^x
"	1976-80	1982 FARAGÓ-FÁBIÁN	"	1165.	MNK 2018A ₁ ^x
"	1910-12	1914 Nyr. 43.évf.215.	"	222.	MNK 2019B ^x
"	1914-15	EA 501	"	4.	MNK 2028B ^x
"	1976-80	1982 FARAGÓ-FÁBIÁN	"	2437.	MNK 2075G ₁ ^x
"	"	"	"	2438.	MNK 2075H ^x
"	"	EA 5171	"	"	MNK 2076A ₁ ^x
"	1976-80	1982 FARAGÓ-FÁBIÁN	"	2063.	MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2069.	MNK 2076A ₂ ^x

"	"	"	"	2072.	MNK 2076A ₉ ^x
"	1880	Nyr. 9.évf.		188.	MNK 2076B ₁ ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2488.	MNK 2076 ₁ ^x
"	"	"	"	2463.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1922.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1923.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	1880k	1880	Nyr. 9. évf.	189.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2527.	MNK 2076G ^x
"	"	"	"	2506.	MNK 2076H ^x
"	"	"	"	2520.	MNK 2076J ^x
"	1880k	1880	Nyr. 9. évf.	189.	MNK 2076L ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2517.	MNK 2076L ^x
"	1880k	1880	Nyr. 9. évf.	189.	MNK 2076M ₁ ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.174.	81.	MNK 2076M ₂ ^x
"	1880k	1880	Nyr. 9. évf.	189.	MNK 2077A ₁ ^x
"	"	1914	Nyr.43.évf.218.	349.	MNK 2077A ₁ ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2410.	MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	1572.	MNK 2078A ₃ ^x
"	"	"	"	2357.	MNK 2078A ₉ ^x
"	"	"	"	2385.	MNK 2078E ₃ ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.	105.	MNK 2080C ^x
"	1914		EA 468	51.	MNK 2081 ^x
"	1915	1924	MNGy XIV	181.	MNK 2100A ^x
"	1915	1924	MNGy XIV	189.	MNK 2101A ^x
"	1913-14		EA 1877 98	7.	MNK 2101A ₁ ^x
"	1913-14		EA 1877 98.	8.	MNK 2101A ₁ ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3488.	MNK 2101B ₁ ^x
"	"	"	"	3490.	MNK 2101B ₁ ^x
"	1914k	1914	Nyr. 43.évf.	150.	MNK 2101C ^x + MNK 2302D ^x
"	1913-14		EA 1877 107.	32.	MNK 2101C ^x
"	"	1924	MNGy XIV.172.	65.	MNK 2101C ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3455.	MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3462.	MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3464.	MNK 2101C ^x
"	1914k		EA 501	62.	AaTh 2200
"	1914-15		EA 501	53.	MNK 2205A ₁ ^x
"	1910-12	1914	Nyr.43.évf.215.	231.	MNK 2205B ^x
"	1910-12	1914	Nyr.43.évf.130.	80.	MNK 2205B ₁ ^x
"	1910-12	1914	Nyr.43.évf.215.	210.	MNK 2205B ₂ ^x
"	1918		EA 4652 43.	16.	AaTh 2251
"	1913-14	1924	MNGy XIV. 172.	66.	MNK 2302D ^x

"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3496.	MNK 2302D ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.178.	133.	MNK 2323B ₁ ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2879.	MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2884.	MNK 2323B ₁ ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.178.	134.	MNK 2323C ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2987.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2995.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2919.	MNK 2323D ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.178.	135.	MNK 2323E ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3131.	MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3133.	MNK 2323E ^x
"	"	"	"	3033.	MNK 2323F ^x
"	"	"	"	3171.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3179.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3186.	MNK 2323G ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.178.	132.	MNK 2323H ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2843.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2844.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2831.	MNK 2323H ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.178.	131.	MNK 2323H ₁ ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	3068.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3066.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	2900.	MNK 2323K ₁ ^x
"	"	"	"	3090.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3113.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3119.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3124.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3127.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	2914.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	2915.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
"	1910-12	1914	Nyr. 43.évf.129.	65.	MNK 2330A ^x
"	1913-14		EA 1877 50.	37.	MNK 2330A ^x
"	1913-14		EA 1877 55.	45.	MNK 2330A ^x
"	1910-12	1914	Nyr. 43.évf.129.	61.	MNK 2330B ^x
"	1913-14		EA 1877 49.	33.	MNK 2330B ^x
"	1913-14		EA 1877 65.	78.	MNK 2330B ^x
"	1912-18	1924	MNGy XIV.167.	27.	MNK 2330B ^x
"	1913-14		EA 1877 31.	49.	MNK 2330F ^x
Nagyvárad	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2793.	MNK 2009B ^x

Nagyvárad "

"	"	2797. MNK 2009B ^x
"	"	1183. MNK 2010 ₂
"	"	1209. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	1219. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	1226. MNK 2010 ₂
"	"	2744. MNK 2010 ₂
"	"	2745. MNK 2010 ₂
"	"	2748. MNK 2010 ₂
"	"	2757. MNK 2010 ₂
"	"	2763. MNK 2010 ₂
"	"	2774. MNK 2010 ₂
"	"	2776. MNK 2010 ₂
"	"	2779. MNK 2010 ₂
"	"	2781. MNK 2010 ₂
"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	"	1402. MNK 2012 _{1a}
"	"	1409. MNK 2012 _{1a}
"	"	1436. MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	3410. MNK 2013A ^x
"	"	3415. MNK 2013A ^x
"	"	3418. MNK 2013A ^x
"	"	3421. MNK 2013A ^x
"	"	3422. MNK 2013A ^x
"	"	3425. MNK 2013A ^x
"	"	3433. MNK 2013A ^x
"	"	3438. MNK 2013A ^x
"	"	3440. MNK 2013A ^x
"	"	3448. MNK 2013A ^x
"	"	1168. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	1169. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	2449. MNK 2075F ₃ ^x
"	"	2434. MNK 2075G ₉ ^x
"	"	2063. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	2064. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	2068. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	2075. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	2464. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	2469. MNK 2076 ₁ ^x
"	"	2486. MNK 2076 ₁ ^x
"	"	2487. MNK 2076 ₁ ^x

"	"	2470. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	2475. MNK 2076D _{1a} ^x eltér
"	"	2474. MNK 2076D _{2a} ^x eltér
"	"	1918. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	1919. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	1922. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	1923. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	1925. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	2478. MNK 2076D ₂ ^x
"	"	2507. MNK 2076H ^x
"	"	2523. MNK 2076J ^x
"	"	2414. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	2424. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	2429. MNK 2077A ₉ ^x
"	"	2405. MNK 2079D ₁ ^x
"	"	3488. MNK 2101B ₁ ^x
"	"	3450. MNK 2101C ^x
"	"	3456. MNK 2101C ^x
"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	3497. MNK 2302D ^x
"	"	2871. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2878. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2881. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2886. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2888. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2889. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2890. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2891. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2897. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	2930. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	2984. MNK 2323C ^x
"	"	2991. MNK 2323C ^x
"	"	2908. MNK 2323E ^x
"	"	3134. MNK 2323E ^x
"	"	3146. MNK 2323E ^x
"	"	3030. MNK 2323F ^x
"	"	3038. MNK 2323F ^x
"	"	3039. MNK 2323F ^x
"	"	3044. MNK 2323F ^x
"	"	3162. MNK 2323G ^x
"	"	3165. MNK 2323G ^x
"	"	3169. MNK 2323G ^x

"	"	"	"	3170.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3173.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3174.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3177.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3178.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3181.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3185.	MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2819.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2821.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2836.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2838.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2839.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2841.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2848.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2960.	MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3068.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3070.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3011.	MNK 2323J ₁ ^x
"	"	"	"	2858.	MNK 2323L ^x
"	"	"	"	2860.	MNK 2323L ^x
"	"	"	"	3090.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3113.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3117.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3120.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3125.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3128.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	2912.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	2914.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	2918.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
"	"	"	"	3081.	MNK 2323S ^x
Nyüved	"	"	"	1441.	MNK 2012 _{1c} eltér
"	"	"	"	2463.	MNK 2076C ₉ ^x
Ottomány	"	"	"	1414.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	2436.	MNK 2075G ₁ ^x
"	"	"	"	2455.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2413.	MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"	2388.	MNK 2078E ₃ ^x
"	"	"	"	2872.	MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2829.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2968.	MNK 2323H ₁ ^x

"	"	"	"	3073.	MNK 2323J ^x
Örvénd	"	"	"	2442.	MNK 2075H ^x
"	"	"	"	2459.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	2461.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1570.	MNK 2078A ₃ ^x
"	"	"	"	3496.	MNK 2302D ^x
Paptamási	"	"	"	3426.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1164.	MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2462.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	3069.	MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3092.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Pósalaka	"	"	"	2799.	MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1202.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1217.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	1224.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	"	2751.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1403.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	2504.	MNK 2076H ^x
"	"	"	"	4920.	MNK 2210 ^x
"	"	"	"	3496.	MNK 2302D ^x
"	"	"	"	3140.	MNK 2323E ^x
"	"	"	"	2846.	MNK 2323H ^x
Pusztaujlak	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	"	2525.	MNK 2076J ^x
"	1976-80	"	"	2369.	MNK 2078A ₄ ^x
"	"	"	"	2381.	MNK 2078E ₁ ^x
Rév	"	"	"	1193.	MNK 2010 ₂
"	"	"	"	3444.	MNK 2013A ^x
"	"	"	"	1919.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2378.	MNK 2078E ^x
"	"	"	"	2374.	MNK 2078E ^x
"	"	"	"	2380.	MNK 2078E ₁ ^x
"	"	"	"	3498.	MNK 2302D ^x
"	"	"	"	3110.	MNK 2323K ^x
Siter	"	"	"	1204.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	1939	MAKKAI-NAGY	"	34.	MNK 2014B ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	1175.	MNK 2018A ₁ ^x eltér
"	"	"	"	1949.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	1939	MAKKAI-NAGY	"	38.	MNK 2210 ^x

"	"	"	37. MNK 2210A ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN 2935. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	2974. MNK 2323C ^x
"	"	"	3002. MNK 2323C ^x
"	"	"	3043. MNK 2323F ^x
"	"	"	3158. MNK 2323G ^x
"	"	"	2957. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	3064. MNK 2323J ^x
"	"	"	2899. MNK 2323K ₁ ^x
"	"	"	3126. MNK 2323N ^x
Szalacs	"	"	2766. MNK 2010 ₂
"	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	1392. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	1417. MNK 2012 _{1b}
"	"	"	3428. MNK 2013A ^x
"	"	"	1151. AaTh 2018 ^x
"	"	"	1173. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	1177. MNK 2018A ₁ ^x
"	"	"	1179. MNK 2018A ₁ ^x eltér
"	"	"	2494. MNK 2075D ₁ ^x
"	"	"	2453. MNK 2075F ₄ ^x
"	"	"	2061. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	2063. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	2066. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	2481. MNK 2076B ₁ ^x
"	"	"	2107. MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	1919. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	1920. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	1927. MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	2414. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	3492. MNK 2101B ₁ ^x
"	"	"	4922. MNK 2210 ^x
"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	2877. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	2985. MNK 2323C ^x
"	"	"	2986. MNK 2323C ^x
"	"	"	2992. MNK 2323C ^x
"	"	"	2996. MNK 2323C ^x
"	"	"	2923. MNK 2323D ^x
"	"	"	3135. MNK 2323E ^x
"	"	"	3138. MNK 2323E ^x
"	"	"	3037. MNK 2323F ^x

"	"	"	"	3161. MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2845. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2961. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3070. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3010. MNK 2323J ₁ ^x
"	"	"	"	2859. MNK 2323L ^x
"	"	"	"	2972. MNK 2323L ₂ ^x
"	"	"	"	3090. MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3113. MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910. MNK 2323R ^x
"	"	"	"	3080. MNK 2323S ^x
Szalárd	"	"	"	2510. MNK 2076H ^x
"	"	"	"	2362. MNK 2078A ₂ ^x
"	"	"	"	2363. MNK 2078A ₉ ^x
"	"	"	"	2365. MNK 2078A ₉ ^x
"	"	"	"	3451. MNK 2101C ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	3169. MNK 2323G ^x
Székelyhíd	"	"	"	2800. MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1216. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	1391. MNK 2012 _{1a}
"	1877k	1877	Nyr. 6.évf.	141. MNK 2014B ^x
"	1976-80	1982	FARAGÓ-FÁBIÁN	2451. MNK 2075F ₁ ^x
"	"	"	"	2376. MNK 2078E ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2928. MNK 2323B ₂ ^x
"	"	"	"	2967. MNK 2323H ₁ ^x
Szentjobb	"	"	"	1399. MNK 2012 _{1a} eltér
"	"	"	"	2371. MNK 2078A ₂ ^x
"	"	"	"	3496. MNK 2302D ^x
"	"	"	"	2882. MNK 2323B ₁ ^x
"	"	"	"	2990. MNK 2323C ^x
"	"	"	"	3160. MNK 2323G ^x
"	"	"	"	3169. MNK 2323G ^x
"	"	"	"	2824. MNK 2323H ^x
"	"	"	"	2969. MNK 2323H ₁ ^x
"	"	"	"	3069. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3072. MNK 2323J ^x
"	"	"	"	3064. MNK 2323J ^x
Tenke	"	"	"	2791. MNK 2009B ^x
Tenke	"	"	"	2802. MNK 2009B ^x
"	"	"	"	1191. MNK 2010 ₂

"	"	"	"	3090.	MNK 2323L ₃ ^x
"	"	"	"	3112.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	3113.	MNK 2323N ^x
"	"	"	"	2910.	MNK 2323R ^x
"	"	"	"	3080.	MNK 2323S ^x
Várasfenes	"	"	"	1396.	MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	2063.	MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	2108.	MNK 2076C ₉ ^x
"	"	"	"	1922.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	1923.	MNK 2076D _{1d} ^x
"	"	"	"	2981.	MNK 2323C ^x
"	"	"	"	2849.	MNK 2323H ^x
"	"	"	"	3106.	MNK 2323K ^x
"	"	"	"	3109.	MNK 2323K ^x
"	"	"	"	3111.	MNK 2323N ^x
H.n.	1872	MNGy I.438.	IX.	AaTh 2022B	
BORSOD-ABAÚJ-ZEMPLÉN m.					
Bodroghalászi	1953	ÚMNGy VII. 68.jegyz.		MNK 2018A ₁ ^x	
1939-43					
Bodroghalom	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x	
1960k					
Bodrogköz	1910	Nyr. 39.évf.	42.	MNK 2012 _{1a}	
Bodrogköz	1910	Nyr. 39.évf.	42.	MNK 2012 _{1b}	
Bodrogszegi	1971	MRTVp 84.		MNK 2018A ₄ ^x	
Boldogkőváralfa	1971	MAGYAR népi játékok	73.	MNK 2330B ^x	
Borsodnádásd	1972	MRTVp 131.	32.	AaTh 2018 ^x	
1971					
"	"	1971	"	33.	AaTh 2018 ^x
"	1972	1972	"		MNK 2018A ^x + AaTh 2018
"	1971	1971	" 131. 23.	18.	MNK 2018A ^x
"	1971	1971	" 131. 61.	56.	MNK 2018A ^x
"	1971	1971	" 131. 83.		MNK 2076M ₂ ^x
"	1971	1971	" 131.		MNK 2330A ^x
Bóta	1912	EA 4637 90.	4.	MNK 2013A ^x	
Dédestapolcsány	1974	LAJOS Á.	429.	MNK 2077A ₁ ^x	
1960k					
"	1971	MAGYAR népi játékok	73.	MNK 2330B ^x	
Domaháza	1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x	
"	1974	LAJOS Á.	444.	MNK 2330F ^x	
Dövény	1962	1974	LAJOS Á.	226.	MNK 2018C ^x

Erdőbénye	1891	KISS 258.	18.	MNK 2330F ^x	
1885-87					
Golop	1915	EA 485	28.	MNK 2302D ^x	
Hangony	1960k	"	429.	MNK 2077A ₁ ^x	
Hernádnémeti-	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x	
Böcs	1960k				
Hernádszurok	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x	
1960k					
Imola	1960k	1974	LAJOS Á.	444.	MNK 2330F ^x
Járdánháza	1960k	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x
Jósvafő	1960k	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x
Karcsa	1968	1985	NAGY G.	147.	AaTh 2033
"	1964	1985	ÚMNGy XX.	248.	MNK 2100A ^x + AaTh 361 ^x (AaTh 537 ^x + +AaTh 1961A ^x + MNK 2101A ^x csonka)
"	1966	1985	ÚMNGy XX.	356.	AaTh 451 + MNK 2101A ^x
"	1966	1985	ÚMNGy XX.	382.	AaTh 480 +AaTh 431 +MNK 2101A ^x + MNK 2101F ^x
"	1969	1985	ÚMNGy XX.	546.	(AaTh 1932) +AaTh 725 +MNK 2101A ₁ ^x
"	1971	1985	ÚMNGy XXI.	854.	AaTh 221-249 közötti állatmese+MNK 2101A ^x
"	1970	1985	ÚMNGy XXI.	743.	MNK 2100A ^x + AaTh 1536B
"	1966	1985	ÚMNGy XX.	94.	MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x + AaTh 301B
Martonyi	1960k	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x
Mercse	1911	Ethn. XXII.	368. III.	MNK 2019A ^x	
Pusztafalu	1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x	
Sajóivánka	1949	1951	MNT I. 101.	200.	MNK 2018A ₁ ^x
Sajómercse	1974	1974	LAJOS Á.	444.	MNK 2330F ^x
Sajóvelezd	1960k	1974	LAJOS Á.	430.	MNK 2077A ₁ ^x
Sajóvölgy	1850k	1960	ORTUTAY-DÉGH- KOVÁCS 1.	250. 12.	MNK 2101A ^x
"		1862	MERÉNYI I. 202.	8.	MNK 2101A ^x
"	"	1862	MERÉNYI I. 169.	6.	MNK 2101A ^x
"	"	1862	MERÉNYI I. 211.	9.	MNK 2101A ^x
"	"	1862	MERÉNYI I. 220.	11.	MNK 2101A ^x

" "	1862	MERÉNYI II.115.	4. MNK 2101A ^x
" "	1862	MERÉNYI II.149.	6. MNK 2101A ^x
" "	1862	MERÉNYI I. 1.	1. MNK 2101A ₁ ^x
" "	1862	MERÉNYI I. 218.	AaTh 2300
Sály 1972	1972	MRTV _p 127.	20. MNK 2018A ₁ ^x
" 1970k	1976	CINEGE, cinege..98.	5. MNK 2011 ₁
" "	"	" 111.	2. MNK 2075F ₁ ^x
" 1972	"	" 103.	7. MNK 2076F ₁ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 127.	MNK 2076H ^x
" 1970k	1976	CINEGE, cinege..69.	4. MNK 2076H ^x
" 1970k	1976	CINEGE, cinege..70.	8. MNK 2076H ^x
" 1970k	1976	CINEGE, cinege..70.	11. MNK 2076H ^x
" 1970k	1980	NK-NT XI-XII. 556.	4b. MNK 2076M ₂ ^x
" 1970k	1976	CINEGE, cinege..96.	2. MNK 2076M ₂ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 127.	MNK 2077A ₁ ^x
" 1972	1976	CINEGE, cinege..80.	6. MNK 2077A ₃ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 127.	MNK 2330F ^x
Sára 1950	1960	ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 2.	AaTh 570+MNK 2101G ^x
" 1943	"	" 2. 48.	52. AaTh 463A ^x + AaTh 300A+AaTh 531+ MNK 2101G ^x
" 1946	"	" 2.	79. MNK 2100A ₂ ^x + MNK 2100A ₁ ^x + MNK 2100D ₁ ^x + +AaTh 314A+ MNK 2101G ^x + MNK 2101A ₁ ^x
" 1944	1945	DÉGH	12. MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x + AaTh 1961B ^x + MNK 2100A ₂ ^x (A ^x) +MNK 2100D ₁ ^x + +MNK 552A ^x + +MNK 400C ^x + AaTh 300A ^x + AaTh 556F ^x + MNK 300A ^{xx} + MNK 1961A ₂ ^x + MNK 2101G ^x
" 1943	1960	ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 1. 591.	MNK 2100D ₁ ^x + 43. MNK 1961J ^x

" 1943	1945	DÉGH	70. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x + AaTh 1961B ^x
" 1943	1960	ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS 3. 869.	AaTh 1961D ^x 347. +MNK 2360 ^x + AaTh 1961B ^x I-IV+ MNK 2360 ^x
Sárospatak		EA 496 57.	6. AaTh 2300
Semjén 1961	1974	LAJOS Á.	227. MNK 2018C ^x
Szalonna 1960k	1974	LAJOS Á.	444. MNK 2330F ^x
Szegilong 1970k	1976	CINEGE cinege..98.	3. MNK 2075D ₁ ^x
" 1971	"	" 90.	2. MNK 2076B ₁ ^x
" 1971	"	" 107.	2. MNK 2076C ₉ ^x
"	1971	MRTV _p 84.	MNK 2078A ₁ ^x
" 1970k	1976	CINEGE cinege 117.	6. MNK 2078A ₉ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 84.	MNK 2323B ₁ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 84.	MNK 2323B ₂ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 84.	MNK 2323H ₁ ^x
" 1972	1971	MRTV _p 84.	1. MNK 2323M ^x
Szentistván	1971	MAGYAR népi játékok	73. MNK 2330B ^x
Szihalom 1912		EA 579	39. MNK 2018A ₃ ^x
"	1880	Nyr. 9. évf.	335. MNK 2075F ^x
"	1880	Nyr. 9. évf.	335. MNK 2075F ₁ ^x
"	"	"	335. MNK 2075F ₃ ^x
"	"	"	335. MNK 2075G ₁ ^x
"	"	"	335. MNK 2075H ^x
"	"	"	335. MNK 2076 ₁ ^x
"	"	"	335. MNK 2076A _{3a} ^x
"	"	"	335. MNK 2076A _{3b} ^x
"	"	"	335. MNK 2076B ₉ ^x
"	"	"	335. MNK 2076M ₁ ^x
"	"	"	335. MNK 2076M ₄ ^x
"	"	"	335. MNK 2076Z ^x
"	"	"	335. MNK 2076Z ^{xx}
Szürnyeg	1882	Nyr. 11. évf. 94.	11. MNK 2013A ^x
Tardona	1971	MAGYAR népi játékok	73. MNK 2330B ^x
H.n. 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Szárzavölgy) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Szárzavölgy) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x

H.n. (Bódva völgy) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Cserehát) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Cserehát) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Hernád melléke) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Abaúj-Zemplén-i Hegyköz) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n. (Bodrogköz) 1960k	1974	LAJOS Á.	29. MNK 2076H ^x
H.n.	1861	MERÉNYI 1.	3. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x + MNK 1960G ^{xx} + MNK 1961K ^x + MNK 2100F ^x ... + MNK 2101A ^x
BRASSÓ m., R.			
Apáca 1966	1972	IX. 24. Megyei Tükör	MNK 2076G ^x
" 1970	"	IX. 24. "	MNK 2076G ^x eltér
" 1966	"	IX. 24. "	MNK 2076H ^x
" 1966	"	IX. 24. "	MNK 2076H ^x
" 1966	"	IX. 24. "	MNK 2077A ₉ ^x
" 1969	"	VIII. 27."	MNK 2078C ^x eltér
" 1970	"	VIII. 27."	MNK 2078E ₂ ^x
" 1970	"	VII. 2. "	MNK 2210 ^x
Barcaújfalu 1958	1972	IX. 24. "	MNK 2076Z ^x
" 1966	1972	IX. 24. "	MNK 2077A ₉ ^x
" 1970	"	VIII. 27 "	MNK 2078A ₂ ^x
" 1966	1984	SERES 25.	5. MNK 2101F ^x
" 1966	1972	XII. 3. "	4. MNK 2323J ₁ ^x
" 1885-87	1891	KISS Á. 82-83.	2-3. MNK 2330B ^x
Hétfalu 1898-1906	1908	MNGy X. 179.	26. MNK 2100A ^x
Hétfalu 1898-1906	1908	MNGy X. 360.	40. MNK 2100C ^x
Hétfalu 1898-1906	1908	MNGy X. 48.	5. MNK 1961H ^x (MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x)
Hétfalu 1898-1906	1908	MNGy X. 369.	41. MNK 2101F ^x
Hétfalu 1898-1906	1908	MNGy X. 426.	52. MNK 2101F ^x

Krizba 1966	1972	VII Megyei Tükör	3. MNK 2018A ₄ ^x
" 1958	"	IX. 24. " 752.	XIII. MNK 2075G ^x
" 1961	"	IX. 24. "	MNK 2076A ₂ ^x
" 1966	"	IX. 24. "	MNK 2076C ₁ ^x
" 1960	"	IX. 24. "	MNK 2076G ^x eltér
" 1958	1972	IX. 24. "	MNK 2076Z ^x
" 1958	1972	IX. 24. "	MNK 2076Z ^x
" 1966	"	VII.2. "	3. MNK 2275A ^x
" 1960	1984	SERES 56.	22. MNK 2101F ^x
" 1974	1984	SERES 22.	4. MNK 1960G ^{xx} (MNK 1961K ^x) ... MNK 2101F ^x
" 1969	"	XII. 3. "	4. MNK 2323J ^x
Pürkerek 1890k	1908	MNGy X. 26.	2. MNK 2100A ^x + AaTh 511A + AaTh 361 ^x + AaTh 1199A MNK 2009B ^x
Szecseseváros 1966	1972	VII.2. Megyei Tükör 681.	3. MNK 2013A ^x
" 1966	1972	VII.2. Megyei Tükör 681.	3. MNK 2013A ^x
" 1966	"	VII.2. " 681.	3. AaTh 2018 ^x
" 1970	"	IX. 24. " 752.	MNK 2075H ^x
" 1970	1972	IX. 24. "	MNK 2076B ₁ ^x
" 1969	"	IX. 24. " 752.	XIII. MNK 2076F _z ^x
" 1966	"	IX. 24. " 752.	XIII. MNK 2076F _z ^x
" 1969	"	IX. 24. "	MNK 2076G ^x
" 1966	"	IX. 24. "	MNK 2076G ^x
" "	"	IX. 24. "	MNK 2076G ^x
" "	"	IX. 24. "	MNK 2076H ^x
" 1958	"	IX. 24. "	MNK 2076Z ^x
" 1970	"	IX. 24. "	MNK 2077A ₁ ^x
" 1966	"	IX. 24. "	MNK 2077A ₉ ^x
" 1966	"	VIII. 27 "	MNK 2078A ₂ ^x
" 1970	"	VIII. 27 "	MNK 2078A ₂ ^x
" 1970	"	VIII. 27 "	MNK 2078A ₂ ^x
" 1970	"	VIII. 27."	MNK 2078E ₂ ^x
" 1966	"	XII. 3. "	4. MNK 2323B ₁ ^x
" 1966	"	XII. 3. "	4. MNK 2323B ₂ ^x
" 1966	"	XII. 3. "	4. MNK 2323D ^x
" 1966	"	XII. 3. "	4. MNK 2323E ^x eltér
" 1966	"	XII. 3. "	4. MNK 2323G ^x
" 1966	"	XII. 3. "	4. MNK 2323H ₁ ^x eltér

" 1966	"	XII. 3.	"	4.	MNK 2323J ^x
" 1966	"	IX. 17.	"	4.	MNK 2323K ^x
Tatráng 1969	"	IX. 24.	"	XIII.	MNK 2076M ₁ ^x
Tatráng 1970	"	VIII. 27.	"		MNK 2078C ^x
Tatráng 1970	"	VIII. 27.	"		MNK 2078C ^x
" 1970	"	VIII. 27.	"		MNK 2078E ₂ ^x
Zágon 1972	1972	VII Megyei Tükör		6.	MNK 20121b
" "	"	IX. 24.	"		MNK 2076G ^x eltér
Zajzon 1966	1972	VI. Megyei Tükör		4.	MNK 2011 ₁ eltér- becéző mondóka
" 1966	1972	VII "		3.	MNK 2018A ₄ ^x
BUKOVINA R.					
Andrásfalva	1981	SEBESTYÉN II.		128.	AaTh 2022B
Kakasd, Tolna m. 1970-80					
Andrásfalva	1979	SEBESTYÉN I.		49.	MNK 2028B ^x
Kakasd, Tolna m. 1970-80					
Andrásfalva	1981	SEBESTYÉN II.		158.	MNK 2028B ^x
Kakasd, Tolna m. 1970-80					
Andrásfalva	1981	SEBESTYÉN II.		305.	MNK 2100A ^x + AaTh 1882A(eltér)... +AaTh 1877 ^x + AaTh 1875+AaTh 593+ MNK 2101E ₁ ^x
Kakasd, Tolna m. 1972					
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 155.		16.	MNK 2100A ^x +AaTh 450
Kakasd, Tolna m. 1950					
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 446.		48.	MNK 2100A ^x + AaTh 425A
Kakasd, Tolna m. 1950					
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 137.		15.	MNK 2100A ^x + MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x + AaTh 425A
Kakasd, Tolna m. 1950					
Andrásfalva	1960	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100A ₂ ^x + AaTh 956B
Kakasd, Tolna m. 1948 KOVÁCS 3. 290.					
Andrásfalva	1960	ORTUTAY-DÉGH-		186.	MNK 1960 ₁ -
Kakasd, Tolna m. 1950 KOVÁCS 3. 74.					
				134.	MNK 2100F ^x +AaTh 900 +MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 429.		44.	MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x + AaTh 1536A+ MNK 2101E ₁ ^x
Kakasd, Tolna m. 1950					

Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 194.		19.	AaTh 500 + MNK 2101E ₁ ^x
Kakasd, Tolna m. 1950					
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 349.		34.	MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x +AaTh 900 +MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 364.		36.	AaTh 910B + MNK 2101E ₁ ^x
Kakasd, Tolna m. 1953					
Andrásfalva	1955	ÚMNGy VIII. 293.		28.	AaTh 706 +MNK 2101F ^x
Kakasd, Tolna m. 1953					
Andrásfalva	1986	SEBESTYÉN IV.		446.	AaTh 2251
Marosludas, Maros m. R.					
Fogadjisten	1914 1921	BARTÓK-KODÁLY			MNK 2019A ^x
15.					
Istensegíts		EA 13.502 139.		96.	MNK 2013A ^x + MNK 2205C ^x
Nagyvejke, Tolna m., 1961					
Istensegíts	1914 1921	BARTÓK-KODÁLY			MNK 2014B ^x
27.					
Istensegíts		EA 13.502 6.		15.	1. AaTh 2033 AaTh 20C keretében
Nagyvejke, Tolna m., 1961					
Istensegíts		EA 13.502 139.		97.	MNK 2101B ₂ ^x
Nagyvejke, Tolna m., 1961					
Istensegíts		EA 13.502 139.		95.	MNK 2101B ₄ ^x
Nagyvejke, Tolna m., 1961					
Istensegíts		EA 13.502 140.		98.	AaTh 2251
Nagyvejke, Tolna m., 1961					
Józseffalva	1960	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100A ^x
Kakasd, Tolna m. 1948 KOVÁCS III. 97.					
Józseffalva	1960	ORTUTAY-DÉGH-		136.	MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x + MNK 1961K ^x
Kakasd, Tolna m. 1948 KOVÁCS III. 40.					
CSANÁD m.					
Battonya		EA 4535		1240.	MNK 2013A ^x
"	1878	KÁLMÁNY 2.184.		14.	AaTh 2018 ^x + AaTh 2021A
"	1878	KÁLMÁNY 2.184.		15.	AaTh 2021A
"		EA 4535 1240.		I.	MNK 2205A ^x
"		EA 4535 1240.		II.	MNK 2205B ^x
"		EA 4535 1242.		V.	MNK 2212 ^x
"		EA 4535 1241.		IV.	AaTh 2251
"		EA 4535 1243.		VII.	MNK 1960G ^{xx} + AaTh 2251

"		EA 4535 1245.	X.	AaTh 2275	
"		EA 4535	1244.	MNK 2302A ^x	
Csanádapáca	1878	KÁLMÁNY 2.	221.	3.	AaTh 2022B
"	1878	KÁLMÁNY 2.	221.	2.	MNK 2101B ₁ ^x
"	1878	KÁLMÁNY 2.	222.	5.	MNK 2302A ^x
Földeák		EA 2771 280.		1.	AaTh 2031C
"		EA 2801 388.		222.	MNK 2075G ₂ ^x
"	1878	KÁLMÁNY 2.	222.	7.	MNK 2205A ^x
Mezőkovácsháza	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2010 ₂
"		76.		115.	
"		EA 4535		1332.	MNK 2012B ₁
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		AaTh 2016
"		76.		65. 25.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		AaTh 2021A
"		76.		48. 17.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		AaTh 2022B
"		76.		50. 18.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2025A ^x +
"		76.		77ab 37.	AaTh 1313A+
"					AaTh 1696
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2025A ^x
"		76.		72. 32.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2028B ^x
"		76.		46. 15.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2323C ^x
"		76.		119. 1.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2323D ^x
"		76.		119. 4.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2323E ^x
"		76.		119. 5.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2323G ^x
"		76.		119. 2.	
"	1878	MTAK Kézirat Ir.	2-r.		MNK 2330B ^x
"		76.		116.	
CSÍK m.					
Csikmenaság	1937 1974	JAGAMAS-FARAGÓ			MNK 2019A ^x
"		370.		29.	
"	1954	"		45.	MNK 2019A ^x
Csiksomlyó	1889 1889	Nyr.		18.évf.	90. MNK 2075D ₂ ^x
"		"		"	89. MNK 2075F ₁ ^x
"		"		"	90. MNK 2075G ^x

"	"	"	"		90. MNK 2075G ₉ ^x
"	"	"	"		89. MNK 2076A _{3b} ^x
"	"	"	"		89. MNK 2076B ₁ ^x
"	"	"	"		89. MNK 2076D ₂ ^x
"	"	"	"		89. MNK 2077A ₁ ^x +
"	"	"	"		MNK 2077A ₅ ^x
"	"	"	"		89. MNK 2077A ₁ ^x
"	"	"	"		90. MNK 2078B ₁ ^x
"	"	"	"		90. MNK 2078B ₁ ^x
"	"	"	"		90. MNK 2078B ₉ ^x
Csikszentdomokos	1960	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100A ^x
	1942	KOVÁCS 1.	496.	36.	
"	1942	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100A ₂ ^x
"		KOVÁCS 3.	971.	375.	
"	1942	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100C ^x
"		KOVÁCS 3.	348.	199.	
"	1943	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100Z ^x
"		KOVÁCS 2.	690.	107.	
"	1942	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100Z ^x
"		KOVÁCS 3.	741.	312.	
"	1942	ORTUTAY-DÉGH-			MNK 2100Z ^x
"		KOVÁCS 3.	823.	326.	
Csikszentkirály	1879	Nyr.		8.évf.	96. 3. MNK 2013B ^x
"	1890k	Nyr.		19.évf.	331. MNK 2013A ^x
"	"	"		"	331. MNK 2079D ₁ ^x
Csikszenttámás	1891	KISS		53.	14. MNK 2018A ₂ ^x
	1885-87				
Gyergyó	1905	Nyr.		34.évf.	329. MNK 2075H ^x
Gyergyószentmik-	1879	Nyr.		8.évf.	46. MNK 2014B ^x
lós					
Gyimes	1940-60	EA		13.002	118. MNK 2013B ^x
H.n.	1878	Nyr.		7. évf.	46. AaTh 2034
"	1970	ORTUTAY-KATONA			MNK 2080C ^x
"		I.			775.
CSONGRÁD m.					
Csanádpalota	1976	CINEGE, cinege..		70.	7. MNK 2076H ^x
		1970k			
Dorozsma	1879	Nyr.		8. évf.	334. MNK 2323C ^x
Dorozsma	1879	Nyr.		8. évf.	334. MNK 2323J ₁ ^x
Hódmezővásár-	" 1872	MNGy II.		251.	4. MNK 2012 _{1a}
hely					

"	1872	MNGy II. 329.	18. MNK 2019A ^x
"	1907	Nyr. 36. évf.	237. MNK 2075D ₃ ^x
1907k	1907	Nyr. 36. évf.	236. MNK 2075F ₃ ^x
"	1872	MNGy II. 276.	75. MNK 2076 ₁ ^x
"	1880	Nyr. 9. évf.	95. MNK 2076A ₁ ^x
"	1872	MNGy II. 276.	72. MNK 2076A _{3b} ^x
" "	1907	Nyr. 36. évf.	237. MNK 2076A ₉ ^x
"	1907	Nyr. 36. évf.	236. MNK 2076B ₁ ^x
" "	1907	Nyr. 36. évf.	236. MNK 2076B ₉ ^x
"	"	" 36. évf.	237. MNK 2076B ₉ ^x
"	1872	MNGy II. 252.	8. MNK 2076H ^x
"	1872	MNGy II. 252.	7. MNK 2076H ^x
"	1907	Nyr. 36. évf.	236. MNK 2076H ^x
"	1907	Nyr. 36. évf.	236. MNK 2076K ^x
"	1907	Nyr. 36. évf.	236. MNK 2076L ^x
"	1872	MNGy II. 276.	73. MNK 2076Z ^x
"	1872	MNGy II. 254.	16. MNK 2079B ^x
"	1872	MNGy II. 274.	67. MNK 2079D ₁ ^x
"	1872	MNGy II. 274.	68. MNK 2079D ₂ ^x
"	1873	Nyr. II. 334.	179. MNK 2323J ^x
"	1872	MNGy II. 311.	125. MNK 2330A ^x
Madarásztó-	1881	KÁLMÁNY I. 151.	30. MNK 2018B ₁ ^x
Szeged			
Szeged	1901	KOVÁCS	438. MNK 2010 ₂
"	"	"	438. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	438. MNK 2012 _{1b}
"	1881	KÁLMÁNY I. 157.	4. MNK 2013A ^x
"	"	" I. 79.	23. AaTh 2018 ^x
"	"	" I. 79.	24. AaTh 2018 ^x
"	1860	MTAK Kézirat. Ir. 4-r.	MNK 2018A ^x
"		369/III.96.	5.
"	1881	KÁLMÁNY I. 80.	26. MNK 2018A ₂ ^x
"	"	" I. 97.	2. MNK 2019A ^x
"	"	" I. 98.	3. MNK 2019A ^x
"	1901	KOVÁCS 301.	1. MNK 2019A ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2075D ₁ ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 211.	MNK 2075F ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2075F ₄ ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2075G _{ab} ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 212.	MNK 2076A ₁ ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 211.	MNK 2076B ₁ ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2076B ₁ ^x

"	1881	KÁLMÁNY I. 211.	MNK 2076C ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2076C ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2076C ₁ ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 212.	MNK 2076D _{1a} ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 212.	MNK 2076D _{1b} ^x
"	1901	KOVÁCS 441.	MNK 2076D _{1a} ^x + MNK 2076D _{1b} ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 212.	MNK 2076D _{1f} ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 211.	MNK 2076F ^x
"	1901	KOVÁCS 441.	MNK 2076F ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 211.	MNK 2076G ^x
"	1901	KOVÁCS 436.	MNK 2076H ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 212	MNK 2076K ^x
"	1901	KOVÁCS 441.	MNK 2076M ₁ ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	+MNK 2077A ₄ ^x
"		MNK 2077A ₁ ^x	
"	1881	KÁLMÁNY I. 211.	MNK 2077A ₁ ^x + MNK 2077A ₄ ^x + MNK 2077A ₂ ^x
"	1901	KOVÁCS 440.	MNK 2077A ₂ ^x
"		EA 2771 333.	49. MNK 2077A ₉ ^x
"	1901	KOVÁCS 441.	MNK 2077B ^x
"	"	" 441.	MNK 2078A ₂ ^x
"	"	" 441.	MNK 2078E ₂ ^x
"	"	" 441.	MNK 2079C ₉ ^x
"	"	" 441.	MNK 2079C ₉ ^x
"	"	" 441.	MNK 2079D ₂ ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 73.	MNK 2080B ^x
"	1914	KÁLMÁNY I. 120.	37. MNK 2100A ₂ ^x ... MNK 2101F ^x
"	1914	KÁLMÁNY I. 123.	43. MNK 2101A ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 159.	12. MNK 2205A ^x -AaTh 366- AaTh 2201
"	1911	Nyr. 40. évf. 143.	MNK 2205B ₃ ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 159.	11. MNK 2210 ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 158.	9. AaTh 2251
"	1878	KÁLMÁNY II. 221.	1. AaTh 2275
"	1881	KÁLMÁNY I. 157.	1. AaTh 2275B ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 157.	5. MNK 2302B ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 157.	2. MNK 2302C ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 157.	3. MNK 2302C ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 158.	6. MNK 2302Z ^x

"	1881	KÁLMÁNY I. 158.	8. MNK 2302Z ^x
" 1860		MTAK Kézirat Ir. 4-r. 369/III.	96. 9. MNK 2330A ^x
"	1881	KÁLMÁNY I. 71.	2. MNK 23360 ^x
Szeged vidéke	1877	Nyr. 6.évf.456.	MNK 2077A ₄ ^x + MNK 2077A ₅ ^x
Szeged vidéke	1877	Term.Tud.Közl.9.évf.427	MNK 2077A ₄ ^x + MNK 2077A ₅ ^x
Szegvár	1951	MNT I. 518.	863. MNK 2011 ₁
Szentés	1876	Nyr. 5.évf. 46.	1. AaTh 2014A
"		EA 1400 9.	66. MNK 2075 ₂ ^x
"		EA 1400 5.	38. MNK 2075B ^x
"		EA 1400 13.	13. MNK 2075B ^x
"		EA 1400 5.	39. MNK 2075C ^x
"		EA 1400 1.	1-2. MNK 2075D ₁ ^x
"		EA 1400 1.	3-4. MNK 2075D ₁ ^x
"		EA 1400 1.	5-6. MNK 2075D ₃ ^x
"		EA 1400 2.	16. MNK 2075D ₃ ^x
"		EA 1400 7.	52-53. MNK 2075E ^x
"		EA 1400 7.	54-55. MNK 2075E ^x
"		EA 1400 1.	11. MNK 2075F ₂ ^x
"		EA 1400 3.	23. MNK 2075G ^x
"		EA 1400 8.	63-64. MNK 2075G ₁ ^x
"		EA 1400 3.	24. MNK 2075G ₂ ^x
"		EA 1400 8.	63-64. MNK 2075G ₉ ^x
"		EA 1400 7.	57. MNK 2075J ^x
"		EA 1400 8.	61-62. MNK 2076 ₁ ^x
"		EA 1400 6.	46. MNK 2076A ₁ ^x
"		EA 1400 2.3.7.;17-19.22.50.	MNK 2076A ₁ ^x
"		EA 1400 6.	47. MNK 2076A ₂ ^x
"		EA 1400 7.	56. MNK 2076A _{3b} ^x
" 1898-1918		EA 1400 5.	30. MNK 2076B ^x
"		EA 1400 2.	15. MNK 2076B ₁ ^x
"		EA 1400 3.	21. MNK 2076B ₁ ^x
"		EA 1400 5.	31. MNK 2076B ₉ ^x
"		EA 1400 5.	32. MNK 2076B ₉ ^x
"		EA 1400 8.	61. MNK 2076B ₉ ^x
"		EA 1400 4.	27. MNK 2076C ^x
"		EA 1400 4.	28. MNK 2076C ₉ ^x
"		EA 1400 7.	60. MNK 2076D _{1a} ^x
"		EA 1400 6.	48. MNK 2076D _{1b} ^x
"		EA 1400 1.	12. MNK 2076D _{1c} ^x

"		EA 1400 1.	15. MNK 2076D _{1c} ^x
"		EA 1400 9.	67. MNK 2076D _{1d} ^x
"		EA 1400 5.	41. MNK 2076D _{1d} ^x
"		EA 1400 6.	43. MNK 2076F ^x
"		EA 1400 6.	45. MNK 2076F ^x
"		EA 1400 3.	20. MNK 2076F ₁ ^x
"		EA 1400 1.	7.-10. MNK 2076F ₁ ^x
"		EA 1400 4.	25. MNK 2076J ^x
"		EA 1400 4.	26. MNK 2076L ^x
"		EA 1400 5.	33. MNK 2076M ₁ ^x
"		EA 1400 5.	35. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 5.	42. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 5.	40. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 6.	49. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 4.	29. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 5.	37. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 5.	34. MNK 2076Z ^x
"		EA 1400 5.	30. MNK 2077A ₁ ^x
"		EA 1400 8.	65. MNK 2077A ₃ ^x
" XVII.sz.	1890	Ethn. I.	204. MNK 2078A ₂ ^x
" XVII.sz.	1890	Ethn. I.	204. MNK 2078A ₉ ^x
Szentmihálytelek-	1971	MRTVp 32.	MNK 2101B ₃ ^x
Domaszék			
Tápé 1964	1971	KATONA I. 666.	MNK 2077B ^x
H.n.	1872	MNGy II.305.	118. MNK 2010 ₂
"	"	" 278.	79. AaTh 2018 ^x
" 1862		EA 4245	26. MNK 2018A ^x
"	1872	MNGy II.269.	50. MNK 2018A ^x
"	1872	MNGy II.305. 118.	IV. MNK 2018A ₁ ^x
"	1872	MNGy II.304. 118.	II. MNK 2018A ₂ ^x
"	1872	MNGy II. 327.	17. MNK 2019A ^x
"	1872	MNGy II. 432.	VIII. MNK 2028B ^x
"	1872	MNGy II. 277.	76. MNK 2075D ₁ ^x
"	1872	MNGy II. 275.	71. MNK 2076D _{1d} ^x
"	1872	MNGy II. 276.	74. MNK 2076E ^x
"	1872	MNGy II. 266.	44. MNK 2076M ₂ ^x
" 1971	1971	MRTVp 79.	MNK 2078A ₂ ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 389.	II. MNK 2100A ^x + AaTh 653+ AaTh 1961A ₂ ^x

" 1850k	1872	MNGy II. 436.	IX. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x + MNK 1960G ^{xx} (MNK 1961K ^x)+ MNK 2100F ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 440.	X. MNK 2100A ^x csonka
" 1850k	1872	MNGy II. 375.	I. MNK 2101A ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 424.	VI. MNK 2101A ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 273.	65. MNK 2101B ₁ ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 459.	XI. MNK 2101D ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 273.	64. MNK 2205B ₁ ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 273.	64. MNK 2205B ₁ ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 410.	IV. MNK 2100A ^x (MNK 2100B ^x)+ MNK 2300A ^x
" 1862		EA 4245	26. MNK 2018A ^x
" 1862		EA 4245 4.	I. MNK 2330A ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 309.	123. MNK 2330C ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 310.	124. MNK 2330C ^x
" 1850k	1872	MNGy II. 278.	80. MNK 2330D ^x
ESZTERGOM m.			
Bajna	1907	Nyr. 36.évf. 335.	MNK 2075 ₂ ^x
Libád 1932	1955	MNT III/A 567.	496. AaTh 2010
Musla 19.sz.első fele		MTAK Kézirat. Ir.4-r.206/69 6v	MNK 2018A ₃ ^x
FEHÉR m.			
Fehérvár		MTAK Kézirat Ir.8-r. 206/167	MNK 2360 ^x 10.
Gárdony	1906	MNGy VIII. 471. 9.	II. MNK 2013A ^x
Gárdony	1906	MNGy VIII. 471. 9.	III. MNK 2101B ₁ ^x
Gárdony	1906	MNGy VIII. 470. 9.	I. AaTh 2251
H.n.	1872	MNGy I. 344.	7. MNK 2010 ₂
H.n.	1872	MNGy I. 344.	8. MNK 2013A ^x
H.n.	1872	MNGy I. 348.	21. MNK 2013A ^x
H.n.	1872	MNGy I. 347.	16. MNK 2323R ^x
H.n.	1872	MNGy I. 346.	14. MNK 2330A ^x
FEJÉR m.			
Bodmér 1885-87	1891	KISS 99.	17. MNK 2330A ^x
Érd 1917	1951	MNT I. 528.	884. MNK 2330C ^x
Pákozd 1955	1956	MNT III/B 244.	253. MNK 2019A ^x

Polgárdi	1878	Nyr. 7.évf. 238.	MNK 2323H ^x
Polgárdi	1878	Nyr. 7.évf. 238.	MNK 2323M ^x
Sárbogárd 1885-87	1891	KISS 257.	16. MNK 2330F ^x
/v/ GÖMÖR m., Cs.			
Kemence 1954	1955	MNT III/A 570.	499. AaTh 2010
Kisvisnyó 1913	1951	MNT I. 276.	508. MNK 2018A ₃ ^x
Otrokócs	1893	Nyr. 22. évf.	382. MNK 2012 _{1a}
Otrokócs	1890	Nyr. 19.évf. 237.	MNK 2323H ^x
Otrokócs	1890	Nyr. 19.évf.	237. MNK 2323J ₁ ^x
Otrokócs	1888	Nyr. 17.évf. 518.	MNK 2330A ^x
Rimaszombat	1891	Ethn. II. 325.	MNK 2078A ₁ ^x
Runya	1890	Nyr. 19.évf. 523.	MNK 1961G ^x + +MNK 978 ^x + MNK 1961A ₂ ^x + MNK 2101A ₁ ^x
H.n. 1917	1955	MNT III/A 569.	498. AaTh 2010
GYŐR-SOPRON m.			
Agyagosszergény	1971	MAGYAR népi játékok	77. MNK 2330C ^x
Bácsa	1901	Ethn. XII. 129.	23. MNK 2018A ^x
Beő-Sárkány	1889	Nyr. 18. évf. 572.	1. MNK 2012 _{1b}
Bezi 1967	1971	MRTVp 13.	3. MNK 2076H ^x
Bezi 1970k	1976	CINEGE, cinege..68.	1. MNK 2076H ^x
Bezi 1968	1971	MRTVp 13.	5. MNK 2076M ₂ ^x
Bezi 1968	1976	CINEGE, cinege..96.	1. MNK 2076M ₂ ^x
Bezi 1967	1971	MRTVp 13.	6. MNK 2076M ₃ ^x
Bezi 1968	1971	MRTVp 13.	4. MNK 2077A ₁ ^x . MNK 2077A ₃ ^x
Bezi 1967	1971	MRTVp 13.	31. MNK 2330A ^x
Bezi 1968	1971	MRTVp 13.	11. MNK 2330E ^x
Bőnyrétalap	1971	MRTVp 55.	7. MNK 2010 ₂
Fertőszéplak	1971	MAGYAR népi játékok	78. MNK 2330C ^x
Győr 19.sz.első fele		MTAK Kézirat Ir.8-r.206/138 3v	MNK 2019A ^x 9.
Hővej 1971	1971	MRTVp 94.	MNK 2330E ^x
Kapuvár 1972	1972	MRTVp 30-31.	16. MNK 2013A ^x
Kapuvár 1971	1971	MRTVp 30.	8. MNK 2013A ^x
" 1971	1976	CINEGE, cinege.. 122.1.	MNK 2013A ^x
" 1970k	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	26. AaTh 2018
" 1972	1980	NK-NT XI-XII. 490.	3. AaTh 2018
" 1971	1971	MRTVp	31. MNK 2018A ^x + MNK 2078A ₃ ^x

"	1972	1971	MRTV _p 88.		MNK 2075F ₁ ^x
"	1972	1971	MRTV _p 88.		MNK 2076B ₁ ^x
"	1972	1971	MRTV _p 88.		MNK 2076C ₉ ^x
"	1971	1971	MRTV _p 88.	3.	MNK 2077A ₃ ^x
"	1972	1971	MRTV _p 88.		MNK 2078E ₁ ^x
					MNK 2078C ₁ ^x
"	1971	1971	MRTV _p 88.		MNK 2330E ^x
Nagybarát	1965	1971	MRTV _p 127.	73.	MNK 2330E ^x
Rábapatoná	"	1971	MRTV _p 127.		MNK 2018A ^x
1971					
"		1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x
Süttör-Fertőd		1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x
Szany		1971	MAGYAR népi játékok	69.	MNK 2330A ^x
Vitnyéd	1970k	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	27.	AaTh 2018
"	1971	1971	MRTV _p 88.		AaTh 2018 ^x
"	1971	1971	MRTV _p 123.		AaTh 2018 ^x
"	1971	1971	MRTV _p 123.		MNK 2018A ^x
"	1972	1971	MRTV _p 123.		MNK 2075G ₂ ^x
"	1972	1980	NK-NT XI-XII. 493.	6.	MNK 2075G ₂ ^x
"	1972	1971	MRTV _p 123.		MNK 2076A ₂ ^x
"	1972	1971	MRTV _p 123.		MNK 2076A ₃ ^x
"	1972	1971	MRTV _p 123.		MNK 2076G ^x
"	1971	1971	MRTV _p 123.		MNK 2076Ja ^x
"	1970k	1976	CINEGE, cinege..115.	1-2.	MNK 2076Z ^{xx}
"	1972	1971	MRTV _p 123.		MNK 2077A ₃ ^x
"	1971	1971	MRTV _p 88.		MNK 2210 ^x
"	1971	1971	MRTV _p 88.		MNK 2210A ^x
"		1971	MAGYAR népi játékok		MNK 2330A ^x
			69.		
"		1971	MAGYAR népi játékok		MNK 2330C ^x
			78.		
H.n.		1901	Ethn. 128.	12.	MNK 2012 _{1b}
H.n.	1951	1955	MNT III/A 571.	501.	AaTh 2010
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2075D ₁ ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2075G ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2076A ₃ ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2076C ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2076F ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2076J ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2076Z ^x
H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2076Z ^x

H.n.		1878	Nyr. 7.évf. 141.		MNK 2077A ₃ ^x + MNK 2077A ₁ ^x
HAJDU m.					
Debrecen		1906	NyF 26. 48.	32.	MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"		1864	MTAK Kézirat Ir.8-r.177.	184. 3.	(AaTh 2010 IA+ AaTh 2033)
"		1874	Nyr. 3. évf.	561.	MNK 2012 _{1a}
"		1906	NyF 26. III. 46.	6.	MNK 2012 _{1a}
Debrecen	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.186a		MNK 2013A ^x
"	1942	1951	MNT I. 13.	34.	MNK 2018A ₁ ^x
"		1875	Nyr. 4.évf. 525.		MNK 2019A ^x
Debrecen	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.175b		AaTh 2034
"		1906	NyF 26. 50.		MNK 2075G ^x
"		1906	NyF 26. 50.		MNK 2076H ^x
"		1942	KOVÁCS L. 38.		MNK 2076H ^x
Debrecen	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.187a		MNK 2100F ^x
"			uo. 182	14.	MNK 2100F ^x
"		1906	NyF 26. 61.		..+MNK 2101A ₁ ^x
"		"	" 26. 48.	33.	..+MNK 2101B ₂ ^x
Debrecen	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.186v		..+MNK 2101B ₂ ^x
Debrecen	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.187a		AaTh 2271
"		1906	NyF 26.	50.	MNK 2323B ₂ ^x
"	1971	1971	MRTV _p 46.		MNK 2323B ₂ ^x
"	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.154.		MNK 2323C ^x
"	1971	1971	MRTV _p 46.		MNK 2323C ^x
"	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.153.		MNK 2323D ^x
"	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.153.		MNK 2323E ^x
"		1906	NyF 26.	50.	MNK 2323F ^x
"	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.154.		MNK 2323G ^x
"	1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.154.		MNK 2323G ^x

"	1875	Nyr. 4.évf.	555. MNK 2323J ₁ ^x
" 1876k	1876	Nyr. 5.évf.	478. MNK 2323J ^x
" 1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.162.	MNK 2330A ^x
" 1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.175	MNK 2330B ^x
" 1864		MTAK Kézirat Ir.8-r.177.176	MNK 2330F ^x
Hajduböszörmény	1931	BARTHA 50.	21. MNK 2019B ^x
Hajduszoboszló	1885	Nyr. 14. évf. 427.	MNK 2019B ^x
Hajduszovát		EA 1276	2. MNK 2011 ₁
Hajduszovát		EA 1276 3.	3. MNK 2013A ^x
Püspökladány	1971	MRTVp 128.	MNK 2018A ₁ ^x
"	1971	MRTVp 128/1	MNK 2078A ₃ ^x
"	1971	MRTVp 128/1	MNK 2323H ^x
"	1971	MRTVp 128/1	MNK 2323K ₁ ^x
Téglás	1931	BARTHA 50.	22. MNK 2019B ^x
H.n.	1895	Ethn. VI. évf. 408.	5. MNK 2330F ^x
HÁROMSZÉK m.			
Dálnok	1938	1957 KONSZA-FARAGÓ 357.	AaTh 2018 ^x 505.
Homolló	1891k	1891 Ethn. II.évf.	80. MNK 2013A ^x
Komolló	1948	1957 KONSZA-FARAGÓ 30.	AaTh 2021A + 16. AaTh 2021
Lisznyó	1948	1957 KONSZA-FARAGÓ 31.	AaTh 2022B 17.
Maksa	1948	1957 KONSZA-FARAGÓ 24.	AaTh 2044 12.
Nagyborosnyó	1948	1957 KONSZA-FARAGÓ 33.	MNK 2028B ^x +AaTh 295 19.
Sepsiszentgyörgy		EA 902 57.	14. MNK 2010 ₂
"	1896	TÖRÖK 10.	MNK 2076H ^x
Szőrcse	1948	1957 KONSZA-FARAGÓ 29.	MNK 2034B ^x 15.
Uzon	1943	1957 KONSZA-FARAGÓ 379.	MNK 2210 ^x 573.
Uzon	1943	1957 KONSZA-FARAGÓ 379.	MNK 2210 ^x 574.
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	96. MNK 2009C ^x
H.n.	1863	KRIZA 244.	485. MNK 2014B ^x
H.n.	1876	Nyr. 5.évf.	35. MNK 2018 ₁

H.n.	1876	Nyr. 5. évf. 144.	MNK 2018A ^x
H.n.	1882	MNGy III. 301.	MNK 2076G ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf. 513.	MNK 2077A ₉ ^x
H.n.	1863	KRIZA 342. XXVII.	MNK 2078B ₉ ^x
HEVES m.			
Bekölce	1912	EA 4637 91.	5. MNK 2013A ^x
Besenyőtelek	" 1971	MRTVp 124.	MNK 2018A ^x
1971			
"	1904	1907 MNGy IX. 546.	85. MNK 2034C ^x
"	1896	1957 BERZE NAGY-BANÓ II. 639.	MNK 2075 ₃ ^x - 10. MNK 2212 ^x
"	1902	1907 MNGy IX. 546.	84. MNK 2076M ₄ ^x
"	"	1905 NyF 16.	58. MNK 2078A ₁ ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 72.	9. MNK 2100A ^x
"	1903	1907 MNGy IX. 29.	4. MNK 2100A ^x + MNK 1960G ^{xx} + MNK 1961K ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 54.	6. MNK 2100A ^x + MNK 1961K ^x +AaTh 850
"	1903	1907 MNGy IX. 334.	44. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x + MNK 1961K ^x + MNK 2100F ^x
"	1903	1907 MNGy IX. 317.	42. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x ..+ MNK 2101A ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 238.	31. MNK 2100A ₂ ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 358.	48. MNK 2100A ₂ ^x MNK 1961G ^x +AaTh 567 +MNK 2101A ₁ ^x
"	1903	1907 MNGy IX. 391.	55. MNK 2100A ₂ ^x
"	1903	1907 MNGy IX. 294.	38. MNK 2100C ^x + ... +MNK 1961A ₁ ^x + MNK 2101A ₁ ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 363.	49. MNK 2100C ^x
"	1903-4	1960 BERZE NAGY 173.	1. MNK 2100C ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 405.	58. MNK 2100D ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 93.	12. MNK 2100Z ^x+ MNK 2101A ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 208.	26. .+MNK 2101A ^x
"	1904	1907 MNGy IX. 524.	76. MNK 2100Z ^x

" 1903	1907	MNGy IX. 327.	43.	..+MNK 2101A ₁ ^x
" 1904	1907	MNGy IX. 429.	64.	..+MNK 2101A ₁ ^x
" 1903	1907	MNGy IX. 149.	20.	MNK 2101B ₁ ^x
" 1896	1957	BERZE NAGY 2. 639.	9.	MNK 2205B ₂ ^x
Boldog	1971	MAGYAR népi játékok	73.	MNK 2330B ^x
Eger	1878	Nyr. 7.évf.	92.	MNK 2011 ₁
" 1905	1907	MNGy IX. 492.	69.	MNK 2100A ^x + MNK 2101D ^x
" 1905	1907	MNGy IX. 486.	68.	MNK 2100A ₂ ^x + MNK 2100D ^x
Eger vidéke	1887	Nyr. 16.évf.	139.	MNK 2010 ₂
Erdőtelek 1912		EA 457 32.	IIa	MNK 2019A ^x + MNK 2019B ^x
Erk 1921		EA 877 19.	1.	AaTh 2251
Erk 1921		EA 877 19.	2.	AaTh 2275
Feldebrő 1912		EA 457 33.	IIb	MNK 2019A ^x + MNK 1930 _{3a}
Gyöngyös 1970k	1976	CINEGE, cinege..123.	6.	AaTh 2018 ^x
Lőrinci	1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x
Mátraalja	1894	Nyr. 23.	191.	MNK 2019A ^x
Mátraballa 1912		EA 4637 94.		MNK 2077A ₁ ^x - MNK 2077A ₂ ^x
Mátraderecske	1976	CINEGE, cinege..122.	2.	MNK 2013A ^x
1972				
" 1971	1971	MRTVp 41.		AaTh 2018 ^x
" 1971	1971	MRTVp 41.		MNK 2323B ₁ ^x
Mezőtárkány 1905	1907	MNGy IX. 470.	67.	MNK 2100A ^x + MNK 2100C ^x + MNK 2100F ^x ..+ MNK 2101A ^x
Mikófalva 1912	1963	ISTVÁNYFFY-BODGÁL		MNK 2100A ^x (A ₂ ^x)
		237.	12.	
Nagyiván 1951	1955	MNT III/A 582.	513.	AaTh 2010
Nagyvisnyó	1971	MAGYAR népi játékok	69.	MNK 2330A ^x
"	1971	MAGYAR népi játékok	72.	MNK 2330B ^x
"	1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x
Palotás 1937-40	1940	LAJOS Á. 102.		MNK 2330A ^x
Parád	1894	Nyr. 23. 333.		MNK 2019A ^x
"	1890	ISTVÁNYFFY 1.	1.	MNK 2100A ^x (A ₂ ^x)
"	1890	ISTVÁNYFFY 38.		MNK 2100A ^x (A ₂ ^x) ...MNK 2101A ^x
"	1890	ISTVÁNYFFY 107.		MNK 2101A ^x

" 1890k	1963	ISTVÁNYFFY-BODGÁL		MNK 2101A ^x
		250.	15.	
" 1890k	1963	ISTVÁNYFFY-BODGÁL		MNK 2101A ₁ ^x
		211.	5.	
Pusztahanyi 1904	1907	MNGy IX. 274.	36.	MNK 2100A ₁ ^x + .. +MNK 1961A ₁ ^x + MNK 2101D ^x
Pusztahanyi 1904	1907	MNGy IX. 369.	50.	MNK 2100D ^x
Selyp-Szűcsi	1971	MAGYAR népi játékok	73.	MNK 2330B ^x
Szilvásvárad	1971	MAGYAR népi játékok	78.	MNK 2330C ^x
Szűcsi	1971	MAGYAR népi játékok	69.	MNK 2330A ^x
Tiszafüred 1904	1907	MNGy IX. 262	34	MNK 2100A ^x
Tiszafüred 1905	1907	MNGy IX. 121.	16.	MNK 2100A ^x
Tiszafüred 1905	1907	MNGy IX. 159.	21.	MNK 2100A ^x
Tiszafüred 1905	1907	MNGy IX. 460.	66.	MNK 2100A ₂ ^x
Tiszafüred 1905	1907	MNGy IX. 305.	40.	MNK 2100D ^x
H.n.	1909	Nyr. 38.évf. 286.		MNK 2075D ₃ ^x
H.n.	1909	Nyr. 38.évf. 286.		MNK 2075E ^x
H.n.	1909	Nyr. 38.évf. 286.		MNK 2076F ₁ ^x
H.n.	1963	ISTVÁNYFFY-BODGÁL	8.	MNK 2100A ^x (MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x) ... MNK 2101A ₁ ^x
/v/ HONT m. Cs.				
Ipolybalog 1912	1951	MNT I. 528.	883.	MNK 2330C ^x
Ipolyság 1967-76	1982b	GÁGYOR	617.	MNK 2101B ₁ ^x
Tesmag	1879	Nyr. 8. 569.	1.	MNK 2330A ^x
Visk	1876	Nyr. 5.évf. 334.		AaTh 2018 ^x
HUNYAD m.				
Déva 1890k	1960	BERZE NAGY 24.	2.	MNK 2100C ^x ... MNK 2101E ₁ ^x
Déva 1890k	1960	BERZE NAGY 38.	4.	MNK 2101F ^x
Déva 1890k	1960	BERZE NAGY 49.	6.	MNK 2101F ^x
Déva 1890k	1960	BERZE NAGY 56.	7.	MNK 2101F ^x
Lozsád 1894	1894	Ethn. V. évf.	327.	MNK 2330A ^x
JÁSZ-NAGYKUN-SZOLNOK m.				
Hosszúhát	1891	KÁLMÁNY 3. 96.	78.	MNK 2076Z ^x
Hosszúhát	1891	KÁLMÁNY 3.	52.	MNK 2077A ₉ ^x
Jászalsószent- györgy 1885-87	1891	KISS 84.	5.	MNK 2330B ^x

	1971	MAGYAR népi játékok	69.	MNK 2330A ^x
Jászdózsa	1927	Ethn. XXXVIII.	55.	MNK 1961G ^x + MNK 2013C ^x + MNK 1961J ^x + AaTh 2030E AaTh 2018 ^x
Jászfákóhalma	1971	MRTVp 81.		
Jászladány	1955	MNT III/A 576.	507.	AaTh 2010
Karcag		EA 5171	43.	MNK 2076J ^x
Kisújszállás	1950	EA 4877 342.	29.	MNK 2080B ^x (MNK 19634 ^x)
" 1885-87	1891	KISS 38.	10.	MNK 2205B ^x
Kunhegyes "	1891	KISS 256.	15.	MNK 2330F ^x
Mezőtúr	1880	Nyr. 9.évf. 142.		MNK 2075G ^x
Mezőtúr	1880	Nyr. 9.évf. 142.		MNK 2076D ₁ ^x
Mezőtúr	1880	Nyr. 9.évf. 142.		MNK 2076E ^x
Mezőtúr	1880	Nyr. 9.évf. 142.		MNK 2076H ^x
Mezőtúr 1854k	1914	MNGy XIII. 297.	59.	MNK 2100C ^x
Pusztamonostor	1847	ERDÉLYI II. 339.	1.	MNK 2100A ^x csonka
Szanda		EA 5171	45.	MNK 2076C ₉ ^x
Szolnok	1889	Nyr. 18. évf.	474.	MNK 2012 _{1a} + AaTh 2018
Tiszaszalók	1891	KISS 106	26.	MNK 2330A ^x
1885-87				
" "		251.	8.	MNK 2330F ^x
Tiszavárkony	1892	Ethn. II. 324.		MNK 2078A ₂ ^x
Túrkeve		EA 5171	31.	MNK 2076D _{1a} ^x
Túrkeve 1971	1971	MRTVp 99.	15.	MNK 2076D ₁ ^x
Túrkeve		EA 5171	36.	MNK 2076H ^x
Túrkeve		EA 5171	37.	MNK 2076J ^x
Túrkeve		EA 5171	32.	MNK 2076K ^x
Túrkeve		EA 5171	39.	MNK 2076M ₂ ^x
KISKÜKÜLLŐ m.				
Kibéd 19.sz.vége	1941	ŐSZ	169.	AaTh 562 + MNK 2101F ^x
KOLOZS m.				
Csucsá 1885-87	1891	KISS 110.	32.	MNK 2330A ^x
Ketesd 1941	1943	ÚMNGy VI. 61.	63.	MNK 2028B ^x
" 1942	1943	ÚMNGy VI. 26.	56.	MNK 2100A ^x
" 1942	1951	ORTUTAY-KATONA I.280.	18.	MNK 2100A ₂ ^x
" 1942	1960	ORTUTAY-DÉGH- KOVÁCS 2.	531. 94.	MNK 2100C ^x

Kolozsvár	1872	MNGy I. 356.	42.	MNK 2011 ₁
" 1862		MTAK Kézirat. Ir.4-r. 365/II.	27.	MNK 2018C ^x
Kolozsvár 1872k	1872	MNGy I.	46.	MNK 2018A ₄ ^x
Kolozsvár	1872	MNGy I. 356.	43.	MNK 2078A ₉ ^x
Kolozsvár		MTAK Kézirat. Ir.4-r.397. II.102.	18.	MNK 2205A ^x
Köbölkút	1945	1953	FARAGÓ	85. MNK 2100A ^x + AaTh 502(AaTh 531) + MNK 1961A ₂ ^x
Nyárszó 1941-43			KRESZ M. gy.	MNK 2010 ₂
Nyárszó 1941-43			KRESZ M. gy.	MNK 2013A ^x
Nyárszó 1941-43			KRESZ M. gy.	MNK 2077A ₁ ^x
Nyárszó 1941-43			EA 4435	3952. MNK 2330A ^x + MNK 2330F ^x
Nyárszó 1941-43			EA 4435	3454. MNK 2330A ^x
Nyárszó 1941-42			KRESZ M.	MNK 2330B ^x
Nyárszó 1941-42			EA 4435	3959. MNK 2330B ^x
Sárvár 1941			EA 4435	4204. MNK 2275A ^x
Sárvásár 1941			EA 4435	3957. MNK 2330A ^x
Szék 1940k	1953		FARAGÓ 153	MNK 2101F ^x
Szucság 1902k			EA 3743 36.	AaTh 2018 ^x
H.n.	1951		MNT I. 517.	860. MNK 2011 ₁
KOMÁROM m.				
Ajka 1971	1971		MRTVp 12.	2. MNK 2078A ₃ ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	13. MNK 2323C ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	12. MNK 2323E ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	14-15. MNK 2323H ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	17. MNK 2323J ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	19. MNK 2323N ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	18. MNK 2323R ^x
Kisbér 1971	1971		MRTVp 97.	16. MNK 2323S ^x
Nagygyenyű 1910	1957		MNT I. 487.	813. MNK 2077A ₃ ^x
Neszmély 1971	1971		MRTVp 126.B.	8. MNK 2078A ₃ ^x
Neszmély 1971	1971		MRTVp 126.	MNK 2323M ^x
Nyergesújfalu	1971		MRTVp 98.	19. MNK 2013A ^x
1971				
Révkomárom			EA 5171	6. MNK 2076 ₁ ^x
Révkomárom 1890			EA 5171	18. MNK 2076F ^x
Révkomárom 1890			EA 5171	21. MNK 2076H ^x
Révkomárom 1890			EA 5171	7. MNK 2076J ^x

Révkomárom 1890	EA 5171	7. MNK 2076J ^x
Révkomárom 1890	EA 5171	23. MNK 2076L ^x
Révkomárom 1890	EA 5171	17. MNK 2076M ₁ ^x
Révkomárom 1890	EA 5171	20. MNK 2076Z ^{xx}
Révkomárom	EA 5174	22. MNK 2330A ^x
Tatavidék 1876	Nyr. 5.évf. 334.	MNK 2078A ₃ ^x
/v/ KOMÁROM m. Cs.		
Császár 1971	MAGYAR népi játékok	78. MNK 2330C ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	60. AaTh 2018 ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	MNK 2076D ₁ ^x
Gúta 1970k	CINEGE, cinege...80.	7. MNK 2077A ₁ ^x + MNK 2077A ₃ ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	70. MNK 2323C ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323H ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323H ₁ ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323J ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323J ₁ ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323L ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323L ₂ ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323L ₃ ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323N ^x
Gúta 1971	MRTVp 116.	69. MNK 2323R ^x
Szák 1971	MAGYAR népi játékok	69. MNK 2330A ^x
KOVÁSZNA m., R.		
Bardóc 1972	1972 IX. 24. Megyei Tükör	MNK 2076G ^x eltér
Esztelnek 1975	1980 GAZDA	246. MNK 2009B ^x
" "	" "	245. MNK 2010 ₂
" "	" "	247. MNK 2012 _{1a}
" "	" "	62. MNK 2013A ^x
" "	" "	132. MNK 2019A ^x
" "	" "	131. MNK 2019A ^x
" "	" "	90. MNK 2075H ^x
" "	" "	94. MNK 2076A ₂ ^x eltér
" "	" "	95. MNK 2076A ₂ ^x
" "	" "	92. MNK 2076B ^x
" "	" "	93. MNK 2076C ^x
" "	" "	111. MNK 2076D ₁ ^x
" "	" "	112. MNK 2076D ₁ ^x
" "	" "	113. MNK 2076D ₁ ^x
" "	" "	114. MNK 2076D ₁ ^x
" "	" "	91. MNK 2076D ₂ ^x

" "	" "	" "	80. MNK 2076F ^x
" "	" "	" "	82. MNK 2076F ^x
" "	" "	" "	81. MNK 2076G ^x eltér
" "	" "	" "	77. MNK 2076H ^x
" "	" "	" "	78. MNK 2076H ^x
" "	" "	" "	117. MNK 2076H ^x
" "	" "	" "	83. MNK 2076L ^x eltér
" "	" "	" "	84. MNK 2076L ^x eltér
" "	" "	" "	85. MNK 2076L ^x
" "	" "	" "	87. MNK 2076L ^x
" "	" "	" "	79. MNK 2076Z ^x
" "	" "	" "	88. MNK 2077A ₁ ^x
" "	" "	" "	89. MNK 2077A ₉ ^x
" "	" "	" "	74. MNK 2078A ₂ ^x
" "	" "	" "	76. MNK 2078C ^x
" "	" "	" "	75. MNK 2078E ₁ ^x
" "	" "	" "	60. MNK 2101B ₁ ^x
" "	" "	" "	147. MNK 2101B ₁ ^x
" "	" "	" "	64. MNK 2275A ^x
" "	" "	" "	242. MNK 2323B ₁ ^x
" "	" "	" "	241. MNK 2323B ₂ ^x
" "	" "	" "	239. MNK 2323H ₁ ^x
" "	" "	" "	240. MNK 2323J ^x
" "	" "	" "	238. MNK 2323R ^x
Gidófalva 1972	1972 IX. 24. Megyei Tükör	MNK 2075F ₁ ^x	
" "	" IX. 24. "	MNK 2076D ₂ ^x	
" "	" IX. 24. "	MNK 2076H ^x	
" "	" XII. 3. "	4. MNK 2323C ^x	
" 1972	" XII. 3. "	4. MNK 2323H ₁ ^x	
Magyarhermány	" VIII. 27 "	MNK 2078A ₂ ^x	
1972			
Nagybacon "	1972 VII.2. Megyei Tükör	3. AaTh 2018 ^x eltér	
1972			
" 1972	1972 VII.2. Megyei Tükör	3. AaTh 2018 ^x	
" 1971	" IX. 24. "	MNK 2076H ^x eltér	
Sepsiszentgyörgy	1972 XII. 3. "	4. MNK 2323N ^x	
1972			
Torja 1972	1972 VII.2. Megyei Tükör	3. AaTh 2018 ^x	
Vargyas 1972	1972 VII. 2. Megyei Tükör	3. MNK 2011 ₁	
Vargyas 1972	1972 VII.9. Megyei Tükör	MNK 2018B ^x	
" 1970k	1976 CINEGE, cinege..102.	1. MNK 2076K ^x	
" 1972	" VIII. 27 "	MNK 2078A ₂ ^x	

"	"	"	VIII. 27."	MNK 2078A ₃ ^x eltér
"	"	"	VIII. 27."	MNK 2078B ₉ ^x eltér
MÁRAMAROS m.				
Marmaros	1875	Nyr. 4.évf. 88.	1.	MNK 2323C ^x
Marmaros	1875	Nyr. 4.évf. 88.	2.	MNK 2323J ₁ ^x
Máramarossziget	1848	ERDÉLYI III.225.	4.	MNK 2100A ^x eltér
Máramarossziget	1848	ERDÉLYI III.252.	7.	MNK 2100C ^x eltér
MAROS m. R.				
Gernyeszeg	1966	1977	SZABÓ J. 257.	9. MNK 2100A ^x (MNK 1961H ^x)
Gernyeszeg	1971	1977	SZABÓ J. 295.	10. MNK 2100A ^x (MNK 1961G ^x + MNK 1960G ^{xx} + MNK 1961K ^x + MNK 2100F ^x)+ MNK 1961H ^x
Gernyeszeg	1957	1977	SZABÓ J. 185.	6. MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x
Görgényüvegcsűr	1969	1965	VÖÖ	29. MNK 2022C ^x
Magyaró	1954	1969	FARAGÓ	215. MNK 2009A ^x
Magyaró	1954	1969	FARAGÓ	217. MNK 2302A ^x
Magyarózd	1971	"	HORVÁTH	390. MNK 2018A ₄ ^x
"	"	"	"	285. MNK 2300
"	"	"	"	285. MNK 2300A ^x
Marosludas	1986	"	SEBESTYÉN IV.	446. AaTh 2251
Andrásfalva, Bukovina	"	"	"	"
Marosvásárhely	1951	"	MNT I.	861. MNK 2011 ₁
Mikháza	1901-03	1960	ORTUTAY-DÉGH-KOVÁCS I. 374.	MNK 2100C ^x 18. +AaTh 328A ^x +AaTh 300A+ MNK 1961A ₇ ^x
Nyarádszentanna	1905	1901-05	MNGy VII. 258.	90. MNK 2080C ^x
Sóvidék	1863	"	KRIZA 214.	427. MNK 2205B ₃ ^x
Szováta	1901-03	1905	MNGy VII. 413.	4. MNK 2100C ^x + AaTh 328+AaTh 882+ MNK 1961A ₅ ^x (A ₂ ^x)
"	1902	"	" 511.	9. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x +AaTh 710 +MNK 1961A ₅ ^x

"	1905	MNGy VII. 543.	13.	MNK 2100A ^x + MNK 1961H ^x + MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x (eltér) + MNK 1961K ^x
H.n.	1879	Nyr. 26.évf.	476.	MNK 2076G ₁ ^x
MÁTYUSFÖLD				
H.n.	1939-43	1953	ÚMNGy VII. 94.	67.;68. MNK 2013A ^x
H.n.	1939-43	1953	ÚMNGy VII. 88.	25. AaTh 2018 ^x
H.n.	1939-43	1953	ÚMNGy VII. 88.	26. AaTh 2018 ^x
H.n.	1939-43	1953	ÚMNGy VII. 96.	82. AaTh 2018 ^x
H.n.	1939-43	1953	ÚMNGy VII. 65.	MNK 2018A ₁ ^x
MOLDVA R.				
Bogdánfalva	1953	1974	JAGAMAS-FARAGÓ	MNK 2019A ^x
			266.	263.
Gajcsána	1952		HEGEDŰS	245. AaTh 2034
Egyházaskozár	1947			
Lészped			EA 2734 28.I.	128. MNK 1961H ^x + MNK 2013A ^x
Mekényes, Baranya m.	1952			MNK 2205A ^x
Lészped			EA 6994 128.	
Mekényes, Baranya m.	1952			
MOSON m.				
Halászi	1951	1955	MNT III/A 563.	492. AaTh 2010
Halászi	1952	1955	MNT III/A 564.	493. AaTh 2010
Magyaróvár	1955	1955	MNT III/A 565.	494. AaTh 2010
NAGYKÜKÜLLŐ m.				
Sárpatak	1891		KISS 83.	4. MNK 2330B ^x
NÓGRÁD m.				
Buják	1971	1971	MRTV _p 27.	AaTh 2018 ^x
Buják	1971	1971	MRTV _p 27.	MNK 2323G ^x
Cered	1955	1957	Népr.Közl.II.3-4.251.	MNK 2330B ^x
Dejtár	1953	1955	MNT III/A 578.	509. AaTh 2010
Hollókő	1971	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
"	1970k	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	101. MNK 2330F ^x
"	1970k	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	101. MNK 2330F ^x
"	1934	1951	MNT I. 50.	108. MNK 2330F ^x
Ipoly-Litke	1876		Nyr. 5.évf. 520.	AaTh 2251
Kazár	1971	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
Mátraverebély	1971	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
Nagybárcány	1971	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x

"	1971	MAGYAR népi játékok 73.	MNK 2330B ^x
Nagylóc	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
Palócföld	1910	Ethn. XXI. 351.	MNK 2019A ^x
"	1865	PAP 101.	III. MNK 2100A ^x (MNK 1960G ^{xx} - MNK 1961K ^x + MNK 2100F ^x)
"	1865	PAP 121.	V. MNK 2101A ^x
"	1865	PAP 108.	IV. MNK 2101B ₁ ^x + AaTh 551
Salgótarján	1952	MNT III/A 571.	500. AaTh 2010
Salgó vidék	1865	PAP	108. MNK 2101B ₁ ^x + AaTh 551
Tar 1970k	1976	BÚJJ, bújj,zöld ág	29. MNK 2018A ₄ ^x
Zabar 1985	1989	VILLÁNYI 122.	19. AaTh 510B+ MNK 2101A ^x
Zagyvaróna	1979	NAGY Z.	13. MNK 2034B ^x
"	1980	NAGY Z.	259. AaTh 2251
"	1980	NAGY Z.	254. AaTh 2301A
/v/ NYITRA m. Cs.			
Andód 1939-43	1953	ÚMNGy VII.	33. MNK 2010 ₂
"	"	ÚMNGy VII.	32. MNK 2012 _{1c}
Érsekújvár "	"	ÚMNGy VII.	32. MNK 2012 _{1a}
"	1971	MRTVp 82.	MNK 2018A ^x
Farkasd 1967-76	1982b	GÁGYOR	309. MNK 2010 ₂
"	1982a	"	344. MNK 2011 ₁
"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x
"	1982b	"	549. AaTh 2018 ^x
Ghymes 1961	1963	Népr.Közl. VIII.2-4.	412. AaTh 2030E
"	1968	NK-NT XI-XII.	488. AaTh 2030E
Menyhe 1909	1955	MNT III/A 566.	495. AaTh 2010
Negyed 1967-76	1982a	"	309. MNK 2010 ₂
"	"	"	549. AaTh 2018 ^x
"	1939-43	ÚMNGy VII. 116.	33. MNK 2330B ^x
Sókszelőce "	1982b	"	292. MNK 2012 _{1a}
"	1982b	"	293. MNK 2012 _{1b}
"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x
Tardoskedd	1953	ÚMNGy VII. 115.	31. MNK 2330A ^x
1939-43			
Vághosszúfalu "	1982a	GÁGYOR	310. MNK 2009B ^x
"	"	"	307. MNK 2010 ₂

"	"	"	"	345. AaTh 2014A
"	"	1982b	"	549. AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	549. AaTh 2018 ^x
Vágkirályfa "	1982b	"	"	549. AaTh 2018 ^x
Vágsellye	1982a	"	"	617. MNK 2101B ₁ ^x
PEST m.				
Bag 1940	1940	DÉGH 83.		MNK 2100B ^x
Bag 1940	1940	DÉGH 47.		MNK 2100B ^x
Bugyi 1970k	1976	CINEGE, cinege..69.	5.	MNK 2076H ^x
"	1970k	CINEGE, cinege..102.	2.	MNK 2076K ^x
Cegléd 1870k	1872	Nyr. 1.évf. 184.		MNK 2076H ^x
Dunavecse	1875	Nyr. 4.évf. 431.		AaTh 2021A
Félegyháza	1877	Nyr. 6.évf. 377.		MNK 2323H ^x
Galgahévíz 1935	1937	Ethn. XLVIII.évf..467.		AaTh 2010
Galgamácsa 1939	1951	MNT I. 439.	737.	MNK 2330F ^x
Galgamácsa 1978		EA 20.303		370. MNK 2009B ^x
"	"	"		371. MNK 2010 ₂
"	1979	"		372. MNK 2010 ₂
"	1978	"		374. MNK 2011 ₁
"	1978	"		375. MNK 2012 _{1a}
"	1979	"		376. MNK 2012 _{1a}
"	1977	"		379. MNK 2013A ^x
"	1979	"		380. MNK 2013A ^x
"	1978	"		381. MNK 2013A ^x
"	1978	"		382. MNK 2013A ^x
"	1978	"		384. MNK 2013B ^x
"	1978	"		385. AaTh 2018 ^x
"	1978	"		386. AaTh 2018 ^x
"	1979	"		387. AaTh 2018 ^x
"	1978	"		389. MNK 2075D ₁ ^x
"	1979	"		390. MNK 2075E ^x
"	1978	"		391. MNK 2076A ₂ ^x
"	1979	"		392. MNK 2076A _{3b} ^x
"	1978	"		393. MNK 2076C ₉ ^x
"	1979	"		394. MNK 2076C ₉ ^x
"	1978	"		395. MNK 2076C ₉ ^x
"	1978	"		396. MNK 2076Fb ^x
"	1978	"		397. MNK 2076J ^x
"	1978	"		398. MNK 2076J ^x
"	1978	"		399. MNK 2076M ₁ ^x
"	1978	"		400. MNK 2077A ₁ ^x

Pereg 1931	1937	Ethn. XLVIII.évf.	466. AaTh 2010
Pest	1846	ERDÉLYI I. 459.	1. MNK 2100A ^x csonka +MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x ...
Rákosszentmihály	1971	MRTVp 109.	6. MNK 2009B ^x
" "	"	MRTVp 109.	AaTh 2018 ^x
Tápiószele	1889	Nyr. 18.évf.	524. AaTh 2014A
Tinnye	1878	Nyr. 7.évf.	333. MNK 2330A ^x
Vác	1903	NyF 10. 56.	7. AaTh 2018 ^x
Vác	1903	NyF 10. 54.	MNK 2075G ₁ ^x
Vác	1903	NyF 10. 57.	MNK 2330A ^x
/v/ POZSONY m., Cs.			
Alsóhatár	1967-76	1982b	GÁGYOR
" "	"	1982b	"
Boldogfa	"	1982b	"
Cseszte	1885-87	1891	KISS 38. XI.
Deáki	1967-76	1982a	GÁGYOR
" "	"	1982b	"
" "	"	"	" 619.
" "	"	"	"
Diószeg	"	"	"
" "	"	"	"
" "	1982b	"	"
" "	1982b	"	"
" "	1982b	"	"
" "	1982b	"	"
Feketenyék	1982b	"	"
Felsőszeli	1982a	"	"
"	1982b	"	"
Galánta	"	"	"
" "	1982b	"	"
" "	1982a	"	"
" "	1982a	"	"
Hidaskürt	"	"	"
" "	1982a	"	"
" "	1982a	"	"
" "	1982a	"	"
Jóka	"	"	"
"	1982b	"	"
"	1972	1982b	"
"	"	1982a	"
Királyrév	"	1982b	"
Nádszeg	1971	MRTVp 116.	9. AaTh 2018
"	1967-76	1982b	GÁGYOR

"	1971	1971	MRTVp 116.	63. AaTh 2018 ^x
"	1967-76	1982b	GÁGYOR	304. MNK 2205D ^x
"	"	1982b	"	701. MNK 2330B ^x
"	1967-76	1982a	"	811. MNK 2330E ^x
Nagyfödemes	"	1982a	GÁGYOR	551. AaTh 2018
"	1967-76	1982b	"	549. AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	305. MNK 2323M ^x
"	"	1982b	"	696. MNK 2330A ^x
"	"	1982b	"	726. MNK 2330F ^x
Nagymácséd	"	1982b	"	549. AaTh 2018 ^x
"	1972	1982b	"	354. MNK 2018A ^x
"	1972	1982b	"	354. MNK 2018A ^x
"	1971	1971	MRTVp 116.	31. MNK 2018A ^x
"	1967-76	1982b	GÁGYOR	696. MNK 2330A ^x
Nemeskosút	"	1982a	"	550. MNK 2010 ₂ + MNK 2018A ₁ ^x
"	1967-76	1982b	"	293. MNK 2012 _{1b}
"	"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x
Pered	"	1982b	"	293. MNK 2012 _{1b}
"	"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x
"	"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x + MNK 2018A ₁ ^x
"	"	1982a	"	354. MNK 2018A ^x
"	"	"	"	44. MNK 2076A ₂ ^x
"	"	"	"	305. MNK 2323M ^x
Taksony	"	1982b	"	310. MNK 2009B ^x
"	"	"	"	293. MNK 2012 _{1b}
"	"	"	"	568. MNK 2013A ^x
"	"	1982a	"	17. MNK 2076H ^x
"	"	1982b	"	617. MNK 2101B ₁ ^x
Tallós	"	1982b	"	310. MNK 2009B ^x
"	"	1982a	"	310. MNK 2012 _{1b}
"	"	1982b	" 633.	306. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	292. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	549. AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	549. AaTh 2018 ^x
"	"	1982a	"	793. MNK 2018C ^x
"	"	"	"	794. MNK 2018C ^x
"	"	"	"	55. MNK 2075E ^x
"	"	"	"	43. MNK 2076A ₂ ^x

"	"	"	"	53. MNK 2076A _{3ab} ^x
"	"	"	"	54. MNK 2076A _{3a} ^x
"	"	"	"	57. MNK 2076F _d ^x
"	"	"	"	58. MNK 2076F ₁ ^x
"	"	"	"	48. MNK 2076G ^x
"	"	"	"	50. MNK 2076H ^x
"	"	"	"	59. MNK 2076J ^x
"	"	"	"	60. MNK 2076J ^x
"	"	"	"	51. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	52. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	56. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	61. MNK 2076L ^x
"	"	"	"	47. MNK 2077A ₉ ^x
"	"	1982b	"	47. MNK 2077A ₉ ^x
"	"	1982a	"	280. MNK 2078A ₃ ^x
"	"	1982b	"	304. MNK 2205D ^x
"	"	1982b	"	359. MNK 2210 ^x
"	"	1982b	"	359. MNK 2210A ^x
"	"	1982b	"	41. MNK 2323K ^x
"	"	1982a	"	41. MNK 2323K ^x
"	"	1982a	"	696. MNK 2330A ^x
"	"	1982a	"	697. MNK 2330A ^x
"	"	1982a	"	698. MNK 2330A ^x
"	"	1982a	"	700. MNK 2330B ^x
"	"	1982b	"	700. MNK 2330B ^x
"	"	1982a	"	434. MNK 2330C ^x
Tósnýárasd	"	"	"	308. MNK 2010 ₂
Vága	"	"	"	549. AaTh 2018 ^x
"	"	"	"	39. MNK 2076D _{1a} ^x
Vízkelet	"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x
"	"	1982b	"	568. MNK 2013A ^x
Zsigárd	"	1982a	"	306. MNK 2010 ₂
"	"	"	"	292. MNK 2012 _{1a}
"	"	1982b	"	292. MNK 2012 _{1a}
"	"	"	"	292. MNK 2012 _{1a}
"	"	1982a	"	568. MNK 2013A ^x
"	"	1982a	"	304. MNK 2013A ^x + MNK 2101E ₂ ^x
SOMOGY m.				
Ádánd	1877	Nyr. 6. évf.	526. MNK 2012 _{1b}	
Ádánd	1877	Nyr. 6. évf.	477. AaTh 2018 ^x	
Ádánd 1877k	1877	Nyr. 6. évf.	142. MNK 2330C ^x	

Ádánd 1885-87	1891	KISS 73.	1. MNK 2330C ^x	
Balatonberény		GÖNCZI	136. MNK 2012 _{1a}	
é.n.(1937)				
"	"	"	136. MNK 2012 _{1a}	
" 1880-1899	1905	MNGy VI. 270.	34. MNK 2012 _{1b}	
" 1880-1899	1905	MNGy VI. 270.	32. MNK 2013C ^x	
Csurgó	1905	MNGy VI. 209.	1. MNK 2081 ^x (AaTh 1935)	
Karád 1955	1955	MNT III/A 979. jegyz.	AaTh 2010	
Kisbajom 1958	1962	ÚMNGy X. 323.I/51.	AaTh 20C (AaTh 2010 IA + AaTh 2033)	
Kisbajom 1959	1962	ÚMNGy X. 299.	I/44. MNK 2028B ^x	
Kisbajom 1958	1962	ÚMNGy X. 503.	12. MNK 2205D ^x	
Kisbajom 1959	1962	ÚMNGy X. 504.	13. AaTh 2251	
Kisbajom 1959	1962	ÚMNGy X.	359. MNK 2302A ^x	
Kisbajom 1959	1962	ÚMNGy X.	449. MNK 2302A ^x	
Kisbajom 1959	1962	ÚMNGy X.	479. MNK 2302A ^x	
Kula 1885-87	1891	KISS 105.	25. MNK 2330A ^x	
Márcadó	1933	Ethn. XLIV.évf.150.1-7.	MNK 2075F ₉ ^x	
Márcadó	1933	Ethn. XLIV.évf.	152. MNK 2075F ₉ ^x	
Mernye	1906	MNGy VIII.344.	14. MNK 2205B ^x	
Mozsgó 1876k	1876	Nyr. 5.évf.	178. MNK 336A ^x +AaTh 2201	
Sántos	(1937)	GÖNCZI	150. MNK 2076H ^x	
Sellye	1874	Nyr.3.évf. 560.	MNK 2330A ^x	
Somogyegres	(1937)	GÖNCZI	152. MNK 2076Z ^x	
Szenna 1885-87	1891	KISS 103.	21. MNK 2330A ^x	
Szentbalázs	(1937)	GÖNCZI	152. MNK 2076Z ^x	
Szentmárton	1905	MNGy VI. 343.	16. MNK 2101 ^x	
1880-99				
Tapsony 1933	1955	MNT III/A 579.	510. AaTh 2010	
Zimány	(1937)	GÖNCZI	149. MNK 2076H ^x	
H.n. 1848		MTAK Kézirat.Ir.8- r.206/174b 10v	MNK 2018C ^x 41.	
SOPRON m.				
Eszterháza	1891	KISS 75.	6. MNK 2330C ^x	
1885-87				
Horpács	1876	Nyr. 5. évf.	141. MNK 2012 _{1b}	
Pottyond 1885-87	1891	KISS 76.	9. MNK 2018A ^x	
Sopron	1891	KISS 288.	34. MNK 2013C ^x	
1885-87				
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	87. MNK 2075 ₃ ^x	
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	88. MNK 2075B ^x	

H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	87. MNK 2075D ₁ ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	88. MNK 2075G ₉ ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf. 87.	1-3. MNK 2076A ₁ ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf. 87.	4. MNK 2076A ₃ ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	88. MNK 2076B ₉ ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	87. MNK 2076C ^x
H.n. 1880k	1880	Nyr. 9. évf.	520. MNK 2079D ₁ ^x
SZABOLCS-SZATMÁR m.			
Baktalórántháza, 1968		ERDÉSZ-HALMOS-	MNK 2009A ^x
Gálócs, Ung m., 1956		KOVÁCS 220.	76.
Baktalórántháza, 1968		ERDÉSZ-HALMOS-	AaTh 210(AaTh 2034)
Gálócs, Ung m., 1956		KOVÁCS 200.	55.
Baktalórántháza, 1968		ERDÉSZ-HALMOS-	MNK 2079A ^x
Gálócs, Ung m., 1956		KOVÁCS 7.	
Bátorliget 1936	1940	ÚMNGy I.	130. AaTh 1961A ^x + MNK 2101G ^x
Botpalád 1885-87	1891	KISS 93.	8. MNK 2330A ^x
Botpalád 1885-87	1891	KISS 255.	14. MNK 2330F ^x
Büdszentmihály		EA 3249 16.	35. MNK 2010 ₂
1943			
Büdszentmihály		EA 3249 13.	23. MNK 2019B ^x
1943			
Büdszentmihály		EA 3249 17.	36. MNK 2330A ^x
1943			
Büdszentmihály		EA 3249 18.	37. MNK 2330B ^x
1943			
Büdszentmihály		EA 3249 20.	37. MNK 2330F ^x
1943			
Csenger 1932		EA 627	34. MNK 2013A ^x
Csenger 1932		EA 627 29.	I. MNK 2018A ₁ ^x
Csenger 1932		EA 627 29.	II. MNK 2018A ₁ ^x
Csenger 1932		EA 627	30. MNK 2078A ₃ ^x
Csenger 1929	1942	Ethn. LIII. évf.	216. MNK 2100C ^x
Földes 1874k	1874	Nyr. 3.évf.	331. MNK 2078A ₃ ^x
Földes 1870k	1872	Nyr. 1.évf.	184. MNK 2076H ^x
Földes 1880k	1875	Nyr. 4.évf.	185. MNK 2076H ^x
Földes 1880k	1875	Nyr. 4.évf.	237. MNK 2323C ^x
Földes 1880k	1875	Nyr. 4.évf.	237. MNK 2323J ^x
Földes 1880k	1875	Nyr. 4.évf.	237. MNK 2323K ^x
Kállósemjén	1976	CINEGE, cinege..110.	1. MNK 2075G _b ^x
1970k			

Kállósemjén	1976	CINEGE, cinege..109.	8. MNK 2076D ₂ ^x
1970k			
Kék 1923k	1923-24	Ethn. 34-35.évf.	109. MNK 2076M ₂ ^x
Kisvárdá 1914		EA 477 68.	MNK 2078A ₁ ^x
Kisvárdá 1914		EA 477 68.	MNK 2078A ₉ ^x
Kisvárdá 1914		EA 477 76.	MNK 2080A ^x
Kóród 1885-87	1891	KISS 255.	13. MNK 2330F ^x
Lónya	1976	CINEGE, cinege..116.	3. MNK 2078A ₁ ^x
Lövőpetri 1912		EA 941 11.	14. AaTh 2014A
" 1912		EA 941 8.	11. MNK 2018A ₁ ^x
" 1912		EA 941 1.	1. MNK 2330A ^x
Mátészalka 1971	1971	MRTVp 15.	28. AaTh 2018 ^x
Nagyecsed 1970k	1976	CINEGE, cinege..109.	7. MNK 2076D ₁ ^x
Nagyecsed 1970k	1976	CINEGE, cinege..69.	3. MNK 2076H ^x
Nagyecsed 1970k	1976	CINEGE, cinege..68.	2. MNK 2076H ^x
Nagyecsed 1955	1970	ORTUTAY-KATONA	MNK 2081 ^x
		I.777.	202.
Piricse 1885-87	1891	KISS 39. XI.	14. AaTh 2018
Porcsalma	1971	MAGYAR népi játékok	73. MNK 2330B ^x
Ramocsa háza	1961	Ethn LXXII	319 MNK 2100A ₁ , nem bev. form.
Rozsály 1950		EA 6001	148. AaTh 2300
Rozsály 1950	1967	ÚMNGy XII. 379.	93. MNK 2100A ^x
Rozsály 1958	1967	ÚMNGy XII. 31.	1. MNK 2100A ^x
Rozsály 1949	1967	ÚMNGy XII. 70.	6. MNK 2100A ^x
Rozsály 1949	1967	ÚMNGy XII. 114.	17. MNK 2100A ^x
Rozsály 1951	1967	ÚMNGy XII. 331.	75. MNK 2100A ^x
Rozsály 1949	1967	ÚMNGy XII. 295.	51. MNK 2100A ₂ ^x eltér... MNK 2101A ₁ ^x
Rozsály 1949	1967	ÚMNGy XII. 176.	22. MNK 2100F ^x ..
Rozsály 1948	1967	ÚMNGy XII. 309.	55. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x + AaTh 1133(AaTh 1130)
Rozsály 1950	1967	ÚMNGy XII. 54.	3. MNK 2101A ^x
Rozsály 1949	1967	ÚMNGy XII. 243.	35. MNK 2101A ₁ ^x
Rozsály 1949	1967	ÚMNGy XII. 256.	38. MNK 2101G ^x
Szakoly 1939	1939	DÉGH 2.	5. MNK 2018A ₁ ^x
Szamosszeg 1959	1968	ÚMNGy XV. 531.	246. AaTh 2015 bővebb
Szamosszeg 1959	1968	ÚMNGy XV. 542.	249. MNK 2076M ₄ ^x
Szamosszeg 1959	1968	ÚMNGy XV. 452.	210. MNK 2078A ₉ ^x
Szamosszeg 1959	1968	ÚMNGy XIV. 59.	..MNK 2100A ₁ ^x ..
Tiszabercel	1971	MAGYAR népi játékok	73. MNK 2330B ^x

Tiszadob	1891	Nyr. 20.évf. 144.	MNK 2075G _b ^x
Tiszadob	1891	Nyr. 20.évf. 144.	MNK 2075G ₉ ^x
T.-Kóród 1885-87	1891	KISS Á. 255.	13. MNK 2330F ^x
Tiszalók 1949-52		EA 4877 91.	37. MNK 2075G ₂ ^x
Túristvándi 1971	1971	MRTVp 15.	MNK 2076D ₁ ^x
Tyukod 1956		EA 7120 25.	4. MNK 2025A ^x
Tyukod 1956		EA 8728	40. MNK 2034B ^x
Vaja 1885-87	1891	KISS 91.	4. MNK 2330A ^x
Vásárosnamény	1971	MRTVp 15.	MNK 2076A ₂ ^x
1960			
Vásárosnamény	1971	MRTVp 15.	MNK 2076D ₁ ^x
1960			
SZATMÁR m.			
Nagybánya	1881	Nyr. 10. évf. 140.	3. MNK 2010 ₂
"	1882	Nyr. 11. évf. 479.	MNK 2011 ₁
"	1881	Nyr. 10. évf. 140.	2. MNK 2012 _{1a}
" 1879k	1879	Nyr. 8.évf.	325. MNK 2076B ₁ ^x
" 1880k	1880	Nyr. 9.évf.	189. MNK 2077A ₁ ^x + + MNK 2077A ₃ ^x
Patóháza	1884	Nyr. 13. évf. 335.	1. MNK 2012 _{1b}
Sonkád 1885-87	1891	KISS 504.	MNK 2077A ₁ ^x
Szatmárhegy	19	Ethn. 34-35.évf.179.	9. MNK 2010 ₁
Szatmárnémeti	1894	Nyr. 23.évf.	41. MNK 2013A ^x
Szatmárnémeti	1887	Nyr. 16.évf.	44. AaTh 2018 ^x (AaTh 2034)
Tunyog	1951	MNT I. 439.	738. MNK 2330F ^x
Vetés 1971	1971	MRTVp 136.	MNK 2012 _{1a}
Vetés 1971	1971	MRTVp 136.	MNK 2076G ^x
H.n. 1971	1971	MRTVp 40.	5. MNK 2009B ^x
H.n. 1879k	1879	Nyr. 8.évf.	286. MNK 2010 ₂
H.n. 1884k	1884	Nyr. XIII.k.	335. MNK 2012 _{1a}
H.n.	1879	Nyr. 8. évf.	286. MNK 2012 _{1b}
H.n. 1884k	1884	Nyr. XIII.k.	288. MNK 2013A ^x
H.n. 1971	1971	MRTVp 40.	2. MNK 2018A ₁ ^x
H.n.	1895	Ethn. VI. 414.	MNK 2019A ^x
H.n. 1885-87	1891	KISS 38. XI.	9. AaTh 2021A
H.n.	1885	Nyr. 14. évf.475.	2. MNK 2075F ₁ ^x
H.n.	1885	Nyr. 14. évf.475.	2. MNK 2075F ₂ ^x
H.n.	1885	Nyr. 14. évf.475.	2. MNK 2075G _b ^x
H.n. 1971	1971	MRTVp 40.	MNK 2078A ₃ ^x

SZÉKELYFÖLD

Erdély	1848	ERDÉLYI 3. 151.	295. MNK 2018B ^x
--------	------	-----------------	-----------------------------

"		MTAK Kézirat Ir. 2-r.	MNK 2079D ₁ ^x
		82/II 248.	73-77.
H.n. 19.sz.közepe		MTAK Kézirat. Ir.	MNK 2010 ₂
		4-r.411.	25.
H.n. 1940-60		EA 13.002	77. MNK 2013B ^x
H.n.	1863	KRIZA 381.	MNK 2018 ₁
H.n.	1882	MNGy III. 256	6. MNK 2018A ₂ ^x
H.n.	1896	TÖRÖK 23.	MNK 2018B ^x
H.n.	1896	TÖRÖK 105.	MNK 2028B ^x
H.n.	1896	TÖRÖK 38.	MNK 2044B ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 259.	15. MNK 2075D ₁ ^x
H.n.	1863	KRIZA 383.	MNK 2075F ₁ ^x
H.n.	1863	KRIZA 383.	MNK 2075G _a ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 260.	18. MNK 2075G ₉ ^x
H.n.	1863	KRIZA 383.	MNK 2075H ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 261.	23. MNK 2075H ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 260.	17. MNK 2075J ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 260.	19. MNK 2076A ₁ ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 259.	13. MNK 2076B ₁ ^x
H.n.	1863	KRIZA 383.	MNK 2076F ^x
H.n.	1863	KRIZA 383.	MNK 2076G ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 261.	24. MNK 2076G ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 259.	14. MNK 2076H ^x
H.n. 19.sz.vége	1882	MNGy III. 260.	16. MNK 2076L ^x
H.n.	1863	KRIZA 383.	MNK 2076M ₁ ^x
H.n.	1882	MNGy III. 260.	21. MNK 2076M ₄ ^x
H.n. 1862		MTAK Kézirat. Ir. 4-r.	MNK 2078B ₁ ^x
		412.	60b
H.n.	1848	ERDÉLYI III. 274.	9. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x eltér
H.n.	1882	MNGy III. 350.	V. MNK 2100A ^x csonka (MNK 1960G ^{xx}) + MNK 2100F ^x ...
H.n.	1882	MNGy III. 373.	VIII. (MNK 1961G ^x) + MNK 2100F ^x ...
H.n.	1888	BENEDEK 53.	MNK 2100A ^x + AaTh 306 + AaTh 1961B ₁ ^x
H.n. 19.sz.vége	1941	ŐSZ 103.	MNK 2100A ₂ ^x ..
H.n. 19.sz.vége	1941	ŐSZ 118.	MNK 2100C ^x ..

H.n. 19.sz.vége	1944	SZENTMÁRTONI 108.	MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x + AaTh 511A+AaTh 301B +MNK ^x 301B+ MNK 1961A ₁ ^x +AaTh 1961B ^x - MNK 2100F ^x
H.n. 19.sz.vége	1955	FARAGÓ	33. MNK 590A ^x + MNK 1961A ₁ ^x + AaTh 1961B ₁ ^x + MNK 2101A ₂ ^x + MNK 2101F ^x
H.n.	1882	MNGy III. 253.	1. MNK 2330A ^x
/v/ SZERÉM m. Ju.			
Kórogy 1960-70	1971	ÚMNGy XVI.585.	198. MNK 2100Z ^x + MNK 1960G ^{xx}
Kórogy 1960-70	1971	ÚMNGy XVI.290.	200. MNK 2101E ₁ ^x
Kórogy 1960-70	1971	ÚMNGy XVI.597.	209. MNK 2101E ₁ ^x
SZILÁGY m.			
Bogdánd 1943		EA 8170 V. 1.	6. MNK 2013A ^x
"		KRESZ M. gy.	MNK 2013A ^x
Bogdánd 1943		EA 8170 V. 1.	6. MNK 2013B ^x
"		KRESZ M. gy.	MNK 2076J ^x
Bogdánd 1943		EA 8170 XIII.292.	10. AaTh 2030E
" 1943	1951	ORTUTAY-KATONA I.220.	MNK 2100Z ^x 11.
Bogdánd 1943		EA 8170 V. 255.	MNK 2360 ^x
Érkeserű	1876	Nyr. 5.évf. 177.	MNK 2323E ^x
Hadad 1885-87	1891	KISS 262.	22. MNK 2330F ^x
Kraszna 1966	1969	KORUNK XXVIII.	1613. AaTh 2031
Zilah	1899	Nyr. 28.évf.	418. MNK 1960G ^{xx} - -MNK 2100F ^x + MNK 400A ^x + AaTh 401A+MNK 1923 ^x MNK 2076A ₁ ^x
H.n.	1901	HERMAN 17.	MNK 2076A ₁ ^x
H.n.	1875	Nyr. 4.évf.	237. MNK 2323C ^x
SZOLNOK-DOBOKA m.			
Domokos	1885	Nyr. 14.évf. 424.	AaTh 2034A ^x
TOLNA m.			
Báta 1954	1956	MNT III/B 218.	214. MNK 2330D ^x

Decs 1937-40	1940	LAJOS Á. 105.	MNK 2330B ^x
Kakasd 1970-80	1981	SEBESTYÉN II.	128. AaTh 2022B
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1970-80	1981	SEBESTYÉN II.	8. AaTh 2022B
" "	1979	" I.	49. MNK 2028B ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
" 1970-80	1981	SEBESTYÉN II.	158. MNK 2028B ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 155.	16. MNK 2100A ^x +AaTh 450
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 446.	48. MNK 2100A ^x +
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1948	1960	ORTUTAY-DÉGH- Józseffalva, Bukovina R.	MNK 2100A ^x + 136.
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 137.	15. MNK 2100A ^x + MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1948	1960	ORTUTAY-DÉGH- Józseffalva, Bukovina R.	MNK 2100A ^x + 40. MNK 1961G ^x + MNK 1961K ^x + MNK 2100F ^x
KOVÁCS 3.			
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 349.	34. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x +AaTh 900 +MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 429.	44. MNK 1960G ^{xx} - MNK 2100F ^x + AaTh 1536A+ MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 194.	19. MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1950	1955	ÚMNGy VIII. 364.	36. MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1953	1955	ÚMNGy VIII. 293.	28. MNK 2101F ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Kakasd 1972k	1981	SEBESTYÉN II.305.	15. MNK 2100A ^x + AaTh 1882A(eltér)... +AaTh 1877 ^x + AaTh 1875+AaTh 593+ MNK 2101E ₁ ^x
Andrásfalva, Bukovina, R.			
Koppányszántó	1971	MAGYAR népi játékok	68. MNK 2330A ^x
Nagyvejke	1961	EA 13.502 6.1.	AaTh 20C(AaTh 2033 + AaTh 2010 IA)
Istensegíts, Bukovina, R.			

Nagyvejke 1961	EA 13.502 139.	97. MNK 2101B ₂ ^x
Istensegíts, Bukovina R.		
Nagyvejke 1961	EA 13.502 139.	95. MNK 2101B ₄ ^x
Istensegíts, Bukovina R.		
Nagyvejke 1961	EA 13.502 139.	96. MNK 2013A ^x + MNK 2205C ^x
Istensegíts, Bukovina, R.		
Nagyvejke 1961	EA 13.502 140.	98. AaTh 2251
Istensegíts, Bukovina, R.		
Ozora 1971	MAGYAR népi játékok	69. MNK 2330A ^x
Ozora 1876	Nyr. 5.évf. 477.	MNK 2330B ^x
Sárpilis 1980	MAGYAR népi gyermekjátékok 19.	18. MNK 2010 ₂
" 1940	EA 4440 424.	MNK 2018A ₁ ^x
" 1940	EA 4440 326.	MNK 2077A ₁ ^x
" 1940	KRESZ M. ltsz nélk.	MNK 2330A ^x
" 1940	EA 4440 328.	MNK 2330A ^x
" 1940	EA 4440 264.	MNK 2330B ^x
Szakály 1939k 1941	ÚMNGy II. 222.	39. MNK 2101E ₃ ^x
Szakály-Hőgyész 1971	MAGYAR népi játékok	69. MNK 2330A ^x
" 1971	MAGYAR népi játékok	78. MNK 2330C ^x
H.n. 1874	Nyr. 3.évf. 558.	AaTh 2201

TORONTÁL m.

Csóka	" 1891	KÁLMÁNY 3.	309. MNK 2013B ^x + MNK 2302B ^x
" 19.sz.vége	1891	KÁLMÁNY 3. 98.	89. MNK 2079D ₁ ^x
" 19.sz.vége	1891	KÁLMÁNY 3. 291.	57. MNK 2075F ₆ ^x
" "	1891	KÁLMÁNY 3. 291.	76. MNK 2076J ^x
" "	1891	KÁLMÁNY 3. 291.	64. MNK 2076Z ^x
" "	1891	KÁLMÁNY 3. 291.	83. MNK 2078A ₂ ^x
" "	1891	KÁLMÁNY 3. 291.	86. MNK 2079C ₁ ^x
" "	1891	KÁLMÁNY 3. 98.	89. MNK 2079D ₁ ^x
Deszk 1891	KÁLMÁNY 3.168.	4. MNK 2034B ^x	
Deszk 1891	KÁLMÁNY 3.290.	44. MNK 2076H ^x	
" "	1891	KÁLMÁNY 3. 97.	87. MNK 2079D ₂ ^x
Deszk 1891	KÁLMÁNY 3.285.	MNK 2205B ₃ ^x	
Deszk 1891	KÁLMÁNY 3.185.	3. MNK 2302C ^x	
Deszk 1891	KÁLMÁNY 3.83.	12. MNK 2360 ^x	
Egyházaskér " 1891	KÁLMÁNY 3. 93.	56. MNK 2075B ^x	
19.sz.vége			
Gyála 1891	KÁLMÁNY 3.	187. MNK 2212 ^x	

Hertelendyfalva 1960	BERZE NAGY	103. MNK 2101F ^x
" 1887k		
1941 1951	MNT I. 528.	885. MNK 2330C ^x
Kláralfalva 1891	KÁLMÁNY 3. 99.	99. MNK 2010 ₂
" 1891	KÁLMÁNY 3. 293.	MNK 2101B ₃ ^x
Kláralfalva 1891	KÁLMÁNY 3. 186.	5. AaTh 2300
Kláralfalva 1891	KÁLMÁNY 3. 286.	MNK 2330C ^x
Lőrincfalva " 1891	KÁLMÁNY 3. 309.	2. MNK 2013A ^x
19.sz.vége		
" 19.sz.vége 1891	KÁLMÁNY 3. 91.	46. MNK 2076H ^x
" 19.sz.vége 1891	KÁLMÁNY 3. 97.	84. MNK 2079B ^x
" 19.sz.vége	EA 2771 327.	44. MNK 2101A ₁ ^x
" 19.sz.vége 1891	KÁLMÁNY 3. 187.	10. MNK 2212 ^x
Magyar Ittebe 1876	Nyr. 5.évf. 283.	MNK 2019A ^x (MNK 1960M ₄)
Magyarszentmárton	EA 2801 301.	163. AaTh 2014A
Magyarszentmárton	EA 2771 305.	28. AaTh 221+MNK 2076 ₁ ^x
Majdán " 1891	KÁLMÁNY 3.	51. MNK 2075D ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 93.	58. MNK 2075F ₉ ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 94.	66. MNK 2075G _a ^x + MNK 2075G _b ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 95.	68. MNK 2076B ₉ ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 94.	65. MNK 2076C ₁ ^x
" " "	"	293. MNK 2076F _z ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 96.	75. MNK 2076F ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 95.	71. MNK 2076F ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 291.	72. MNK 2076F ₁ ^x
" " 1891	KÁLMÁNY 3. 92.	53. MNK 2077A ₉ ^x + MNK 2077A ₁ ^x
Monostor 1880k 1891	KÁLMÁNY 3. 91.	45. MNK 2076H ^x
Morotva " 1882	KÁLMÁNY 2. 155.	7. MNK 2013A ^x
19.sz.vége		
Nagybecskerek	MTAK Kézirat Ir. 8-r.	MNK 2011 ₁
	206/101 30.	52.
Nagybecskerek 1876	Nyr. 5.évf. 225.	AaTh 2021A
Nagybecskerek	MTAK Kézirat Ir.2-r.82/II.	MNK 2075G ₉ ^x
	237.	6.
"	"	7. MNK 2076D ₁ ^x
"	"	4. MNK 2076H ^x
"	"	5. MNK 2076H ^x

"	"	8. MNK 2076M ₁ ^x
" 1874	1909 Nyr. 38.évf.	46. MNK 2100Z ^x
" 1876k	1876 Nyr. 5.évf.	281. MNK 2330A ^x
"	1891 KISS 108.	28. MNK 2330A ^x
Nagybecskerek	1876 Nyr. 5. évf.	281. MNK 2330B ^x
"	"	282. MNK 2330C ^x
"	1891 KISS 73.	2. MNK 2330C ^x
Nagykajd	1891 KISS 73.	2. MNK 2330C ^x
Nagyszentmiklós	1951 MNT I. 516.	857. MNK 2011 ₁
Ószentiván "	1891 KÁLMÁNY 3. 185.	2. MNK 2013A ^x
19.sz. vége		
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 95.	72. MNK 2076F ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 94.	63. MNK 2076Z ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 309.	MNK 2101B ₃ ^x
Padé "	1882 KÁLMÁNY 2. 155.	6. MNK 2013A ^x
19.sz. vége		
" 19.sz. vége	1882 KÁLMÁNY 2. 155.	8. MNK 2013A ^x
" 19.sz. vége	1882 KÁLMÁNY 2. 81.	47. MNK 2075B ^x
" "	1976 MATIJEVICS	301. MNK 2075F ₁ ^x
" 19.sz. vége	1882 KÁLMÁNY 2. 82.	47. MNK 2075F ₁ ^x
" "	1882 KÁLMÁNY 2. 155.	5. MNK 2302A ^x
" "	EA 2801 273.	148. MNK 2302A ^x
" "	1882 KÁLMÁNY 2. 91.	80. MNK 2330C ^x
Szaján "	1882 KÁLMÁNY 2. 73.	40. MNK 2019B ^x
"	1882 KÁLMÁNY 2. 82.	48. MNK 2076Z ^x
Szaján "	1882 KÁLMÁNY 2. 82.	48. MNK 2076Z ^x
Szaján "	1882 KÁLMÁNY 2. 82.	48. MNK 2076Z ^x
Szaján "	1891 KÁLMÁNY 3. 166.	3. AaTh 2022B+ + AaTh 1384 (AaTh 1229 ^x) +AaTh 1231 ^x +AaTh 1245+ MNK 1210 ^x I
Szaján	1882 KÁLMÁNY 2. 82.	48. MNK 2076K ^x
Szaján	1882 KÁLMÁNY 2. 82.	48. MNK 2076M ₁ ^x
Szaján	1882 KÁLMÁNY 2. 155.	10. MNK 2205C ^x
Szöreg	1891 KÁLMÁNY 3. 100.	100. MNK 2010 ₂
Szöreg "	1891 KÁLMÁNY 3. 122.	1. MNK 2019A ^x
Szöreg	EA 2801 493.	316. AaTh 2034
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 93.	55. MNK 2075B ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 96.	80. MNK 2075B ^x
"	1948 Nyr. 77.évf. 148.	MNK 2075B ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 92.	50. MNK 2075D ₁ ^x

" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 95.	67. MNK 2075G ₉ ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 95.	70. MNK 2075H ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 95.	69. MNK 2076B ₉ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 95.	73. MNK 2076F ₁ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 91.	44. MNK 2076H ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3.290.	44-45. MNK 2076H ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 94.	60. MNK 2076H ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 96.	76. MNK 2076J ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 96.	81. MNK 2076K ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 94.	62. MNK 2076L ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 92.	49. MNK 2076Z ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 96.	77. MNK 2076Z ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 94.	64. MNK 2076Z ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 92.	54. MNK 2077A ₁ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 96.	79. MNK 2077B ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 97.	83. MNK 2078A ₉ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 97.	82. MNK 2078E ₂ ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 97.	86. MNK 2079C ₁ ^x
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 97.	85. MNK 2079C ₉ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 98.	88. MNK 2079D ₂ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 309.	MNK 2101B ₂ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 310.	8. AaTh 2300A ^x
" "	" 3. 186.	4. MNK 2302A ^x
" "	" 2. 155.	9. MNK 2302B ^x
" "	" 3. 186.	8. MNK 2300B ^x
Térvár "	"	" 3. 186.
Tiszaszentmiklós	1882 KÁLMÁNY 2.139.	14. MNK 2076 ₁ ^x + MNK 2076B ₁ ^x
Torda	1882 KÁLMÁNY 2.154.	3. AaTh 2251
Törökbecse	1876 Nyr. 5.évf. 284.	MNK 2019A ^x
Törökkanizsa	1976 MATIJEVICS	359. MNK 2012 _{1b}
19.sz. vége		
" 19.sz. vége	1891 KÁLMÁNY 3. 93.	57. MNK 2075F ₄ ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 290.	46. MNK 2076H ^x
" "	"	347. MNK 2323J ^x
" "	1891 KÁLMÁNY 3. 286.	MNK 2330C ^x
H.n. 1846	MTAK Kézirat Ir. 8-r.	MNK 2360 ^x
	206/132 18-19.	27.
TRENCSÉN m.		
Pruszká 1885-87	1891 KISS 96.	11. MNK 2330A ^x
UDVARHELY m.		
Bibarcfalva	1905 Ethn. XVI.évf. 310.	MNK 2018B ^x

Bözöd 1940-50	1958	BÖZÖDI		MNK 2100A ^x + MNK 569A ^x + MNK 1961A ₂ ^x
Fehér Nyikó melléke	1863	KRIZA 320.	588.	MNK 2018A ₂ ^x
"	"	KRIZA 131.	286.	MNK 2075D ₁ ^x
"	"	KRIZA 131.	288.	MNK 2075F ₁ ^x
"	"	KRIZA 131.	289.	MNK 2076B ₁ ^x
"	"	KRIZA 131.	287.	MNK 2076D ₁ ^x
"	"	KRIZA 125.	271.	MNK 2302Z ^x
Felsőboldogfalva	1921	BARTÓK-KODÁLY 22.		MNK 2018C ^x 11.
Felsőrákos	1970	IX.24. Megyei Tükör	XIII.	MNK 2077A ₁ ^x
Lövete 1940-60		EA 13.002	96.	MNK 2075D ₃ ^x
Nagygalambfalva		EA 1944	743.	AaTh 2022B
Oláhfalu 1940-60		EA 13.002	102.	MNK 2212 ^x
Siménfalva		EA 4535		1109. MNK 2019A ^x
Székelykeresztúr 1850k	1956	KRIZA-GERGELY- KOVÁCS 2.	272.	MNK 2100A ^x + 28. MNK 1961G ^x + MNK 1960G ^{xx} + MNK 2100F ^x
H.n.	1863	KRIZA 122.	269.	MNK 2014B ^x
H.n.		MTAK Kézirat.Ir. 4-r.409/I.77.		AaTh 1962 II-IV (AaTh 1882A) VI+ MNK 1879 ^x +AaTh 2018 csonka
H.n.	1863	KRIZA 133.	291.	MNK 2018C ^x
H.n.	1882	Nyr. 11.évf.	40.	MNK 2019A ^x
H.n.	1881	Nyr. 10.évf.	240.	2. MNK 2019B ^x
H.n.	1882	Nyr. 11.évf.	40.	MNK 2019B ^x
H.n.	1863	KRIZA 481.	XIX.	MNK 2022C ^x
H.n. 1850k	1956	KRIZA-GERGELY- KOVÁCS 2.	136.	12. MNK 2100A ^x + MNK 1961G ^x + MNK 1961K ^x ... MNK 2101F ^x (eltér)
H.n. 1860k	1956	KRIZA-GERGELY- KOVÁCS 2.	7.	1. MNK 2100A ^x
/v/ UNG m. Cs. Gálócs Baktalorántháza,	1968	ERDÉSZ-HALMOS- KOVÁCS 220.76.		MNK 2009A ^x

Szabolcs- Szatmár m., 1956 Gálócs, Baktalorántháza, Szabolcs- Szatmár m., 1956 Gálócs, Baktalorántháza, Szabolcs- Szatmár m., 1956 Kaposkelecsény 1982-85 VAS m. Bozsok 1949 Bucsu 1965 Csapod 1952 Farkasfa 1960 Felsőmarác 1975 Hegyhát " " " Hegyhátszentmár- ton 1974 Hegyhátszentpé- ter 1974 Herény-Kánon Ivánc 1954 Kerkáskápolna 1970 Kisrákos Körmend vidéke Nádasd Pecöl 1968 Perenye 1963 Reznek Simonyi 1905 Sótony 1952	1968 1968 1989 1951 1976 1955 1976 1976 1892 1892 1892 1892 1976 1976 1971 1955 1971 1874 1892 " 1976 1906 1955	ERDÉSZ-HALMOS- KOVÁCS 200. 55. ERDÉSZ-HALMOS- KOVÁCS 7. GÉCZI L. MNT I. BÉKEFI MNT III/A 575. BÉKEFI BÉKEFI Ethn. III.évf. 65. Ethn. III.évf. 64. Ethn. III.évf. 65. Ethn. III.évf. 65. BÉKEFI BÉKEFI MAGYAR népi játékok 68. MNT III/A 574.505. MAGYAR népi játékok 23. EA 2335 12. Nyr. 3.évf. 430. Ethn. III.évf. 65. " BÉKEFI 100. EA 4535 NyF 33. 38. MNT III/A 583.	AaTh 210 (AaTh 2034) MNK 2079A ^x 155. MNK 2028B ^x 858. MNK 2011 ₁ 17.ad MNK 2019B ^x 506. AaTh 2010 20. MNK 2077A ₁ ^x 176. MNK 2018C ^x XII. MNK 2078A ₃ ^x I. MNK 2078B ₁ ^x I. MNK 2078B ₁ ^x MNK 2079A ^x 24. MNK 2076H ^x 152. ad MNK 2013C ^x MNK 2330A ^x AaTh 2010 MNK 2076H ^x MNK 2078C ^x 8. MNK 2330C ^x MNK 2079A ^x 39. AaTh 2018 ^x 69. MNK 2018A ^x 1365. MNK 2013C ^x MNK 2078E ₁ ^x 514. AaTh 2010
--	---	---	--

Sümege	1928	Ethn. XXXIX. 140.	III. MNK 2075G ₁ ^x
Szombathely 1951		EA 2446 30.	MNK 2078E ₁ ^x
Szombathely 1885k	1891	KISS 74.	4. MNK 2330C ^x
/v/ VERŐCE m. Ju.			
Szentlászló 1940	1951	MNT I. 518.	865. MNK 2011 ₁
VESZPRÉM m.			
Bakony vidék	1875	Nyr. 4. évf.	281. MNK 2018A ^x + MNK 2205B ₁ ^x
Balatonkenese 1944	1951	Nyr. 75. évf. 131.	MNK 2078E ₁ ^x
Balaton vidék	1874	Nyr. 3.évf. 558.	II. AaTh 2251
Balaton vidék	1906	MNGy VIII. 472.	9. V. AaTh 2275
Balaton vidék	1874	Nyr. 3.évf. 558.	I. MNK 2302Z ^x
Borzavár 1954	1955	MNT III/A 568.	497. AaTh 2010
Csetény	1874	Nyr. III.	510. MNK 2013B ^x
Csetény	1890	Nyr. 19.évf.	92. MNK 2323K ^x
F.Görzsöny	1905	NyF 17.	64.-AaTh 2014A
Kérékteleki 1970k	1971	MRTVp 97.	44. AaTh 2018 ^x
Kerta 1971	1971	MRTVp 103.	MNK 2075F ₁ ^x
" 1970k	1976	CINEGE, cinege..69.	6. MNK 2076H ^x
Lajoskomárom 1971	1971	MRTVp 55.	5. MNK 2013A ^x
Lovászpata	" 1906	NyF 34.	148. MNK 2012 _{1b}
1901-06			
" 1901-06	1906	NyF 34.	146. MNK 2013A ^x
Nyárad 1901-1906	1906	NyF 34.	153. MNK 2330A ^x
Somlónásárhely 1951	1955	MNT III/A 580.	511. AaTh 2010
Somló vidék	1928	Ethn. XXXIX. 178.	MNK 2019A ^x
Somló vidék	1928	Ethn. XXXIX. 178.	MNK 2075G ₂ ^x
Somló vidék	1928	Ethn. XXXIX. 178.	MNK 2076H ^x
Somló vidék	1928	Ethn. XXXIX. 178.	MNK 2076J ^x
Somló vidék	1928	Ethn. XXXIX. 178.	MNK 2077A ₁ ^x
Szentgál	1874	Nyr.3.évf. 279.	AaTh 2251
Szentgál	1874	Nyr.3.évf. 471.	MNK 2323E ^x
Tapolcafő	1891	KISS 9.	MNK 2076H ^x
Tihany 1971	1971	MRTVp 33.	MNK 2013A ^x
Tósok-Berénd 1885-87	1891	KISS 74.	5. MNK 2330C ^x
Tótvázsony	1906	MNGy VIII. 380.	19. MNK 2018A ^x

Zirc 1953	1955	MNT III/A 581.	512. AaTh 2010
H.n.	1891	KISS 52.	7. MNK 2010 ₂
H.n.	1875	Nyr. 4.évf. 143.	MNK 2018A ^x
H.n.	1873	Nyr. 2.évf. 329.	1. MNK 2018C ^x
H.n.	1877	Nyr. 6.évf. 89.	MNK 2019A ^x
H.n.	1892	Nyr. 21.évf. 476.	MNK 1962B ^x + MNK 2019A ^x
H.n.	1878	Nyr. 7.évf. 279.	AaTh 2021A
H.n.	1876	Nyr. 5.évf. 520.	AaTh 2034
H.n.		MTAK Kézirat Ir. 2-r. 82/II 248.	MNK 2079D ₁ ^x 73-77.
H.n.	1886	Nyr. 15.évf. 43.	MNK 2271 ₁
H.n. 1885-87	1891	KISS 92.	5. MNK 2330A ^x
H.n. 1970k	1976	BÚJJ, bújj zöld ág	102. MNK 2330A ^x
H.n.	1877	Nyr. 6.évf.	283. MNK 2330F ^x
ZALA m.			
Babosdöbréte	" 1948	GÖNCZI 28-29.	1-4. MNK 2076Z ^x
1895-1905			
"	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
"	1971	MAGYAR népi játékok 69.	MNK 2330A ^x
Bánokszentgyörgy 1895-1905	1948	GÖNCZI 32.	3. MNK 2330C ^x
Barabásszeg 1895-1905	1948	GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
Barlahida 1895-1905	1948	GÖNCZI 31.	MNK 2075G ₂ ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 91.	1. MNK 2078B ₁ ^x
Bocföldre "	1914	GÖNCZI 519.	3. MNK 2076D ₁ ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 28.	1. MNK 2076Z ^x
Bocska 1933	1955	MNT III/A 572.	502. AaTh 2010
" 1933	1951	MNT I. 641.	1085. MNK 2011 ₁
Bucsuta		EA 4535 637.	107. MNK 2018C ^x
"	1948	GÖNCZI 28.	5. MNK 2076F ₁ ^x
"	1948	GÖNCZI 29.	1. MNK 2076L ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 31.	1-2. MNK 2330D ^x
Csehi 1895-1905	1948	GÖNCZI 92.	3. MNK 2078B ₁ ^x
Csertamellék 1895-1905	1948	GÖNCZI 100.	5. MNK 2012 _{1b}
Csertamellék 1895-1905	1914	GÖNCZI 519.	MNK 2076F _d ^x
1895-1905			
1895-1905	1948	GÖNCZI 27.	2. MNK 2076F _z ^x

1895-1905	1914	GÖNCZI 519.	MNK 2076H ^x
1895-1905	1948	GÖNCZI 29.	MNK 2076Z ^x
Csömödér	"	1948	GÖNCZI 89. 1. MNK 2078A ₉ ^x
1895k			
" 1895k	1948	GÖNCZI 53.	28. MNK 2018A ₂ ^x
Dergecs		MTAK Kézirat Ir. 2-r.	MNK 2079D ₁ ^x
		82/II 248.	73-77.
Döbréte 1895-1907	1948	GÖNCZI 28-29	1-4. MNK 2076 ₂ ^x
Galambok	1971	MAGYAR népi játékok 78.	MNK 2330C ^x
Gellénháza 1895k	1948	GÖNCZI 45.	56. AaTh 2018
" "	"	" 43.	48. AaTh 2018 ^x
" "	"	" 54.	31. AaTh 2018 ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 311.	MNK 2100A ^x +..
Kálócfa 1895-1905	1948	GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
Kerkaszentmiklós	1948	GÖNCZI	. 28. MNK 2076H ^x
" 1895-1905			
Kislengyel 1943		EA 8780 965.	217. AaTh 2015
Kislengyel 1943		EA 8780 961.	216. MNK 2028B ^x
Kissziget	"	1948	GÖNCZI 52. 27. MNK 2018A ₂ ^x
1895-1905			
"	1948	GÖNCZI 28.	1-5. MNK 2076J ^x
" "	"	" 24.	3. MNK 2077A ₁ ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 89.	2. MNK 2078A ₃ ^x
"		EA 4535 634.	94. MNK 2078B ₁ ^x
Köveskállya	1906	MNGy VIII.	4. MNK 2101B ₄ ^x + AaTh 1408+AaTh 1381E +MNK 1643B ^x +AaTh 1691+ MNK 1387m+ AaTh 1537
"	1906	MNGy VIII. 472.	9. MNK 2101B ₄ ^x
Kustánszeg	1948	GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
1895-1905			
Lendvahosszúfalu	1948	GÖNCZI 42.	46. MNK 2018A ^x
" 1895-1905			
"	1948	GÖNCZI 29.	2. MNK 2076G ^x
Lentikápolna	1948	GÖNCZI 100.	6. MNK 2012 _{1b}
1895-1905			
1895-1905	1948	GÖNCZI 27.	4. MNK 2076F ^x
" 1895-1905	1948	GÖNCZI 28-29.	1-4. MNK 2076Z ^x

Lickó	"	"	" 90-91.	10-12. MNK 2078A ₉ ^x
Milej	"	"	" 29.	3. MNK 2076L ^x
Milejszeg 1943			EA 8780 80.	13. MNK 2205A ^x
Milejszeg 1971	1971		MRTV _p 117.	MNK 2330A ^x
Nagybakónak	1971		MAGYAR népi játékok 78.	MNK 2330C ^x
Náprádfa 1954	1955		MNT III/A 573.	503. AaTh 2010
" 1895-1905	1948		GÖNCZI 91.	2. MNK 2078B ₁ ^x
Nova környéke	1948		GÖNCZI 29.r.	MNK 2076C ^x
1895-1905				
" 1895-1905	1948		GÖNCZI 30.	2. MNK 2076C ^x
" 1895-1905	1948		GÖNCZI 29-30.	1-2. MNK 2076C ₁ ^x
" "	"		" 90-91.	10-12. MNK 2078A ₉ ^x
Ortaháza 1954	1955		MNT III/A 573.	504. AaTh 2010
Páka	"	1948	GÖNCZI 42.	44. MNK 2018A ^x
1895-1905				
" 1895-1905	1948		GÖNCZI 28-29.	1-4. MNK 2076Z ^x
Pórszombat	"	1948	GÖNCZI 44.	55. AaTh 2018
1895k				
" 1895k	1948		GÖNCZI	47. MNK 2018A ₂ ^x
1895-1905	1948		GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
Pusztapaati	1948		GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
1895-1905				
Radamos 1895-1905	"		GÖNCZI 40.	35. MNK 2010 ₂
"	1948		GÖNCZI 29.	4. MNK 2076G ^x
" 1895-1905	1948		GÖNCZI 28.	2-3. MNK 2076H ^x
Rám 1895-1905	1948		GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
Sárhida	"	1914	GÖNCZI 519.	MNK 2076L ^x
Sümegecsehi 1971	1971		MRTV _p 118.	MNK 2078B ₉ ^x
Szécsisziget	"	1948	GÖNCZI 29.	MNK 2076Z ^x
1895-1905				
Szentkozmadomb-ja 1895-1905	1948		GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
Szepetnek-	1951		MNT I. 826.	819-820. MNK 2330D ^x
Cseresmajor				
1932				
Szerdahely 1885k	1891		KISS 107.	27. MNK 2330A ^x
Szerdahely 1885k	1891		KISS 77.	11. MNK 2330D ^x
Szilvág	1948		GÖNCZI 29.	3. MNK 2076G ^x
Szilvág	1948		GÖNCZI 28.	1-5. MNK 2076J ^x
" 1895-1905	1948		GÖNCZI 28-29.	1-4. MNK 2076Z ^x
Teskánd	1948		GÖNCZI 28.	1-5. MNK 2076J ^x

Tótszentmárton 1885-87	1891	KISS 81.	1. MNK 2330B ^x + + MNK 2330F ^x
Valkony 1895- 1905	1948	GÖNCZI 90-91.	3-9,13. MNK 2078A ₃ ^x
Várfölde 1895- 1905	"	GÖNCZI 98.	7. MNK 2013A ^x
Zalabér	1971	MAGYAR népi játékok	69. MNK 2330A ^x
Zalabesnyő	1895k	1948	GÖNCZI 53.
" "	"	" 24.	30. AaTh 2018 ^x
Zalatárnok	"	"	4. MNK 2077A ₁ ^x
Göcsej	"	" 90-91.	10-12. MNK 2078A ₉ ^x
" 1895k	1914	MTAK Kézirat Ir. 2-r.	MNK 2010 ₂
" 1895k	1914	82/II	239.
" 1895k	1914	GÖNCZI	519. MNK 2076B ^x
" 1895k	1914	GÖNCZI	123. MNK 2078A ₉ ^x
" 1895-1905	1914	GÖNCZI 519.	518. MNK 2078A ₉ ^x
" 1895k	1914	GÖNCZI	MNK 2078B ₁ ^x
" 1895-1905	1914	GÖNCZI	123. MNK 2078B ₁ ^x
H.n.	1948	GÖNCZI 29.	123. MNK 2078C ^x
H.n.	1893	Nyr. 22.évf.	4. MNK 2076L ^x
H.n.	1891	TRENCSÉNYI 94.	93. MNK 2330E ^x
GAZDA Klára	1980	190-191. 130a. „Hol jártál báránykám?”	1-2. MNK 2078A ₉ ^x
			MNK 2011 ₁ ld MNT I.860.
GAZDA Klára	1980	191. 130b. „Hol jártál báránykám?”	
			MNK 2011 ₁ ld MNT I.860.

RÉGI MAGYAR IRODALMI FORRÁSOK,
NÉPKÖNYVEK, PONYVÁK, KALENDÁRIUMOK
/időrendben/

TARNÓCZI István 17. sz. 2. fele			
2/ JUHÁSZ Miklós 1943 Ethn. LIV évf. 252.		AaTh 2010	
NÁRAY György 1695			
2/ KISS Lajos 1955 MNT III/A		561.	AaTh 2010
SZENTSEI daloskönyv 1943 13.		I.	MNK 2019A ^x
SZENTSEI György (17-18.sz.forduló) 1977 59.		1.	MNK 2323K ^x
MISKOLCZI Zsigmond 1698		506-507.	AaTh 2014A
In:RMDE II.			
MIKES Kelemen 1725			
2/ GÁLOS Rezső 1909 Ethn. XX.évf. 191.		MNK 2018B ^x	
KÓNYI János (1782) 1815 I.		67.	AaTh 2014A
ANDRÁD Sámuel 1790 II.		250.	AaTh 2014A
ANDRÁD Sámuel 1790 II.		397.	AaTh 2040
CSOKONAI VITÉZ Mihály (1790)1942		1274.	MNK 2101A ^x +MNK 2101D ^x + AaTh 506
MAGYAR és Erdélyországi Uj és O Kalendárium Győr 1795			AaTh 2014A
PÁL énekeskönyv 1801k 37a			MNK 2019A ^x
HÁZI és uti kalendárium 1802		9.	AaTh 2040
GAAL György 1857		214-228. XXIII.	MNK 2100A ^x (MNK 1961G ^x)
GAAL György 1860		23-34. XXVIII.	MNK 2100A ^x
GAAL György 1860		52-65. XXXI.	MNK 2100A ^x
GAAL György 1860		155-168. XLIV.	MNK 2100A ^x
PÁLÓCZI HORVÁTH Ádám 1813 273.			
2/ KERÉNYI György 1951 MNT I. 518. 864.		MNK 2011 ₁	
PÁLÓCZI HORVÁTH Ádám 1813 (1953) 366.		249.	MNK 2018B ^x
KÓNYI János 1815 2. 17.		25.	AaTh 2040
DUGONICS András 1820 2.		263.	2323D ^x
DUGONICS András 1820 1.		23.	2323J ^x
DUGONICS András 1820 1.		38.	2323K ^x
MUZÁRION 1829 XIV. 102.			
2/ ORTUTAY Gyula 1955 3.580.79.		AaTh 20C(AaTh 2033+AaTh 2010 IA)	
EDVI ILLÉS Pál 1835			
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL évf. 214. 3.		MNK 2011 ₁	
EDVI ILLÉS Pál 1835			
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL évf. 215. 10.		MNK 2076H ^x	
EDVI ILLÉS Pál 1835			
2/ MADARASSY László 1929 Ethn. XL. évf. 215.		MNK 2323D ^x	

GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863
 BEZERÉDY Amália 1927
 GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 273.
 GÁSPÁR János 1863 273.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 273.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 GÁSPÁR János 1863 272.
 KISFALUDY Társ. népmese-
 gyűjt. MTAK Kézirat Ms
 10.020/VIII. 18.
 MERÉNYI László 1863 I.
 MERÉNYI László 1863 I.
 (Duna melléke)
 MERÉNYI László 1864 II. (Duna
 melléke)
 MERÉNYI László 1864 II. (Duna
 melléke)
 ADOMATÁR 1871
 RUEHIETEL Miklós 1873 Nyr. 2.
 évf.
 RUEHIETEL Miklós 1873 Nyr. 2.
 évf.
 RUEHIETEL Miklós 1873 Nyr. 2.
 évf.
 RUEHIETEL Miklós 1873 Nyr. 2.
 évf.
 FERENCZI János 1873 Nyr. II.
 330.
 LÉDERER Gyula 1874 Nyr.
 3. évf. 331.
 VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. 3.évf.

149. MNK 2077A₁^x
 131. MNK 2078A₁^x
 132. MNK 2078A₃^x
 128. MNK 2078A₃^x
 129. MNK 2078A₉^x
 125. MNK 2078A₉^x
 162. MNK 2078C^x
 163. MNK 2078C^x
 161. MNK 2078D₁^x
 352. MNK 2323B₂^x
 348. MNK 2323C^x
 355. MNK 2323D^x
 356-357. MNK 2323G^x
 353. MNK 2323J^x
 349-350. MNK 2323J₁^x
 354. MNK 2323K₂^x
 358. MNK 2323L₁^x
 346. MNK 2323L₂^x
 340-341. MNK 2323R^x
 273. MNK 2330A^x
 7. MNK 2044B^x
 38-70. 2. (írói fantázia szülte bevezetés)
 +MNK 2100F^x
 158. ..MNK 2101A^x
 7. MNK 2100C^x csonka...
 MNK 2101A^x
 107. ..MNK 2101A^x
 330. AaTh 2040
 328. MNK 2010₁
 328. MNK 2323J^x
 328. MNK 2323J₁^x
 328. MNK 2323K^x
 12. MNK 2011₁
 MNK 2018A^x
 277. MNK 2323C^x

VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. 3.évf.
 VOZÁRI Gyula 1874 Nyr. 3.évf.
 VAJDA János 1876
 BALLAGI Aladár 1877 Nyr.
 6.évf. 426.
 BALLAGI Aladár 1877 Nyr.
 6.évf. 425.
 PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr.
 8.évf.
 PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr.
 8.évf.
 PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr.
 8.évf.
 PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr.
 8.évf.
 PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr. 8.
 évf.
 PAMLÉNYI Sándor 1879 Nyr.
 8.évf.
 KÁLMÁNY Lajos EA 2801 230.
 KÁLMÁNY Lajos EA 2801 144.
 KÁLMÁNY Lajos EA 2801 230.
 KÁLMÁNY Lajos EA 2801 230.
 PINTÉR Sándor 1880
 SZÉKELY Sándor é.n. (1880k)
 LIMBAY Elemér 1885 V. 913.
 LIMBAY Elemér 1881-85 II. 283.
 LIMBAY Elemér 1881-85 II. 283.
 LIMBAY Elemér 1881-85 IV. 686.
 LIMBAY Elemér 1881-85 V.
 SZÍVÓS Béla 1890 Ethn. I.
 KISS Áron 1891 50.
 KISS Áron 1891 51.
 KISS Áron 1891 53.
 KISS Áron 1891 53.
 KISS Áron 1891 56.
 KISS Áron 1891 39. XI.
 KISS Áron 1891 55.
 KISS Áron 1891 37. XI.
 KISS Áron 1891 6.
 HERMAN Ottó 1891 Ethn. II.
 évf.
 277. MNK 2323E^x
 277. MNK 2323H^x
 98. AaTh 2040
 MNK 2079D₁^x
 MNK 2079D₂^x
 527. MNK 2075A₁^x
 527. MNK 2075J^x
 527. MNK 2076B₁^x
 527. MNK 2076D₂^x
 527. MNK 2076H^x
 521. MNK 2275Z^x
 527. MNK 2076B₉^x+MNK 2075F₃^x
 108. MNK 2013A^x
 54. MNK 2076B₁^x
 106. MNK 2300A^x
 107. MNK 2302A^x
 46. AaTh 2030
 83. MNK 2076H^x
 12. MNK 1935A^x(MNK 2013B^x-
 MNK 2302B^x)
 2. MNK 2019A^x
 1. MNK 2019A^x
 1. MNK 2019B^x
 886. MNK 2019B^x
 109. MNK 2078A₁^x
 3. MNK 2010₂
 6. MNK 2010₂
 12. MNK 2010₂
 13. MNK 2010₂
 20. MNK 2010₂+MNK 2018A₁^x
 13. MNK 2018A^x+AaTh 2018
 19. MNK 2018A^x
 4. AaTh 2021A
 1. MNK 2076H^x
 327. MNK 2077A₄^x+MNK 2077A₁^x
 +MNK 2077A₂^x

- KISS Áron (1885-87) 1891 37. 3. MNK 2205B^x
 KISS Áron 1891 93. 7. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 94. 9. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 96. 12. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 98-99. 13-16. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 102. 20. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 103. 22-24. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 108. 29,31. MNK 2330A^x
 KISS Áron 1891 87. 11. MNK 2330B^x
 KISS Áron 1891 75-77. 7-8, 10. MNK 2330C^x
 KISS Áron 1891 259. 19. MNK 2330F^x
 SIRISAKA Andor 1891 241. MNK 2077A₂^x
 SIRISAKA Andor 1891 144. MNK 2101B₂^x-MNK 2101B₄^x
 SIRISAKA Andor 1891 84. MNK 2101E₂^x
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 70-78. 7. MNK 2100A^xcsonka
 II/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 5-13. 1. MNK 2100A^x
 II/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 125-127.18. MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x
 II/2. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 160-165. 24. MNK 2100A^x(forrásától eltér)
 II/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 205-212. 32. MNK 2100C^x(MNK 2100A^x)...
 II/2. MNK 2101F^x(forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 146-154. 24. MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x
 III/1. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 3-10. 1. MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x
 III/2. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 224-229. 37. MNK 2100A^x(forrásától eltér)
 III/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 30-32. 4. MNK 2100A^x...MNK 2101F^x
 IV/1. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 73-87. 14. MNK 2100A^x
 IV/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 149-160. 28. MNK 2100A^x...MNK 2101E₁^x
 IV/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 161-162. 29. MNK 2100A^x
 IV/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 191-193. 36. MNK 2100A^x
 IV/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 27-29. 4. MNK 2100A^x(forrásától eltér)
 IV/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 84-96. 14. MNK 2100A^x(forrásától eltér)
 V/1.

- BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 28-34. 4. MNK 2100A^x(MNK 1961G^x)
 V/2. +MNK 2101F^x+MNK 978^x+
 MNK 2101E₁^x(forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 44-48. 8. MNK 2100A^x(forrásától eltér)
 V/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 64-67. 11. MNK 2100A^x(forrásától eltér)
 V/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 97-98. 18. MNK 2100A^x+AaTh 2300
 V/2. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 125-128. 25. MNK 2100A^xcsonka
 V/2. (MNK 2100B^xcsonka)...
 MNK 2101A₂^x
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 249-252. 28. MNK 2100C^x+MNK 2100B^x...
 I/1. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 163-166. 23. MNK 2100B^x(forrásától eltér)
 I/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 87-88. 9. MNK 2100B^x(forrásától eltér)
 II/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 47-53. 7. MNK 2100B^x...MNK 2101F^x
 II/2. (forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 27-48. 4. MNK 2100A^xcsonka
 III/1. (MNK 2100B^x) (forrásától
 eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 3-10. 1. MNK 1961G^x(MNK 2100B^x)...
 V/2. MNK 2101E₁^x(forrásától eltér)
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 88-93. 13. MNK 2100C^x...
 I/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 54-61. 8. MNK 2100C^x(forrásától eltér)
 II/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 23-25. 2. MNK 2100C^x(forrásától eltér)
 IV/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 14-27. 2. MNK 2100C^x...+MNK 2100F^x
 I/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 116-123. 14. MNK 2100C^xcsonka
 II/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 180-186. 23. MNK 2100C^xcsonka
 II/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 194-203. 25. MNK 2100C^x
 II/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 218-228. 28. MNK 2100C^xeltér
 II/1.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 35-37. 5. MNK 2100C^x(forrásától eltér)
 V/2.
 BENEDEK Elek 1894-96⁶ MMMV 127-133. 13. ...MNK 2100F^x
 I/1.

BEZERÉDY Amália 1927	125. MNK 2078A ₂ ^x
BEZERÉDY Amália 1927	125. MNK 2078A ₃ ^x
BEZERÉDY Amália 1927	125. MNK 2078A ₂ ^x
BEZERÉDY Amália 1927	125. MNK 2078A ₉ ^x
VOLLY István 1930k 1971	AaTh 2018 ^x +MNK 2018A ₁ ^x
MRTVp 122.	
LUBY Margit 1935	9. AaTh 2030E
FARAGÓ József 1962 (1953 ⁴)	2. MNK 2011 ₁
Innen: KODÁLY Zoltán 1943 I. 124. =	
FARAGÓ József 1962 (1953 ⁴) 114.	MNK 2019A ^x
Innen: KODÁLY Zoltán 1943 I.124. 174. =	
FARAGÓ József 1962 (1953 ⁴) 109.	MNK 2075 ₁ ^x
Innen: ASZTALOS István 1956 2.kiad. 48. =	
FARAGÓ József 1962 (1953 ⁴) 99.	43. MNK 2075D ₃ ^x
Innen: ASZTALOS István 1956 2.kiad. 45. =	
FARAGÓ József 1962 (1953 ⁴) 119.	MNK 2075F ₂ ^x +MNK 2075F ₁ ^x +MNK 2075F ₃ ^x
Innen: ASZTALOS István 1956 2.kiad. 46. =	
FARAGÓ József 1962 (1953 ⁴) 58.	25. MNK 2077A ₁ ^x
Innen: ASZTALOS István 1956 2.kiad. 43. =	
KERÉNYI György 1972 Ethn. LXXXIII.évf.	77. MNK 2081 ^x

FORMULA TALES

AaTh 2000-2019 CUMULATIVE TALES

The following, belonging elsewhere, have been assigned new numbers as indicated

AaTh 2005^xchanged to AaTh 1574A
AaTh 2005^{xx}changed to AaTh 1574B
AaTh 2006^xchanged to AaTh 1890B^x
AaTh 2007^xchanged to AaTh 1382^x
AaTh 2009^xchanged to AaTh 1348
AaTh 2010^xchanged to AaTh 1338A

AaTh 2000-2019 CHAINS BASED ON NUMBERS OR OBJECTS

AaTh 2009 Origin of Chess. Inventor asks one wheat-grain for the first square, two for the second, four for the third, eight for the fourth, etc. The king cannot pay.[Z21.1].

**Taylor JAFL XLVI 79 No. 2009; *Livingston Modern Language Notes XLV 246-51; Murray History of Chess (Oxford, 1913) 207-9, 755. - Karelian (JSFOu 73 264) 2; Irish (FFC 188) 12.

MNK 2009A An Ear of Maize.* The servant serves his landlord for an ear of maize, meaning a piece of land which can be sown by the grains of an ear of maize. Finally the landlord cancels the contract not being able to provide enough land because the servant sows all the grains every year that was harvested.; 3

MNK 2009B "I Had Ten Pennies, Sent them to the Twentieth Neighbour..."* I had ten pennies, sent them to the twentieth neighbour in the house number thirty; hello forty, how are you fifty, you sixty tell that seventy not to boast (the Hungarian verb comes from seventy) of its eighty pennies because I smash him in the face ninety times so it falls into hundred pieces; 25 (Berze Nagy 1961^{xx}C 15.)

MNK 2009C "Who is not Innocent till the Age of Ten, not Beautiful till Twenty..."* Who is not innocent till the age of ten, not beautiful till twenty, not strong till thirty, not smart till forty, not rich till fifty, not a saint till sixty, will not be any more; 3

AaTh 2010 Ehod mi yodea (One; who knows?) Le dodici parole della verita. Las doce palabras retornadas. The numbers from one to twelve are brought into relation with various objects, often of religious significance. [Z22]. Cf. Type 812

**Espinosa *Revista de Filologia Espanola* XVII 390ff.; *Taylor *JAF*L XLVI 79 No. 2010; *BP III 15 n.; *Greenleaf *Ballads and Sea-songs of Newfoundland* (Cambridge, Mass., 1933) 93 No. 41; **Hdwb. d. *Märchens* II 171ff.; *Newell -The Carol of the Twelve Numbers- *JAF*L IV (1891) 215-220; Di Carlo *Il Folklore Italiano* I 186; Cheroni *ibid* IV 178; Corso *ibid* VII 92; Caputo *ibid* VII 298; Köhler-Bolte III 370 n.2. - Lithuanian 12; Swedish (GS 2036) 9 (Uppsala 2, Stockholm 2, Liungman 1, misc. 4); French 25, (2045*) 1; Spanish: Espinosa II 111-143, (2045*) 1; Flemish (FFC 203) 14; Hungarian 30; Russian: Andrejev No. 812B*; Jewish:*Neuman (Z22). - Spanish-American:Hansen (*2045) (Argentina) 4, (Chile) 6, (Puerto Rico) 3; West Indies (Negro) 1; Mexican:Robe (*Folklore Studies* 26) 2.

MNK 2010₁ Toast. "In one head two eyes, three feathers in a high-cap, four wheels on a wagon, the monks ate (five is hidden in the verb) if they could, they also left (six is hidden in the verb) some if there was any left; the one should be grieved who has seven daughters to be married, I would not give a full glass for eight empty ones, the one should drink nine glasses of wine, who can count all this on his ten fingers."; 2

MNK 2010₂ "One: The Sour Cherry is Ripe..." One: the sour cherry is ripe. Two: wild rose twig. Three: you are my dear. Four: there you won't get. Five: the squash is ripe. Six: cracks the seat. Seven: the butcher is bakin'. Eight: nothing on the shelf. Nine: Little Frank. Ten: the water is clear. And if it's not, take it back, it'll be drunk by the cat. - These lines are told by the girls waiting for the swing when it goes back and forth. When the swing stops another girl sits in and the rhyme starts again; 142 (see *MNK 2018A₁**)

AaTh 2010A The Twelve Days (Gifts) of Christmas: 1 partridge, 2 turtle-doves, 3 French hens, 4 colly birds, 5 gold rings, 6 geese, 7 swans, 8 maids, 9 drummers, 10 pipers, 11 ladies, 12 lords. [Z22.1].

**Taylor *JAF*L XLVI 79 No. 2010A, Hdwb. d. *Märchens* II 172b; Kristensen *Danske Dyrefabler* 146-60 Nos. 337-348; Feilberg *Ordbog I* 54, IV 248 s.v. -Juledagsgave-; Norlind *Svenska Allmogens Liv* 612. - Swedish (GS 2041) 30; Irish (FFC 188) 1.

AaTh 2010B The Twelve kinds of Food: 1 partridge, 2 turtle-doves, 3 wood-pigeons, 4 ducks, 5 rabbits, 6 hares, 7 hounds, 8 sheep, 9 oxen, 10 turkeys, 11 hams, 12 cheese. [Z22.2]

**Taylor *JAF*L XLVI 80 No. 2010B, Hdwb. d. *Märchens* II 172b; Kristensen *Danske Dyrefabler* 150-54 Nos. 351-370.

AaTh 2010I How the Rich Man Paid his Servant (Lönen hos den rike man). A farmer pays his servant in the first year a hen, in the second a cock, goose, goat cow, horse,...girl, farmstead. [Z23]

**Taylor *JAF*L XLVI 80 No. 2010I; Kristensen *Danske Dyrefabler* 168-78 Nos. 392-418; Norlind *Svenska Allmogens Liv* 612. - Lithuanian 3; Norwegian: Hodne 2.

AaTh 2010IA The Animals with Queer Names: as hen (henny-penny), cock (cocky-locky), goose (goosey-poosey). [Z53]. Cf Types 1940, 2033. (These are usually more simple additive tales of *AaTh 2033* type in the frame of *AaTh 20C* type)

*Wesselski *Hessische Blätter* XXXII 55; *Taylor *JAF*L XLVI 80 No. 2010IA; Jacobs *English Fairy Tales* 118; *Norlind *Svenska Allmogens Liv* 612; Kristensen *Danske Dyrefabler* 182 Nos. 431-432; - Wepsish (JSFOu 73 264) 2; Flemish (FFC 203) 8; Hungarian 7; Spanish-American: Hansen (*2052)(Cuba) 1; Antigua (British West Indies): Johnson *JAF*L XXXIV 68 No. 24.

AaTh 2011 Where have you Been, Goose? - In the fields. - What have you in your beak? - A knife. - etc. (Tile, water, ox, firewood, old woman, friars, mass, shirts.) [Z39.4].

*Taylor *JAF*L XLVI 80 No. 2011, Hdwb. d. *Märchens* II 174a; - Spanish-American: Hansen (2018*A) (Argentina) 4, (Puerto Rico) 2. - Cheremis: Sebeok-Nyerges (Z39.4.1., Z39.4.2).

MNK 2011₁ "Where have you Been, my Little Lamb?" "The farmer's wife's and the lamb's dialogue. ('my little lamb' is repeated in the questions just as 'my Lady' in the answers): Where have you been, my little lamb? - Down by gardens, my Lady! What have you eaten? - /Sweet/ Soft grass! What have you drunk? - The river's /The Danube's/ water! Who has beaten you? - The old shepherd! With what has he beaten? - With a cudgel! How were you crying? - Me-e-e-e! Shepherd boys also play this very often. (It can be played by more players as well)"; 28

AaTh 2012 The Forgetful Man Counts the Days of the Week. On Monday they go to mill, etc. - He thus discovers that it is Sunday. [Z24] - Latvian: AM 9; Finnish (2012*) 8; Estonian (2012*) 1; French 5; Flemish (FFC 203) 6; Hungarian 2; Russian: Andrejev *Ukraine* 4, *SUS* 1; Ukrainian: *SUS* 3.

MNK 2012_{1a} "Monday into the week..." Monday into the week. Tuesday into favour. Wednesday into love. Thursday into the barn. Friday onto the porch. Saturday into the room. Sunday into the house of God twice. (The nouns in each sentence alliterate in Hungarian); 86

MNK 2012_{1b} "On Monday We are Lazy..." On Monday we are lazy. On Tuesday we mix. On Wednesday we pick blackberries (make love). On Thursday we wrestle. On Friday we smoke a pipe. On Saturday we are sad. On Sunday we go to the house of God (chew some iron).; 34

MNK 2012_{1c} "Monday, Lice May Get You..." Monday: lice may get you! Tuesday: I mix it for you. Wednesday: shit on it! Bite it! Thursday: be caught by the creeping squash! Friday: I play it for you. Saturday: You suckle the mare. Sunday: I crap into your mouth."; 14

AaTh 2012A *Widower Tells of his Courtship, his Marriage, and the Death of his Wife* all in a week [Z24.1]

*Taylor JAFL XLVI 80 No.2012A; cf. Bolte Archiv f. neueren Sprachen XCVIII 87ff., 281ff., XCIX 9ff., C 149ff., 298f. - Spanish 1; German: Zender No. 88.

AaTh 2012B *Life Story in Ten Hours*: -At one I was born...at ten my child's soul was crowned in heaven.- [Z24.1.1].

*Taylor JAFL XLVI 80 No. 2012B - Spanish 1.

MNK 2012B₁ "Born in the Morning..." "Born in the morning, marry at noon, bury in the evening."; 1

AaTh 2012C *Bird Advises Man to Treat his Lazy Children as she does her Young*: -In March I make my nest...in August I have nothing more to do with my young.- [Z24.1.2] *Taylor JAFL XLVI 80 No. 2012C - Spanish 1.

AaTh 2012D *-Solomon Grundy, born on Monday...buried on Sunday.* - [Z24.1.3]

*Taylor JAFL XLVI 80 No. 2012D; Halliwell Nursery Rhymes of England 33 No. 49.

AaTh 2013 *There was Once a Woman, the Woman had a Son*; the son had breeches; the breeches had black buttons, etc. At last, -Shall I tell it again?- [Z49.4]. Cf. Types 2300, 2320. - Finnish (2013^x) 3; Estonian (2013^x) 5; Irish (FFC 188) 1.

MNK 2013A^x "There was Once a Man..." There was once a man, his beard was out of hemp, fire caught the hemp, away was running the man. The sea was near by, where the man was to die, but the sea turned all dry, so out he could climb. He climbed the tree up, down he fell into mud, his leg broke off, (above an iron cross). Two dogs pulled him, and the third bit, rolled in a sheet, he got to the cemetery. (Aunt Sarah cried, uncle Steve laughed, how fool are you if you listened to...); 141 (Berze Nagy 1962E^x)

MNK 2013B^x "There Was Once a Slovak..." There was once a Slovak, had a stain on his back; ran away the Slovak the stain was still on the back." (see MNK 2302B^x); 17

MNK 2013C^x *The Straw (Dry Stalk) Legged Man*. My husband is a smith, none's as odd as he is: his back is out of wax, his legs are out of straw; his legs caught on fire, his back melted either. (see MNK 1923^x); 8

AaTh 2013^x *Fly Forgets her Name* ; asks woodcutter, axe, tree, etc. in vain. Finally foal in mare's belly says her name is -fly-. [Z25] India 1.

AaTh 2014 *CHAINS INVOLVING CONTRADICTIONS OR EXTREMES* [Z51.1].

Cf. Type 2335.

*Taylor JAFL XLVI 81 No. 2014; Hdwb. d. Märchens II 175b. - Estonian (2014^x) 7; Swedish 10 (Uppsala 4, Liungman 1, misc.5); French 5; Spanish 2, (*2225, *2226, *2227, *2228,) 4; Dutch 1; Walloon 1; Rumanian (1961^x) 2; Slovenian 1; Serbocroatian 1; Russian: Afanasiev 8. - English-American: Baughman 3.

AaTh 2014A "Hello Buddy! - No Hello No More Buddy!" (formerly *AaTh 2014* *The House is Burned Down*) -That is too bad. - That is not bad at all, my wife burned it down. -That is good.- That is not good, etc. [Z23]

**Masing EM 6.2/3 323-326. - Latvian: AM 16; Estonian (2014^x) 7; Norwegian: Hodne 1; Irish (FFC 188) 1; Flemish (FFC 203) 3; Hungarian 11; Rumanian (1331-41 [11] 2; Polish: Krzyzanowski 1963 2; Russian: SUS 12; Ukrainian: SUS 3; Bielorusian:SUS 4; - English-American: Baughman (Folklore Series No. 20) 2.

MNK 2014B^x "Are You Sleeping, Shepherd?" - Are you sleeping, shepherd? - You bet I'm not dancing. - Were there any wolves? - You bet those were no angels. - Have they taken some sheep? - You bet they ain't bring any. - - Were dogs barkig? - You bet they weren't singing."; 8

AaTh 2015 *The Goat who Would not Go Home*. One animal after another tries in vain to persuade the goat to go home. Finally a wolf (bee) bites him and drives him home. [Z39.1] Variants a hog, wolf, cat or the like [Z39.1]. Often mixed with Type 2030. Cf. Type 212.

*BP I 348 n.1, cf. II 100; **Haavio FFC LXXXVIII; Coffin 1. - Finnish (2015^{xx}) 3; Latvian: AM 3; Wepsish (JSFOu 73 264) 2; Wotish (JSFOu 73 264) 1; Swedish 68 (Uppsala 30, Stockholm 7, Göteborg 2, Liungman

8, Lund 1, misc 20); Norwegian: Solheim 5, (Christensen Norske Eventyr 147, FFC XLVI 40), Hodne 53; Irish (FFC 188) 1; French 24; Catalan: Amades No. 246; Dutch 7, (2015 var.) 9; Flemish (FFC XXXVII 81 B) 17; Italian 2 (Sicilian 2); Hungarian 2; Slovenian; Serbocroatian 5; Polish: Krzyzanowski 1963 14; Russian: Afanasiev 14, SUS 21; Ukrainian:SUS 3; Bielorrussian:SUS 2; Turkish: Eberhard-Boratav cf. Nos. 24, 27 3; Jewish:Jason (Iraq) 1. - Spanish-American: Rael Nos. 403, 404 (U.S.), Hansen (Puerto Rico) 4, Robe (Folklore Studies 26) 6.

AaTh 2015 The Goat who would not Leave the Hazel Bush.* Final formula: The devil goes to strangle the Jew, the Jew to kill the ox, the ox to drink the water, the water to quench the fire, the fire to burn the stone, the stone to blunt the axe, the axe to cut the rope, the rope to tie the hunter, the hunter to shoot the goat - the goat leaves the hazel bush, the wee goat leaves the hazel bush. [Z39.1.1]. - Lithuanian (2030) 10.

AaTh 2016 -There Was a Wee Wee Woman, who had a wee wee cow [Z39.2].

*Taylor JAFL XLVI 81 No. 2016; Hdwb. d. Märchens II 176a; Jacobs English Fairy Tales 57. - Finnish (2016**) 1; Swedish 13 (Uppsala 3, Göteborg 1, Liungman 1, misc. 8); Danish 8 (Kristensen Danske Dyrefabler 122ff. Nos. 230-37; English 1; French 1; Catalan: Amades Nos. 465b, 466, 467, 468, 469, 470; Italian (Tuscan 2016 b, f 2); Hungarian 4; Russian: Andrejev 2, Andrejev Ukraine (2015 I*)

AaTh 2016-Where to Put Old Woman?-* A peasant asks the tar-boiler for tar with which to tar his boat; the boat is needed to catch fish, the fish to feed the children, etc. - Russian: Andrejev (*2015 II) 1, SUS 44; Ukrainian: SUS 17; Bielorrussian: SUS 4.

AaTh 2017 The Crow on the Tarred Bridge His beak and his tail alternately stick. [Z39.3]. (Endless). Cf. Type 2300.

*Taylor JAFL XLVI 81 No. 2017; Hdwb. d. Märchens II 190a. - Finnish (2017**) 11; Latvian: AM 10; Lithuanian 3; Wotish (JSFOu 73 264) 1.

AaTh 2018 Where is the House of God? ("Where is the Warehouse?") -The fire burned it down.-Where is the fire?-The water quenched it.- [Z49.5]. - Finnish (2014**) 1; Estonian (2014*) 7; Lithuanian 6; Wotish (JSFOu 73 265) 1; Komi (JSFOu 73 265) 5; English 1; Spanish (2018*A) 2, Espinosa Cuentos III 463-473; Catalan: Amades cf. No 236; Hungarian 13; Slovenian 2; Russian: Andrejev (*2015 I) 2, Andrejev 2. - Spanish-American: Hansen (2018*A)(Argentina) 4, (Puerto Rico) 2.- English-American: Baughman (Folklore Series No. 20) 1.

MNK 2018₁ "Come Along! - Where to? - Into the Oven..." When more children are playing together two of them say this: "Come along! - Where to? - Into the oven. Where is the oven? -The water swept it along. Where is the water? -The ox drank it. Where is the ox? - Among the millet. Where is the millet? - The bird ate it. Where is the bird? - On branch, on knot, on nodule; We send the one home who says a word!" They all fall into silence till one of them forgets about it and speaks out. The others chase that child home.; 2

*AaTh 2018*Swinging (From Iron a Hatchet),* from hatchet cut trees, from trees build house, in house have wife and children. - Hungarian: (Honti 290 8; Berze Nagy 286*D 3.,8-11.,13.,18.) 67; India: Jason (FFC 242) 1.

MNK 2018A Sieve Making.* What are you looking for in the garbage, magpie? Balla lela, lela. We find hair in the garbage. What do you do, magpie, with the hair? We make a sieve out of the hair. What do you do, magpie, with the sieve? We put some plums in the sieve. What do you do, magpie, with the plums? We fatten a pig with their stones. What do you do, magpie, with the pig? We grease the wagon with its fat. What do you do, magpie, with the wagon? We bring a bride on it. What do you do, magpie, with the bride? I serve her from above, I serve her from below. The refrain "Balla lela, lela" is repeated after every question and answer; (Berze Nagy 286*D 2.,4-7.,15.,17.,19.) 40

*MNK 2018A₁*Ten, Clear Water!...What is that Clear Water for?...* (MNK 2010₂ or "A bottle /=a certain kind/ apple..." or continues similarly) "Ten, clear water! What is that clear water for? To water a small garden. What is that small garden for? To plant squash in it. What is that squash for? For a pig to eat. What is that pig for? To take out its fat and liver. What is its fat and liver for? To grease a little and a big wagon. What are those little and big wagons for? To carry a bride. What is that bride for? To beget kids. What are those kids for? To go to church. What is that church for? To praise the Lord. The cock is roosting in the roost, you gipsy, kick the attic plank. (Swinging); 57

*MNK 2018A₂*The Small Flower Garden* "Auntie, give me a bushel! What is the bushel for? We measure pearls with it. What are the pearls for? We braid a garden out of it. What is the garden for? We plant flowers in it. What are the flowers for? Into lads' caps, between girls' breasts"; 10

MNK 2018A₃"Where have you Been, Little Bunny?..."* Where have you been, little bunny? Atatute tara tute in the woods. Why have you been

in the woods? For a little twig. Why do you need that little twig? For my little garden. Why do you need that little garden? For flowers. Why do you need those flowers? To pick a bunch of them. Why do you need that bunch of flowers? For young men, for young men!; The refrain "Atatute tara tute" is repeated in every answer; 5

MNK 2018A₄^x Tomtit verse; 7

MNK 2018B^x Milking Song Where is the goat which was bought by my father for half a penny, half a corn pone? Milk it, mother milk it!" "Where is the wolf.../hunter/water/cow/butcher/death which took the butcher, who slaughtered the cow, which drank the water, which swallowed the hunter, who shot the wolf, which ate the goat, which was bought by my father for half a penny, half a corn pone? Milk it, mother milk it!";(Berze Nagy 286^xC) 6

MNK 2018B₁^x The Stick and the Buck. My father is gone to the market with a half-coin, one and a half-coin...Hey, crane crane! The stick/fire-/water/bull/gun/sparrow-hawk is gone to the market to take the gun apart, which is to shoot the bull, which is to drink the water, which is to quench the fire, which is to burn the stick, which is to beat the buck, which was bought by my father for a half-coin, for one and a half-coin...Hey, crane crane!;(Berze Nagy 286^xA 15.) 1

MNK 2018C^x The Kitrakotj Tale "I went to the market with a half-coin, I got a hen in the market for a half-coin, my dear hen says kitrakotj, karikitj my dear hen I still have my half-coin! I went to the market with a half-coin, I bought a chicken/cock/duck/goose/turkey/lamb/goat/foal..." I went to the market with a half-coin, I bought a young lad in the market for a half-coin, young lad says 'if it were', the girls says 'it would be good', my foal says neh, neh, neh, my goat says baa, baa, baa, my lamb says ba-a-a, turkey says gabble, gabble, my goose says ga, ga, ga, my duck says quack, quack, quack, my cock says doodle-do, chicken says chirp, chirp, chirp, my hen says kitrakotj, karikitj my dear hen I spent all my half-coin!; see MNK 2075^x; 12

AaTh 2019-2020 CHAINS INVOLVING A WEDDING

See in general Taylor Handwb. d. Märchens s.v.
-Formelmärchen- No. 11. Cf. Types 65, 2023.

AaTh 2019 Pif Paf Poltrie. Each member of a family is assigned a characteristic function; various woosers appear and are rejected until the one which is apparently the most unpromising is chosen. [Z31.1].

*BP III 71-74 (Grimm No. 131);*Taylor JAFL XLVI 81 No. 2019; Greek: Loukatos Nos. 31,32,33; India: Thompson-Balys.

AaTh 2019^x Louse and Flea wish to Marry. Mosquito, toad, ant, etc volunteer to supply the wedding feast [Z31.2]. - Spanish (2020^x); Russian: SUS 5; - Spanish-American: Hansen (Argentina) 1, (Chile) 1.

MNK 2019A^x Wedding of the Cricket. The cricket is intended to marry the fly. Some of the animals are guests others are the bridesmaids, musicians, butchers, cooks etc. in the wedding. While the meal is being prepared the cricket escapes.; Cf. Type 282^x; 39

MNK 2019B^x "The Shovel Marries..." "Ecce-cucca file! The lime brush found a husband. The shovel marries the poker, the porch door plays the second violin /:the house door plays the bagpie:/, even the nook plays.; (Berze Nagy 131^x8.,10.,11.); 14

AaTh 2021-2024 CHAINS INVOLVING A DEATH - ANIMAL ACTORS [Z32]

AaTh 2021 The Cock and the Hen The hen chokes to death on a grain. Various animals join the funeral procession. The funeral carriage breaks down or the procession drowns. [Z32.1]

*BP II 147 n.1; *Wesselski Hessische Blätter XXXII 2ff.;*Taylor JAFL XLVI 82 No. 2021; H.Haavio FFC XCIX.- Cheremis (JSFOu 73 265) 1; Swedish 22 (Uppsala 5, Stockholm 2, Lund 1, Liungman 5, misc. 9); Norwegian 7, Hodne 16; Irish 28, (FFC 188) 32; German 5 (Archive 3, Merk. 314, Meckl. No. 27); Hungarian 3; India:Thompson-Balys.

AaTh 2021A The Death of the Cock. (Der Tod des Hühnchens) The cock chokes and the hen seeks aid of objects and persons (stream, tree, pig, miller, baker, etc.).[Z32.1.1].

*Haavio FFC XCIX; *BP II 146; *Taylor JAFL XLVI 82 No. 2021A; *Wesselski Hessische Blätter XXXII 2ff. - Latvian: AM 27; Hungarian: (Honti 290 2.,16-17.,20-21.,23.; Berze Nagy 286^xA 4.,7.,10.,13-14.,17.; Berze Nagy 286^xD 10.,12.) 17; Russian: SUS 20; Ukrainian: SUS 9; Bielorrussian: SUS 3; India: Jason (FFC 242) 2.

AaTh 2021B (formerly 241^x) The Cock Strikes out the Hen's Eye with a Nut. The cock blames the hazel bush for tearing its knickers, the hazel bush the goat for gnawing at it, the goat the shepherd-boy for not tending it, the boy his mistress for not baking him a bun, the mistress the pig for eating up the dough, the pig the wolf for killing its young. [Z43.2]

*BP II 149 No. 80. - Livonian (241^x) 1; Latvian (241^x) 48, AM 67; Lithuanian (*2030G) 19; Mordwinian (JSFOu 73 265) 3; Russian:

Afanasiev (241*II) 1, SUS 7; Ukrainian: SUS 3; Bielorrussian: SUS 1; Turkish: Eberhard-Boratav Nos. 26,28 2.

AaTh 2021 The Louse Mourns her Spouse, the Flea.* The dog bays, the cart runs away, hits a tree, the bird moults, the child breaks the pots. The father punishes the child who throws a stone at the bird which pecks the tree, which pushes back the cart, which crushes the dog's paw and kills the flea. The louse sees that the flea is dead, and eats the soup. Walloon (*2036) 1.

AaTh 2022 The Death of the Little Hen is characteristically mourned by objects and animals: e.g. flea, door, broom, cart, ashes, tree, girl. [Z32.2].

*BP I 293 (Grimm No. 30); *Anderson Novelline Nos. 68, 79; *Taylor JAFL XLVI 82 No. 2022; Coffin 2. - Latvian (**241) 27; Swedish (Lund) 1; Norwegian: Solheim 1, Hodne 2; Danish: MS DFS.; Irish 7, (FFC 188) 8; French 26; Spanish (2023*); Catalan: Amades Nos. 239, 240, 241,247; Flemish 5 (FFC XXXVII 81A), (FFC 203) 6; Italian 10; (Tuscan 5, Sicilian 5); Russian: Andrejev (*241 II); Turkish:Eberhard-Boratav No. 30. 5; India 2. - Franco-American (Missouri): Carrière; Spanish-American: Rael No. 393 (U.S.); Cape Verde Island: Parsons JAFL XXXIII 37.

AaTh 2022A The Death of the Little Hen Described with Unusual Words. Each act of mourning described by a neologism: the table untables itself. [Z32.2.1].

*Taylor JAFL XLVI 82 No. 2022A, Hdwb.d.Märchens II 177a; Tegethoff Französische Märchen II 78 No. 18; Rolland Rimes et jeux d'enfance (1881) 119f. - Danish: Kristensen Danske Dyrefabler 98ff. No. 171ff.;

AaTh 2022B Damned Fancy Hen (The Hen Lays an Egg, the Mouse Breaks it) Sorrowing over this mishap all show extraordinary behavior; the master puts an end to it. Final formula: hen strips off feathers, rubbish heap catches fire, oak falls to ground, hare drowns self, magpie twists leg, ox breaks horns, river flows blood, maid breaks pails, housewife scatters dough. Master locks up wife and maid, goes to seek people more foolish. [Z39.5]. Cf. Type 1384.

BP II 105f. - Latvian: AM 45; Lithuanian (2022) 18; Karelian (JSFOu 73 265) 1; Wepsish (JSFOu 73 265) 2; Wotish (JSFOu 73 265) 6; Mordvinian (JSFOu 73 265) 1; Komi (JSFOu 73 265) 1; Hungarian: (Berze Nagy 286*A, 6., 286*B 1.,2.) 8; Russian: Afanasiev (*241 III) 5, SUS 10; Ukrainian: SUS 10; Bielorrussian: SUS 4; Rumanian (1963*) 4.

MNK 2022C The Crayfish and the Krayish.* The minister's wife's maid takes some pots and bowls to wash and goes down to the brook. She gets in to a quarrel with a mounted hussar whether they have seen a crayfish

or a krayish crawling out of the water. The maid crashes the pots and bowls to the ground saying that the Lord may destroy her in the same way if it was not a krayish! To prove that he is right the hussar cuts the head of his horse/the minister's wife pushes her new fur-coat into the oven/the minister cuts his gown into pieces/the master hits his calf in the head/the curator throws the chest of the congregation on the floor/the sexton tears the saint books into pieces etc. saying: the Lord may destroy them in the same way if all of them were not fools!;(Berze Nagy 1339*) 2

AaTh 2023 Little Ant Finds a Penny, Buys New Clothes with it, and Sits in her Dooeway. Various animals pass by and propose marriage. She asks what they do at night. Each replies with its characteristic sound, but none pleases her but the little quiet mouse, whom she marries. She leaves him to tend the stew, and he falls in and drowns. She weeps and, on learning the reason, bird cuts off its beak, dove cuts off its tail, etc. [Z32.3].

*Taylor JAFL XLVI 82 No. 2023; Coffin 1. - French 1; Spanish (*2023) 7, Espinosa III 445-450; Catalan: Amades No. 345; Italian: Crane Italian Popular Tales (1885) 376f.; Turkish: Eberhard-Boratav No. 21 15; Jewish: Jason (Israel 2) 2, Jason (Iraq) 1. - Spanish-American: Hansen (Cuba) 2, (Puerto Rico) 7, Robe (Folklore Studies No. 26) 10.

AaTh 2023 Mourning about the Dead Ass (Tulsi Das):* from washerman to the queen. -But who is Tulsi Das? The report is traced back to the washerman, who says: -He was my ass- [Z32.5] - India 3.

AaTh 2024 Rabbit Borrows Money* from beetle, chicken, fox, dog, tiger, and hunter. When beetle comes to collect, rabbit tells him to go behind board while he counts the money. Instead, he calls chicken to eat beetle, fox to eat chicken, etc. - Spanish-American: Hansen (**2024) (Venezuela) 1, Robe (Folklore Studies No. 26) 9.

*AaTh 2025-2028 CHAINS INVOLVING THE EATING OF AN OBJECT;
MEMBERS OF CHAIN ARE NOT INTERRELATED*

Taylor Handwb.d.Märchens s.v. -Formelmärchen- No 14.

AaTh 2025 The Fleeing Pancake. A woman makes a pancake which flees. Various animals try in vain to stop it. Finally the fox eats it up. [Z33.1].

*Zs f. Vksk. XVII 133-141; Coffin 3; *Dähnhardt III 272. - Lithuanian 54; Latvian: AM 22; Karelian (JSFOu 73 265) 1; Vogoul (JSFOu 73 265) 1; Chuwash (JSFOu 73 265) 1; Swedish (Uppsala) 2; Norwegian: Christiansen Norske Eventyr 148 4, Hodne 4; Danish: Kristensen Danske Dyrefabler 58; Scottish 1; Irish 36, (FFC 188) 57; English: Baughman (Folklore Series No. 20) 3; Dutch 6; Flemish (FFC 203) 2; German Archive 1; Slovenian 1; Serbocroatian 1; Russian: Afanasiev (296*) 9, SUS 16; Ukrainian: SUS 8; Bielorrussian: SUS 5; - English-American: Baughman 4.

MNK 2025A The Cursed Curd Pie.* Two hermits curse at a piece of cheese (curd) pie, that it will shout at the one who eats some of it. The leftover shouts after the soldier (shepherd) who eats some of it to take it with him! It shouts from some boiling wedding meal, from a pig, and finally from a wolf running out into the world till exhausted and collapses dead.; 3

AaTh 2026 Man Wheedles Horn from Goat* and exchanges it for fish from sea. He coaxes first smith to give him fire to cook fish, but he burns his arm. Second smith removes fire from his arm and gives him a hammer in exchange. Third smith takes hammer away and gives him an axe. Man chops down tree with axe but it falls on him and kills him. Spanish-American: Hansen (**2026) (Cuba) 1.

AaTh 2027 The Fat Cat While the mistress is away the cat eats the porridge, the bowl, and the ladle. When the mistress return she says -How fat you are!- The cat: -I ate the porridge, the bowl, and the ladle and I will eat you.- The cat meets other animals and eats them after the same conversation. Finally eats too many. [Z33.2]. Cf. Types 333, 1631.

*Feilberg Ordbog III 108b s.v. -kat-. - Swedish 63 (Uppsala 20, Stockholm 5, Göteborg 5, Lund 1, Liungman 12, misc. 20.); Norwegian: Hodne 35; Danish: Kristensen Dyrefabler 59ff., Nos. 119-130 12; India 5. - American Negro (Michigan): Dorson No. 164.

AaTh 2027A Woman Meets a Pig. - Good morning.- -Why are you up so early?- -I am not up so early. I have drunk seven vats of milk and eaten seven plates of porridge and I shall eat you.- She eats the pig. [Z33.3].

*Taylor JAFL XLVI 83 No. 2027A; Swedish: Norlander -Barnvisor och barnrim- Svenska Landsmalen V No. 5 n. 265. - India: Jason (FFC 242) 1;

AaTh 2027-Get into my Belly.-* The wee cock, lost in the woods, orders the fox, the bear, and the wolf, to get into his belly. Overawed, the beasts make their apologies, promising never to annoy him again. The bear even carries the cock home.[K547.1] Cf. Type 715. - Lithuanian (*2007) 1.

AaTh 2028 The Troll (Wolf) who was Cut Open. A troll eats the watcher's five horses and finally the watcher himself. The master goes to investigate. The troll: -I ate the five horses, I ate the watcher, and I will eat you.- Does so. Likewise with wife, servant, daughter, son, and dog. The cat scratches the troll open and rescues all. [Z33.4]. Cf. Type 333.

Feilberg Ordbog II 108b s.v. -kat-, III 1139 s.v. -aede-, IV 43 s.v. -bjorn-. - Lappish (JSFOu 73 265) 1; Karelian (JSFOu 73 265) 1; Wepsish (JSFOu 73 265) 6; Mordvinian (JSFOu 73 265) 1; Komi (JSFOu 73 265) 1; Danish: Kristensen Dyrefabler 68ff. Nos. 131-144 13; Icelandic 1; Irish (FFC 188) 1; French 1; Russian: Andrejev (333B) 18, SUS 18; Chinese: Ting (FFC 223) 1. - English-American: Baughman (Folklore Series No. 20) 2; Mexican: Robe (Folklore Studies No. 26) 1.

AaTh 2028A Louse and Crow Make Covenant of Friendship.* Louse eats crow despite crow saying, -If I strike you once with my beak you will disappear; how then can you talk of eating me?- Likewise louse eats loaf of bread, she-goat, cow, buffalo, five sepoy, wedding procession with one lakh of people, elephant, tank of water. A sepoy cuts louse in two with his sword and rescues all. [Z33.4.1]. - India: Thompson-Balys (Z33.4.1) 1.

MNK 2028B The Little Haggis.* The little haggish swallows the three daughters, the wife, and the farmer himself after each other as they go up to the attic to bring down the haggish to eat it. The little haggish gets too heavy, falls down and rolls down the stairs, out on the road. It swallows a group of day-workers/a troop of soldiers/a herd of pigs and the shepherd boy. The shepherd boy has an open jack-knife in his hand, cuts the haggish and everybody walks out of it.; (Honti 333; Berze Nagy 333); 13

AaTh 2029-2030 CHAINS INVOLVING OTHER EVENTS WITHOUT INTERRELATION OF MEMBERS [Z39].

Taylor JAFL XLVI 84 No. 2029.

AaTh 2029A Girl Left in Tree by Sisters:* asks monkey, ape, bear, and tiger to put her down or else bite her. All refuse. Panther comes and devours her. [Z39.7] - India 1.

AaTh 2029B Small Grain-measure Runs Away* when her husband beats her: succession of suitors. [Z39.8]. - India 1.

AaTh 2029C Series of Things Acquired by Mouse* - -You cannot have this but you may have that instead,- etc. Clod-fish-cakes-kid-goat-drum-girl. Girl kills mouse accidentally. [Z39.9]. - India (170A III) 12, Jason (FFC 242) 2.

AaTh 2029D A Widow with Many Children* is being courted. One day she is asked if she wishes to marry, another day if she has a house, a garden, cows, etc. She replies affirmatively. When she wishes for children, the suitor returns no more. - Walloon 1.

AaTh 2030 The Old Woman and her Pig. Her pig will not jump over the stile so that she can go home. She appeals in vain for help until the cow gives her milk. The final formula is: cow give milk for the cat, cat kill rat, rat gnaw rope, rope hang butcher, butcher kill ox, ox drink water, water quench fire, fire burn stick, stick beat dog, dog bite pig, pig jump over stile. [Z41].

**Goebel Hdwb d.Märchens I 256ff.s.v. -Birnli-; *BP II 104, 108; *Taylor's analysis; Köhler-Bolte I 136; Coffin 8; Feilberg Ordbog IV 12 s.v. -and-. - Lithuanian 10; Swedish 22 (Uppsala 1, Stockholm 4, Göteborg 1, Lund 3, Liungman 5, misc 8); Scottish 8; Irish 95, Beal IV 298ff., X 298f., Jackson FL XLVII 292, (FFC 188) 165; English 2, Baughman (Folklore Series No. 20) 3; Spanish 1 (A), 2(B),2(C); Catalan:Amades Nos.254, 589; Flemish (FFC 203) 21; Italian 6 (Tuscan 4, Sicilian 2); Slovenian 1; Polish: Krzyzanowski 1963 6; Turkish:Eberhard-Boratav No.31 3; India:*Emeneau JAFL LVI 272, *Thompson-Balys (Z41) 3, Jason (FFC 242) 2; Indonesian:De Vries No 21; Jewish: Jason (Israel 2) 1; - Franco-American (Missouri): Carrière; English-American: Baughman 6; Spanish-American:Hansen (Dominican Republic) 1, (Puerto Rico) 1, (Argentina, 2030*F) 1, Robe (Folklore Studies No. 26) 1; West Indies (Negro) 7. - African (Benga): Nassau 200 No. 30, (Hottentot):Bleek 33 No. 17. (Gold Coast):Barker and Sinclair 177 No. 35, (Ila, Rhodesia): Smith and Dale II 392 No 17,(Thonga): Junod 223; Jamaica:Beckwith MAFLS XVII 286 No. 138.

AaTh 2030A Ant Plants Chickpeas; becomes impatient because they do not begin to sprout the next day; and asks gardener to remove tree under which she planted them. He refuses. She makes vain appeals until finally butcher threatens to kill ox, ox to drink water, water to put out candle, candle to burn stick, stick to beat cat, cat to eat mouse, queen, king, justice, gardener's wife who persuades her husband to remove the tree. Spanish 1. - Spanish-American:Hansen (Cuba) 1.

AaTh 2030B Crow must Wash his Bill in Order to Eat with Other Birds. Asks water; water must first have horn from stag, who must first have milk from cow, etc. [Z41.2].

*Wesselski Hessische Blätter XXXII 33. - Spanish:Espinosa Cuentos III 450-458; India 7; Chinese: Ting (FFC 223) 1. - Spanish-American:Hansen (Chile) 1.

AaTh 2030C Mouse Eats Old Couple's Cheese. Cat kills mouse for eating cheese. Dog kills cat for eating mouse. [Z41.1].

*Wesselski Hessische Blätter XXXII 25. - Spanish (2030*C) 2; Flemish (FFC 203) 6.

AaTh 2030D The Pear will not Fall

*Goebel Hdwb.d.Märchens I 256ff.s.v. -Birnli-; *BP II 100f. - Latvian: AM 1; Polish: Krzyzanowski 1963 5.

AaTh 2030E James and the Oats (Der Bauer schickt den Jockel aus)

*BP II 102f. - Hungarian:(Honti 290 6.; Berze Nagy 286*A 1.,20.) 8

AaTh 2030F Jukel Fetches Wine. (A special Bohemian form.)

*BP II 103.

AaTh 2030G A Goat is Driven away from Nuts or Cabbage.

*BP II 104.

AaTh 2030H La Chanson de Bricon (a cock).

*RTP XIV 47, XV 220

AaTh 2030J A Disobedient Boy - Swedish: Norlind Svenska Allmogens Liv 613.

AaTh 2030A Conflict between Fowl and Thistle.* Wind obeys and breaks the chain. [Z41.3] - India:Thompson-Balys (Z41.3) 2, Jason (FFC 242) 1.

AaTh 2030B Pulling the Needle out of the Seamstress's Hand.* Final formula: That was just what the cat was waiting for -it sprang to devour the mouse, the mouse to tear the spider's web, the spider to entangle the dog, the dog to eat the goat, the goat to gnaw the rushes, the rushes to grow in the stream, the stream to quench the fire,the fire to burn the stone, the stone to beat the axe. The axe soon pulled out the needle that was stuck in the seamstress's hand. [Z41.8] - Lithuanian (2005*) 1.

AaTh 2030C The Lazy Servant and the Grain* -Lentils, lentils, get into my sack!- Final formula: the hungry hawk attacks the hens, the hens the worms, the worms the stick, the stick the ox, the ox runs to the water, the water attacks the fire, the fire the hunters, the hunters the wolf, the

wolf the goat, the goat the willow, the willow the cat, the cat the mice, the mice the lentils, the lentils go whoosh whoosh into the sack [Z41.9]. Lithuanian (2011*) 1.

AaTh 2030D Lady Owns a Goat which Eats her Tree.* She asks for help. Final formula: Lady, give me wood; wood is not mine, it belongs to woodcutter. Woodcutter broke my axe; axe is not mine, it belongs to the oven. The oven burned my fish; it is not mine, it belongs to river. The river carried away my horn; the horn is not mine it belongs to the goat. The goat ate the tree; the tree is not mine, it belongs to the man. - Spanish-American:Hansen (2030**E) (Puerto Rico) 1.

AaTh 2030E Fox and Cat Engage in Jumping Contest,* winner to cut off loser's tail. Cat wins and fox wants tail returned. Cat will return it for milk. Fox asks cow for milk. Cow does not wish to give milk unless it is given grass; meadow, water; river, kettle; kettlemaker, meat. Butcher gives meat to fox but fox says he will not repay him. Butcher turns dogs loose and fox is killed. Spanish-American:Hansen (2030**F) (Argentina) 1.

AaTh 2031 Stronger and Strongest The frost-bitten foot. Mouse perforates wall, wall resists wind, wind dissolves cloud, cloud covers sun, sun thaws frost, frost breaks foot. [Z42].

**DeCock Volkssage 22-36; *BP I 148 n. 2, IV 335 No. 28; Clouston Tales I 309; *Taylor JAFL XLVI 84 No. 2031, Hdwb. d. Märchens II 182ff.; Haavio FFC LXXXVIII 20; Köhler-Bolte II 47; Stiefel Zs. f. Vksk. V 448-50. - Cheremis (JSFOu 73 265) 9; Votyak (JSFOu 73 265) 2; Tartar (JSFOu 73 265) 2; Irish (FFC 188) 1; French 10; Spanish 1; Catalan:Amades No. 253; Hungarian 1; Greek 1; Turkish:Eberhard-Boratav Nos. 24, 27 4; India 5; Indonesian: DeVries No. 1, Voorhoeve 166 No. 176; Japanese: Ikeda (FFC 209) 10; Chinese: Ting (FFC 223) 15; Jewish: Jason (Iraq) 1; - Spanish-American:Hansen (Chile) 1, (Puerto Rico) 4, (California): Espinosa JAFL XXVII 222, Robe (Folklore Studies No. 26) 15; American-Indian (Tehuano): Boas JAFL XXV 219. - African(Ekoi): Talbot 384, (Zanzibar): Bateman 67 No. 5. - Literary Treatment: Benfey Panchatantra I 373-78, II 264; Chauvin II 97f, Exempla: Tubach (FFC 204 5317.)

AaTh 2031A The Esdras Chain:Stronger and Strongest, wine, king, woman, truth, [Z42.1.]

*Taylor JAFL XLVI 85 No. 2031A, Hdwb. d. Märchens II 184b; DeCock Volkssage 35f. - Jewish: Neuman (Z42.1). -Literary Treatments: Oesterley Gesta Romanorum No. 258.

AaTh 2031B Abraham Learns to Worship God. At nightfall Abraham worship a star, then the moon, then the sun, and finally gives up idolatry.[Z42.2].

*Taylor JAFL XLVI 85 No. 2031B, Hdwb. d. Märchens II 184b; Köhler-Bolte I 578; Basset RTP VII 397; - Jewish: Neuman (Z42.2). - Literary Treatment: Koran, Surah 6, 75-78.

AaTh 2031C The Man Seeks the Greatest Being as a Husband for His Daughter. (a) A man catches a mouse or rat which changes into a girl. He treats her as his daughter. (b) A man wants to wed his daughter to the greatest being in the world. Typical formula: man goes to sun; cloud covers sun, wind moves clouds, mountains stop wind, rats dig holes in mountain. - Hungarian 1; India 6, Jason (FFC 242) 2. - Spanish-American: Robe (Folklore Studies No. 26) 1.

AaTh 2031A Wall in Construction Collapses* Finally the king finds out that the sea is guilty. (The chain:mason-cement mixer-beautiful singing woman-pearl necklace-jeweller-diver-sea.) [Z49.11.1]. - India 11.

AaTh 2031B The Most Powerful Idol.* A brahmin worships idol and sets sacrifices before it daily. Rat devours offerings and he sets it up as idol as a being more powerful than his idol. When cat devours rat, he worships it instead. His wife accidentally kills the cat, so he sets her up to worship. He happens to slap her and she loses consciousness. Thereafter he worships himself as most powerful after all. [Z42.3]. - India 1.

AaTh 2032 The Cock's Whiskers A mouse throws a nut down from a tree and hits a cock on the head. He also steals the cock's whiskers. The cock goes to get an old woman to cure him. The final formula is: Fountain give up water for forest, forest give up wood for baker, baker give up bread for dog, dog give up hairs to cure the cock. [Z43]. (Variant:mouse loses tail.)

*BP II 107 (Grimm No.72 a); Haavio FFC XCIX 136; RTP XV 220; *Klimova EM 6. 698-702. - Swedish:Norlind Svenska Allmogens Liv 613 - Tupen och hänen-, Lund 1; Irish:Beal I 61, Jackson FL XLVII 292; French 23; Catalan:Amades Nos. 235, 237, 238, 242, 243, 244, 245, 248, 249, 250, 251, 252; German Archive 4; Italian 10 (Tuscan [2000],[2001],[2003] a, b, [2004] 5, Sicilian 5); Rumanian (1962) 8; Serbocroatian 1; Polish: Krzyzanowski 1963 12; Russian: Andrejev (241 I*) 7; Turkish: Eberhard-Boratav No. 29 4; Armenian: Khatchatrianz 137ff. - Franco-American (Missouri) 1, (New Eng.) 1; West Indies (Negro) 4; American Indian (Zuni):Cushing Zuni Folk tales 411.

AaTh 2032A Toad asks Magpie in Tree to Throw down a Chestnut. Magpie refuses, saying it might break its beak. Toad promises, if that happens, to get a horsehair to tie it up again. Magpie throws chestnut and breaks beak. Toad asks ass for hair, but ass first demands grass; mower demands sheep; shepherd, pup; mother dog, bread; baker, stumps. Toad cuts the stumps and gets the hair. [Z43.1].

*Wesselski Hessische Blätter XXXII 24; - Latvian: AM 1; Spanish (2032*A) 1. - Spanish American: Hansen (Cuba) 1.

AaTh 2033 A Nut Hits the Cock's Head and he thinks the world has come to an end. He sends the hen to tell the duck. The duck tells the goose, the goose the hare, the hare the fox, the fox the wolf. Final formula: -Fox who told you? - -Hare - -Hare, who told you? - -Goose-, etc. [Z43.3] For sequel see Type 20C. Sometimes animals have queer names (Cf. Type 2010 I A).

*Klimova EM 6. 698-702; Feilberg Ordbog I 750 s.v.-hone-; Taylor JAFL XLVI 85 No. 2033, Hdwb. d. Märchens II 185a; Wesselski Hessische Blätter XXXII 19. - Lithuanian 3; Wepsish (JSFOu 73 265) 1; Swedish (misc.) 1; Danish: Kristensen Dyrefabler 103 No. 177; Scottish: Campbell-McKay No. 4; Irish 26, (FFC 188) 55; French 1; Flemish (FFC 203) 1; German 1; Hungarian 9; Turkish: Eberhard-Boratav No. 20. - Spanish-American: Hansen (Cuba) 2, (Puerto Rico) 1; American Negro (Georgia): Harris Nights 108 No. 20. - African 3. - Australia: Baughman (Folklore Series No. 20) 1;

AaTh 2034 The Mouse Regains its Tail. The cat bites off the mouse's tail and will return it in exchange for milk. The mouse goes to the cow for milk, the farmer for hay, the butcher for meat, the baker for bread. Other persons mentioned are the locksmith and the miner. [Z41.4].

*Taylor JAFL XLVI 86 No. 2034, Hdwb.d.Märchens II 185b; Wesselski Hessische Blätter XXXII 28; *Newell JAFL XVIII (1905) 34 n. 1; BP II 107-8; Basset Contes berbères No. 45, Nouveaux contes berbères No. 168; Coffin 2; - Irish (FFC 188) 18; Flemish (FFC 203) 1; Hungarian 10; - England 1; India: Jason (FFC 242) 2; English-American: *Baughman (Z41.4) (Folklore Series No. 20) 4. - African (2034C*) 23.

AaTh 2034A Mouse Bursts Open when Crossing a Stream. Series of helpers similar to Type 2034. [Z41.4.1].

*Taylor JAFL XLVI 86 No.2034A; *Wesselski Hessische Blätter XXXII 28; BP II 107-8. - Slovenian (letter from Grafenauer) 4.

AaTh 2034B My Dog Picked up a String, but did not wish to give it to me unless I gave her bread. Cupboard did not wish to give bread unless I gave it a key; smith, charcoal; charcoal-burner, calf's legbone; butcher,

milk; cow, grass; meadow, water; clouds, dove's feather. Dove gave me a feather which I gave to clouds, etc. [Z41.4.2].

*Taylor JAFL XLVI 86 No. 2034B; - Spanish (2030D) 2.

AaTh 2034C Lending and Repaying: Progressively Worse (or better) Bargain. Cf. Type 1415 [J2081.1, Z41.5]. - Lithuanian (2009*) 3; Swedish (GS 2043) 8; African (Tonga): Torrend Specimens of Bantu Folklore (New York, 1921) 169ff., (Ila): Smith and Dale II 392ff. No. 17, (Pende): Frobenius Atlantis XI 265 No. 4, (Bassari): ibid, 97ff. No.12, (Ashanti): Rat-tray 268 No. 73.

AaTh 2034D Bird's Pea gets Stuck in Socket of Mill-handle. She goes to carpenter, king, queen, who refuse to help. She asks snake to bite the queen, stick to beat snake, fire to burn stick, etc. Final formula: cat eats mouse, mouse cuts plant creeper, creeper snares elephant, elephant drinks up sea, sea quenches fire, fire burns stick, stick beats snake, snake bites queen, queen speaks to king, king chides carpenter, carpenter cuts mill handle, and pea is extracted. Questions in rhyme. [Z41.6, Z41.6.1] - India 12, Jason (FFC 242) 1.

AaTh 2034E The Bird Seeks a Mason to Free its Young [Z49.7]. The bird lays an egg in a crack in a rock or its young are trapped in a rock (tree). The bird goes for a mason (carpenter) for help. Typical final formula: Jackal eats hen, hen pecks at lizard, lizard crawls up elephant's trunk, elephant attacks hunter, hunter shoots wild boar, wild boar attacks king, king forces mason to cut open stone. - India 3.

AaTh 2034A The Wormwood does not want to Rock the Sparrow.* Final formula: the worms begin to gnaw the rods, the rods to beat the oxen, the oxen to drink the water, the water to quench the fire, the fire to burn the hunters, the hunters to shoot the wolves, the wolves to kill the goats, the goats to gnaw the wormwood, the wormwood to rock me - it rocked and rocked me to sleep. [Z41.7]. - Latvian: AM 1; Lithuanian (2003*) 10; Hungarian 3; Ukrainian: SUS 13; Bielorussian: SUS 7.

MNK 2034B The Bunny's Little Bell.* The rabbit hangs its bell on a little tree. While the rabbit is asleep the tree grows so high that the rabbit can not reach the bell any more. It goes to the axe/grindstone/water/bull/gun/mouse/cat/cow/mower/whetstone maker, but its demand is not fulfilled. Finally the whetstone maker sends it to the well to fetch some water.

"Well give me some water to take it to the whetstone maker, the whetstone maker gives me a whetstone to take it to the mower, the mower gives me some hay to take it to the cow, the cow gives me some milk to

take it to the cat, the cat catches a mouse, the mouse bites the hunter's bottom, the hunter shoots at the bull, the bull drinks the water turns the stone, the stone hones the axe, the axe cuts the tree, the tree gives me back my little bell".

"Well gave me some water I took it to the whetstone maker, the whetstone maker gave me a whetstone, I took it to the mower, the mower gave me some hay, I took it to the cow, the cow gave me some milk, I took it to the cat, the cat caught the mouse, the mouse bit the hunter's bottom, the hunter shot at the bull, the bull drank the water, the water turned the whetstone, the whetstone honed the axe, the axe cut the tree, the tree gave me back my little bell". (Honti 290*11.,15.; Berze Nagy 286*A 18.,21.) 5.

MNK 2034C The Little Cock and the Wormwood.* The little cock scratching about on a heap of garbage steps in some shit. He goes to the wormwood but it does not want to wipe his foot. He goes complaining to the lamb/wolf/gun/weight/fire/water/bull, but his demand is not fulfilled. Finally the little cock goes to the butcher:"Listen butcher scratching about on a heap of garbage I stepped in some shit. I asked the wormwood if it would wipe my foot. It wouldn't. I asked the lamb if it would eat the wormwood, it wouldn't; I asked the wolf if it would eat the lamb, it wouldn't; I asked the gun if it would shoot at the wolf, it wouldn't; I asked the weight if it would brake the gun, it wouldn't; I asked the fire if it would burn the weight, it wouldn't; I asked the water if it would quench the fire, it wouldn't; I asked the bull if he would drink the water, it wouldn't; now I ask you butcher if you would kill the bull!" "The butcher was ready to kill the bull, the bull would drink the water, the water would quench the fire, the fire would burn the weight, the weight would brake the gun, the gun would shoot at the wolf, the wolf would eat the lamb, the lamb would eat the wormwood, and the wormwood wiped the shit off the little cock's foot!"; (Honti 290 14.; Berze Nagy 286*A 19.) 1

AaTh 2035 House that Jack Built. Final fomula: This is the farmer that sowed the corn that fed the cock that crowed in the morn, that waked the priest all shaven and shorn, that married the man all tattered and torn, that kissed the maiden all forlorn, that milked the cow with a crumpled horn, that tossed the dog, that worried the cat, that caught the rat, that ate the malt that lay in the house that Jack built. [Z44].

*BP II 108; Köhler-Bolte I 517f.; Feilberg Ordbog I 687a, IV 229 s.v. -hus-; Haavio FFC LXXXVIII 88 n.2; Coffin 1; Lindahl EM 6. 591-594. - Swedish (Stockholm) 25; Norwegian: Hodne 3; Danish: Kristensen Danske Dyrefabler 132ff. Nos. 272, 295; Irish 6, (FFC 188) 19;

English: Baughman (Folklore Series No. 20) 1; French 6; Catalan:Amades cf. No. 255; Polish: Krzyzanowski 1963 4; India: Thompson-Balys (Z44) 1. - African 3.

AaTh 2035A The House the Old Man was to Built. The woman for whom he is to build the house has some beans for him. The goat eats these up. Cumulative search. Final formula: Smith give me my iron, iron which belongs to the man, man who ate up my fish, fish which belongs to the sea...sea-shirt-washerwoman-soap-woman-wood-press-grease-herder-cheese-frame-fig tree-horn-goat-beans. [Z44.1].

*Parsons JAFI XXV 219, XXVII 222, XXXIII 40, MAFLS XV (1) 207 n.1.

AaTh 2036 Drop of Honey Causes Chain of Accidents. Hunter drops honey in a grocery; weasel eats honey; cat chases weasel; dog chases cat; grocer kills dog;all the cause of a bloody feud between villages.[N381].

*Taylor JAFI XLVI 87 No. 2036; *BP II 104 n.2; *Wesselski Hessische Blätter XXXII 21; Chauvin VIII 41 No. 9; Spanish Exempla: Keller (N381). - India: Jason (FFC 242) 2.

AaTh 2037 -I Killed my Grandmother because she Refused to Cook a Hare. I Killed a priest because he said my crime was bad. A friar absolved me to avoid being killed.- [Z49.1]

*Taylor JAFI XLVI 87 No. 2037; - Spanish (*2026); Polish: Krzyzanowski 1963 1;

AaTh 2037A Series of Trick Exchanges: razor-pot-bride-drum by tricky fox.* Fox sings formula of exchanges. [Z47.1] - India: *Thompson-Balys (Z47.1) 9.

AaTh 2038 Cumulative Pursuit Boys get help. One of them injures helper. Pursued. Ridden by kind hen. One injures the hen. Hen pursues, etc. [Z49.2].

*Taylor JAFI XLVI 87 No. 2038; Jamaica:Beckwith MAFLS XVII 264f. No. 70. - Chinese: Ting (FFC 223) 1.

AaTh 2038 Going out to Earn Wages* Acquires various things (house, animals, etc) all with peculiar names. (Or animals are described by their cries.) Cf. Type 2010 I A. Cf. *BP III 129. -Swedish 16 (Uppsala 5, Stockholm 4, Liungman 2, misc 5.)

AaTh 2039 The Horseshoe Nail. For want of a nail the shoe was lost, for want of a shoe the horse was lost, for the want of a horse the rider was lost...and all for the want of a horseshoe nail. [Z45].

*BP III 335-37. - Irish (FFC 188) 5; French 1; Ukrainian: SUS 1; Jewish: Jason (Iraq) 1.

AaTh 2039^x This is the Key to the Lady's Chest. Series: smith, axe, stick, cat, rat, strap, key. - Swedish (GS 2039) 35 (Stockholm 30, Liungman 1, misc 4).

AaTh 2040 The Climax of Horrors. The magpie is dead. Overate on horseflesh. - Horse dead? - Overworked at fire - Horse burned down? etc. [Z46].

**Zachariae Kleine Schriften zur indischen Philologie 191ff.s.v. - Bote-nart-; *Taylor JAFL XLVI 87 No. 2040; *Bolte Zs.f.Vksk. VII. 99 n.5; Wesselski Hodscha Nasreddin II 203; Wesselski Mönchslatein 25 No. 20; Crane Vitry 216ff. No. 205; Marzolph EM 6. 576-581. - Latvian: AM 2; Lithuanian (*2040) 2; Irish (FFC 188) 3; English 1; Spanish (*925A) 2; Hungarian 7; Serbocroatian; Polish: Krzyzanowski 1963 3; Russian: Afanasiev (*2014 I) 4, SUS 12; Ukrainian: SUS 1; Bielorrussian: SUS 4; India 3; Jewish: Jason (Israel 2) 1, Jason (Iraq) 1. - English-American: Baughman 4.- Exempla: Tubach (FFC 204 1705.)

AaTh 2041 The Bird Indifferent to Pain. A man catches a mango-bird eating mangoes and strikes it against the roots of a mango-tree. The bird cannot be made to say it suffers from the blow. In turn, he puts it in water, strikes it on the ground, a stile a door-frame, sings its feathers, cuts it up, cooks it, and eats it. The bird always expresses indifference in a cumulative rhyme. At last bird asks him to look out of the window, whereupon it flies out of his nose and the man dies. [Z49.3]

*Taylor JAFL XLVI 87 No. 2041. - India 2, Jason (FFC 242) 1.

AaTh 2041^x There is a Mountain, on the Mountain a Tree. Series: spot, louse, feather, bird, egg, tree, mountain. - Swedish (GS 2042) 17.

AaTh 2042 Chain of Accidents: the Ant (Crab) Bite and its Consequences [Z49.6ff]. An ant (crab) bites a wild boar or another animal. The wild boar runs headlong into a tree. A bird nesting in the tree flies off in fright, alarming an elephant, which tramples on another animal, etc. - India 10.

AaTh 2042A^x Trial Among the Animals. Deer steps on kitten: cat investigates. Deer has been frightened by bird, this bird by another bird...by crab's pointed claw, crab by mouse in his hole. Cat eats mouse. (Frog croaks because turtle carries his house on his head; turtle carries house because firefly is bringing fire; firefly brings the fire because mosquito tries to bite him, etc.) [Z49.6]. - Turkish: Eberhard-Boratav No. 25; In-

dia:Thompson-Balys (Z49.6) 5; Indonesia, Malaya: Dixon 202; Philippine: Fansler MAFLS XII 390.

AaTh 2042B^x Birds Fight and Cause Series of Accidents to other Animals and People [Z49.6.1]. - India: Thompson-Balys 1.

AaTh 2042C^x Bite (prick) Causes Series of Accidents [Z49.6.2]. - India: *Thompson-Balys 3; Chinese: Ting (FFC 223) 1.

AaTh 2042D^x Man Sharpening his Dao is Bitten by a Prawn. He cuts down a big bamboo; a fruit falls from bamboo and strikes a bird on the nape of the neck; the bird scratches up an ant's nest with his feet; the ant bites a wild boar in the eye; and the boar bears down upon a plantain tree where a bat dwells under a leaf; the bat seeks refuge in the ear of an elephant, and the elephant kicks down the house on an old woman. She rushes out and falls into a well. [Z49.6.3]. - India: *Thompson-Balys 2.

AaTh 2044 Grandfather's Carrot (Pulling up the Turnip) Final formula: The mouse holds onto the cat, the cat holds onto Mary, Mary holds onto Annie, Annie holds onto grandmother, grandmother holds onto grandfather, grandfather holds onto the turnip - they all pull and pull it out. [Z49.9]. - Latvian: AM 1; Lithuanian (2008^x) 6; Karelian (JSFOu 73 265) 1; Lüdish (JSFOu 73 265) 1; Swedish 11 (Uppsala 1, Stockholm 3, Liungman 2, misc. 5); Norwegian: Hodne 1; Irish (FFC 188) 41; Catalan: Amades No. 254; Hungarian 1; Russian: Andrejev (1960G^x) 7, SUS 4; Ukrainian: SUS 1.

AaTh 2044A^x Biting a Grain in Half. Final formula: Forester attacks bear, the bear the wolf, the wolf the dog, the dog the cat, the cat the mouse, the mouse the grain - the grain is bitten in two. [Z49.8]. - Latvian: AM 2; Lithuanian (2006^x) 1.

MNK 2044B^x The Big Carrot (Mosquito). "A one-legged man can not pull a carrot out of the soil. The two-, three-,...nine-legged ones came to help the man but they still could not pull it out. Finally the ten-legged one grasps the nine-legged one, it grasps...the one-legged man and so they succeed. When they shared the carrot the ten-legged had ten wagonful, the nine-legged had nine wagonful, the eight-legged had eight wagonful, the seven-legged had seven wagonful, the six-legged had six wagonful, the five-legged had five wagonful, the four-legged had four wagonful, the three-legged had three wagonful, the two-legged had two wagonful, and the one-legged man had one wagon of carrot."; 5

AaTh 2045A^x Hermit must get Cat to Kill Rats in hunt, cow to give cat milk, etc. [Z49.12]. - India 1.

AaTh 2045B Chain of Killings:* bulbul destroys flower and is killed by cat; cat shaken by dog; dog killed by boy; boy sentenced to death by king. [Z49.13] – India 1.

AaTh 2046 Cyclone Destroys Old Couple's House.* Various animals including horse, elephant, donkey, cow, ox, goat, monkey, and cat all offer to help rebuild it, but in vain. Finally dog coordinates their efforts and they succeed in restoring house. – Spanish-American: Hansen (^{xx}2050) (Cuba) 1.

AaTh 2047 – Why doesn't the Plant Grow (Blossom)?* – The gardener asks the plant why it doesn't grow (blossom). – Because the cow eats me. – Cow complains that the herdboys doesn't take it to the river. The boy complains that the cook doesn't feed him, etc. – India 4.

AaTh 2075 TALES IN WHICH ANIMALS TALK

Their talk is in imitation of their real sound. E.g. bull, cow, calf talk about going to the next pasture, etc. Bull with bass voice, calf with very small and cow with medium. Cf. Types 206, 236. Hungarian Catalogue of Aitiological Legends in preparation, MNK 1318G^x AaTh 1322A^x, MNK 1322B^x. – Norwegian: Hodne 1; French-Canadian 6.

MNK 2075^x DOMESTIC ANIMALS' TALK

(Typical dialogs in typical situations by mocking and interpreting the animals real voices. Cf. AaTh 122E, AaTh 1322A^x)

MNK 2075₁^x The Farmer and the Animals „What would you want, so what would you want?” asks the farmer his animals. „Liiiver! Liiiver!” rubs the cat against his feet. „Bone, bone, bone!” the dog wags its tail and yawns: „Meeeeat!” „Corn-meal mush, corn-meal mush!” gaggles the duck from near the water tank. „Coo-orn, coo-orn!” coos the dove from the cote. „Clover-neh, clover-neh!” laughs the horse in the stable. „Pooone, pooone!” moos the cow. „Grits, grits, grits!” grunts the pig in the sty.; 1

MNK 2075₂^x Robber in the Hen-house Dialog between the robber and the poultry: Cock: Who is making this noise? Rávágyi Pista: It's me, Rávágyi Pista but keep silent. Hen: May you get to hell! Rávágyi Pista: And you come to my sack! Turkey: Not me, not me! Rávágyi Pista: First you! Duck: Sack, sack, sack. Rávágyi Pista: There is one here, damn, just come! Fat goose whispering: Mhe as well, mhe as well! Rávágyi Pista: Damn, you come too! The farmer wakes up and recognizes the robbery:

Who was here? Gander cries: Kádár Pál, Kádár Pál! Rávágyi Pista runs off in the dark.; 2

MNK 2075₃^x Animals' Christmas Talk; „The cock in Christmas morning: He was born today! The dog: where, where? The lamb: in Beethlehem.”; (BN 1962^xI 10.; see AaTh 206) 3

MNK 2075A-Z^x FOUR-LEGGED ANIMALS' TALK

MNK 2075A^x Horse's Talk (see also MNK 2075₁^x) 1

MNK 2075A₁^x The Words of the Horseshoe „The foal's hoof at running: Tarcál, Tokáj, Tarcál, Tokáj (names of Hungarian settlements). The old horse's hoof at trotting: Hopsasa, dobb, hopp...” 1

MNK 2075B^x Cow's Talk (mixed) (see also MNK 2075₁^x) 11

MNK 2075C^x Asses' Talk (see also MNK 2075D₃^x) 2

MNK 2075D^x Sheep's Talk (see also MNK 2075₃^x) 2

MNK 2075D₁^x What does the Lamb Say in Spring?

„***leaf! ***leaf!” says (in a high voice) the lamb. „In the summer!” says (in a natural voice) the sheep. „I won't live till then” says (in a low voice) the old sheep.; 15

MNK 2075D₂^x At Mating „The lamb is crying after mating: I won't try it aaaany longer! A year later she forgets the labour pains and walks cheerfully in front of the ram: Mooore, mooore!”; 1

MNK 2075D₃^x The Sheep-Fold is in Fire A lightning set the sheep-fold in fire: „It's hot!” the old sheep say (in a low voice) „We'll be burnt!” the lambs cry (in a high voice) when the flames start to burn. „Fol-low me!” shouts the ass (with a hiccough at the first syllable). 7

MNK 2075E^x Goat's Talk (mixed); (see also AaTh 122E) 6

MNK 2075F^x Pigs' Talk; „Earl, earl!” (when they come home); (see also AaTh 1322A^x, MNK 2075₁^x) 2

MNK 2075F₁^x Pigs in the Rain „If I had known this I would have put a coat on!” The old pig says in the rain. „Me too, me too, me too!” agree the small ones. (or „But there's none, but there's none”); 17

MNK 2075F₂^x Pigs in April „Apriiil! Apriiil!” shrieks a pig coming home tortured by the wind and the rain. „I'm cold, I'm cold!” adds an other one. „Me too, me too!” screams the third. 4

MNK 2075F₃^x At the Empty Trough „No griitz, no griitz!” the pigs shriek at the empty trough. „Bad housewife! Bad housewife!” the old sow grunts. 6

MNK 2075F₄^x Pigs Say Coming from the Pasture Piglet: „Cart, cart!” Pig: „Wagon, wagon!”; 3

MNK 2075F₆^x „A Cart, a Cart for the Swineherd...” „A cart, a cart for the swineherd!” shrieks the pig in the rain. „A wheel-barrow will do...” the old pig responds (in a low voice).; 2

MNK 2075F₆^x The Pig and the Swineherd Pig: „Let me in, swineherd I give you a penny! (if he is in): The penny is under my tale, under my tale!”; 2

MNK 2075F₉^x Pig's Talk (other) 12

MNK 2075G^x Dog's Talk

a; „I leave some, I leave some!” says the dog eating a soup; 5

b; „End of the stick, end of the stick!” when it is hit; (see also MNK 2075₁^x, MNK 2075₃^x) 14

MNK 2075G₁^x Dialogue of Dogs and Wolves

a; „Whooooose is this big village?” the old wolf shouts at the pub by the stone bridge in winter. „The bishop's, the bishop's!” answers the small dog. „You'd better go, better, better!” says the big dog.; (BN 106^x) 2

b; „The village ooowes me!” the wolf shouts at the end of the village. „It doesn't, it doesn't!” answers the big dog. „Let's pay it!” says the little dog.; 5

c; „What village is there, across the river Raba?” shouts the wolf at night standing on the hill close to the village Kam by the Raba. „Rum, Rum, Rum!” the old shepherd dogs answer barking on this side of the river. „Kam, Kam, Kam!” the small dogs wake up angry in the village across. That is why the two villages opposite across the Raba are called Kam and Rum.; 1

MNK 2075G₂^x The Old Dog and the Puppet

„Wolf's here, wolf's here!” the puppet howls being afraid of it. „Let'm come, let'm come!” answers the old dog. „I told you, I told you!” complains the puppet from the wolf's mouth. „I didn't know, I didn't know!” the old dog answers frightened.; 9

MNK 2075G₉^x Dogs' Talk (mixed) 11

MNK 2075H^x Cats' Talk (mixed) Cf. MNK 2075₁^x; 15

MNK 2075J^x Rabbits' Talk

„Not me, not me, not me!” (when the dog has caught it); 3

MNK 2076A^x-Z^x BIRDS' TALK

(see also AaTh 236, Hungarian Catalogue of Aitiological Legends in preparation, MNK 1318G^x, MNK 2075₁₋₂^x)

MNK 2076₁^x The Pigeon, the Duck and the Goose Find a Bottle of Wine „We got a bottle of wine, a bottle of wine!” says the pigeon who went off with the duck and the goose to see the world. „Get the cork, quick, quick!” says the duck. „Gulp it, gulp it!” adds the goose.; 15

(Pigeons's Talk see also Hungarian Catalogue of Aitiological Legends in preparation, MNK 2075₁^x, MNK 2076L^x; Geese's Talk see there and also MNK 2076B^x; Ducks' Talk see there and also MNK 2076C^x)

MNK 2076A₁^x Cocks' Talk

a; „Who is making this noise?” says the cock when an unknown dog or a familiar one hanging around walks in the yard according to people in the Szilágyság. (see also MNK 2075₂^x); 3

b; (mixed; see also MNK 2075₃^x); 12

MNK 2076A₂^x Hens' Talk

a; „Cluck, cluck, cluck, cluck! Every day an egg!” cackles the hen when the egg is laid; 38

b; „How my ass did not crack, I wonder, I wonder!” says the hen while laying the egg in the hen-house door.; 1

MNK 2076A_{3a}^x The Cock Courts the Hen 4

MNK 2076A_{3b}^x The Cock When Jumped on the Hen „It's good Katie, wasn't it? It's good Katie wasn't it?” says the cock sweeping the ground with his wings after jumping on the hen; 8

MNK 2076A_{3c}^x After the Wedding

„Do you want it Katie?” The cock courts the pullet. „Tatar, tatar” the pullet leaves the weak man after the wedding; 1

MNK 2076A₉^x Cocks' and Hens' Talk (mixed) 5

MNK 2076B^x Geese's Talk (see also MNK 2075₂^x) 3

MNK 2076B₁^x Geese on the Wheat-field (Stubble) „Eight of us should gather it in one sack!” It's repeated by the geese going to the stubble-field to gather some ears of wheat. „Everyone for herself, everyone for herself!” They say when they are out on the field eating the ears; 24
(Geese's Talk see also MNK 2075₂^x and MNK 2076B^x)

*MNK 2076B₉^x Geese's Talk (mixed) 14**MNK 2076C^x Ducks' Talk* (see also MNK 2075₁₋₂^x; MNK 2076C₁₋₉^x)

- a; „Sack, sack, sack!” (see also MNK 2075₂^x); 4
 b; „Shap, shap, shap!” (commonly known) 4
 c; „I haven't eaten for three (six, seven) weeks.” Being hungry (see also MNK 2076C₁₋₉^x); 3
 d; „I wish I had a sack!” Finding some food (see also MNK 2076C₁₋₉^x); 3

MNK 2076C₁^x Greedy Ducks (Being hungry); „I haven't eaten for seven weeks!” „I haven't eaten for seven weeks!” (Finding some food): „I wish I had a sack!” „I wish I had a sack!”; 4

*MNK 2076C₉^x Ducks' Talk (mixed) 37**MNK 2076D₁^x Turkeys' Talk*

- a; „Just so living, just so, just so!”; 15
 b; being hit: „Not me! Not me!” (see also MNK 2075₂^x); 3
 c; being angry: „I knew it would be, I knew it would be!”; 2
 d; the male being teased: „His leg is ugly, ugly!” / the teasing: „The peacock is nice but the turkey, / the turkey is dirty, / the peacock is shiny, / his leg is ugly, ugly!” Then the turkey responds the same.; 80
 e; being chased: „Udri, udri, udri!”; 3
 f; being caught: „His son, his son!”; 1
 g; young turkey: „Any more flies?”; 2

MNK 2076D₂^x The Turkey Family's Talk

a; „Just so living, just so, just so!” says the female weeping and guarding her young ones who are always cold. „A little more, a little, a little.” answer the young ones. „I provide for the family even by begging.” – flatters the turkeycock to the female.; 6

b; „Hey bibalom, hap, hap” says the young turkey. „Just so living, just, just” says the female. „Abraham's God couldn't keep up with you!” loses his patience the male.; 1

MNK 2076E^x Guinea Fowls' Talk „Luke the weaver, Luke the weaver!”; 6*MNK 2076F^x Larks' Talk (Pipit,)* see also Hungarian Catalogue of Aitiological Legends in preparation

- a; „Csíki szür, csíki szür!” (meaning shepherds' cloak from Csík) says the crested lark in winter; 3
 b; „Cloak for sale, cloak for sale!”; 6

c; „Put on two cloaks, put on two cloaks!” warns the crested lark in very cold winters. „Country people, will you by cloaks? / Country people, will you by cloaks? / Country people, will you by cloaks?” (when spring is coming); 1

d; In the spring when the farmer walking around and watching the green corn comes too close to the lark's nest, the lark warns him being embarrassed in sitting on the eggs: „I'll tear it out, I'll tear it out!” (namely the corn); 4

e; The pipit wants to pull a blade of grass with the roots out of the ground. When it succeeds falls back. Ashamed, it chirps: „That's how I planned, that's how I planned!”; 1

z; (Other times): mixed; 5

MNK 2076F₁^x Larks' Song Flying Up

a: Flying upward: „I rise to the Lord / to be His shepherd! / flying down: „My crook has fallen, / I come to get it!”; 10

b: „Csincsen már” („Isn't here yet”) 1

MNK 2076G^x Tomtits' Talk

a; „Chinchere, (not this way) Vien, vien, tiny bit, tiny bit” (cf. Hungarian Catalogue of Aitiological Legends in preparation); 7

b; „Tomtits keep saying in winter: sittin'out, sittin' out!”; 2

c; „Sit in, sit in, / the cold comes, run in, / kin pich! — kin pich! or kümpich, künpich!”; 11

d; „Little shoes, little shoes, little shoes!” when spring comes but it's still cold; 3

z; (others mixed) 6

MNK 2076H^x Swallows' Talk (see also MNK 2076G^x)

a; When the swallow comes back in spring: „Chichury, chachory, / I left a barn full, I find it empty / chichury, chachory!” 13

b; „I see swallows, / I wash freckles, / I roll up the linen.” sung by girls in springtime (with their hands they do the motions of washing and rolling)

„Kikirikee kimpich / If you had weaved, if you had braided / you would have had some linen too!” answers the swallow because could not see any linen spread out to bleach. (cf. MNK 2076G^x); 43

b₁; 10

c; „The small needs a small one, / the big needs a big one, / if he doesn't give it / smash him to roll sixteen times!” chats the swallow mother to her young ones; 20

d; When three women comes together, chit-chat, chit-chat, chit-chat, even the fire burns out.; 3

z; (others); 5

MNK 2076J^x Golden Orioles' Talk

a; „The judge cheats!” (or similar, see also MNK 1322B^x); 18

b; „Small is the nut but good!” (or similar); 19

MNK 2076K^x Sparrows' Talk

„Chirip-chup, chirip-chup!” So they are making fun of the one who chases them away.; 2

z; others; 7

MNK 2076L^x Pigeons' Talk

a; „I know it!” (see also AaTh 236); 6

z; mixed (see also MNK 2075₁^x); 21

MNK 2076M₁^x Crows' Talk

a; „Regret, regret!” (always looking for damages); 8

b; „Regret, regret!” cries the crow when steals something. „I regret that it's in your crop!” answers the farmer; 6

MNK 2076M₂^x Crow Verse „Caw, caw / Varga Pál / saw a pair of / boot for me / I'll tell you / where your father is. / In Vienna, / in a leaking oven / eats hay, / shits straw, / farts a knotty cludge, / which he fights with.”; 12

MNK 2076M₃^x Two Crows „Where did you spend the winter?” asks a crow another one in spring. „In Pápa!” answers that one „And you?” „In Farád!”; 1

MNK 2076M₄^x The Crow and the Horse Shit (formerly MÁT 236^{IV})

„Shit, shit, shit!” the refined crow says looking at the mud on the street in the summer when he eats chicken. „White bread, white bread!” he says throwing his beak into heaps of shit on the field in winter. Men is just like crows.; 4

MNK 2076Z^x Other Birds' Voices

a; owl; 3

b; night heron; 3

c; wagtail: David take it, take it!; 1

d; hoopoe;

e; lapwing; „Hiding, hiding, hiding!”; 6

f; nightingale; 4

g; quail; 7

h; heron; (see also MNK 1318G^x) 2

i; corncracke to the people doing the harvest: „Cut, cut!”; 2

j; cuckoo; mixed; 2

k; wren; 2

l; starling: „Who can get what? Who can get what?”; 3

m; corn bunting: „Kekeree, your butt is out, clean it!”; 1

n; magpie cf. AaTh 236 „Just, just, just!”; 2

o; kestrel: „Vir, vir, vir!”; 1

z; others; 2

MNK 2076Z^{xx} Bird Rhyme (Dialogue)

„Bat, bat, bat, bat, / come for dinner, / it'll be curd dumplings. / Where's your mother, where's your father? — They dig a well by the gardens. / What do you do if they die? Will you cry? — Yes I will. Will you mourn for them? — I will. Oh father, oh mother, my dear Uncle Ignatius!”; 6

MNK 2077^x OTHER ANIMALS' TALK

(Crickets' Talk see AaTh 292)

MNK 2077A^x Frogs' Talk

MNK 2077A₁^x What are You Sewing? „What are you sewing?” asks the old frog. „Slip-per-per-pers, slip-per-per-pers!” answers the young frog. „Whom for? Whom for?” asks the old one. „For the rich, rich, rich, for the rich, rich, rich!” answers the young one; 64

MNK 2077A₂^x „Rrich are the Priests...” „Rrich are the priests, / but only the high priests!”; 5

MNK 2077A₃^x The Stork Took a Frog „Was the Lord here?” asks the big frog when the stork is gone and took one of the frogs. „Yes, yes, yes.” the small frogs answer. „Was anyone taken?” asks the big one again. „Yes, yes, yes.” answer the small ones. „Whom, whom, whom?” asks the big one. „Sophie, Sophie, Sophie.” answer the small ones. „Mourn for her!” says the big one weeping. „Wa, wa, wa, wa, wa.” they all cry.; 9

MNK 2077A₄^x „Given and Created...” 5

MNK 2077A₅^x The German, the Slovak, and the Hungarian Frog German frog: „Kom, kum, kom, kum!” Another German frog: „Wart, wart, wart!” Slovak frog: „Cho-zse-je-toto? Cho-zse-je-toto?” Hungarian frog: „Given and created!” (swearing)

All the frogs hide.”; 3

MNK 2077A₉^x Frogs' Talk (mixed) 15

*MNK 2077B** *Mosquitoes' Talk* (hungry) „Poor, poor!” (having eaten) „Fool, fool!”; 3

MNK 2078 -2079* OBJECTS' TALK*

MNK 2078 INSTRUMENTS AND VEHICLES' TALK*

*MNK 2078A** *Bells' Talk*

*MNK 2078A₁** *About the Bread* Catholic bell (complaining): „No bread! Reformed bell (in a low ceremonial voice): „The Lord provides! The Lord provides!” Russian bell (half-hearted): „How could I know if He gives or doesn't!”; 19

*MNK 2078A₂** *Funeral of the Rich and the Poor* Large bell: „For the rich, the rich!” Small bell: „For the poor, the poor!” Second large bell: „Copper coat! ***” All the bells except the largest one: „Rig-rag!”; 17

*MNK 2078A₃** *Gingallow Saint Window, Cook Some Lentil (Porridge)...*

Gingalil, cook lentil!	Gingallow
I can't, there's none!	saint window
Go and borrow some!	cook lentil!
I can't, she won't give!	I got no salt!
Smash her on the neck!	If you got none
I won't, she dies!	borrow some!
Then bury her!	She won't give!
I won't, she stinks!	If she won't smash her once!
	(or similar); 41

*MNK 2078A₉** *Bells' Talk (mixed)* 27

*MNK 2078B** *Mills' Talk*

*MNK 2078B₁** *At High and Low Water Level*

a; „One grain is nothing / two is a lot. / Virgin Mary / help us!” creaks the mill slowly when the water is low „If you help / or if you don't, / I grind it anyway / on my own!” clatters the mill lively when the water is high (cf. *MNK 2078C**); 3

z; mixed; 9

*MNK 2078B₉** *Mill's Talk (mixed)* 3

*MNK 2078C** *Creaking of the Wagon with Wooden Axes* (cf. *MNK 2078B₁**)

„My Lord, Jesus help — me!” („help” lasts for longer and „me” is quick, stressed in a higher tone) creaks the wagon with wooden axes uphill. „Whether you help or don't / I can go alone!” (quickly said) says the wagon downhill. The mill stone creaks the same way in case of low and high water level.; 26

*MNK 2078D** *The Wheel-Barrows' Creak*

„From-son, to-son!” the wheel-barrow creaks being pushed slowly. „Till death, till death!” it creaks being pushed fast.; 6

*MNK 2078E** *Trains' Talk*

*MNK 2078E₁** *What does the Local Train Say Uphill and Downhill?* „Bencsik Józsi (the name of the lineman), I can't bear it, Bencsik Józsi, I can't bear it!” says the train starting uphill in the station. „Bencsik Józsi damn it, Bencsik Józsi damn it!” the train says accelerating.; 24

*MNK 2078E₂** *The Engine Going Slow and Quick*

The steam-engine's connecting rod going slow: „Brussh-maker, brussh-maker!” Going fast: „Baron Sinaji, Baron Sinaji!” Its wheel: „Hh-women, Hh-women!”; 9

MNK 2079 INSTRUMENTS' WORDS*

*MNK 2079A** *Shepherds' Horns' Talk* Mocking rhyme of the shepherd horns' voice: „No jelly pie, only bran soup, bean, bean!” or similar; 3

*MNK 2079B** *Bagpipes Start Like This* „Jerusalem-lem-lem-lem-lem-lem!”; 3

*MNK 2079C₁** *What does the Gypsies' Fiddles Say?*

Fiddle: „Who'll get tobacco!” First fiddler: „The Lord gives us, the Lord gives us!” Second fiddler: „I'm not sure, if he does!” Flute player: „He pays back! He pays back!” Contra-bass player: If He wants! If He wants! Old contra-bass player: „A dog in the whole / a girl beside him!”; 4

*MNK 2079C₉** *What do the Instruments of a Gypsy Band Say?* 3

*MNK 2079D** *The Instruments of the Military Band*

*MNK 2079D₁** *Roll of Drums (Stepping on the Drumbeat; Mixed)* 18

*MNK 2079D₂** *Trumpets' Voice* 7

(Onomatopoeic and Gesture Descriptive Tales)

*MNK 2080A** *The Tailor, the Joiner, and the Boot-maker* „I go to heaven!” the tailor lifts his needle sewing a dress. „I come after you!” the joiner pushes his plain. „In any case I'll prevent / the tailor from getting to heaven!” the boot-maker says sewing a boot by two lines of thread and pulling the two needles out and downward.; 2

*MNK 2080B** *The Boot-maker Says Good-bye to his Tools*

„I beat you very often but I was always drunk when I did it. How do you say good-bye to me now?” Asks the boot-maker his round chair having grown poor.

„You always hit me being drunk, / Still damn your drunken butt!” the chair answers.

„How do say good-bye to me now, my last?” asks the sad boot-maker.

„Have a long waist as a greyhound!” answers the last.

„Have big ears as an ass!” the hammer wishes.

„You are like a chap who eats another one's-crap!” the awl says. Finally asks his needle:

„When you were woven the heddles were torn! / You sat in the nook where the smoke covered you! / Dig your twenty-fourth finger into the ass of all of us!” answers the needle finally the boot-maker.; 2

*MNK 2080C** *Three Fellow Tailors...*

Three fellow tailors sit on a goat and rides to Bicske mek, mek, mek.

They enter a bar and drink a decilitre of wine all together to rinse the road's dust in their throats, refrain.

Not being able to pay they sneak to the window and jump out, refrain.

They jump on the goat waiting under the window and ride away, refrain. 4

*MNK 2081** *Song of the Blind Beggar (Mocking a Beggar)*

A religious verse which has the next letter of the ABC in the beginning of every stanza. Originally it is sung by pious women on procession. It includes a dialogue between the beggar and his escort (mostly his wife); entertaining mischivousness or black humour referring to the failures of begging. This way the beggar's song becomes a mocking verse.; 6

MNK 2100* OPENING FORMULAS

(see also AaTh 1960G, MNK 1960G^{xx}, 1961G^x, H^x, J^x, K^x) Most of the Hungarian folk tales start with stereotype formulas: „Where it was, where

it wasn't”, „Once there was, were it wasn't”, „There it was, where it wasn't”. In the beginning of many of the tales it is only a short form like; „Once there was...”, „There was...”, sometimes „In the world there was a...”. Sometimes it is longer than usual: „Where it was, where it wasn't, beyond the seventh of seven lands...” or this formula can be followed by another one: „beyond the see of Operenc...”. When the introducing riddle is more elaborate than these it has a different number.

*MNK 2100A** *Seventh of Seven Lands — Sea of Operenc — Glass Mountain* Where it was, where it wasn't, beyond the seventh of seven lands, also beyond the sea of Operenc, where the short-tailed little pig digs, in the world there was a...; 104

*MNK 2100A₁** *Where the Swallows Drink the Water Kneeling* Where it was, where it wasn't, it was against the seventh of seven lands, it was beyond the sea of Operenc, on this side of the Glass Mountain, where the swallows drink the water kneeling (or where the boar digs sitting on his ass, the dog fucks standing on his elbows, at the end of the world where the swallow drinks the water kneeling on the black edelweiss because there is no room to stand up).; 5

*MNK 2100A₂** *On this Side of the Threshold and Beyond the Gate* Where it was, where it wasn't, this way from Dormánd, beyond Tepely, hell knows where it was / where it was, where it wasn't, on this side of the threshold, and beyond the gate there was a... (or similar); 24

*MNK 2100B** *Within the Inside, Behind the Beyond* Once there was, where it wasn't, within the inside, behind the beyond, in the wide world there was a...; 11

*MNK 2100C** *I Don't Know whether It Was or Wasn't...* Where it was, where it wasn't, I wouldn't dare to swear where it was nor that it was at all, but either it was or wasn't, let's say it was, in the world there was a woman... (or similar); 32

*MNK 2100D** *A Big House Beside a Small House* Where it was, where it wasn't, a big house beside a small house, a small house beside a big house, none of them has walls nor chimneys, in the world there was a king.; 4

*MNK 2100D₁** *A Big Garden in the Small Garden* Where it was, where it wasn't, once there was a terribly small garden in the world. In that small garden there was an awfully big garden. In that big garden there was a great big stable...; 4

MNK 2100F^x Fearful Fate of the Listener I tell you a tale. Whoever listens to my story, never will see the heavenly country and whoever doesn't listen will be torn by Lucifer's hot pincers.; 35 Cf. Karelo-Finnish: Rosiann 1974 43; Roumanian: Rosianu 1974 43; Turkish: Rosianu 1974 43.

MNK 2100Z^x The Tale's Gospel (mixed intro.) 7

MNK 2101^x END FORMULAS

(see also MNK 1923^x, MNK 1923A^x, AaTh 1961A^x, AaTh 1961B₁^x, MNK 2205B^x; used as mock stories or children's rhymes as well). 1; The most common end formula is: „They still live today (up till now) if they haven't died”.

MNK 2101A^x „So Far it was, a Tale it was...” „So far it was, a tale it was, (who believed it a fool he was; that was all for now!) wasn't even true perhaps (who had some wits might not believe, or similar); 45

MNK 2101A₁^x „So Far it was, a Tale it was, in the Mood Kelemen was...” So far it was, a tale it was, in the mood Kelemen was, full were his pants, eat its content (or similar); 23

MNK 2101B₁^x Tale, Tale, Bride Tale, tale, bride, black little bird, new fur-coat, worn fur-coat, you slip into our asses!; 26

MNK 2101B₂^x „Tale, Tale, Tear it Apart...” Tale, tale, tear it apart; (H 2250 and 2300 6.; BN 1962^xF 2., 5.) 7

MNK 2101B₃^x „Tale, Tale, Wooden Cock...” Tale, tale, wooden cock, hide in the nook and shut up!; (H 2250 and 2300 5.; BN 1962^xF 1., 4.) 9

MNK 2101B₄^x Tale, Tale, Cut the Bread „Tale, tale, cut the bread, eat it with some sour milk!”; (BN 1962^xF 7.) 4

MNK 2101C^x Shall I Tell you a Tale? Shall I tell you a tale? With a comb the dog's runnin' away.;(BN 1962^xF 9; mock story) 24

MNK 2101D^x „Almost a Cloak, Lacking a Collar...” Almost a cloak, lacking a collar, he took it for granted so I could lie. (Add something to it if you can); 6

MNK 2101E₁^x „Here is the End of it, Run away with it! (or Run with it!)” ; 30

MNK 2101E₂^x „Here is the End of it, on the Ice with it...” Here is the End of it, on the ice with it, slide away with it; 11

MNK 2101E₃^x „Here is the End, the Verge of it...” „Here is the end, the verge of it, who knows more just tell it”; 2

MNK 2101F^x „Who doesn't Believe, Go and Find out!” ;41; Cf. - Italian: Rosianu 1974 79-80; Roumanian: Rosianu 1974 202. 29; Greek: Rosianu 1974 80.

MNK 2101G^x „Here is the End of my Tale” ;6

AaTh 2200- CATCH TALES

AaTh 2200 CATCH-TALES

The manner of telling forces the hearer to ask a particular question, to which the teller returns a ridiculous answer. [X13]. Finnish 10; Latvian: AM 5; Norwegian: Hodne 2; Irish 6, (FFC 188) 167; English 1; French 12; Catalan:Amades No. 465; Dutch 8; Flemish (FFC XXXVII 82) 5, (FFC 203) 9; Italian (Sicilian 2; Hungarian (Berze Nagy 1962H^x); Serbocroatian 1; Japanese: Ikeda (FFC 209) 12. - English-American:Baughman 8; Spanish-American: Robe (Folklore Studies No. 26) 1.

AaTh 2201 Death to Listener. At the end of the story, the story-teller uses a fearful voice and points at one of his audience: -You'll be the hundredth one to die.- Hungarian: (Honti 2250 and 2300 28.; Berze Nagy 1964^x); 3.

AaTh 2202 Teller is Killed in his own Story (Catch tale) [Z13.2]. - Canada U.S.: Baughman (Z13.2) 3; English-American: Baughman (Folklore Studies No. 20) 9; Spanish-American: Robe (Folklore Studies No. 26) 1.

AaTh 2204 The Dog's Cigar. Man is smoking a cigar (pipe) in train; it falls out of the train; a dog jumps out after it; the dog arrives at the station later...-What do you think he had in his mouth?- -The cigar (pipe)?- -No, his tongue!-[Z13.4]. - Latvian: AM 2; Irish (FFC 188) 4. Also reported from Germany (Walter Anderson). - U.S.:Baughman (Z13.4) 2.

AaTh 2205 Come here, Lean! Girl finds 3 coins and buys 3 pigs: (1) the lean, (2) the fat, (3) the tail. -Come here, Lean.- -I can't, I am too lean.- -Come here Fat.- -I can't, because I am too fat- - -And the other, what was it named?- -The tail- - -Lift the tail, etc.-

*Anderson -Ein Vexiermärchen aus San Marino- Zs.f.Vksk XLVI 15. - Irish (boys named Pepper, Salt, Be Silent); Italian (San Marino) 23.

MNK 2205A^x Butter, Fat, Soap (Pot). There was a poor woman, she had three daughters: Butter, Fat and Pot. She tells her daughters on a big feast: "Dear sons, this is a great festival so we are going to make lot's of good stuff. Go my son, Butter and start a fire." "I can't go mother, the fire melts me." "Then you go, Fat!" "Neither can I go, mother, the fire melts me too." Then she tells the third one: "Then you go,..." (here the story teller stops as if thinking, then suddenly asks:) "Hell, how was the third one called?" "Pot, Pot!" "You put your nose into the whole of the dog!"; (Honti 2250 and 2300 13.; Berze Nagy 1962^xI. 2, 4.); 7 Note: see also MNK 2271^x

MNK 2205A₁^x Poor Woman's Three Sons. A poor woman had three sons. One was called James, the other Philip, the third Suck. Once the woman sent them to get some water. When she wanted to dip the bucket she fell into the well. The sons went after her and seeing her in the well James took her neck, Philip her ear, Suck her hole.; 1

MNK 2205B^x Listener Should Eat Shit! (Berze Nagy 1962^xI 8., see also MNK 2101^x); 7

MNK 2205B₁^x Who Speaks out First a; "I've been at the mill, I've seen a dog full of worms. - The one should eat it who speaks out first!; 2. z; (mixed); 3. (Berze Nagy 1962^xI 1.)

MNK 2205B₂^x My Dog Went up the Hill... "My dog went up the hill, where he could shit into the valley. You wanted me to sing, go there and lick it!"; (Berze Nagy 1962^xI 9); 2

MNK 2205B₃^x My Dog Has Two Puppies... "My buddy, my buddy, my dear buddies, My dog has two puppies. One is Pipe, the other is Tobacco, smoke it my dear buddies"; 3

MNK 2205C^x Into your Nostril...! (Berze Nagy 1962^xH 1.); 3

MNK 2205D^x A Fool is the One Who is Listening...!"; 8

MNK 2210^x Me too. 1st man: I went out in the woods. 2nd man: Me too. 1st man: I cut a tree. 2nd man: Me too. 1st man: I made a through out of it. 2nd man: Me too. 1st man: I did shit in it. 2nd man: Me too. 1st man: The crows ate it. (The 2nd man usually does not answer at this point but it is all the same, all the company is laughing. (Honti 2250 and 2300 27.; Berze Nagy 1962^xI 3.); 12

MNK 2210A^x How?" A: When I say something, you ask me: How? A: One storey. B: How? A: Two storeys. B: How? A: Three storeys. B: How? A: Four storeys. B:How? A: There was a man. B:How? A: A

policeman came. B: How? A: He smashed the man in the face. B: How? A: Look, like this!; 6

MNK 2212^x What About the Donkey?" The story teller tells a short story which the donkey also comes up for a moment. Then the story teller forgets about it on purpose. When one of the listeners asks that what about the donkey, he or she answers right away: The donkey just spoke! (or similar) - and that is the end of the tale as well.; (Berze Nagy 1962^xI 6.,7.,10.); 6

AaTh 2250-2299 UNFINISHED TALES

AaTh 2250 UNFINISHED TALES.

Just as interest is aroused the narrator quits. -If the bowl had been stronger my tale had been longer-. [Z12]

*BP II 210, III 455; Köhler-Bolte I 269; Taylor Hdwb.d.Märchens II 189b. - Latvian: AM 2; Swedish 10 (Stockholm 9, Liungman 1); Norwegian: Solheim 1, Hodne 14; Irish (FFC 188) 5; Dutch 3; Flemish: de Meyer FFC XXXVII 82, (FFC 203) 4; Serbocroatian 1, Istrian No. 67a; Russian: Andrejev (2020^x); Japanese: Ikeda (FFC 209) 17; Korean: In Hak Choi 700. 1. - English-American: Baughman 1; Spanish-American: Robe (Folklore Studies No. 26) 2.

AaTh 2251 The Rabbit's Tail. The old king left a big mountain for his three sons. They dug in the mountain and found a big iron box and a little rabbit in it. If that rabbit's tail was longer my story would be longer too.

Latvian: AM 24;Hungarian: (Honti 2250, 2300 14.,15.,25.,29.,32-35; Berze Nagy 1962^xA 1.,3-6.,9-10.,12-13.) 21; Serbocroatian 4.

AaTh 2260 The Golden Key

*BP III 455f. (Grimm No. 200). - Latvian: AM 17.

AaTh 2271 MOCK STORIES FOR CHILDREN

When children, by persistently demanding a story, become a nuisance to their elders, the latter get rid of them by telling brief -mock stories- e.g. the dog's name was -Enough-. Latvian: AM 16; Lithuanian (*2301) 3; Norwegian: Hodne 6; Flemish (FFC 203) 25; Hungarian 1; Slovenian; Japanese: Ikeda (FFC 209) 1.

MNK 2271₁^x Thimble, Comb, Leave it. A man had three sons: Thimble, Comb, Leave it. He sent them to wander in the world first Thimble, then Comb, then the third. How was the third one called anyway? - the story teller pretends that he or she forgot the name - The listeners answer: Leave it! - OK, I will - and he really stops telling the tale.; (Berze Nagy 1962^xI.5. cf. MNK 2205A^x) 1

AaTh 2275 I Give you the Story of the Green Pig - I don't mean that. Komi (JSFOu 73 265) 1; Hungarian: (Honti 2250 and 2300 7.; Berze Nagy 1962^xG 1.,5;) 5.

MNK 2275A^x The Story of the Red Cock. "Shall I tell you the story of the red cock? Do so. I won't say: do so but shall I tell you the story of the red cock? etc.;" 4

MNK 2275B^x "I had a Hen, She Laid and Egg..." When someone is forced to tell a story in spite of his or her will: "I had a hen, she laid an egg, shall she lay another one?" The one who was forcing: "Let her lay one!" The one who was forced: "I won't say: Let her lay one, but I had a hen, she laid an egg. Shall she lay another one? It goes on and on till the forcing one is fulfilled (Honti 2250 and 2300 17.; Berze Nagy 1962^xG 2); 1

MNK 2275Z^x Mixed 4

AaTh 2280 Old Woman's Dogs Run Away one at a time and leave her alone. She starts to weep - and she is still weeping. - Catalan: Amades No. 433.

AaTh 2300-2399 OTHER FORMULA TALES

AaTh 2300 NUMEROUS SHEEP - ENDLESS TALES

Hundreds of sheep to be carried over stream one at a time, endless quacking of geese, etc. The wording of the tale so arranged as to continue indefinitely. [Z11]. Cf. Types 2013, 2017.

*BP II 209; Taylor Hdwb.d.Märchens II 190a; Zs.f.Vksk. n.f. VIII (1938) 19; Coffin 1. - Latvian: AM 64; Lithuanian 112; Icelandic 1; Scottish 1; Irish: Beal VII 76, (FFC 188) 65; English 1; French 6; Catalan: Amades No. 258; Dutch 7; Flemish (FFC XXXVII 82) 12, (FFC 203) 1; Italian (Sicilian 1); Hungarian (Honti 2250 and 2300 3, 30.; Berze Nagy 1962^xB 1-2, 6) 8; Russian: Andrejev (2020^x), SUS 64; Ukrainian: SUS 9;

Bielorussian: SUS 1; India 3, Jason (FFC 242) 1; Chinese: Eberhard FFC CXX 304f. No. 6f. CXXVIII 258ff. No. 159; Japanese (FFC 209) 55; Korean: In-Hak Choi 705. 1. - Franco-American: Baughman 1; English-American: Baughman 6; Spanish-American: Rael No. 73 (U.S.), Hansen (Puerto Rico) 2, Robe (Folklore Studies No. 26) 1; Portuguese-American (Brazil): Camara Cascudo Estorias p. 61. - Literary Treatments: Rotunda (Z11); Spanish Exempla: Keller (Z11), Exempla: Tubach (FFC 204 4310.)

MNK 2300A^x Horn Castle. It comes to the wealthy king's mind that though he has a golden, a silver, etc. castle but he doesn't have a horn castle. He gives an order to gather all the horns in the country and soak them in the Tisza... When all of them is soaked the tale will continue. (Berze Nagy 1962^xB 3.,9.); 4

MNK 2300B^x The Poor Lady's Shirt. A poor lady did not have any shirts. She bought some hemp to make a shirt out of it. She soaked the hemp. The hemp is still soaking, when it is soaked, the tale goes on. (Berze Nagy 1962^xB 8.); 1

AaTh 2301 Corn Carried away Grain at a Time (endless tale). [Z11.1]. Latvian: AM 4; Irish (FFC 188) 6; English: Baughman (Folklore Series No. 20) 1; Serbocroatian 1; India: Jason (FFC 242) 5; Chinese: Ting (FFC 223) 4. Canada, U.S.: Baughman (Z11.1), Baughman (Folklore Series No. 20) 4; Spanish-American: Robe (Folklore Studies No. 26) 2.

AaTh 2301A Making the King Lose Patience. King to give his daughter in marriage to whoever will make him lose patience. Rascal starts telling how an ant came to a huge heap of grain and took a grain home with him; next day he came again and took another grain home; and so on. The king loses patience, and gives him his daughter. (Often a part of Type 852) - Hungarian 1; Chinese: Ting (FFC 223) 2; Jewish: Jason (Israel 2) 1, Jason (Iraq) 3.

AaTh 2301B The Fianna Went over the Hill. A storyteller starts off a tale about the Fianna by saying: One day the Fianna went west over the hill and then they came back east over the hill and then they went west over the hill...A listener loses patience and says: -In God's Name, get them out of the hill!- Irish (FFC 188) 2.

MNK 2302^x Endless Tales. (The listeners lose their patience. Berze Nagy 1962^xC; cf. AaTh 2017.)

MNK 2302A^x "Takes it, Puts it Down..." "So there was once a forest, in the forest there was a house. In that house lived the blind jager. So

he took his gun once went out to the woods and watching, and watching the top of a tree so there was a blind owl. So he took it.. Then he took the blind owl and carried it. He put it down and the blind owl watched the blind jager and the blind jager watched the blind owl. He took it, carried it, put it down, watched, the blind jager watched the blind owl, the blind owl watched the blind jager..."(Honti 2250 and 2300 14; Berze Nagy 1962^xC 11., 14.); 13.

MNK 2302B^x "There was a Slovak in the World..." There was a Slovak in the world, he made a bushel of reel. He took it, he put it and it grew more all the time. He took it... (Honti 2250 and 2300 21.; Berze Nagy 1962^x8.,12., Berze Nagy 1962^xG 4.; cf. MNK 2013B^x) 9;

MNK 2302C^x "In the World There was a Stork..." "In the world there was a stork, it flew down on the Léva pond. It also flew there and back, there and back..." (or similar) (Honti 2250 and 2300 18.; Berze Nagy 1962^xC 6.,7.,13.); 3

MNK 2302D^x There were a Bumble-bee and Fly... "There were a bumble-bee and fly, there is still more to tell, shall I ?(Berze Nagy 1962^xG 6.); 24

MNK 2302Z^x Endless Tales (mixed) (Honti 2250 and 2300 ; Berze Nagy 1962^xC); 6.

AaTh 2320 ROUNDS

Stories which begin over and over again and repeat. [Z17]. Cf. Type 2013.

*BP II 209f. No. 86, III No. 200; Taylor JAFI XLVI 88 Hdwb. d. Märchens II 190. - Latvian: AM 40; Lithuanian (2300) 112; Norwegian: Hodne 2; Flemish (FFC 203) 2; Irish (FFC 188) 1; Russian: Afanasiev (*2020) 9; India: Thompson-Balys 1; U.S.: Baughman (Z17), Baughman (Folklore Series No. 20) 7; Spanish-American: Robe (Folklore Studies No. 26) 8.

MNK 2320A^x Green-Monkey-Grease A young lady goes in the pharmacy: „Green-monkey-grease for five, please!" (high voice) „There's none." (low voice) „None?" (high voice) „None." (low voice). Another young lady goes in (the pharmacy): „Green-monkey-grease for five, please!" (high voice) „There's none." (low voice) „None?" (high voice) „None." (low voice) Another young lady goes in (the pharmacy) etc.

AaTh 2322 Tale Avoiding all Pronouns [Z15]. Lang English Fairy Tales 118.

MNK 2323^x TALES, QUICK RHYMES, AND TONGUE-TWISTERS CONSISTING OF WORDS WITH THE SAME INITIAL LETTER OR INCLUDING THE SAME OR SIMILAR SOUNDS REPEATEDLY

MNK 2323A^x „Fannie, Fannie..." „Fannie, Fannie fleet Fannie, find a fancy pheasant feather. Fancy food of fine flavour was fried in a flaming fryer. Far from the flat fields floating fog falls into funny forms and fades, fresh fish flesh fries on the fire's flickering flames."

MNK 2323B₁^x „Cultivated colleague, Károly," „My cultivated colleague, Károly, Conditions couldn't keep me from coming to Kisküküllő by coach. My coachman caught a cold. A kilogram of cream could cut contamination and cure him. Could you consign a can of it? Compliments Kálmán."; 34

MNK 2323B₂^x The Wheelwright „The wheelwright wheels his wheels right."; 28

MNK 2323C^x „Old Well, Stone Well..." „Around the old well, stone well turns about a colourful, shiny tailed quail."; 55

MNK 2323D^x „Nicely Singing, Sharp Whistle Sound in Szászsebes..." „I never heard such a sharp, nice whistle sound, as the nicely singing, sharp whistle sound in Szászsebes."; 15

MNK 2323E^x The Priest of Ipafa „The priest at Ipafa has a funny pipe, 'cause the priestlike pipe at Ipafa is a priestlike funny pipe."; 33

MNK 2323F^x „Five Turks Punch..." (using only the sound [õ] in Hungarian) „Five Turks punch five Greeks rubbing in everlasting joy."; 19

MNK 2323G^x Peeling the Rind off (the whole expression in one word) „Cheese, if I-could-peel-your-rind-off, Right away I-would-peel-your-rind-off."; 48

MNK 2323H^x The Cowboy's Colt in Csina The cowboy's colt in Csina is drinking from the river Tisza, the cowboy's colt in Csina has a charming clay chime clanging on his neck."; 48

MNK 2323H₁^x „Chicken Leg Candy..." „Chicken leg candy into a cheap coloured china cup!"; 34

MNK 2323J^x „Better is a Goose Neck..." „Better is a goose neck than ten hen necks — This proverb was created to try someone out whether he or she can repeat it ten times which rarely happens."; 41

MNK 2323J₁^x Priest James' Gate (with the vowel [a]) „Sixty-six coloured blind dove is sitting on James priest's gate.”; 24

MNK 2323K^x Scribble „My sack on my back, my bran in my sack, my crab in my bran. Cut my sack, and fell out my crab, so poured out my bran. If you feel sorry, catch my crab, pick my bran.”; 18

MNK 2323K₁^x „Fifty feet rick of millet” 11

MNK 2323K₂^x „Nine keys, cellar keys...” „Nine keys, cellar keys,/nine simple cellar keys.”; 3

MNK 2323L^x „Come to Győr, George...” (initial sounds are [gy]) „Come to Győr, George, to make matches...”; 8

MNK 2323L₁^x „I'm bored by living in the beautiful pearl-castle of Győr” I'm bored by living in the beautiful pearl-castle of Győr 'cause the crabs of the rivers Duna, Rába, Rábca chewed my legs.”; 2

MNK 2323L₂^x Beautiful round ginger roots 8

MNK 2323L₃^x „Straight (yellow) cup, curved cup” 19

MNK 2323M^x „I moved to Mocsa...” „I moved to Mocsa, said to the miller in Mocsa to measure some maize, tell me how much, I send the money immediately.”; 5

MNK 2323N^x „Not all pheasants' feathers are brighter...” „Not all pheasants' feathers are brighter, only the brighter kind of pheasants' feathers are brighter.”; 45

MNK 2323R^x „Radish, Rice, Marrow...” „Radish, rice, marrow early in the morning rarely cries the sparrow”; 29

MNK 2323S^x What do you Fry Furrier? What do you fry furrier? Fry fresh frog, furrier? 19

AaTh 2330 GAME-TALES (Used as game) [Z19.1]

*BP II 210

MNK 2330A^x Goose Game One player is to play the wolf, one is to play the farmer's wife, one is to play the gooseherd.

I. The farmer's wife and the gooseherd count the geese: they hold each other's hands high and let the geese creep underneath one by one counting them: ten, twenty, thirty... or hundred, two hundred, three hundred etc.

II. The gooseherd drives the geese to the field.

III. After a while the farmer's wife cries out:

„You, drive the geese home!” „I can't” „Why,” „The wolf is at the dam.”

„What is he doing?” „He is washing himself.”

„In what?” „In blood.”

„What is his towel?” „A silk scarf.”

„Where does he put it?” „Into a casket.”

„Where does he put the casket?” „Onto the ground.”

„Will you come to eat oat?” „No!”

„Will you come to eat barley?” „No!”

„Will you come to eat your mother's and father's bread?”

Then the gooseherd chases the geese home. The wolf jumps out of the ditch and catches one or two of the flock.

IV. The farmer's wife asks at home:

„Where are two geese?” „Went to the reeds to lay an egg.” The gooseherd drives the geese to the field till the wolf catches them all.

V/a Then the farmer's wife and the gooseherd go to the wolf and ask him:

„Haven't you seen a flock of geese here?” „Yes, I have, they went that way on the thorny road.”

They go off but they return soon and the farmer's wife says:

„Oh dear we haven't seen anything and our feet are full of thorns. Pull them out!” When the wolf starts to pull them out they hit his hand hard.

/b Later they come again and ask:

/c Later they come again and ask:

„Haven't you seen a flock of geese here?” „Yes, I have, they went that way on the diamond road.”

They go off but they come back again.

„Oh dear, we haven't seen anything and our feet are bleeding wounded by the diamonds.”

VI. The geese start to cackle. The gooseherd asks:

„Hey friend, what clatters in your house?”

„My grandmother gave me a bushel of nuts!”

„Give me some then!” „It's not enough.”

VII. The geese start to gaggle and the gooseherd cries out: „These are our geese!” The wolf(ves) run away and the geese pinch them.; 90

MNK 2330B^x Hen-Game There is an eagle, a hen, and the other chicken.

The chicken hold on to each other's waist (line up behind the hen) and the eagle digs the soil by a piece of wood.

„What do you dig, eagle?” „Some soil.”

„What is that soil for?” „For a little bank.”

„What is that little bank for?” „To build a fire.”

„What is that fire for?“ „To boil some water.”
 „What is that water for?“ „To pluck a chick.”
 „Where do you get that chick from?“ „From yours.”
 „Get out, your father bought a pair of red boots!”
 (Throws a clod of earth away.)
 „I dig your eye out, I catch your son!”
 (Tries to catch the last one.)

If the eagle catches the last one the dialogue starts again till the chicken are all caught.; 46

MNK 2330C^x Goat-Game The girls form a ring. One stands out of the ring, she is the farmer holding a twig in her hand. One stands in the ring, she is the goat.

I. The farmer asks the girls:

„Haven't you seen my goat?”

They all answer: „No.”

The last one: „Here she stands in the vineyard.”

II. Farmer: „Goat, goat what are you doing in my vineyard?”

Goat: „I would eat grapes if there were any. Did you hoe it?”

„I'm hoeing it now.” (kicks the ground with his heel) „Did you weed it?” „I'm weeding it now.”

„Did you water it?” „I'm watering it now. Aren't you afraid that I shoot you dead?”

„No, I'm not. Here is a whole, there is a whole!”

They chase each other creeping through the ring.; 38

MNK 2330D^x Fox, Fox, What are You Doing?

/:Fox, fox, what are you doing?:/

I dig a whole for myself.

/:I dig a whole for myself:/

I want to die in it.

/:The jager saw this:/

And broke the fox's leg.

/:He put it on his shoulder:/

He took it to the market.

/:The furrier didn't buy it:/

/:He took the fox to the attic:/

/:There the moth ate it:/

There was no use of it. 7

MNK 2330E^x Stealing the Bees The children line up. The farmer stands in front of them. The bee-keeper is walking around stealing the bees. The

farmer has to hide during the song while the bee-keeper is stealing the bees which stand at the end of the line.

/:Bee-keeper don't steal my bee

No, no I'm only walking around:/ (singing)

When the bee-keeper stole all the bees comes a dialogue between the bee-keeper and the farmer:

„Uncle, haven't you seen my bees?” „They took three steps on the sugar road.”

„My feet are covered with sugar up to the knee but I can't find any of my bees. Uncle, haven't you seen my bees?” „They took four steps on the blackberry road.” „My feet are covered with blackberries, but I can't find my bees anywhere. Something clatters in the attic!” „A sack of nuts.”

„Give me a sack of it.” „That's all I have.”

„Give me half of it.” „That's all I have.”

„Give me some.” „That's what I have.”

At the end of the dialogue the bees come out and sting the bee-keeper.;

6

MNK 2330F^x Angel-Devil Game

„Do you have a nice daughter?” „Yes, I do.”

„Can she cook well?” „Yes, she can.”

„Doesn't she add bran to the soup?” „No, she doesn't.”

„What school did she go to?” „To the copper one.”

„Come out, you are the last and the nicest. What do you stand on?”

„On a stone.”

„What do you float on?” „On a pumpkin leaf.”

„What did you eat today?” „Something with curd.”

„What did you drink?” „Cold water.”

„Look at the sky!” „I wouldn't.”

„Spit on the ground!” „I wouldn't.”

„Put fire in my pipe!” „I wouldn't.”

„Turn around, don't laugh!” (Three times)

(They all sit in a line. One stands apart in front of the line and responds. When they hear „come out”, the last one comes to the one apart and takes over responding. When they hear „turn over”, the two of them turn three times, and the one who came out must not laugh. If she laughs belongs to the devil, if she does not, belongs to the angel.; 38

AaTh 2335 Tales Filled with Contradictions [Z19.2]. Cf. Type 2014. West Indies: Flowers 587.

AaTh 2340 Tales Illustrated by Game of Cards. - Catalan: Amades Nos. 64, 394, 473, 474, 475, 476; Flemish (FFC 203) 3.

MNK 2360* GIBBERISH TALES 8.

UNCLASSIFIED TALES

AaTh 2400 The Ground is Measured with a Horse's Skin (ox-hide)
[K185.1]

Basset Rev. d'ethnographie et des trad pop. IV 97; Coffin 1. - Finnish (2000) 1; Estonian (2000*) 2; Latvian: AM 10; Icelandic 2; English 2; Catalan: Amades Nos. 1763, 1825; Czech: Tille Soupis II (1) 373 2; Serbocroatian 1; Polish: Krzyzanowski 1963 3; Russian: Andrejev (2000*) 2, SUS 5; Bielorrussian: SUS 1; Japanese: Ikeda (FFC 209) 2; Chinese: Ting (FFC 223) 6; Jewish: Jason (Iraq) 1. - English-American: Baughman 2.

AaTh 2401 The Children Play at Hog-killing. One of the children's throat cut. [N334.1].

BP I 202 (Grimm No. 22a). - Estonian (2001) 1; English 1; German 1;

AaTh 2403 changed to 1656.

AaTh 2404 The Boastful Servant Boasts that he has scolded his master. But he does it so that the master does not hear. [K1776]. - Finnish (2004*) 3; Estonian (2004*) 2; Latvian: AM 3.

AaTh 2411 The Boy with Active Imagination. -If I had one and then got two more, I should have three.- [W211.1]. Finnish (2011*) 2; Estonian (2011*) 1; Danish: MS, DFS; Serbocroatian 1.

CONTENTS

FORMULA TALES — INTRODUCTION	9
Notes	26
Literature	31
INDEX OF TYPES	35
AaTh 2000-2399 FORMULA TALES	45
AaTh 2000-2199 CUMULATIVE TALES	45
AaTh 2200- CATCH TALES	227
AaTh 2250-2299 UNFINISHED TALES	233
AaTh 2250- Unfinished tales	233
AaTh 2271- Mock Stories for Children	234
AaTh 2300-2399 OTHER FORMULA TALES	237
AaTh 2300- Endless Tales	237
AaTh 2320- Rounds	242
MNK 2323* Tales, Quick Rhymes, and Tongue-Twisters Consisting of Words with the Same Initial Letter or Including the Same or Similar Sounds Repeatedly	242
AaTh 2330- Game-tales	267
MNK 2360* Gibberish-Tales	281
AaTh 2400- UNCLASSIFIED TALES	
BIBLIOGRAPHY	283
Published Sources	283
Manuscripts	302
Catalogues of Tale Types and Motif-Indexes published since 1961	310
LIST OF ABBREVIATIONS	312
GEOGRAPHICAL INDEX	315
FORMULA TALES — SUMMARY	413

MAGYAR NÉPMESEKATALÓGUS

Szerkesztőség: MTA NÉPRAJZI KUTATÓ CSOPORT

1250 BUDAPEST, Pf. 29. MAGYARORSZÁG

Sorozatszerkesztő: KOVÁCS ÁGNES

- No. 1. 1987 KOVÁCS Ágnes–BENEDEK Katalin:
A magyar állatmesék katalógusa (AaTh 1-299) 2. javított,
bővített kiadás.
- No. 2. 1988 DÖMÖTÖR Ákos:
A magyar tündérmesék katalógusa (AaTh 300-749)
- No. 3. 1982 BERNÁT László:
A magyar legendamesék típusai (AaTh 750-849)
- No. 4. 1984 BENEDEK Katalin:
A magyar novellamesék típusai (AaTh 850-999)
- No. 5. 1985 SÜVEGH Veronika:
A magyar rászedett ördög-mesék típusai (AaTh 1030-1199)
- No. 5/a SÜVEGH Veronika (előkészületben):
A magyar János szolga-mesék típusai (AaTh 1000-1029,
1120, 1132)
- No. 6. 1990 KOVÁCS Ágnes–BENEDEK Katalin:
A rátótiadák típusmutatója. A magyar falucsúfolók típusai
(AaTh 1200-1349) 2. javított, bővített kiadás.
- No. 7/a 1986 VÖÖ Gabriella–VEHMAS Marja:
A magyar népmesék tréfakatalógusa (AaTh 1350-1429)
- No. 7/b 1988 VEHMAS Marja–BENEDEK Katalin:
A magyar népmesék trufa- és anekdotakatalógusa (AaTh
1430-1639*)
- No. 7/c 1989 VEHMAS Marja–BENEDEK Katalin:
A magyar népmesék trufa- és anekdotakatalógusa (AaTh
1640-1874)
- No. 8. 1989 KOVÁCS Ágnes–BENEDEK Katalin:
A magyar hazugságmesék katalógusa (AaTh 1875-1999)
- No. 9. 1990 KOVÁCS Ágnes–BENEDEK Katalin:
A magyar formulamesék katalógusa (AaTh 2000-2399)
- No. 10. KOVÁCS Ágnes–BARABÁS Györgyi (előkészületben):
A magyar népmese-katalógus bibliográfiája

A kötetek beszerezhetők tudományos publikációkért cserében,
vagy megvásárolhatók:

MTA Néprajzi Kutató Csoport
1014 Budapest I., Országház u. 30.
1250 Budapest, Pf. 29.

Terjeszti: MAGISZTER Könyvesbolt
1052 Budapest V., Városház u. 8.